

THE J. PAUL GETTY MUSEUM LIBRARY



Digitized by the Internet Archive  
in 2019 with funding from  
Getty Research Institute



**Archiv**

des

**Historischen Vereins**

des

**Kantons Bern.**

---

**IV. Band.**

**Erstes Heft.**

	Seite.
Zur Geschichte des Insel-Klosters. Von Professor Gottlieb Studer.	
1. Frau Mechthild von Seedorf oder die Stiftung des Klosters Brunnadern . . . . .	1
2. Marienthal auf der Insel und der Ankauf des Judenkirchhofs . . . . .	24
(Fortsetzung und Schluß im nächsten Hefte.)	
Eröffnungssrede bei der Hauptversammlung des histor. Vereins des Kant. Bern am 30. Juni 1857 von L. Lauterburg, Großrath . . . . .	49
Protokoll der Hauptversammlung vom 30. Juni 1857	58
Eröffnungssrede bei der Hauptversammlung des histor. Vereins des Kant. Bern am 29. Juni 1858 von B. von Müllinen-Gurovsky . . . . .	62
Protokoll der Hauptversammlung vom 29. Juni 1858	83
Verzeichniß der Mitglieder des historischen Vereins des Kantons Bern auf 1. Juli 1858 . . . . .	85—88

---

Der Schluß zu den Quellen der Reformationsgeschichte soll wo möglich dem nächsten Hefte beigegeben werden. Ueberhäufte Arbeit hat in neuerer Zeit Herrn Staatschreiber von Stürler an weiterer Herausgabe derselben gehindert.

---

# Archiv

des

## Historischen Vereins

des

Kantons Bern.

---

(Neue Folge der 1848 — 1854 erschienenen Abhandlungen.)

---

IV. B a n d.

---

Bern, 1858-1860.

Stämpflische Buchdruckerei.

(G Hünerwadel.)

1057

17

THE J. PAUL GETTY CENTER

THE J. PAUL GETTY CENTER  
LIBRARY

## Inhalt des ersten Hefts.

---

	Seite.
Zur Geschichte des Insel-Klosters. Von Professor G. Studer.	
1. Frau Mechthild von Seedorf oder die Stiftung des Klosters Brunnadern . . . . .	1
2. Marienthal auf der Insel und der Ankauf des Judentkirchhofs (Fortsetzung und Schluß im nächsten Hefte.)	24
Eröffnungsbrede bei der Hauptversammlung des histor. Vereins des Kantons Bern am 30. Juni 1857 von L. Lauterburg, Großrath . . . . .	49
Protokoll der Hauptversammlung vom 30. Juni 1857 . . . . .	58
Eröffnungsbrede bei der Hauptversammlung des histor. Vereins des Kantons Bern am 29. Juni 1858 von B. von Mülinen-Gurowsky . . . . .	62
Protokoll der Hauptversammlung vom 29. Juni 1858 . . . . .	83
Verzeichniß der Mitglieder des historischen Vereins des Kant. Bern auf 1. Juli 1858 . . . . .	85

---

## Inhalt des zweiten Hefts.

---

	Seite.
Zur Geschichte des Insel-Klosters. Von Professor G. Studer. (Fortsetzung und Schluß.)	
3. Das St Michaels- oder Inselkloster . . . . .	1
4. Die Blüthezeit des Klosters und seine Aufhebung . . . . .	27
Protokoll der Hauptversammlung vom 13. Juli 1859 . . . . .	57
Eröffnungsbrede bei der Hauptversammlung des historischen Vereins des Kantons Bern am 13. Juli 1859 von B. v. Mülinen-Gurowsky . . . . .	60
Jost Alexen Beschreibung seiner Gefangenschaft und Entledigung. Aus einer Basler-Handschrift mitgetheilt von Hrn. Iselin-Rütimeyer . . . . .	71

---

## Inhalt des dritten Hefts.

---

	Seite.
Jahresbericht, abgelegt vor der Hauptversammlung des historischen Vereins den 15. Juli 1860 von dem Präsidenten Dr. Gottl. Studer, Professor . . . . .	1
Ueber die Quellen der Geschichte des Laupenkrieges, von demselben	17
Ueber das Verhältniß Murten zu Bern während des Laupenkrieges, von demselben . . . . .	77
Bruchstück einer deutschen Uebersetzung des Ritter-Romans Cleomades von Adenas le Roi, mitgetheilt von demselben .	93
Nachtrag zu der Geschichte des Insel-Klosters, von demselben .	101
Protokoll der Hauptversammlung des historischen Vereins, vom 15. Juli 1860 . . . . .	105

---

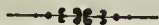
## Inhalt des vierten Hefts.

---

	Seite.
Die Handschriften der Berner-Stadtchronik von Conr. Justinger, Dittlinger-Tschachtlan, Dieb. Schilling und der Berner-Stadtchronik im Anschluß an Königshofen, von G. Studer . . . . .	1
Alterthümer und Sagen in der Umgegend des untern Thunersee's, von A. Jahn . . . . .	72
Rudolf von Erlach und die Narratio proelii Laupensis, von G. Studer . . . . .	95
Der 5. März 1798 bei Neueneck, nach den Ergebnissen der neueren Studien dargestellt von Prof. Lohbauer . . . . .	109
Verzeichniß der Mitglieder des historischen Vereins . . . . .	115

---

## Zur Geschichte des Insel-Klosters.



### I.

#### Frau Mechthild von Seedorf oder die Stiftung des Klosters • Brunnadern.

Durch die Uebearbeitung des bernerischen Neujaarsblattes von 1857, welches den ersten Abschnitt einer Geschichte des hiesigen Dominicanerklosters zum Gegenstand hatte, wurde meine Aufmerksamkeit auf's neue auf ein anderes kirchliches Institut gelenkt, welches mit diesem Männerkloster demselben Orden der Prediger angehörte und längere Zeit hindurch seiner speziellen Aufsicht und Pflege unterstellt war, nämlich auf das Frauenkloster, welches nach seinem ersten Sitze die Sammlung der Schwestern zu Brunnadern hieß, dann auf kurze Zeit den Namen „Kloster Marienthal auf der Insel“ führte und endlich, seit Erbauung einer eigenen Klosterkirche innerhalb der Stadtmauern, St. Michaels-Insel oder kurzweg das Inselkloster genannt wurde. Ueber die Gründung dieses Klosters und seine ersten wechselvollen Schicksale, sowie namentlich über die Stellen, an welchen es vor seiner Verlegung in die Stadt, theils zu Brunnadern, theils auf einer Marinsel gestanden hat, sind die Meinungen so schwankend, die urkundliche Ueberlieferung ist mit allerlei gelehrten Vermuthungen und Combinationen so vermengt und verwirrt, daß es mir der Mühe werth schien, durch Sammlung und Sichtung der gleichzeitigen schriftlichen Dokumente, so viele derselben noch vorhanden sind, das historisch Gewisse in dieser Sache nach Möglichkeit

auszumitteln und ein für allemal festzustellen. Zwar hat diesen allein zum Ziele führenden Weg schon früher Meßmer in seiner 1825 erschienenen „Geschichte des Inselspitals“ eingeschlagen; allein was er von den ersten stürmischen Zeiten unseres Klosters mittheilt, sind bloße Umrisse, weil der Zweck seiner kleinen Schrift ein tieferes Eingehen in den Detail nicht erlaubte; daher ist auch Mehreres von ihm übergangen worden, was für die Einsicht in den Zusammenhang und die Motive der von ihm im Ganzen richtig erzählten Thatfachen nicht ohne Bedeutung ist. Ich glaubte daher mit einer nochmaligen Durchsicht der einschlägigen Acten und einer einläßlichen Benrtheilung der daraus gewonnenen historischen Resultate keine ganz überflüssige Arbeit unternommen zu haben, und der Erfolg hat mich in dieser Meinung nur bestärkt. Die Freundschaft und zuvorkommende Gefälligkeit des gegenwärtigen Präsidenten der Inseldirection, durch welchen mir der Zugang und die freie Benützung des Archivs der Insel ermöglicht wurde, setzte mich in den Stand, Alles auf diese Forschung Bezügliche mit Muße einzusehen, abzuschreiben und auszuziehen, und so das Material zur Lösung der Aufgabe, die ich mir gesetzt hatte, in möglichster Vollständigkeit zu sammeln und zu ordnen. Diese Arbeit hat mich den größeren Theil des verflossenen Jahres in meinen Mußestunden beschäftigt, und, wie es denn öfter zu geschehen pflegt, erweiterte sich mir bei dem wachsenden Interesse an dem Gegenstande unter der Hand mein ursprünglicher Plan, der nur auf eine kritische Darstellung der Gründungsgeschichte des Klosters zu Brunnadern ausgieng, zu einer vollständigen Geschichte des späteren St. Michaelsklosters von seinen ersten Anfängen in den letzten Decennien des 13ten Jahrhunderts an bis zu seiner Aufhebung bei Einführung der Kirchenreformation im Anfange des 16ten Jahrhunderts. Was ich nun hier mitzutheilen gedenke, sind nur Auszüge aus dieser größern Arbeit, in welcher die Urkunden selbst, aus welchen ich geschöpft habe, sämmtlich eingetragen sind; und zwar beschränke ich mich in diesem ersten Ab-

schnitt auf eine Darstellung der Stiftung des Klosters Brunnadern durch Frau Mechthild von Seedorf. Vorher muß ich aber noch einige Erläuterungen über die von mir benutzten handschriftlichen Quellen vorausschicken.

Die Quellen, die ich benutzt habe, sind nämlich: 1) unmittelbare, d. h. gleichzeitige Urkunden, die sich jetzt sämtlich chronologisch geordnet in dem Insel-Archive befinden. Der Mehrzahl nach sind es Original-Urkunden auf Pergament mit zum Theil wohl erhaltenen Siegeln; eine Minderzahl von solchen, welche das Kloster nicht direkt betrafen, (päpstliche Bullen, Rescripte von Ordensobern, Schenkungs-urkunden, in welchen das Kloster nur mit und neben andern geistlichen Stiftungen bedacht worden war), ist bloß in Abschriften vorhanden und auf Papier geschrieben. Die erste deutsch geschriebene Urkunde datirt vom J. 1324. Manche Instrumente, die das Kloster einst besaß, sind schon in früher Zeit abhanden gekommen, wie dies in dem alten Zinsbuch des Klosters vom J. 1466 ausdrücklich bezeugt wird, andere gingen erst in neuerer Zeit durch Nachlässigkeit der Archivare verloren; einige davon finden sich noch in dem sogenannten Documentenbuch der Insel eingetragen, welches daher für solche Fälle als Subsidiarquelle dient. 2) Zu den mittelbaren Quellen gehört zunächst eine früher dem Kloster gehörende, jetzt auf unserer Stadtbibliothek sich befindende Pergamenthandschrift. Sie enthält vorerst die deutsche Uebersetzung der Regel S. Augustin's, welche der Dominicaner-Ordensregel für Schwesternhäuser dieses Ordens zur Grundlage dient, ferner die eigentliche Ordensregel der Dominicaner-Frauenklöster, wie sie in den ersten Generalcapiteln des Ordens nach und nach festgesetzt worden ist; dann folgt noch einmal die Regel Augustin's in lateinischer Sprache mit der Glosse des Hugo a S. Victore in deutscher Uebersetzung. Wichtiger für unsere Zwecke sind die folgenden Blätter, welche Abschriften mehrerer Schreiben und Briefe enthalten, die sich auf die Stiftung des Klosters und die ihm später von den Ordensgeneralen erteilten Privilegien

Beziehen; die ältesten besitzt das Insel-Archiv. correcter im Original, aber die späteren von den Provinzialen Barthol. Texerii und Martialis Muribelli kennen wir blos aus dieser Handschrift. Ungeschlossen ist ein sogen. *liber vitæ Sororum insulæ S. Michaelis*, d. h. ein von einigen histor. Notizen begleitetes Verzeichniß der in dem Kloster verstorbenen Schwestern; leider ist es nicht mehr vollständig und chronologische Angaben sind nur hin und wieder beigefügt; indessen dient auch was erhalten ist zu Ergänzung mehrerer Lücken aus Perioden unserer Klostergeschichte, wo uns alle Urkunden fehlen.

Eine andere höchst ergiebige Quelle mittelbarer Art ist das in dem Insel-Archiv aufbewahrte Zinsbuch des Klosters, welches im J. 1466 begonnen und bis in den Anfang des XVI. Jahrhunderts fortgeführt ist. Es sind in demselben alle Einkünfte des Klosterconvents, sowol an Geldzinsen (Pfennigzinsen) als an Naturalzinsen (Korn- und Weinzinsen) mit allen darauf bezüglichen Erwerbstiteln, Kaufbriefen, Schenkungsurkunden, gerichtlichen Entscheiden bei Rechtsstreitigkeiten u. s. w. eingetragen, und es finden sich darin eine Menge von Documenten in Abschrift erhalten, deren Originalien längst verloren sind; leider zeigt die Vergleichung derjenigen, die wir noch im Original besitzen, daß die Abschrift nicht immer mit der erforderlichen Sorgfalt und Vollständigkeit besorgt worden ist. — Das Zinsbuch gibt uns auf seinen ersten Blättern eine kurze Relation von der Gründung des Klosters, deren Inhalt wir mit den Notizen der Pergamenthandschrift und beide mit den Originaldocumenten selbst zusammenhalten und prüfen müssen. Nach Anleitung und mit Hülfe dieser Quellen will ich um also versuchen, ein Bild zu entwerfen von den Anstrengungen und Kämpfen, die es gekostet hat, bis nur die erste Gründung des Klosters zu Brunnadern zu Stande kam. Zunächst sprechen wir aber, wie billig, von der Stifterin dieses Schwesternconventes selbst, von Frau Mechthild von Seedorf.

Sie war die Wittwe Heinrich's von Seedorf, eines begüterten Burgers von Bern, dessen Name seit 1250 öfter

in Urkunden erscheint, aber nie mit einem Prädicat, das auf eine adelige Abkunft schließen ließe; er nennt sich einfach *Civis* oder *burgensis* in Berno und führt seinen Beinamen von Seedorf lediglich von den bedeutenden Liegenschaften, die er in dieser bei Marberg gelegenen Herrschaft besaß. Die Herrschaft Seedorf war früher Eigenthum der Grafen von Sogren oder *Soyhière* an der Virs. Der Gründer des Klosters Frienisberg, Graf Udelhard von Sogren, nennt sich in seinem im J. 1131 ausgestellten Stiftungsbrief ausdrücklich *Udelhardus dictus de Sedorf*. Beim Aussterben des Mannsstammes ging die Herrschaft Seedorf durch Heirath auf die Grafen von Thierstein über, und Rudolf von Thierstein verkaufte sie im J. 1267 dem Kloster Frienisberg um 300 Mark. Der Kaufbrief ist noch vorhanden<sup>1)</sup>, ist aber, wie mehrere andere Urkunden aus Frienisberg, untergeschoben; denn 1) ist er gegen die Uebung in deutscher Sprache abgefaßt und 2) stimmen die angehängten Siegel nicht mit den unterschriebenen Zeugen überein. Wahrscheinlich war das lateinische Original verloren gegangen und wurde nun im Klosterarchiv durch die Uebersetzung ergänzt; der Inhalt des Briefs kann nichts destoweniger den ursprünglichen Text im Wesentlichen treu wieder geben. In diesem Kaufbriefe nun wird von den dem Kloster verkauften Liegenschaften das Eigenthumsrecht derjenigen Güter vorbehalten, „so Schedo unser Anmann und Peter von Seedorf, vor Zeiten unser Meier, von uns zu Lehen hatten.“ — Es ist nun wol möglich, daß dieser ehemalige Meier der Grafen von Thierstein, Peter von Seedorf, mit Heinrich von Seedorf, dem Gemahl Mechthildens, verwandt war; man vermuthet, er sei sein Vater gewesen. Wenn diese Vermuthung richtig ist, so müssen die von Seedorf jedenfalls besser gewirthschaftet haben, als ihre früheren Lehensherren. Denn in demselben Jahre, in welchem Rudolf von Thierstein die letzten Stücke seiner Herrschaft zu Seedorf verkaufte, kaufte dagegen Heinrich

---

<sup>1)</sup> Zeebleders Urk. Nr. 500.

von Seedorf zu den bedeutenden Gütern, die er bereits im Seelande besaß, von dem Convent zu Frienisberg mehrere Liegenschaften zu Rüfenacht, Luterbach, Wilmeringen und Wichtrach<sup>1)</sup>, und von demjenigen zu Interlaken, Kornzinse zu Rubigen und Rüfenacht<sup>2)</sup> und 4 Jahre später (1271) den Hof zu Wittigkofen<sup>3)</sup>; schon früher, im J. 1258, hatte er auch in der Kirchhöre Mühleberg zu Brittenried, einer unter diesem Namen nicht mehr bekannten Ortschaft (Buttenried?) den Benedictinern von St. Johannis einige Güter abgekauft<sup>4)</sup> und dem Frauenkloster Fraubrunnen 4 Schupposen zu Brunnadern.

Dieser wohlhabende und, wie es scheint, kinderlose Mann faßte nun den Entschluß, die letzten Jahre seines Lebens Gott zu weihen und sie in der Zurückgezogenheit eines Klosters unter frommen Uebungen zuzubringen. Er ging in das Kloster Frienisberg, wo er als Converse oder Laienbruder im J. 1284 starb. Man hat diesem Entschluß besondere Motive der Buße, das Schuldbewußtsein irgend eines begangenen Verbrechens, eines Mordes oder dgl., untergelegt; die Urkunden geben dafür nicht den geringsten Anhaltspunkt, und Heinrich von Seedorf scheint darin eher einer allgemeinen Richtung seiner Zeit und dem individuellen Drang eines der Welt überdrüssig gewordenen Gemüthes gefolgt zu sein. Der Schritt geschah in Uebereinstimmung und mit Willen seiner Gattin Mechtild, mit der er schon einige Zeit vorher (1275) dem Johanniterhaus von Buchsee zu ihrem gemeinsamen Seelenheil die von ihnen besessene Wegmühle bei Bolligen (*molendinum inferius Bolligen, quod dicitur Wegmule*) geschenkt hatte<sup>5)</sup>. Es geschah dieß an demselben Tage, an welchem sein vieljähriger Freund, Peter Gruber, demselben Hause eine ähnliche Schenkung an Gütern zu Möriswil, Bollikofen

---

1) Insel-Archiv, Nr. 4.

2) Insel-Archiv, Nr. 3.

3) Insel-Archiv, Nr. 7.

4) Insel-Archiv, Nr. 2.

5) Beerlebers Urk. Nr. 638 u. 639.

und Worb machte; beide unterschrieben wechselseitig als Zeugen ein Jeder dem Andern seine Schenkungsurkunde.

Zu derselben Zeit, wo Heinrich von Seedorf in das Kloster Frienisberg trat, ließ sich seine Gattin Mechthild unter die Schwestern zu Tedingen (Tettligen) aufnehmen. Diese lebten an dem genannten, nicht weit von Nadelstingen entfernten Orte, in einem Hause, das noch heutzutage den Namen das Klosterlein führt, nach der Regel der Cisterzienser; sie standen unter Aufsicht und Pflege des Abtes von Frienisberg, durften nur mit seiner Einwilligung Personen aufnehmen und ihr mitgebrachtes Gut nutzen, und hatten, wie es scheint, ihr Schwesternhaus nebst den dabei gelegenen Gütern — zwischen der Kreuzbuche und der Aare, wie es in einer verlorengegangenen Urkunde vom J. 1282 hieß — von Frienisberg zu Lehen, so daß sie bei einer allfälligen Aufhebung desselben an das Kloster zurückfallen sollten <sup>1)</sup>.

Nach dem im J. 1284 erfolgten Ableben ihres Mannes erwachte bei der frommen Frau der Wunsch, die reiche Hinterlassenschaft, über welche sie nun verfügen konnte, zur Stiftung eines Frauenklosters der strengeren Observanz zu verwenden, „zu ihres sel. Mannes und ihrem eigenen Seelenheil, zur Ehre Gottes und zur Mehrung seines Dienstes in der Kirche,“ wie sie sich selbst in einer von ihr ausgestellten Urkunde vom J. 1285 ausdrückte. Das einfachste Mittel, diesen Wunsch zu verwirklichen, war ihrer Meinung nach, wenn sich der Schwesternconvent von Tedingen, in welchen sie selbst eingetreten war, entschließen könnte, die Observanz eines sogen. „beschlossenen Klosters“ anzunehmen, d. h. wenn sich die Schwestern in Klostermauern einschließen und den Schleier nehmen würden, um so von der Welt ganz abgeschieden einzig dem Gottesdienste und der Handarbeit zu leben. Um diesem strengen Gelübde einer gänzlichen Abgeschlossenheit von der Außenwelt zu genügen, war ein Umbau des damaligen Klostergebäudes, die Aufführung von hohen Einschließungsmauern und der Bau einer eigenen Kapelle erforderlich, damit

---

<sup>1)</sup> S. das blaue Regist. des Staatsarch. u. d. Artik. „Tedingen.“

die Schwestern nicht mehr nöthig hätten, zum Anhören der Messe und zum Empfang der Sacramente eine Pfarrkirche der Nachbarschaft oder die Klosterkirche zu Frienisberg zu besuchen. Der Cisterzienser-Orden, dem die Tedingerschwestern bisher nur insofern angehört hatten, als sie seine Regel in Gottesdienst und gemeinsamen Leben befolgt und den Abt und das Convent von Frienisberg als ihre unmittelbaren geistlichen Obern und Seelsorger anerkannt hatten, sollte sich dann das neue Kloster in aller Form einverleiben, die Aufsicht und Administration derselben übernehmen, dafür aber es auch an allen den Privilegien Theil nehmen lassen, die er selber genoß. Zur Bestreitung der Baukosten und zur Dotation des neuen Klosters stellte Frau Mechthild aus ihrem beweglichen und unbeweglichen Gute so reiche Vergabungen in Aussicht, daß sowohl die Mönche von Frienisberg, als ihre Mitschwestern in Tedingen, wie sie glaubte, alle Ursache hatten, ihr frommes Vorhaben zu unterstützen und nach Möglichkeit zu fördern. Gleichwol müssen die Bedingungen, an welche sie diese Schenkung knüpfte, dem Abte von Frienisberg, Herrn Ulrich von Thun, so wenig annehmbar erschienen haben, daß beide Parteien, bei der Unmöglichkeit sich darüber zu verständigen, es lieber auf den Ausspruch eines Schiedsgerichtes ankommen lassen wollten; und so traten denn auf ihre Einladung hin die beiden Cisterzienser-Äbte von St. Urban und Altenryf acht Tage nach Pfingsten 1284 in Bern zusammen und stellten zwischen ihnen folgenden Compromiß auf<sup>1)</sup>: Mechthild verzichtet auf alle Schuldtitel, die sie auf das Kloster Frienisberg in Händen hat; sie verzichtet ebenso auf die Güter von Iffwyl, welche ihr Mann noch bei seinen Lebzeiten dem Kloster geschenkt hatte; sie verzichtet drittens auf die Leibgedinge, welche ihr das Kloster von Gütern zu Seedorf, Lyß, Bütigen, Schüpfen zu entrichten hatte, und schenkt dem Convent all ihr Vieh, mit Ausnahme ihrer Schafheerde zu Rücelle; dafür tritt ihr das Kloster Frienisberg sein Eigenthumsrecht

<sup>1)</sup> J.-M. Nr. 12.

auf Haus und Hof zu Tedlingen ab und verspricht dahin zu wirken, daß das neue Kloster dem Orden incorporirt werde, sofern dies nämlich möglich sei; sollte die Einverleibung nicht zu Stande kommen, so verbleibt Tedlingen dem Convent von Frienisberg und der Frau von Seedorf verbleibt dafür das freie Verfügungsrecht über ihr bewegliches und unbewegliches Gut in Murzelen, Wiler, Landols-  
wyl, Graben und Dietrichsgraben und was sie sonst an Eigenthum hatte, wovon der ungestörte Besiz ihr und den Schwestern in Tedlingen gewährleistet wird. Nach erfolgter Einverleibung muß die Stifterin des Klosters innerhalb zweier oder dreier Monate ihren bleibenden Wohnsitz in demselben nehmen, doch ist sie in Kleidung und Lebensweise nicht an die Klosterregel gebunden.

In der vorsichtigen Art, wie von Seite des Frienisberger-Conventes in diesem Compromiß das Versprechen gegeben wird, die Einverleibung von Tedlingen in den Orden „wo immer möglich“ zu bewerkstelligen, lag bereits die Andeutung enthalten, daß dieses Project voraussichtlich auf Schwierigkeiten stoßen möchte. Und in der That — wenn die Mehrzahl der Tedlingerschwestern gegen diese Umwandlung ihrer freien geistlichen Innung in eine strenge klösterliche Clausur mit dem Gelübde unbedingten Gehorsams gegen die Ordensobern Einsprache that, wer wollte sie dazu zwingen? Oder mit welchem Rechte hätte man ihnen befehlen können, ihren Wohnsitz zu Tedlingen dem neu gegründeten Convente zu überlassen, und entweder in den Privatstand zurückzutreten, oder sich anderswo anzusiedeln? In diesem Weigerungsfalle blieb der Frau Mechthild nichts Anderes übrig, als Tedlingen in seinem damaligen Bestande zu lassen und sich anderswo nach einer geeigneten Stätte umzusehen, wo sie ihr Kloster bauen könne. Und dieser Fall traf ein; denn im März des folgenden Jahres 1285 treffen wir sie in Burgdorf, wo sie dem gerade dort, vielleicht auf einer Visitationsreise seines Sprengels befindlichen, Bischof (Rudolf) von Constanz die Bitte vorlegt, das von ihr beabsichtigte Kloster, dessen Bau zu Tedlingen bereits begonnen hatte, nach einem andern Orte,

„Bernhardsbrunn“ genannt, zu verlegen. Der Bischof gab dazu seine Einwilligung, doch unter der Bedingung, daß die bereits Gott geweihte Stätte in Tedingen nie zu einem profanen Zwecke dienen solle. Zugleich legte Mechthild in die Hand des Bischofs die Erklärung ab, daß sie alle ihre liegenden Güter der Abtissin und dem Convent zu Tedingen und damit dem Cisterzienser-Orden geschenkt habe. Zum Zeichen, daß sie sich alles Eigenthumsrechtes auf dieselben begeben habe, nahm sie dieselben gegen den jährlichen Zins von 2 Pfund Wachs von ihnen wieder zu Lehen, nur bedung sie sich von ihren Einkünften jährlich 12 Pfund Bernmünz zu freier Verfügung aus. Aus ihrem beweglichen Gute sollte dann das neue Bethaus erbaut und mit dem Nöthigen versehen werden.

Einen Ort St. Bernhardsbrunn kennen wir bloß aus dieser vom 10. März 1285 datirten Urkunde des Bischofs von Constanz<sup>1)</sup>. Es kann aber kaum zweifelhaft sein, daß darunter das in unmittelbarer Nähe von Bern, aber noch im Constanzer-Bisthum gelegene Brunnadern gemeint ist, welches von den verschiedenen Quellen, die an dem Abhang gegen die Aare zu entspringen, seinen Namen erhalten hat; eine derselben befindet sich in dem jetzigen Bürki- oder früheren Steiger-Gut, eine andere in der Elfenau rechts von der Avenüe und führt nach der Versicherung des von mir darüber befragten Verwalters den Namen Jakobsbrunn, in welchen vielleicht der frühere von Bernhardsbrunn umgewandelt worden ist. Die Identität mit Brunnadern geht auch daraus hervor, daß Mechthild gerade um dieselbe Zeit, im Februar des J. 1285, also wenige Wochen vor Ausstellung jener bischöflichen Bewilligung, von Burkard v. Belpberg und dessen Schwiegersohn Cuno Münzer in Brunnadern ein Grundstück von 2 Schupposen kaufte, wovon der Kaufbrief d. d. XVI Kal. Mart. (den 17. Febr.) noch vorhanden ist<sup>2)</sup>. Vier Schupposen hatte, wie wir oben gesehen haben,

---

<sup>1)</sup> J.-N., Nr. 14.

<sup>2)</sup> J.-N., Nr. 13.

ebendasselbst bereits ihr Mann sel. gekauft, und diese vereinigten Grundstücke mit dem auf ihnen entspringenden Brunnen, den vielleicht Mechthild selbst zu Ehren ihres Ordensheiligen, des St. Bernhard, damals St. Bernhardsbrunn zu benennen beabsichtigte, bildeten später nebst dem auf der linken Seite der Thunstraße liegenden Wittigkofen immer den unveräußerlichen Grundstock des Klostersguts.

Man sollte denken, die von Mechthild dem Cisterzienser-Orden gegenüber eingegangenen Verpflichtungen, wie sie das angeführte bischöfliche Schreiben enthält, hätten nun endlich alle die Schwierigkeiten geebnet, welche der Ausführung ihres frommen Vorhabens bis jetzt im Wege gestanden hatten. Allein sie hatte sich geirrt. Der Abt von Friesenberg erklärte ihr im Namen seines Conventes: nicht ohne Opfer und zum augenscheinlichen Nachtheil für sein Klostergut könnte er den Klosterbau in Bruunadern übernehmen (*quod sine nostri monasterii nostræque sustentationis dispendio et jactura intolerabili, quam incidissemus, si dicta bona de manibus nostris in constructione claustrî prænominati fuissent alienata, memoratæ dominæ propositum fini intento et debito effectui non poterimus mancipare*); auch waren die Tedingerschwestern nicht mehr als früher geneigt, in das neue Kloster überzusiedeln und den Genuß ihrer bisherigen Freiheit mit der Clausur und der blinden Unterwürfigkeit unter die Befehle und Verordnungen von Ordensobern zu vertauschen. Hatte nun aber Frau Mechthild, wie es scheint, in der Erwartung, daß dies geschehen werde, ihnen ein Geschenk mit allen ihren liegenden Gütern ohne Ausnahme und Vorbehalt gemacht, so begreift man, welche fruchtbare Saat von Streit und Verlegenheit für die fromme Geberin damit ausgestreut war. Doch schien es im Anfang, die Sache würde einen für Fr. v. Seedorf glimpflichen und für die Cisterzienser zugleich nichts weniger als unvortheilhaften Ausgang nehmen. Um den Schein zu vermeiden, als wären sie durch muthwillig erregte Hindernisse Schuld, daß ein so frommes Werk, wie die Stiftung eines neuen Klosters nicht zu Stande komme, gaben die beiden Convente von Friesen-

berg und Tedlingen der Stifterin den Rath, sich mit ihrem Ansuchen an einen andern Orden zu wenden und bezeichneten ihr, als dazu am besten geeignet, den seit etwa 30 Jahren in die Stadt Bern eingezogenen und hoch angesehenen Orden der Dominicaner oder Prediger, die sich bereits durch den Bau einer schönen Klosterkirche und einer erst vor fünf Jahren errichteten kunstreichen Steinbrücke über den alten Stadtgraben als erfahren und geschickt im Bauwesen ausgewiesen hatten. Von den gegen den Cisterzienser-Orden eingegangenen Verbindlichkeiten sollte sie freigesprochen werden, wenn sie sich dazu verstünde, in einer eigenen Urkunde auf alle die Güter, die sie in der Nähe von Frienisberg und überhaupt im Seelande besaß, zu Gunsten der Cisterzienser, zunächst der Häuser von Frienisberg und Tedlingen, zu verzichten, und alle ihre Schuldansprachen auf diese letzteren für null und nichtig zu erklären; wenn sie ferner für die Tedlingerschwestern, die mit ihr in den Prediger-Orden treten und ihr nach Brunnadern folgen wollten, 16  $\text{R}$  an die gemeinsame Klosterschuld bezahlen und jeder der in Tedlingen Zurückbleibenden 20  $\text{R}$  anrichten würde; alles ihr übriges Gut sollte ihr dann *de bona voluntate praedictorum*, d. h. nicht von Rechteswegen, sondern als ein freiwilliges Gnadengeschenk der Häuser von Frienisberg und Tedlingen, zu freier Verfügung bleiben. Frau Mechthild ging in diese Vorschläge ein. Die Urkunde in welcher sie ihre Besitzungen im Seelande dem Kloster Frienisberg mit Eigenthumsrecht abtrat, ist nicht mehr im Original, sondern nur in einer Abschrift (in dem Documentenbuch des Frienisberger-Hauses, S. 374 auf dem Staatsarchiv) vorhanden; ihre Aufzählung im Einzelnen bezeugt sowohl den Reichthum der Geberin, als auch die Bereicherung, die sich damit das Klostergut von Frienisberg ohne alle Gegenleistung zu verschaffen wußte; es sind Güter zu Murzelen (Murzendon), Grabenwiler, Gummi, Winterswil, Dietrichsgraben, Landolswil, Tedlingen, Möriswil (Marzwil), Uettligen (Iglingen), Twell, Ostermundigen, ein Weinberg zu Twann,

Weinberge in Biel, ferner zwei Schupposen zu Kerzerz, sechs andere im Runkholz (?) und überhaupt, was sie zwischen Fraubrunnen, Münchenbuchsee und der Aar besaß. Aus dem Ertrag dieser Güter sollten die Pfründen der Schwestern in Tedlingen immer auf derselben Höhe erhalten werden mit den Pfründen der Frienisberger-Mönche. Infolge dieser Cession und der dem Convent von Tedlingen bezahlten Entschädigungen stellte nun der Abt Ulrich am Trinitatisfeste (d. i. am 18. Mai) 1285 der Frau von Seedorf in seinem Hause zu Bern <sup>1)</sup> im Beisein weltlicher und geistlicher Zeugen eine Urkunde aus, worin er sie von allen Verbindlichkeiten gegen sein Kloster und den Cisterzienser-Orden freisprach und ihr Befugniß erteilte, mit ihrer Person und ihrem Gut zu Personen überzutreten, mit deren Rath und Hülfe sie ihr frommes Vorhaben sicherer würde ausführen können, und als diese Personen werden sofort die Predigermönche bezeichnet, denen daher ebenfalls ein Doppel dieser Entlassungsurkunde zugestellt werden sollte <sup>2)</sup>. (*Dedimus præterea sæpeditæ Dominæ Mechtildi liberam facultatem transferendi se et sua bona ad manus personarum quarumlibet, quarum consilio suam piam et sanctam intentionem in domino possit efficacius adimplere; quia vero antedicta Dom. Mechthildis de nostra voluntate et consilio coram nobis et pluribus civibus bernensibus una cum manu sui advocati, dom. Johannis de Gisenstein, se et omnia bona sua sibi remanentia tradidit viris religiosus priori et fratribus Ordinis Predicatorum in Berno et specialiter ad manus fratris Heinrichi, lectoris, nomine prioris fratrum eorundem, et ne prædictæ dominæ super absolutione legitima a nobis ipsi indulta, et prænominatis fratribus super donatione eis ab ipsa domina M. legaliter facta valeat*

<sup>1)</sup> Das sogen. Frienisbergerhaus, in dem ein Schaffner des Klosters zu Beziehung der Zehnten und Gefälle des Klosters in Bern und der Umgegend, wohnte, und wo die Mönche ihr Absteigequartier hatten, wenn sie in die Stadt kamen, wurde dem Kloster erst im J. 1302 von Peter und Ulrich von Bolligen vergabet.

<sup>2)</sup> J.-M. Nr. 15.

in posterum aliqua quæstio dubia suboriri, præsentēs litteras ex his confectas memoratis priori et fratribus Ordinis Predicatorum in Berno et ipsi dominæ Mechthildi dedimus etc.). An demselben Tage erfolgte auch die Uebergabe des der Frau von Seedorf noch bleibenden Gutes an den Prediger-Orden in Bern, um damit ein Frauenkloster nach der von den Dominicanern befolgten Regel des h. Augustin <sup>1)</sup> zu errichten. Die Güter, die sie zu diesem Zwecke dem Orden übergab, waren: der Hausplatz von Brunnadern mit allem, was dazu gehörte, die Liegenschaften auf Kalchenegg (so heißt noch heutzutage die steinichte, terrassenförmige Bodenerhöhung, auf welcher die Landhäuser der Familien Manuel und Studer stehen), der mittlere Hof von Wittikosen, 5 Schuppösen in Gümli gen, 4 andere in Rubigen, 6 Schuppösen in Rüffenacht und was sie in Wilmeringen besaß. Zu diesen Allodialgütern, auf welche sie ein Eigenthumsrecht besaß, kamen noch Feudalgüter, die nicht näher bezeichnet sind und deren Verleihung sie sich auf Lebenszeit vorbehielt. Endlich hatte der Orden ihr ganzes Creditwesen, ihre Geldschulden sowohl als ihre Geldforderungen, zu übernehmen <sup>2)</sup>. Die Dominicaner entledigten sich der gegen Mechthild eingegangenen Verpflichtung auf eine wunderbar rasche Weise. Im Februar des Jahrs 1285 hatte sie das Areal der neuen Klosterstätte von dem von Belpberg gekauft, im März ertheilte der Bischof von Constanz die Erlaubniß den zu Tedlingen begonnenen Klosterbau in Brunnadern fortzusetzen, im Mai erfolgte die Entlassung Mechthildens aus dem Cisterzienser-Orden, ihre Freisprechung von den gegen ihn eingegangenen Verbindlichkeiten und ihr Uebertritt in den Predigerorden, der es übernahm, den Klosterbau in Brunnadern zu leiten und auszuführen, und gegen Ende des Jahres,

---

<sup>1)</sup> Diese Regel steht in der Eingangs angeführten Pgmthdschr. der Stadtbibliothek, und zwar zuerst in deutscher Uebersetzung, und dann noch lateinisch mit der Glosse von Hugo a S. Victore.

<sup>2)</sup> J.-N. Nr. 18.

also innerhalb sechs Monaten, müssen Kloster und Klosterkapelle bereits fertig und bewohnbar gewesen sein; denn bereits im Januar des folgenden Jahres (1286) werden wir durch die Beschwerde über einen nach Allem, was vorhergegangen war, kaum glaublichen Frevel überrascht, der an eben diesem kaum fertig gewordenen, vielleicht noch nicht einmal seiner Bestimmung übergebenen und förmlich bezogenen Kloster verübt worden war. Der Tag selbst, an dem er begangen wurde, ist zwar nicht angegeben; es muß aber jedenfalls nicht lange vor dem 24. Jenner gewesen sein, denn von diesem Tag datirt ein Schreiben des von dem päpstlichen Stuhle zum Wächter und Beschützer des Prediger-Ordens bestellten Bischofs von Regensburg, Heinrichs II., aus dem gräflichen Hause Rothenek, an den Decan von Wengi, in dessen Decanatssprengel die Klöster Frienisberg und Tedingen lagen. Dies Schreiben gibt dem Decan von folgendem Vorfalle Kenntniß: Mitten in der Nacht überfiel im Namen des Abtes von Frienisberg ein Haufe Bewaffneter das neue Gotteshaus und nöthigten zwei dort weilende Predigermönche mit Zurücklassung ihrer Habseligkeiten das Haus zu räumen; hierauf nahmen 18 Nonnen von Tedingen davon Besiz; Alles, was Mechthild dem Prediger-Orden geschenkt hatte, wurde als Eigenthum des Cisterzienser-Ordens erklärt, der Abt von Frienisberg bezieht von demselben Tage an alle Zinse, die fällig werden, und hat mit Hülfe der weltlichen Gewalt auf Alles Beschlagnahme gelegt, was sich von Vieh, Geräthe u. s. w. vorfand <sup>1)</sup>.

Aus dem Umstand, daß sich zur Zeit dieses Ueberfalles nur zwei Predigermönche in dem Hause befanden, ersieht man, daß das Kloster von seinen Bewohnerinnen noch nicht bezogen war; die beiden Mönche hatten wahrscheinlich den Bau geleitet und hielten in dem noch leeren Gebäude Wache bis zur Ankunft der Schwestern, welche den ersten Convent

---

<sup>1)</sup> Beerleb. Urk. Nr. 788: das Original befindet sich auf dem Staatsarchiv.

hilden sollten. Es waren dies, wie sich aus dem Folgenden ergibt, vier Nonnen von Tiedlingen, die sich entschlossen hatten, dem Ruf der Frau Mechthild zu folgen, in den Prediger=Orden zu treten und nach Brunnadern hinüberzusiedeln. Allein mit ihnen kamen nun auch alle übrigen, und der Abt von Frienisberg nahm das neue Kloster mit allen dem Prediger=Orden geschenkten Gütern für sie und seinen Orden in Anspruch. Es mußte dieser Gewaltakt, zu dessen Ausführung der Abt, als befände er sich auf dem Boden des wohlbegründetsten Rechtes, sogar den Arm der weltlichen Gewalt in Bewegung setzte, nach Allem, was er der Frau Mechthild und den Predigern mit Brief und Siegel zugestanden und gewährleistet hatte, vollkommen unbegreiflich erscheinen, wenn nicht aus den späteren Urkunden hervorginge, daß seit den letzten Verhandlungen zwischen Mechthild und dem Abte von Frienisberg in dem letztgenannten Kloster ein Personenwechsel vorgegangen war. An die Stelle des unter dessen verstorbenen Heinrichs von Thun war ein neuer Abt Jakob gewählt worden; der, wie es scheint, Alles, was sein Vorgänger mit Mechthild verhandelt hatte, ihren Austritt aus dem Cisterzienser=Orden, ihre Aussprechung von allen gegen diesen eingegangenen Verpflichtungen und ihre Schenkungen an die Prediger, als unberechtigt für null und nichtig erklärte, und diesen Ausspruch sofort durch Behändigung Brunnaderns und durch die Beschlagnahme aller dem Predigerorden geschenkten Güter Mechthildens in's Werk setzte.

Allein die Dominicaner waren nicht von der Art, daß sie sich einen solchen Schimpf und Eingriff in ihre wohlverbrieften Rechte hätten gefallen lassen; sahen sie doch ohnehin schon auf die andern Orden, die ihnen damals allerdings an Bildung, Gelehrsamkeit und Gewandtheit weit nachstanden, mit Geringschätzung herab; überdies waren sie durch päpstliche Privilegien und das Ansehen, das sie auch bei den weltlichen Ständen genossen, hinlänglich geschützt und konnten bei Angriffen auf ihren Besitz und ihre Rechte auf kräftigen Beistand zählen. Doch hatten sie in dem durch reichen Landbesitz und durch

seinen längern Bestand und seine Verbindung mit andern hochangesehenen Cisterzienser-Abteien, wie Rübel, St. Urban, Altenruff, in dem Abte von Frienisberg einen keineswegs verächtlichen Gegner. Um sicher zu gehen, suchten sie Hülfe zugleich bei ihren geistlichen Oberen und bei der weltlichen Behörde, welche über Aufrechthaltung des in dem vorliegenden Falle so schmäzlich gebrochenen Landfriedens zu wachen und die Fehlbaren zu bestrafen hatte. Eine Beschwerde an den von der Curie eingesetzten Beschützer ihrer päpstlichen Privilegien (*conservator privilegiorum fratrum predicatorum et eorum contra injurias defensor a sede apostolica constitutus*), den Bischof von Regensburg, hatte jenes bereits erwähnte Schreiben an den Decan zu Wengi zur Folge, in welchem derselbe bei Verlust seiner Pfründe aufgefordert wird, den Abt von Frienisberg und die Abtissin von Tedingen zur freien, unbedingten Zurückerstattung aller von ihnen unrechtmäßigerweise behändigten Güter des Predigerordens innerhalb 14 Tagen und zur Genugthung für das Geschehene anzuhalten, widrigenfalls sie sich den 22. März <sup>1)</sup> vor ihm oder seinem Stellvertreter zu verantworten hätten. Diese Aufforderung blieb ohne Folge, und es wäre interessant, den Grund davon zu kennen. Hat vielleicht der Decan zu Wengi sich nicht für verpflichtet gehalten, von einem fremden Kirchenoberen Befehle anzunehmen? Hat er die eximirte Stellung der Dominicaner und die Privilegien, die ihnen die Päpste verliehen und zu deren Schutz sie eigene Defensores bestellt hatten, nicht anerkennen wollen? Oder unterblieben weitere Schritte von Seite der geistlichen Gewalt in dieser Sache, weil diese bereits in andere Hände gelegt war? Die Urkunden geben darüber keinen Aufschluß; nur soviel ist gewiß, daß sich die Prediger in der Folge niemals auf den Papst und dessen Stellvertreter in Angelegenheiten ihres Ordens beriefen und so wenig daran dachten, ihre wenn scheinbar

<sup>1)</sup> In der 6. ser. vor Lätare. Die Ostern fiel 1286 auf den 14. April; der Sonntag Lätare also auf den 24. März und die 6. ser., d. h. der Freitag vorher, auf den 22. März.

noch so gerechten Ansprüche auf Restitution und Satisfaction durch päpstliche Machtsprüche geltend zu machen, daß sie vielmehr ihren Streit als einen Fall von rechtlich zweifelhafter Natur dem Ausspruch eines Schiedsgerichtes unterwarfen, welches, wie gewöhnlich, einer jeden der beiden streitenden Parteien einige Concessionen an die Gegenpartei auferlegte. Schiedsrichter in dem vorliegenden Falle war der Graf von Buchegg, bei welchem, wie es scheint, der Prediger-Convent ebenfalls mit einer Klage aufgetreten war. Der Graf von Buchegg hatte in dem östlich von der Aare gelegenen Theile der Landgraffschaft Burgund, sowie der Graf von Neuenburg in dem westlichen Theile, über die öffentliche Sicherheit zu wachen und ein Landfriedensbruch, wie er in dem bewaffneten Ueberfall Brunnaderns geschehen war, gehörte ganz eigentlich vor sein Forum. In der dritten Ferie nach Palmsonntag, d. h. am 7. April, wurde auch wirklich der Abt von Frienisberg vor sein Gericht nach Zegistorf beschieden und er mußte daselbst über Alles, was er sowol vor der Besetzung Brunnaderns, als auch nachher bis auf diesen Tag von der Frau von Seedorf empfangen oder an Zinsen und Gefällen von ihrem Eigenthum bezogen hatte, Rechenschaft geben. Gleichwol sehen wir den Landgrafen später in diesem spezifisch geistlichen Rechtshandel nicht als Richter ein Urtheil fällen, sondern mit Hülfe anderer Personen geistlichen und weltlichen Standes die streitenden Parteien durch einen sogen. Compromiß in Güte mit einander vermitteln.

Den 19. April trat unter seinem Vorsitz im Predigerkloster zu Bern ein gemischtes Schiedsgericht zusammen, welches nach Anhörung der beiden durch den Prior des Predigerconventes und den Abt von Frienisberg repräsentirten Parteien einen von beiden gutgeheißenen und eidlich beschworenen Vergleich <sup>1)</sup> in folgenden Artikeln zu Stande brachte:

---

<sup>1)</sup> J.-M., Nr. 21.

- 1) Den Predigern verbleibt als Eigenthum Brunnadern mit allen seinen Dependenzen und allen bei seiner Besetzung darin vorgefundenen Effecten, wie auch mit dem seither darin aufgehängten Klosterglöcklein.
- 2) Die Cisterzienser begeben sich aller Ansprüche auf die Person und das Gut der Frau von Seedorf, und der vier Schwestern, welche ihr von Tedlingen nach Brunnadern gefolgt und mit ihr in den Prediger-Orden übertreten sind. Der Abt von Frienisberg und die Abtissin von Tedlingen sollen sie in besondern Urkunden von allen Bänden des Gehorsams und allen Verbindlichkeiten gegen den Cisterzienser-Orden freisprechen.
- 3) Frienisberg und Tedlingen behalten dagegen Alles, was sie sowohl vor der Besetzung Brunnaderns als auch nachher bis zum 7. April, als dem Zeitpunkt der Anhebung des Rechtsstreites, von dem Eigenthum der Frau von Seedorf behändigt und bezogen haben, wie es der Abt von Frienisberg vor dem Landgericht zu Tegistorf spezifizirt hat<sup>1)</sup>; alles übrige Eigenthum der Frau von Seedorf gibt er den Predigern wieder heraus und hebt die darauf gelegte gerichtliche Beschlagnahme auf.
- 4) Die 14 Tedlingerschwestern, welche nach Brunnadern gekommen sind, und nicht, wie die vier erstgenannten, in den Prediger-Orden übertreten und sich der Clausur unterwerfen wollen, kehren bis zur nächsten Walpurgis (1. Mai) mit Gewand und Geräth wieder in ihr früheres Kloster zurück.
- 5) Für die ihm überlassenen Personen, Orte und Sachen bezahlt der Prediger-Convent den Cisterziensern 154 Mark feinen Silbers in mehreren Stößen; für die Be-

---

<sup>1)</sup> Als solches wird im Einzelnen genannt: »Sal de Thuno, 12 libræ censuum, cum pecudibus et pecoribus.« — Was ist dies für Salz von Thun? Die Rinder und Schafe sind wol das Vieh, das sich in den Ställen von Brunnadern und Wittikosen vorfand; und die 12  $\ell$  sind eingegangene Zinse.

zahlung leistet Hugo Büwlin mit drei Andern Bürgschaft. Die letzten 50 Mark werden erst bezahlt, wenn sich ein Jahr nach dem letzten Termin erzeigen wird, daß der Abt von Frienisberg in keinem Punkte dem geschlossenen Vertrag zuwidergehandelt und von dem streitigen Gut sich weiter nichts angeeignet hat.

- 6) Bis zum 1. Juli sollen die in St. Urban versammelten Aebte von St. Urban, Rüzgel und Wettingen erklären, ob sich die Prediger bei den oben angegebenen Garantien beruhigen können, oder ob sie von dem Abte von Frienisberg noch weitere Cantelen verlangen dürfen.
- 7) Wer den Abschluß des Vertrages bis zum 1. Juli durch seine Schuld verzögert, bezahlt der Gegenpartei 40 Mark Buße.

Schon am dritten Tag nach dem Abschluß dieses Vergleiches, den 22. April, stellte die Aebtissin von Tedingen die verlangte Urkunde aus<sup>1)</sup>, in welcher sie auf alle fernern Ansprüche in Beziehung auf die Person und die Güter der Frau von Seedorf Verzicht that; dasselbe erklärte unter demselben Datum der Abt von Frienisberg mit einigen andern Mitgliedern seines Conventes, einstweilen nur mündlich, weil er die Zusammenkunft und Erklärung der Cisterzienser-Aebte zu St. Urban noch abwarten mußte. Es geschah dieß noch zu Brunnadern, welches erst bis zum 1. Mai geräumt werden mußte. Den 22. Mai wiederholte der Abt von Frienisberg jene Erklärung mit Handgelübde in Bern dem Prior des Predigerkonventes in Gegenwart des Abtes von Lucelle, und schon den 4. Juni, also noch ziemlich lange vor dem terminus fatalis, des 1. Juli, folgte dann die schriftliche Ausfertigung derselben von St. Urban aus nach<sup>2)</sup>, womit denn endlich das neue Kloster Brunnadern rechtlich konstituiert und sicher gestellt war. Daher datirt es auch von dem Jahr 1286 seine Stiftung, wie dies auch in dem liber vitæ sororum, d. h. in dem der Pergamenthandschrift unserer Stadt=

<sup>1)</sup> J.-M., Nr. 20.

<sup>2)</sup> J.-M., Nr. 23.

bibliothek angehängten Todtenbuch des Klosters ausdrücklich gesagt wird. Dasselbe beginnt nämlich mit den Worten:

„Also tund wir kunt allen künftigen Swestern des Klosters, das unser Kloster gestift und zu dem erstenmal angefangen ward A. D. 1286, vor der statt Bernu, uff der Hofstatt genannt Brunnadern; davon empfieng auch das nünwgestift Kloster sinen namen Brunnadern und die allerersten swestern desselben closter sind dise namen: Schwester Mechtildis von Sedorf, des Klosters stiflerin, swester Mechtildis de Ripa, Priorissa, Anna de Tedlingen, Elisabeth, Anna de Ripa. Dis obgeschriebenen swestern kommt von dem Kloster genannt Tedlingen, S. Bernardus=Ordens, und lebten nach gewonheit der swestern Predigerordens in dem Kloster Brunnadern und namen zu inen die des Ordens begerten: Ita v. Liebenwil, Bertha Brunnaderin, Agnes de Sedorf, Adelheid von Goldbach, Ita v. Sedorf, Demut von Liebenwil, Kathrin v. Sedorf, Agatha v. Friburg, Anna Virgin.“

Man sieht aus diesem Verzeichniß, daß die erste Abtissin des Klosters nicht die Stifterin, Mechtildis von Sedorf, war, sondern Mechtildis *de Ripa*, die es auch bis zum Jahr 1294 geblieben ist. Die Stifterin selbst begnügte sich mit der bescheidenen Stellung und dem Namen einer Schwester. Die vier Tedlingerfrauen, welche mit ihr nach Brunnadern kamen, führen in der Urkunde vom 19. April die Namen: Schwester Anna, die Mutter des Pat. Kellermeister von Frienisberg, die Frau de Ripa und ihre Tochter, und Elsiua (Elisabeth). Zu diesen 4 kamen dann allmählig 9 andere hinzu, unter welchen, wie es scheint, mehrere aus der Klientel der Stifterin: Agnes, Ita, Kathrin von Sedorf.

Daß auch der Prediger=Convent seiner eingegangenen Verpflichtung in Bezahlung der 154 Mark Silber getreulich nachkam, dafür zeugt die noch vorhandene Quittung vom 25. April 1288<sup>1)</sup>, ausgestellt von dem Abt Heinrich, der

---

<sup>1)</sup> J.-N., Nr. 25.

also an die Stelle des unterdessen, wie es scheint, verstorbenen Abtes Jacob <sup>1)</sup> getreten war. Eine noch restirende Summe von 25 Mark sollte in Jahresfrist nachbezahlt werden, wofür aber eine Quittung nicht mehr vorhanden ist.

Eine andere Art von Quittungen, noch aus den ersten Jahren der Stiftung des Klosters 1285 und 1286, zeugt von der großen Vorsicht der Predigermönche, welche das Geschenk, das ihnen Frau von Seedorf mit ihrem Gut gemacht hatte, nur unter der Bedingung annahmen, daß an seinen Erwerbstiteln keinerlei Unrecht, sei es wirkliches oder vermeintliches, klebe, welches später zu Reclamationen, Entschädigungsforderungen und Rechtshändeln Veranlassung geben könnte. Wo daher von irgend einer Seite der Verdacht einer Uebervortheilung oder sonstigen Schädigung eines Verkäufers von Grundeigenthum durch Heinrich von Seedorf laut wurde, da riethen die Mönche der Stifterin zu einer gütlichen Ausgleichung, mußte sie auch durch Geldopfer erkaufte werden. So wurde schon im Juli 1285 noch während des Klosterbanes ein Thüring, Bürger zu Bern und Schwager des Heinrich Münzer, mit 20  $\text{fl}$  begütigt, daß er von einer Auflage abstund, die er wegen gewissen von Heinrich von Seedorf erfahrenen Unbilden beabsichtigt hatte <sup>2)</sup>. Leichterem Kaufes entledigte sich Frau Mechthild im folgenden Jahre (im Mai 1286) eines andern Processes, womit sie ein gewisser Joh. Simrer, ebenfalls Bürger von Bern, bedrohte, weil ihn Heinrich von Seedorf bei dem Kauf eines halben Hauses, dessen andere Hälfte der Wittwe Pet. Schowlants und ihren Kindern gehörte, sowie in einigen andern Dingen, übervortheilte habe. Joh. Simrer ließ sich mit 25  $\text{fl}$ . zufrieden stellen <sup>3)</sup>. Beiläufig sei hier bemerkt, daß von

---

<sup>1)</sup> Es ist derselbe, welcher 1289 nach der Niederlage der Berner in der Schopfhalde mit den angesehensten Bürgern Bern's an König Rudolf nach Baden gesandt wurde, um ihn zur Milde zu stimmen. S. Fetscherin in den Abhdl. des hist. Verein des Kts. Bern II., 55.

<sup>2)</sup> J.-N., Nr. 16.

<sup>3)</sup> J.-N., Nr. 24.

dem Geschlecht der Schowland eine Gasse den Namen trug, welche hinter der Schanplazgasse zwischen Speichern und Gärten hinlief, also da, wo jetzt das Bundesrathhaus steht. In dasselbe oder das vorhergehende Jahr gehört auch ohne Zweifel eine Quittung ohne Datum, von ähnlichem Inhalt und gleicher Tendenz, ausgestellt von Bertha, Aebtissin des Nonnenklosters Fraubrunnen (fontis S. Mariæ), für 12 Bernpfund, die ihr Mechthild von Seedorf nachträglich an dem Preis von 4 vor vielen Jahren (multis annis elapsis) ihrem sel. Manne verkauften Schupposen zu Brunnadern bezahlt habe, da über die vollständige Ausbezahlung der Kauffumme einige Zweifel obwalteten <sup>1)</sup>.

Man sieht aus diesen Beispielen, mit welcher scrupulöser Gewissenhaftigkeit Frau Mechthild bemüht war, jeder billigen und vielleicht selbst rechtlich nicht einmal begründeten Ansprache an das ihr von ihrem sel. Mann hinterlassene Gut zu entsprechen, um damit künftigen Streitigkeiten möglichst vorzubeugen; dennoch vermochte sie nicht, ihrer neuen Stiftung einen Rechtshandel zu ersparen, in den sie durch den Abt von Frienisberg verwickelt und der gegen Ende des J. 1288 durch schiedsrichterlichen Spruch geschlichtet wurde. Heinrich von Seedorf hatte auf seinem Todtbette dem Kloster Fraubrunnen zu einer Seelenmesse 1  $\text{R}$  jährliche Zinsen von einem Stück Land zu Iffwyl vergabt und seine Wittwe hatte dies Pfund bezahlt, so lange das Land in ihrem Besitze war. Nachdem aber dasselbe nebst ihren übrigen Gütern im Seelande durch freiwillige Schenkung in den Besitz des Klosters Frienisberg übergegangen war, hielt sie es für billig, daß dem neuen Besitzer auch diese Abgabe überbunden werde. Allein der Abt von Frienisberg war anderer Meinung, und da sich die streitenden Parteien nicht vereinigen konnten, so ersuchten sie gemeinschaftlich den Landgrafen von Buchegg und den Ritter Heinrich von Zegistorf um eine schiedsrichterliche Entscheidung, der sich beide Parteien unterwerfen wollten.

---

<sup>1)</sup> J. = N., Nr. 11.

Dieselbe fiel dahin aus, daß der Abt von Frienisberg jährlich statt des Pfundes oder statt 20 Schillingen nur 12 ſ. an Fraubrunnen bezahlen, dafür aber von Frau Mechthild und dem Convent von Brunnadern ein für allemal bis zur nächsten Osterwoche 6 R empfangen sollte<sup>1)</sup>.

Mit diesem Spruch war endlich der langwierige Streit mit den Cisterziensern zu seinem Abschluß gekommen. Die Stiftung der Frau Mechthild war nun rechtlich gesichert, mit den erforderlichen Mitteln zu ihrem Bestand und Gedeihen hinreichend ausgestattet; die kleine Zahl der ersten Bewohnerinnen begann sich durch neue Aufnahmen allmählig zu erweitern, und es schien, als ob die edle Stifterin von ihren vielen Anstrengungen und ihren Kämpfen mit der Menschen Habsucht und Mißgunst nun endlich in der Stille und Zurückgezogenheit ihres in reizender Lage und wundervoller Fernsicht gegründeten Klosters werde ausruhen können. Da brachen plötzlich äußere, politische Stürme herein, welche Alles wieder in Frage stellten und die frommen Schwestern ihren kammbezogenen Wohnsitz wieder zu verlassen nöthigten.

Doch wir sind damit zu einer neuen Epoche unserer Klostergeschichte gekommen, deren Darstellung ich einem späteren Vortrage aufbehalte.

---

## II.

### Marienthal auf der Insel und der Auktanß des Judentkirchhofs.

---

Der Ort Brunnadern, wo die Dominicaner in Bern auf den Wunsch und mit dem Gelde der Frau Mechthild von Seedorf ein Frauenkloster erbauten, hat den im J. 1286 in dasselbe eingezogenen Schwestern auf lange Zeit seinen Na-

---

<sup>1)</sup> J.-A., Nr. 26.

men geliehen. Die Congregation nannte sich „die Sammlung der Schwestern in Brunnadern“ auch dann noch, als sie längst diesen ihren ersten Wohnsitz verlassen hatte und in die Stadt gezogen war. Daß Brunnadern aufgegeben wurde, weil das Kloster in einer Zeit kriegerischer Unruhen ein Raub der Flammen wurde, und zwar bevor noch ein Decennium seit seiner Gründung verflossen war, ist historisch gewiß; weniger sicher ist der Zeitpunkt, wann dieß Ereigniß stattfand. Eine Urkunde vom Jahr 1347<sup>1)</sup> spricht von den noch stehenden Mauertrümmern des Klosters Brunnadern, „welches in einem Kriegslärm zerstört worden sei“ (quod claustrum per guerrarum strepitum fuit destructum). Man setzt gewöhnlich, und nicht ohne Wahrscheinlichkeit, den Zeitpunkt dieser gewaltsamen Zerstörung des Klosters in das J. 1288, also schon in das zweite Jahr nach seiner Gründung, und man kann sich dafür auf eine Stelle unseres bernischen Chronisten Justinger berufen, der bei Anlaß der zweimaligen Belagerung Berns im Sommer und Herbst 1288 auch des Klosters Brunnadern mit folgenden Worten gedenkt: „Zu den Bitten das Frowen-Kloster Predier-Ordens, das da heißet in der Insel, war gelegen zu Brunnadern; und als der vorgenannt römisch Künig die Statt Bern bekriegen und beligen wolte, da wichen die frommen frowen von dannen und kament har gen Bern in die Statt, da sie noch von Gottes Gnaden in guten Ehren sind.“ Was liegt nun näher, als der Gedanke, daß das von seinen geflüchteten Bewohnerinnen verlassene Kloster dasselbe Schicksal erfuhr, welches nach dem ausdrücklichen Zeugniß der Cronica de Berno den beiden Spitälern vor dem mittern und dem damaligen oberm Thor (unserm heutigen Käschthurm) zu Theil ward, daß es nämlich von dem erbitterten Feinde eingeäschert wurde? Und dennoch möchten gegen diese Annahme Zweifel aufsteigen, wenn man liest, daß im J. 1291 die Schwestern statt daran zu denken, ihr angeblich verbranntes Kloster wieder aufzu-

---

<sup>1)</sup> J.-A., Nr. 77.

bauen, was doch vor Allem nöthig gewesen wäre, sich in dem bereits früher erwähnten Brittenried in der Gemeinde Mühleberg neue Liegenschaften kaufen. Der Kaufbrief vom Dienstag vor Palmsonntag (10. April) <sup>1)</sup> betrifft 4 Schupposen und ist ausgestellt von der Wittfrau Willeburgis von Oberburg und ihrem Sohn Johannes, Bürger von Bern, als Verkäufern, an die Congregation der Schwestern in Brunnadern, die ihnen dafür 27 Bernpfund in baarem Gelde ausbezahlt hatten. Diese 4 Schupposen waren früher Eigenthum der Kirche von Frauencappelen (capella in foresto) gewesen, von der sie 5 Jahre vorher der Witte jener Willeburgis, Johann von Oberburg, um denselben Preis erstanden hatte; auch dieser Kaufbrief ist noch vorhanden <sup>2)</sup>. Im Herbst desselben Jahres (1291) bezahlte dann Brunnadern auf einen schiedsrichterlichen Spruch hin dem Nonnenkloster Frauencappelen noch 3 R Entschädigung für gewisse Gefälle, welche auf einer jener in Brittenried erstandenen Schupposen lasteten: die von der Abtissin Minna von Bunsch und dem Convent von Frauencappelen ausgestellte Quittung ist datirt von Michaelis 1291 <sup>3)</sup>. Würden nun wohl die Frauen zu Brunnadern an einem so entlegenen Orte Grundeigenthum gekauft, d. h. vorräthiges baares Geld angelegt haben, während ihr Kloster in Asche lag und sie selbst keine feste Wohnstätte hatten? Ferner lehrt uns die spätere Geschichte des Klosters, daß dergleichen Ankäufe in der Regel dann geschehen, wenn eine Aufnahme in die Congregation stattgefunden und die neu Eintretende eine Baarsumme als Einkaufsgeld in das Klostergut mitgebracht hatte. Würden nun wol neue Aufnahmen geschehen sein, wenn die Schwestern noch immer ohne Kloster gewesen wären? Denn in der Stadt hatten sie damals noch keines und Marienthal,

---

<sup>1)</sup> Ins.-N., Nr. 27.

<sup>2)</sup> Ins.-N., Nr. 22, ein Vidim. des Probstes von Interlachen, d. d. vigil. Andre. a. 1301.

<sup>3)</sup> Ins.-N., Nr. 28.

welches sie gleich nach der Zerstörung Brunnaderns außerhalb der Stadtmanern gründeten, war damals noch nicht gebaut. Aber noch mehr. Im Mai des J. 1293 kauft die Aebtissin Mechthild *de Ripa* im Namen ihres Conventes, von Ulr. von Gisenstein, Bürger zu Bern, um 30 Bernpfund mehrere Felder und Weinberge auf der Anhöhe des Altenberges, oder, wie es die Urkunde etwas undeutlich bezeichnet: „auf dem Berge jenseits der Aare, der gegenüber der Stadt, und demjenigen der gegenüber dem Predigerkloster liegt.“ Daß unter dem letzteren der Altenberg verstanden ist, unterliegt keinem Zweifel; unter dem *mons oppositus villæ Bernensi* könnte auch der Obstberg gemeint sein, aber wahrscheinlich bedeutet hier die *villa Bernensis*, von der das Predigerkloster noch unterschieden wird, die Altstadt bis zum ehemaligen Stadtgraben, und der ihr gegenüber liegende Berg ist in diesem Fall die östliche Hälfte des Altenberges. Dort also erwirbt die Aebtissin von Brunnadern einen Acker, der an den Weinberg des Nikl. Frieso und an ein Feld der Kirche des h. Niklaus zu Bolligen, auf der andern Seite an die Stadtsallmend anstößt; dann einen andern Acker, der ebenfalls an jenen Weinberg angrenzt, endlich alle Ländereien auf der Höhe gegenüber dem Predigerkloster, die bis dahin meist mit Reben bepflanzt gewesen seien, nebst der halben Halde, die nach der Aare zu liege. Auch mit diesem Gewerbe will sich die Vorstellung eines gleichzeitig in Ruinen liegenden Klostergebäudes nicht wohl reimen. Zum Ueberflusse besitzen wir aber noch aus dem letzten Monate desselben Jahres (1293) ein Schreiben des ein Jahr vorher zum römischen König erwählten Adolf's von Nassau, von Offenburg aus datirt, welches die Schwestern von Brunnadern, ihre Klosterstätte und Alles, was sie an Personen und Gut be-

---

1) Ins.:N., Nr. 29: »agrum unum situm ultra Ararim in monte opposito villæ Bernensi — item omnes terras — sitas ultra prænominatum fluvium in monte opposito domui fratrum Prædicatorum bernensium.«

figen, in seinen und des Reiches Schirm aufnimmt und ihnen Vollmacht gibt, ihren Klosterbau zu erweitern, wie es Zeit und Umstände erfordern mögen<sup>1)</sup>. Ihr Kloster heißt in diesem Schreiben *monasterium in Brunnadern iuxta Bernam*, es ist als noch vorhanden vorausgesetzt und nur von einer Vergrößerung (*potestas aream sive locum vestrum dilatandi*), nicht von einem Wiederaufbau desselben ist dabei die Rede. — Wir müssen demnach voraussetzen, daß in den Kriegsjahren 1288 und 1289 die Frauen zwar innerhalb der Stadt eine Zufluchtsstätte gesucht und gefunden hatten, in den folgenden Jahren aber in ihre vom Feinde verschont gebliebene Wohnung in Brunnadern zurückgekehrt seien und dieselbe noch bis zum J. 1293 ungestört bewohnt hätten. Zu Anfang des Jahres 1295 war aber bereits das Kloster auf der Ararinsel erbaut, denn König Adolf nimmt während seiner mehrtägigen Anwesenheit in Bern zu Ende Februar 1295<sup>2)</sup> dasselbe als eine „*nova plantatio oratorii seu monasterii Sanctimonialium insulae Araris fluvii prope Bernam*“ ebenso in seinen und des Reiches Schirm auf, wie er zwei Jahre früher das Kloster Brunnadern in denselben aufgenommen hatte. Dies Letztere muß also in der Zwischenzeit, d. h. im Laufe des Jahres 1294 zerstört und sofort der Bau eines neuen Klosters in größerer Nähe der Stadt begonnen worden sein. Was können nun dies für kriegerische Unruhen gewesen sein, welche im J. 1294 die Einäscherung Brunnaderns zur Folge hatten? Seit jener Fehde mit König Rudolf, welche mit der Niederlage und Unterwerfung Bern's im J. 1289 endigte, lesen wir nur von einer Fehde, welche Bern mit Hilfe seiner Bundesgenossen Biel und Murten gegen das habsburgische Freiburg und dessen Verbündete führte, und zwar scheint dieselbe mit 1291, d. h. mit dem Todesjahre Rudolf's von Habsburg, wo Bern sich den Grafen von Savoyen zu seinem Schutzherrn bestätigen ließ, begonnen

---

<sup>1)</sup> Inf.-A., Nr. 30.

<sup>2)</sup> Inf.-A., Nr. 36, mit dem kaiserl. Siegel.

und ihren tieferen Grund eben in dem Antagonismus der Häuser Savoyen und Habsburg gehabt zu haben. Die Fehde wurde durch wechselseitige Raubzüge, Brand, Wegnahme von Kaufmannsgütern und anderweitige Schädigung an Leben und Eigenthum geführt, und daß dabei auch Klöster und Kirchen nicht geschont wurden, erhellt aus dem Schadenersatz, welchen die Freiburger im J. 1293 dem Abt und Convent von Gottstatt dafür leisten mußten, daß einige der Ihrigen die Kirche und andere den Religiösen zu Gottstatt gehörende Häuser zu Cappelen bei Narberg verbrannt hätten<sup>1)</sup>. Bei Anlaß eines solchen Streifzuges, wie er namentlich von den mit Freiburg verbündeten Herren von Montenach vom Schlosse Belp aus leicht in die nächsten Umgebungen der Stadt unternommen werden mochte, könnte nun leicht das Kloster Brunnadern ein Raub der Flammen geworden sein. Nur müßte dies schon im J. 1293, oder wenigstens in den ersten Tagen des Jahres 1294 geschehen sein; denn im Februar 1294 traten bereits Abgeordnete der beiden Räthe Bern und Freiburg in Laupen zusammen, um sich über ein Schiedsgericht zu verständigen, welches den wechselseitig zugefügten Schaden ausmitteln und die dafür zu leistende Entschädigung bestimmen sollte, und dies setzt voraus, daß damals bereits vollständige Waffenruhe eingetreten sei<sup>2)</sup>.

Es bleibt indessen noch eine andere Erklärung der Zerstörung Brunnaderns möglich, welche mit chronologischen Schwierigkeiten weniger zu kämpfen hätte, als die eben versuchte. In den, leider nur sehr dürftigen, historischen Notizen, die wir über die frühesten Schicksale der Stiftung der Frau von Seedorf theils in der Pergamenthandschrift der Stadtbibliothek, theils in dem Zinsbuch der Insel von 1466 aufgezeichnet finden, heißt es in Beziehung auf die Uebersiedlung der Klosterfrauen von Brunnadern nach der Marininsel

---

<sup>1)</sup> Sol. Wochenblatt 1828, S. 91. Fetscherin, Abh. des histor. Ver. des Cant. Bern, II, 74.

<sup>2)</sup> S. Fetscherin a. a. D. S. 69 f.

mit einer auf eine gemeinschaftliche Quelle hindeutenden Uebereinstimmung in den Ausdrücken, in der ersten: „Darnach als dis Closter (Brunnadern) etliche Jar gestanden was und die swestern Gott dem Herren mit Andacht gedienet hatten vil zit, da kam es darzu, das das Closter von unfried zerstört ward, als du findest in der cronica, an dem blat —“ Die Blattnummer, auf die verwiesen werden soll, ist leer gelassen und von dieser Klosterchronik selbst, welche den ausführlichen Bericht enthielt, ist leider keine Spur mehr vorhanden. — In dem Zinsbuch heißt es: „Wo dis closter etlich Zit gestanden war, da ward es von unfrides wegen zerstört und uf der hofstat Brunnadern ganz abgetan, und ward darnach ein ander closter gebuwen enent der Ar und hinter gegen predigercloster.“ Man wird bemerken, wie diese beiden Gewährsmänner, und vermuthlich auch jene verschwundene Kloster-Chronik, aus der sie beide geschöpft haben, nicht einen Krieg oder feindlichen Ueberfall, sondern Unfrieden, als Veranlassung zu der Zerstörung Brunnaderns bezeichnen und zwar auf eine Weise, daß dabei eben-  
sogut an bürgerliche Unruhen und Parteikämpfe, als an innere Zwistigkeiten und Spaltungen gedacht werden kann, sei es im Schooße der Corporation selbst, oder zwischen ihr und ihren Ordensoberen oder endlich zwischen dem Kloster und der Bürgerschaft. Auf die zuletzt genannte Annahme führt aber vor den beiden anderen, daß, wie wir sehen werden, auch das neuerbaute Kloster auf der Marinsfel das-  
selbe Schicksal hatte, wie Brunnadern; kaum erbaut und unter des Reiches Schirm gestellt, wurde es verbrannt und zwar nach den ausdrücklichen Angaben der gleichzeitigen Urkunden, von etlichen übelwollenden Bürgern der Stadt selbst, deren Bestrafung der Kaiser, wie es scheint umsonst, in einem noch vorhandenen Schreiben an Schultheiß und Rätthe mit großem Nachdruck verlangte?<sup>1)</sup> Könnte nun nicht dieselbe dem Kloster feindselig gesinnte Partei auch schon den Brand von

---

<sup>1)</sup> Inf.-N., Nr. 38.

Brunnadern verschuldet haben? Es würde diese Vermuthung erst dann einige Wahrscheinlichkeit gewinnen, wenn wir in den Ereignissen des J. 1294 irgend einen Anlaß zu jener Mißstimmung zwischen den harmlosen, von der Welt abgeschiedenen Klosterfrauen und der Bürgerschaft, oder wenigstens einem Theil derselben, aufzufinden vermöchten. Nun lehren uns die wenigen aus diesem Jahr erhaltenen Urkunden in Verbindung mit einer gelegentlichen Notiz unserer Pergamenthandschrift, daß gerade dies Jahr 1294 für die innern Verhältnisse des Klosters von großer Bedeutung war. Erstlich wurde das Kloster Brunnadern von dem jeweiligen im Pfingsten abgehaltenen Generalcapitel der Dominicaner, welches diesmal unter dem Voritze des Ordensgenerals Stephanus zu Montpellier versammelt war, in den Orden aufgenommen und demselben einverleibt<sup>1)</sup>. Warum erst jetzt, da diese Incorporation gewiß schon in den Wünschen und Absichten der Stifterin lag? Wir wissen es nicht. Vielleicht hinderten die vorhergegangenen Kriegsjahre die Dominicaner in Bern an einer Beschiedung des Capitels. Oder hatte sich nach dem erfolgten Tode der Stifterin, deren Name zum letztenmale in einer Urkunde von 1288 (XVI kal. 1289) erscheint, der alte Tedlinger-Geist wieder geregt und sträubte sich gegen eine strengere Disciplin und den blinden Gehorsam gegen Ordensobere? Genug — die Einverleibung in den Ordensverband geschah erst in dem genannten Jahre und eine nächste Folge davon war, daß dem Kloster von dem Generalvicar ein Beichtvater geordnet wurde in der Person des Bruders Guno von Zegenstorf, der in seinem Ernennungsschreiben (d. d. 22. October ohne Jahrzahl)<sup>2)</sup> noch ohne besonderen Titel, später aber wiederholt als Prior des Dominicaner-

<sup>1)</sup> Inf.-M., Nr. 32. Die Schwestern werden darin *sorores de Brunnadern iuxta Bernam, dyocesis Lausannensis in Teutonia* genannt, wo die nähere Bestimmung *dyocesis Lausannensis* nicht auf das Kloster, das im Constanzer-Bisthum lag, sondern auf Berna sich beziehen muß, wenn nicht vielleicht ein Irrthum untergelaufen ist.

<sup>2)</sup> Inf.-M., Nr. 33.

Convents in Bern erscheint. — Allein von einer viel wichtigeren und durchgreifenderen Verfügung des Ordenscapitels gibt uns die Pergamenthandschrift in folgenden Worten Nachricht: „Da nun das Kloster incorporirt ward Predigerordens, als du findest in der Cronica, da gab inen der General Swestern des Ordens von dem Kloster zu Zürich genannt Detenbach, und eine ward gesetzt zu einer Priorin“ (sie hieß Anna, die drei übrigen werden nur mit den Anfangsbuchstaben bezeichnet) — dis vier Swestern kament von Zürich und lebten geistlichen.“

Man sieht aus diesen wenigen Worten, daß in dem Jahr 1294 mit dem Kloster Brunnadern eine Totalreform vor sich ging. Durch die Einverleibung in den Orden kam dasselbe unter die Gewalt und Verwaltung der Meister und Provinziale des Ordens und diese hatten nicht allein das Recht der Aufsicht, das durch jährliche Visitationen ausgeübt wurde, sondern sie konnten auch die Vorsteherinnen eines Klosters, Priorin und Suppriorin, einsetzen und absetzen, und mit den einzelnen Gliedern eines Conventes Versetzungen in andere Klöster vornehmen <sup>1)</sup>. Von diesem Rechte hatte nun also der Provinzial auch in Ansehung Brunnaderns gleich nach dessen Incorporation Gebrauch gemacht und die ganze Vorsteherchaft verändert. Eine solche Reform erlitt das

---

<sup>1)</sup> D. *Holstenii* Cod. Regular. IV, p. 68: Declaramus, quod monasteria sororum curæ ordinis commissa et in posterum comittenda juxta privilegia apostolica sub cura sunt ac regimine et magisterio magistri Ordinis et Priorum provincialium seu aliorum fratrum dicti Ordinis, quibus eam curam commiserint, atque idem magister et provinciales prædicti per se vel per alios debent et possunt eadem monasteria iuxta Constitutiones prædicti Ordinis regulare et gubernare, atque ea tum in capitulis, tum in membris visitare et corrigere ac reformare, Sorores, Priorissas, Subpriorissas et Officiales, nec non conversos et familiares ibidem instituere, destituere, mutare, transferre et alia ordinare, atque etiam sub pœnis, quæ eis videbuntur, mandare et statuere, prout secundum Deum viderint expedire etc.

Kloster noch einmal im Laufe des 15ten Jahrhunderts, als im J. 1439 nach Einführung einer strengern Disciplin fünf Schwestern aus dem Steinentloster von Basel nach Bern ver-  
 setzt und zwei von ihnen zu einer Priorin und Subpriorin  
 bestellt wurden. Es scheint also, daß auch im J. 1294 die  
 Ordensobern es für nöthig erachteten, die Congregation von  
 Brunnadern in Haupt und Gliedern zu erfrischen und daß  
 sie ihr daher aus einem verwandten Kloster, das den Wün-  
 schen und Forderungen des Ordens in höherm Grade ent-  
 sprach, neue Lebens Elemente zuführten. Ob vielleicht der  
 Tod der bisherigen ersten Abtissin des Klosters, Mech-  
 thilde de Ripa, diese Aenderung begünstigte? sie erscheint  
 noch in dem Kaufbrief der Altenberg-Güter von 1293 —  
 oder ob dieselbe bei diesem Anlaß beseitigt wurde? — wir  
 wissen es nicht. Allein die Möglichkeit muß zugegeben wer-  
 den, daß der Unfriede, den unsere Documente als Ursache  
 der gewaltsamen Zerstörung Brunnaderns angeben, mit diesen  
 damit gleichzeitigen Reformen irgendwie in Zusammenhang  
 stand, sei es als vorausgehendes Motiv zu denselben, sei  
 es als eine unmittelbare Folge davon, sofern die unterlie-  
 gende Partei der Congregation, wenn sie aus Einheimischen  
 bestand, den aufgedrungenen Fremden gegenüber vielleicht  
 ihre Gönner und Mitinteressirten unter der Bürgerschaft hatte,  
 die dann nach der Rohheit der damaligen Zeit ihrem Aerger  
 und Haß durch Brand und Zerstörung der geweihten Stätte  
 Luft machten. Mag nun die erste oder die soeben genannte  
 Vermuthung der Wahrheit näher kommen, so viel ist gewiß,  
 daß bei der Anwesenheit König Adolf's in Bern das neue  
 Kloster auf der Marinsel bereits gebaut war. Nach dem von  
 ihm den letzten Februar 1295 ausgestellten Schirmbrief macht  
 er der Priorin und dem übrigen Convent die neue Pflanzung  
 mit ihrer Hofstatt und dem Grund und Boden, auf dem  
 sie stand und was davon noch zu allfälligen Erweiterungen  
 nöthig sein möchte, zum Geschenk; denn da die Flußbette  
 und die darin liegenden Inseln als freier Reichsboden be-  
 trachtet wurden, so konnte Grund und Boden des auf einer

Marinsel erbauten Klosters allerdings Gegenstand einer kaiserlichen Schenkung sein. Er ertheilt überdies demselben den neuen Namen Marienthal<sup>1)</sup>, ein Namen, den auch andere Klöster verschiedener Orden — in der Ober-Ostschweiz, im Braunschweigischen, im Lütticher-Bisthum und anderswo — trugen, der aber in Bern nie populär geworden sein muß, denn er erscheint allein in dieser Urkunde; im gemeinen Leben hießen die Schwestern kurzweg die Insel-Schwestern.

Wo ist aber diese Insel zu suchen? Darüber lassen uns unsere beiden Subsidiar-Quellen nicht im Zweifel. Etwas unbestimmt drückt sich zwar die Pergamenthandschrift aus, wenn sie ihre bereits oben mitgetheilte Erzählung mit den Worten fortsetzt: „da erwurben sie von dem römischen König Adolfus ein ander Klosterstat und buwten ein Kloster an dem Wasser der Ar gelich als ein Insel und ward das Kloster geheissen Marienthal in der Insel.“ — Desto deutlicher lautet der Bericht des Zinsbuches: „und wart darnach ein ander Kloster gebuwen enent der Ar und hinter gegen predigerkloster.“ Diese letzte Ortsbestimmung weist uns ganz deutlich auf die Niederung hin, die sich am Fuße des Altenbergs hinzieht; und wenn sich da gegenwärtig auch keine Insel mehr vorfindet, so müssen wir annehmen, daß damals das angeschwemmte Erdreich oder die Kiesbank, auf der sich jetzt eine Rothfärberei befindet, noch durch einen schmalen Flußarm vom Ufer getrennt war und also nach dem Ausdruck der Pergamenthandschrift gelich als ein Insel bildete. Es fallen damit alle jenen vagen Vermuthungen, welche diese Kloster-Insel bald nach Brunnadern, bald in's Dalmazi, bald auf das Insellian der Matte verlegen wollten, von selbst dahin. Die Mönche des Predigerklosters mochten mehrfache Gründe haben, gerade diese Baustelle auszuwählen. Die ihnen anvertraute Stiftung lag da unmittelbar unter ihren Augen; auf der Höhe des Altenbergs und an

<sup>1)</sup> Quod claustrum nostrum novae impositionis nomine Vallis Mariæ nuncupatur.

dem Abhang hatte sich das Kloster vor kurzem schöne Güter erworben; auch mochte die Nähe der Stadt in diesen unruhigen und kriegerischen Zeiten eine größere Garantie für Sicherheit und Hülfe bei drohender Gefahr zu gewähren scheinen. Allein gerade in diesem letzten Punkte hatte man sich gröblich geirrt. Denn noch war kein halbes Jahr verflossen, seitdem König Adolf die von seiner kaiserlichen Huld so ausgezeichnete neue Stiftung in des Reiches Schutz und Schirm aufgenommen hatte, so wurde das Insellkloster von übelwollenden Bürgern der Stadt selbst von Grund aus verwüstet. Das vom 7. August aus Fulda datirte kaiserliche Schreiben an Schultheiß und Räte kann sich nicht genug über einen solchen Trevel verwundern, den eine Abordnung der Predigermönche aus Bern zur Kenntniß des Kaisers gebracht hatte, und verlangt schnelle Bestrafung der Schuldigen und Entschädigung der gekränkten Nonnen. Ueber die Gründe oder Vorwände zu dieser Gewaltthat vernehmen wir aus diesem Schreiben ebensowenig etwas Näheres, als aus den Relationen der Pergamenthandschrift und des Zinsbuches. Die erstere sagt: „da dis closter unlang gestund, da ward es von etlichen Kinden der Bosheit ganz und gar stört; also mußten die Swestern fliehen in die Stat Bern in ein Hus bi den Predigern, darinnen sie sich enthielten me den 20 jar.“ Etwas ausführlicher meldet das Zinsbuch: „darnach als dis Closter Mariental gebuwen und gestiftet ward, da ward es von etlichen Kinden der Bosheit ganz zerstört und verbrönnt, und da wurden die swestern ganz teilt und auch das Clostergut, als denn wiset das buch von der stiftung des closters; aber die da heliben, die saßen wol 20 jar in einem Hus vor den Predigern und entzugend sich des Ordens und namen die sacrament zu der lütlichen von dem lütpriester.“ Was jene „Kinder der Bosheit“ zu ihrer Unthat bewog, ist auch in diesen Notizen nicht bemerkt; daß es Bürger aus der Stadt waren, sagt ausdrücklich der Kaiser in seiner Beschwerdeschrift, in der er sie *quosdam maleficos de civitate vestra* nennt. Wahrscheinlich hat auch das citirte „Buch von der Stiftung

des closters," das wol von der mehrmals genannten „Cronica des closters" nicht verschieden war, über die Sache nicht viel mehr zu berichten gewußt, als hier auszugsweise aus ihm mitgetheilt ist. Denn die mitgetheilten Worte sind die sozusagen wörtliche Uebersetzung einer Relation, die wir in einer noch vorhandenen Urkunde aus dem Jahre 1331 lesen. In diesem Jahre hatten nämlich die Insel-Schwestern ein Bittgesuch an den päpstlichen Stuhl gerichtet, daß ihnen gestattet werden möchte, ein Kloster innerhalb der Stadt zu bauen. Diese Bitte hatten sie in ihrem Schreiben mit folgenden Worten motivirt: es sei einst bei den Mauern der Stadt, jedoch im Constanzerbisthum (d. h. jenseits der Aare), ein Kloster gestanden, in welchem die Priorin mit ihrem Convent eine Zeitlang unter der Aufsicht und nach der Regel der Dominicaner gelebt hätten; dann sei dies Kloster von einigen Kindern der Bosheit angezündet und bis auf den Grund verbrannt worden, worauf sich die Schwestern in die Stadt geflüchtet und in ein ehrbares Haus derselben zurückgezogen hätten; dort hätten sie sich von der Zeit an unter der Oberleitung ihrer Priorin löblich und ehrbar verhalten, auch einige andere Frauen in ihre Innung aufgenommen; jedoch trügen sie den Schleier nicht und besäßen auch keine eigene Capelle in ihrer Wohnung, weshalb sie zu Anhörung der Messe und zum Empfang der Sacramente theils die Dominicanerkirche, theils andere Kirchen der Stadt zu besuchen pflegten.

Mit wörtlicher Wiederholung dieser Motive erfolgte dann von Pabst Johann XXII in einer kl. Bulle, deren vidimirte Abschrift sich noch im Insel-Archiv befindet, der Auftrag <sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> J.-A., Nr. 46. »Quod olim prope muros dictæ villæ, in Constantiensi tamen dyocesi, quoddam monasterium fuit constructum, in quo præfatæ, priorissa et conventus, collocatæ et institutæ et aliquamdiu moratæ fuerunt, viventes sub cura et secundum instituta fratrum ordinis prædicatorum, quodque postmodum præfato monasterio *per nonnullos iniquitatis filios* per incendium totaliter concremato, dictæ

an den Bischof von Lausanne, zu dessen Sprengel nun die Schwestern gehörten, seitdem sie ihren bleibenden Aufenthalt in der Stadt genommen hatten, den Sachverhalt zu untersuchen, und wenn er ihn mit den Angaben jener Supplik in Einklang finde, im Namen der Curie die Bewilligung zu dem Klosterbau zu ertheilen. Der Bischof Johann von Rossillon wandte sich hierauf an Schultheiß und Rätthe der Stadt, und diese bezeugten ihm in einem, ebenfalls noch in vidimirter Abschrift vorhandenen, Schreiben<sup>1)</sup> die vollkommene Richtigkeit obiger Angaben, die noch einmal von Wort zu Wort wiederholt werden.

Es ist nun klar, daß außer der nähern Bezeichnung der Wohnung, in welcher die Frauen nach dem Brande ihres Klosters eine Zufluchtsstätte innerhalb der Stadtmauern fanden, jene Notizen der Pergamentbandschrift und des Zinsbuches durchaus nichts Neues ansagen, das nicht schon in jenen beiden Schreiben enthalten wäre, und daß sie zugleich durch Beibehaltung jenes Ausdrucks der „Kinder der Bosheit“ dieselben deutlich genug als ihre gemeinschaftliche Quelle verrathen.

Was dann die weitere Angabe des Zinsbuches betrifft, daß nach dem Brande von Marienthal sowohl die Schwestern als auch das Klostergut getheilt worden und nur Einige von ihnen beisammen geblieben seien, so finden wir davon eine theilweise Bestätigung in einer Urkunde von 1301<sup>2)</sup>, in

---

priorissa et conventus ad villam confugerunt eandem, seque in quadam domo honesta sita infra [innerhalb] villam præfatam receperunt, in qua dicta priorissa dictæque sorores sub eiusdem priorissæ regimine extunc moratæ fuerunt laudabiliter et honeste, aliasque mulieres in suum consortium receperunt, non tamen velum gestant, nec oratorium habent in domo præfata, sed frequentant dictorum fratrum et alias dictæ villæ ecclesias pro audiendis inibi divinis officiis et recipiendis sacramentis ecclesiasticis.«

<sup>1)</sup> J.-A., Nr. 65.

<sup>2)</sup> J.-A., Nr. 39.

welcher eine Catharina von Lauffenburg, Schwester des Conventes von Brunnadern, erklärt, sie habe von ihrer Priorin, sowie von dem Prior und Convent des Dominicanerklosters, die Erlaubniß erhalten, in ein regelmäßiges Kloster des Benedictiner- oder irgend eines andern Ordens überzutreten und sei mit 5 Schupposen zu Brittenried und einer einmaligen Bezahlung von 8 Bernpfunden für alle ihre Ansprüche an das Klostergut ausgewiesen worden. Als Priorin des aufgelösten Klosters Marienthal erscheint in diesem Document eine Bertha von Burgdorf, die auch lange Jahre nachher in den Urkunden in derselben Eigenschaft genannt wird (zuletzt noch 1329); vermuthlich war also die im Jahr 1294 von Zürich beschiedene und zur Abtissin ernannte Schwester Anna nach der Zerstörung Marienthals mit den drei übrigen Zürcherinnen in ihr ehemaliges Kloster Detenzbach zurückgekehrt.

Daß übrigens trotz den durch solche Austritte herbeigeführten Restitutionen das Klostergut im Ganzen nicht rückwärts ging, das geht daraus hervor, daß die Schwestern, welche beisammen geblieben waren, im J. 1323 ernstlich daran dachten, sich in der Stadt selbst ein Grundeigenthum zu erwerben, auf dem sie mit der Zeit ein neues Kloster bauen könnten. Als eine durch ihre Lage vor andern dazu geeignete Stelle erschien ihnen der nur noch spärlich mit Häusern besetzte und meist von Gärten eingenommene südliche Hügelrand der damaligen Neuenstadt. So hieß bekanntlich der erst seit der Mitte des verflossenen 13. Jahrhunderts durch Ringmauer und Graben mit der alten Stadt verbundene Stadttheil, der sich heutzutage vom Zeitglockenthurm bis zum Käfigthurm erstreckt, und zwar hieß dieser Name zunächst an der mittlern Hauptgasse, welche zuerst mit Häusern eingefast worden war, und deren Verlängerung durch die Altstadt bis zum Stalden die Maritagasse hieß. Hinter der Hauptgasse der Neuenstadt kam gegen Mittag zuerst die Schinkengasse, die unserer heutigen Judengasse entspricht; Judengasse wurde dagegen die hinterste Gasse

genannt, die jetzt die Inselgasse heißt. Die Judengasse mündete in der Gegend des heutigen Casino durch ein Thor, welches das Judenthor hieß, in den Zwingelhof (das heutige Käfiggäßchen) und zunächst an diesem Thorthurm, zwischen ihm und dem Garten Werner Münzers des Ältern, befand sich der ehemalige „Judenkilchhof“, der seit der in den 90er Jahren des verfloßenen Jahrhunderts erfolgten Vertreibung der Juden aus Bern in Privatbesitz übergegangen war. Der Platz hatte gegen die Gasse zu ein oder zwei Wohnhäuser, war oben und unten mit einer Mauer eingefast und stieß gegen Mittag an die Ringmauer, welche den Abhang gegen das Marzili zu auf eine ähnliche Weise eingefast, wie wir es noch vor kurzem vor Erbauung des Bundespalastes in der obern Stadt zu sehen gewohnt waren. Dieser ehemalige Judenkilchhof mit den auf ihm erbauten Wohnungen und den dazu gehörenden Gärten, die sich außerhalb der Ringmauer bis an den Marziliweg erstreckten, suchten nun die Inselschwester als einen durch Umfang, Lage und Ummauerung zum Bau eines Klosters vorzüglich geeigneten Platz von seinen damaligen Besitzern zu erwerben. Der ganze Hof mit seinen Wohnungen und Gärten gehörte zu drei ungleichen Theilen theils den Brüdern von Lindnach, welche  $\frac{7}{8}$  des Areals besaßen, theils dem Nikl. Fries, dem der übrige Achtel, ebenfalls in Wohnung und Garten bestehend, gehörte. Der Kauf geschah innert Jahresfrist nach und nach vom Dezember 1323 bis November 1324, und die Kaufbriefe sind noch alle im Original vorhanden. Zu je 175  $\text{fl}$  wurden die beiden Anthteile der Brüder von Lindnach, nämlich des Johannes v. L. und der Erben seines verstorbenen Bruders Heinrich, um 50  $\text{fl}$  derjenige des Nikl. Frieso angekauft, so daß der Preis des ganzen Areals mit Allem, was darauf stand, 400  $\text{fl}$  betrug.

Es leidet wohl keinen Zweifel, daß die Schwestern nicht lange nach diesem Kaufe von ihrem bisherigen Zufluchtsorte gegenüber der Predigerkirche in ihr neuerworbenes Eigenthum übersiedelten. Als sie daher im Jenner 1327 von Rudolf

von Belp einen Garten um 25 R ankaufen<sup>1)</sup>, so konnte ihn der Verkäufer als „einen Garten an der Judengasse gegenüber dem Haus der genannten Frauen gelegen“ bezeichnen. Es beweist zugleich dieser neue Kauf, daß es den Inselschwestern weder an Lust noch an Mitteln fehlte, ihren Grundbesitz um den ehemaligen Judentilchhof herum immer mehr zu erweitern und abzurunden. So kauften sie im folgenden Jahre 1328 von Vincenz Frieso um 35 R einen andern Garten, der innerhalb und außerhalb der Ringmauer zwischen ihrem Haus und Garten und dem Garten eines Conrad Goldbach lag<sup>2)</sup>. Mit diesem Garten wurde ihnen aber die jährliche Entrichtung von 10 f. überbunden, die sie den Deutschherren von Hitzkirch im Luzernischen zur Begehung der Seelenmesse eines Burk. Münzer, weiland Pfarrers in Hundelwang (Hindelbank), bezahlen sollten und für welche dieser Garten verpfändet war. Erst 100 Jahre später, im J. 1424, wurde dieses Servitut mit Ausbezahlung der Capitalsumme von 5 R abgelöst, und zwar, wie der quittirende Leutpriester von Hitzkirch bemerkt, „wand Schultheiß und Räte der Stadt Bern, min liben Herren, ein ordnung und saking hant gemacht, söliche Gülte in der statt gelegen, es sy uff hüsern, hoffstetten oder garten abze Kouffen“<sup>3)</sup>. Doch nicht bloß durch Kauf, sondern auch durch Schenkungen vermehrte sich der Grundbesitz der Congregation. Eine solche ward ihr im J. 1329 durch Valina, Wittwe des Nikl. Frieso, zu Theil, die ihr ein Wohnhaus in Untersulgen vermachte, „oberhalb der Mühle Werner Münzers, mit anstoßendem Acker, wovon die obere Hälfte an die Landstraße nach der Mühle des Pet. von Bergen hin grenzte“<sup>4)</sup>. Eine andere Quelle der Vermögensvermehrung war der Erbfall. Das Recht, die Brüder und Schwestern ihres Ordens zu

---

<sup>1)</sup> J.-N., Nr. 55.

<sup>2)</sup> J.-N., Nr. 60.

<sup>3)</sup> J.-N., Nr. 217.

<sup>4)</sup> J.-N., Nr. 62.

beerben, hatte den Dominicanern eine Bulle Clemens IV vom J. 1265 verliehen, von der sich eine alte Abschrift in dem Insel-Archiv erhalten hat<sup>1)</sup>. Starb ein Mitglied des Convents, so fiel nicht nur seine beim Eintritt mitgebrachte Aussteuer, sondern auch was es etwa seither geerbt haben mochte in das Klostergut. Hatte es Geschwister, so wurde zwar bei seiner Aufnahme in's Kloster von den Eltern gewöhnlich der ausdrückliche Vorbehalt gemacht, daß es mit der runden Summe, mit der es sich in das Klostergut einkaufte, ein- für allemal für seine Erbsprüche ausgewiesen sein solle, es müßte denn unterdessen ein Erlöschen des Mannsstammes eintreten. Erbtöchter brachten aber dem Kloster gewöhnlich auch ihr väterliches Gut zu.

Von irgend einer Tutel von Seite der Dominicaner-Mönche ist in allen solchen das Vermögen der Congregation und dessen Verwaltung betreffenden Verhandlungen durchaus keine Spur. Die Aebtissin und ihr Convent handeln dabei ganz selbstständig mit Hülfe eines weltlichen Beistandes, des Schirmvogtes (advocatus), der die Frauen vor Gericht vertrat und ohne dessen Genehmigung kein Geldgeschäft abgeschlossen werden durfte. Diese Schirmvögte wurden der Congregation gewöhnlich aus den ersten Geschlechtern und Magistratspersonen der Bürgerschaft gegeben. Zur Zeit der Aebtissin Bertha von Burgdorf erscheint als ein solcher Laurencius Münzer in einer auch in anderer Beziehung merkwürdigen Urkunde des J. 1327<sup>2)</sup>. Es ist ein Erblehnbrief, in welchem die Priorin und die Schwestern der Sammlung zu Brunnadern, geseßen zu Bern, einer Anzahl von Bürgern, unter ihnen einem Philipp von Rien und Joh. von Bubenbergh dem ältern, nebst mehreren Ausbürgern aus oberelsässischen Städten, wie Semsheim, Gebwiler, Brunnstat u. a. ihre Güter zu Brunnadern in Lehen geben. Diese

---

<sup>1)</sup> J.-N., Nr. 42.

<sup>2)</sup> J.-N., Nr. 57, 58, 59. S. die Beilage, S. 47.

Güter bestanden damals theils in Kornland, theils in Neben; der letztern sind nicht weniger als 56 Zucharten, und es hat fast den Anschein, als ob jene Elsäßer damals nach Bern berufen worden wären, um den Weinbau in der Nähe der Stadt in Aufnahme zu bringen und zu cultiviren. In einem dem Zinsbuch einverleibten Verzeichniß derselben Güter von Brunnadern aus dem folgenden Jahrhundert ist von diesen Neben keine Rede mehr, sondern Alles ist Ackerland oder Wiese.

Mit dem J. 1330 waren es nun volle 35 Jahre, daß das Kloster Marienthal ein Opfer der Mißgunst und Zerstörungslust einer Partei der Bürgerschaft geworden war, und während dieses langen Zeitraumes hatten die Schwestern unter ihrer Priorin nach Art und Weise der Frauen zu Tedingen ohne einschließende Klostermauern, ohne Schleier und ohne Hauskapelle in einer Privatwohnung gelebt; sie besuchten zu Anhörung der Messe und zum Empfang der Sacramente bald die Dominicaner-Kirche, bald, wie andere Pfarrgenossen, die Luthkirche, und der Luthpriester nahm ihnen die Beichte ab, und erteilte ihnen die Sterbesacramente. Das Band, welches sie an ihren Orden knüpfte, welchem sie doch 1294 in aller Form einverleibt worden waren, schien vollkommen gelöst, und die Absicht, zu welcher Mechthild von Seedorf ihr Vermögen Gott und der Kirche geschenkt hatte, vergessen. Ob dieser Zustand durch äußere Hindernisse entschuldigt wurde, oder ob die Schwestern selbst keinen besondern Drang empfanden, ihr jetziges freieres Leben wieder mit der Zurückgezogenheit und Abgeschlossenheit der strengeren Klosterzucht zu vertauschen, möchte wol schwer zu ermitteln sein, und nicht minder, ob der Schritt, der endlich in dem genannten Jahre (1330) zur Herstellung eines Klosters, wie es Frau Mechthild gewünscht und die Congregation in den ersten Jahren nach ihrer Stiftung besessen hatte, gethan wurde, aus eigenem freiem Antrieb oder auf das Drängen des Dominicaner-Conventes hin stattfand. Wie dem nun sein mag, im J. 1331 erfolgte, wie wir bereits gesehen haben, die

päpstliche Bewilligung eines Klosterbaues innerhalb der Ringmauern <sup>1)</sup>, zu dem, wie es in der Supplik der Schwestern an Pabst Johann XXII. ausdrücklich gesagt, und von Schultheiß und Rätthen der Stadt in ihrem Schreiben an den Bischof von Lausanne bestätigt worden war <sup>2)</sup>, die erforderlichen Geldmittel vorhanden seien. Dennoch kam dieser Bau in den nächsten 70 Jahren nicht zu Stande, und daß hievon die Schuld wol auch in einem Mangel an Vereinwilligkeit auf Seite der Schwestern selbst liegen mochte, dies scheint aus einer Urkunde des J. 1336 hervorzugehen, nach welcher die bis jetzt von den Inselsfrauen genossene Freiheit und Unabhängigkeit von ihrem Orden bedeutend modifizirt und eingeschränkt wurde. Leider ist dies merkwürdige Aktenstück nur noch in einer nicht eben sorgfältigen Abschrift des Zinsbuches vorhanden <sup>3)</sup>; es ist aber daraus so viel ersichtlich, daß die Inselschwestern durch den damaligen Prior des Dominicaner-Klosters Joh. v. Reiniken und seinen Convent genöthigt wurden, schriftlich zu erklären, daß sie von den Gütern zu Brunnadern und dem übrigen von Mechthild von Seedorf vergabten Gute, so lange sie nicht nach dem Willen der Stifterin in einem beschlossenen Kloster lebten, nur die Nutznießung hätten, das Eigenthumsrecht dagegen dem Orden der Dominicaner zukomme, welcher die Verpflichtung übernommen, ein solches Frauenkloster zu gründen; daß sie daher von diesen Gütern auch nichts veräußern oder versehen dürften. Zum Zeichen, daß sie dies Gut von dem Dominicaner-Convent in Bern gewissermaßen nur zu Lehen hätten, sollten sie von jeder Neuaufgenommenen, sobald dieselbe Profess gethan, eine Abgabe von 5 R an den Convent entrichten. Zugleich wurde ihre Unterordnung unter den Orden, dem sie incorporirt worden waren, dadurch enger geknüpft, daß neue Aufnahmen in ihre Congregation nur mit Genehmigung des

---

<sup>1)</sup> J.-N., Nr. 46 und 47.

<sup>2)</sup> J.-N., Nr. 65.

<sup>3)</sup> Zinsb. fol. LXXXIII (XLI).

Priors und Conventes der Dominicaner stattfinden sollten, daß die von ihnen gewählte Priorin von dem letzteren bestätigt oder auch ihre Wahl cassirt werden konnte, wie er denn sowol die Priorin, als die übrigen Amtsschwestern auch absetzen und einsetzen konnte, wenn die Mehrzahl des Schwestern-Convents damit einverstanden war; ebenso konnte er gemeinschaftlich mit der Priorin die Ausstoßung unwürdiger und widerspenstiger Conventsmitglieder erkennen, und diese sowol, als solche, die in ein ander Kloster traten, verloren alle Ansprüche auf ihr eingebrachtes Gut. Endlich sollten die Schwestern es als eine Pflicht der Dankbarkeit und der Billigkeit erachten, daß sie ihren Beichtvater aus der Mitte des Dominicaner-Conventes nehmen.

Dies sind die wesentlichen Artikel des in Form eines wechselseitigen Uebereinkommens abgefaßten Documents. Erst hundert Jahre später gelang es den Schwestern, sich aus dieser Abhängigkeit von dem Berner-Convent loszuwinden, indem sie sich unter die unmittelbare Aufsicht und Verwaltung des Provinzials oder dessen Stellvertreters zu stellen, und mit andern Frauenklöstern bedeutende Privilegien zu erlangen mußten; sie sind in der dem Kloster früher gehörenden Pergamenthandschrift der Stadtbibliothek sorgfältig eingetragen. Die Abschaffung jener Abgabe der 5 R für jede neu aufgenommene Nonne erfolgte erst im Jahr 1449 nach vorausgegangenen langwierigen Streitigkeiten durch einen Spruch des Provinzials Peter Well.

Auf der andern Seite waren aber die Inselschwestern auch froh, ihren Charakter als Klosterfrauen geltend zu machen, wo es sich um den Genuß der Privilegien ihres Ordens handelte. So ließen sie sich im J. 1347 von dem Generalvicar des Bischofs von Lausanne, Franz von Montfaucon, das Privilegium ertheilen, auch während eines Interdicts, wo aller Gottesdienst in den Pfarrkirchen aufhörte, in der Kirche der Dominicaner Messe zu hören, von einem Geistlichen ihres Ordens die Krankencommunion und die Sterbesacramente zu empfangen und in der geweihten Erde des

Dominicanerkirchhofs begraben werden zu können, ein Privilegium, das ihnen der Vicar, welcher den Titel eines Erzbischofs von Anavarza (in partibus, Stadt in Cilizien) führte, in Anbetracht, daß sie früher einmal Nonnen gewesen seien und auch jetzt die Absicht hätten, wieder ein Kloster zu beziehen, sobald es die Umstände erlaubten, zu bewilligen keinen Anstand nahm <sup>1)</sup>. Nichtsdestoweniger ließen sie oder vielleicht der Dominicaner-Convent in ihrem Namen, sich diesen Charakter von Religiosen oder Klosterfrauen noch im September desselben Jahres von dem in Lauterburg versammelten Provinzialcapitel ihres Ordens ausdrücklich bestätigen <sup>2)</sup>.

Mit dem Bau eines Klosters wollte es indessen nicht vorwärts und erst in den letzten Jahren des laufenden Jahrhunderts scheinen endlich ernstliche Anstalten gemacht worden zu sein, wenn auch nicht das Kloster selbst, so doch eine Klosterkirche, d. h. wol zunächst nur einen an die bisherige Wohnung der Schwestern anstoßenden Chor herzustellen. Die Einweihung desselben fällt aber erst in das erste Jahr des folgenden Jahrhunderts (1401). Die Umstände, unter welchen sie erfolgte und das traurige Schicksal, welches nun zum drittenmal die Schwestern, kurz nachdem sie sich dem Willen der Stifterin gemäß eingerichtet hatten, betraf, mögen einem dritten Abschnitte aufbehalten bleiben. — Die einzigen das Kloster betreffenden Urkunden, die uns aus diesem durch Kriegsgefahren, wie die Laupenschlacht, die Gugler, den Kyburgischen Streit, sowie durch die fürchterliche Pest der Jahre 48—50 höchst aufgeregten und zur Entwicklung und Wahrung friedlicher Institutionen wenig geeigneten Jahrhundert unserer Vaterstadt noch erhalten sind, bieten geringes Interesse dar. Es ist 1) aus dem J. 1354 der Revers eines gewissen Niklaus Unghend, Burgers von Bern, der als Anstößer einer dem Kloster gehörenden Matte von Wittikofen, die Grabmatte genannt, sich bereit erklärt, den

---

<sup>1)</sup> J.-N., Nr. 77.

<sup>2)</sup> J.-N., Nr. 78.

halben Graben, der zwischen seiner Wiese und der Klostermatte die Grenze bildete, zu  $\frac{2}{3}$  der Kosten ausräumen zu lassen, oder, wie sich das Document naïv genug ausdrückt: „wenne man denselben graben rumet und uswirffet, das man das ertrich halber uffen si (die Klosterfrauen) und den andern halbteil uffen mich werffen und legen sol.“<sup>1)</sup> Eine zweite Urkunde vom J. 1384 ist ein Gabebrief Heinrich's von Buchsee und seiner Gattin Adelheid, welche ihre Tochter Anna als Novizin in die Congregation der Inselsfrauen aufnehmen lassen; der Vater tritt dafür diesen letzteren sofort  $1\frac{1}{2}$  Schpp. zu Bantigen und einen Acker nebst Schener bei dem Siechenhaus zu Bern ab, und verspricht ihnen nach seinem und seiner Gattin Tod einen Rebacker im Altenberg, eine halbe Zucharte Ackerland am Egberg — so hieß damals die Anhöhe, die wir jetzt den Obstberg nennen; das Egelmösl ist noch jetzt ein Zeuge dieses früheren Namens — ferner Güter zu Ottiswyl und Ostermündigen und endlich sein Wohnhaus am Stalden in Bern — sofern nämlich er und seine Gattin diese Besitzungen „by irem Leben ersparen möchten,“ d. h. wenn sie nicht etwa gezwungen wären, sie vor ihrem Tode zu veräußern. Als Zeichen dieses einstigen Rückfalls der genannten Güter an die Schwestern sollen dieselben schon jetzt jährlich davon eine Maß Wein wie einen Lehenszins empfangen. Doch fallen alle diese letzteren Vergabungen dahin, wenn seine Tochter Anna irgendwie verhindert würde, Profeß zu leisten<sup>2)</sup>. Wir finden aber später das Kloster wirklich im Besitz wenigstens der 7 versprochenen Schupposen von Ottiswil; denn eine dritte Urkunde von 1392 lehrt uns, daß dieselben einem Pet. Berner, Bürger zu Bern, zum Leibgeding verliehen worden seien<sup>3)</sup>.

Wiewol aber dieser P. Berner das genannte Document eigens zu dem Zweck ausstellt, um darin zu erklären, daß

---

<sup>1)</sup> J.=A., Nr. 85.

<sup>2)</sup> J.=A., Nr. 130.

<sup>3)</sup> J.=A., Nr. 153.

er jene Schupposen nur als Leihgeding und nicht als Eigenthum empfangen habe und daß sie nach seinem Tode unwiderruflich wieder an die Inselschwestern als die wahren Eigenthümerinnen zurückfallen sollten, so verkaufte er sie doch einige Zeit später an einen Bürki Tormann, und nachdem sie dieser während 9 Jahren in der Meinung ein rechtmäßig erworbenes Eigenthum zu besitzen, inne gehabt, müssen ihn die Klosterfrauen mit dem Beistand ihres Schirmvogtes Peter Heger vor dem Stadtgericht durch Vorweisung jenes älteren Documentes von 1392 aus seinem Irrthum ziehen und ihr Eigenthumsrecht vindiziren. Jedoch erkennt ihm das Gericht auf so lange Zeit noch die Nutznießung davon zu, als sie der damals noch lebende Pet. Berner gehabt hätte, d. h. bis an dessen Tod. Doch dieser Handel gehört in das J. 1419<sup>1)</sup>. — 4) Die letzte Urkunde von 1399 beschlägt den Ankauf von Gütern zu Mülheim, Kirchhöre Messen, welche die Klosterfrauen von den Schwestern Anna und Rosa Stettler um 40 ₰ und 1 Schiltfranken erwerben<sup>2)</sup>.

<sup>1)</sup> J. A., Nr. 210.

<sup>2)</sup> J. A., Nr. 168.

### Beilage.

Erblehenbrief der Brunnaderngüter von 1327 „ze Sungicht“ (24. Juni).

„Wir, die Priorin und die Swestern der Samunge von Brunnadern geseßen ze Bern, tund kund mengklichem mit dissem brief nu und hienach, das wir hend verließen ze frigem (freiem) und ze bewertem erblen Herrn Philippen v. Kiene, Herrn Johansen von Bubenberch dem elteren, ritteren, Ruz Schaller, Joh. Seneiter und Ulrich dem Hirten, burger ze Bern, Gemin Brünlin von Balswil, Berchtolt Heber von Brunstat, Heintzi von Blienswil, Clauße Seiler von Gebwiler und Gemin Behein von senhein, zu iren handen und zu der anderen handen die mit inen empfangen hant, unser lant und ertrich ze Brunnadern, als es inen usgescheidet und usgemarchet ist, von nu hin ze hanne, ze besitzene und ze nieseene vrilich und ruwenklich: und hend inen wege harzu gegeben uf unser eigen, sechszechen

fuße wit, an den stetten, do inen die wege nu sint beneimet und usgescheiden, ane den weg, der zu dem brunnen gat, der nit denn 8 fuße wit sin sol, und ouch umb den brunnen zeringumb 8 fuße wit sin sol. Es ist ouch ze wissene, das das lant von Beheims reben unz an das eigen der von Mure, von dem weg oben unz in die Are, ist geschehet vür fünfundzweinzig iucherten: der gelten vierundzweinzig winzins und eine kornzins. Es gebent ouch winzins zwounddrissig iucherten, die Beheim empfang; das ander lant gilstet alles kornzins; doch ist gedinget zwischent uns, weler uns winzins git, der sol uns geben ze zinsse jerlich ze Martinstag einen dritteil eines someß lutres und wißen wines in der trotten von jelicher iucherten des wines, so er trottet, ane var [ohne Gefährde]; wer aber kornzins git, der sol uns ze Verne in unser hus geben von jelicher iucherten jerlich einen mütte dinkels, der ze gebene und ze nemmene si ze zinsse von dem erblen ze St. Andresmesse; weler aber ze St. Martinstag sinen winzins, oder ze St. Andrestag sinen kornzins beheines jares nit richte als hievor stat — wenne der denne von deshin von uns oder von unseren gewissen boten gemant wirt, richtet der denne sinen zins nit inront vierzehen tagen nach der manunge, so sol er ze pene uns emphallen sin umbe zwivalten zins, und mügen wir oder unser gewissen botten denne den umbe die pene als umbe den rechten zins beklagen und pfenden. Weler ouch under inen sin recht verkoufen wil, der sol es uns e bieten veil; wolten wir dem denne darumb als vil nit geben als ander lüte inen geben wölten ane var, so mag der sin recht denne verkoufe wem er wil, doch also, wie dicke sich dis erblen alsus, oder von gabe oder von tode, wandelt, also dike sol der, der es koufet oder erbet oder ime gegeben wirt, das gewandelt erblen von uns emphan in dem recht und gedingen, als dirre brief stat, und sölle wir dem das ouch denne lien an erschaz. Si sölle ouch iren win, der uf dem gute wachset, in unser trotten trotten und sölle uns geben zwo maße wines ze trotten von jelicem some und sölle wir inen darumb gemacht und rat <sup>1)</sup> schaffen, ane var, in dien trotten ze trotten; weles jares si aber val und rat nit han möchten in den trotten, des jares sölle si ouch nit gebunden sin in unsern trotten ze trotten; wenne wir inen aber val und rat da gemacht hein, so sölle si bi uns trotten als e" — u. s. w.

---

1) Vgl. Justinger S. 364: „daß die von Bern mit allen den Ihren und dem ganzen Hufen groß gemacht, val und rat haben sölle" = Gemächlichkeit, Bequemlichkeit, Unterstützung.

(Fortsetzung und Schluß im nächsten Heft.)

## Eröffnungsrede

bei

der Hauptversammlung des historischen Vereins

des

Kantons Bern

den 24. Brachmonat 1857

von

Ludwig Fauterburg, Großrath,

Präsidenten des Vereins.



Da dieselben Umstände, welche vor einem Jahre die Abhaltung der Jahresversammlung in Bern als angemessen erachten ließen, auch dieses Jahr fortbauerten, so sah sich der Vorstand veranlaßt, Sie wieder hieher zusammen zu berufen. Eine die Zwecke des Vereines fördernde, zahlreich besuchte Hauptversammlung kann wohl nur dann auf dem Lande stattfinden, wenn irgendwo eine hinreichende Anzahl Mitglieder in der Nähe eines Versammlungsortes wohnhaft ist und dadurch ein erheblicher Besuch in Aussicht gestellt wird. Auf so lange nun als diese nothwendigen Anhaltspunkte fehlen, ist die regelmäßige Abhaltung der Hauptversammlung in der Hauptstadt entgegen dem Buchstaben unserer Statuten wohl genügend gerechtfertigt. Ich heiße Sie daher im Namen der Vorsteherschaft mit unbeschwertem Gewissen bestens willkommen.

Meine eigentliche Aufgabe ist nur die, Ihnen einen gedrängten Bericht über die Thätigkeit unserer Gesellschaft im verflossenen Vereinsjahre zu erstatten. Die erste Sitzung ward den 4. November abgehalten, am 5. Mai die letzte, im Ganzen zehn. Die Zusammenzählung der anwesenden

Mitglieder ergibt einen durchschnittlichen Besuch von 19 Mitgliedern; 23 bilden das Maximum, 16 das Minimum der Anwesenden; im Ganzen wohnten 15 Hospitanten den Zusammenkünften bei. Diese Zahlenverhältnisse sind durchaus nicht gleichgültig aufzunehmen; sie bilden einen sichern Barometer für die Beurtheilung der größern oder geringern Lebenswärme unsers Kreises. Wenn bei weitem die größere Hälfte der in Bern wohnenden Mitglieder den Sitzungen, die sich doch nie zu häufig aufeinander folgen, ferne bleiben, so darf wenigstens auf keinen überschäumenden Eifer, der die Mehrzahl belebte, geschlossen werden. Es mag diese Bemerkung um so eher gemacht werden, als das vor etwa zwei Jahren erwachte regere Leben in der Mitte des Vereins einen lebhaften und ein erfreuliches Fortschreiten verkündenden Aufschwung hoffen ließ. Damit soll nicht gesagt sein, daß wir uns auf dem Wege des Rückschrittes befinden, denn die im Winterhalbjahre gehaltenen Vorträge und erstatteten Mittheilungen zeugen von einem lebendigen Interesse der betreffenden Mitglieder und die ihnen geschenkte Theilnahme Seitens der Zuhörenden gewährt die Hoffnung, daß der Eifer der fleißigen Besucher der Sitzungen allmählig auch ihre kühnern Collegen durchdringen und zu aktivem und produktivem Verhalten vermögen wird; alle geistige Arbeit weckt Genuß, das geschichtliche Forschen und das Formen der gewonnenen Ergebnisse zu einem selbstständigen Ganzen schenkt geistigen Genuß der bildendsten und edelsten Art. Doch blicken wir auf die verschiedenen Aufsätze und Vorträge hin, welche uns das abgeschlossene Vereinsjahr vorgeführt hat.

Die Reihe der Vorträge ward durch Herrn Professor G. Studer eröffnet, welcher die anerkannt wertheste Mühe sich gegeben hatte, den von Herrn Pfarrer Howald in Sigriswyl mit besonderer Vorliebe und Fleiß vorwiegend aus dem Gesichtspunkte der Chroniken bearbeiteten Stoff für das Neujaarsblatt, das Dominikanerkloster in Bern von seiner Gründung an im Jahr 1269 bis 1400, an der Hand der Hülfsmittel des Staatsarchivs und der Stadt-

bibliothek nochmals durchzusehen und später den Druck der interessanten Darstellung zu besorgen. — Herr Realschullehrer Steinlen, V. D. M., behandelte in mündlichem Vortrage in folgender Sitzung die schweizerischen alten Schlachtlieder, ihre Entstehung und Bedeutung und ihren verschiedenartigen Charakter in den verschiedenen Epochen und las hierauf zwei bisher ungedruckte, Zwingli's Tod und die Kappeler Schlacht betreffende Lieder vor, die sich unter handschriftlichen Sammlungen der Stadtbibliothek befinden. Möchte der geäußerte Wunsch, daß Herr Steinlen eine umfassende Bearbeitung dieser Abtheilung der Schweizerpoesie unternehmen möge, in Erfüllung gehen! — In zwei Sitzungen las Herr Dr. Phil. Hübner die urkundliche und von vielseitiger Quellenforschung zeugende Abhandlung „über die tiefen Ursachen des Burgunder- und Schwabenkrieges und Bern's nationale Stellung in denselben, als Einleitung zum erstmaligen Abdruck des neu aufgefundenen Mannschachtsrodes der Berner im Schwabenkriege“ vor. Da diese, neue Einblicke in die erwähnten für die Schweiz hochwichtigen Geschichtsabschnitte gewährende Arbeit in dem bereits in Ihren Händen befindlichen dritten Hefte des Vereinsarchivs abgedruckt ist, so kann ich mich füglich einer einläßlicheren Erörterung derselben entheben. — Herr Archivar Jahn trug uns auch diesen Winter neue Forschungen aus dem so schwierigen antiquarischen Gebiete vor, zu denen ihm sehr werthvolle Funde von Ueberresten aus der Epoche des sogenannten Steinzeitalters den Stoff geliefert hatten. Herr Arzt Uhlmann in Münchenbuchsee, dessen anhaltende Kränklichkeit ihn leider zum Austritte aus unserm Verbande veranlaßt hat, und Herr Jahn hatten im verflossenen Sommer in Folge der Senkung des Wasserspiegels des kleinen Moosseedorf-Sees so bedeutende, zum Theil wohl erhaltene, Ueberreste gefunden, daß die erworbene Kenntniß jener uralten Zustände unsers Landes belehrende Bestätigung erhielt. Der darüber ausgearbeitete Vortrag ist als „Beitrag zur ältesten Kultur- und Völkergeschichte“ seit-

her im Drucke erschienen. Herr Jahn hatte später die Gefälligkeit, die bedeutendern Fundstücke aus seiner und Herrn Uhlmanns Sammlungen dem Vereine vorzuweisen. — In verschiedenen Sitzungen erfreute uns Herr Kantonschullehrer Wilh. Fetscherin, V. D. M., theils mit ausgearbeitetem historischem Stoffe, theils mit interessanten Mittheilungen aus der bernischen Kulturgeschichte. Zu den letztern gehörten zwei im Conventsarchive befindliche alte Schulspele aus dem 17. Jahrhundert, das eine „zweier Väter ungleich gereizte Kinder“ betitelt, das andere „ein einfaltig Gespräch gehalten in der großen Kirche zu Bern nach der Pfeningaustheilung 1663“ verfaßt vom Gymnasiarchen J. A. Vulpinus. Kein Zweifel, daß aus solchen literarischen Produkten sich vielfache Züge zur Schilderung des damaligen Zeitgeistes ergeben. Ebenfalls mit Interesse hörte man die Ablesung von vier Briefen des bernischen, Thuen aus unserem ersten Neujahrsblatte wohlbekannten Defaus Hummel an den englischen Residenten Pell aus dem Jahre 1655, welche Herr Dr. Stehlin von Basel mit andern die Schweizergeschichte berührenden Aktenstücken im brittischen Museum in London aufgefunden und Herrn Fetscherin mitgetheilt hatte, der hinwieder sie mit historischen Erläuterungen versah. Einem Jahrhunderte früher gehörte seine Biographie von Hans Wäber (Textorius) an, Prediger in Bern von 1544—1577, die, mit Zugrundelegung einer handschriftlich vorhandenen Autobiographie desselben verfaßt uns in das lebensvolle und scharf ausgeprägte Reformationszeitalter hineinführte. — Während sonst alle unsere Vorträge bisher stets mehr oder weniger mit der Geschichte unseres engern oder weitem Vaterlandes zusammenhiengen, ließ uns Herr Dr. Phil. Schärer einen weitem Horizont sehen, indem er uns in zwei aufeinanderfolgenden Sitzungen die Ursachen der deutschen Revolution von 1848 vor Augen stellte, ein Gemälde, das uns sowohl durch den in die miterlebte jüngste Vergangenheit hineinragenden Gegenstand als durch die gründliche und unparteiische Behandlungsweise ansprechen mußte. — Aus

diesem politischen Gewühle heraus flüchteten wir uns in der folgenden Sitzung in die romantische Gegend des Brienzersees und Interlakens, indem uns die von Herrn Staatschreiber von Stürler verfaßte, in Pfeifers Germania nur theilweise abgedruckte zur Mittheilung an den Verein überlassene Nachweisung der bernischen Herkunft des Fabeldichters Boners an jene herrlichen Gestade versetzte. Herrn von Stürlers Forschungen ergeben das so viel als gewisse Resultat, daß Boner einem Bernerengeschlechte angehörte und in der ersten Hälfte des vierzehnten Jahrhunderts im Oberlande weilte; noch hat eine fortzusetzende Forschung zu ergründen, ob der Fabeldichter der urkundlich bekannte Augustinermönch Anno Boner oder der Dominikaner Ulrich Boner gewesen, indem für beide Annahmen äußere und innere Gründe zu sprechen scheinen. — In herrlicher Lage am alten „Wendelsee“ \*) erhebt sich Schloß Oberhofen. Herr Berchtold von Mülinen hatte sich aus Anlaß der Anfertigung von Geschichtstafeln für die in neuester Zeit prachtvoll restaurirten Räume des Schlosses die dankbare Aufgabe gestellt, uns in kurzen Zügen mit der Geschichte desselben bekannt zu machen, in dessen Besitz die angesehensten Geschlechter Berns abwechselten, bis es dem Staate zufiel und in Folge der Staatsumwälzung von 1798 zuletzt in Privathände überging. Es würde sich der Mühe lohnen, bei dem pikanten Stoffe, den die Schicksale der Inhaber dieses Schlosses in früheren Zeiten darbieten, eine Monographie davon zu liefern, die durch historischen Werth eben so anziehend als durch spannende und reizende Einzelheiten, um welche die Romandichter den Darsteller beneiden möchten, in hohem Grade fesseln würde. — Die gehaltenen Vorträge schloß Herr Dr. Juris Steck, Spitalverwalter, durch Mittheilung von Aufzeichnungen des Schultheißen Isak Steiger, des Gönners unsers großen Hallers, zur politischen Geschichte Berns in

---

\*) Für auswärtige Leser die Notiz, daß dieß der einstige Name des Thunersees war.

den Jahren 1711 bis 1712, denen Herr Steck eine gebrängte Lebensskizze dieses geschäftsgewandten, thätigen und kräftigen Staatsmannes vorangehen ließ, der sich durch seine geistigen Fähigkeiten und kluge Benutzung der Umstände zur obersten Würde des Freistaates emporgeschwungen hatte. Der Zwölferkrieg erhält durch die Mittheilungen Steigers in gewissen Beziehungen wenn nicht gerade neue Beleuchtung so doch präzisere Zeichnung und scharfe Vertheilung von Licht und Schatten. Es wäre zu wünschen, daß Herr Steck sein eigenthümliches Manuscript durch spezielle Bearbeitung möglichst verwerthen möchte.

Dieß sind in Kürze unsere wissenschaftlichen Verhandlungen; es bieten sich aber beim Rückblicke auf das Vereinsjahr noch einige andere Thätigkeitsäußerungen dar, über die ich nicht mit Stillschweigen hinweggehen kann. Bei dem aus der Mitte der hiesigen Künstlergesellschaft hervorgegangenen Versuche, die bekannte schweizerische Trachtensammlung des um seine Vaterstadt vielverdienten verstorbenen Herrn Meyer, von Aarau, von Seite dessen in Bern wohnenden Sohnes durch Ankauf vermittelt freiwilligen Gaben zu Handen der Sammlung der Künstlergesellschaft zu erwerben und so Bern den Besitz einer historischen Merkwürdigkeit von nicht geringem Werthe zu sichern, betheiligte sich unser Verein in der Weise, daß eine bedeutende Zahl der hier wohnenden Mitglieder, nachdem die Sache in den Sitzungen wiederholt zur Sprache gekommen war, ihre Unterstützung dem Unternehmen zu Theil werden ließ und Ihr Präsident beim Abschluß der daherigen mit günstigem Erfolg gekrönten Unterhandlungen wesentlich mitwirkte. Die Künstlergesellschaft erfuhr bei diesem Anlasse thatsächlich, daß ihre Betheiligung an den Kosten des Kupfers unsers Neujahrsblattes bei uns dankbare Entgegnung gefunden hat.

Eine für die Ausbildung und Entwicklung unserer Gesellschaft sehr wichtige Schlußnahme war die in der Sitzung vom 3. Februar gefaßte, welche Ihren Vorstand bevollmächtigte, bei der Vorsteherschaft des allgemeinen schweizer-

rischen geschichtsforschenden Vereins die erforderlichen Schritte zu thun, um dessen in Bern unter Herrn Archivars Hibber Obhut und Besorgung befindliche Druckschriftensammlung in einem mit unserm Vereine gemeinsam zu haltenden Lokale aufzustellen. Es hatte sich seit dem Anwachsen unserer eigenen Vereinsbibliothek das lebhafteste Bedürfnis geltend gemacht, sie an einem Orte unterzubringen, wo die möglichste Leichtigkeit ihrer Benutzung erzielt würde, da ihre Aufbewahrung in dem seit bald anderthalb Jahren gemiethten Schrank in diesem Hause durchaus nicht mehr genügen konnte. Der Vorstand der schweizerischen Gesellschaft kam uns mit der anerkanntesten Zuversicht entgegen, indem er die Ueberzeugung gewann, daß durch ein gemeinsames Bibliotheklokal und dadurch sehr erleichterte Benutzung auch von seiner Büchersammlung, die bisher von den berechtigten Mitgliedern in sehr geringem Maße benutzt wurde, die Zwecke beider das gleiche Ziel anstrebenden Vereine bedeutend gefördert werden müßten. Unter der Bedingung, daß keine Verschmelzung beider Bibliotheken stattfinden dürfe, und unter dem Vorbehalte der Genehmigung dieses Projekts durch die Jahresversammlung in Solothurn erklärte sich der schweizerische Vorstand zu einer jährlichen Beitragssumme von 100 Fr. bereit. Sogleich sah sich Ihr Comité nach einem passenden Lokale um und es gelang ihm, ein solches zu erhalten unter Bedingungen, die unsere finanziellen Kräfte nicht übersteigen. In der Pause zwischen unsern Verhandlungen werden Sie einige Augenblicke Zeit finden, die neue geräumige und helle Wohnung für unsere Angehörigen zu besehen, die sich im Stillen gewiß Glück wünschen werden, aus ihrer bisherigen finstern Behausung an's Tageslicht befreit zu werden.

Von nicht unbedeutendem Belang zeigte sich die Thätigkeit Ihres Comité's auch nach einer andern Seite. Durch den vor einem Jahre von der Hauptversammlung beschlossenen Selbstverlag unseres Archivs gelangten wir nicht nur zu einer leichtern Comptabilität, sondern auch in den Besitz der

überzähligen Exemplare unseres Vereinsorgans. Um nun nach gemachten Versendungen an die mit uns in Verbindung stehenden historischen Gesellschaften und an die Mitglieder die noch vorrätthigen Exemplare im Interesse unserer Kasse möglichst zu verwerthen, so haben wir uns mit einer hiesigen Buchhandlung zu verständigen gesucht, dieselben kommissionsweise in den Buchhandel zu bringen. Der Vertrag ist zwar noch nicht abgeschlossen, wird es aber wohl in nächster Zukunft werden. Auf diese Weise hoffen wir nicht nur die durch den Selbstverlag verursachten Mehrausgaben für den Druck zu decken, sondern auch einen Einnahmeüberschuß zu erzielen, der freilich in erster Linie mit der wünschenswerthen Zunahme der Mitgliederzahl zusammenhängt.

Als eine Hauptaufgabe des heute neu zu wählenden Vorstandes für seine künftige Amtsdauer erlaube ich mir die Ausdehnung unserer Verbindungen mit ausländischen gleichartigen Vereinen zum Zwecke des Austausches der von ihnen publicirten historischen Schriften zu bezeichnen. Dadurch wird unsere Bibliothek bereichert, der Werth ihrer Sammlung für den Einzelnen erhöht und mit der Benutzung des vermehrten Schazes wissenschaftliche Erkenntniß und geistiges Leben in dem Vereine befördert. Der Selbstverlag setzt uns in den Stand, den Tauschverkehr gehörig zu betreiben und das neue Bibliotheklokal mit der erhältlichen größern Bequemlichkeit wird keine Entschuldigung für die in dieser Beziehung eintretende Säumniß gewähren.

Es bleibt mir nun noch übrig, die Bevölkerungsangabe unsers Vereins zu erwähnen. Während wir neun Mitglieder theils durch Austritt theils durch Tod verloren, nämlich die Herren Altmann, Sekretär der Ohmgeld- und Stenerverwaltung, Staub, Stud. Juris, Lanz, Notar, Dick, Pfarrer in Rigerz, Schädelin, Helfer, Uhlmann, Arzt in Münchenbuchsee, Fürsprech und Alt-Regierungsrath Gottlieb Wyß, Pfarrer Rudolf Fetscherin in Abligen und Buchhausdirektor Neukomm, so hatten wir uns des Eintritts folgender neun Mitglieder zu erfreuen, der Herren

Alt-Staatschreiber Hünerwadel, Dr. Med. Stanz, Ober-  
richter Hebler, Fürsprech Stuber, Fürsprech Mün-  
zinger, Fürsprech Marquard, Kantonschullehrer Kauf-  
mann, Dr. Phil. Sidler und Stauffer, Pfarrer in See-  
dorf. Es gereicht mir zur großen Freude, Ihnen anzeigen  
zu können, daß Herr Dr. Med. Friedrich Fetscherin in  
Neuenstadt, um das Andenken an seinen um unsern Verein  
als Stifter und langjährigen Präsidenten so sehr verdienten  
Vater und an seinen dieses Frühjahr noch so jung verstor-  
benen, nach dem Vorbild des Vaters dem Vereine treu er-  
gebenen Bruder in unserer Mitte wach zu erhalten, un-  
längst seine Entschließung mittheilte, die in seinem Nachlaß  
vorhandenen historischen Werke unserer Vereinsbibliothek zu  
schenken. Sie werden mit mir einverstanden sein, diese schöne  
Gabe dem Geber in angemessener Weise durch Beschluß der  
Hauptversammlung zu verdanken. Möchte solches Beispiel  
anspornend wirken zu gleicher Bethätigung!

Mit dieser erfreulichen Anzeige schließe ich meine Bericht-  
erstattung. Hätte ich dem Drange meines Herzens folgen  
wollen, so würde ich nicht unterlassen haben, meine vor-  
jährige Philippica gegen die Gleichgültigkeit, welche dem  
historischen Studium bei uns in weitem Kreisen zu Theil  
wird, und gegen die Uebermacht der materiellen Lebensrich-  
tung, zu wiederholen, welche sich mehr und mehr geltend  
macht, und welcher sich in feinerer Form auch Manche hin-  
geben, die unter Umständen gar darauf halten, als Befenner  
und Gönner geistiger Interessen angesehen zu werden; allein  
der kühlere Verstand wies mich zur Ruhe unter Hinweisung  
auf die voraussichtliche Nutzlosigkeit solcher erneuerter Mah-  
nungen. Ein Zeugniß und Bekenntniß abzulegen, mag zu  
Zeiten als Pflicht und Nothwendigkeit erscheinen, aber solche  
wiederholt auszusprechen, kann kaum in der Stellung des  
Vorsitzenden liegen, der nicht die Rolle weder eines Predi-  
gers in der Wüste noch eines Schulmeisters zu übernehmen  
hat. Ich breche daher mit dem einfachen aber herzlichen  
Wunsche ab, daß es dem neuen Vorstande und zuntal seinem

Präsidenten gelingen möge, den Verein zu größerer, kräftigerer Wirksamkeit zu vermögen, damit der wahrhaft schöne und edle Zweck desselben mit entschiedenerm Erfolge angestrebt werden könne.

---

## Protokoll

der

Hauptversammlung des historischen Vereins des  
Kantons Bern,

Dienstag den 30. Juni 1857, Nachmittags 3 Uhr,  
auf dem Zunftthause zum Affen.

---

Anwesend: die Herren Lauterburg, Präf., Studer, Vicepräf., Hidber, Fetscherin, Dr. Stauz, Stuber, Steff, Ed. und C. Luz, Wyß, Stapfer, Jahn, Kaufmann, Weber, Stud. Juris, von Mülinen, Lüt-  
hard, Dr. Schärer, Hebler, Gelpke, Sidler, Hagen, Güder, von Büren, Kommandant, und Gatschet, Stud. Theol., neu aufgenommenes Mitglied.

Als Ehrenmitglied: Herr alt-Regierungsrath Vandelier, gegenwärtig in Amerika niedergelassen.

Als Gast: Herr Good, von Mels.

1) Herr Präsident Lauterburg eröffnet die Sitzung mit einigen kleinern Mittheilungen; vorerst wird ein Zusatz zu den Statuten in Betreff des jeweiligen Ortes der Haupt-

versammlung vorgeschlagen und auch einstimmig angenommen, wonach die Hauptversammlung nur dann an einem andern Orte als in der Stadt Bern abgehalten werden soll, wenn mehrere Mitglieder, die an dem betreffenden Orte oder in dessen Umgegend sich aufhalten, dieses ausdrücklich wünschen sollten.

Ferner wird der Hauptversammlung angezeigt, daß vom Comité ein eigenes Zimmer zur Aufstellung der Bibliothek unseres Vereins sowie derjenigen der allgemeinen schweizerischen Gesellschaft gemiethet und bereits eingerichtet worden sei; auch dieser Schritt des Comité erhält die allgemeine Genehmigung.

Endlich wird, da der Verein von nun an den Selbstverlag des Vereinsarchivs in die Hände genommen hat, Erwähnung gethan von Unterhandlungen, die in dieser Hinsicht mit dem Buchhändler Jent gepflogen worden sind.

2) Herr Alb. Gatschet, Stud. Theol., vorgeschlagen von Herrn Jahn, wird mit 13 Stimmen einhellig zum Mitglied angenommen.

3) Herr Präsident erstattet seinen hievor abgedruckten Jahresbericht über die Vereinsthätigkeit

4) Es wird beschlossen, da die eigenen Hülfsmittel zur Herausgabe umfassender geschichtlicher Arbeiten, wie z. B. der Monographie des verstorbenen Professors Stettler über das Kloster Interlaken, oder des Cartulariums von Rüeggisberg und ähnlicher, nicht ausreichen, sich an die Regierung zu wenden, mit dem Gesuch: es möchte unserm Vereine ein jährlicher Beitrag zur Herausgabe vaterländisch geschichtlicher Arbeiten verabreicht werden, wie solches in Zürich, Schaffhausen u. s. w. geschieht.

5) Jahresrechnung von Herrn Kassier Flügel, alt-Dekan, welche vom Vereine gutgeheißen und dem Herrn Rechnungsgeber bestens verdankt wird:

vom Juni 1856—1857	Einnahmen . . .	Fr. 423. 31
	Ausgaben . . .	„ 385. 78
	Aktivrestanz . . .	Fr. 37. 53
Dazu die Unterhaltungsgelder und In-		
tranten laut Postzeddel . . . . .	„	413. —
Kapital in der Ersparniskasse . . . . .	„	750. —
		Fr. 1200. 53

Davon abziehen die Schuldrestanz an  
 die Stämpfische Buchdruckerei von . . . „ 241. 25  
 restiren Fr. 959. 28

Wobei aber noch zu bemerken, daß noch eine fernere  
 nicht unbedeutende Schuld an obige Druckerei zu bezahlen  
 sein wird.

6) Herr Dr. Hibber trägt vor: die Geschichte des  
 äußern Standes der Stadt und Republik Bern.

Die Arbeit, die allgemein mit großem Interesse ange-  
 hört wird, umfaßt eigentlich bloß die erste, mehr kriegerische  
 Hauptperiode der genannten, einzig in ihrer Art dastehenden  
 Gesellschaft, bis zum Anfang des 16. Jahrhunderts. Vor  
 allem wird dem Verfasser der Dank des Vereins ausgesprochen;  
 zugleich derselbe ersucht, seine Arbeit über die ganze Ge-  
 schichte des äußern Standes, die sich trefflich zum Inhalt  
 des künftigen Monatsblattes eigne, in dem Rahmen eines  
 solchen zusammenzufassen und Herr Dr. Stanz, als Mitglied  
 der Künstlergesellschaft, gebeten, diese letztere um eine arti-  
 stische Beilage zum künftigen Monatsblatte anzugehen.

7) Neuwahl des Comité. Zum Präsidenten wird er-  
 wählt, nach entschiedener Ablehnung des bisherigen, der dem  
 allgemeinen Wunsch, diese Stelle auch ferner zu bekleiden,  
 nicht entsprechen zu können glaubte: Herr von Müllinen;  
 zum Vicepräsidenten: Herr Studer, Professor, der bis-  
 herige; zum Sekretär: Herr Simon, Dr. Juris; zum Kas-  
 sier: Herr Lütthard, Obergerichtsschreiber; zum Beisitzer:

Herr Hibber. Zugleich wird den 5 Mitgliedern des Comité in der Person des Herrn Großrath Lauterburg ein Suppleant beigegeben, damit derselbe die nun schon bedeutender herangewachsene Bibliothek unter seine spezielle Obhut nehmen könne.

In der Pause zwischen den Verhandlungen, die um 7 Uhr schlossen, und dem Nachessen, das um 8 Uhr begann, wurde noch dem neuen Bibliothekzimmer ein Besuch gemacht, und sodann die Feier geschlossen mit einem heitern Mahle, das durch fröhliche Unterhaltung, durch Gemüthlichkeit und Scherz gewürzt wurde.

---

**Eröffnungsrede**  
bei  
**der Hauptversammlung des historischen Vereins**  
des  
**Kantons Bern**

Dienstag den 29. Juni 1858,

gehalten von

**B. von Mälinen-Gürowsky,**  
derzeitigem Präsidenten des Vereins.



Hochgeehrteste Herren!

Ich heiße Sie herzlich willkommen zu der dießjährigen Hauptversammlung unseres Vereins und bitte Sie vor Allem um die gütigste Nachsicht mit mir, den Sie vor einem Jahre mit dem Amte Ihres Präsidenten bekleidet und beehrt haben. Es hatte uns damals, bei eingetretener statutengemäßer Neuwahl, der unabänderliche Entschluß des Herrn Großraths Lauterburg, das von ihm während mehreren Jahren geführte Präsidium nicht ferner zu bekleiden, peinlich überrascht. Unter seiner befähigten Leitung durchdrang unsern Verband eine fühlbare Lebenswärme, die erkalten mußte und auch erkaltet ist durch diesen beklagenswerthen Verlust. Dieß schwebte mir schon damals vor und meine Ahnung hat mich nicht betrogen. Herr Lauterburg, wenn auch in Rath und That ein sehr thätiges Mitglied unseres Vereines bleibend, konnte doch als Leiter desselben nicht ersetzt werden.

Als hierauf zu einer Neuwahl geschritten werden mußte, so fiel Ihr Vorschlag auf Herrn Dr. Stanz, und aufrichtig bedauere ich mit Ihnen, daß dieser talent- und kenntnißvolle Geschichtsfreund das Präsidium nicht hat übernehmen wollen.

Nun schlugen Sie, meine verehrtesten Herren, mich vor und es traf mich Ihr Ruf so unerwartet, daß ich darüber eigentlich erschrock. In seinem ganzen Werthe empfand ich das Ehrende Ihres Zutrauens, zugleich aber auch meine Unzulänglichkeit und Unfähigkeit einem aus so vielen Kennern und selbst Lehrern der Geschichte gebildeten Verbande würdig vorzustehn. Sie erinnern sich, wie ich mir einige Augenblicke Bedenkzeit erbat und wenn ich mich dann gleichwohl Ihre Wahl anzunehmen entschloß, so geschah es aus folgenden Gründen. Vorerst, weil ich schon damals, als Sie mir die Ehre erwiesen in Ihren Verein mich aufzunehmen, mit einer stets wachsenden Freude demselben angehört habe und auf meine Bangigkeit nicht Ihren Anforderungen zu entsprechen, weniger als auf das Ehrende Ihres Zutrauens, hören zu müssen glaubte und dann aus noch einem Motive. Herr von Gonzenbach sagte uns einmal im Laufe dieses Winters bei Anlaß des Vortrages des Herrn Steinlen über G. R. v. Bonstetten: „man könne von den von Bonstetten „sagen, sie seien die Diplomaten Berns, von den von „Wattenwyl, sie seien Berns geistliche Garde, und von den „von Mülinen, sie seien die Geschichtsphilomenen Berns.“ Dieß letztere ist allerdings nicht unbegründet. Schon mein Urgroßvater, der Berner Friedrich von Mülinen, legte durch eine ganze Reihe eigenhändig geschriebener Foliauten den ersten Grund zu der für die vaterländische Geschichte so geschätzten von Mülinenschen Privatbibliothek. — Von dessen Sohne, meinem Großvater, dem mit Schultheiß Steiger lekten Staatshaupten des alten Bern, Albrecht von Mülinen, ist bekannt, daß er in der Geschichte — besonders des schweizerischen und bernischen Staatsrechts, vorzügliche Kenntnisse besaß, — von dessen Sohne, meinem Vater, dem Schultheiß Nikolaus Friedrich v. Mülinen, daß er der Stifter war der ersten geschichtsforschenden Gesellschaft der Schweiz und daß er auf diesem Gebiete durch Fleiß und Kenntniß, durch lichtvolle Sammlung und glückliche Entdeckung das Studium der Schweizergeschichte

wesentlich gefördert hat, — von dessen Sohne, meinem Bruder Gottfried von Mülinen, bezeugen Vorliebe und Fleiß für vaterländische Geschichte sein im IV. Band des schweizerischen Geschichtsforschers niedergelegte Bearbeitung des Hauses Venzburg und die noch lebende, noch immer gewürdigte Dankbarkeit vieler Geschichtsfreunde der Schweiz, denen er mit der gemeinnützigsten Gefälligkeit seine Bibliothek, auf deren Bereicherung er große Summen verwandt, zu Gebote stellte, — von dessen Sohn endlich — meinem Neffen Egbert Friedrich von Mülinen, daß er sich in jüngster Zeit durch Veröffentlichung des ersten Bandes einer *Helvetia Sacra*, die schon in der Vorrede des schweizerischen Geschichtsforschers als ein mangelndes Hauptwerk gewünscht wird, in kirchenhistorischer Beziehung um die vaterländische Geschichte verdient gemacht hat.

Verzeihen Sie mir, verehrteste Herren, diese verwandtschaftliche Nomenclatur; sie sollte nur dazu dienen, außer dem weit vorwiegenden Motiv Ihres ehrenden Zutrauens, Ihnen noch ein anderes, durch das ich mich fangen ließ, zu bekennen. Ihr Gefangener war ich daher so ungerne nicht — bitte aber doch, öffnen Sie mir wieder nach Verfluß meiner Amtsdauer meine Haft, um dann einen fähigern Vorstand an Ihre Spitze zu setzen.

Doch, meine Herren, es ist Zeit, daß ich von mir abstrahire und zu dem Zwecke unserer heutigen Versammlung übergehe.

Das von Ihnen gewählte Präsidium hat die Aufgabe, jeweilen am Schlusse eines Vereinsjahres über dasjenige zu rapportiren, was im Schooße unseres Verbandes auf dem Gebiete thätiger Geschichtsforschung geleistet worden.

Ich beginne mit den Vorträgen, gehe dann über zu den Vereinsgeschäften und schließe endlich mit einer kurzen Ansprache, wie es in unserm Vereine bei Eröffnung seiner Jahresversammlung üblich ist.

Unsere zur Abhaltung der Vorträge stattgefundenen regelmäßigen Zusammenkünfte begannen am 3. November.

vorigen Jahres und folgten sich in Zwischenräumen von 2 zu 3 Wochen bis zum 18. Mai. Mit der heutigen Zusammenkunft inbegriffen, wurden 12 ordentliche und außerordentliche Sitzungen abgehalten und erstere von durchschnittlich 15 Mitgliedern besucht. Die zahlreichste Versammlung zählte 20, die es am wenigsten gewesen — 10 Mitglieder. Ihr engerer Ausschuß, das Comité, hat sich im Ganzen 8 Mal versammelt. Unser zweckmäßiges und angenehmes Vereinslokal wird uns hoffentlich verbleiben; die Diensttage sind der passendste Versammlungstag, und daß an diesem Tage und im selben Hause auch die Künstlergesellschaft ihre Zusammenkünfte hält, ist eine Kameradschaft, die uns nur freuen kann.

Verehrteste Herren, werfen wir nun einen Rückblick auf die Vorträge und Mittheilungen, die im verflossenen Winter und Frühjahr in unserm Vereine Statt fanden, so gehörten sie ohne Ausnahme dem Gebiete vaterländischer Geschichte und zwar deren vier Hauptperioden, der Urschweiz, dem Mittelalter, der Glaubensspaltung und der neuern Geschichte an.

Aus der ersten Periode, der helvetischen Vorzeit, keltischen oder römischen, ja aus einer dieser noch weit vorgehenden Zeit; hörten wir drei Referate. Von diesen gingen zwei ausschließlich die Alterthumskunde — die in neuester Zeit nämlich im Kanton Bern gemachten antiquarischen Funde, die dritte mehr unsere älteste Geschichte zur Zeit der römischen Herrschaft, an. Von den beiden archeologischen Mittheilungen verdanken wir die eine dem auf diesem Gebiete so kundig bewanderten Herrn Albert Jahn, die andere der Gefälligkeit des Vorstandes der städtischen Museumskommission, Herrn v. Fischer-Oster.

Beide Mittheilungen beschrieben oder zeigten uns in anschaulicher Weise Waffen, Werkzeuge, Zierrathen und fragmentarische Gerippe, die sämmtlich innerhalb der Marken unseres Kantons aufgefunden wurden. Die zu Kilchthurnen, bei Laugenthal und auf dem Wylerfelde Ausgegrabenen zeigten uns vortrefflich konservirte Armringe, von blauem und

gelbweißem Glase, bronzene Fibeln oder Hefnadeln, Gold- und Silberfingerringe und einige Knochenfragmente.

Diese Funde gehören nicht der Zeit der Römer, weil diese meist ihre Todten verbrannten, sondern dem helvetisch-keltischen Zeitalter an. In eine weit frühere Zeit fallen die Funde in den Pfahlbauten des Moosseedorffees. Auch diese bestanden in Waffen, Werkzeugen und Zierrathen nicht aus Eisen oder Bronze, sondern aus Horn und Feuerstein gefertigt und weisen uns zurück in ein Zeitalter, welches der christlichen Epoche weit vorgeht, und welches man, als der Metallfabrikation vorschreitend, das Steinzeitalter nennt.

Was werden uns noch die heutigen großartigen Eisenbahnbauten und das Durchwühlen unseres Bodens zu Tage fördern, wenn wir schon beim Beginn dieser Arbeiten so viel gefunden. Muß nicht selbst der Freund der Geschichte, insbesondere der Alterthümer, die Eisenbahnen, von dieser Seite betrachtet, mit Freuden begrüßen. Münzen zwar und Waffen, Hausgeräth und Gefäße, Zierrathen, Grabhügel, Frei- und Meidensteine sind auch schon in früherer Zeit gefunden worden; sie schmücken längst schon unsere Museen und streuen Lichtfunken in die immer noch mit Dunkelheiten angefüllte älteste Geschichte der Schweiz. Allein es scheint doch der heutigen Zeit vorbehalten, durch rücksichtsloses und doch autorisiertes Durchwühlen der Erde der Alterthumskunde Vorshub zu leisten, und die Kenntniß der Urschweiz mit Entdeckungen zu bereichern, wie sie die aus den Pfahlbauten des Seedorffees hervorgegangene Sammlung des Herrn Arztes Ahlmann in Münchenbuchsee und die der Funde der Eisenbahnbauten zu Jedermanns Neugierd und Belehrung in unserm städtischen Museum ausstellt. Ich frage Sie, meine Herren, wäre es nicht an der Zeit, diese ältern und neuern Sammlungen mit derjenigen zu vereinigen, welche die erlöschende antiquarische Gesellschaft von Bern im Zeughause aufbewahrt? Dieß, meine Herren, sollte der historische Verein sich zur Aufgabe stellen.

Das dritte Referat aus der helvetischen Vorzeit ist dasjenige unseres verehrten Mitgliedes Herrn Professor Gelpke über den aventinischen Bischof Marinus. Herr Gelpke suchte nach Notizen aus dem zu Aufhellung jener Wiegezeit unschätzbaren Werke des Cartularii Lausannensis ein getreues Lebensbild des bischöflichen Würdenträgers zu entwerfen und zugleich die Bedeutung von dessen noch wenig bekannten Chronikon für vaterländische Geschichte ins Licht zu stellen. Solche Forschungen haben, rühmlich weil schwierig, das Verdienst der Ergänzung von dem, was Bern vor andern Kantonen der Schweiz voraus, in Mitte und zu Ende des vorigen Jahrhunderts angestrebt. Die Arbeiten eines Berners, Samuel Schmied, der im Jahr 1760 eine Geschichte der Alterthümer Aventinums, dieses Caput Helvetiorum, schrieb, eines Erasmus Ritter, der 1788 und eines Wild und Sinner von Balaigues, hatten — Haller von Königsfelden gehört einer späteren Zeit an — Bern auf diesem Felde der Forschung ausgezeichnet. Besonders erfreute in Herrn Gelpkes Mittheilung seine so gelungene Uebersetzung der bischöflichen Grabschrift, und die sich über sein Referat in der Sitzung entspinnde Diskussion bezeugte die Theilnahme, mit welcher es aufgenommen wurde.

Dem Mittelalter gehörten die drei Vorträge der Professoren Carl Hagen und Gottlieb Studer und zwar ersterer der allgemeinen Schweizergeschichte, die beiden letztern der Bernergeschichte an.

Ich erwähne der letztern dieser drei vorzüglichen, später als ersteres gehaltenen Referate, derjenigen unseres verehrten Herrn Vicepräsidenten zuerst, weil diese mit dem gewissenhaftesten Fleiße ausgearbeiteten Aufsätze den Hauptinhalt des nächsten Archivheftes bilden, dadurch in Ihren Besitz gelangen und um so weniger einer einläßlichen Erwähnung bedürfen, als ihr Abschluß in unserer heutigen Sitzung Ihnen mitgetheilt wird. Die Gründung des Klosters Brunnadern, Marienthal und des alten Judenkirchhofs in Bern fallen in die früheste Geschichte Berns. Ihre

Bearbeitung aus der Masse der Inselfergamente war ein mühevollcs Unternehmen und verdient die dankbarste Anerkennung von Seite unserer Vaterstadt.

Gestatten Sie mir hingegen den ausgezeichneten Vortrag des Herrn Prof. Hagen über die Politik der Kaiser Rudolph von Habsburg und Albrecht I. von Oesterreich hier ausführlicher zu erwähnen, da derselbe zwar ebenfalls veröffentlicht, doch nicht wie jene in unserer aller Hände ist. Von Seiten mehrerer Mitglieder unseres Vereins erging nämlich an Herrn Hagen der Wunsch, es möchte derselbe die von ihm als derzeitigem Rektor unserer Hochschule im November vorigen Jahres mit vielem Beifall gehaltene Rektoratsrede auch unserm Vereine mittheilen, ein Wunsch, dem gefälligst entsprochen ward. Mit Uebergang der im Eingange der Druckschrift stehenden Ansprache an die Jünglinge der Hochschule von Bern, über deren, zu dem damals mit Preußen drohenden Kriege an den Tag gelegten Aufopferungsfähigkeit, Waffenbereitschaft und Freiheitsliebe, begann der Redner mit den muthvollen Kämpfen, in welchen die Waldstätte unsere Freiheit erstritten. Ueber ein Stattfinden dieser Kämpfe könne kaum ein Zweifel walten und nur darüber, Wann und Weshalb sie Statt gefunden, trenne sich die neuere von der ältern Geschichtsschreibung. Die schweizerische Erhebung gegen das Haus Oesterreich sei eine rechtliche gewesen, behaupteten die ältern Chronisten. Kopp hingegen, dieser gelehrte neuere Historiograph der Schweizergeschichte, und mit ihm Hise li und von Gingins vindizierten dem Hause Oesterreich insofern ihr Recht, als sie die schweizerische Erhebung für unbefugt halten. Professor Hagen theilt diese letztere Ansicht nicht und weilt lieber bei dem herrschenden Glauben. Auch über das Wann der schweizerischen Erhebung sei man uneins. Kopp weise die Gewaltthätigkeit der Bögte in das Fabelreich, Herr Prof. Hagen hingegen setzte sie zurück um ein halbes Jahrhundert. Im Allgemeinen sprach der Redner der historischen Tradition das Wort. Das Nichtvorhandensein

einer Urkunde, sagte er, beweise noch keineswegs das Nichtstattgefundenhaben einer That. . Das Nichtvorhandensein eines gleichzeitigen Chronisten ebensowenig; ja wenn ein gleichzeitiger Chronist schweige von einer Thatfache, die ein späterer erzählt, wie z. B. in Betreff des Oberbefehls Rudolfs von Erlach in der Laupenschlacht, so sei auch dieß noch nicht ein hinreichender Grund, das Nichtstattgehabthaben einer That anzunehmen. Wer hat nun Recht, die Tradition, die ältern Chronisten oder die neuere Geschichtsschreibung? Dieß als These einer Vereinsdiskussion unterzubreiten, müßte belehrend sein. Was aber den Hauptstoff der Rede, die Beleuchtung der Politik der beiden Könige Rudolf und Albrecht, anbetrifft, so erlaube ich mir, die Ansicht eines trefflichen Geschichtskundigen, des Herrn Georg von Wyß von Zürich, Ihnen hier wörtlich mitzutheilen: „Im Wesentlichen, schreibt mir derselbe, bin ich mit Herrn „Professor Hagens Ansichten einverstanden, nämlich darüber „daß unter König Rudolf eine Art Reaktion gegen frühere „Zustände in den Ländern eintrat, daß diese Unzufrieden- „heit in denselben erregte, daß es aber weder unter „Rudolf und noch viel weniger unter Albrecht zu einem „Aufstand kam. Dagegen scheint mir das Portrait Albrechts „zu städtefreundlich gerathen. Albrecht hat die Städte nur „den Fürsten gegenüber begünstigt, sonst aber ebenso strenge „beherrscht, als er es mit den Fürsten selbst machte. Die „habsburgischen Landstädte hat er allerdings mit Freiheiten „bedacht; solche Städte aber, die nicht unter Habsburg „standen, wie z. B. Zürich, hatten weniger Gunst von ihm „als von seinem Vater zu genießen und so auch die Länder, „die sich zu Habsburgs Herrschaftstendenzen in Widerspruch „befanden; aber während seines Lebens konnten sie nichts „gegen ihn unternehmen. Sobald er indessen todt war, „ging der Zwist mit seinen Söhnen los, den erst Morgarten „definitiv erledigt hat.“

Dem dritten Zeitraum, der Reformationszeit, gehören zwei Referate und zwar desselben Referenten, des

Herrn Dr. Hibber, an, das erste über das Theater der alten Berner, das zweite über den St. Christoffel zu Bern.

Das erste Referat zeigte uns, lehrreich und unterhaltend, weß Geistes Mund das Theater zu Bern gewesen, wie die Reformation dasselbe zu ihren Zwecken auferzog, und wie der vornehmste reformirte Kirchenpatrou der Schweiz, England, dasselbe auf die Arme nahm und pflegte; wie es dem Jesuiten ein Aergerniß und dem mächtigen katholischen Frankreich eine Beleidigung und die Ursache seines Bornes ward, wie das Theater zuerst als sittsame Tochter der Kirche Aufnahme in die Klöster fand, sich dann aber, verweltlichend, auf die Gasse und in's Schauspielhaus verwieszen sah; wie lieb es nun dem Bernervolke geworden, so sehr, daß dieses selbst in seinen Kirchen an ihm sich ergözte; überhaupt aber, wie ein Niklaus Männel und ein Hans von Rütte zu Bern, ein Jakob Funkelin zu Biel und ein Dr. Rubin zu Thun ihm ihren Mutterwitz liehen und es theils als Hebel der Reformation und der Polemik, theils zur Belustigung, zur Satyre, oder auch zur Erbauung der Jugend und dem Volke zur Schau gestellt.

Ganz zeitgemäß war Herrn Hibbers zweites Referat, in dem er dem in diesen Tagen bei uns viel besprochenen Riesen Christoffel ein Memento setzte und dem bisdahin im Publikum herrschenden Glauben, es sei dieß Riesenbild vor Einführung der Reformation als Custos der Monstranz im Münster gestanden, dadurch als irrthümlich erwies, daß das Rathsmannual von erst Frytag nach Hilari 1496 die Figur um 20 Gulbin an einen Bildhauer bestellt; und wie die neue Entdeckung, daß auch andere Stadthore Heilige als Thorwächter gehabt, der früheren Ansicht den Todesstoß gab.

Als eine dritte Mittheilung aus der Reformationszeit, ob schon dieselbe auch die übrigen Zeiträume beschlägt, erwähne ich, in Mitte desselben, des *Glossariums*, welches ich Ihnen in auszüglichen Mittheilungen vorlegte. Ein Jeder, der sich mit der Geschichte oder den Alterthümern beschäftigt,

hat auch bei uns den Mangel eines Buches beim Nachschlagen empfunden, welches Alles enthält dessen man bedarf, um leicht und zuverlässig für alle Fälle, die sich auf Geschichte und Chronologie beziehen, Nachweisung zu finden. Herr Carl Durheim, gew. Zoll- und Ohngeldsverwalter, ist der erste Berner, der diesem Mangel abzuhelfen gesucht und sein Mspt. Handbuch, eine mühevolle und trockene Arbeit! niederschrieb. Zweckmäßig wäre es, wenn eine Vereinigung verschiedener Kräfte ein Handbuch für Bern schaffen könnte, worin nicht nur der Geschichtsfreund, sondern auch die Staats- und Gemeindsbehörden, die Rechtsgelehrten und Notarien, ja jeder Privatmann, zu leichterem Verständniß gelangen würde, in erster Linie der gedruckten Berner-Chroniken, in zweiter, der oft sehr schwer zu lesenden Pergamentdokumente, auf welche nicht nur die Geschichte, sondern auch das Geschäftsleben sich stützt.

Endlich gehören der vierten Periode, der neuern Zeit, folgende drei Reserate an:

1) Meine Mittheilung über das Beiwort **von** der alten Burger zu Bern. Der als Haupt der sogenannten Friedenspartei zur Zeit der französischen Invasion bekannte Seckelmeister Carl Alb. von Frisching hatte im Jahr 1783 durch den vor Schultheiß, Rath und Burger gemachten Antrag, allen regimenttsfähigen Geschlechtern zu erlauben oder freizustellen, in und außer Lands das von ihrem Geschlechtsnamen vorzusetzen, eine gewaltige Aufregung hervorzurufen. Im Publikum nahm man lebhaft Partei für und wider den Antrag des Benner's und als nun am 9. April vor Rath derselbe zur Abstimmung kam, entschied die Mehrheit einer einzigen Stimme, 81—80, zu Gunsten des Antragstellers. Der Frischingsche Antrag wurde zum Dekret erhoben und wird heute noch bisweilen benutzt. Sechszehn Geschlechter machten sofort Gebrauch hievon, während die übrigen theils aus Grundsatz, theils aus Bescheidenheit, wieder andere aus Stolz oder Scheu vor Spott, nicht neu geadelt genannt zu werden, keinen Gebrauch davon machten.

Die am 9. April 1783 vor Rath stattgehabte Diskussion hatte nicht nur in der Schweiz, sondern selbst im Auslande Aufsehen erregt, so daß selbst Friedrich der Große nach Bern geschrieben haben soll: „qu'à ce jour les Messieurs de Berne se sont déifiés.“

2) Ebenfalls der neuern Zeit gehören zwei Referate, beide biographischer Natur und beide sehr schätzbare Leistungen, an. Es waren dieß anziehende Charakterschilderungen zweier verdienstvoller Berner. — Die eine von Herrn Helfer Carl Wyß verfaßt gab uns in getreuen und humoristischen Zügen das Leben von Johann Rudolf Wyß als Dichter und Schriftsteller, zur Unterscheidung von Wyß dem Jüngern, seinem Neffen und Verfasser des schweizerischen Robinson, der Ältere genannt, — einem geistlichen Hirten, der als gemeinnütziger Bürger, als ächter Patriot und Freund des Bernervolkes, als gefeierter Künstler und als vorzüglicher Dichter eine Zierde seiner Heimath war. Es enthält diese von Herrn Carl Wyß entworfene Charakteristik wahre Perlen, welche theils in dem sogenannt goldenen Zeitalter des alten Bern, theils in den Erlebnissen eines mit häuslichen und Personalsorgen kämpfenden Dieners der Kirche und Schule, theils in den Unglückstagen, da Sturmgeläute und Plünderung unser Volk geprüft, theils in der darauf folgenden Ruhezeit, wo es wieder rauschte in allen Hainen und Wyß sich ein Hüttlein baute an den blauen Seen des Oberlandes — ausgestreut liegen.

3) Das andere Bild ist dasjenige von Carl Viktor v. Bonstetten, dem im In- und Auslande so beliebten Schriftsteller. In zwei anziehend und lehrreich gehaltenen Schilderungen skizzirte unser geschätztes Mitglied, Herr Lehrer Steinlen, unter dem Titel von *Fragments d'une notice sur la vie et les écrits de Charles-Victor de Bonstetten* sein Leben. Herr Steinlen zeigte uns aus von Bonstettens Knaben-, Jünglings- und Mannsjahren, wie derselbe sich stufenweise zum jugendlichen Schriftsteller, zum angehenden Staatsmanne, zum nützlichen Staatsökonom und endlich zum lehr- und kenntnißreichen

Schriftsteller entwickelt; wie seine gesellschaftliche Stellung und seine litterarische Thätigkeit ihn mit berühmten Zeitgenossen in Verbindung gebracht und er dadurch selbst eine Berühmtheit, wie wenig Berner der Neuzeit, erlangte. Die von Bonstetten'sche Familie, sowie das gebildete Publikum des In- und Auslandes werden dem Biographen Bonstettens zu Dank verpflichtet sein, durch ersteren die bereits über Bonstetten zahlreich veröffentlichten Notizen zu einem gelungenen Ganzen verschmolzen in einer Lebensbeschreibung zu empfangen, welche noch gefehlt hat in der Gallerie berühmter Berner und nun in Herrn Steinlen einen so kundigen Biographen findet.

Endlich, meine Herren, muß ich noch im Anschlusse dieses Rückblickes auf die in unserm Vereine angehörten Mittheilungen einer Sitzung erwähnen; worin von Seite unseres Comités der Versuch gemacht worden ist, durch Vorlegung geschichtlicher Thesen zu neuer Arbeit anzuregen. Gerade jetzt, wo ein zahlreicherer Besuch als der gewöhnliche stattfindet, scheint mir die Erwähnung dieses Geschichtsstoffes zweckdienlich zu sein. — Folgende Themate wurden als passende Aufgaben zur Verarbeitung vorgeschlagen; Beleuchtung des bernischen Chronisten Justinger; Abhandlung über die Tell- und Udelbriefe Berns; Bearbeitung der alten Topographie der Stadt Bern; Geschichte des Schanzenbaues der Stadt Bern; Bern als Protektor der im Auslande verfolgten Protestanten; über das Institut der Sechszehner; Kulturgeschichte Berns; Geschichte des Armen- und Vagantenwesens der ältern Zeit; eine Rechtsgeschichte Berns; Geschichte der Zünfte und Gewerbe Berns; Geschichte des bernischen Kriminalrechts; Charakterbild des im 30jährigen Kriege sich auszeichnenden J. N. von Erlach von Castelen; Wünschbarkeit eines neu zu errichtenden speziellen Catheders an unserer Hochschule für vaterländische Geschichte; Charakterbild des berühmten Cardinals Matthias Schinner von Sitten, und endlich Fortsetzung von May's Geschichte des ausländischen schweizerischen

Kriegsdienstes und von Hallers Bibliothek der Schweizergeschichte.

Verehrteste Herren! Nach diesem Rückblick auf die Vorträge und Mittheilungen unseres Vereins, gebührt es sich auch dessen anderweitiger Thätigkeit zu erwähnen.

Das Jahresfest der Allgemeinen geschichtsforschenden Gesellschaft der Schweiz fiel auf den 18. und 19. August vorigen Jahres und wurde von einer schönen Zahl Mitglieder unseres Vereins besucht. Auch hat ein Mitglied unseres Vereins, Herr Dr. Stanz, durch seinen gehaltvollen Vortrag über das Zeichenwesen der alten Völker, als Vorläufer des Wappenwesens des Mittelalters, uns vor der Allgemeinen schweizerischen geschichtsforschenden Gesellschaft rühmlichst vertreten. Möchte auch dieses Jahr unsere Betheiligung eine erfreuliche sein!

Näher liegt uns jedoch noch die Theilnahme unseres eigenen Verbandes, unseres Kantonalvereins. In demselben fanden seit der letzten Jahresversammlung in der Zahl seiner Mitglieder folgende Veränderungen Statt: durch Hinscheid verloren wir Pfarrer Fetscherin von Mbligen und alt-Regierungsrath Wyß; freiwillig sind ausgetreten die Herren Pfarrer Schädelin und Wytttenbach, alt-Dekan Flügel und Arzt Uhlmann von Münchenbuchsee. Dagegen traten dem Vereine elf neue Mitglieder bei, nämlich: 1) Herr Hauptmann Rudolf Steiger; 2) Herr Emil Rothenbach, Berichterstatter im Armenwesen; 3) Herr Hamburger, Realschullehrer; 4) Herr von Effinger von Wildeggen; 5) Herr Gustav von Bonstetten; 6) Herr Samuel Viedti, Literat; 7) Herr Prof. Ribbeck; 8) Herr Alt-Decon Stierlin; 9) Herr Kohler, V. D. M.; 10) Herr Moriz von Wattenwyl, und auf heute 11) Herr J. J. Durheim, gewes. Zoll- und Ohngeldverwalter. Durch diesen Zuwachs zählt unser heutige Verband 94 Mitglieder; freuen wir uns über denselben um so mehr, da zwei der neu eingetretenen Mitglieder zwar durch hohes Alter zu persönlichem Besuche unserer Zusammenkünfte behindert, doch als bewährte bernische

Geschichtsforscher uns mit ihrem Namen ehren, während wieder Andere durch schriftstellerische Arbeiten oder auch entschiedene Geschichtsneigung uns ebenfalls dazu anregen werden.

• Meine Herren! Es ist gewiß ein Hauptzweck unseres Verbandes, seinen Mitgliedern Gelegenheit zu geben, ihre Arbeiten dem Publikum bekannt zu machen, daher vorerst unser Vereinsarchiv. In dem verflossenen Vereinsjahre sind zwei Hefte desselben im Druck erschienen, namentlich seines dritten Bandes drittes und viertes Heft. Das erste Heft des vierten Bandes konnte noch nicht in Ihren Besitz gelangen, weil dessen erwarteter Hauptinhalt, Fortsetzung und Schluß der Quellen zur Geschichte der Kirchenreform in Bern, von Herrn Staatsschreiber v. Stürler, der dieser werthvollen Arbeit, die er früher uns schenkte, erst später den Schluß nachliefern wird, ausblieb, und so Verzögerung eintrat. An dessen Platz erscheint nun im künftigen bereits in Druck gegebenen Hefte Herrn Prof. Gottl. Studers so gediegene vorerwähnte Arbeit. Rückfichtlich des Debites unseres Vereinsarchivs so wurde vor einem Jahre mit der Buchhandlung Zent und Gasmann ein Vertrag abgeschlossen, nach welchem sie sich verpflichtet für des Archives Absatz in und außer der Schweiz gleich wie für ihren Verlag Sorge zu tragen. Am 10. November dann wurde an unsere hohe Landesregierung ein Gesuch gestellt, das in unserer Vereinschrift an den Tag gelegte Wirken im Interesse der Wissenschaft zu unterstützen, in Betracht, daß die Druckkosten unserer jährlichen Vereinspublikationen für das einzelne Heft durchschnittlich auf Fr. 350 sich belaufen und unser Verein in seinen bisherigen Hülfsmitteln zu beschränkt sei. Die hohe Regierung entsprach am 30. November unserer Eingabe und bewilligte in Form einer einmaligen Unterstützung Fr. 200. Hochgeehrte Herren! bezeugen wir hiermit der Regierung öffentlich unsern Dank dafür, sprechen wir aber auch zugleich die Hoffnung aus, sie werde es nicht dabei bewenden lassen, sondern eingedenk, daß durch wachsende Ge-

schichtskennntniß die Liebe zum Vaterlande geweckt und gefördert werden muß, ihre fernere Theilnahme demselben schenken werde.

Einen leichtern Erfolg hatte das gleichfalls von unserm Verein herausgegebene *Neujahrsblatt*. Seit drei Jahren sind es Mitglieder unseres Vereins gewesen, welche es geschrieben haben. Das Charakterbild des Decans Hummel, die Geschichte des Dominicanerklosters zu Bern und diejenige des sogenannten äußern Standes zu Bern wurden durch die Herren Wilhelm Fetscherin, V. D. M., Pfarrer Howald und Dr. Hibber redigiert. Die hübsche artistische Beilage zum letztern Blatte bildete ein Fragment des sogenannten „Umzuges“ in Farbendruck. Seit bald einem halben Jahrhundert wurde dem *Neujahrsblatte* eine freundliche Aufnahme zu Theil und es wäre für Bern unverzeihlich, wenn dessen Fortbestand gefährdet sein sollte, während in Zürich jährlich mehr als ein halbes Duzend verschiedener solcher Blätter das gebildete Publikum erfreuen. Deswegen hat unser Verein sich dieses Blattes angenommen, deswegen hat die Künstlergesellschaft so patriotisch ihm jährlich Fr. 80 votirt, deswegen haben wir, meine Herren, um mehr Zusammenhang in den Stoff dieses Blattes zu bringen, einen beständigen Redaktor ernannt; die Lösung dieser Aufgabe hat nun Herr Dr. Hibber übernommen und wird Ihnen den Inhalt des *Neujahrsblattes* pro 1859 mitzutheilen die Ehre haben und zugleich Ihnen auch den Plan vorlegen, nach welchem er die künftigen Blätter zu bearbeiten gedenkt. Was die Künstlergesellschaft betreffend die artistische Beilage beschlossen, wird Ihnen ebenfalls mitgetheilt werden.

Obgleich die Herausgabe des *Berner Taschenbuches* keine Vereinschrift ist, so wäre es doch unrecht, dieses seit sieben Jahren von unserem geschichtsliebenden Publikum so günstig aufgenommenen Buches nicht rühmlichst zu gedenken; ist es doch die Schöpfung unseres frühern Präsidenten und sind ja die mehreren Mitarbeiter Mitglieder unseres Vereins. Unterstützen wir dasselbe nach besten Kräften, aus Freundschaft

für den Verfasser, aus Neigung für geschichtliche Arbeit und aus Liebe zu unserm engern Vaterlande.

Was den Austausch der vorerwähnten Vereinschriften mit denjenigen schweizerischen und ausländischen Gesellschaften anbetrifft, so bitte ich Herrn Lauterburg, der dieses Pensum bisher beibehalten, das Einschlagende uns mitzutheilen, so wie Herr Obergerichtsschreiber Lütthard dasjenige, was unsere von ihm besorgte Vereinskasse betrifft.

Ich schließe diesen zweiten Theil meines Berichtes mit Erwähnung unserer noch jungen, aber doch in Zunahme begriffenen Vereinsbibliothek. Auch über diese ist Herr Lauterburg, der eigentliche Pfleger derselben, weit mehr als ich es kann im Falle, Ihnen Mittheilungen zu machen. Indes freut es mich doch, Ihnen anzuzeigen, daß unsere Büchersammlung in dem sie nun fassenden Lokale an der Reßlergasse geordnet, registrirt und katalogisirt, nun Ihrer Benützung zu Gebote steht, und daß das Verzeichniß derselben sowie die Statuten ihrer Benützung dem nächsten Archivhefte beigegeben werden können. Auch die Bibliothek der allgemeinen geschichtsforschenden Gesellschaft der Schweiz wird nun in unser Vereinslokal übersiedeln und Depositorien erhalten, welche ihr engerer Ausschuß, der sich vor Kurzem zu Olten versammelt, beschlossen hat. Wünschbar wäre es indes dennoch, wenn später diese Bibliotheken ein geräumigeres, zugänglicheres und angenehmeres Lokal erhalten würden; unsere so beschränkten finanziellen Kräfte haben dieß bis jetzt nicht erlaubt. Ich hoffe aber, es wird ein Bedürfniß werden, dem die Zukunft abhelfen wird. Mit dem Kleinern beginne man, wenn man Größeres erstrebt. Dieß ist eine alte Wahrheit, für die moralische wie für die sachliche Welt.

Und nun nach beendigtam Geschäftsberichte bleibt mir nur noch eine kurze Spanne von Zeit, wenn ich Ihre Geduld nicht mißbrauchen will.

Das Studium der vaterländischen Geschichte ist die Mission, die wir als Genossen unseres Vereins in

uns tragen. Wohl weiß ich, daß der historische Sinn in uns nicht erst einer Aufweckung bedarf, wir tragen ihn alle in uns, bedürfen jedoch zeitweise seiner Anregung und durch wissenschaftliche Thätigkeit neuer Belebung. Wenn ich Ihnen daher dieses Studium als das belehrendste und erhebendste Bildungsmittel anzupreisen versuche, so liegt in dieser Aufgabe jene unserer Mission und zugleich die Bitte, für ihre freilich sehr unvollkommene Lösung, mir noch einige Augenblicke Ihre Aufmerksamkeit schenken zu wollen. Bildung ist unser Aller Bestimmung und die Geschichte nebst der Religion ihr vornehmstes Element. Zur Bildung verhält sich die Geschichte wie die Praxis zur Theorie. Was im Unterricht und in der Erziehung als schön, als nützlich, als heilbringend oder aber als verwerflich und verderbenbringend dargestellt wird, das offenbaret sich nicht anders in der Geschichte. Keine Wissenschaft wird in uns das Gefühl für Recht und Unrecht kräftiger entwickeln und begeisternder beleben als sie. Wie oft erzählt uns dieselbe von Nationen, die unter dem Drucke der Gewaltthätigkeit leiden, wie sehr nehmen wir dann Theil an dem Schicksale dieser Unterdrückten, mit wie viel Mitgefühl begleiten wir sie in ihrem Kampfe, wie sehr wünschen wir ihren Anstrengungen glücklichen Erfolg und freuen uns, wenn es ihnen damit gelingt. Ebenso nehmen wir mit Beifall Alles auf, was das Wohl der Menschheit befördert, ihre Gesinnungen veredelt und ihrem Streben einen höhern Aufschwung leiht. Mit Unwillen dagegen betrachten wir, was die Würde der Menschheit verletzt, sie entsittlicht und zu Rohheit führt. Und gilt dieß von der Allgemeinen oder Weltgeschichte, wie viel mehr wird es nicht bei der vaterländischen gelten, welche uns viel kräftiger erfaßt und unser Mitgefühl viel lebhafter in Anspruch nimmt.

Ich frage Sie, giebt es ein Volk so winzig an Flächenraum wie das Schweizervolk, das, Griechenland vielleicht ausgenommen, eine solche Menge Bewunderung erregender Thaten aufzuweisen hat. Wer fühlt sich nicht von Bewun-

derung hingerissen, wenn ein Winkelried ruft: Ich will Euch eine Gasse machen in die feindliche Schaar — dann die tödtlichen Speere zusammenfaßt und mit der Wucht seines Körpers niederdrückt, — wenn ein Rubenberg zu Murten, von der zahllosen Uebermacht Burgunds gedrängt, unter dem zerstörenden Krachen des Geschüßes und unter, 10 Tage lang, bei offenem Thore ausgehaltenen wüthenden Sturmangriffen, ruhig nach Bern schreibt: Uebereilt Euch nicht, wartet bis die Eidgenossen beisammen sind, wir wollen bis dahin dem Feinde fest entgegenstehen, — wenn ein Wendischaz, von Feinden umringt und ohne Möglichkeit ihre Schaar zu durchbrechen, die eigene Rettung vergißt und nur der Ehre des Vaterlandes eingedenk, sein Banner mit Miesenkraft über die Häupter der Feinde den Seinigen zuwirft, — müssen nicht solche Thaten und hundert ähnliche Tüthe, die unsere Geschichte bietet, uns das Studium derselben theuer und das Vaterland lieben lernen? Andererseits, wer von uns beklagt es nicht, wenn er in der Schweizergeschichte Männer, die durch große Eigenschaften sich ausgezeichnet, einen Süssi, einen Ital Reding, einen Waldmann aus persönlicher Feindschaft die Keime des Hasses unter Brüdern nähren und den Schweizer wider den Schweizer zu blutigem Kampfe reizen sieht? Wer bedauert es nicht, wenn zu Bern ein Schultheiß Ristler alte und verdiente Geschlechter beneidet und eine Zwietracht ins Leben ruft, die durch Jener Verbannung verderblich ward? — Wer segnet dagegen nicht die edlen Bemühungen eines Nebli von Glaruz, eines Schultheißen Wengi, wenn er sie sich selbst vergessend die durch Glaubenshader gegen einander ergriminten Brüder besänftigen und von Blutvergießen abhalten sieht? — Wahrlich auch solche Wahrnehmungen müssen in uns das Gefühl für Recht und Wahrheit stärken und uns gegen unedle Beweggründe wachsam machen.

Allein nicht nur unserer Väter edle oder unedle Thaten, auch deren staatliche Einrichtungen werden uns ein belehrendes Bildungsmittel. Wir lernen in unserer Schweizer-

geschichte, wie nur diejenigen Regierungen oder Verfassungen sich eines dauernden Bestandes erfreuten, welche sich mit weiser Vorsicht und Gerechtigkeit die Wohlfahrt aller Kantonsbewohner zum Ziel gesetzt hatten. Wie manches Regiment in den Städten, wie manche politische Partei ist darin untergegangen, wenn sie jenes Ziel nicht einzig im Auge hatten! Wie oft schwang in den Ländern diese oder jene Partei sich ans Ruder, um ihrem Haß und ihrer Rachsucht gegen die vorigen Herrscher freien Lauf zu lassen — und wie bald sehen wir nicht dieselbe unter das Strafgesetz der nachfolgenden Parteien hinabgesunken! Ebenso zeigt uns aber auch die Schweizergeschichte wie auch die besten staatlichen Einrichtungen von Zeit zu Zeit der Ausbesserung bedürfen. Das Kleid, in dem der Knabe sich froh herumgetummelt, paßt nicht mehr für den Mann, und das Haus, in welchem der Vater und Großvater sich glücklich fühlten, entspricht den Bedürfnissen des Sohnes und Enkels selten mehr. Regierungen und Verfassungen bedürfen der Umänderung, der Ausbesserung. Aber nur muß dabei das durch Erfahrung Bewährte und Entwicklungsfähige nicht mit dem Unhaltbaren beseitigt werden. Freilich gefällt und glänzt was neu geschaffen. Ein frisch gemalter und neu tapezirter Saal wird mit Vergnügen angeschaut — nach 20—30—40 Jahren aber wird seine Farbe ihren Glanz verlieren und die Tapete wird unansehnlich, langweilig und altmodisch werden. Soll nun dieser Saal, wenn er seinen sonstigen Zwecken entsprach, deshalb etwa zerstört werden, weil seine innere Ausschmückung einer Ausbesserung bedurfte?

Allein nicht nur unsere weltlichen, auch unsere geistlichen Institutionen werden uns durch ihr Schicksal ein Bildungsmittel.

Wie hart hat nicht die Reuzzeit die Klöster angefochten, wie oft hat man sie nicht für Stätten des Müßigganges und des sittlichen Verderbens erklärt! Wohl ist es wahr, das Bedürfniß unserer Tage würde sie, wenn sie nicht da wären, kaum unter uns ins Leben rufen; aber wie sehr

von den unsrigen waren nicht die Zeiten verschieden, welche jene geweihten Orte gestiftet und sie später so zahlreich über unsere Gauen ausgestreut haben. In diesen Zeiten aber sind es gerade die Klöster gewesen, welche zuerst den Schweizerboden urbar machten, zuerst der Rohheit einen Damm entgegensetzten und zuerst die Wissenschaften pflegten. Wie Mancher hat hier in stiller Zurückgezogenheit Freude an ihrer Pflege gefunden und dadurch die Kenntniß der alten Sprachen, der Geschichte, der Arzneikunde, der Mathematik gefördert und so manches treffliche Buch, das sonst nicht geschrieben oder längst verloren gegangen, der Wissenschaft erhalten! Wie mancher Landmann mochte sich einst gefreut haben, wenn er im Kriegsgetümmel seine Habseligkeiten hinter die sichern Mauern eines Klosters flüchten konnte. Denn so wirksam ist in jener Zeit die Achtung vor geheiligten Orten gewesen, daß selbst wilde, sonst nichts verschonende Kriegshorden an ihnen, ohne sie zu beschädigen, vorüberzogen. — Und waren es nicht wieder die Klöster, wo der Arme Unterstützung und der Siedhe liebevolle Aufnahme fand? Gewiß, auch die Geschichte unserer Klöster sollte uns Billigkeit in deren Beurtheilung lehren.

Endlich giebt es keine Wissenschaft, die uns so deutlich, wie die Geschichte, auch die vaterländische, den Unbestand alles Irdischen erkennen lehrt. Sind wir ja doch selbst nur über die Erde wandelnde Pilger und ist nicht Alles, was wir haben und was wir sind, dem Wechsel unterworfen. Wie mancher Bau, der Jahrhunderten troken sollte, ist zusammengestürzt, wie manche noch so zweckmäßig erachtete, oder noch so scharfsinnig combinirte Anordnung existirt nicht mehr, wie mancher Held, wie mancher Wohlthäter früherer Geschlechter ist zu Staub geworden! Ja wohl möchte bei solchem Hinblick auf die Vergangenheit uns Wehmuth ergreifen. Aber — getrost! — Gottes allwaltende Kraft hört nicht auf, wirkt immer fort und wie sie einst unsere Väter hochbegabt, im Kampfe gestärkt, oder um ihrer Fehler und Frevel willen sie gezüchtigt hatte, — so wird sie uns auch

jetzt noch das herrliche Erbtheil, unser Vaterland, erhalten, wenn wir aus seiner Geschichte Weisheit lernen, und setze ich hinzu — Gottesfurcht — denn — blicket hin auf die Schlachtfelder von Laupen und Murten und sehet da die alten Eidgenossen, wie sie vor heißem Kampfe, ihre Kniee gebeugt, Gott gesucht und gefunden haben, — wie sie gebetet haben, bis die Sonne in ihrer ganzen Pracht durch die Wolken brach und ihnen glorreichen Sieg verlieh.

Ja wohl ist daher die vaterländische Geschichte für Alle ein belehrendes und erhebendes Bildungsmittel, wenn sie in uns das Rechtsgefühl stärkt und Mäßigung und Billigkeit üben und durch die Bewunderung der Heldenthaten unseres Vaterlandes dasselbe hochachten und lieben lernt.

Wohlan denn, meine Herren, so wollen auch wir nicht ruhen — die Ruhe verträgt sich mit dem Wort „Vorwärts“ nicht — so wollen denn auch wir nicht ruhen, sondern vorwärts streben und arbeiten in Erforschung und Verbreitung der Geschichte unseres Vaterlandes — wir wollen sie treu und gewissenhaft der Jugend lehren und sie den Freunden unseres Volkes und diesem Volke selbst als eines der wirksamsten, belehrendsten und erhebendsten Bildungsmittel empfehlen.

---

## Protokoll

der

Hauptversammlung des historischen Vereins des  
Kantons Bern,

Dienstag den 29. Juni 1858, Nachmittags 3 Uhr,  
auf dem Zunftthause zum Affen.

---

Anwesend: die Herren von Mülinen, Präsident, G. Studer, Lütthard, Steinlen, Sidler, Gelpke, von Steiger, Rothenbach, Stanz, Haas, Hidber, Stapfer, Lauterburg, R. Luz, W. Fetscherin und Simon.

Als Gast: Herr von Ah, katholischer Vikar in Bern.

1) Herr Präsident von Mülinen trägt einen ausführlichen Jahresbericht über das Wirken des Vereins vor; derselbe verbreitet sich über die Arbeiten und Leistungen des Vereins während des letzten Jahres, den Besuch der Versammlung der allgemeinen geschichtsforschenden Gesellschaft der Schweiz in Solothurn den 18. und 19. August 1857, die Zahl der Aus- und Eintritte in den Verein, die Publikationen des Vereins im Archiv und Neujahrsblatt, endlich über die Zunahme der Vereinsbibliothek im neuen Lokale und schließt dann mit einer warmen Ansprache an die anwesenden Mitglieder der Hauptversammlung.

2) Wird die Jahresrechnung (30. Juni 1857 bis 29. Juni 1858) des Herrn Kassiers Lütthard vorgelegt, genehmigt und dem Herrn Rechnungsgeber bestens verdankt.

Sie erzeugt folgendes Hauptergebniß :

Einnehmen . . . . .	Fr. 899. 48
Ausgeben . . . . .	„ 929. 40
Passivrestanz . . . . .	Fr. 29. 92

Vermögensetat auf 29. Juni 1858 nach Abzug der Passiven (68 Fr. 67 Rp.) = 1294 Fr. 48 Rp.; die letztjährige Rechnung erzeugte einen solchen von bloß 959 Fr. 28 Rp. Die Vermehrung von 335 Fr. 20 Rp. rührt her von dem außerordentlichen Beitrage der Regierung, der Unterlassung der Herausgabe eines zweiten Archivheftes und von einem freiwilligen Beitrage an die Kosten des Druckes des vierten Heftes von Band III.

3) In Beziehung auf den Verkauf des Neujahrsblattes wird beschlossen, dem Comité die Art und Weise der Verbreitung desselben gänzlich zu überlassen, ohne aber die Mitglieder des Vereins zur Abnahme desselben obligatorisch anzuhalten.

4) Herr Dt. Hidber liest eine Arbeit über Adrian von Bubenbergh, ein bernisches Lebensbild aus dem XV. Jahrhundert, welche den Inhalt des künftigen Neujahrsblattes (1859) bildet.

Abends 8 Uhr wurde das Jahresfest mit einem heiteren, durch Toaste gewürzten Mahle beschlossen.



## Verzeichniß

der

Mitglieder des historischen Vereins des Kantons Bern

auf 1. Juli 1858.

---

1. Bandelier, Alphons, alt-Regierungsrath in Bern.
2. Bizins, alt-Oberrichter in Bern.
3. Blösch, Nationalrath und alt-Regierungsrath in Bern.
4. Blösch, Dr. Med. in Biel.
5. Boll, Pfarrer in Hindelbank.
6. von Bonstetten, Gustav, allié von Rougemont, in Bern.
7. von Büren, Otto, Kommandant in Bern.
8. Deimler, Rechtsagent in Bern.
9. Dubi, Helfer im Waisen.
10. Durheim, gew. Zoll- und Ohngeldverwalter in Bern.
11. von Effinger von Wildegg, Rudolf, zu Wildegg.
12. Fetscherin, Wilhelm, V. D. M., Lehrer an der Kantonschule in Bern.
13. Fiesinger, V. D. M., Lehrer an der Kantonschule in Bern.
14. Gatschet, Stud. Theol., in Bern.
15. Gelpke, Professor der Theologie in Bern.
16. Gerber, Pfarrer in Boltigen.
17. von Gonzenbach, Nationalrath und Großrath in Muri.
18. Güder, Pfarrer an der Nydeck in Bern.
19. Guerne, Pfarrer in Bauffelin.
20. Guldi, Pfarrer in Worb.

21. Haas, Fürsprecher, gew. Forstsekretär in Bern.
22. Hagen, Professor der Geschichte in Bern.
23. Hamburger, Lehrer an der Realschule in Bern.
24. Hebler, Kommandant in Bern.
25. Hidber, Dr. Phil., Lehrer an der Kantonschule in Bern.
26. Howald, Pfarrer zu Sigriswyl.
27. Howald, Stud. Juris, in Bern.
28. Hopf, Pfarrer in Thun.
29. Hünerwadel, gew. Staatschreiber in Bern.
30. Jahn, Albert, Archivar in Bern.
31. von Jenner, Hauptmann, in Darmstadt.
32. Immer, Professor der Theologie in Bern.
33. Ischer, Pfarrer an der Kirche zum heil. Geist in Bern.
34. Iseli, Lehrer am Pädagogium in Basel.
35. Kaufmann, Lehrer an der Kantonschule in Bern.
36. Kernen, alt-Oberichter in Bern.
37. Knechtenhofer, Joh., Oberst, in Thun.
38. Kohler, Karl, V. D. M., Lehrer der Geschichte an der  
Realschule in Bern.
39. Kuhn, Pfarrer in Mett.
40. Langhaus, Landsassenalmosner in Bern.
41. Lanterburg, L., Nationalrath und Großrath in Bern.
42. Leibundgut, Pfarrer zu Thunstetten.
43. Lerch, Gerichtspräsident von Wangen.
44. Liechti, Samuel, Literat in Bern.
45. Lohner, Altlandammann in Thun.
46. Lüthardt, Obergerichtschreiber in Bern.
47. Luz, Karl, Fürsprecher in Bern.
48. Luz, Eduard, Fürsprecher und Finanzsekretär in Bern.
49. Marcuard, Fürsprecher in Bern.
50. Marou, Lehrer in Erlach.
51. von May, Heinrich, in Bern.
52. Meßmer, alt-Landammann in Bern.
53. Morel, Literat in Winterthur.
54. Mors, Seminardirektor in Münchenbuchsee.
55. Moser, Pfarrer in Hilterfingen.

56. von Mülinen, Berthold, allié von Gurowsty, in Bern.
57. Müller, Apotheker, Privatdozent in Bern.
58. Munzinger, Professor und Fürsprecher in Bern.
59. Nast, Musiklehrer in Bern.
60. Ober, Pensionshalter in Interlaken.
61. Pabst, Professor der Philologie in Bern.
62. Pfotenhauer, Professor des Rechts in Bern.
63. Quiquerez, alt-Regierungsstatthalter in Delsberg.
64. Ribbeck, Professor der Philologie in Bern.
65. Ritschard, Obergerichter in Bern.
66. Ryz, Pfarrer in Ukenstorf.
67. Rothenbach, Emil, Berichterstatler im Armenwesen, in Bern.
68. Schärer, Em., Dr. Phil., in Bern.
69. Schärer, Lehrer an der Kantonschule in Bern.
70. Schenk, Regierungsrath in Bern.
71. Schläfli, Lehrer an der Kantonschule in Bern.
72. Schmalz, Regierungsstatthalter in Höchstetten.
73. Schmied, Professor des Rechts in Bern.
74. Scholl, Kommandant, in Biel.
75. Sidler, Dr. Phil., Lehrer der Mathematik an der Kantonschule in Bern.
76. Simon, Dr. Juris, Fürsprecher in Bern.
77. Stapfer, Dr. Phil., Helfer in Bäziwyl.
78. Stanz, Dr. Med., in Bern.
79. Steck, Spitalverwalter in Bern.
80. von Steiger, Rudolf, gew. Hauptmann, in Bern.
81. Steinegger, Sekundarlehrer in Langenthal.
82. Steinlen, Lehrer an der Realschule in Bern.
83. Stierlin, Dekan in Bern.
84. Stuber, Großrath und Fürsprecher in Bern.
85. Studer, Gottlieb, Professor der Theologie in Bern.
86. Trechsel, Dekan in Béchigen.
87. Vogt, Gustav, Fürsprecher und Bezirksprokurator in Bern.
88. Walther, Pfarrer in Wangen.

89. von Wattenwyl, Moriz, in Bern.
90. Weber, Bernhard, Stud. Juris, in Bern.
91. Wyß, gew. Gerichtspräsident in Interlaken, Fürsprecher in Bern.
92. Wyß, Karl, V. D. M., in Gerzensee.

### Ehrenmitglieder.

1. Bandelier, Adolf, alt-Regierungsrath, zu Highland in Nordamerika.
2. Hundeshagen, Professor der Theologie in Heidelberg.
3. Renaud, Professor des Rechts in Heidelberg.
4. Wolf, Rud., Professor der Mathematik und Astronomie am Polytechnikum in Zürich.



**Archiv**  
des  
**Historischen Vereins**  
des  
**Kantons Bern.**

---

**IV. Band.**  
**Zweites Heft.**



## Zur Geschichte des Insel-Klosters.

(Fortsetzung)

### III.

#### Das St. Michaels- oder Insel-Kloster.

Um welche Zeit der Bau der Klosterkirche auf dem ehemaligen Judenkirchhof, wozu die päpstliche Bewilligung, wie wir in dem vorigen Abschnitte gesehen haben, bereits im J. 1331 eingeholt und ertheilt worden war, alles Ernstes in Angriff genommen wurde, wissen wir nicht. Soviel ist aber sicher, daß im J. 1401 dieser Bau soweit vollendet war, daß die Kirche und ihr Altar von dem Bischof von Lausanne geweiht werden konnten. Damals war Elisabeth von König Nechtissin, die achte seitdem Mechtildis de Ripa die Reihe der Vorsteherinnen eröffnet hatte. Nach Bertha von Burgdorf, unter welcher der Kauf des Judenkirchhofs stattgefunden hatte, waren Bertha von Grassburg (1331—1336), Adelheid von Büzberg (bis 1354), Anna Seiler, wahrscheinlich eine Tochter der Stifterin des Seilerin-Spitals, und Anna Kemp an der Spitze des Convents gestanden; ihre Namen hat das sogen. liber vitæ oder das Todtenbuch des Klosters, welches am Schluß der Prgmthdschr. steht, uns aufbewahrt.

Die Einweihung der Kirche geschah am Abend vor dem Feste des Evangelisten Matthäus, den 20. April; Schutzpatron

derselben war der Erzengel Michael, und das Kloster hieß von nun an S. Michaels-Kloster; und da man sich gewöhnt hatte, die Nonnen von ihrem letzten Aufenthaltsorte auf der Insel die Inselfrauen zu nennen, so erhielt auch ihr neues Kloster den Zusatz: St. Michael in der Insel oder hieß kurzweg das Insel-Kloster; und während früher ihr Conventsiegel nur das Bild der h. Jungfrau, als der Patronin des Predigerordens, mit der Umschrift Sig. congregationis sororum in Brunnadron enthalten hatte, so hatte es nun, etwa seit der Mitte des XVten J.=H., in seinem ovalen Schilde zwei der Länge nach getrennte Felder, links mit dem Bilde der Jungfrau, rechts mit demjenigen des Erzengels, der mit seiner Lanze nach Apoc. 12, 7 den alten Drachen durchbort, und die Umschrift: S. conventus Sanctimonialium insule S. Michahelis ordinis Predicatorum in Berno.

Die Kirche wurde außerdem unter den Schutz der Jgfr. Maria, des h. Dominicus, Johannes des Täufers, des Apostels Matthäus, des h. Mauritius und seiner Gefährten und anderer Heiligen gestellt. Der Frohnaltar enthielt Reliquien des Ap. Petrus, der h. Catharina, Afra, Helena, der 11,000 Jungfrauen<sup>1)</sup>, und der Bischof gewährte allen fleißigen Besuchern des neuen Gotteshauses, wenn sie dasselbe zugleich mit Almosen bedenken würden, einen vierjährigen Ablass für tägliche Sünden und einen von einem Jahr für tödtliche Sünden (peccata venialia und criminalia — verzeihliche Sünden und Todsünden — ist eine aus 1 Joh. 5, 16 in die katholische Sittenlehre und Kirchendisziplin

<sup>1)</sup> Seit dem VIIIten J.=H. war in Deutschland und Frankreich das Bestreben erwacht, die Kirchen so reich als möglich mit den irdischen Ueberresten von Heiligen auszustatten. Religiöse Motive und Speculation auf die Andacht und Freigebigkeit der Gläubigen, welche die Fürbitte der betreffenden Heiligen auffuchen und die gewährte Hülfe durch Oblationen reichlich verdanken würden, reichten sich dabei die Hand. Um sich solche Reliquien zu verschaffen, wurde weder Geld noch selbst Gewalt und List verschmäht, wie denn die Geschichte mit dem Haupte des h. Vincenz davon den sprechendsten Beweis liefert, s. Tillier II, S. 516.

aufgenommene Unterscheidung). Da ferner die Schwestern nun zwar eine Kirche, aber noch kein Klostergebäude hatten, wie es ihre Ordensregel vorschrieb, so forderte der Bischof zugleich alle diejenigen, welche unrecht Gut in Händen hätten, aber nicht wüßten, wem sie es wieder zustellen sollten, auf, dasselbe bis auf den Betrag von 3 Mark Silbers an den Klosterbau zu schenken, was darüber wäre, könnten sie dann als ihr rechtmäßiges Eigenthum betrachten.<sup>1)</sup> Der Ablass, d. h. der Nachlaß — nicht etwa von der Schuld begangener Sünden, die nur durch Reue und Buße abgetragen werden kann, sondern der Nachlaß von den Strafen, welche die Kirchenzucht den Fehlbaren auferlegte, war bekanntlich im Mittelalter, wo es noch keine Actiengesellschaften mit lockenden Prozenten gab, das vielgebrauchte und zuletzt furchtbar mißbrauchte Mittel der Kirche, um von den Gläubigen Beiträge zu frommen Stiftungen, zum Bau und Unterhalt der Kirchen und Klöster, zu Unterstützung der Armen; zu Befreiung christlicher Länder vom Druck der Ungläubigen und anderen frommen Zwecken zu erlangen. Die Kirche, deren subtilen Lehren und Distinctionen aber gewöhnlich von dem gemeinen Volksverstande so crass wie möglich verstanden und gedeutet wurden, gestattete die Substitution von solchen sogenannten guten Werken für die abzubüßenden Pönitenzen und Kirchenstrafen. So griffen denn die Bischöfe von Lausanne sowohl damals, als auch später, zu wiederholten Malen<sup>2)</sup> dem bedrängten Vermögen unseres Klosters mit solchen Ablassbewilligungen unter die Arme. Es geschah dies von 1401—1507 mehr als sieben Male, nach einem stereotyp gewordenen Formular, wie denn ein ähnlicher Ablass- und Bettelbrief des

<sup>1)</sup> Insel-Arch. Nr. 174.

<sup>2)</sup> Unter Anderem geschah dies auch, als Franciscus de Juste als Stellvertreter des Bischofs Georg de Saluces den 21. August 1453 die Klosterkirche auf das dringende Ansuchen des Convents aufs neue weihte, vergl. J.-N. Nr. 336, durch welche Urkunde eine Lücke in dem von Fetscherin im 1. B. unserer Vereinsabhandlungen publicirten Visitationsberichte (S. 251 ff.) ausgefüllt wird.

Constanzerbischofs vom J. 1444<sup>1)</sup> unter der bezeichnenden Ueberschrift in das Kloster-Archiv deponirt wurde: dieser Breyf hat ingehalten, daß wir mochten almußen heuschen und bettlen in allem Constanzer bischtum; aber er haltet nüt me yn, sunder es were wol ein form zu einem andren.

Den Namen des Bischofs, der die Consecration der neuen Kirche vornahm und darüber eine Urkunde ausstellte, Johann Münch von Landseron, wird man in den gewöhnlichen Verzeichnissen der Lausanner-Bischöfe vergebens suchen; dafür findet man denjenigen von *Guillaume de Menthonay*, der gerade um dieselbe Zeit, von 1394—1407, zu Lausanne residirt hat, wie denn mit Ausnahme des X—XIIten J.=H., d. i. so lange das Königreich Hochburgund bestand, die Bischöfe von Lausanne meist aus dem einheimischen burgundischen Adel genommen wurden. Das Räthsel löst sich, wenn man sich erinnert, daß gerade in das Ende des XIVten und in den Anfang des XVten J.=H. die große Kirchenspaltung fällt, welche von 1378 bis zum Constanzer-Concil 1414 dauerte. Wie damals zwei Päbste, der eine in Rom, der andere in Avignon residirten, so waren auch viele Bisthümer unter zwei Bischöfe getheilt, und der eine Theil der Diöcese schloß sich an das italiänische, der andere an das französische Kirchenoberhaupt an. Als im J. 1392 der bischöfliche Stuhl von Lausanne durch Tod in Erledigung gekommen war, besetzte ihn der römische Pabst, Bonifacius IX., sofort mit Joh. Münch von Landseron. Bonifacius war damals noch von Kaiser Wenzel begünstigt, dem die Verner für die Freiheiten, die er ihnen gewährt hatte, zu besonderem Dank verpflichtet waren; sie hielten sich daher seinem Beispiele folgend an den römischen Pabst und erkannten den von ihm eingesetzten Lausannerbischof als ihr kirchliches Oberhaupt an. Nicht so die Bürger von Lausanne, die der Autorität Benedict des XIIIten, des in Avignon residirenden Pabstes der französischen Partei, folgten, dem von Bonifacius ernannten Bischof den Eintritt

---

<sup>1)</sup> J.-Arch. Nr. 283.

in ihre Stadt verweigerten und sich im J. 1394 Wilhelm von Menthonay zum Bischof bestätigen ließen. Nach dessen 1406 erfolgten Ermordung wählten sie Wilhelm von Chailand, der dann 1414 mit der Beendigung des Schisma wieder in seiner ganzen Diöcese und also auch in Bern als Bischof anerkannt wurde. Der von seiner bischöflichen Residenz ausgeschlossene Mönch von Landscron schlug seinen Sitz in dem heimathlichen Basel auf, „in curia mea habitationis prope et juxta ecclesiam kathedralem Basiliensem situata“, wie er selbst seine Wohnung in einem von dort erlassenen Schreiben desselben Jahres (1401) d. d. 12 Nov. näher bezeichnet.<sup>1)</sup>

Das eben angeführte Schreiben ist für die nähere Kenntniß der damaligen Verhältnisse unsers Klosters und seiner Stellung zur Kirche nicht ohne Interesse. Es enthält einen Spruch, den der Bischof als ordentlicher Richter in geistlichen Dingen und für den betreffenden Fall als der von beiden Theilen erwählte Schiedsrichter in einem Kompetenzstreit zwischen den Inselsfrauen und den Predigermönchen einerseits, und dem Vontprieister der Pfarochie Bern und dem teutschen Orden, von dem er angestellt wurde, andererseits zu fällen veranlaßt worden war. Der Streit entspann sich infolge der schiefen Lage, in die sich die Schwestern zu ihrem Orden gebracht hatten. Auf der einen Seite nannten sie sich Klosterfrauen des Dominicaner-Ordens, waren diesem Orden im J. 1294 förmlich einverleibt und unter die Aufsicht der Predigermönche in Bern gestellt worden; der Generalvicar des Bischofs von Lausanne und das in Lauterburg versammelte Provincial-Kapitel des Predigerordens hatten sie im J. 1347 ausdrücklich in diesem Charakter als religiosa, als der Klostergeistlichkeit angehörend, anerkannt und ihnen darüber Urkunden ausgestellt; auf der andern Seite besaßen sie bis auf diese Zeit kein beschlossenes Kloster und keine eigene Kapelle, sie waren genöthigt, zu Anhörung der Messe und zum

---

<sup>1)</sup> J.-N. Nr. 179.

Empfang der Sacramente ihre Wohnung zu verlassen, besuchten aber in diesem Fall nicht ausschließlich die Predigerkirche und nahmen nicht ihre Ordensbrüder zu Beichtvätern, sondern giengen wie andere Parochialen in die Lutherkirche und ließen sich vom Lutherpriester die Beichte abnehmen und die Sacramente austheilen. Sie mochten dafür bei der in dem Predigerkloster herrschenden Sittenverwilderung ihre guten Gründe haben. Allein darauf gestützt behauptete nun der Lutherpriester Johann Gruber, und der Commenthur des teutschen Hauses, Franz Senne, die Inselfrauen hätten die gewöhnlichen Parochialpflichten wie alle übrigen Gemeindeglieder zu erfüllen und insbesondere bei Todesfällen ihre Leichen zuerst in die Pfarrkirche zu tragen und die üblichen Oblationen zu entrichten, auch wenn sie dieselben anderswo, z. B. auf dem Predigerkirchhof beerdigen ließen. Es war nämlich Sitte, daß die Leichen am Abend vor dem Begräbnißtage in die Pfarrkirche getragen und bei ihnen die Nacht hindurch Psalmen und Hymnen gebetet wurden. — Dieser Forderung entgegen beriefen sich der Prior des Dominicaner-Conventes, Johann Alberti, und sein Veseimeister Niklaus von Dachenstein als Anwälte ihrer Ordensschwestern, der Abtissin Elisabeth von König und der vier übrigen namentlich angeführten Inselfrauen, auf die Privilegien ihres Ordens und die Urkunden, welche den Schwestern ihren Charakter als Klosterfrauen ausdrücklich garantirten; und der Bischof, nachdem er mit Beiziehung von Rechtsgelehrten die Streitfrage sorgfältig untersucht hatte, konnte nicht anders, als die Deutschherren mit ihrer Klage abweisen, vertheilte aber „ex causis rationabilibus nos ad hoc moventibus“ die Gerichtskosten zu gleichen Theilen auf beide Parteien. Unter demselben Datum (12. Nov. 1401) erneuerte der Bischof den Schwestern die ihnen schon 1331 ertheilte, seit dieser langen Zeit aber wol verjährte Erlaubniß, zu ihrer Kirche auch ein Kloster zu bauen, in welchem sie nach der Regel ihres Ordens leben könnten, und bestätigte ihnen

zugleich alle die Rechte und Privilegien, auf welche die Frauenklöster des Prediger-Ordens Anspruch machten.<sup>1)</sup>

Allein auch von dieser erneuerten Erlaubniß zum Bau eines Klosters konnten die Schwestern in den nächsten 20 Jahren keinen Gebrauch machen, da eine unvorhergesehene Katastrophe ihre ohnehin beschränkten Geldmittel für dringendere Bedürfnisse in Anspruch nahm. Noch waren keine vier Jahre seit der Consecration der neuen Klosterkirche verflossen, als im May 1405 jener verheerende Brand ausbrach, der von der Brunnengasse schattenhalb aus sich über die ganze mittlere und obere Stadt verbreitete, die fünf miteinander parallel laufenden Gassen der Altstadt, die Brunnengasse, Hornmangasse, Märitgasse, Milchgasse und Herren von Egerden-Gasse, von welcher die drei mittleren unserer jetzigen Metzgergasse, Kramgasse und Kesslergasse entsprechen, einäscherte, sich über den Gerbergraben nach der damaligen Neuenstadt verbreitete und von einer rasenden Wipe beflügelt auch dort mit Ausnahme des Predigerklosters und einiger Häuser der Ringmaner oder unseres jetzigen Käfiggäßleins Alles verzehrte,<sup>2)</sup>

---

<sup>1)</sup> J.-Arch. Nr. 177.

<sup>2)</sup> Wenn übrigens die Einäschering der Stadt so vollständig war, als man gewöhnlich annimmt, so muß der Wiederaufbau der zerstörten Gassen sehr bald erfolgt sein, denn schon ein Jahr nachher finden wir, d. d. Mitte Mai 1506, den Kaufbrief eines Hauses „in der alten Nüwenstat schattseite zwischen den Häusern der Käuferin, Verena Spielmann, und Clewi Segenser's, um 135 Pfd., (J.-A. Nr. 526); es ist dabei, wie man sieht, nicht etwa von bloßen Haushofstätten, sondern von Häusern die Rede und zwar ohne alle Bemerkung, daß dieselben neu gebaut seien. Auch die durch den Brand veranlaßte Polizeiverordnung, die Häuser künftig statt mit Schindeln, mit Ziegeln zu decken (Zillier II, S. 498), muß nur sehr allmählig in's Leben getreten sein, denn noch im März 1425 setzt ein Hensli Mey sein Haus an der Milchgassen (unter welchem Namen damals auch unsere heutige Kessler- und Junkerngasse mitbegriffen wurden) zum Unterpfand für Entrichtung eines jährlichen Zinses von 24 Pfd., welche ihm die Eheleute Spreng geliehen hatten, wobei „die gesaßten (d. Gesetze) unserer Herren von Bern

ja das Feuer über die südliche Ringmauer hinaus bis in das Marzili trug und auch da alle Häuser in Asche legte. So wurde nun zum dritten Male seit seiner Stiftung das Gotteshaus der Schwestern immer wenige Jahre nach seiner Erbauung ein Raub der Flammen. Alle vor Kurzem angeschafften Kirchenparamente gingen dabei verloren, und auch das alte Wohnhaus der Schwestern, an welches, wie es scheint, die Capelle angebaut worden war und das nun eben umgebaut werden sollte, brannte mit der Kirche nieder. So erzählt unter Andern dieß Unglück der General-Vicar des Bischofs von Constanz in einer 1441 zu Deckung der Kosten für den seither aufgeführten neuen und kostspieligen Kirchen- und Klosterbau erteilten Steuerbewilligung<sup>1)</sup>: „Quum itaque ut fide dignorum didicimus ex relatu pridem cœnobium sive monasterium Sanctimonialium in opido Bernensi, in quo priorissa et eius sorores sub regula fratrum predicatorum die noctuque divinis laudibus firmantur honestissime vigilasse, ab ignis impetuositate in omni sua parte fuerit combustum et ornamenta ecclesiastica in eo existentia ad plenum consumpta et annihilata, et adeo, quod dictæ Sorores iam diu ibidem habitare non potuerint, sicque desiderantes ibidem viceversa congregari et divinis laudibus, ut prius, insistere, imo verius regularem observantiam dicti ordinis districtius, prout de puncto inceperunt, observare, dictum earum cœnobium sive monasterium denuo opere sumptuoso ceperunt edificare, et notabiliter pro-nunc edificarunt, nec non ornamenta ecclesiastica et alia ibidem necessaria reformare etc.“

Die nächste Sorge des Conventes nach dem schweren Unglück, das sie betroffen hatte, war auf die Wiederherstellung ihrer Kirche gerichtet, wozu ihnen Bischof Münch

---

als von hinnen wegen, so das hus nottürftig möcht werden, oder suß unser Herren hißen (Heißen, Befehl) in Ziegel ze decken — si an irem jerlichen Zins nüt bekümbern sol.“ J.=M. Nr. 220.

1) Ins.=Arch. Nr. 283.

von Landseron durch eine vier Tage nach Weihnachten datirte Ablaßbewilligung milde Gaben und Steuern zuzuwenden sich Mühe gab.<sup>1)</sup> In seinem ganzen Sprengel sollten ihre Almosenjammler bereitwillig aufgenommen, ihr Gesuch von Kanzel aus empfohlen, selbst unter dem Kirchenbann liegende Gotteshäuser bei diesem Anlasse geöffnet werden, und wer eine Unterstützung reichte, sollte 40 Tage Ablaß für tödtliche Sünden und ein Jahr für tägliche Sünden erhalten. Da an der Kirche, wie zu vermuthen, nur das Holzwerk, namentlich der Dachstuhl mit seinem Glockenstuhl — einem sogenannten Dachreiter, da die Dominicaner an ihre Kirchen niemals Thürme bauten — wiederherzustellen war, so konnte bereits im J. 1408 die Einweihung der restaurirten Kirche vorgenommen werden. Der Bischof Münch von Landseron muß seine Gründe gehabt haben, weshalb er es mied, diesmal diesen kirchlichen Act in eigener Person zu vollziehen. Auf eine demüthige Supplik und Mahnung der Schwestern hin, doch nicht länger damit zu zögern, erließ er im Mai 1408 ein Rundschreiben an alle Erzbischöfe, Bischöfe und ihre Stellvertreter, es möchte doch einer von ihnen in seinem Namen diese Handlung vollziehen, da er *certis ex causis me ad hoc moventibus* sich gedrungen fühle, seine Rechte in dieser Beziehung auf einen Andern überzutragen.<sup>2)</sup> So fand sich endlich im November desselben Jahres (1408) Franz Valentini, Bischof von Granada (in partibus) bereit, den Schwestern auf ihre demüthige Bitte hin ihre Kirche zu weihen. Sie scheint bei ihrem Wiederaufbau noch erweitert worden zu sein, denn während im J. 1401 nur von Einem Altar die Rede ist, wird dießmal neben dem Frohnaltar im Chor, noch ein zweiter in der Kirche consecrirt, der erste mit Reliquien des h. Krenzes, des Ap. Petrus, der h. Katharina, Afra und Helena, der andere mit solchen der 11,000 Jungfrauen, Johannes des Täufers u. a. m. Auch bei

---

<sup>1)</sup> Ins.-Arch. Nr. 190.

<sup>2)</sup> Ins.-Arch. Nr. 192.

diesem Anlaß ertheilte der Weibbischof einen Ablass von 120 Tagen für tödtliche, und von einem Jahr und 10 Tagen für tägliche Sünden Allen, die das Kloster mit Almosen und Stiftungen bedenken würden.<sup>1)</sup>

In demselben Jahr hatte der Schwesternconvent einen Streithandel auszufechten, der ihm diesmal von drei andern Orden zugleich angehängt worden war. Der Priester Rhinbinger war im Namen seines eigenen Ordens, der teutschen Herren, und in demjenigen der Ober-Spitalherren des heil. Geistes-Ordens, und der Augustiner-Herren von Interlaken vor dem Stadtgericht als Kläger gegen die Inselfrauen aufgetreten, weil sie von ihren Neben und Gärten, hinter ihrem Kloster vor der Ringmauer gelegen, keinen Zehnten entrichteten. Dawider machte die Aebtissin, Agnes Leberlin, mit Beistand des Klostersvogtes, Peter Hegel, nicht allein das Recht der Verjährung geltend, sofern sie seit 20–30 Jahren diesen Zehnten nicht entrichtet hätten und nie deshalb belangt worden seien, sondern sie beriefen sich auch auf die Erweiterung, welche die Stadt durch den neuen Stadtgraben und die Ringmauer (beim Christoffelthurm) gewonnen hätte; dadurch seien jene Gärten und Neben, die früher außerhalb des Stadtgrabens lagen, in den zehntfreien Umschwung der Stadt selbst versetzt worden. Das Gericht fand diese Gründe triftig genug, um die Frauen von jener Klage loszusprechen und sie von der Entrichtung des Zehntens zu befreien. Es scheinen diese Gärten und Neben des Klosters die Halde unter der jetzigen Bundesrathhaus-Terrasse eingenommen zu haben; zwischen ihnen und den Gärten, welche zugleich mit dem Judenfilchhof erworben oder in der Nähe derselben gekauft worden waren, mündete der alte Stadtgraben bei dem jetzigen Casino. Zu verwundern ist sich, daß der Convent sich bei diesem Streite nicht auf eine bereits im J. 1304 erlassene Bulle Benedict des Xten berief, deren Abschrift doch im Klosterarchiv aufbewahrt wurde und

---

<sup>1)</sup> Inf.-Arch. Nr. 194.

sich noch jetzt bei den übrigen Klosterurkunden befindet: diese Bulle enthob nämlich die Frauenklöster des Prediger-Ordens von jeder Art von Zehnten und sonstigen weltlichen oder geistlichen Gefällen.<sup>1)</sup>

Mit dem Klosterbau ging es verhältnißmäßig nicht so schnell vorwärts, wie es mit der Restauration der Kirche gegangen war, und doch konnten die Schwestern erst mit Vollendung desselben der strengen Lebensregel, welche ihr Orden ihnen vorschrieb, in allen Punkten genügen. Bereits waren 11 Jahre verflossen, seitdem die Kirche neu geweiht worden war, und die Schwestern hatten immer noch kein beschlossenes Kloster. Da erschien im J. 1429 auf seiner Rundreise der Ordensmeister Bartholomäus Texerii oder Texerius in Bern, ein ebenso strenger, als für die Reform der laxer gewordenen Klosterdisciplin begeisterter und eifriger Mann. Wie dieser von dem Stand der Dinge in St. Michaelskloster Einsicht genommen hatte, erließ er von dem Predigerkloster aus an die Inseldamen ein Schreiben folgenden Inhaltes: Den Schwestern sei eine Frist von sechs Jahren gestattet, bis zu deren Ablauf das Kloster sammt allen seinen Dependenzen vollendet und so eingerichtet sein müsse, daß die Frauen die strenge Clausur, die ihre Regel ihnen vorschreibe, halten könnten; von da an sollte keine mehr öffentlich gesehen werden, außer in den von der Regel vorgesehenen Fällen. Würde diesem Befehle in der anbe- raumten Zeitfrist nicht Folge geleistet, so sei der Prior des Verner-Conventes ermächtigt, die Schwestern ihres Charakters von Klostergeistlichen zu entkleiden und sie als Weltgeistliche wieder unter Aufsicht des Bischofs zu stellen. Da ferner ihre Zahl auf drei herabgesunken sei, so sollten keine neuen Aufnahmen ihnen gestattet sein, bis sie unter Clausur leben könnten. Endlich — die Sacramente der Beichte und des Abendmals sollten sie sich von den Predigern in der Predigerkirche administrieren lassen.<sup>2)</sup>

<sup>1)</sup> Zus.-Arch. Nr. 191.

<sup>2)</sup> Zus.-Arch. Nr. 225.

Diese strengen Vorschriften standen in Verbindung mit einer reformatorischen Bewegung, welche schon gegen Ende des verflossenen Jahrhunderts den Dominicaner-Orden und namentlich dessen Frauenklöster ergriffen hatte. Sie war ausgegangen von einem Deutschen, *Conradus de Grossis*, gewöhnlich Conrad von Preußen genannt.<sup>1)</sup> Dieser ernstgesinnte Mann war 1370 in den Predigerorden getreten und fühlte bald einmal in sich den Drang, seinen in Disciplin und Sitten, besonders seit jenen alle Verhältnisse lockern den Pestjahren von 1348 und 1349, in Verfall gerathenen Orden zu reformiren und die Klosterdisciplin wieder auf die Einfachheit und ascetische Strenge ihres ersten Stifters zurückzuführen, besonders in Ansehung des Verbotes der Fleischspeisen und für die Frauenklöster in Beobachtung der strengsten Clausur. Nachdem er zu zweien Malen das h. Grab besucht hatte, faßte er den verständigen Plan, seine Reform zunächst an Einem Kloster zu erproben, und das 1388 in Rom versammelte Generalcapitel, bei dem seine Reformvorschläge Eingang und günstige Aufnahme gefunden hatten, wiesen ihm zu diesem Versuch den Convent von Colmar an, bei dem er denn auch, obgleich nicht ohne heftigen Widerstand von Geistlichen und Weltlichen, seine Reform glücklich durchsetzte und sie von da aus dann auch in weitem Kreise, wie namentlich 1396--1398 in Nürnberg, einführte. Auch in dem Berner Convent scheint dieselbe, und zwar auf Ersuchen der Obrigkeit, der das Leben der Mönche und ihre liederliche Vermögensverwaltung schon lange zum Aergerniß gereicht hatte, in dem J. 1419 eingeführt und dazu mehrere Mitglieder des reformirten Nürnberger-Conventes nach Bern versetzt worden zu sein, wie wir aus Justinger, S. 382, wissen.

Die reformatorischen Bestrebungen Conrads von Preußen wandten sich aber vorzugsweise den Frauenklöstern seines Ordens zu, und das von ihm mit Unterstützung Leopolds

---

<sup>1)</sup> E. sein Leben in Murer, *Helvetia sancta*, S. 380 ff.

von Oesterreich in einer wilden Berggegend des Ober-Elßases unweit Gebweiler neuaufgebaute Augustinerkloster Schönensteinbach, welches der Abt von Murbach den Dominicanern geschenkt hatte, wurde eine Art von Musteranstalt und Pflanzschule für alle Frauenklöster, welche die Reform gefallen ließen. Denn nicht überall fand dieselbe Eingang und an mehreren Orten, wie z. B. im S. Katharinenkloster zu Nürnberg und im Basler-Kloster Klingenthal siegte die Hartnäckigkeit der Nonnen und ihrer weltlichen Beschützer über alle Anstrengung der Ordensobern. Schönensteinbach wurde mit 5 Nonnen aus Katharinen-Thal bei Dießenhofen im Thurgau und mit 8 Nonnen aus verschiedenen anderen Klöstern besetzt und zur Aebtissin wurde aus der Zahl jener Dießenhofen-Frauen Clara Anna von Hohenberg ernannt, ausgezeichnet durch ihre Gelehrsamkeit nicht weniger, als durch ihre mystische Frömmigkeit und ascetische Strenge. Sie stand 29 Jahre lang dem Convent von Schönensteinbach vor. Von diesem lehtern Orte aus wurden mehrere Frauenklöster, welche die Reform annahmen, mit Nonnen besetzt, u. A. auch das Maria-Magdalena-Kloster an den Steinen, auch kurzweg Steinenkloster genannt, in Basel, in welches 1422 dreizehn Schwestern aus Schönensteinbach einzogen, um dort in strengster Observanz zu leben. Conrad v. Preußen starb im J. 1426 und ward in Schönensteinbach begraben. Ein eifriger Beförderer seiner Bestrebungen war nun eben jener Ordensmeister Barthol. Texerii, und das angeführte Schreiben an die Inselfrauen bezweckte eben die Einführung der strengern Observanz in ihren Convent. Zu diesem Zwecke mußte aber allerdings der neue Klosterbau seine besondern Einrichtungen erhalten. Die Pergamenthandschrift enthält darüber die detaillirtesten Vorschriften. Das Kloster, das nur bei augenscheinlicher Lebensgefahr, bei Feuer, Erdbeben, mörderischen Ueberfällen u. dgl. verlassen werden durfte, sollte ein einziges starkes Thor besitzen, mit zwei ungleichen Schlüsseln von innen und von außen verschlossen, und zwar sollte der innere Schlüssel

außerhalb des Klosters, der äußere innerhalb desselben verwahrt werden. Neben der Eingangspforte war in der Mauerdicke ein sogen. Rad oder eine Winde anzubringen, durch deren Drehung um die eigene Axe kleinere Gegenstände hinein- und hinausgeschoben werden konnten, ohne daß man sich gegenseitig sah; größere Gegenstände, wie Weinfässer u. dgl. sollten durch eine eigene Hinterpforte heringebracht werden, welche mit der Wohnung des Convents in keiner Verbindung stand. Zum Empfang von Besuchen war in einem Sprechzimmer ein sogen. Redefenster mit zackigem Eisengitter angebracht, welches jede Berührung unmöglich machte; auch durfte keine Unterredung ohne Zeugen stattfinden. Selbst der Predigt in der Kirche wohnten die Schwestern nur hinter einem wohlverwahrten Fenster, dem „Predigerfenster“, bei, und kleinere Fensterchen, „Bichtfenster“, dienten ebenda zum Abnehmen der Beichte und zum Empfang des Abendmahles, eines in der Sacristei zum Verkehr mit dem Küster, und wieder ein anderes, um mit dem Gesinde zu sprechen. Die nach der Gasse zu gelegenen Fenster des Schlaffaales mußten, wie bei unsern Gefängnissen, so construiert sein, daß man weder hinaus- noch hineinschauen konnte. Bei nothwendigen Reparaturen mußten sich die Schwestern eingeschlossen halten, um ja nicht von den Werkleuten gesehen zu werden; selbst der visitirende Provinzial oder Ordensmeister sollte, nach einer besondern Vergünstigung, das Innere des Klosters nicht betreten, sondern nur am Redefenster sich mit den Nonnen unterhalten, ohne sie zu sehen; und wenn ja der Beichtvater bei Sterbefällen eingelassen werden mußte, so sollte er nicht anders als in seiner priesterlichen Kleidung erscheinen und die Schwestern in seiner Gegenwart tief verschleiert sein, und was dergleichen „Menschen-Sagungen“ mehr sind, die zum sprechenden Beweise dienen, wie das christliche Streben nach Heiligung und Weltentsagung sich mit der Zeit veräußerlicht hatte, und der freie, evangelische Geist in die Knechtschaft eines jüdisch-ängstlichen und kleinlichen Gesetzesdienstes zurückgesunken war.

Ob nun die von dem Ordensmeister zur Vollendung des Klosterbanes und zu Einführung der Clausur gesetzte Frist von 6 Jahren genau eingehalten und das Kloster schon im J. 1436 bezogen worden sei, darüber fehlen uns alle urkundlichen Belege. Daß übrigens schon die Absicht und die alles Ernstes betriebenen Vorbereitungen dazu von der Bürgerschaft mit entschiedener Gunst betrachtet und aufgenommen wurden, das sehen wir unter Anderm aus dem Testament der im J. 1434 verstorbenen Clementa Kandermatter, des Hanses Kandermatter, Burgers von Bern, hinterlassenen Wittwe, welche „den Klosterfrauen in der Insel“ ihr Haus an der Judengasse vermachte, „nämlich das Obergmach, und behan mir das Untergemach mit dem Garten; were, das si deheinist inbeschlossen wurden und einen Caplan hetten, dem Caplan ordne ich das Untergemach mit dem Garten, doch usgenommen den stall, der sol dienen zu einem säßhūs, gelegen in der alten nūwenstat, jnnenhalb am ort gegen der gerwer gesellschaft zem schwarzen Löwen.“<sup>1)</sup> Für diese

---

<sup>1)</sup> Ins.=Arch. Nr. 245. Seitdem durch Erweiterung der Stadt bis zum Christoffelthurm [1346] eine neue „Nūwenstatt“ entstanden war, hieß die frühere Nūwenstatt, vom Zeitlocken- bis zum Räsichtthurm, die alte Nūwenstatt. Die Gesellschaft zum schwarzen Löwen — man bemerke, daß es nicht heißt „die Zunft“ — ist unser heutiges Alt-Gerbern, und „am Ort“ heißt in der damaligen Sprache „an der Ecke“. Das Haus der Frau Kandermatter muß etwa die Stelle des sehr alterthümlichen kleinen Hauses eingenommen haben, welches der heutigen Insel gegenüber an die Staatsapothekē stößt; denn in dem Bodenzins- und Zehnt-Urbar der Insel von 1534 heißt es S. 20: „denn ist auch dem spital hiemit angefallen — die schür hievor an der Schenkengas, an verner Epilmans schür, gat hinden an garten, der hinder dem hūs der Insel ist, darin ein bichtiger und die dienst gewonnt hand.“ Man beachte hier zugleich die Schreibart Schenkengas, die etymologisch gewiß richtiger ist, als die gewöhnliche von Schinkengas; die letztere gab Veranlassung zu dem abgeschmackten Märchen von dem Brunnen-Standbild eines Juden, der einen Schinken in der Hand gehalten habe; als ob in Bern das Wort „Schinken“ je einheimisch gewesen wäre! Das

Schenkung bedingt sich aber Frau Kandermatterin aus, daß die Frauen ihre und ihrer nächsten Anverwandten „Sargitzerlich began söllend“.

Die Begehung solcher Jahrzeiten, d. h. die jährlich wiederkehrende Feier des Todestages eines Verstorbenen mit Gebet, Gesang, Besuch des Grabes mit Kreuz und Weihwasser, Vertheilung von Almosen u. dgl. hieng zusammen mit dem Glauben an einen temporären Aufenthalt abgeschiedener Seelen an einem Orte der Reinigung und mit dem Glauben an die Kraft der Fürbitte und anderer frommen Handlungen, ihnen aus diesem Zustande sobald als möglich zum Anschauen Gottes und zum Genuß einer vollkommenen Seligkeit zu verhelfen. Solche Jahrzeiten konnten von den Inselfrauen natürlich erst begangen werden, seitdem sie eine Kirche hatten, und sie bildeten von diesem Zeitpunkte an eine eigene und nicht die geringste Einnahmequelle für das Kirchengut. Das Kloster bezog für eine solche Jahrzeit einen jährlichen Zins entweder an Geld ab einem unterpfändlich versicherten Grundeigenthum, einem Haus, einem Garten, einem Acker u. dgl., oder an Naturalien, eine Anzahl Mütt Dinkel oder Haber mit Hühnern und Eiern. Die Geldzinse, die von einem Minimum von 5 fl. auf 10 fl., bis auf ein oder mehrere Gulden stiegen, hießen Pfennigzinse, die letztern Kornzinse, oder wenn sie von Rebland entrichtet wurden, Weinzinse, wie z. B. eine Clara v. Diesbach geb. v. Büren im J. 1470 einen Saum Wein's zu ihrer und ihrer Vordern Jahrzeit stiftete, nebst 6 fl. an das Licht auf dem Dormenter, d. h. zum Unterhalt des Nachtlichtes im Dormitorium oder gemeinschaftlichen Schlafsaal des Klosters.<sup>1)</sup> Besondere Wohl-

dialektisch entsprechende „Scheichen“ wird bekanntlich nur für Schenkel gebraucht, während der Schweineschinken „Hamme“ heißt. Die Gasse erhielt ihren Namen vielmehr von dem in derselben zuerst hausähnlichen Geschlecht der Schenk, wie die Schowlandsgasse, die Wendischagasse, die Gasse der Herren von Egerden ihre Namen von gleichnamigen Geschlechtern erhalten haben. Die Schenkengasse ist unsere heutige Judengasse.

<sup>1)</sup> Zinsb. d. Insel f. CCCLXIX. b.

thäter setzten auch wohl noch ein kleines Kapital zu einer sogen. Pittanz aus, d. h. zu einem Extragericht an Fleisch oder Wein, welches die Klosterfrauen an solchen feierlichen Tagen zu ihrer gewöhnlichen Pfründe erhielten. (Der Name pittancia ist etymologisch noch nicht aufgeklärt.) So verlangte eine 1468 verstorbene Pfründerin und reiche Gönnerin des Klosters eine besonders feierliche Jahrzeit, „zweimal im Jahr „mit zwei Priestern, da der eine meß sing, der ander meß les „für sy, ouch mit vigil, und das an dem aben und ouch am „andern morgen ir gezeichnet grab mit dem crüz und gebet „gevisitiret werd, nach gewonheit unsers h. Ordens — und „uff das dis jarzit bester fließenlicher gehalten werd und best „minder der jelen vergessen werd, so hat sy geordnet und ist ir „meinung, das man zu disen beiden jarziten einer jeklichen „swester sol geben ein  $\frac{1}{2}$  maß wins und 1 fl fleisches; und „wand von unsers ordens wegen nit uff ein tag mit allen „swestern des Convents sol gedispensiret werden, so ist ir „meinung, das man dem halbtail der swestern uff einen tag „die vorgeschriebene pfrund geben sol, und uff den nächsten „tag darnach, so es füglich ist, dem andern halbtail der „swestern. Duch ist ir meinung, das uff denselben tag „unserm convent die badstube gewermt und bereitet sol wer= „den den swestern zu ir libs notturst und trost, und das also „ir sel und ander ir lieben jelen destermes getröstet werden „durch den gegenwertigen trost, den die swestern dadurch „empfachend.“<sup>1)</sup>

Doch kehren wir zu unserm Klosterbau zurück. Weiß man auch nicht genau das Jahr, in welchem er vollendet wurde, so ist doch soviel gewiß, daß im J. 1439 die Clausur in dem Convente eingeführt war; und zwar fand bei diesem Anlasse, wie schon früher einmal 1294, eine Aenderung der Vorsteherschaft statt, die vielleicht auch durch das unterdessen erfolgte Absterben der bisherigen Abtissin Clara von Jagberg, herbeigeführt wurde. Das Todtenbuch des Klosters

<sup>1)</sup> Zinsb. d. Insel, f. CCCLIX.

(liber vitæ) meldet uns zum J. 1439 die Namen von sieben Schwestern mit der Bemerkung: dis warent die swestern, die sich ließent inbeschließen nach der observanz gewonheit — und dis 5 swestern wurden inen gesant ußer set. Marien Magdalenen-Kloster zu Basel an den steinen, nämlich 1) Elisabeth von Bütikon, Priorissa anno 1439, 2) Catharina von Eptingen, suppriorin; 3) Ursula von Bütikon; 4) Gertrudis Schupfbartin und 5) Anna von Sissach. Die Zuletztgenannte wurde 1445 Nachfolgerin der Priorin Elisabeth von Bütikon, und blieb es bis an ihren 1462 erfolgten Tod. Von dem Steinenkloster in Basel, welches schon 1422 reformirt und mit Nonnen aus Schönen-Steinbach besetzt worden war, wurden also durch die Ordensobern 5 Schwestern nach Bern versetzt, an ihrer Spitze Elisabeth von Bütikon, welche mit ihrer Schwester Ursula v. B. aus einem altadelichen Geschlechte des Aargau's, wo ihre Stammburg lag, abstammte. Ihr Vater, Hans von Bütikon, Edelfnecht, besaß das bernische Bürgerrecht, und ihr Stiefbruder, Ritter Hans Thüring von B., aus einer zweiten Ehe ihres Vaters mit Sophie vom Blumberg (die erste Gattin war eine Adelheit von Murnhart, gest. 1431) hat sich in der bernischen Kriegsgeschichte rühmlich ausgezeichnet. Mit dem Steinenkloster blieb der Berner-Convent von dieser Zeit an in freundschaftlicher Verbindung. Die Prgmthdschr. hat uns noch die Abschrift eines Briefs aufbewahrt,<sup>1)</sup> datirt aus dem J. 1442, wo gerade die Pest in Basel zahlreiche Opfer forderte. Es ist ein Antwortschreiben, in welchem sich der Basler-Convent bereit erklärt, einer von Bern an ihn ergangenen Aufforderung zu willfahren, und, wie er sich ausdrückt, „mit dem Berner-Convent „eine sundergemeinschaft in leben und in tod einzugehen, nit „blos in vasten, wachen, arbeiten und andern guten übungen „— sundere wenn über eines, der gegenwärtigen oder zukünftigen, vertheidung oder abgang, den Gott der Herr selig

<sup>1)</sup> Prgmthdschr. f. LXXXXV f.

„mache, unserem Convent kunt wird gethan, so söllent wir „mit ganzer vigilien und selmeß, gesungen mit angezündeten „Kerzen, derselben libphil (Reichenfeier) began; und ouch all „swestern, ein jeckliche besunder, sol soviel psalmen und pater „noster vür die gestorbne swester üwers conventen, als wir „nach usweisung der Constitution verbunden sind, sprechen „u. s. w.“ — Daß sich schon im VIIIten J.=H. sowol Klöster, als der Clerus ganzer Länder durch diese Art von Todtenbund verpflichtete, sich wechselseitig die Namen der verstorbenen Mitglieder einzusenden und zum Besten der Verstorbenen Messen zu lesen und Psalmen zu singen, hat Rettberg in seiner R. G. Deutschl. II, S. 789 mit zahlreichen Belegen nachgewiesen.

Nachdem nun im J. 1439 Kirche und Kloster in ihren baulichen Einrichtungen vollendet, die Klosterdisciplin nach den reformatorischen Grundsätzen Conrads von Preußen eingerichtet und durch die Leitung und das Beispiel der schon länger daran gewöhnten Schwestern aus dem Steinenkloster zu Basel in ihrem Bestand gesichert schien, waren die Wünsche und Bestrebungen des Convents zunächst darauf gerichtet, sich durch Anstellung eines eigenen in ihrer Nähe wohnenden Caplans oder Beichtvaters in Ansehung des Gottesdienstes in ihrer Kirche und der Befriedigung ihrer geistlichen Bedürfnisse überhaupt möglichst bald der lästigen Abhängigkeit von den Predigermönchen zu entledigen. Eine Wohnung war dem Caplan schon durch das oben erwähnte Testament der Wittwe Randermatter zugesichert, allein zum Unterhalt desselben fehlte es noch an den erforderlichen Geldmitteln, die bei der durch den kostspieligen Klosterbau herbeigeführten finanziellen Erschöpfung kaum für das Nothwendigste ausreichten. Da kam den Franen im J. 1441 ein edler Mitbürger, und nicht lange nachher eine nahe Anverwandte der Abtissin durch Stiftung von Seelmessen zu Hülfe. Da nämlich die Celebration einer täglichen Messe in der Klosterkirche einen eigenen zum Hause gehörenden Priester voraussetzte, so diente die dafür ausgesetzte Capitalsumme zugleich als Beneficium für

die Anstellung eines solchen. In der Urkunde,<sup>1)</sup> mittelst welcher der Convent die Verpflichtung zu der erstgenannten dieser Messen übernahm, heißt es im Eingang: „In Anbetracht, das wir uns nütlichen auch got ze lob nach unsers ordens Gesag hant der welt entzigen, lassen inschließen, und uns fürgenommen mit gotes hülff observanz ze halten, darzu wir aber leider von zitlichem gut nit in maßen begabet warent, das wir mit einem priester uns messe ze haben, bicht ze hören und anders geistlich und cristanlich nach unsers ordens gewonheit recht ze tund, uns selber versehen möchten — in Anbetracht dessen habe der Rathsherr Hans von Mülereu sich entschlossen, eine von seinem seligen Vater in die St. Vincenzen=Leutkirche testamentarisch gestiftete ewige Messe in die Klosterkirche der Insel zu verlegen, wozu er sowohl durch Schultheiß, Rath und Burger, als durch den Bischof von Lausanne, Johann von Prangins, die Autorisation eingeholt hatte, wie denn auch die Frauen ihrerseits durch den Generalvicar ihres Ordens, Conrad Schlatter, Prior zu Basel, im Namen und mit Vollmacht des Ordensmeisters, Barth. Tegerii, und des Papstes Felix V. selbst, ermächtigt worden seien, das Geschenk anzunehmen und die daherigen Verpflichtungen einzugehen. Diese letztern bestanden nun darin, daß die Frauen wenigstens 5 Mal in der Woche durch einen eigenen Priester sollten Messe lesen lassen; und daß diese Messe jeder andern, die noch gestiftet werden möchte, vorangehen sollte. Eine bis auf drei Wochen ausgedehnte Versäumniß derselben sollte durch ihre Uebertragung auf die Leutkirche bestraft werden, und zu Verhütung des gänzlichen Eingehens derselben sollten die Klostergüter von Brunnadern und Wittikosen haften, aus welchen der Rath eine gleiche Messe in einer Kirche innerhalb oder außerhalb der Stadt zu dotiren ermächtigt sein sollte. Außerdem sollte 5 Mal im Jahre die Fahrzeit der von Mülereu mit gesungenen Vigilien und ernstem Gebet begangen werden, wobei jedesmal

<sup>1)</sup> Insel-Arch. Nr. 274.

jeder Monne eine Maß Wein zur Bitanz verabreicht werden sollte. Zu diesem Behuf vergabte Herr von Mülereu ein Capital von 800 Rh. Gulden, welche Schultheiß und Rätthe dem Kloster jährlich mit 40 Gulden verzinseten.

Dieser Vertrag wurde am St. Vincenzien-Abend (den 22ten Jenner) geschlossen. Im Mai desselben Jahres (1441) vergabete eine Schwester der Aebtissin, eine geb. von Bättikon, welche in erster Ehe einen Ludwig Brenner von Nünenburg im Brisgau zum Gemahl hatte, und nun mit Jakob von Stauffen verehlicht war (daher in den Urkunden gewöhnlich Kenneli von Stauffen genannt) dem St. Michaelskloster sieben Mark Silbers, deren Zins ihren beiden Schwestern Elisabeth und Ursula von Bättikon, Klosterfrauen in der Insel, so lange sie leben würden, zu gute kommen, nach ihrem Tode aber zur Stiftung einer ewigen Messe dienen sollten.<sup>1)</sup> Elisabeth, die Priorin, starb bereits im J. 1445, aber ihre Schwester Ursula überlebte sie noch volle 20 Jahre, so daß diese zweite Messe erst im J. 1465 ihren Anfang nahm. In diesem Jahre stellte denn auch die damalige Aebtissin, Barbara von Ringöldingen, im Namen ihres Convents die Verpflichtung aus, daß sie wöchentlich viermal zum Gedächtniß der von Bättikon würde Messe lesen und singen lassen und zweimal des Jahres die Jahrzeit der Frau von Stauffen und ihrer nächsten Anverwandten mit gesungnen Vigilien und Seelmessen und am Abend mit der Procession und visitacio über die Gräber begehen würde<sup>2)</sup>; dafür sollte der Convent einen jährlichen Zins von 34 Gulden von den schon im J. 1441 geschenkten 7 Mark Silber und überdies den von weitem 10 Gulden empfangen, welche die beiden Schwestern von Bättikon von derselben Donatorin später noch erhalten hatten, „daß sy Kleider darumb ihrer lebtag koufften,“ und welche ihr natürlicher Erbe und Bruder, Bernhard von Bättikon, ebenfalls an die von seiner Schwester gestiftete Messe geschenkt hatte.

<sup>1)</sup> Zinsb. d. Ins., f. LIII r.

<sup>2)</sup> Zinsb., f. LXI b.

Zu diesen zwei Messen, der Muleren-Messe und der Messe der Frau von Stauffen, kam 1473 eine dritte, gestiftet von einer Agnes Fucher geb. Leuw (Löwin); sie wurde zweimal in der Woche gehalten.<sup>1)</sup> Diese drei Messen waren die einzigen, welche in St. Michaelskloster gestiftet wurden, neben zahlreichen Jahrzeiten, die das Zinsbuch, gewöhnlich ohne bestimmte Angabe der Stiftungszeit, unter den Einnahmsquellen des Klostergutes anführt.

Zu der Zeit, als die erste dieser Messen gestiftet wurde und die ganzen 40er Jahre hindurch befand sich aber das Kloster finanziell in so bedrängter Lage, daß im Jenner 1444 der Generalvicar des Bischofs Heinrich Höwen zu Constanx dem Convent die schon früher erwähnte Bewilligung zu Steuersammlungen in seiner Diöcese ertheilte, und nicht lange nachher Schultheiß und Rath in Bern den Beichtvätern des Klosters oder ihren weltlichen Stellvertretern erlaubten, in ihrem ganzen Gebiete Almosen zu sammeln. Dieser Beschluß erregte aber einen langwierigen Streit zwischen den beiden Dominicaner-Klöstern der Hauptstadt; denn die Mönche betrachteten das sogen. Terminiren oder Betteln als ein ausschließliches Privilegium der Mannsklöster und fanden sich durch die Concurrenz, welche ihnen ihre Ordensschwestern mit Hülfe der weltlichen Macht eröffneten, in ihren Rechten schwer verletzt und in ihren Einnahmen empfindlich geschmälert. Hatten doch die verschiedenen Dominicaner-Klöster die Bezirke, in welche jedes seine Almosen sammelter ausschickte, durch gegenseitige Uebereinkunft scharf begrenzt, und war es bei Aufnahme der Dominicaner in Bern 1269 eine der ersten Sorgen des Ordens gewesen, ihnen ihren Bettelbezirk genau zu bestimmen und von denjenigen der Dominicaner zu Zürich, Basel und Lausanne auszuscheiden (s. Berner-Jahresstück v. 1857, S. 4). Um den aus jenem Erlaß entstandenen Reibungen ein Ende zu machen, gaben Schultheiß und Rath im J. 1446 den Beichtvätern des Klosters ein nicht gerade

---

<sup>1)</sup> Ins.-Arch. Nr. 446.

in dem besten Latein abgefaßtes Schreiben an den Ordensmeister Barth. Legerii nach Lyon mit,<sup>1)</sup> in welchem sie ihre Verwunderung darüber ausdrücken, daß die Mönche die Frauen in der Benutzung der ihnen gegebenen Erlaubniß hindern wollten, da es eher ihre Pflicht wäre, sie darin möglichst zu unterstützen und zu fördern; denn der Gottesdienst des Klosters laufe Gefahr, ganz aufzuhören, weil die Schwestern fast dem Hunger erliegen müßten (*ne cultus divinus, in quo assidue reperitur, fame opprimatur*). Sie wünschen daher, daß der Ordensmeister die Klosterfrauen förmlich autorisire, ihre Steuersammler im ganzen Bernerbiet herumzuschicken, sobald sie dessen bedürften und ohne daß sie sich in der Wahl von Zeit und Ort nach den Mönchen zu richten nöthig hätten.

Die Antwort des Ordensmeisters, vom 10ten Dezember 1446 aus Lyon datirt,<sup>2)</sup> fiel sehr gnädig aus, und man sieht deutlich, wie die Willfährigkeit der Schwestern, sich der Reform zu unterziehen und zu ihrer Durchführung bedeutende Geldopfer zu bringen, die im J. 1429 noch so streng und herbe lautende Sprache desselben umgestimmt und gemildert hatte. Nicht allein gewährte er ihnen das verlangte Privilegium des Terminirens, sondern in einem zweiten Schreiben gestattet er ihnen ferner, daß sie jede Woche nach abgelegter Beichte das Abendmahl empfangen könnten, daß außer ihm Niemand ihnen Beichtväter geben oder die angestellten entfernen dürfe ohne Zustimmung der Abtissin und der Mehrzahl des Convents, daß ihre Beichtväter in der Nähe des Klosters wohnen und alle geistlichen Amtsverrichtungen ausüben dürften, endlich daß sie auch Schwestern aus nicht reformirten Klöstern mit Hab und Gut aufnehmen könnten, sofern dieselben sich der Observanz unterziehen wollten — alles Punkte, die ihnen wahrscheinlich von den Predigermönchen sfireitig gemacht worden waren. Dieser günstigen

---

<sup>1)</sup> Ins.-Arch. Nr. 296.

<sup>2)</sup> Ins.-Arch. Nr. 297.

Stimmung des Ordensmeisters muß nun aber von Seite dieser Lektoren mit aller Anstrengung und nicht ohne Erfolg entgegengearbeitet worden sein. Denn als im folgenden Jahr (1447) das Provinzial-Kapitel des Ordens in Worms versammelt war, erließen die Definitoren des Kapitels, d. h. die Deputirten, welche den Provinzial in Leitung der Geschäfte als engerer Ausschuß unterstützten und ihn zugleich controlirten, einen dem Insel-Kloster ungünstigen Entscheid in einer seit längerer Zeit zwischen ihm und dem Prediger-Kloster schwebenden Streitfrage.<sup>1)</sup>

Man wird sich nämlich erinnern, daß schon 1336 die Inselfrauen sich hatten verpflichten müssen, von jeder Nonne, welche Profess that oder starb, eine gewisse Abgabe an das Prediger-Kloster zu entrichten. Es war dieß eine temporäre Maßregel, die nur so lange Bestand haben sollte, bis die Frauen wieder ein eigenes Kloster bezogen hätten, und unter Klausur lebten. Diese Bedingung war nun erfüllt, und durch Anstellung eines eigenen Kaplans waren auch die Dienste überflüssig geworden, welche früher die Prediger durch Anshülfe mit Priestern und Beichtvätern den Frauen geleistet hatten und wofür sie allenfalls die Fortdauer jener Abgabe als eine billige Entschädigung hätten beanspruchen können. Daber weigerte sich der Inselconvent seine ohnehin kärglichen Einnahmen mit jener Abgabe länger zu belasten. Nichtsdestoweniger fiel der Spruch der Definitoren zu ihren Ungunsten aus und als die Schwestern sich daran nicht kehrten, sondern in ihrer Weigerung beharrten, so folgte im Mai 1449<sup>2)</sup> ein ernster Drohbrief vom Ordensmeister selbst, worin er die Inselfrauen nicht bloß zum pünktlichen Gehorsam gegen den Entscheid der Definitoren aufforderte, sondern ihnen zugleich vorwarf, daß sie mit Umgehung seines ausdrücklichen Verbotes den Steuersammlern der Mönche beim Terminiren nicht den Vortritt ließen, während das

---

<sup>1)</sup> Ins.=Arch. Nr. 300.

<sup>2)</sup> Ins.=Arch. Nr. 312.

Terminiren doch sonst nicht Sache der Frauenklöster und ihnen nur ausnahmsweise und aus besonderer Gnade bewilligt worden sei. Es ist nicht leicht zu sagen, auf welche Worte seines früheren Schreibens der Ordensmeister sich berief; da dasselbe vielmehr den Schwestern gestattete, zu jeder Zeit, sobald sie es nöthig fänden, ihre Almosenjammler herumzuschicken (*nolens quod per n.e. inferiorem possint impediri, quin, quandocunque voluerint, ipsi confessores aut eorum nuncii possint sine preventionem aut prosterigationem fratrum conventus questare, predicare et elemosinas petere, et hoc in dominio et districtu prestantissimorum dominorum Bernensium requirencium, qui etiam super hoc suas dederunt amplissimas et favorabiles litteras, quibus nolo posse aliquod prestari impedimentum per fratres quoscumque nostri ordinis, quin eis libere possitis uti secundum earum tenorem et ipsorum dominorum illas concedencium piam ac devotam intencionem.*). Genug, — der Meister war nun einmal im Zuge, und so wird bei diesem Anlaß auch noch den Reichthigern der Frauen der indirekte Vorwurf gemacht, daß sie sich der Observanz zuwider in der Stadt herum mit Fleischspeisen aufwarten ließen. Allein auch dieß Schreiben brachte die Frauen nicht zum Nachgeben, da sie wahrscheinlich in der ihnen wohlwollenden weltlichen Obrigkeit einen sichern Rückhalt zu finden hofften. Ihre Festigkeit brachte es endlich dahin, daß noch in demselben Jahre (1449) der, wahrscheinlich auf seiner Visitationsreise, nach Bern gekommene Provinzial Peter Well sich herbeiliess, mit zwei Mitgliedern des Rathes, Heinrich von Bubenberg und Peter von Wabern, zu einem Schiedsgericht zusammenzutreten, welches nach Anhörung der Parteien die streitige Abgabe aufhob, da das Kloster auch eigene Priester besitze und also der Hülfe der Prediger nicht mehr benöthigt sei; dagegen sollten die Schwestern jährlich den Predigern 5 fl. bezahlen und der Grundstock des Klostervermögens, die Brunnaderngüter, dafür haftbar sein.<sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Ins.-Arch. Nr. 313.

Damit war dieser langwierige Streit geschlichtet, doch in Ansehung des Terminirens mögen sich die Steuerfasser des Klosters den Befehlen des Ordensmeisters gefügt und den Predigern von da an den Vortritt gelassen haben. Dennoch sehen wir noch im J. 1505 die alten Klagen der Prediger über Vernachlässigung dieser Vorschrift auf's neue auftauchen, und der in der Jeker-Geschichte zu trauriger Berühmtheit gelangte Provinzial Peter Sieber sah sich infolge dessen genöthigt, den Streit wieder auf ähnliche Weise zu schlichten, wie sein Vorgänger es vor 50 Jahren gethan hatte. Er bestätigte zwar den Insellfrauen das Recht, durch ihre Kapläne oder andere vertraute Personen zum Unterhalte ihrer Dienstleute Käse und Zieger (*caseos et caraccos*) einzusammeln; nur sollten sie den Almosenfassern der Prediger den Vortritt lassen, ihnen aus dem Wege gehen, und an Sonn- und Festtagen sich wechselseitig in ihren Predigten der Mildthätigkeit des Publikums empfehlen.<sup>1)</sup>

Durch jenen schiedsrichterlichen Spruch des J. 1449 hatte nun endlich das Insellkloster die Selbstständigkeit nach außen und die Ruhe im Innern erlangt, die den Bewohnerinnen desselben gestatteten, in strenger Abgeschlossenheit von der Welt allein den frommen Uebungen zu leben, welche ihre Regel ihnen zur Pflicht machte. Wir können daher in seiner Geschichte hier auch einen Ruhepunkt machen, zumal in demselben J. 1446, in welchem jener Nothschrei über die Geldverlegenheiten des Klosters ergieng, durch den Eintritt zweier Mädchen, die einer der reichsten Familien Berns angehörten, eine bessere Zeit für dasselbe wenigstens angebahnt wurde. Von diesem Zeitpunkte an begann sich für das Kloster ein Zustand der Ruhe und der Prosperität zu entwickeln, dessen Schilderung einem letzten Abschnitt dieser Geschichte vorbehalten bleiben mag. Denn diese Glanzperiode dauerte nicht so lange, wie die vorhergegangene Zeit des Unglücks und der Entbehrungen, da der Umschwung der

---

<sup>1)</sup> Ins.-Arch. Nr. 521.

religiösen Ideen, welcher die Kirchenreformation herbeiführte, auch den klösterlichen Institutionen die Stunde ihrer Auflösung schlagen ließ.

---

#### IV.

### Die Blüthezeit des Klosters und seine Aufhebung.

---

Wenn im XVten J.=H. von Klöstern die Rede ist, so verbindet sich mit diesem Namen nur zu leicht die Vorstellung von trägem Müßiggang, üppiger Schwelgerei und sinnlichen Ausschweifungen. Waren doch solche Ausartungen in Zucht und Sitte sowohl bei dem Clerus im Allgemeinen, als insbesondere unter der Klostergeistlichkeit ein Gegenstand beständiger Klagen und Reformbestrebungen für Alle, die es mit dem Wohl der Religion und Kirche aufrichtig meinten, für die kirchenfeindlichen Parteien dagegen eine unerschöpfliche Quelle des Hohns und der bittersten Vorwürfe. Daß es auch in Bern an dergleichen Erfahrungen nicht mangelte, bezeugen die gelegentlichen Notizen unserer inländischen Chronikschreiber über das Leben der Predigermönche und Brüder zum h. Geist in Bern, der Augustiner in Interlaken, der Nonnen zu Frauent cappelen und Fraubrunnen, u. a. m. Ueber die Inselfrauen sind ähnliche Klagen nie laut geworden. Mit der weltlichen Obrigkeit, die sich bei jeder Gelegenheit ihrer Interessen auf das Zuvorkommendste annahm, standen sie fortwährend in dem besten Vernehmen. Diese wohlwollende Gesinnung spricht sich unter Anderem auf eine fast rührende Weise in einem Schreiben des Rathes vom J. 1458 aus,<sup>1)</sup> welches das Geschenk eines Thürmleins der Ringmauer „oben by irem goßhus gelegen, das an iren bonningarten stost, genannt der Judenfilchhoff“ mit folgenden freundlichen Worten motivirt: sie schenkten dasselbe nicht allein wegen der ernstlichen Bitte

---

<sup>1)</sup> Inf.=Arch. Nr. 373.

ihres Provinzialen Peter Wollen, „sunder ouch umb iren erbaren stat und ernstlichen gotzdiens, den si tag und nacht volbringt, darumb wir inen allzit billichen des geneigter und gutwillig sint, si in sölichem irem stat und gotzdiens zu enthalten und usne (äufnen, mehren), wand wir getruwent des theilhaft und si des sūro verbunden zu sind, got den almechtigen für gemein unser stat bern, uns, unser burger und nachkomen, andechtlīch ze bittend und uns des zu gemessent.“

Es war nicht allein die Strenge ihrer Regel, welche die Inselschwesteru vor dem Versinken in Leppigkeit und Niederlichkeit bewahrte; denn es kommt ja Alles darauf an, ob diese Regel auch befolgt und allfällige Abweichungen davon mit Ernst und Strenge geahndet werden, und die Geschichte anderer Frauenklöster der Dominicaner aus derselben Zeit, wie z. B. die des Klosters Klingenthal in Basel, beweist zur Genüge, wie kraftlos und ohnmächtig selbst die äußersten Anstrengungen der geistlichen und weltlichen Behörden sein konnten, wo einmal in solchen Instituten der Geist der Zuchtlosigkeit und des Troges die Oberhand gewonnen hatte. Im Inselloster hatten aber Zucht und Sitteneinfalt einen treuen Beschützer und Bundesgenossen an den beschränkten Vermögensumständen, über welche unaufhörlich Klage geführt wird und zu deren Abhülfe die Ordensobern, Bischöfe und selbst die weltliche Obrigkeit immer von Zeit zu Zeit mit Ablassbriefen und Steuerbewilligungen dem Convent zu Hülfe kommen mußten. Noch vor Einführung der Reform von 1439, durch welche das Leben der Nonnen noch mehr eingeschränkt, von jeder Berührung mit der Außenwelt abgeschlossen und die Klosterzucht noch bedeutend verschärft wurde, finden wir einen thatsächlichen Beweis von der jeder Bequemlichkeit entbehrenden Lebensweise der Inselsfrauen in den Verhandlungen wegen der Pfründerin Elisabeth Hegel vom Jahr 1435.

Wie andere Frauenklöster der Dominicaner, so hatte auch das Inselloster das Recht, jogen. Pfründer und

Pfründerinnen aufzunehmen, welche gegen Vergabung einer jährlichen Rente entweder in dem Kloster selbst Kost und Wohnung, oder außerhalb desselben nur die Kost aus der Klosterküche erhielten. So hatte sich auch eine Elisabeth Hegel, Wittve des Peter Hegel, Burgers von Bern, im Anfang des Septembers 1435 gegen Abtretung eines bei Freidingen (Freudigen), Gemeinde Oberburg, gelegenen Hofes als Pfründerin aufnehmen lassen, oder, wie der Gabebrief sich ausdrückt: „das die mergenannten Klosterfrowen und ir nachkomen die obgenannte Elisabethen iren lebtagen us in iro pflicht halten mit eßen und trinken besorgen söllent nach ires libes notdurff zu gleicher wise als sich selber.“ Allein noch vor Ablauf des Jahres erklärte Frau Elisabeth, sie könne es bei der im Kloster üblichen Lebensweise nicht aushalten, oder wie es in einer darauf bezüglichen Urkunde heißt: „sy habe etwas unwillen gewonnen und fürghewendet, wie ir der frowen leben, so sy mit gotdiensst vollbringen, viel zu streng sy, wiewol sy sy doch mit eßen und trinken und anderen irs libes notdurff zermal gütlich gehalten hätten.“ Sie begehrte darum „wider von inen zu scheiden und ein kommllicher wejen ze suchen und fürzenemmen.“

Und in der That, wenn die in der Prämthdschrft. aufbewahrten „Gesetze der swestern St. Dominici-Ordens“ genau befolgt wurden, so möchte es einer an die Bequemlichkeiten des bürgerlichen Privatlebens gewöhnten Frau schwerlich genug vorkommen, wenn sie vor Tag<sup>1)</sup> zur Früh-

<sup>1)</sup> Es scheint um 3 Uhr Morgens die Mette (matutina) eingeläutet worden zu sein, wenn anders das noch heutzutage um diese Zeit übliche Geläute auf dem Münsterthurm wirklich sich von daher datirt. Das Läuten des Abends um 9 Uhr bezeichnet dagegen die Zeit des Completz (completorii tempus), welche bei den Dominicanern mit der Antiphone Salve oder ave regina beschlossen wurde; zwischen die matutina und die Complete fielen die Prima (um 6 Uhr), Tertia (3 Stunden später), Sexta (6 Stunden später), Nona (9 Stunden später) und die Vesper (um 6 Uhr Abends). Dies waren die 7 Horæ oder canonischen Stunden, welche dem gemeinschaftlichen Absingen von Psalmen und Hymnen, dem Gebet und

mette aufstehen, zu Abhaltung der sogen. canonischen Stunden sich siebenmal des Tags bei jeder Jahreszeit im Chor der Kirche einfinden, in Rock, Schleier und Gürtel auf einem Bett schlafen sollte, das aus einem Strohsack und einer „Wullentrette“ (Wollsack) bestand<sup>1)</sup>; wenn sie von der schmalen Klosterkost leben sollte<sup>2)</sup> und daneben die zahlreichen Fasttage und Fastenzeiten, von Kreuzeserhöhung bis Ostern,<sup>3)</sup> wo nur einmal, des Abends, Speise genommen wurde, endlich das strenge Stillschweigen bei Tische und in dem gemeinschaftlichen Arbeitszimmer<sup>4)</sup> beobachten sollte. Gesezt aber auch, sie sei bei einer etwas bessern Kost von den täglichen Andachtsübungen dispensirt gewesen — wie denn die Frauen in ihrer Vertheidigung ausdrücklich bemerken: „strenges Leben zu üben habe man ihr nie zugemuthet, denn ihr (der Schwestern) Leben berühre sie auf keine Weise so, daß sie davon „zu unwillen oder widerdrieß“ bewegt werden könne; sie möge ihren freien Willen vollbringen und sich halten in dem Maß, als sie von Gott dem Allmächtigen dafür Lohn empfangen wolle“ — so mußte daß Klosterleben ihr nur um so langweiliger vorkommen. Genug — nach drei Monaten war Fran Elisabeth der Sache überdrüssig und nahm wieder ihren Austritt.

---

dem Lesen heiliger Bücher gewidmet waren. In der alten Kirche geschah dies nur zweimal „Morgens vor Tagesanbruch und Abends nach Sonnenuntergang“. In den Klöstern wurden aber diese Zeiten allmählig bis auf sieben vermehrt, nach Ps. 119, 164: ich lobe dich des Tages siebenmal. Die Gebete, Gefänge, Vorlesungen und der ganze Ritus waren genau vorgeschrieben, je nach den Wochentagen und der Jahreszeit und den in diese fallenden Festen.

1) Cap. 9: „vom ligen.“

2) Cap. 5: „von der spis“: alle tag sol man zwey müser han — die conventmüser sond on fleisch sin. Jedoch wird in Pfrundbriefen von 1467, 1471 u. a. die Kost des Pfründers dahin bestimmt, daß er „uf die tag, so man fleisch isset, 1  $\overline{\text{t}}$  grünes fleisch, uf die andern tag ever oder visch, und muß und brot, als wir das haben mögent, ouch teglichen 1 Maß gutes wines erhalten solle.“

3) Cap. 4: „vom Fasten.“

4) Cap. 13: „wie sy swigen halten sönd“

Als sie nun aber meinte, sie werde ihren Hof zu Freidingen, den sie ja dem Kloster nur zum Entgelt für ihre Pfründe vergabt hatte, auch wieder zurückbekommen, so war der Convent über diesen Punkt anderer Ansicht. Denn die dem Kloster gemachte Vergabung war an keine Bedingungen geknüpft worden und die Schwestern glaubten der Pfründerin keinen gerechten Anlaß zu einer Auflösung des eingegangenen Contractes gegeben zu haben; es half auch nicht, daß Frau Hegelin sich zu einer Geldentschädigung für die kurze Zeit ihres Aufenthaltes im Kloster bereit erklärte. Der Handel kam vor den täglichen Rath und dieser entschied: Frau Elisabeth möge zwar den lebenslänglichen Nießbrauch von ihrem Hofe haben, aber nach ihrem Tode solle er dem Kloster als Eigenthum verfallen sein. .Trotz dieser eingetretenen Mißstimmung muß sich aber später Frau Hegelin eines bessern besonnen haben, denn das Zinsbuch (Fol. CCXCIX) fügt der Abschrift jener Rathserkenntniß die Notiz bei: „Item es ist zu wüßen, daß frow Elisabeth Hegel by iren lebtagen wider zu uns kam und darnach den orden anleit und ein leyswester ward, und da ward uns by ir leben der hof wider.“ Sie starb im J. 1451 und das Kloster erbte von ihr außer dem genannten Hof noch Güter zu Bottigen und in der Enge, deren Nutznießung sie aber in ihrem Testamente ihrer Jungfrauen, Ita Wyg, vorbehielt.<sup>1)</sup>

Einen Anlaß zu allmählicher Verbesserung der ökonomischen Verhältnisse des Klosters, aber auch zu langwierigen Rechtsstreitigkeiten, gab die im J. 1446 erfolgte Aufnahme des noch minderjährigen Töchterleins des Gili an (Megidius) Spilman, eines Enkels des gleichnamigen Megid. Spilmans, der nach Justinger S. 234 von einem mittelalterlichen Industrierritter aus Willisau durch einen abgefeimten Betrug beinahe um die namhafte Summe von 700 Gulden, 18 Mark Silbers und 22 R plapp. gepresst worden wäre. Das noch vorhandene Testament dieses ältern

---

<sup>1)</sup> Inf.-Arch. Nr. 251, 253, 322.

Spilmans<sup>1)</sup> vom J. 1397 weist bereits ein bedeutendes Vermögen nach an Gütern zu Velp, Kaufdorf, Rünligen, Schönegg, Schwarzenburg, Jegistorf, Urtenen, Messen, Nettligen, ferner an Zehnten zu Erlenbach, Guggisberg, Urtenen, Riesen, Oppligen, in Siebenthal, an Häusern, Gärten, Scheunen in der Stadt und in ihrer nächsten Umgebung, endlich an Silbergeschirr und ausgeliehenen Capitalien an die Grafen von Greiers, an die von Brandes, von Capellen und von Unterseen, welche unter seine Wittwe Berena und seine beiden Kinder, Antoni Sp. und Anna, später verheirathet mit Antoni Gugla, vertheilt wurden. Der jüngere Spilman hatte den ihm von seinen Eltern zugefallenen Antheil noch bedeutend vermehrt, war im J. 1442 Mitglied des Rathes geworden, wurde dann 1448 Venner, 1451 Landvogt zu Lenzburg, und 1457, zwei Jahre vor seinem Tode, Seckelmeister der Republik.

Margaretha Spilman war bei ihrer Aufnahme in das Kloster noch nicht 13 Jahre alt; vor diesem Zeitpunkt durfte aber nach der Constitution der Schwestern St. Dominici-Ordens von keiner Aufzunehmenden das Ordensgelübde abgenommen werden (Gesetze der sw. St. Dom. cp. 16; das Tridentiner-Concilium setzte dafür später das 16te Altersjahr fest, Sess. II, cp. 12).

In dem Revers<sup>2)</sup> welchen die Priorin Anna von Sissach dem Junker Spilman ausstellte, versprach sie im Namen ihres Conventes, sein Töchterlein freundlich zu unterweisen und zu lehren Singen und Lesen, Schreiben und Arbeiten, und es zu Zucht und Frömmigkeit anzuhalten bis es sein 14tes Jahr angetreten und damit das gesetzliche Alter zu Ablegung der Klostergelübde erreicht haben würde.<sup>3)</sup> Die

<sup>1)</sup> Ins.-Arch. Nr. 163.

<sup>2)</sup> Ins.-Arch. Nr. 289.

<sup>3)</sup> Nach Cap. 15 der Constitution wird die Novize einer Meisterin übergeben, „die si flüßentlich underweisen und leren sol den orden, das si halte demütskeit mit herzen und mit libe, das si empsflich (ämsfiglich) bescheidenlich und luterlich bichte und an (ohne) eigenen willen lebe,

Eltern versahen sie bei ihrem Eintritt mit den nothwendigen Kleidern und anderweitigen Bedürfnissen, hernach fielen Unterhalt und Kleidung dem Kloster auf und dafür bezahlte Spilman eine jährliche Pension von 10  $\mathcal{R}$  Stebler. Im 14ten Jahre sollte es ihr freistehen, Profeß zu thun, die Genehmigung des Convents und die Einwilligung ihrer Eltern vorbehalten. That sie es, so erhielt sie als Aussteuer und das Kloster als Almosen eine Rente von 10 Mütt Dinkel nebst Hühnern und Eiern, und war damit für alle weiteren Ansprüche auf ihr väterliches und mütterliches Erbe ausgewiesen. Sollte sie aus irgend einer Ursache sich genöthigt sehen, in ein anderes Kloster zu treten, so folgt ihr diese Jahresrente nach, fällt aber nach ihrem Tode an das Inselkloster zurück. Sollte sie endlich durch Tod oder andere Umstände verhindert sein, Profeß zu leisten, so werden die 10  $\mathcal{R}$  Stebler für das laufende Jahr nach Marchzahl dem Kloster verabfolgt; nach erfolgter Aufnahme treten dagegen die 10 Mütt Dinkel an ihre Stelle. Es repräsentirten diese 10 Mütt den Jahreszins eines Kapitals von 250  $\mathcal{R}$ . Nach-

---

daß si iren oberen gehorsam und undertenig siße in allen dingen; wie si sich in allen stetten halten sölle; wie si sich in den kameren halten und wie si da ir ougen verhenken sölle, wie si beten und was si beten sölle, und wie heinlich und stilleklich, daß nieman von ir geirret werde; wie si sich halten sölle im capitel und allethalben.“ Sie sollte auch lernen „mit nieman zu zürnen und ir meisterin in allen dingen gehorsam zu sin, und in der proceßion ir gespielen wol warzunemen; nit reden an verbottenen stetten und ziten; daß si nieman verrichte (verdamme); sehe si ouch üt (etwas) an keiner (irgend einer) swester daß böß schinet, daß sölle si zu dem besten keren, wann das mönischlich gericht wird dick betrogen; daß si nieman hinderrede, denn von den guten dingen; daß si oft disciplin neme; daß si siße und trinke mit zwei henden; ouch daß si die bücher und gewand und das der gemeinde des elosters zugehört reinecklichen halte, und wo si was vindet, daß si das trage an die stette, da es hingehört; ouch sol si übersingen flissentlich und ernstlich leren daß si in dem for ze tunde hat; ouch sol si mit allen swestern geßißen sin, arbeit und handwerk ze leren, und sich üben söliches ze wirken.“

dem Margaretha Spilman in den Orden getreten war, zahlte ihr Vater im J. 1458 diese Kapitalsumme dem durch Neubauten in Geldnoth gekommenen Kloster baar aus und kaufte damit sich und seine Erben von jener Jahresrente los. In dem darüber von dem Convent ausgestellten Reverse<sup>1)</sup> erklärte derselbe auf's neue, daß er von allen weiteren Erbansprüchen, die er im Namen seiner jetzigen Conventualin, Margaretha Spilman, zu machen sich berechtigt halten könnte, gänzlich abstehe.

Unter demselben Datum schloß der nunmehrige Seckelmeister Wil. Spilman mit dem Convent eine neue Uebereinkunft in Betreff seiner zweiten Tochter, Anastasia, in der Umgangssprache gewöhnlich Stäsi genannt. Dies unglückliche Mädchen war ein Opfer jener verheerenden Krankheit, welche durch die Kreuzzüge aus dem Orient in das Abendland verschleppt worden war und unter dem Namen des Aussatzes sich in Europa so sehr verbreitet hatte, daß fast bei jeder Stadt ein eigenes Hospital „für die Sonderstiechen“ errichtet war; so hieß man nämlich diese wegen der Ansteckungsgefahr von den übrigen abgeordneten Kranken. Auch Bern hatte seit den ältesten Zeiten sein Stiechenhaus auf der Anhöhe vor dem untern Thore, an der Grenzmark der Gemeinden Muri und Bolligen gelegen, das, weil es an die Stadtfelder grenzte, oder im Gegensatz zu den Stiechen in der Stadt, auch das Haus der Feldstiechen genannt wurde. Man wird es begreiflich finden, daß der Seckelmeister Anstand nahm, seine Tochter in dies Haus zu versetzen, zumal das Uebel sich nicht gleich in seiner ganzen Gefährlichkeit offenbarte, sondern bei Beginn der Krankheit nur in einem entstellenden Gesichtsaussschlage bestand. Er suchte daher einerseits bei dem Dominicaner-Provincial Peter Well und dessen Vicar, Conrad Schlatter, andererseits bei dem Convent des Insels Klosters um die Vergünstigung nach, seine Anastasia als Pfründerin in dem letztern unterzubringen, wo die unmittel-

---

<sup>1)</sup> Ins.-Arch. Nr. 376.

bare Nähe ihrer Schwester Margaretha für eine gewissenhafte Pflege und humane Behandlung Bürgschaft zu leisten schien. Er verpflichtete sich übrigens, ihr innerhalb der Klostermauern eine eigene Behausung zu bauen, setzte ihr ein Leibgebing von jährlich 20 Rh. Gulden nebst einem Faß Wein aus und versprach, dem Kloster nach ihrem Tode 400 Gulden baar oder in liegenden Gütern zu entrichten, wofür er eine Matte zu Kaufdorf (Gemeinde Thurnen) als Unterpfand einsetzte. Nur machte er die Bedingung, daß seiner Tochter von Seite des Klosters eine ehrbare Jungfrau als Wärterin beigegeben werde.<sup>1)</sup> Wohl nicht ohne inneres Widerstreben, aber verführt durch die in Aussicht gestellten pecuniären Vortheile, und vielleicht mit aus Condescendenz gegen den hochgestellten Petenten willigte der Convent in diesen Vertrag ein, nicht ahnend welche Verlegenheiten ihm seine Willfährigkeit bereiten würde. Kaum waren nämlich einige Jahre verflossen, als die Krankheit der armen Anastasia sich nicht nur an ihrem eigenen Leibe immer mehr verbreitete, sondern auch die ihr zugestellte Wärterin, Schwester Christina, befiel und das ganze Klosterpersonale der Gefahr der Ansteckung aussetzte. In ihrer Angst wandten sich die Frauen an den Rath um Hülfe. Wil. Spilman war schon ein Jahr nachdem er seine Tochter auf Beitlebens in dem Kloster versorgt zu haben glaubte, im J. 1459, gestorben. Seine Wittwe war unterdessen die dritte Gattin des Hrn. Niklaus von Wattenwohl, des Aeltern, geworden und dieser war gerade jetzt, im J. 1465, ein Jahr vor seinem gleichnamigen Sohne, gestorben. In der Wittwe, die in der betreffenden Urkunde wieder unter ihrem ursprünglichen Namen als Frau von Hertenstein erscheint, sandte nun der Rath seine Boten, um mit ihr, als der Mutter, über die Versetzung der Anastasia aus dem Kloster in das Siechenhaus, wohin sie gleich von Anfang gehört hätte, zu unterhandeln. Gleiche Unterhandlungen wurden mit Anastasia's Bruder, Antoni

---

<sup>1)</sup> Ins.=Arch. Nr. 377.

Spilman, angeknüpft, und endlich im August 1465 die verwandtschaftliche Einwilligung zu der Versetzung sowohl der Kranken selbst, als auch der durch sie angesteckten Schwester nach dem Siechenhaus erlangt.<sup>1)</sup> Man kaufte ihr mit 100 Rh. Gulden eine Pfründe, die sie mit Schwester Christina in einem für beide besonders eingerichteten Zimmer genießen sollte. Die 20 Gulden, welche sie im Kloster bezogen hatte, sollten nur noch zur Hälfte zu ihrer Verfügung stehen, die andere Hälfte bezog das Haus, welches dafür eine Magd zu ihrer beider Bedienung zu stellen hatte. Die Einkaufssumme der 100 Gulden nebst allem Hansrath fiel nach ihrem Tode dem Spital anheim, während die 400 Gulden, aus welchen ihre Leibrente von 20 Gulden bestritten wurde, dem Inselkloster verbleiben sollten. Endlich blieb Schwester Christina im Falle des Ueberlebens im Fortgenuß der Pfründe bis an ihren Tod.

Sowohl in diesem, als auch in dem übrigen sich auf die beiden Töchter des Gil. Spilman beziehenden Documenten ist wiederholt und ausdrücklich bemerkt, daß sich eine jede von ihnen mit der für sie ausgesetzten Aussteuer begnügen und weder an das väterliche, noch an das mütterliche Erbe weitere Ansprüche machen sollte. Wenn dies nun gleichwohl geschah, und das Inselkloster im Namen der Margaretha Spilman zuerst an die Erben des 1459 verstorbenen Vaters, und nach dem Tode der Mutter auch an die Verlassenschaft dieser letztern Forderungen stellte, und dieselben vor Gericht geltend machte, — so beruhte dies auf besondern Dispositionen, welche die beiden Ehegatten noch auf dem Todtbette getroffen hatten. So hatte Gil. Spilman in seinem 1458 verfaßten Testamente, freilich erst auf Zureden und Bitten des Stadtschreibers Johann von Kilchen, dem Inselconvente noch ein einmaliges Almosen von 20 Gulden gesprochen, und nicht eben mit freundlichen Worten: „da er den frowen in der Insel ganz nützt me von sinem gut wollte

---

<sup>1)</sup> Ins.=Arch. Nr. 413.

zufallen lassen, da inen siner gutes nur zu vil worden sye, mit welchem er sine Kind beyd für allen erbfall usgestüret und by inen versorget habe, des si sich billichen sollten lassen benügen, denn er inen furrer nützt me geben wolle.“ Executor dieses Testamentes sollte Niklaus von Wattenwyl sein, der Spilman's Wittwe geehlicht und nun als ihr natürlicher Vogt das ihr zugefallene Vermögen zu verwalten hatte. Allein diesem schien die Sache nicht Gile zu haben, und nicht bloß der Inselconvent, sondern auch andere Ordenshäuser und fromme Stiftungen waren genöthigt, rechtliche Schritte zu thun, um die ihnen in dem Spilman'schen Testamente gemachten Vergabungen heraus zu bekommen. Es gelang dies endlich infolge einer Rathseutscheidung vom 11ten Jenner 1461.<sup>1)</sup> Als Hauptgrund der verzögerten Ausrichtung der Legate führte von Wattenwyl namentlich die Anmaßlichkeit der Inselfrauen an, welche über die deutlichen Bestimmungen des Testamentes hinaus noch fernere Ansprüche auf die Spilman'sche Erbschaft machten, weshalb er die wider ihn gerichtete Anklage gern benutze, um Sinn und Tragweite des Testamentes ein für allemal durch eine gerichtliche Entscheidung festsetzen zu lassen. Wiewohl nun durch den Spruch von Schultheiß und Räten die Ordnung, welche Spilman über sein Vermögen gemacht hatte, in allen Punkten bestätigt und damit auch jene Bestimmung rechtsgültig erklärt worden war, daß mit der einmaligen Gabe von 20 Gulden die Frauen in der Insel zufrieden gestellt, und die ihn überlebende Gattin und sein Sohn von allen ferneren Erbansprüchen im Namen seiner beiden Töchter „unbekümberer“ bleiben sollten, so hielt sich der Inselconvent nach dem im J. 1466 erfolgten Tode der Mutter dennoch für berechtigt, den Rath auf's neue mit einer gerichtlichen Aussprache auf einen namhaften Theil der mütterlichen Verlassenschaft zu behelligen. Der Streit, der sich hierüber zwischen den Klosterfrauen und verschiedenen Personen welt-

---

<sup>1)</sup> Ins.-Arch. Nr. 390.

lichen Standes, die ein näheres Erbrecht zu besitzen glaubten, entspann, schien dem Rath von solcher Bedeutung und Schwierigkeit, daß er zu dessen Beilegung sein Collegium noch durch Beiziehung einer Anzahl Mitglieder aus den Zweihundert verstärkte. Frau Elisabeth Spilmannin hatte sich kurz vor ihrem Tode, im J. 1466, zum drittenmal mit Petermann von Roß verheirathet und hatte denselben in einem ersten Testamente zum Erben alles ihres unverordneten Gutes eingesetzt, ihrer Tochter Margareth, Klosterfrau in der Insel, dagegen nur ein Legat von 6 Mütt Dinkel und 2 Faß Wein vermacht. Allein kurz nachher hob sie in ihrer Sterbestunde diese Verordnung wieder auf und machte eine zweite, worin sie ihren Ehemann, Petermann von Roß, mit einem Legat von 700 Gulden, 12 Mütt Dinkelgeldes und der Hälfte des ihr zuständigen Hausrathes und Silbergeschirrs absand, die andere Hälfte aber ihrer im Siedenhause befindlichen Tochter Anastasia vermachte, und ihre andere Tochter Margareth, respective das Inselkloster, zum Erben alles übrigen Gutes einsetzte.

Gegen diese zweite Willensverordnung erhob sich nun zunächst ihr überlebender Vatte, Petermann von Roß, und verlangte, daß dies spätere Testament, das ohne seine Einwilligung verfaßt sei, als ungültig erklärt und das erste aufrecht erhalten werde.

Noch weiter gingen die Ansprüche zweier von Hertenstein aus Luzern, von welchen der zweite — wahrscheinlich von seinem Beruf — gewöhnlich Hans Goldschmied genannt, mit Frau Elisabeth als einer gebornen von Hertenstein Geschwisterkind war. Diese bestritten der Erblasserin überhaupt die Befugniß, ein Testament zu erlassen, und behaupteten, die beiden Töchter Spilman hätten wiederholt und feierlich allen fernern Ansprüchen auf ihr väterlich und mütterlich Erbe entsagt, da sie von ihrem Vater eine hinreichende Aussteuer erhalten hätten; die jüngere, Anastasia, sei überdies in ihrem jetzigen Aufenthaltssorte „bi den Sonderfischen“, bürgerlich todt und unfähig, irgend welche Rechte

zu erwerben, und wenn nun diese zwei von der Erbfolge ausgeschlossen seien, so seien sie die nächsten Auerwandten und Erben der Verstorbenen.“

Endlich trat noch der Guardian der Barfüßer mit der Klage auf, sein Kloster sei in dem zweiten Testament vergessen worden; im ersten sei ihm nämlich von der Erblasserin 8 Mütt Dinkel ausgelegt worden und diese Verfügung sollte um so mehr aufrecht bleiben, als die Spilman von jeher ihre Begräbniß und ihre Fahrzeiten in ihrem Kloster gehabt hätten und sowohl Gil. Spilman als seine Gattin bei ihnen begraben seien.

Auf Donstag „nach unser lieben frowen tag der geburt“ (8. Sept.) entschied der Rath nach reiflicher Erwägung der Sache gegen Petermann von Rosß und die beiden Hertenstein zu Gunsten der Kinder Spilman, als nächster und natürlicher Erben ihrer Eltern, die ihre Mutter durch eine neue Willenserklärung in Abänderung einer früher erlassenen zu Erben einzusetzen, als eine freie Bürgerin der Stadt Bern, nach dieser Stadt Recht und Herkommen vollkommen befugt gewesen sei. Nur die Ansprüche der Barfüßer wurden begründet erfunden und sollten nachträglich befriedigt werden.<sup>1)</sup>

Es ist sehr bezeichnend, daß die Anlage des Zinsbuches der Insel, das wir noch besitzen, gerade auf das J. 1466 fällt; denn erst nach Erlangung der reichen Spilman'schen Erbschaft lohnte sich's der Mühe, ein solches zu gründen. Auch sind nicht weniger als 40 Folioblätter allein mit den Titeln und übrigen auf diese Erbschaft bezüglichen Brieffschaften angefüllt, mit den Erwerbstiteln von Pfennigzinsen auf Matten, Häuser und Scheunen, den Kaufbrieffen von Kornzinsen zu Rümlingen, Schliern, Balm, in der Neßleren (Gemeinde Neuenack), zu Kaufdorf, Hermiswyl, Uetligen und Hilt'schwand (Gemeinde Schwarzenburg), endlich von Neben zu Neuenstadt und im Marzili. Viele dieser Titel wurden zwar abgelöst und das Geld zu Tilgung

---

<sup>1)</sup> Ins.-Arch. Nr. 425.

der noch von dem Kirchen- und Klosterbau herrührenden Schulden verwendet, andere aber auch wieder angelegt und vorthellhaft verwerthet. Bei diesem Anlaß erbte das Kloster auch den schon von Hegid. Spilman dem ältern im J. 1386 erworbenen vierten Theil des Twinges und Bannes zu Thurnen, und hatte dort von dieser Zeit an einen eigenen Anmann, der in seinem Namen Gericht hielt, und ebenso den dritten Theil vom Twing und Bann im Dorfe Kehr-  
sag. Auch Wälder kamen infolge dieses Erbes in den Besitz des Klosters, unter Andern auch der Tannenwald auf Bühl hinter dem Dorfe Balm, „so der heil. herr Sct. Sulpicius liphaftig ruwende ist, und sind desselben thannenwalds by 40 iucherten minder oder mer“ — und diese 40 Iucharten hatte im J. 1457 der Seckelmeister Spilman von Petermann von Erlach um 15 Gilden erstanden.<sup>1)</sup>

Aber auch noch von einer andern Seite her würde das J. 1466 ein für die Finanzzustände des Insellusters gesegnetes Jahr. Elisabeth Stechen-dorf, deren Tochter schon seit einigen Jahren im Inselluster den Schleier genommen hatte, hatte sich schon 1461 von ihrem Manne Niklaus Frölich von Betterlingen, einem Kürschner seines Handwerkes, trennen lassen: „Wylen si nämlich beide ein-  
andern in der hushaltung nit verstehen konnten,“ so hatten sie zusammen eine urkundlich ausgefertigte „Cheberednuß“ gemacht, „daß sy ime für alle sin ansprach geben sölle 40 Pfd., und sölle er damit von iren ziehen und sin hantwerk tryben.“<sup>2)</sup>

Sie hatte sich nur im J. 1466 einen sogenannten Frey-brief verschafft, wonach sie als eine freie Frau und in der Stadt Bern Schirm und Freiheit gessen, nach derselben Stadt Recht und Freiheit „ganzen vollen gewalt, kraft und macht erhielt, alles ir zitlich gut, das minder und das mer, ligendes und varendes, wie das genempt ist oder sin mag, by irem leben nach irem fryen willen ze vergabend und ze

<sup>1)</sup> Zinsb. Fol. CCXLVII ff,

<sup>2)</sup> Docum. B. I, 283.

beschickend, wem was und wie si wolte, si sye siech oder gesund, mit vogtes oder an vogtes hand, und wie sich sölich ir ordnung, vor oder nach, in geschriffte oder warhaffter kuntschaft, erfindet, das ouch söliches alles in kraft belib und bestand von mencklichem ungehindert; in sölicher vorbehaltung und unterschied, das si vollen gewalt hab, jek und in künfftigen ziten, sölich ir ordnung ze mindern, ze meren und ze endren nach irem fryen willen, so vil und dick ira das eben und wolgevellig sye." Kraft dieses Freibriefs setzte sie nun ihre Tochter Anna und nach deren Absterben den Convent des Insellusters zum „eingezalten“ (alleinigen) Erben ihres Vermögens ein. Im Jahr darauf (1467) kaufte sie sich für 200 R eine Pfründe in dem Kloster. Es ward ihr freigestellt, dieselbe in ihrer Privatwohnung zu genießen, doch war ihr jedenfalls für ihre letzte Krankheit die Aufnahme in das Kloster zugesagt, und wollte sie schon vorher hineinziehen, so stand ihr auch das frei, nur sollte sie sich zuerst mit ihrem Manne in's Reine setzen, daß dem Kloster später von dieser Seite keine Verlegenheiten erwüchsen. Eine Wohnung in dem kleinen Thurm (wahrscheinlich dem von der Regierung 1458 geschenkten) stehe für sie bereit und für das Brennholz werde das Kloster sorgen. Noch in demselben Jahr bestätigte sie nun ihre bereits versprochene Schenkung in einem in aller Form abgefaßten Testamente, worin sie „irer tochter, swester Anna, 200 R zu beßren ire pfründ und darzu die beste silbrin schalen und die belzdeckh und den obren und untren belz“ verordnete und „den frowen in der Insell 1 Mütt Dinkel und alles übrig ir gut, darus sy järlich eine jarzit halten sond, zwüren im jar, mit einer singenden meß und vigil als gewonlich ist, und sol man den frowen ein gut pitanz geben uff minen jarzit.“ Das Weitere über diese Jahrzeitfeier hatte aber Frau Elsbeth schon früher im J. 1464 in einem geheimen Tractat mit den Vorsteherinnen des Klosterconvents verabredet, als sie ihnen „ein beschloßen ledelin mit etwas barschaft“ in Verwahrung gab; diese Barschaft, wenn sie nicht durch Umstände genöthigt würde, sie anzu-

greifen, sollte ihrer Tochter zur Besserung ihrer Pfründe und zu ihrer zweimal im Jahre zu begebenden Jahrzeit dienen, bei welchem Anlaß sich die Schwestern mit einem Pfunde Fleisch und einer halben Maaß Wein gütlich thun, auch dem Convent die Badstube gewärmt werden sollte „zu tres libes notdurff und trost.“ S. oben S. 17.

Durch die Vergabungen dieser wohlmeinenden Frau, die schon im J. 1468 starb, vermehrte sich das Klostergut an Kornzinsen zu Richigen, Hindelbank und Jegistorf, nicht gerechnet, was es an Hausrath, Silbergeschirr und ausstehenden Geldern von ihr erbt.

Eine ähnliche Wohlthäterin fand das Kloster im J. 1497 an Frau Barbara Baumgarter, wie sie sich von ihrem ersten verstorbenen Manne, einem Peter Baumgarter, Bürger zu Bern, nannte; denn von dem zweiten, einem Jost Steiger, hatte sie sich nach Theilung des Vermögens scheiden lassen, um hierauf als Pfründerin in die Insel zu treten. Eine Matte zwischen Hindelbank und Jegistorf, die sie ihrem abgeschiedenen Manne noch am Vorabend<sup>1)</sup> ihres Eintritts um 114 Gulden verkauft hatte, kaufte später der Convent von dessen Sohne, Hrn. Bartholome Steiger, Vogt zu Wangen, um denselben Preis wieder. Durch ihren im J. 1502 erfolgten Tod kam das Kloster in den Besiz mehrerer bedeutender Titel auf Güter zu Wengi und Kirchberg.

Ueberhaupt fallen die meisten Vergabungen und Jahrzeitstiftungen, welche die Einkünfte des Klosters verbesserten, unter das Priorat der zwei letzten Abtissinnen, Barbara von Ringoldingen und Elisabeth von Büren. Die Erstere, eine Tochter des als Staatsmannes, gewandten Redners und Vermittlers in der bernischen Geschichte rühmlichst bekannten Schultheißen, Rudolf's von Ringoldingen, war schon im J. 1440, ein Jahr nach der eingeführten Reform, noch als Kind in das Kloster getreten,<sup>2)</sup> war dann auf den im J. 1462 erfolgten Tod der

<sup>1)</sup> 1506, Inf.-Arch. Nr. 498.

<sup>2)</sup> Zinsb. f. LXXXXVII.

Anna von Sissach Abtissin geworden und verwaltete dies Amt während dreißig Jahren bis zu ihrem Tode im J. 1492. Ihr Bruder war der bekannte Thüring von Ringoltingen, mit welchem der Mannsstamm dieses berühmten Hauses ausstarb; von seinen fünf Töchtern trat eine, Clara, ebenfalls in das Inselkloster, in welchem sie im J. 1475 als Nachfolgerin der Ursula von Bütikon zum Amte einer Suppriorin erwählt wurde. Sowohl Schwester als Tochter wurden von dem 1482 verstorbenen Thüring von Ringoltingen in seinem Testamente reichlich bedacht. Elisabeth von Büren ist die letzte Abtissin, deren Name in Urkunden erscheint, und zwar zuletzt im J. 1503; in spätern Documenten ist nur die Rede von der Priorin und dem Convent im Allgemeinen, ohne weitere Namensangabe.

Unter das Priorat der Barbara von Ringoltingen fällt auch die Stiftung der bereits früher erwähnten Zucher-Messe. Agnes Zucher, Wittwe des Pfisters Ruf Zucher, eine geborne Lenw (Löwin), war die Schwester einer Berena Lenw, Klosterfran in der Insel, die sie den 18ten Merz 1473 zum Erben ihres ganzen Vermögens einsetzte. Einige Tage später stiftete sie zu ihrem und ihres sel. Mannes Gedächtniß zwei wöchentliche Messen an dem Katharinenaltar in der Klosterkirche, wozu sie einige Liegenschaften zu Ostermündigen und am Egelberge schenkte.<sup>1)</sup> Nach dem 1475 erfolgten Tode ihrer Schwester Berena trat sie im J. 1479 selbst auch in das Kloster und setzte dann im folgenden Jahre dasselbe zu ihrem Erben ein. Das Zinsbuch<sup>2)</sup> hat uns ihre letzte Ordnung und den Befund ihrer Baarschaft aufbehalten, der sich in Summa auf 1000 R., 12 fl. belief.

Unter den verschiedenen Schenkungen, welche dem Kloster in dieser Epoche zufließen, mochte die Jahrzeitstiftung eines Hans Wagner von Nürnberg, dessen Mutter, Elisabeth Mülnerin, im J. 1465 als Klosterfran in der Insel verstorben war, dem Convent nicht am wenigsten Vergnügen

<sup>1)</sup> Ins.-Arch. Nr. 446.

<sup>2)</sup> Fol. LXXXI.

machen. Wagner übermittelte im J. 1477 dem Rath von Bern eine Summe von 135 Gulden, wofür sich derselbe verpflichtete, dem Kloster jährlich 6 Säume zur Hälfte Ryswein, zur Hälfte Landwein aus dem Seckelmeisterkeller zukommen zu lassen. Wir finden sie auch in Anton Archers Seckelmeister-Rechnung vom J. 1482 verrechnet.<sup>1)</sup>

Daß übrigens solche Vergabungen zu todter Hand die Ansprüche und Erwartungen naher Verwandter nicht selten auf verletzende Weise täuschten, zugleich aber auf den Convent den Schein von Erbschleicherei warfen, ist wohl sehr natürlich. Der oben angeführte obrigkeitliche Rechtsentscheid in der Spilman'schen Erbschaftsangelegenheit ist gewiß nicht nach dem Sinne und den Absichten des Erblassers gefällt worden, und zwei andere Fälle, die ebenfalls zu Gunsten des Klosters entschieden wurden, sind ein weiterer Beweis, wie das Rechtsgefühl der nächsten Angehörigen durch die Entfremdung von Eigenthum, auf welches sie nähere Ansprüche zu haben meinten, zuweilen empfindlich verletzt und dagegen eine, wiewohl nach den damaligen Rechtsformen erfolglose, Opposition versucht wurde. Beide Fälle ereigneten sich im J. 1457, und in beiden handelt es sich um die Verlassenschaft von Frauen, die ihre letzten Lebens-tage in dem Kloster zugebracht und auf dem Todtbette ihre ganze Habe dem Kloster geschenkt hatten. In dem ersten ist es ein Sohn, Conrad Sygeler, welcher die Gültigkeit eines unter solchen Umständen von seiner Mutter verfaßten Testamentes bestreitet, allein mit seiner Klage abgewiesen wird, weil sich der Schaffner des Klosters zu dem Beweise anheischig macht, der Sohn habe der Mutter in ihrem letzten Lebensjahr die freie Verfügung über ihr zeitliches Gut zugesichert. Umsonst berief sich derselbe auf ein Gesetz, das eine von einer Weibsperson ohne Genehmigung ihres Vogtes gemachte letzte Willenserklärung ungültig erklärte. In den Augen des Richters und des täglichen Rathes, welchem

<sup>1)</sup> Abhandl. d. hist. Ver., II, 234.

das Gericht die Sache in seiner Verlegenheit vorgelegt hatte, schien das gegebene Wort ein größeres Gewicht zu haben, und daß er dieses seiner Mutter gegeben habe, wagte der Kläger selbst nicht abzulängnen.<sup>1)</sup> Der andere Fall betraf eine Elise Kupferschmied, welche ebenso gegen das Ende ihres Lebens in das Kloster gezogen war und das geistliche Leben der Frauen getheilt hatte, ohne jedoch den Orden anzunehmen. Auch sie setzte das Kloster zum Erbe ihres ganzen Vermögens ein. Die Rechtsgültigkeit dieses Aktes wurde von ihren nächsten Erben, einem Peter Wiler, dem Fischer, und Hans Zimmermann, dem Schuhmacher, besonders aus dem Grunde bestritten, weil die Kupferschmied damals „nit vast wol in Vernunft gewesen sei“; sie verlangten daher das ihnen zuständige Erbe heraus. Da weder das Gericht, noch der Rath, vor den der Handel gebracht wurde, darüber endgültig zu entscheiden wagten, so wurden die Parteien nach ihrem eigenen Wunsche an ein Schiedsgericht verwiesen, und dieses in den Personen des abgetretenen Seckelmeisters, Peter's von Wabern, und des neugewählten, Sil. Spilman, niedergesetzt. Der Spruch desselben ging nun dahin, daß das Kloster alles liegende und fahrende Gut der Kupferschmied behalten, den Klägern aber aus der Erbschaft ein Haus und Hofstatt in der Neuenstadt herausgeben sollte.<sup>2)</sup>

Sowie der Erwerb von zeitlichem Gut, so verwickelte auch der Besitz desselben die geistlichen Frauen in mannigfache gerichtliche Händel, die ihrem eigentlichen Beruf und Stande fern genug lagen. Schon die Güter von Brunnadern und Wittikofen, welche den Grundstock des Klostergutes bildeten, veranlaßten sie zu wiederholten Erscheinungen vor Gericht, wenn ihre Begegerechtigkeit oder die Behntspflicht irgendwie gefährdet wurden, und zwar pflegten vor der gänzlichen Einschließung der Frauen, vor der Reform von 1439, gewöhnlich die Priorin mit einigen andern Klosterfrauen

<sup>1)</sup> Inf.-Arch. Nr. 360.

<sup>2)</sup> Inf.-Arch. Nr. 362.

ihren Vogt und Fürsprecher persönlich zu dem öffentlichen Gericht des Schultheiß oder seines Stellvertreters, des Großweibels, zu begleiten.<sup>1)</sup> Später vertrat ihre Stelle der Schaffner des Klosters.<sup>2)</sup> In den folgenden Jahren gab namentlich die aus der Spilman'schen Erbschaft dem Kloster zugefallene Schuermatte (Inselmatte, Frauenmatte) zu Kaufdorf, Kirchgemeinde Thurnen, beständigen Anlaß zu Streitigkeiten wegen Fuhren, Holzberechtigung, Baunung, Wässerung, Unterhalt von Gräben und Wegen, bis endlich im J. 1507 der Rath seinem Seckelmeister Jakob von Wattenwyl zum Schiedsrichter über diese sämtlichen Streitpunkte bestellte und sie ein für allemal durch seinen Spruch erledigen ließ.<sup>3)</sup> Auch für seinen Waldbesitz in Ober und Nieder-Wangen und in der Gemeinde Palm mußte der Convent den Schutz der Obrigkeit gegen Holzfrevel in Anspruch nehmen und eine Rathsurkunde vom J. 1507<sup>4)</sup> ertheilte ihm das Recht, seine Waldungen in Vann zu legen, mit Vann-

1) Ins.=Arch. Nr. 210, aus dem J. 1419: „Ich, Rudolf Hoffmeister, Edelknecht, Schultheiß ze Bern, vergich öffentlich mit diesem Brief, das an dem Valmaabend nach Christi Geburt, als man zalt 1419 jare, kamen für mich und das gericht ze Berne die erbaren frowen, die priorin und ein teil der andern Closterfrowen in der Insel ze Berne, mit Peter Hegel irem rechten Vogte, da ich daselbs öffentlich an gewollicher (gewöhnlicher) gerichtes-statt ze gerichtes saß, und elagten da mit vogt und fürsprechen uff bürkin torman u. s. w.“ — Vergl. von 1408, Ins.=Arch. Nr. 191; von 1434, Zinsb., Fol. XXXVIII b.

2) Ins.=Arch. Nr. 293, aus dem J. 1446: „Ich, Peter Eubinger, Großweibel zu Bern und statthalter an dem gericht daselbs, des fromen, vellen juncker Ulrichs von Erlach des elteren, Edelknechts, Schultheiß zu Bern, vergich öffentlich mit diesem briefe, das uff fritag vor dem h. pfingstage in dem jare, als man zalt von der geburt christi 1446 jare, für mich in gericht kam der ersamen geistlichen frowen, der priorin und des convents in der Ysel, gewüsser schaffner und klagt durch sinen fürsprechen in namen der jetzgenanten frowen zu Cuni Eliffer u. s. w.“

3) Ins.=Arch. Nr. 536.

4) Ins.=Arch. Nr. 535.

warten zu besetzen und die Frevler zu pfänden. Dennoch ließ zwei Jahre später ein Toni Scherz von Oberwangen, der bei Niederwangen gegen 40 Stöck gefrevelt hatte, es auf einen Spruch des Gerichts ankommen, bevor er die verlangte Entschädigung leistete.<sup>1)</sup>

Mit Empfindungen eigener Art mögen die Schwestern im Mai 1509 der Hinrichtung ihrer Ordensbrüder auf dem ihrem Kloster gerade gegenüber liegenden Schwellenmätteli zugeschaut haben, deren empörende Umstände selbst weniger betheiligte Personen zum Mitleid für die Schuldigen stimmte. Von der Betheiligung der Klosterfrauen an diesem berüchtigten Frevlerhandel wissen wir nur so viel, daß es, wie eine handschriftliche Notiz<sup>2)</sup> sich ausdrückt, zumeist „die in St. Michaels-Insul hochmögenden und befründeten Frauen“ waren, welche verhinderten, daß zu Deckung der ungeheuern Prozeßkosten nicht das Predigerkloster dem Abt von Pitterlingen um 10,000 R verkauft und die Einkünfte des Ordens in der Provinz Ober-Deutschland mit Beschlagnahme belegt wurden.

Doch während so die Frauen des St. Michaels-Klosters in ihrer Abgeschlossenheit neben ihren einförmigen geistlichen Uebungen mit der Außenwelt nur vorübergehend und insofern in Berührung kamen, als auch sie mit ihren zeitlichen Interessen in ihr wurzelten und für diese bald aus ihr einen Vortheil ziehen konnten, bald einen von daher drohenden Nachtheil abzuwehren hatten, bereitete sich unterdessen um sie her und in ihren nächsten Umgebungen ein Umschwung der Ansichten und Ueberzeugungen vor, welcher den geistigen Grund und Boden selbst, auf welchem die klösterlichen Institute fußten, erschüttern und diese endlich zu Falle bringen mußte. Die gleichzeitig in Deutschland und in der Schweiz entstandene religiöse Bewegung der Geister, durch welche die den Einsichtigeren und Unbefangenen schon längst zum Bewußtsein gekommene Unhaltbarkeit der Traditionen und Vor-

---

<sup>1)</sup> Ins.-Arch. Nr. 543.

<sup>2)</sup> Schweiz. Manuskripte auf der Stadt-Bibliothek H. VIII, 49, S. 23.

aussetzungen, auf welchen das großartige Gebäude der mittelalterlichen Kirche aufgeführt war, jetzt auch unter dem Volke Verbreitung und Anklang fand, mußte nothwendig eine durchgreifende Veränderung der zu dem neuen Geiste nicht mehr passenden kirchlichen Institutionen und namentlich des Klosterwesens führen. Der Ruf nach christlicher Freiheit, die nicht durch willkürliche Menschenfakungen, sondern einzig durch Gottes Wort gebunden sei, hatte sich auch in die Klöster verbreitet, und fand besonders in Frauenklöstern, wo so manches Opfer engherziger Familienrücksichten im Zwang einer unnatürlichen Enthaltbarkeit und eines geisttödtenden, mechanischen Gottesdienstes schmachtete, lauten Anklang. Schon im J. 1523 hatte der Rath von Bern dem beharrlichen Drängen der Klosterfrauen in Königsfelden nach Deffnung des Klosters nachgeben müssen. Ein Schreiben vom 20ten Nov. ließ den Nonnen die Wahl, auszutreten und den weltlichen Stand anzunehmen, und auf das hin hatten mehrere Schwestern, die den angesehensten Familien Berns angehörten, mit Einwilligung ihrer Verwandten das Kloster verlassen und waren in die Ehe getreten. (S. v. Stürler, Quellen zur Ref.-Gesch. in Bern, S. 107 u. 120.) Im gleichen Jahr wurden auch in Zürich die Frauenklöster geöffnet. In Bern lebten dagegen die Frauen des Inselklosters bei ihrer strengen Observanz zu abgeschlossen, als daß sie so leicht von den Wirbeln der neuen Zeitströmung ergriffen worden wären, und ein Versuch, sie in dieselbe hineinzuziehen, welchen die drei berühmtesten Förderer der neuen Lehre in Bern, Thomas Wytenbach, Sebastian Meier und Berchtold Haller, im Sept. des J. 1523 machten, schlug nicht allein fehl, sondern hätte beinahe das Gelingen des Werkes der Kirchenverbesserung in Bern durch die Vertreibung dieser erleuchteten Männer ernstlich in Frage gestellt. Es war am Feste des Erzengels Michael, des Schutzpatrons des Inselklosters, als sich Thomas Wytenbach mit seinen beiden Begleitern am „Schwägrad“, wie es Valer. Aushelm (VI, 207) nennt, d. h. am Sprachgitter des Klosters, meldeten und wo

nun zwischen ihnen und der Klosterfrau Barbara Mai,<sup>1)</sup> einer Tochter des der neuen Lehre sehr günstigen Gladio (Claudius) Mai; im Beisein anderer Frauen jene merkwürdige Unterredung stattfand, in welcher Haller in seinem reformatorischen Eifer, wahrscheinlich auf Grund der Stelle I Timoth. 5, 14, 15, behauptet haben soll, die Klosterfrauen seien des Teufels, wenn sie auf ihren ehelosen Stand und ihren Orden ihr Seelenheil gründen wollten, da vielmehr der Ehestand eine göttliche Ordnung sei und in Gottes Wort befohlen wäre, eine Aeußerung, die von den skandalisirten Nonnen und namentlich von der anwesenden Großmutter der Barbara Mai, der alten Brugglerin, als eine indirekte Aufforderung zum Bruch der Klostergelübde aufgefaßt, in einer Klageschrift dem Rath übermittelt und von den Gegnern der Reformation eifrigst ausgebeutet wurde. Ihrem Urheber hätte sie leicht hätte verderblich werden können, wenn nicht der Rath der Zweihundert den von dem Kleinen Rath bereits gefaßten Beschluß der Ausweisung der Schuldigen aufgehoben und in einen strengen Verweis gemildert hätte.

Dies Zugeständniß an die Forderung des Schutzes, den ein noch zu Recht bestehendes Institut von seiner Obrigkeit glaubte verlangen zu dürfen, konnte indessen den durch den Fortgang der Reformation im Allgemeinen bedingten Fall

<sup>1)</sup> Anshelm nennt sie blos „Claudi Meyen tochter“, ohne Nennung ihres Taufnamens; nun befand sich aber damals nur eine Barbara May in dem Kloster; ihre Schwester Clara, seit 1525 Gattin des Probstes Niklaus von Wattenwyl, ist niemals in der Insel und wahrscheinlich überhaupt keine Klosterfrau gewesen. Der oft citirte Brief H. Bullinger's „an die Inselnonne Clara May“ (unter andern von Kirchhofer in seinem Vercht. Haller, S. 59) aus der Stimler'schen Urkundensammlung zur Reformationsgeschichte, ist ohne Datum und Namen; daß er im J. 1525 von Bullinger an Clara May geschrieben worden sei, ist lediglich eine erweislich falsche Vermuthung des Verfassers der *Deliciae Urbis Bernæ*. Nach untrüglichen innern Merkmalen datirt er vielmehr vom J. 1528 oder vom Anfange des J. 1529, und ist an jene Barbara Mai gerichtet, welche damals soeben das Kloster verlassen hatte.

desselben nicht aufhalten. Den 28ten Juli 1527 faßten die Räte den Beschluß, alle bernischen Klöster unter Devogtung zu setzen, und als 8 Tage später diese Bögte wirklich ernannt wurden, wurde der bisherige Schirmvogt des Insels Klosters, der Stadtschreiber Niklaus Schaller, durch Junker Diebold von Erlach ersetzt (v. Stürler, I. I. S. 57). Diese Maßregel, welche der Sittenverderbniß und dem liederlichen Haushalt der Mehrzahl der Klöster einen Damm setzen und verhüten sollte, daß die inländischen Gelder nicht länger in's Ausland verschleppt und von landesfremden Ordensobern dem innern Verkehr entzogen würden, wäre zu andern Zeiten für das gut und ökonomisch verwaltete Michaelskloster um so weniger von Belang gewesen, als das um diese Zeit erfolgte Absterben des bisherigen Vogtes Schaller ohnehin einen Personenwechsel nöthig gemacht hatte. Allein das Jahr 1527 war, wie für die Kirchenverhältnisse des Bernerlandes überhaupt, so insbesondere für das Klosterwesen von entscheidender Wichtigkeit. Gegen das Ende desselben entschloß sich nämlich die Regierung nach längerem Schwanken zwischen Reform und Nicht-Reform durch Abhaltung eines öffentlichen Religionsgespräches eine Entscheidung herbeizuführen. Die siebente der dort aufgestellten Schlupreden lautete: „daß nach diesem zyt kein Segfür in der Gschrift erfunden wirt; deßhalb aller Todtendienst, als Wigile, seelmäß, seelgrät, sibent, dreyßgost, jarzyt, amplen, kerzen u. dgl. vergeblich sind.“ Durch Annahme dieses Satzes war den Klöstern eine Hauptquelle ihrer Einkünfte abgegraben, und, wenn auch nicht die Klostergebäude als eine der christlichen Freiheit widerstreitende, in Gotteswort nicht gegründete Menschenfagung erschienen wären, so hätten doch die ärmeren Klöster aus Mangel an Substanzmitteln allmählig von selbst eingehen müssen.

In dem den 7ten Februar 1528 vor Rätb und Burger genehmigten Reformationsmandat wurden dann in Betreff der frommen Vergabungen und Stiftungen in Kirchen und Klöstern folgende weise Bestimmungen getroffen: „Zum Sibenten als dann auch die Mäß, Jarzyt, Wigil, Seelgrät,

die sieben Zyt, wie man's genempt hat, und ander Stiftungen zu Abfal kommen, und aber eben vil Zins, Zächenten, Rent, Gült, ligend Stück und ander Güter und Hab daran verwandt worden und kommen sind, wollen wir darumb nit gestatten, daß Jemant, wer der sye, söllich Güter so den Clöstern, Stiften, Pfarren und andern Kilchen gäben und zugeordnet sind, dadannen züch noch einicher gestalt ime zueigne noch zustelle, sondern sol alles wie von Alters her usgericht und bezahlt werden, damit die, so in söllichen Clöstern, Stiftungen und Kilchen verspründt und bestätet sind, ir läben lang, wo si darin bliben wollen, versächen syend und also in Friden absterbend. Und nach Abgang derselbigen werden wir aber thun und handlen, was die Willikeit erfordert, nit das wir söllich güter in unsern nutz ziehen wöllind, sondern die, so si doch Gottesgaben genempt sind, der Jugen verschicken und verordnen, das wir deß gägen Gott und der Welt Glimpf und Macht ze haben verhoffen. Ob aber sondrig Personen, die noch bi läben etwas für sich selbst durch Gott an die Clöster, Stiften und Kilchen frywillig gäben hätten und dasselbig wider dannen nämen wöllten, lassend wir es beschächen und irer Gewüssen heimgesetzt haben; hie heiter unvergriffen was die Abgestorbnen vergabet und verordnet haben; das soll niemants dannen nämen."

In Bezug auf den Austritt auß dem Kloster bestimmte der 12te Artikel: „wir haben ouch der heimischen Mönchen und Ninnen halb abgeredt und beschlossen, das die, so in den Clöstern beliben und ir läben da schließen wöllend, das thun mögend; doch kein junge Mönch noch Nünlin mer in die Clöster nämen, ouch kein frömdd mer darin kommen lassen. Welich aber sich vereelichet, damit Anfang Hushaltens überkommen möchtind, aldann wollen wir inen nach Gestalt der Sachen und Gelägenheit der Personen ze Hilff kommen nach Vermögen jedes Gottshus und us desselben Güter; und all die us den Clöstern gaud, si vereelichen sich oder nit, die söllend die Rutte von inen thun und Junst erbarlich Kleidung anlegen.“ (v. Stürler, S. 258 u. 261.)

Schon den Tag nach Erlaß dieses Mandats (8ten Febr.) erhielten die Inselfrauen ein Rathsschreiben, welches ihnen ankündigte: „W. g. H. werden si versähen mit einem Predicanten, der inen nit an iren Kosten sye.“ (v. Stürler, S. 86.)

Es handelte sich nämlich jetzt darum, der von der Regierung anerkannten und einzuführenden Kirchenreformation auch in den Gemüthern und Ueberzeugungen einer ihr noch abgeneigten und an Zahl nicht unbedeutenden Minderheit Eingang zu verschaffen, und, soweit diese feindselige Stimmung auf Vorurtheil und Mangel an Einsicht beruhete, sollten Unterricht und Belehrung sie allmählig überwinden. Dieser Aufgabe vermochten, nach der schon 1524 erfolgten Entfernung Sebastian Meiers, der kränkliche Berchtold Haller und der 1527 wieder als Prediger angestellte, schon ältere Franz Kolb allein nicht zu genügen, und so berief auf den Vorschlag Hallers der Rath zwei Zürcher-Gelehrte, Sebastian Hofmeister und Caspar Megander. Sie langten im Februar in Bern an, und nun wurden täglich zwei, am Sonntag vier Predigten, zwei des Vormittags (um 6 und 8 Uhr) und zwei Nachmittags und Abends gehalten, um dem Volk die neue Lehre zu erklären und zu begründen. Die Abendpredigt fand in der Insel statt und Sebastian Hofmeister (Oeconomus) sollte auch in Wochenpredigten die Nonnen belehren und für die Reformation zu gewinnen suchen; ein Brief, den er den 22ten April an Zwingli schreibt, schildert die Noth, die er mit ihnen hatte und den Widerstand, den er bei Einzelnen fand, während Andere seinen Belehrungen zugänglicher schienen (Zwinglii Opp., Tom. VIII, 166).

Noch in demselben Jahre begannen einzelne Klosterfrauen das Kloster zu verlassen und erhielten nach dem Wortlaut des Reformationsediktes vom 7ten Febr. das von ihnen Eingekehrte theils in Zinsschriften, theils baar zurück, wofür sie selbst oder ihre Anverwandten dem Vogt des Klosters, Diebold von Erlach, Quittungen einhändigten, die noch sämmtlich vorhanden sind. Die erste derselben ist vom 24ten August

1528, die letzte vom 28ten Oktober 1529 datirt; die letztere von einer Magdalena von Dießbach, jetzt Gattin des Meisters Gabriel Löwensprung, Predicanten zu Wolklingen. Die Erste, welche antrat, war die schon erwähnte Barbara Mai, welche das Jahr nachher sich mit Ludwig Ammann vermählte, dem Sohne des gewesenen Zürcher-Stadtschreibers, dessen von Bern gebürtige Gattin (eine Antonie Wider) nach dem 1502 erfolgten Tode ihres Mannes mit ihrem Sohne nach Bern gezogen war. Ammann erhielt in Bern das Bürgerrecht, wurde später Landvogt zu Bonmont und Mitglied des kleinen Raths. Auch Agathe Schaller, die Tochter des ehemaligen Stadtschreibers und langjährigen Vogtes des Insellklosters, Niklaus Schaller, unterzeichnet sich als Gattin „ires jegund eelichen lieben hushwirts Simon Brunner's, Landmannes zu Glaris“ (wahrscheinlich eines Bruders des bekannten Glarner-Reformators Fridolin Brunner, welcher der Berner-Disputation beigewohnt hatte), und der das Papstthum streng verdammende Ton dieses Aktenstücks läßt vermuthen, daß sie keineswegs zu jenen störrigen Nonnen gehört habe, über welche sich Meister Sebastian in seinem Briefe an Zwingli so bitter beklagt. Hier gehörte dazu die Schwester des Stadtschreibers von Solothurn, Christina Hertwig, deren Bruder, Georg Hertwig, es erst nicht einmal der Mühe werth hielt, eine ordentliche Quittung für die seiner Schwester zurückerstattete Einkaufssumme auszustellen, sondern die Sache mit ein Paar Worten auf einem kleinen Papierstreifen abthun wollte. Vier Monate später sandte er dann freilich, wahrscheinlich auf geschehene Mahnung hin, eine Quittung in bester Form, auf Pergament mit anhängendem Siegel, motivirt aber in derselben den Austritt seiner Schwester mit den merkwürdigen Worten: „sintemal sich an dem ort etwas endrung begeben, dermaßen daß vorgemelter miner Schwöster mit füglich noch anmutig gewäsen, daselbs furer zu heliben.“ — Als eine jetzt verehlichte von Nütte unterschreibt sich unter dem 8ten April 1529 die ehemalige Klosterfrau Catharina Hegel.

von Lindnach, und ebenso eine frühere Laienschwester Apollonia Feiß „mit gunst wüssen und willen ihres eelichen mannes, des bescheidenen Christen Tegi (Degi oder Diegi).

Im Ganzen waren es 13 Klosterfrauen und 8 Laienschwestern oder Dienstmägde, welche das Kloster verließen; von zwei Schwestern, die, wie es scheint, während der Liquidation gestorben waren, einer Magdalena Wytttenbach von Biel und Elisabeth Spilman, quittirten ihre nächsten Anverwandten den Empfang der zurückbezahlten Aussteuer. Den Schwestern, welche nicht in den Schooß ihrer Familien zurückkehren oder durch Heirath selbst eine Familie gründen konnten oder mochten, wurde eine Zufluchtstätte an der damaligen Schinkengasse oder heutigen Judengasse eröffnet, „hinter dem Falken, wo vormals M. G. Buehner Steiger, jetzt sein Sohn, Herr Schultheiß von Burgdorf auf der Helfte des plazes das neue haus gebauwen und den andern halben teil M. G. Zuegherr Tillier verkonst hat, dessen haus noch einigen Rest hat des alten Clösterlins, hieße: das Clösterlin an der Schinkengass“ — wie es in einem Folioband des ehemaligen Conventsarchivs betitelt *Antiquitates Bernenses* aus dem Anfang des XVIIIten J. H. heißt. Ueber die nun vacant gewordenen Klostergebäude verfügte die Regierung unter dem 10ten Juli 1531. Da nämlich der im J. 1354 gestiftete Spital der Anna Seiler, der sich bis dahin in einem Hause oberhalb des Gäßleins vor der Predigerkirche befunden hatte, baufällig und im Raume zu beschränkt war, so wurde beschlossen, denselben in die Insel zu verlegen, deren solides und geräumiges Haus in Verbindung mit Höfen, Gärten und anderweitigen Dependenzen sich zu der neuen Bestimmung, die man ihm zubachte, vortrefflich eignete, einer Bestimmung, in der es gewiß der christlichen Nächstenliebe und der ächten Humanität wesentlichere Dienste geleistet hat und noch leistet, als die ganze frühere Zeit über, wo es vielleicht manchen welt- und lebensmüden Gemüthern ein erwünschtes Asyl bot, daneben aber der Sitz

eines nur äußeren, mechanischen Gottesdienstes und einer die ächte Religiosität und Sittlichkeit gefährdenden Werkheiligkeit gewesen war. Die Kirche wurde zu einem Kornhaus verwendet.<sup>1)</sup> Die Geschichte der Insel, als eines

<sup>1)</sup> In dem Ins.-Arch. Nr. 761 findet sich ohne Datum folgendes Inventar über den bei Aufhebung des Klosters darin vorgefundenen Hausrath:

Der hushrath in der Insell, Peter Galbin yngäben.

In der nüwen Kuchi

5 groß eerin Häfen — 7 gemein Häfen — 2 großi Reßi, 4 gemeini Reßi, 3 pfannen, 3 par hackmesser — 2 houtmesser — 1 brandreiti — 3 hälinen überal — 4 bratspiß — 1 eeriner Mürsel — 2 trisfuß — 1 rost — 1 wassergägen.

In der Spyßcameren zinin gschirr.

20 groß und klein blatten — 7 örlet Schüßlen — 1 fünfmäßige Styken — 4 zwomäßig kannen — 4 mäßige kannen — 10 halbmäßig kannen — 15 vierteilli kännlin — 1 mäßige schenkkannen — 1 mäßige pinten — 1 halbmäßige pinten — 1 fierteilli pintli — 1 groß gießvaß uß der Conventstube — 1 groß kupferin handbecki — 2 groß sturghin fläschen — 1 mäßige sturghine fläschen — 2 librin (leberne) fläschen — 1 kleines fläschli — 1 libriner füreymer.

In der Schaffnerey=Camern, in einer alten Kisten:

7 linlachen — 5 tischlachen — 6 zwächelen — allerley hölgis gschirr.

In der Knächten=Camern:

4 linlachen.

In der Siechenzäll, in einem alten trog:

Allerley tischlachen, bettziechen, küßziechen, zwächelen gutt und böß durcheinanderen. Denne daselbs 2 gutt hufstechin an seew (?) und 2 böß techinen; aber 6 techinen.

In der großen Conventstuben:

2 lang zämengleit tisch.

In der Siechstuben

1 langer zämengleiter tisch — 3 bettstatten — 2 bette — 2 küsse — 1 gießvaß.

In einem kleinen tröglin bim rad:

8 tischlachen — 24 zwächelen — 3 handzwächeli.

In dem tach oben:

32 klein und groß hauptküsse.

Im Käller:

7 volle vaß lantwinß.

Krankenhauses, gehört nicht mehr in den Kreis, den ich mit gezogen habe; das Wesentliche darüber findet sich in der bekannten Schrift von Meßmer.

Wir geben zum Schlusse noch

das Verzeichniß der Priorissen des St. Michaels-Klosters mit Angabe der Jahre, aus welchen Urkunden mit dem Namen der Einzelnen sich erhalten haben; die Namen derjenigen, welche nicht durch Urkunden bezeugt werden, sind dem Liber vitæ entnommen.

1. Mechtilde de Ripa (1286 u. 1293); 2. Anna von Zürich; 3. Bertha von Burgdorf (1301, 1323, 1324, 1327, 1329); 4. Bertha von Grassburg (ob. 1336); 5. Adelheid von Büßberg (1354); 6. Anna Seiler (1391); 7. Anna Lemp; 8. Elisabeth von König (1401); 9. Agnesa Leberlin (1408); 10. Anna Negellin(?)<sup>1)</sup> 11. Clara von Jagberg (1432, 1433, 1434, 1437); 12. Elisabeth von Bütikon (1441, 1442, 1465, ob. 1445); 13. Anna von Sissach (1446, 1453, 1457, 1458; ob. 1462); 14. Barbara von Ringoltingen (1464, 1482; ob. 1492); 15. Elisabeth von Büren (1491, 1493, 1501, 1503).

---

Das Korn in der Inseil.

Roggen 4 Mütt, 3 groß maß — Dinkel 80 Mütt — Haber 9 Mütt — Gärsten 1 Mütt, 4 groß maß — Amer 5 klein maß — wylß Ärbß 5 klein maß.

- <sup>1)</sup> Vielleicht waltet hier ein Mißverständniß ob, da Anna Negellin, welche der Liber vitæ als Nachfolgerin der Agnes Leberlin nennt, in allen Urkunden, die von ihr handeln (aus den Jahren 1391, 1401, 1431, 1434), bis an ihren Tod nur als einfache Klosterfrau erwähnt wird.

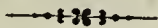
---

#### Verbesserungen im vorigen Hest.

- Seite 8, Z. 10: statt: derselben l. desselben.  
" 14, Z. 19: lies: Endlich überließ sie dem Orden alle ihre ausstehenden Schuldforderungen.  
" 16, " 18: statt: Heinrich von Thun, lies: Ulrich von Thun.  
" 17, " 3: statt: in dem Abte von Frienisberg, lies: mächtigen Convente von Frienisberg.  
" 47, " 17: statt: Rosa, lies: Nesa.

**Protokoll**  
der  
**Hauptversammlung des historischen Vereins**  
des  
**Kantons Bern.**

Mittwoch, den 13. Juli 1859, Nachmittags 4 Uhr,  
auf dem  
Zunftthause zum Affen.



Anwesend die Herren: von Mülinen-Gurowsky, Präsident, und die Mitglieder: G. Studer, Vice-Präsident, Lauterburg, Hidber, Lütthardt, Steck, Sidler, Schärer, R. Wyß, Haas, Scholl, von Gonzenbach, alt-N.-Mth. Blösch, Dr. Blösch, Stuber, von Büren, Fetscherin, Hamburger, Stapfer, R. Luz, Hagen, Streit, Simon, Sekretär.

Als Gäste die Hrn. Nationalräthe Blumer von Glarus, Sidler von Zürich, Bösard von Zug und Engelhardt von Freiburg.

**Verhandlungen.**

- 1) Hr. Präsident von Mülinen schlägt zur Annahme in den Verein vor: Hrn. Strickler-Hirzel, Lehrer an dem Waisenhanse in Bern.
- 2) Der Präsident legt der Versammlung den Prospectus zur Herausgabe des Werkes des Hrn. Alt-Vandammann Lohner, die Geschichte der Kirchen und vormaligen Klöster des reformirten Kantons Bern, vor und ladet zur Unterzeichnung für dasselbe ein.

8) Hr. Kassier Lütthardt legt die Rechnung vom 29. Juni 1858 bis zum 18. Juni 1859 vor. Dieselbe zeigt folgende Hauptrubriken :

I. Einnahmen:

a. Ordentliche . . . . .	Fr. 532. 95
b. Außerordentliche . . . . .	„ 291. 70

Zusammen: Fr. 824. 65

II. Ausgaben:

a. Passivrestanz . . . . .	Fr. 29. 92
b. Druckkosten . . . . .	„ 230. 50
c. Bibliothekskosten . . . . .	„ 169. 55
d. Verschiedenes . . . . .	„ 144. 30

Zusammen: Fr. 574. 27

Der Vermögensetat beträgt demnach auf heute:

1) Aktivsaldo . . . . .	Fr. 250. 38
2) Einlage in die Ersparnißkasse „	750. —
3) Guthaben an die allgemeine geschichtsforschende Gesellschaft für Kosten des Bibliotheklokals „	100. —

Total: Fr. 1,100. 38

Dieser Rechnung, welche vom Comité bereits geprüft und richtig befunden wurde, wird unter Verdankung an den Hrn. Rechnungsgeber von der Versammlung einstimmig die Passation erteilt.

4) Hr. Präsident von Mülinen trägt den Jahresbericht über das Wirken des historischen Vereines vom Juli 1858 bis Juli 1859 vor. Nachdem er die Versammlung der schweizerischen geschichtsforschenden Gesellschaft, welche den 6. und 7. Sept. 1858 in Solothurn abgehalten wurde, berührt hat, stattet er Bericht ab über die vom 23. Nov. 1858 bis zum 24. Mai 1859 gehaltenen 12 Sitzungen des Vereines. Aus diesem Vortrage, in welchem die Zahl der Mitglieder, die im Durchschnitt den Sitzungen beiwohnten, die Ein- und Austritte, die Führung des Sekretariats, der Bestand

der Vereinskasse und der Bibliothek mit den von den Hrn. Durheim, von May und von Tschann-Beerleder im Laufe des Jahres erhaltenen Büchergeschenken, ferner die litterarischen Publikationen des Vereins, das Archiv und das Neujahrsblatt, und endlich die in den Sitzungen gehaltenen 12 Vorträge historischen Inhalts erwähnt wurden, erhält die Versammlung ein deutliches Bild des Lebens und Wirkens unseres Vereins im letzten Jahre nach allen Richtungen seiner Thätigkeit. Zum Schlusse wirft der Vortragende noch einen Rückblick auf die Entstehung, den Fortgang und das allmähliche Eingehen des fremden Dienstes der Schweizer und widmet diesem mit Unrecht vielgeschmähten Theile der Schweizergeschichte einige Worte gerechter Anerkennung.

- 5) Hr. Dr. Hidber liest seinen Aufsatz über Albrecht von Stein und die Schweizer in Italien, ein biographisches Charakterbild eines Berners aus dem XVten Jahrhundert. Die noch unvollendete Arbeit ist bestimmt, den Stoff zum nächsten Neujahrsblatt zu liefern.
- 6) Bei der statutengemäßen Neuwahl des Vorstandes wird Hr. Vice-Präsident Professor Gottlieb Studer zum Präsidenten und Hr. Nationalrath Lauterburg zum Vice-Präsidenten für die Dauer der nächsten zwei Jahre erwählt, die Hrn. Cassier Rüthardt und Sekretär Simon, sowie die Comité-Mitglieder von Mülinen und Hidber für die nächste Amtsdauer bestätigt.

Abends vereinigte ein gemüthliches Nachteffen die Mitglieder des Vereins mit mehreren Ehrengästen aus der hohen Bundesversammlung in dem gewohnten Vereinslocal.



## Eröffnungsrede

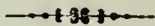
bei

der Hauptversammlung des historischen Vereins

des

Kantons Bern

den 13. Juli 1859.



Hochgeehrte Herren!

Indem ich Sie vorerst Alle zur dießjährigen Hauptversammlung unseres Vereins herzlich willkommen heiße, frage ich mich zunächst, welche Empfindungen wohl in dieser hochansehnlichen Versammlung vor allem ihren Ausdruck finden sollten. Ich glaube — ein Dankgefühl gegen den Schutz-Gott unseres schweizerischen Vaterlandes. Dicht an unsern Grenzen wüthete nur Krieg, vernichtete Tausende von Menschenleben und zerstörte auf Jahre hin die Fluren, Städte und Dörfer, welche der Landmann und Bürger sich angebaut. Dies geschah jenseits unserer südlichen Schweizerfirnen, und dießseits steht die schöne, die herrliche, von Gott mit besonderer Vorliebe gesegnete Schweiz noch unverfehrt da! Unsere blauen Seen, unsere fruchtbaren Alpgebürge, unsere üppigen Wiesen, unsere Felder und Nebgelände, unsere reichen Städte und stattlichen Dörfer, sie stehen unverfehrt in ihrer Anmuth und Wohlhabenheit da. Der Landbau, die Vieh-

zucht, der Handel, die Industrie, die Künste und die Wissenschaften, die Tagesgeschäfte und das Familienleben, — sie haben in unbedeutendem Maße und meist nur indirekt den Einfluß des nahen und blutigen Würfelspiels verspürt.

Die Schienenwege führten noch unbehindert unsere Landeshäupter nach der Bundesstadt, und in allen Gauen unseres Vaterlandes feiern unsere zahlreichen, geselligen und wissenschaftlichen Vereine ihre gewohnten Jahresfeste! Und so begrüße ich Sie denn auch bei dem unserigen, meine Herren, die Ihre Neigung zum Studium vaterländischer Geschichte und Alterthumskunde versammelt und mit dankbaren Gefühlen gegen die Vorsehung, daß Sie nicht selbst Geschichte machen müssen, sondern nur zur Erforschung derselben und zu neuer Belebung ihres Studiums sich berufen glauben, hierhergeführt hat.

Meine Herren! Als vor einem Jahre ich die Ehre hatte, auf dieser nämlichen Stelle die vorjährige Zusammenkunft mit einer Anrede zu eröffnen, sprach ich beim Beginne derselben mein aufrichtigstes Bedauern über meines Herrn Amtsvorfahren so bestimmt ausgesprochene Weigerung aus, das von ihm früher geführte Präsidium nicht wieder zu übernehmen. Heute, bei eintretender statutengemäßer Neuwahl, spreche ich die Hoffnung abermals aus, Herr National- und Großrath Lauterburg werde unsern Bitten entsprechen und wieder eintreten in die Vertrauensstellung, aus welcher er nicht hätte scheiden sollen. Ich spreche diese Bitte an Ihn und an Sie, meine Herren! in der festen Ueberzeugung aus, daß Ihre Erhörung den Fortbestand und das Gedeihen unseres Verbandes sichern und befördern würde.

Empfangen Sie meinen herzlichsten Dank für die mir binnen zwei Jahren geschenkte Nachsicht und den wohlwollenden und thätigen Beistand, den Sie mir hier durch Ihre wissenschaftlichen Mittheilungen, und dort — im Concite — in freundlichster Berathung fortwährend geleistet.

Hochgeehrteste Herren! Ihr Comité hat sie heute zur Jahresversammlung nach Bern berufen, entgegen den Sta-

tuten unseres Vereins, welche auch noch andere Versammlungsorte im Canton, abwechselnd auf alle zwei Jahre vorschreiben. Für die dießjährige Hauptversammlung hatte ich vor einem Jahre Thun seiner dortigen Mitglieder, seiner antiquarischen Sammlungen, seiner schönen Umgebungen und seiner heute uns in raschestem Fluge dahinführenden Eisenbahn wegen, zum Versammlungsorte gewünscht.

Allein unser Comité berief Sie nach Bern in Berücksichtigung, daß die Versammlung der hohen Bundesbehörden einerseits und die der Cantonsynode andererseits uns hoffen ließ, einige Geschichtsfreunde derselben, welche bei frühern Zusammenkünften unserem Vereine Theilnahme bezeigt, hier zu sehen. Dieser Umstand entschied, daß es das Comité der künftigen Jahresversammlung und dem Sechziger-Decennium vorbehielt, uns in Thun oder auch zu Burgdorf oder Biel zu versammeln, wenn vielleicht auch diese freundlichen Städte uns gerne einmal kommen sehen.

Ich beginne mit der Behandlung unserer Vereinsgeschäfte und werde demnach eine Uebersicht der im verflossenen Vereinsjahre angehörten wissenschaftlichen Vorträge folgen lassen.

Unsere erste Bethätigung im verflossenen Vereinsjahre bestand in dem Besuch des Jahresfestes der allgemeinen geschichtsforschenden Gesellschaft der Schweiz zu Solothurn, am 6. und 7. September vorigen Jahres. Von 43 Theilnehmern hatten 14 Berner die Versammlung besucht. Zahlreicher ist unser Besuch im Jahr 1857 gewesen, wo von 49 Anwesenden 23 Berner waren. Hingegen haben im vorigen Jahre vier Berner Vorträge gehalten: Herr Professor Morlot über die älteste Culturgeschichte des Nordens im Vergleich mit derjenigen der Schweiz; Herr Dr. Hidber über Adrian von Bubenberg; Herr Alimé Steinen über Carl Viktor von Bonstetten, zu denen mein Referat, eine Uebersicht der Geschichte des Schlosses Oberhofen, kam. Das dießjährige Jahresfest soll dem Vernehmen nach zu Basel abgehalten werden und es

wäre wünschenswerth, daß unser Cantonal-Verein nicht retrogradire weder im Besuch, noch in wissenschaftlicher Betthätigung.

Nach diesem Besuche zu Solothurn begannen am 23. November unsere ordentlichen Zusammenkünfte. Am 24. Mai dieß Jahres fand Ihre letzte und zugleich die am zahlreichsten besuchte Sitzung statt. Mit der heutigen Zusammenkunft wurden, wie im vorigen Jahr, 12 ordentliche und außerordentliche Sitzungen abgehalten und die erstern von durchschnittlich 16 Mitgliedern und 15 Hospitanten besucht. Ihr engerer Ausschuß, das Comite, hat sich im Ganzen 10 mal versammelt.

In der Zahl unserer Mitglieder fanden in diesem Vereinsjahre folgende Veränderungen statt. Kein Mitglied haben wir durch Hinscheid verloren; drei, die Hrn. Schläfli, Kuhn und Leibundgut haben ihren Austritt erklärt; vier Herren sind hingegen unserm Verbande beigetreten.

Es sind die Herren:

1) Pfarrer Wittenbach von Dürrenroth; 2) von Ah, katholischer Vikar in Bern; 3) Arnold Streit, Heraldiker; 4) von Tscharner-Wurtemberg, Präsident des hiesigen Burgerrathes.

Ansehend unsere Vereinspublikationen und deren buchhändlerische Besorgung, habe ich Ihnen folgendes mitzutheilen. Zuerst über das:

1) Vereins-Archiv. Dasselbe leidet ein wenig an der Auszehrung. Nur Ein Heftchen, das erste des 4ten Bandes, hat im verflossenen Vereinsjahre die Presse verlassen. Das zweite liegt noch unter derselben, und möchte das dritte, welches auf Hrn. Staatschreibers von Stürler Fortsetzung seiner schätzbaren Arbeit über die Quellen zur Geschichte der bernischen Kirchenreform wartet, nicht zu lange auf sich warten lassen. Ein besonderes Verdienst um die Lebensfristung dieser Vereinschrift hat sich unser verehrte Herr Vicepräsident erworben, indem er durch seine Geschichte des bernischen ehemaligen Insellklosters das Siedethum noch

aufgehalten hat. Auch unserer hohen Landesregierung muß hier der Dank gezollt werden für die Beisteuer von Fr. 200, welche Hochdieselbe unserm Archive (resp. den Druckkosten desselben) jedoch in diesem Betrage nur für den Fall zugesprochen hat, daß eine andere von unserm Vereine projektierte Publikation, nämlich die umfangreiche verdienstvolle Arbeit des Herrn Altlandammann Rohner von Thun, über die bernischen reformirten Kirchgemeinden, nicht an der nämlichen Klippe stranden sollte, an welcher sie in den letzten Lebensjahren des Stifters unseres Vereins, des Herrn Regierungsrath Fetscherin sel., Schiffbruch litt.

2) Die andere Vereinschrift ist das bernische Neujahrsblatt. Der Inhalt desselben für das künftige Jahr wird Ihnen, meine Herren, bald mitgetheilt werden. Es war gewiß ein glücklicher Gedanke, in Neujahrshäften der bernischen Jugend Lebensbilder hervorragender Berner zur Nachahmung in Charakter und Wissenschaft vor die Seele zu rufen. Herr Dr. Hibber machte den Anfang mit Adrian von Bubenberg, und ich zweifle nicht, daß für sein von ihm heute noch mitzutheilendes Lebensbild des kühnen, abentheuerlichen Ritters Albrecht von Stein der Dank des Vereins ausgesprochen werde. Für den Debit des Neujahrsblattes ist es dann auch keineswegs gleichgültig, wie die Ausstattung des Titelbildes sei, und es hat deshalb unser Comité die bernische Künstlergesellschaft ersucht, die Obhut dieser artistischen Ausstattung auf sich zu nehmen. Dieses ist geschehen, und bereits ist einem anerkannt tüchtigen Künstler, Herrn Walch, die Anfertigung des Bildes übertragen worden. Sein Gegenstand wird das Portrait Steins in der phantastischen Tracht seiner Zeit darstellen, gerade so, wie es Niklaus Manuel einst (1515 — 1520) an die Kirchhofmauer des hiesigen Dominicanerklosters gemalt und wie es in einer von Kapp gefertigten Copie des Todtentanzes von einem Nachkommen Manuels, von Hrn. Manuel v. Wattenwyl den Vereinen und Hr. Walch mit der schätzenswerthesten Gefälligkeit zur Verfügung gestellt ward.

Endlich, meine Herren, fällt in die Kategorie der Vereinsgeschäfte — die Rechnungs-Abgabe, das Sekretariat und die Vereinsbibliothek.

Ueber den Stand der ersteren, der Vereins-Casse, wird Ihnen Herr Obergerichtschreiber Rüthardt das dahin Bezügliche mitzutheilen die Ehre haben; in Betreff des Sekretariates wurde in der ersten Jahres Sitzung der Antrag gestellt, künftighin eine summarische Angabe der vorgelesenen Arbeiten anzunehmen, und es gebührt unserm Herrn Sekretär, Herrn Fürsprech Simon, das vollständigste Lob, daß er diese seinen übrigen Obliegenheiten zugefügte Aufgabe mit Fleiß und Geschicklichkeit gelöst hat.

Ansehend unsere Vereinsbibliothek und den mit ihrem Bibliothekariate verbundenen Austausch unserer Vereinschriften gegen die anderer schweizerischer oder ausländischer historischer und antiquarischer Gesellschaften, ist es unser verehrtes früheres Präsidium, das Ihnen hierüber, so wie namentlich über den von ihm gefertigten neuen Katalog Bericht erstatten wird. Herr Lauterburg hat unsere Vereinsbibliothek mit der nämlichen Sach- und Sachkenntniß gepflegt, mit welcher er sein dem Berner mit jedem Jahre lieber werdendes Taschenbuch schreibt. Für dieses sei ihm vorübergehend unser Dank gesagt, und was die Bibliothek betrifft, mein Wunsch nach einem zugänglicheren Lokal wiederholt und dann noch dreier Schenkungen gedacht, mit welchen unsre Büchersammlung bereichert worden ist. Es ist dieß eine Schenkung zahlreicher Druck- und Handschriften, welche unser Mitglied, Herr Civil-Ingenieur May aus dem Nachlasse seines Oheims, Herrn May-v. Büren, uns gemacht. Eine zweite des Herrn Banquiers von Tschann-Beerleder bildet in der ausgezeichneten Urkundensammlung seines Herrn Schwiegervaters, Herrn alt-Rathsherrn Beerleder sel., in 4 kostbar ausgestatteten Quartbänden, eine Hauptzierde unserer Vereinsbibliothek, und die dritte Gabe ward uns durch unser verehrtes Mitglied, Herrn Durheim, in seinem neuesten Ge-

schichtswerke, die Beschreibung der Stadt Bern mit der damit verbundenen, bis zum Jahr 1850 reichenden, Berner-Chronik zu Theil. Möchten doch solche bernische Geistesfinder nicht in zu großen Zwischenräumen innert unseren Mauern oder Cantonsgrenzen geboren werden und solche Fleißeserzeugnisse vaterländischer Geschichtsforschung auch in weiteren Kreisen Anerkennung finden.

Meine Herren! ich komme nun auf den zweiten Theil meiner Anrede, auf die historischen Vorträge zu sprechen, welche im Laufe des verflossenen Winters oder Frühjahrs hier gehalten worden sind. Es waren nach Inhalt und Reihenfolge der Vortragenden folgende zwölf:

1. und 2. Herr Professor Gottlieb Studer liest die Fortsetzung und den Schluß seiner Geschichte des Klosters Brunnadern oder ehemaligen hiesigen Inselklosters.

3. Herr Professor Gelpke trägt uns seinen akademischen Vortrag: die Lebens- und Charakterschilderung des Cardinals Mathias von Sinner und Georgs von Supersax (auf der Flöh) in abgekürzter Form noch einmal vor.

4. Herr Wilhelm Fetscherin theilt uns eine Episode aus dem Ende des XVII. Jahrhunderts in der Lebenszeichnung einer Frau von Perregaux, geb. von Wattenwyl, mit.

5. und 6. Herr Fürspreh Haas liest zweimal über mittelalterliche Baudenkmale im Canton Bern aus der Zeit des vorgotischen Rundbogenstils.

7. und 8. Herr Professor Hagen hält zwei freie Vorträge über den Einfluß, den die Schweiz seit dem XIII. Jahrhundert, in politischer und culturgeschichtlicher Beziehung, auf Deutschland ausgeübt hat.

9. Unser Mitglied zu Basel, Herr Iseli-Rüttimeyer, theilt uns aus einer auf dortiger Stadtbibliothek befindlichen, noch wenig bekannten Bernerchronik ein Bruchstück, betitelt: von Jost Alexens Gefangenschaft und Entledigung aus den Jahren 1571 bis 87 mit. Dieß Bruchstück wurde uns durch unsern Herrn Vicepräsidenten vorgelesen.

10. Herr Professor Schmid hält einen Vortrag über die von Kaiser Friedrich II. im Jahr 1218 der Stadt Bern verliehene Handfeste.

11. Herr von Ab, katholischer Vikar in Bern, liest über das Verhältniß zwischen dem geschichtlichen Volksbewußtsein und der neuern kritischen Forschung, und

12. Herr National- und Großrath von Gonzenbach beschließt endlich diesen Cyklus mit einem freien Vortrage über die Einverleibung eines Theiles von Savoyen in die schweizerische Neutralität.

Werfen wir einen kurzen Rück- oder Ueberblick über diese 12 Vorträge, sowohl in Hinsicht des in ihnen behandelten Stoffes, als der Zeitepochen, welchen sie angehörten.

Bezüglich der Zeit erstreckten sich dieselben wiederum auf fast alle Epochen und Abtheilungen unsrer Schweizergeschichte. Nur die Antiquitäten der ältesten Zeit waren dieses Jahr nicht vertreten. Bezüglich des Stoffes theilen sich dieselben in zwei Hälften ab, in solche, die sich mit der allgemeinen Schweizergeschichte beschäftigten, und in solche, die sich auf die Geschichte unsers Cantons und unserer Stadt insbesondere beziehen.

Es ist immer gut, wenn in einem, ob schon vornehmlich zur Erforschung der Bernergeschichte gegründeten Vereine mitunter auch Vorträge gehalten werden, die über diesen Gesichtskreis hinausgehen und den Zusammenhang der Cantonsgeschichte mit der allgemeinen schweizerischen, ja mit der allgemeinen Geschichte überhaupt, in's Gedächtniß rufen.

a. Zu den ersten allgemein schweizerischen Referaten gehörten diejenigen des Herrn von Gonzenbach, Vikar von Ab, der Herren Professoren Hagen und Gelpke und das durch Herrn Iseli aus Basel uns mitgetheilte Fragment.

Herrn von Gonzenbachs freier Vortrag über die Aufnahme des nördlichen Savoyens in die schweizerische Neutralität bezog sich ganz auf die allgemeine Schweizergeschichte und besprach eine Frage der unmittelbarsten Gegenwart, die deßhalb auch das allgemeine Interesse erregen

mußte. Der interessante Vortrag zeigte uns, wie sehr die Mührigkeit der Genfer Deputirten am Wiener Congresse die Bedächtigkeit des ehemaligen Vorortes überholte, und lüftete einigermassen die Gardine, hinter welcher die großen europäischen Kartenspieler auch mit der Karte der Schweiz spielten.

Der Vortragende schloß, es möchte die Schweiz entweder die Landschaften Chablais und Faucigny politisch erwerben oder aber das ganze zweideutige Verhältniß aufzulösen suchen.

Das von Uhl'sche Referat berührte eine andere Frage, die noch lange nicht zum Abschluß gekommen ist, nämlich über das Verhältniß der Volksüberlieferung zur historischen Kritik. Gewiß würde die Kritik ihre Aufgabe vollkommen verkennen, wenn sie bloß eine negative wäre. Jede Volksüberlieferung zu läugnen, weil die von ihr mitgetheilte Thatsache sich nicht in gleichzeitigen Pergamenten findet, dieß wäre eben so sehr eine Kritiklosigkeit, als es andererseits unwürdig des ernstesten Charakters der Geschichtserforschung wäre, sich absichtlich gegen jede neue oder abweichende Ansicht zu stemmen, bloß weil sie unserer Anschauungsweise widerspricht. Prüfet Alles und das Beste behaltet wird auch hier der beste Wahlspruch sein.

Herrn Professor Hagen's zwei freie Referate führten aus der Schweiz nach Deutschland hinüber und suchten den Einfluß zu schildern, den die Schweiz seit dem Beginne ihrer Unabhängigkeitskämpfe auf Deutschland und zwar in politischer und culturgeschichtlicher Beziehung, ausgeübt hat. An dieser interessanten Parallele, die der Vortragende mit großer Geschichtskenntniß und der ihm in Feder und Wort so eigenthümlichen klaren Darstellungsgabe vor unsern Augen entrollte, hob sich das Schweizerherz bei dem Gedanken, wie hüben und drüben es nicht die Macht bloß oder der Umfang eines Landes sei, die ihm Einfluß auf andere Länder verschaffen, sondern der Männer-Gehalt und des Volkes Kern in Charakter sowohl, als in Wissenschaft.

Herr Professor Gelpke besprach in seinem Vortrag

eine Episode aus einer Periode der gewaltigsten religiösen und politischen Aufregung, der Zeit der Glaubensspaltung — die Kämpfe nämlich zwischen dem Cardinal Schinner und Georg von der Flüh. — Der Redner wußte mit großer Meisterschaft die beiden Principien, welche sich damals bestritten, das hierarchische und das weltliche, in zwei Persönlichkeiten, welche beide als Hauptvertreter derselben in der Schweiz betrachtet werden können, vorzuführen.

Zu den allgemein-schweizerischen Vorträgen gehört denn auch noch das aus einer auf der Baselschen Stadtbibliothek befindlichen alten Berner-Chronik aus dem Ende des XVI. Jahrhunderts uns mitgetheilte Fragment. Der Entdecker desselben, Herr Iseli-Rüttimier, verschaffte uns durch Mittheilung der höchst merkwürdigen Lebensschicksale eines zum Protestantismus übergetretenen Freiburgers ein psychologisch und geschichtlich äußerst anschauliches Zeitbild Freiburgs, Berns und auch anderer damals in confessionellem Hader sich bitter bekämpfenden Schweizerbrüder.

b. Der zweiten Abtheilung der sich auf kantonalem Boden bewegenden Referate gehören die übrigen 6 Mittheilungen der Herren Professoren Schmid und Studer, der Herren Fürsprech Haas und Wilhelm Fetscherin an.

Der Vortrag des Herrn Professor Schmid führte uns auf die ersten Zeiten des bernischen Gemeinwesens und unsere älteste Stadt- und Gemeindeverfassung, der Bern 1218 von Kaiser Friedrich II verliehenen Handfeste, zurück. Mit der dankenswerthesten Gründlichkeit verbreitete sich der Vortragende zuerst einleitend über den Umfang des Landes Burgund, über die Auflösung der Gauverfassungen, die Bildung neuer Territorien und das Verhältniß derselben zu den Stadtgemeinden und gieng dann in den Gegenstand selber tiefer ein, wobei er sich für die Ansicht erklärte, daß der Handfeste von 1218 eine ältere von Heinrich VI (1191) vorausgegangen sei. Dieser Vortrag mußte insbesondere für die anwesenden bernischen Rechtsfreunde lehrreich und von hohem Interesse sein.

Dann wurden wir aus dem Gebiete unserer ältern

Rechtsgeschichte durch die beiden Vorträge des Herrn Fürsprech Haas auf das Gebiet der Kunst geführt, wobei der Herr Referent die zu seinen Vorträgen gehörigen, mit Künstlerhand von ihm selbst gefertigten Abbildungen vorwies. Es bezog sich dieses Referat auf die Architektur und zwar die vorgothische im Canton Bern. Da aber die mittelalterliche Baukunst nicht denkbar ist ohne die mittelbarste Beziehung zur Kirche, so wurden wir durch Herrn Haas mit interessanten Darstellungen der Geschichte der Chorherrenstifte und insbesondere desjenigen von Munsoldingen erfreut.

Einen verwandten Gegenstand behandelten die Vorträge unsers verehrten Herrn Vicepräsidenten G. Studer über die Geschichte des bernischen ehemaligen Inselklosters. Mit der ihm eigenen Gründlichkeit und Uebersichtlichkeit gab Herr Professor Studer uns die Resultate seiner fleißigen und mühsamen Forschungen über diesen interessanten Gegenstand, vom XIIIten Jahrhundert an bis zur Auflösung der Klöster in der Reformationszeit.

Auf kantonalem oder bernischem Boden bewegte sich endlich auch noch der sichtbar sein Auditorium fesselnde Vortrag des Herrn Wilhelm Fetscherin über die Biographie der Fran Berregaux, geb. von Wattenwyl. Es versetzte uns diese picante Darstellung in die Zeiten Ludwig's des XIV. und schilderte uns das Leben einer abentheuerlichen Bernerin in einem anschaulichen Zeitbild unserer damaligen Vaterstadt. Ich schliesse diese Ansprache, meine Herren, mit dem Wunsche, es möchten uns später auch noch andere solche Sittengemälde Berns mitgetheilt werden und Herr Fetscherin, der uns schon so oft durch seine wertvollen Beiträge zu unsrer Culturgeschichte erfreut hat, uns bald wieder eine solche zum Besten geben.

(Die Rede schloß mit einem „Worte der Anerkennung des schweiz. rischen Kriegsdienstes in der Fremde“; auf den Wunsch des den neusten Zeitverhältnissen Rechnung tragenden Hrn. Verfassers ist aber dieser Theil nicht gedruckt worden.)

## **Jost Alexen**

### **Beschreibung seiner Gefangenschaft und Entledigung.**

Mitgetheilt

aus einer auf der vaterländischen Bibliothek in Basel befindlichen

**Bernerchronik**

von

**1571—1587**

von

**Friedrich Iselin-Rüttimyer,**

Lehrer am humanistischen Gymnasium.



Als ich im Verlauf der letzten Jahre mich in die handschriftlichen Chroniken unserer Basler Vaterländischen Bibliothek einarbeitete, fiel mir auch ein dicker Folioband in die Hände: Alte und Seltene Berner Chronik von 1571—1587. So lautete der Titel auf dem Rücken. Im Innern fehlt ein Titel und aus dem Inhalt konnte ich bisher nicht im mindesten auf den Verfasser schließen. Auf 797 eng und schwer leserlich beschriebenen Folioblättern sind, wahrscheinlich nach den Rathsmannalen, die politischen Begebenheiten Berns, der Schweiz und des Auslandes beschrieben. Mitten in diesen Aufzeichnungen, welche höchst unerquicklich sind, befindet sich die Abschrift eines wahrscheinlich noch 1585 verfaßten Schriftchens, das, wie es scheint, auch nur handschriftlich geblieben ist, betitelt: „Jost Alexen beschreibung seiner gefangenschaft vnd entledigung.“ Die naive Art, wie hierin Jost Alex selber seine Konflikte mit der Freiburger Jesuitenpartei beschreibt, nimmt so gleich für den Verfasser ein; der Inhalt selber ist aber auch von culturgeschichtlich nicht geringem Interesse. Er hätte leicht benutzt werden können als Stoff zu einer einlässlichern Schilderung jener

für die Eidgenossenschaft so verhängnißvollen Berufung der Jesuiten und der Stiftung des Goldenen Bundes; aber dann wäre das Charakteristische verloren gegangen, welches in der Sprache und Darstellung der damaligen Zeit und in dem Umstand liegt, daß der wegen seines Glaubens Verfolgte selber zu uns redet. Eine möglichst getreue Wiedergabe dessen, was die aufgefundenen, soviel uns bekannt, einzige Copie enthält, schien uns für den Geschichtsfreund am geeignetsten. Wir haben uns also im Ganzen genau an die Handschrift gehalten und uns nur erlaubt, in den ß und ff und s bisweilen nach neuerer Schreibart zu verfahren und in Sachen der Interpunction, der größern Deutlichkeit wegen, etwas bessere Ordnung in das Satzgefüge zu bringen.

Ueber die Veranlassung und den Inhalt der folgenden Aufzeichnung *Jost Alexens* lassen wir am besten unsern Chronisten reden.

„Die von Fryburg, so nun by vier Jorenn daher von denn Jesuitren off die wag gesetzt, erzeigetenn dieß jarß an *Jost Alexenn* jrem burger, daß sy wider die bekennen Evangelischer Religion seer verbitret, eine heitere undt denckwürdige prob; dann als derselbige sich in etlichenn Articklen des Cristenlichen glaubenß der Römisch Chatolischen Religion widerwertig erzeigt, ward er dem antrib nach einieher mißgünstigen, vß besorg lybs- vnd lebens- gfar dahin gebracht, daß er sich der Stat Fryburg vßren vnd anderßwo sin lyb, läben, ehr vnnndt gutt zu erretenn, schuß vnnndt schirm suchenn mußte. Deme also Frytags 4 Septembriß nechst- abgelüffnen jarß für Rath zuo Bern, vermeldete die gründt vndt vrsachen, derowegen inie lenger zu Fryburg zu verharren beschwerlich vnnndt gefarlich, vnnndt begeret, daß man ime zu ruw siner Conscienß in der Stät Bernn wohnen laßen wellte, erlangete auch sich inn Bernn zu enthaltenn plaz vnnndt vergünstigung, mitt peding, daß er dießer bewilligung noch zur Zit zuo Fryburg nit lutprech machen, sonderß lugenn sölte, mit waß komlichen mittlen er sin Haab vndt gut vßbringe vnd der Eidtßpflicht daselbest ledig werden möchte; Diuyl aber diserß nit ein volkomne Annemung zum Burger vnnndt vnderthanen vndt hienebent guugsam offenbar, daß er allein die mißbrüch vnnndt irthumb des Papstumbß zu

myden sin vatterlanndt, ehewyb, geschwüster, eine fürnemme weltliche fründtschafft, auch hab vnnndt gut verlaßen, keerete er vß anleitung seiner guttenn gönnern Montags denn 4 Januarii diß jarß widrumb für Rhät vnnndt eroffnet, daß er ick sin zu Fryburg gehepte Burgrecht schryfftlich vffgeben, vnd daß schriben durch eignen Leufferßpotten hinüber gefertiget hette mit demüthiger pitt, ime vngeachtet er kein Manrecht fürzeigen könnte, vollkommen zu einem Hinderßäßen vndt burger anzunemen, vnnndt wardt also nit allein vß obgezellten gründen zum burger angenommen, sondern ime noch darüber, als einem, der vmb deß Evangelij willen inn große verachtung vnd weltliche schmach gebracht, daß gwonliche innzuggellst nachgelassen.

Hieruff kame Zinstags 19. Januarii ein Rhätßpotschafft von Fryburg genn Bern, Namlich Hannß von n Landt genempt Heid altshultheiß, Anthonj Crumenstol deß kleinen Rhats, wylhelm Techterman Statschriber vndt Nicolaus von Praroman, der sechszechnerenn, erklagetent sich ob vorberürtem. Gost Alexen seines abtritts, dogmaticierens vndt sid etwas zytten dahär sonderbarer gestellter gen Fryburg geschickter Libellen vndt Mißiffenn wegen seere vndt hefftig, darüber er sich aber also verantwortet, daß man inn deßen so er accußiert, nit der gestalt wie ab ime klagt, bschuldigen könnte.

Als nun Alex vermeint, daß er sich der gebür nach verantwortet, auch durch vffsagung deß Friburgischen Burgrechtes einen Ruckhen an Bern vndt sich nützt inn der Stat Fryburg weder an syb noch ann gutt zuo besorgen hette, ließe er sich vonn seiner versperten vnnndt zum halben theil seiner Hußfrauen, Barbel von Prarroman, zubefenter gutern wegen gan Fryburg; wardt aber, so bald er daselbest angelanget, nach gethanem arrest in harte gefensnuß geworffen, vnnndt inn vßerste läbennsgfar<sup>o</sup> gesetzt 2c. Welliches bemelte sin Hußfrau, ob dieselbige inne gleichwol in der Religion nit mitstimmete, so übel beduret, daß sy diser ired eheimans gfangensschafft vonn stundt an Nicolaus Gatschet, irem Veteren, durch ein klägliches schryben mit Pitt inne vmb Intercession by seiner Oberkeit, einem Ersamenn Rhatt der Stat Bern, verholffen zu sin, berichtet, welches auch bemelter Gatschet er-

statet vndt so vil erlanget, daß ein Statt Bern allßbald Abraham von Graffenriedt vndt Bartlome Archer, beidt Wenner vndt deß Rhats, umb deß gefangnen Liberation vndt entledigung ernstlich anzuhalten mit nachverzeichneter Instruction gan Fryburg abfertiget.

. . . . .

Ihr habent allererst einem Ehrsamem Rath zu Fryburg den gewonlichen gruß zu melden; Demnach anzuzeigen, wie ann min gnädig Herren gelangt, das sy nechst vergangner Tagen iren Burger Joßt Alexen, welcher off die Vertröstung vndt Vergewißung, so ir Ersamnen Rhatsgesanten ime alhie gethan vndt eroffnet, das er fry vndt sicherlich zuo vndt von inen wandeln möge, sich genn Fryburg begebenn etliche sine geschäft zu verrichten, erstmals zum rechten arrestieret, volgennts aber fenglich anemmen vndt innsperen laßen, deß sich zwar min Gn. Herren nit versehenn vndt höchlich zu verwunderen habinn, warumb söllicheß über vorgemelte zuosagung gegen ime fürgenommen worden, so doch die Sachen, von deren wegen sy ab ime unwillen vndt elag gefaßt, in Anhangend Handlung vndt iren Ersamen Gesanten off ihr ingelegte Elag von ime schryfftliche antwort zuogstellt, darüber auch wie obstadt die vertröstung eines sicheren Wandels halb gegeben vndt von ime geredt worden, daß die Herrschafft an in noch sine gut nützit zu sprechenn; vndt so nun min gn. Herren die Ursachen diß gehen unversehenn fürnehmens ober gemelte Vertröstung ervolgt nit wüssen, haben sy auch irer schuldigen Pflicht nach (so sy zuo ime als irem Burger tragendt) nit ermanglen wöllen sich synen anzunehmen vndt ick darüber abzufertigen, ganz fründt vndt brüderlich sy zu ersuchen vndt ernstig ze pittenn, sy wellindt irer gsanten zuosag vndt Vertröstung an gedachtem Alexen halten vndt leisten, inne der venglichen banden ledig schaffen, fry vndt sicher wandeln laßen, vndt sich gägen ime alsß einem Burger der Statt Bern halten vndt bewyßenn, so dann jemants, umb waß sachen das immer were, etwaß ze klagen Ansprach oder Vorderung an ime hette, die stetten ze wyßen, inne nach verlnth des burgrechts vor sinem Ordentlichen Richter inn der Stat, da er Burger vndt geseßen ist,

ze besuchen; denen wöllendt dann min gn. Hern auch gutt fürderlich Recht erkurzt(?) gegen ime ergon lassen, Hierüber ihr fründtliche willferige Antwort begeren, auch derselben erwarten, wan aber sy abschlegig vündt sin liberation nit zu erhalten sin wurde, söllent ir ein frag an sy thun vündt von innen zu vernemmen begären, ob sy bedacht syennt das Gewig kruderlich burgrecht ann vündt gegen minen Herren ze halten vündt demselben ze gläben oder nit, damit sy sich darüber auch ze halten wüßennt. Actum 3. Februartij 1585.

Vff ankunfft aber bemelter Gsanter stunde die sach mitt dem gefangnen Alexen dergestalt, dz wo sy nitt so ernsthaftig sich erzeigt, noch deß tags, alls sy zu Fryburg angelangt, er mitt dem schwärt vom leben zum todt hingerichtet worden were; Jedoch gabe Gott der Allmehdige gnad, dz ein Oberkeit daselbest von den yffrigen vernunungen, erinnerungen der Gidtgnossischen Püntten, Burgrechtens vnd allter harkommenheiten der Gsanten von Bern bewegt, den so vil alls verurtheilten gfangnen mitt einer verwyfung von ir Statt vnd Landschaft vff abirag alles costens vnd andren harten Conditionen, doch ohne einiche Welttstraff ledig gabent, vnd inne mitt dem bemeltesten Gsanten von Bern vß irer Statt verrytten ließent.

Damit nun aber auch der nun erledigete Alex gespüren vnd sehen könnte, dz alles das, so ein Statt Bern gethan, vß guttem Christlichem yffer vnd die ehre Gottes zu eretten geflossen, ward ime der sinethalb durch disre Legation vffgelliffne costen nitt angerechnet, sondern vß der Statt Seckel bezahlt, vnd imme hieneben vff sin begeren, das er sich, sinen Burgrechten zu Bern ohne nachtheil, by sinen güttren zu Wurten setzen möchte, nachgelassen.

Wyl auch disre denkwürdige, seer wichtige geschicht von imme Jost Alexen selb inn nach gesetzten worten beschriben, haben wir söllliche zu meereren bericht vß einem exemplar von siner eignen hand geschriben, haryn zu verlyben nitt vnderlassen wellen.

---

## Joſt Alexen

Befchrybung feiner Gefangenschaft vnd entledigung.

---

Als ich vff vnser frouwen himelfart abends, welcher gefallen denn 14. Augustj 1584 mit meinem Nachpuren hr. Wilhelm Tauerney, Chorherren daselbst zu Fryburg, etwas red ghalten, Benemmlich; ich möchte wol mitt andren gutt-herzigen deß Herren Nachtmal empfsahen, insoverr man die niessung beider gestalten wellte nachlassen, diese red gieng diser Pfaff denn nechsten dem Kilchherren Werro anzeigen, vnd als ich vermeint, er hette es dem Probst, herren Vater Schneuwlin <sup>1)</sup> angezeigt, gieng ich zu gesagtem Herren Schnewlj, den 23 Aug. 84 vor Bartholomej, mitt imme gspräch haltende von der niessung beiderlej gestalten, welches imme nütt gfallen wolt, vnd sagt, es were eben der recht anfang, daher alle Käßer iren anfang wider die Chatolische Kilchen zu disputieren jederzytt gnommen hetten; vnd als wir von einandren vnfrüntlich abgscheiden, Kam hernach vff

---

<sup>1)</sup> Peter Schneuli, ein Freiburger Patrizier, der erste durch den Pabst bestätigte Propst der St. Nicolaus-Stiftskirche während dreißig Jahren, zeichnete sich durch sein Eifern für den katholischen Glauben und durch sein Wissen aus. Zuletzt war er Generalvikar der Diöcese Lausanne. Er sammelte die canonischen Gesetze. Gleichsam als Bear des seit 1536 oder doch seit 1560 erledigten Bisthums Lausanne arbeitete er durch fleißige Kirchenvisitationen mit großer Umsicht und war äußerst thätig für das Werk des Joh. Franc. Bonhomius, Bischof von Vercelli und apost. Nuncius, welcher bekanntlich mit Genehmigung des Pabstes Gregor XIII. die Jesuiten (1580) nach Freiburg berief. Er starb an der Pest den 28. Juli 1597 im Alter von 57 Jahren. Friburgum Helvetiorum Nuythoniae, herausgeg. von H. Raemy de Bertigny. Freiburg i. U. 1852. S. 418.

Montag den 27 Aug. der Kilchherr Berro<sup>1)</sup> zu minem huß, redt mit mir, pittende, ich wellte mich nach dem ampt inn deß herrent Propsten huß finden lassen. Daruff sagt ich, ich wellte es gern thun, ich were aber inn Gorius Bollets hochzytt gladen, vnd hette verheiffen am selben hochzytt zu erschnnen; wann aber sölliches möchte verzug han bis vff ein andren tag, so welte ich immern gern zu willen werden. Sagt er, er hette weder morgens noch die volgenden tag der wyl, dann er müßte vff der Pfarrkirchen Visitation verreytten. Ich sollte aber nach dem Salve zu vnser Frouwen Kirchen mich versügen, wellliches ich inne versprach ze thun.

Da vngehendret ich am selben hochzytt zu morgen gessen, gieng ich vff bestimpte Zytt inn gedachts H. Propsts huß, da fand ich denn Doctor Canisium<sup>2)</sup>, Jesuiter Ordens,

1) Sebastian Berro, Doctor der Theologie, Pfarrer und Probst von St. Nicolausen, ist bekannt durch seine Schriften (Chronica ecclesiae et monarchiarum a condito mundo etc. 1594. — De Philotheia. — Physicorum libri X. — Fragstück des christlichen Glaubens an die neue sektische Predikanten, 1685. — Der Rosenfranz Marie, in welchem ihr ganzes Leben kürzlich begriffen steht. — De religione. — und seine Predigten: Sancta inventione semet ipsum suumque corpus sefellit. Er befahl nämlich seinem Bedienten ihm eine reichliche Mahlzeit zu bereiten und aufzutragen. Nachdem er sie lange betrachtet, und, hungrig wie er war, mit den Blicken verschlungen hatte, ließ er sie durch seine Diener an die Armen vertheilen. Noch als Pfarrer stand er seinem Vorgesetzten P. Schneuli in dessen Eifern für die katholische Kirche getreulich bei. Friburg. Helv. p. 418.

2) Der Jesuit Canisius kam mit einem englischen Jesuiten P. Robert Andrenus den 10. Dec. 1580 auf Befehl des Ordens nach Freiburg „incredibili gaudio Nuncii et totius urbis exceptus.“ Schon im folgenden Jahre öffneten die Jesuiten ihre Schulen in Privathäusern, predigten in der Stadt, katechisierten, verwalteten die Sacramente unter großem Zulauf des Volks und missionierten im Kanton. Probst Schneuli, dem die Gelder zur Gründung eines Jesuitencollegiums zu langsam zunahmen, betrieb voll Ungeduld selber den Bau; die Landleute trieb er zum Frohnen an und erhielt von ihnen auch 1600 Karren; 1585 wurde der Bau des Gymnasiums auf Staatskosten begonnen und 1586 der des Collegiums. Canisius starb als der erste Obere des

Herren Petter Schneuwlin, Propst und Predicant, und Hr. Sebastian Werro, Kilchherren zuo St. Nicolausen, und als ich inen einen gutten abend gewünscht, fieng der Propst an zu reden, sagende, sie hetten mich allhar bescheiden von ettlich worten wegen der uießung halb beiderlei gestalten, darumb ich nitt allein mitt inn, sondern auch mit Hr. Tauerney gediscutiert hette; sollte mich deshalb erlütren, ob ich noch allzytt by vnrecht gefasster meinung blyben welle oder nitt, und was mich darzu verursachet anzeigen. Daruff sagte ich, daß mich söllliches vestencklich zu glouben bewegte das wort Gotts, dann inn Johanne stande am 6 Capitel geschriben: warlich, warlich, Ich sag üch, werdent ir nit essen min Fleisch und trinken min blutt, so habt ir nitt dz leben inn üch. Nun sye Christus dz leben, wie da geschriben stadt Joh. am 14 cap.: Ich bin dz läben, der weg und die warheit. Demnach hab der h. Paulus denn Chorintern benolden söllliches beiderley wyß zu empfangen. Es habint auch die Christen der ersten Kirchen beide gestalten des Sacraments genossen, welcher bruch ein lange Zytt hernach continuirt worden. Vff söllliches fieng an vorgemelter D. Gausius söllliche mine Argument zu widerlegen, erstlich durch die Concilia, Item durch langhargebrachten bruch, Item dz wider Calvinus noch Luthernus das 6 Capitel Johannis von deß Herren Nachtmal verstanden habint. Sagt ich, wann Christus etwas leeren wullen, habe er allzytt ein groß miracel zuvor gethan. Also, als er das volck vom h. Sacrament wullen leeren, hab er mitt fünf Gerstenbrotten und zweyen fischen 5000 man ohne wyb und kind gespyßt und getrencket. Vff söllliches fieng der Propst mit einem gspötti-

---

Collegians den 21. Dec. 1597 im Alter von 77 Jahren „sancte uti semper vixerat.“ Seine Ruhestätte wurde später die Jesuitenkirche, wo seine Gebeine noch auf die Selig- oder Heiligsprechung warten. (M. a. D. S. 245.)

1) Tauerney = Tavernier.

gen glächter an zu reden, sagende: Quasi vero die Fische Christi blutt bedüttet habint, vnd ob die Fische dz blutt Christi syen? Sagt ich, Christus hette ja mit dem Fischen die niessung seines heiligen blutts bedüthen wellen; dann die vische erhaltent sich inn dem Wasser, vnd obgloch sy disers für ein *εργον* (?) haltind, so sye by mir ein groß Mysterium oder geheimniß. Demnach sagt der Kilchherr, wann Christus von seinem lyb gredt, hette er nit allwegen sins blutts gedacht; Item zu Emans hette er seinen Jüngren nur die eine gestalt dargereicht, wie solliches der h. Chriostomus zügete, das er inen daselbs dz h. Nychtmal dargreicht hab, vnd wann Christus gewollen, dz die Lehen söllten beiderley gestalten empfangen, hette er denn huswirt auch darzu krüßt; derhalben so habe Christus allein dem Priestren beiderley gestalten bevolchen zu gebrochen im Ampt der h. Mess; dieselben söllten denn lyb Christi Gott dem vatter vffopfern für die sünd der lebendigen vnd der todten; dann vßerhalb derselben gebe man denn Priestren, so sy frantz werden vnd inn gar irs lebens standen, die eine gestalt allein.

Daruff sagt ich: Es were vßerhalb dem opfer Christi kein opfer meer; denn Christus hette mit einem einzigen opfer seines lybs vnd blutts ein vollkomne Erlösung zuwegen bracht; sunst so sy wider opfern müßint für die sünd der lebendigen vnd der todten, so hette Christus nit ein vollkomne erlösung mit seinem lyden vnd sterben zuwegen bracht, welches aber zu glauben wider alle warheit ist. Derhalben, wo ein vollkomne Verzyhung der sünden ist, da darff man kein opfers meer, wie solliches der heilige Paulus züget zum Hebreern am X Capitel. Vnd als ich solliches redt, fiel mir benempter Kilchherr inn die red vnd sprach, ich sölte disre Materij jekund fallen lassen, dann sy vorhabens jekmalen die disputation oder handlung von biderley gestalten zu vollenden. Vnd als er fürbaß redt, schlug die glogken fünffe, vnd verzog sich vnjre disputation noch eine gutte zyt darnach, da ich inen allwegen vff ire Argumente hatte antwort geben, dz sy sich darab mußten verwundren; vnd war

ein wunder zu sehen, wie benempter Doctor Canisius vor Zorn vffsprang, diewyl er nützlich mocht erhalten vnd imme sine Argumenta widerlegt wurdent. Darzwüschent kam man bemelten Canisium reichen znacht essen; da wurd mir benolden ich söllte abtreten; vnd giengent sy dry zusamen sich zu bratschlagen, wie sy sich mitt mir halten wellint. Nun alls ich abgetreten, gedacht ich, es were rhatzamer mich heim zu versügen, dann zu warten, daß man mir etwas vfflegte zu thun oder anhielte zu verheissen, so wider min Consciensz vnd gwißsen sin möchte. Alls ich aber heimzog, wolten sy mich widrumb für sich brüßsen. Da sy mich aber nieuen gspüren konten, wurdent sy leidig darab; mir ward aber darnach gesagt, dz sy mir wolten vfflegen, ich söllte ettliche Frytag einandrennach fasten vnd vnser liebe Frouw vnd denn Heiligen Geist thürwlich anbeten, das sy mir ein beßren sinn verlychen welten. Morndes am Zinnstag jars obstadt kam obbenenter Kilchherr widrumb zu meinem Huß, anzeigende, das er begerte mit mir widrumb nach dem morgenbrott etwarhin zu spazieren, etwas wytter vom gestrigen handel zu conferieren, welches ich imm zusagte. Dazwüschent aber ward ich anders rhattz, vnd alls es desselben Tags streng regnete, schickt mergesagter kilchherr ein jungen Knaben zu mir, ich sölte zum Barfußren zu im kommen; Es wurde sich auch daselbs der Räjmeister, hr Hans Michel, der Theology Doctor, finden lassen. Da sagt ich zu imm, so imme etwas angelegen, sölte er mich für Rhatt citieren, daselbs welte ich imme mitt red vnd antwort begegnen. Alls imme söllliches angezeigt worden, ward er seer entrüst, wunderlichen in bedenkung, das, diewyl ich die sach dahin welte kon lassen, müßte ich him Rhatt ein rugken wüssen. Es fieng auch der Propst an zu sagen: Quanta temeritas et confidentia, antistites suos prouocare ante Senatum Catholicum? Darumb luff bemelter Kilchherr denn nechsten zum herrn Statthalter Renand, pittende, er welle imme vff morndrigen tag erlouben vor Rhat zu erschynen. Es luff auch der Propst zu mynem Hr Schultheß von Afry, die andren Pfaffen zu

andren wolvertruwten Rhatts Herren. Es ward aber benenter Rildherr abgewisen, dz er dermolen nitt vor Rhatt erschein, vnd sagt vorgedachter Hr Renaud, man söllte nitt also mitt der sach yllen, damit nitt etwz böfers heruß erwüchse. Morndrighs tags aber am Mittwuchen kam min bruder Niclaus zu mir, sagende, wie imme hochlich leid were, dz ich mich so hoch vergessen hette, dz ich mich mitt denn geistlichen inn ein disputaz inglassen hette, vnd was ich doch gedacht habe, dz ich söliches than, diewyl ich doch wol wüßte, das mitt denn psaffen nützit zu gwünnen were. Ich sölte ouch abstan mich inn wytre disputation mitt inen inzulassen; vnd mir vnd minen fründen nitt ein söliche schand anthun; dann min Hr. Schultheiß diser handlung ein groß mißfallen trüge. Er ließ aber nitt nach mich zum drittenmal inn minem huß zu suchen, stätts wie vor anhaltende abzustan, mitt anzeigung, dz die Sach noch nitt so lутprecht worden, das mans wüßse, vnd welte wohl verschaffen, dz es mir nütt schaden müßte; ich söllte imm nur die sach beuelchen. Da besorget ich, min hußfrouw, die von diser sach nütiz vernommen, möchte ab disem ernstigen überlouffen vnd gespräch inn erfarenheit diser thatt kommen. Sy hatt aber mitt dem Wäber zu thun, das sy vnserß geschwäkes nütt achtet. Da alls er gesehen, das er nütt abbringen mögen, ist er zu miner Frouw Mutter gangen, ira disre handlung anzeigende, welche darab erschrocken gsin, schickt hiemit ilends nach dem Nachtmal, alls man fieng an zu rytten (anzurichten?), ir jungfrouw zu mir, mit beuelch, ich vnd min hußfrouw söllten denn nechsten zu ir kommen mitt ira zu reden. Da sagt ich zu ir, sy sölte mich rüwig lassen, ich möchte zu nacht essen. Sy ließ aber nitt nach, stätts nach vns zu schicken. Da wolt min hußfrouw wüßsen, was das were, vnd möcht ira nitt weren zu ira zu gan. Alls sy's nun vernommen, erschrack sy noch vester darab, vnd kament mitt zittren vnd engstig an gmüett inn min huß, begerende mit mir zu reden. Da macht ich mich denn nechsten zur hindren thüren hinuß vnd wolt irem predigen nitt warten vß fürcht, sy möchten mich mitt iren fleg-

lichen geberden, ouch mit irem weynen vnd klagen von einem Göttlichen vnd billichen handel abwendig machen. Da luff mir min Muttr nach, schryende mit kläglichher stimm: Ach min sün, laß die Mutter mitt dir reden, vnd gedenc an die brüst, die du gsogen hast. Wie nun ich wider heimkommen, find ich min hußfrouw nider vff dem boden ligen vnd sich kleglich mit schryen vnd weinen gehebende, welches mir zu sehen vnd zu hören ein großer schmerzen gebracht hatt, von der stätten vnd innicklichen liebe wegen, so wir einandren zugetragen. Sy wolt sich ouch nitt trösten lassen noch zu irer rum gan; darzu schlug sy mitt dem kopf gegen boden nider vnd sprach zu der jungfrouwen: Ach Rosa, mann (heirathe) nimmermer, rhat ich dir, diemyl du siehst, was für groß hergleid die Männer iren wybren anstecken. Inn summa, es war ein ganz kleglich vnd jemmerlich wäsen vorhanden.

Morndrigns tags am 30 Augustj nach dem nünwen Gregorianischen Calender kamen zu mir zwen der venuren, als vetter <sup>1)</sup> Hans Pitung vnd vetter Jacob Bucher, mitt sampt zweyen miner bründern, Simon vnd Niclaus, anzeigende, dz sy von Iren gn. Herren vnd Obren mit mir zu reden beuelch empfangen habint, welliche dises handels halb ein groß mißfallen empfangen, vnd wo ich abstünde, thette ich iren gnaden ein sunder gfallen daran; wo nitt, möchte ich wol erachten, inn was gfar ich mich selb stellte vnd einer gangen fründtschafft für schand anrichtete; ich solte gedencen, wie selicklich min ehrender vatter inn disrem glauben verscheiden sye. Daruff sagt ich vnerschrocken, ich könnte von erkanter

---

<sup>1)</sup> H. Pitung. Die Familie Python gehörte zu den Freiburger Patrieern; mehrere ihrer Mitglieder saßen in den Räthen oder hatten sonst hohe Stellen inne. Panerazius Python hielt die Begrüßungsrede bei der Ankunft des Pater Canisius; sein Sohn Peter wurde auch Jesuit und übersetzte die *Vie du P. Canisius par le P. Dorigny* ins Lateinische; es ist darin u. A. auch das Abenteuer des Nuntivs Bonhomius und der beiden Jesuiten bei ihrer Durchreise durch Bern (nach Freiburg) erzählt.

warheit nitt abstan, vnd welle lieber das läben verlieren dann das thun. Demnach kam min bruder Nicolaus abermal zu mir ins hus, mit fründlichen worten pittende, ich wellte mir doch selb fründ sin vnd inen vnd mir sampt miner husfrouwen nitt ein sölich groß leid anstatten. Es bette mich glichfalls min Hr Schulttheiß von Afry, der disres handels vast leidig were, ich wolte mich doch vmb sinetwillen wyjen lassen; wo nitt, so sölte ich min burgrecht vffgen vnd mich denn nechsten hinweg machen.

Darzwüschten aber ward disre handlung vast lutyrecht vnd schwige mentlich, zu sechen denn vßgang dises handels, welches ich wol vermerkete; darby ich vuch gspürt, dz mir andres nütt fürstund, dann die gfangenschafft von beharrung wegen mines gerechten vnd verharrlichen fürnemmens. Derohalben Frytags den letsten Augusti verfügen ich mich inn Bollets-thurn, welches ich vermeinte weger zu sin, dann daß man mich öffentlich vff fryer gassen sölte gfangen nehmen; vnd alls ich ein stund da gewesen, kompt min bruder Nicolaus, der söliches erfaren, zu mir, sagende, was ich da thüwe? Er gloube luterlich, ich sye vnfinnig worden vnd welle gar zum Narren werden; ich sölle heim gan vnd von minem eintönigen kopf vnd wäsen nunmehr ablan vnd inen allensamen nitt ein sölliche schand zusügen. Sagt ich, ich thette innen hienit keine schand an. Vnd als ich imme nitt wellen ghordchen, gadt er von mir hinweg.

Darzwüschent war ich vast betrüpt, mitt weynen klagende, dz min fürnemmen, dz ich ghept, die Confession, so ich geschriben, deß vorhabens dieselbe denn Grichtsherren fürzulegen, nitt welte fortgan. Merck, wo Gott min Vorhaben nit gewendt hette, wer ich mitt dem leben oder ohne sparung mines lybs inn ein ewige gfangenschafft nitt darnon komen. Demnach gieng ich hinab zum thor hinus vnd nachdem ich mich ein Byttlang erspazieret hatt, gang ich wider in die Statt hyn, vnd alls ich by schwager Lombarts hus kommen, bekommen mir herr Hans Fründt Seckelmeister, Schwager Stoffel von Diesbach vnd benempter min bruder Nicolaus,

fragende, von wannen ich komme? vnd wo ich volgen welle, wellen sy mir wol helffen scheiden; ich sölle nurr mit inen zum Propst gan, der werde mir bücher geben, die mich vff denn rechten weg wysen werden; er sye gar gutt man vnd sye bruder Niclaus nechte bis mitternacht by imm gfin vnd mitt imme getruncken, der hoffnung, Es werde nütt dann wol gan. Vnd alls sy unablässlich anhielten, ich sölte mitt inen zum Propst gan, verwilligete ich zuletzt vnd gieng mitt inen zu im, vnd hatt besagter herr Frūyo inne inn minem namen, er welte mir ein buch von vnderichtung des h. Sacraments mittheilen, welliches er sagt verleytt zu han; doch harnach schickt er mirs zu hus. Darzwüschen aber, alls min husfrouwen vernommen, daß ich inn die gfenknuß were gangen, fiel sy inn ein onmacht; ie irs Mütterlj, ir Schwester vrsel sampt minem mütterlj müssen darlouffen sy zu erquicken; vnd da ich heimkommen, finden ich sy inn der Ruchj vff einem seffel sitzen vnd iren kopf umbwunden vnd sy allesampt hochlich kümmerhafftig, welliches mir aber ein großen schmerzen gebracht hatt; je ich lang nitt mit inen reden können. Min husfrouw aber ließ nitt nach von süßffgen, weinen vnd klagen ohne vnderlaß, je sy darnach inn eins bett kommen.

Folgenden Sontags 2 Septembr. nach dem Gregorianischen Kalender gieng ich zu minem herren Schultheiß von Nfry, inne pittende, er welle mir vff künfftigen Montag erlouben vor Rbat zu erschynen vmb ein Abscheidbrieff. Als söliches benenter herr Schultheiß von mir verstanden, spricht er, wo ich hinus welle? Da sagt ich inne, gan Bern. Daruff sagt er, was ich daselbs thun welle? Sagt ich, ich begerte mich an Orten vnd enden zu setzen, da ich nach libertet miner conscienz möchte leben. Vff söllliches sprach er, mich abzuschrecken, wenn ich deß gesühnet sye, so sölle ich inn nimmermer für ein fründ ansprechen, vnd er welle lieber deß Tüffels fründ sin dan min fründ, vnd ich werde sehen, dz ich mir noch die haar werde vßrouffen. Seytt demnach wyttter, ob ich allein meinte so geschickt sin, dz ich

Religionsfachen haß verstände, dann ander lütt? Es synt so vil hoche vnd gleecker lütten vorhanden vnd so sy uns vnrecht lartind, müßend sy die schuld tragen, vnd wir nitt. Es sye onch min Vatter inn disrem glauben selicklich abgestorben, vnd ob ich gschickter welle sin, dann er gsin sye? mit pitt ich welle mich eins bessern bedencken; deß ernordreten abscheibbrießs möge ich mich wol versehen, das man mir vmb söllich sachen keinen abscheibbrieß geben werde. Demnach alls ich von imme mit ganz trurigem gemüth gezogen, hatt er sin Tochtermann, min bruder Niclausen, deßglichen bruder Simon, vnd vetter Hans Pitung zu mir geschickt, mich von minem fürnemmen abzmanen, vnd nachdem sy zu mir kommen, habent sy abermal vil vnd mancherley mitt mir gredt, mich manende, ich welle mit minem herr Schultheißen gan reden; Sagt ich, ich könnte für dißmal nitt zu imn gan, ich welle mich biß morn bedencken.

3 Vff sölliches kam bemelte min huffrouw zu mir inn saal, da ich spazierte, fiel vor mir nider vff die kni, mich mitt zugeschlagenen henden pittende, ich welle mich weysen lassen vnd ira nitt sölich groß hergleid anstatten: Min herr Schultheiß meine es doch gar gutt mitt mir, vnd sölle vmb Gotteswillen imme volgen, vnd sanct hiemitt nider vff die erden, bim Kempt im saal. Daruff kam irs Mütterlin, vnd ire Schwester, die sy allda so elencklich ligen fanden. Doch wolt sy sich weder trösten noch vshoben lassen. Sy hatten mich aber alle mit weinenden ougen, ich welte mich des Jammers erbarmen vnd inen nit so vil lydens anstatten vnd vmb Gotteswillen volgen, vnd sye Gott min züge, daß, wan ich ohn verlekung minner conscienz sölliches hette thun können, hette ich mich wol thütet, inen so vil lydens vnd kummers anzustatten, vnd weiß Gott, was für ein kurgwyl ich gnommen ab disem leidigen vnd trurigen Spectackel, hette onch nimmermeer wellen gestatten, daß ich nitt minem Hr. Schulths vnd andren fränden wellen volgen.

Morndrig montag, 3. Septembris, kam abermal mit bruder Niclaus zu mir, vor vnser Fromwen Meß, ins hns,

pittende, ich welle miner verheißung nach zu minem herr Schulths gan, der dann vff mich wartete. Daruff gieng ich mitt im zur hindren thür hinuß vnd mocht kumm vor angst vnd bang reden, dann ich besorgete, inn die vngnad Gottes mitt verlengnung der Warheit zu fallen. Es gieng auch mitt mir der benent Better Hans Bitung. Da that min herr Schultheiß ein treffenliche Vermanung an mich, benammlich, daß ich nitt allzyt welle vff minem eintönigen kopf blyben, vnd welle doch vmb sinet vnd andrer ehren fründen willen von gefaßter opinion abstan, vnd die schand vnd schmach, auch große gfar, so mir hiervon ernoegen wurde, zu herzen nemmen. Da stund ich vor inne mit weinenden ougen, sagende, ich welte inne gern hierinn vmb sinetwillen volgen vnd alles thun so mir müglich, ja wann ich söllliches ohne Verletzung miner conscienz thun könnte; vnd wann ich von erkantter warheit abstände, wüßte ich anders nütt, dann der ewige zorn Gottes wider mich zu erwarten sei. Daruff sagt vorgedachter Schultheiß, wo ist die warheit, dann allein by vns? Daruff muß ich im verheßen, ich welte zum Propst vnd Kilchherren gan, die wurden mir bucher geben, die mich wurden wider vff den rechten weg wysen, welches ich that vnd gab mir bemelter Kilchherr den Stosium zu läsen, darin ich Zinstag vnd Wittwuchen gelesen, doch war min hußfrouw stätts vmb mich mitt trurigem gmüth vnd geberden, mitt verwachende, dz ich nitt weg zuge.

Bolgends am Donstag den 6. Septembris, nachdem ich miner hußfrouwen gesagt, ich welte mitt dem läsmeister zu Barfußren gan ein abendtrunck thun, zoch ich, stiller wys, um die eilffe vor mittag von Fryburg zu Bern, vnd fart zum Schlüssel yn; aber vor vnd ehe ich zu Fryburg hinweg zogen, hatt ich ein sattler, vnser vom Bernthor wohnhafft, er wellte min Confessionbüchly, so mit perment vnnwickelt was, vff denn abend minem herr Stattschryber Tectermann bringen vnd verlißfern. Es lage auch darby ein zedel an bemelten Stattschryber, deß Inhalts, er sölich büchly vor Abhatt verläsen sölte, darin man die vrsach finden würde

mines wegzugs. Vff denn abent hatt offtbemelte min husz-  
frouw ein spåle bratten lassen, wartende ståts, daß ich doch  
heim käme zu nacht essen; vnd alls sy lang gewartet, vnd  
nun gar spatt was worden, ließ sy mich allenthalben vnd  
inn allen wirtshüßren suechen, kont mich doch nienen erfaren,  
bis zuletzt ira von einer jungfrouwen angezeigt ward, man  
hette mich gesehen denn Schönenberg vshin gan mit einem  
mantel vnd einem hutt. Da ward abermals weinens, kla-  
gens vnd trurens mer dann guug vorhanden. Am Frytag  
den 7 Septemb. am morgen früh umb die drü gieng sy zu  
schwager Progin, irer Schwester man, pittende, er ira welte  
sin roß fürsehen, dann sy welte gan Bern mir nachyllen.  
Sie gieng ouch zu irem Mütterlin, klagt ire söliche Hand-  
lung, zeigts ouch an minem bruder Nicolausen; vnd alls er  
vermerket ir fürhaben, sagt er, sy söllte daheim blyben, er  
wellte zu mir gan Bern rytten. Vff das kam er gan Bern,  
fand mich zum schlüssel, fragt, was ich da thete? sagte ich,  
mir were vom Commissary von Wifflißpurg potten worden,  
von miner frouwen gschafft wegen vor Abhatt zu erschyuen;  
zeigte ihm hiemit denn brief, denn mir bemelter Commissary  
zugeschickt hatt; denn nam er zu im, gloupt mir vnd reyht  
hiemit wolbezächt hinweg. Wie stund ich inn grosser gfar  
mins lebens wo ich disren brieff nitt ghept hett.

Volgends am Sontag alls min huszfrouw gesehen, dz  
ich nitt wider heimkam, hatt sy bemelten Progin, er wellte  
von iretwegen sich so vil bemühen vnd zu mir rytten, der  
hoffnung, er wurde von vnser fründschafft vnd liebe wegen,  
die zwüschen vns bisshar gewesen, mich mögen bereden wider  
heim zu keeren; vnd alls ich zu nacht aß vnd schon zu tisch  
gesehen, kompt er dahar, wünscht vns allen ein gutten  
abend vnd rekt mir die hand; sezt sich darnach allernedst  
zu mir zum tisch. Morndes am Montag den 10 Septembris  
begert er mit mir inn gheim zu reden. Vff das giengen  
wir mitt einandren zum Predigern inn Grüsgang; sieng da-  
selbs an zu reden, was ich gedacht habe, das ich gan  
Bern gezogen sye, vnd was ich da thun welle? der pfennig

sye niene werder, denn da er geschlagen sye; vnd wie ich doch das herz möge han, min hußfrouw zu verlassen; ich wüsse die innekliche liebe, die sie mir zugetragen hab vnd sölle zu herzen fassen das erbermlich weinen, schryen vnd klagen, so sy minethalb thüye; welle ouch nitt schlaffen vnd möge weder essen noch trincken; vnd so ich also bharren welle, sölle ich mich gwüßlich versetzen, dz sy nimmermeer zu mir kommen werde; dann sy von Fryburg nitt ziehen welle, welle ouch iren glouben nitt endren; vnd wo sy schon zu mir welte ziehen, so werdents doch die fründ nitt zulassen; darumb sölle ich nun frölich mitt imm widrumb hinüber gan Fryburg ziehen; mine Fründ syend all gutts willens mir zu helffen, dz min Friden gemacht werde, nurr dz ich inen welle volgen; der handel sye noch nitt so böß, vnd habe der Stattschryber das Libell noch nitt vffthon, der hoffnung, ich werde wider heimkommen.

4. Als nun er sölliche red mitt mir lang getriben, ward mir vor kummer vnd leid so bang vnd weh, junderlich inn vernemmung miner hußfrouwen kummers, dz ich mich fünffmal mußt erbrächen, da anders nütt denn lutter wasser, doch alles grün safft gesehen ward vnd mochte ich kummerlich vff minen beinen stan; dermassen ich ouch vnderwegen zwurent oder dristet widersitzen müssen, vnd Gott weiß was für Becher (Bähren) ich dermolen denn ganzen morgen vßgossen hab; aber er hett mir nur nitt mitt einem tröstlichen wort zugesprochen; vnd als er gsehen, dz er nuch nitt brechen mögen, vordret er von mir mine schlüssel zum gelt vnd gültbrieffen, die ich inne willig zugstellt hab, dieselben miner hußfrouwen zu vberlifren; denn von der junderbaren liebe, so ich miner hußfrouwen getragen, hette ich ire nitt allein alles min gutt, junders ouch min eigen herz wellen mittheilen. Demnach sagt er sich zu roß vnd fur darnon, sich erpietende, wo ich mitt inne welle gan, welle er mir sin roß geben zrytten. Wie nun er hinweg kam vnd ich inn miner herberg zum schlüssel bleib, kam Junker Hans Nudolff von Scharnachtthal, welcher, nachdem er von minen sachen vnd

handlungen etwas bricht empfangen, erbott er sich seer fründlich gegen mir, mir sin huß vnd hof mit darlegung der schlüßlen presentierende zu bewonen, ohne entrichtung eines Binnjes. Es kam auch der Hans Andres, der mir auch sagt, ich sölte frölich zu imme inkeeren, Er welle mir ein gutt bett vnd einen schönen saal ingeben. Deßglichen that auch Doctor Tornon, herr Müggle vnd andre meer. Daruff zoch ich an Zinstag denn 12 Octobris vnd nach dem alten Calender den lesten Septembris inn gesagts Hans Andresen Hus, by wellichtem ich blieb fünf wuchen lang. Hiezwüschent ist ungloublich zu sagen, was für süßzen, achzgen vnd klagen ich 23 wuchen lang vnd stätts mins brotts mitt träbuen as, ja daß ich manche ganze nacht ungschlaffen bliben; vnd were die gselschafft nitt gwesen, so mir kamen trostlich zugesprechen vnd mich zu essen vnd trincken anreichten, so gloub ich lütterlich, ich hette müssen verschmachten; dann mich dunckte, ein tag alls lang sin als etwan ein ganz Jar, vnd von den trehnen, so von minen backen tag vnd nacht zu biden sytten abhin flossen, hette man nitt allein min angficht, sondern auch minen lyb wäschen können. Ich sprang auch manche nadyt von dem bett hinus, warff mich nider vff den boden, Gott bittende, er mich welte von diser welt brüffen vnd mines lydens ein end machen; wo aber söllliches nitt sin Göttlicher will were, mich stercken vnd trösten vnd whare gedult verlychen. Zudem ward ich an min glidren so matt vnd müd von großem hergleid vnd truren, dz ich weder gstan noch gan kont; vnd ward min muud vor kummer so trochen, dz ich mich kumm erquicken noch erlaben mocht, sonderlich wann ich von minen Landtleuten vernam denn leydigen stand miner lieben husfrouwen, vnd daß mir angezeigt ward, sy wurde zu nütte vnd gienge dabar wie der schatten an der wand; da ward mir min kummer vnd trübsal hundertfaltig schwärer vnd tieffer obglegen. Es kamen mir auch gar schwer tentationes für vnd vnder vilen andren bedacht ich, ich hette so ein schönes hus zu Fryburg glassen, vnd hette jegund weder hus noch hoff, es verließent mich auch jegund min

Huszfrouw, mine brüder, fründ vnd verwandte, vnd müßt hören, dz mine brüder von mir sagten, sy hielten mich nitt meer für iren bruder. Es seht ouch miner frouwen bruder von mir, die fründschafft vnd schwagerschafft were jehund vs, vnd hielte mich nitt meer für sinen schwager; vnd schwager Progin schreyb mir, ich solte mich gegen imm keins diensts versetzen; vnd was sol ich von schmachworten reden, die sy wider mich vstießen, mich einen verrätter, abtrünnigen vnd der denn strick verdienet habe, vnwarhafftig namfende, der ich inen doch kein leid, noch vngemach zugesügt hatt. Darzu sagten sy, ich hette Gott minem erlöjer denn hindren feert, item ich sye des Tüffels, vnd Gott quelte mich also von abtretung wegen der catholischen Religion, die allein die seligmachende, vralte, vngewyfflete religion were; vnd sagten ouch die pfaffen, die gmeind vffwyssende, wann ich schon hundert köpf hette, so müßte er hinweggeschmeigt werden, oder aber es müßt ir leben kosten. Demnach kam mir für, daß ich by einem frömbden volck were, so ich nitt kante, noch ire sitt vnd rechte gwanet hette, item man möchte mir diß oder ihenes von minem volck fürwerffen vnd schmachwort hören; darzu dz alle ding zu Bern thür vnd cöstlich werent; ich wüßte ouch nütiz da anzufachen, damitt ich mich möchte fürbringen, inn ansehen, dz ich mitt minen brüdern dz vätterlich erbgutt noch nitt getheilt hette, vnd dz ein Oberkeit der Statt Fryburg verboten, mir nütiz des minen werden noch zuseen zu lassen. Wie sind die innerlichen tentationes, so mich angefallen, mich abwendig zu machen, nachdem ich die vßren überwunden gehept. In summa, es ließe sich kein heitre am himmel sehen, sunders alles trüb vnd voll vngstümmer winden vnd wällen, die mich wellen ersüffen. Vnd ober söllliches alles kamen vil miner Landtlütten, nitt mich zu trösten, sunders märlin gan Fryburg zu bringen vnd ein gspött vnd glächter anzurichten, vnd was inen min trurikeit ein große freud. Darnach waren andre, die mitt allem ernst vermeinten, mich wider heim zu bewegen, mit anzeigung, der pfennig werd niene werder, dann da er

geschlagen worden. Darzu kam min gfatter Petter Herman, der vermeint, er welte mich bewegen wider heimzukeeren; sagt mir, man machte so gutt gschir zun krämren, man esse da die besten Indianischen hünner, item allemal Rābhünner vnd Wachtlen 2c. vnd truncke man den besten vnd schönsten wyn, vnd das vmb einen ringen pfennig als nammlich vmb zehen frūger, wo jnnst zu Bern alle zeerung thür were, vnd lepte man darzu schlechtlich vnd truncke schlechten wyn. Es ward mir ouch angezeigt, wie alles volck, Jung vnd alt, von mir zu Fryburg zu reden hettind, vnd inn allen wirthshūjren kont mann nütt reden, dann von mir, dermaßen ich allem volck ein' fabel was worden vnd erschall das gschrey glych gar wytt ouch in wyttgelegne Lauden, vnd sonderlich wo Eidgenossische Zuseher waren.

Hiezwüschent aber erschein ich vor Rhatt zu Bern, begerende, man mich zu einem burger vnd hinderfaßen welte annemmen; darzu mir gutte handreichung thett min vererer der herr Schultheiß von Wattenwyl vnd herr Abraham Müsle. Mir ward aber von minem herr Schultheiß von Müllinen diser bscheid geben, Nammlich ich söllte vor allen dingen min Burgrecht, so ich zu Fryburg hette, vsggeben, vnd wan sölichß bescheiden, wer ich alls vil alls angnon. Vff das schickt ich denn 15 Septembriß Martin Vāy, Leufersbotten, von Bern gan Fryburg mit einer Mißsif Intende, diewyl ich etwas erkantnuß inn Religionsfachen empfangen, vnd mich bedunckt, ich könnte noch möchte nimmer also vor Gott leben, hab ich mich gan Bern versügt des vorhabens, mich daselbs niderzulassen, damitt ich daselbs nach guttem gwißsen leben vnd Gott dem Allmechtigen dienen möchte; diewyl mir aber harzu von nöthen sin wil, dz Burgrecht, so ich mitt iuwren gnaden hab, vfgzugeben, so pitt ich, hochvermelt ũ. gn. welle mir diß min vorhaben zu keinem argen vffnehmen vnd genglich glouben, wo ich inn libertet des gloubens hett daheim leben können, hette ich diß nimmer fürgenommen; mitt höchster danckagung der vilneftigen gutthaten, so ich von ũ. Gn. empfangen, mich hiennitt ũ. Gn.

thrüwlich benelchende, den güttigen Barmherzigen Gott pittende, welle hochvermelt u. Gn. jederzytt in glücklichem wesen erhalten 2c.

Als nun bemelter Bän disren, brieff vor Rhatt verläsen lassen, ward imm nach Rhattszytt von hr. Schultheiß Heyd widerbracht, Benemlich, so ich nitt willens were, lenger by inen zu sin, könnten sy nitt darwider sin, müßten es bschehen lassen; ich söllte aber lügen, ob ich anderswo ein besren glouben funden, dann by inen. Demnach erschein ich abermal vor Rhatt zu Bern, ir gnaden pittende umb ein fürschriff, daß diewyl mine brüder mir ettliche geltschulden verheßten lassen, dz sölich verbott, so unwüßend der oberkeit beschehen, wider vffthan werde, item dz ich sichren durchzug dar vnd dannen zgan hette, vnd zum dritten dz man mir das min vngespeert welte volgen lassen. Daruff ward mir von herrn Schultheissen von Müllenen angezeigt, min Gn. herren hetten inn bedencken gnon, daß man nitt allein mir, sunder ouch andren, so hinder ir gnaden landen gezogen, das ir verspeerte, wellten deßhalben ein wüssen han von iren Gidtanoßen, mittburgren vnd brüdren von Fryburg, ob sy das burgrecht haltend weltend oder nitt.

Vff bemeltes Verpieten kam wider ein schryben von Fryburg, innhalts, sy wüßtent nitt, daß sy wider das Burgrecht gehandelt habint vnd möchtent wol wüssen, wer sich irethalb erklage 2c. Hiezwüßchen als ich fünff wuchen lang by Hans Andresen gewesen, zog ich von imm zu herren Petter Tibner, der Griechischen sprach Professor vff der allten Schul zu Bern; von wegen ich verstanden, bemelter Hans Andres welte mitt ettlichen vögten vfrytten. By disrem bleib ich 14 tag lang. Demnach zog ich zu herren vetter Gatschet, vnd diewyl er miner fromw verwandt were, verhoffete ich, wo sy zu mir kommen wellte, wurde sy deßer lieber daselbs inkeeren 2c. Ferner erschein ich wider vor Rhatt, pittende, man welle mir inn minem costen ein Rhattsgeßanten zugeben; dann von ettlicher gschefften wegen begeerte ich gan Fryburg zu gan. Daruff ward

mir die antwort, ich sölte lügen; wo ich etwan einen miner herren finden konnte, der mitt mir vberhin rytten wellte, wellten syß wol gschehen lassen; sy rhatten mir aber allesamt, daß ich mich noch nitt vberhin wage. Nach sölllichem bscheid redt ich mit einem oder zweyen. Ein jeder aber entschuldiget sich, sagende, sy hettend kein Rundsamme zu Fryburg vnd wellent mir von mines nutz wegen rhatten, ich sölle mich noch nitt vberhin wagen, dann mir dörfste wol etwas leids widerfaren. Als ich nun sach, daß min herren nit willig weren; vnd mir sölliche reis widerriedten, ward ich gang leidig vnd kummerhafftig, daß mir mine anschleg so gar nitt welten fortgan; doch gedacht ich, ich welte inen recht volgen. Bleib also still, sunderlich als ich vernommen, min Gn. Herren wurdent inn furzen von andrer gschefften wegen ein stattliche Botschafft gan Fryburg schicken; alsdann wellte ich ir gnad bitten, welltint mich ouch für beuolden lassen sin zc.

Nun von vfgebung mines burgrechtens wie hienor gemeldet worden, begert ich wider für ir gnaden zu keeren, zvollend ir gnaden Burger zu werden. Mir ward aber angezeigt, man hette sid furzem har angesehen vnd geordnet, dz man keinen meer zum Burger annemen welle, es bschehe denn vor dem großen Rhatt, vnd söllichs zu zweyen zytten, namllichen: Z'wienachten vnd z'ostren, acht tag daruor vnd acht tag darnach; müße also bis Z'wienechten warten. Demnach als ich vernommen, daß mine gn. Herren ihr ehren Gjanten geordnet, vberhin gan Fryburg zu rytten, als namllich von Rhätten venner von Graffenried vnd herr Manuel, von sechzigen, herr Stattschryber Dachseltloser vnd herr Anthonj von Graffenried, alter Landvogt von Sanen, kart ich widrumb für Rhatt mitt fürlegung der articklen miner beschwerd, darumb ich dann hatt, mine gn. herren weltent mir behilfflich sin, sunderlich diewyl ich sidhar vernommen, daß man min hußfrouw beuögtet hette; Item dz man ira mins gutts zubekent hette; Dych diewyl mine brüder, in minem abwäsen, vnfers vatters seligen kleider

getheilt; so sölltend sy zvollem mitt mir theilen zc. Darzwü-  
schen aber, vor vnd ehe mine herren die Gsanten verrittent,  
kart ich flyß an, daß ich stubenrecht vff etwan einer Gsel-  
schafft empfienge vnd zvollen zu einem Burger möchte angnon  
werden.

Da vff Sambstag denn 5. Jennerz nach dem alten  
Calender 1585 Jars ward ich von denn herren Meistren vnd  
gsellen der ehrlichen Gsellschaft zun Obergerweren zu einem  
Stubengsellen vff vnd angnon, vnd schandft ich derselben  
Gsellschaft zu ingang eines gutten Jars ein sonnenkronen.  
Mir ward ouch von empfangung wegen sölllicher stuben vff-  
gelegt zu bezalen, Erstlich von wegen des Stubenrechtens  
zechen pfund Bernwerung, thutt dry kronen; Meer von des  
reiscostens wegen fünff pfund vnd ein halbs gedachter wä-  
rung; Item von des buwes wägen bemelter stuben fünff  
pfund der wärung obstadt. Volgends vff Montag den  
4 Jennerz ward ich zu einem burger der loplich Statt Bern  
von einem täglichen Rhatt daselbs vff vnd angnon. Mir  
ward von des Burgrechten wegen nükzit abgeuordret.

Demnach vff denn 12 Jennerz verrittent mine herren  
die verordueten Gsanten gan Fryburg vnd ritt vff min pitt  
vnd begeren mit bemelten herren Better Niclaus Gatschet.  
Der redt vil vnd mancherlej mitt miner Schwigerin vnd  
miner hnsfrouwen, sy zu bewegen, daß sy zu mir gan Bern  
kon vnd mich nitt also verlassen welte; sy solle nur frölich  
zu mir kommen; denn man werde sy zu keinen dingen zwin-  
gen. Sy aber blib stäts vff irer meinung, vnd mochte sy nitt  
bereden, daß sy sich hette mercken lassen, dz sy willens were,  
zu mir zu kommen; welliches sy zum theil gethan, vß forcht  
irer frouw Mutter vnd andrer irer fründen; zum theil ouch,  
daß sy sich besorget, geistliche vnd weltliche Oberkeiten zu  
erzürnen, die ira vil gutts verheissen, nitt allein, daß sy  
nitt zu mir züge, sunders dört blibe. Die Jesnwiderische  
haben ouch angeng für sy dz gemein bält lassen thun, vnd  
demnach hatt sy inen müssen verheissen, nitt zu wychen, noch  
ire Religion zu endren; ferner hatt man ira geweret, sy sölle

mir weder harnisch noch gweer, weder kleider noch andres zuschicken; haben ouch ira gwert, sy solle mir nüt sit schryben; es solle ouch niemand keine brieff von mir empfangen. Doch ungehindert solliches alles vnderließ sy nitt mir heimlicher wys zu schryben vnd kleider vnd hembder zu schicken vnd ze thun, was eheliche pflicht ernordet, vnd alles anders, so einem frommen ehrenwib zu thun gebürt.

Folgens vff Sontag am Abend denn 17 Jenneris kamen miner herren von Fryburg Gsante gan Bern, benemlich Schultheiß H e i d, herr Anthoni R r u m e n s t o l, General, beid der Rhätten, Stattschryber T e c h t e r m a n n, vnd hr. Niclaus von P e r r o m a n von sechzigern vnd Burggern; vnd diemyl ich domalen gan Murten gangen, wußt ich nüt von irer ankunfft, bis am Montag zuacht, als ich gan Bern ankommen, ward mir von Vetter Gatschets hussfrouwen gesagt, die herren Gsanten von Fryburg werent vorhanden vnd bettent ein schwere klag wider mich vor Rhätt than, welliche sy gschrifflich inglegt bettend; dieselbe were mir von minen gu. Herren eines versammelten Rhatts zugeschickt worden, dz ich mich darinn ersuchen solle. Als nun mir dieselbe beendiget worden, vnd ich dieselbe vberlesen, erschrad ich seer, hieß mir fedren vnd dinten bringen vnd stalt min antwort darüber in gschrift, welche morndes den 19 Januarii inn miner vnd der Gsanten von Fryburg gegenwirtikeit verläsen ward, darab min gu. herren von Bern ein sunder wolgefallen gehept. Da begerten die Gsanten von Fryburg darnon ein Copy, die inen verwilliget ward. Demnach gieng ich zu den herren Gsanten von Fryburg in ire herbrig zur kronen, schandte inen den ehrenwyn vnd hielt inen gschafft. Es redt aber vetter Niclaus P e r r o m a n kein wort mitt mir. Nach dem Morgenbrott hatt min herr Schultheiß von W a t t e n w y l, sy wellen mich für benolchen lassen sin, mit anzeigung, daß das gutt, so sy mir thettind, welltent sy halten, als were es inen bescheiden. Es sagt ouch Schultheiß H e i d zu mir, ich sollte frölich zu inen gan, mir würde nüt dann liebs vnd gutts daselbs

widerfaren, welches wort er ouch offentlich vor Rhatt geredt.

Als ich nun söllicher Zusage wol getruwet vnd denn Judas = Kuß empfangen von dem, der mich vettet, bin ich erstlich vff Murten zu zogen, vnd da dannen bin ich mit hr. Hans Jacob von Wattenwyl, gessen zu Münchenwyler, vnd Wilhelm Andres von Murten, gan Fryburg zogen; kam dar denn 7. Hornungs, vnd denn 28 Jenners nach dem alten Calender, am abend spat bim Monatsyn, vnd wie wir gan Gutirpin kamen vnd daselbs ein trunck thetten, ersache mich der Weibell Hans Periar vnd Humbert Helffer, Wirt zu Pfistren zu Fryburg. Ich tratt ouch nitt so bald vber die thürschwellen mines huses, ward ich erkant von Doctor Gunggis Jungfrouwen, die söllichs irem herren gieng denn nechsten anzeigen. Wie ers vernommen, lieff er vllends (wie er dann ein flyßiger Inquisitor ist) zum Kilchherren Werro, zeigt imme sölliches an. Mornedes am Frytag erschynt der Kilchherr vor Rhatt vnd thut daselbs ein schwere vnd treffenliche klag wider mich. Daruff ward imme beuolchen zu mir zu gan, an stat zloben nitt zu entwychen vnd daß ich mich bis montag künfftig zu früher Rhattszytt vor Rhatt stellen wellte, welches ich willecklich lobete.

Am Contag darnach kamen inn miner schwiger hus zuzamen meertheils miner husfrouwen fründ, welliche beschickten reichen min husfrouw; vnd als sy sich ettlichermaßen weigret dahin zgan, sagt ich, sy söllte frölich gan lügen, was ir Mütterli mitt iren zreden hette. Wie nun sy dahin kam, fand sy daselbs ire fründ by einandren versamlet, daß sy feer erschraff. Da fieng der Seckelmeister Göttröw, mitt bystand seiner andrer brüderen, an zu reden: Es nemme sy allesampt groß wunder, daß sy by mir inn hus blybe, vnd ich were nur desselben wegen gan Fryburg gangen, daß ich sy überreden möchte, dz sy mitt mir gan Bern züge, deßhalben wellint sy sy als ire beste fründ ermant han, dz sy söliches nitt thüne, dann wo söliches beschehe, werdt sy inn

höchste vngnad fallen der oberkeit vnd irer fründen, vnd werde sich ira niemants meer annehmen. Sy habe ouch wol gfüllt, daß, wie sy min ankunfft gwußt, sy imm hus bliben hette söllen, die thür zuthun oder zu irer frouw Mutter gan vnd mich fñhren, diewyl ich sy verlassen. Vnd alls er vil geschwäg lang getriben, vermeint er zuletzt, min husfrouw söllte imme inn gegenwirtikeit der fründen loben vnd verheissen, sy, min husfrouw, werde mir nimmer nachzuchen. Welches alls sy imme nitt wellen zusagen, ist er übel zfriden weggezogen vnd gab imme schwager Gaspar von Perromann, miner husfrouwen brüder, das gleytt, welliches ich selb gsehen. Es thett ouch am selben Sontag der Propst ein ernstliche predig an ein Oberkeit, dz man mitt allem flyß darzu thette, daß das vnkrutt vsgrütet werde.

Volgendß am Montag denn 11. Februarii vnd denn ersten nach dem allten Calender gieng ich minem geloben nach inn das Rhathhus. Es war ein wunder zu sehen, wie die Pfaffenknecht, sunderlich aber Hieronimus G o t r o u w vnd Othmar G o t r o u w, die miner husfrouwen gefründet, die giengen vmb mich har, bößlich lachende vnd sich freuende, daß ich inen einmal innß garn kommen were, daruß sy verhoffeten, ich nitt ohne schand vnd schmach entgan wurde. Alle mine bekante, ouch fründ vnd brüder, kam keiner zu mir, sunders stundent all ferne von mir, darzu mine schwäger, alls miner frouwen bruder vnd Rudolff P r o g i u, die stießen zum drittenmal hart an mir, thetten aber derglychen, alls kanten sy mich nitt. Dargegen warent die Pharißeer vnd Schrifftglerten zwüschent beiden stuben, by wellichen stunden alle ryche vnd gwaltige Herren, vnd stund ich vff die andre sytten, alls ein Publican vnd verworffener, zu welchem niemand offentlich sich nähern dorfft vs forcht der pfaffen vnd münchen. Nun alls man mich inn die kleine rhathstuben zu gan brüfft, ist Junker S t o f f e l von P e r r o m a n da gstanden, der überlutt gschruwen: Secht zu denn hüpschen man, Ecce homo! Wie ich nun hinyu inn die Rhathstuben getretten, stunden wider mich herr Peter

Schnewli, Propst vnd Predicant, dem man an hochzyttlichen Tagen denn Bischoffsstab vortragt vnd tragt er allda ein Inffel oder Bischoffshutt; demnach herr Sebastian Werro, Kilchherr zu St. Nicolausen, welcher auch ein fartgan Jerusalem than hatt, vnd hr Hans Michel, Läsmeister zun Barsüßren, dz ist predicant daselbs, der kurglich zunor Doctor der Theology zu Bononia worden; diese dry stunden oben an neben minem herr Schultheissen von Affry vnd thetten abermalen ein schwer klag wider mich, namblichen:

- 1) Ich hette wider denn Landsfriden gehandelt, dz ist, ich were ein vffrörer;
- 2) Darnach hette ich geredt vnd gschriben, sy lartind meer menschenmeinungen, dann Gottes wort;
- 3) zum dritten, ich hette die h. Römische kilchen ein Babylonische huren gscholten;
- 4) Item, ich hette diejenigen, so die bilder vereerent, abgötter gheissen;
- 5) Deßglichen so hette ich gschriben, dz der merere Theil der Priesterschaft selbs nitt gloubint die wesenliche gegenwirtikeit des libs vnd blutts Christj im Sacrament;
- 6) Wytters were ich inn ein söliche vnmäßikeit gratten, daß ich vnderstanden, die Caluinische leer minen herren, denn Rhätten vnd burgren, zu leeren mitt einem libell oder Confessionsbüchli;
- 7) Denne hette ich gschriben, dz, wo sy sich nitt zu miner Religion bekartind, so wurdent die von Sodoma vnd Gomorra sich wider sy erheben vnd anlagen am jüngsten Gericht;
- 8) Ferner hette ich ein Oberkeit der Statt Fryburg ein Meronische Oberkeit taxiert;
- 9) vnd zuletzt hette ich auch gschriben, daß Gott der herr habe syn h. Euangelium vnder denn zweyen sryttbaren Nationen alls denn Gidsagnossen vnd Sagen wellen pflanzen wider alles grüwlich wütten vnd toben des Satans vnd der Wellt; dahar ich nitt allein die fünff ort, sunders auch all ander Fürsten vnd Potentaten,

so sich wider Lutherj vnd Zwinglj leer gesezt, gschmächthabe; vnd was bedörffent sy wytter kundschafft? sy habent mine eigne handgschrifft, die mencklich wol kenne.

Nach vernemmung sölicher klag begert ich Schultheiß Heiden zu einem Fürsprecher, vnd alls er zu mir, der ich einzig stund, tradt, sagt er, ich hette nütt mitt imme grebt, so ich doch denn vorgenden abend mitt imm grebt hatt vnd inn vmb Rhatt gebetten. Dann alls ich mitt dem Schultheißen v o n A f f r y begert zu reden, schickt er mich zum Schultheißen H e i d e n, seyt da zu imm, ich begerte zil vnd tag, über ir klag red vnd antwort zu geben; sagt sich demnach wider an sin ort; da ward mir beuolchen abzutretten. Bald daruff kam Petter Lieb, der Scherg oder Weibel, nam mir glych uff dem Rhattbus min weer; demnach für mich gedachter Petter Lieb vnd Hans Perriar vom Rhattbus die Statt hinuff in Jarfimarsthurn, vnd muoß ich inn mitten zwüschent inen beiden gan, alls der größt übelthäter. Vnd alls sy mich so schmächlich fürten vnd für die Vinden anhin gieng, schruw Hans G o r n o t überlutt: Dem galgen zu! das ist: crucifige, crucifige! welliches alls min huszfrouw gsehen vnd ghört von den hindren fenstren, so gegen die nūwen gassen vnd fischbantel sechen, ist sy nider vff die erden gsunken. Vnd alls ich fürbaß kommen in die Losangassen, ist Baltasar B i e g l e r mir nachkommen, der für ein knäblj an der hand, fieng an zu sagen zu sinem kind: Siehstu, wann ich wüßte, dz du ein sölich man sölest werden, wie der ist, denn man da für, so welt ich dich mitt minen heuden an jenem galgen henden.

Demnach thett man mich inn bemelten Jarfimarsthurn, da ich stätts mitt einem Weybel vnd Meister D i e t r i c h e n. Dieselben hatten acht, was ich thette vnd was ich redte. Man wolt ouch niemand zu mir lassen, vnd kont ich niemand schryben; allein min liebe huszfrouw thett als ein frommes ehrenwyb vnd schreib ein Missij zu vetter Niclaus G a t s c h e t von miner gfangenschafft; welcher, allsbald er derselben verständiget worden, ist er denn nechsten, unghin-

er mitt siner Basen hochzitt wil zu thun hatt, mitt dem Brieff zu minen gn. herren von Bern gangen vnd sy miner gfangenschafft halb brichtet, welliche yllends vmb die zwey nachmittag sich besammblet haben, von miner erledigung zu beratschlagen. Es trug ouch herr Abraham Müsli, oberster Fürstender des göttlichen worts der Statt Bern, für mich vätterliche sorg vnd benalch mich denn Glöubigen am donstag inn irem gebett. Deßglichen thett ouch am Frytag darnach herr Hans Fedming. Sobald aber ein Burgerschafft miner gfangenschafft halb brichtet worden, thetten dieselben mechtig läß darab, daß zu besorgen was, wo man mich nitt ledig glassen, vil Jammers darus entsprungen were. Je min gn. herren den nechsten ein Botten gan Fryburg minethalb abfertigten vnd demnach zwen der fürnembsten des Rhatts, als herr venner von Graffenried vnd herr venner Archer.

Nun als ich min Antwort vff der Pharißeer vnd Schrifftgleerten vermeinte hohe flag sollen setzen, ward mir von miner huzfrouwen heimlich angezeigt, man hette ira geratten, ich sollte kein antwort über brürte flag thun vnd nur ein oberkeit vmb gnad bitten; welliches mich ouch rhattsam sin beducht, sunderlich in bedenkung, daß, wiewol ich min antwort sagte, so weren min herren von Fryburg in disrem handel Richter, welliche die Priesterschafft bis vffs lestt hinus handhaben wurdent; möchte deßhalb mitt miner Versprechung nitt vil vßrichten.

Volgends am Mittwochenn denn 3. Hornungs kam abermal ein Weibel zu mir, mit beuelch, ich solte mitt imm vffs Rhathhus gan, vor Rhatt zu erschynen; vnd als ich für Rhatt kommen, hatt ich, man welte min Supplication, die ich an min herren von Fryburg gstellt hatt, verläsen, des Innhalts, daß, so ich etwas wider Gott vnd sin heiliges Göttliches wort, ouch wider min gn. herren geredt, oder geschriben hette, desselben glychen so ich einer Priesterschafft etwas unrechts zugelegt hette, sy wellint mir söllichen minen fhäler gnedeklich verzychen vnd vergeben, vmb vnserß lieben Herren Jesu Christj willen, diewyl ich nitt gsinnert were, jemandß

zu schmähen noch zu schmähen, der hoffnung, man solliches nitt meer von mir vernennen werde. Nach verläsung sollicher Supplication sagt der Propst, er sins theils verzyche mir ouch wol, aber ein Oberkeit wüßte wol, was sy zu schaffen hette. Disre red manete mich gar wol an Pilatum; der wusch sin hend vnd übergab demnach Christum zu crüzgen. Sagten demnach, sy könnten daran nitt kon, ich solle ja oder nein über ir klag sagen; denn ich die h. Römische Catholische Kilchen ein Babilonische Hur gscholten hette. Daruff sagt ich, der Heilig Johannes hette im Buch seiner offenbarung von diser Babilonischen huren gschriben, vnd was er vns vorgschriben, das habe er vns zur leer vorgschriben; demselben nach hette ich ouch gschriben: Lassent vns die Babilonische hur erkennen, damitt sy vns mitt irem giftigen tranck nitt inn das verderben infüre. Also hette ich gschriben, hette aber nitt darby gemeldet, wo oder wer dieselbe sye. Sagt der Kilchherr Berro, man könne wol vs minem schryben mercken, dz ich die Römische Kilchen damitt taxiere, inndem ich gschriben: Vnd wer könnte es jetzt mitt der Römischen Kilchen han, diewyl sy die reine Keer mitt fhür, schwärt vnd wasser verfolgete. Daruff hieß man mich abermal abtreten vnd inndem die vermeintlichen Geistlichen abtratten, stund der Stattschryber Tchtermann vf, fieng ouch wider mich an zu klagen, sagende, ich hette Montag am abend, wie mir die versürte klag inn gschriffte geben worden, gredt, daß er fürer vnd wytters gschriben, dann geklagt were worden; hiemitt begerende, min herren weltint ein gschriffte, so er by handen hette, besichtigen, ob er zu vil oder zu wenig gschriben habe.

Da fieng herr Pangraz Tchtermann sin vatter (der zur Bytt miner gfangenschaft flyssig inn Rhatt gangen, sunst sieht man inn gar selten inn Rhatt gan) an zu schryben; So sin sun ein sollicher schryber were, so solle man inum sin Recht antun, wie sichs gebürt. Da erschrad ich noch vester vnd gedacht, es weltint alle wasser über min haupt hinuss faren vnd besorgete die verlegung miner ehr hochlich. Daruff

zog ich die Coppy der Pfaffenclag, so mir schriftlich vff  
min beger überantwortet worden, vnd zeigt einen oder meer  
artikel, so ich gefunden, wellich, wie die klag durch die ver-  
meinten Geistlichen selb vnd hr. Anthonj R r u m m e n s t o l,  
irem bystender, muntlich dargethan, von mir nitt verstanden  
werint, deßhalb ich ein duren darüber gehabt hette, vnd mich  
derwegen erklagt. Welliches alls bald Jost von der W e y d,  
(der vffhin vff Jarfomarsthurn gangen, sin bruder Better  
von der W e i d, den sin vatter inn ysen schmiden vnd ver-  
hafften lassen, zu besetzen, ist er hernacher auch zu mir kom-  
men lugen, was ich thätte, nitt alls min fründ, sunder alls  
ein rätsher) von mir gehört, ist er denn nechsten zu bemel-  
tem Stattschryber gangen, vnd imm disre wort widerbracht.  
Nun kam der Mißverstand daher, dz meergesagter Statt-  
schryber die versürte klag vffgeschriben, nitt nachdem dieselbe  
muntlich dargethan worden, sunder nach einer gschriff, die  
imm der Kilchherr W e r r o zugstellt, von welcher ich nütit  
gwüßt hab, dann dieselbe nitt verläßen worden. Disre gschriff  
zeigte er minen herren eines gseßenen Rhatts.

Also nach Vernemung miner antwort bleib es darby  
vnd ward nitt wytters hierumb angfucht. Da furt man mich  
widrumb mitt großem nachschonwen inn thurn, wol verwart  
vnd verwachet. Vff den abend aber desselben tags thett man  
ein große Mott in bemelte gfenknuß von eines fräuels wegen,  
den sy begangen. Disre hatten die ganze nacht ein sölich  
hauren vnd schryen, dz ich nütit schlaffen kont. Sie sangen  
aber allerley schlachtlieder wider die Hugenoten von Grandcrych  
erdichtet; auch sangen sy mir zur schmach vnd zu leid das  
Klaglied von der Princeßin von Condé, vnder andrem: tuons  
seux Pasaux, qui noy font tant de maux. Disren Spruch  
eröffnete ein gewesener Kriegs (sic), genempt Burnj, ob denn  
20 malen. Morudes am Donstag wurden sy wider vshin  
gelassen, doch demijhenigen, denen sy gefräfflet, ir Mocht  
wider sy vorhalten; vnd wartet ich des tags am Donstag  
denn gangen morgen bis vmb die einliffe, vnd vermeinende,  
man mich vffs Rhathhus zgan bichiden wurde. Man hatt

aber dennselben morgen Hengen, Schwendimans von Mel-  
liffried, der Kirchhörj Tauerß, handel fürgnommen, der nun  
ein lange Bytt inn Bolletssturn gfangen glegen, wegen er  
ein gar junges töchterli mitt gwalt bezwungen sin willen zu  
vollbringen vnd es darmitt geschendt, daß es vfforete vnd  
gar zuñitt ward vnd man anders nitt von im verhoffete,  
dann denn gewüßten todt; je man vermeint, man inne von  
diß handels wegen vom leben zum todt richten wurde. Die-  
wyl aber diß Meittlj noch nitt mitt todt abgangen, ward er  
durch pitt seiner fründen vnd parrochianen ledig gelassen, doch  
mitt dem geding, wo dz Meittlj nitt stürbe, sölte er imm ein  
lybding geben, wo es aber mitt todt abgienge, sölte er des  
Meittlins fründen ein genempte summ gelts erlegen. Disre  
sin ledigung geschach dester liechter, wegen es geredt ward,  
dz min handel vil schwärer were, dann diser. Gott ver-  
hindret vnd wirfft zuruck der menschen anschlag wunderbar.  
Diser handel ward so lang erwegen, daß man minen handel  
dennselben morgen nitt fürnen kont, welches mir zu großem  
glück dienete; dann am selben Donstag vff den aben kamen  
obbemelte Gsante von Bern gan Fryburg, welches ich nitt  
vernennen mögen bis am folgenden tag, da mir von Jacob  
Balmer dem Weibel söliches zwüschen sechse vnd sibne am  
morgen anzeigt. Deß ward ich seer erfreuwet. Hieneben  
aber, am selben Donstag, kam ein voller Bedhruder vffhin  
vff Jarfimarsturn, sin gwer in henden habende, alls welte  
er mitt einem reden, der im schuldig were. Vnd alls er  
einmal oder zwurent inn der Stuben vff- vnd abgieng, mur-  
rende, ersach er mich bim bett ganz trurig, denn kopf an  
die hand anlenend; fieng er an zu sagen inn Latin, daß  
wer mich umbrechte, wurde hundertfeltigen lon empfachen.  
Alls ich söliches ghört, seit ich zum Weibel vnd Meister  
Dietrichen, die beim tißch sassen, ich welte vshin gan vnd  
nitt lenger dablyben; darumb sv mich hernach lobten vnd  
sagten, ich hette wyslich daran than.

Nun am Donstag znacht umb die nüne oder zehen kam  
min liebe mutter vnd min gethruwe hnsfrouw vff Jarfimarß-

thurn, nachdem sy die thurnhütter mit gelt bstochen. Da vmfieng mich min husfrouw vnd küßte mich gang lieplich, vnd nachdem sy mich mitt weynenden ougen vnd mitt vilen Worten vermant, ich welle mich vmb Gottswillen vnd von iretwegen weysen lassen vnd was mir gutt fründ ryetten thun, so werde min sach besser werden; karte min liebe mutter nach wünschung einer gutten nacht wider heim, gang trurig vnd kumerhafft, vnd wolt min getruw husfrouwe dieselbe nacht nitt von mir wychen, bis morndes am Frytag denn 10. Hornungs nach dem nūwen Calender, alls die glogken drü gschlagen, da gieng sy wider heim. Darzwüschen hatt ich Gott thrüwlich vmb sin Göttliche hilff vnd bystand, vnd alls ich denn Psalter Dauids vor mir hatte, fand ich ohn alle gferd denn 71 Psalmen, so ein gar schöner vnd tröstlicher Psalm ist vnd der sich vff min trübsal vnd anligen überns wol schicket; denn bättet ich zum 3 mal, sterkte demnach min herz mitt vorbildung schöner exemplen deß leydens Christj vnserß lieben herren vnd Heilands, finer Apostlen vnd Martirer, ouch der trostlichen Verheißungen, so wir haben inn der h. gschrift, vnd vnder vilen erinnerte ich mich dieses spruchs Christj, wer sin leben begert zu erhalten, der wirts verlieren, wer aber sin leben verlürt vmb mines namens willen, der wirts inn ihenem leben finden. Deßhalbem ich mich genglich entschloß vil lieber ehrlich sterben, dan vnerlich leben.

Es schlieffen aber mine widersacher, die Pfaffen vnd Pfaffenknecht, ouch nitt, sunders lüffen die ganze zytt miner gfangenschaft zu allen burgren, vnd wo sy wußten, da purß by einandren weren, giengen sy dahin vnd schüreten dz fhür dapfer zuhin zu miner verderbung, mit anzeigung, ich hette die h. Römische Kilchen ein Babilonische huren gescholten &c. Demnach als es tag worden vnd die glogken sechs gschlagen, fieng man widrumb an zum Burgren schlachen; deß erschracken vil guttherziger Lütten, sunderlich darvmb, dz man zum Burgren am Frytag schlug, so bisbar nitt ghört worden. Ueber ein Stund darnach reicht mich Jacob Balmer der Weibel

inns Rhatthus zegan vnd sagt mir, es weren zwen herren von Bern nechtin inn die Statt kommen vnd hetten mitt minen herren znn Krämmen zuacht gessen. Deß ward ich fro, vnd wie ich mitt dem weibel gieng, zur thür hinus, fiel ich nider vff mine Knüw, vff dem Leublj ob der stägen, Gott dem herren thrüwlich vmb sin göttliche guad, hilff vnd bystand anruffende; vnd wie ich abhin kam, luget gar vil volks vnder der Bunden, deßglichen vor dem großen Spittal vnd vff dem plaz vor dem Rhatthus. Nachdem ich aber inns Rhatthus kommen, ersiche ich min liebe mutter, min liebe schwiger vnd min gethrüw hussfrouw; die saßen byeinandren vnd weineten; tratt da zu inen vnd wünschet inen ein gutten tag, pittende, sy welten nitt so kummerhafft sin.

Indem ward mir von denn überrütren von Bern, die ich hieß willkomm sin, anzeigt, obgedachte herren Gsanten von Bern werent inn die Rhattstuben berüfft worden vnd thetten iren fürtrag. Demnach wurdent sy widrumb inn ire herbrig bleitet, deß ich doch nitt gewar ward, denn ich gern mitt inen gredt hette. Wie nun sy hinweg kommen, rüfft der Großweibel denn sechzigern vnd burgren inn die große Rhattstuben zu treten; demnach wird ich ouch innhin brüfft vnd tratt mir niemand nach, dann allein obgenempte dry Märien, die erschienenent mitt mir für mich zu bitten; sunst stund mir niemants by; weder bruder, schwager, noch verwandter, von einer so großen fründschafft, vnd nachdem ich herr Hans Meyer zum Fürspredhen begert, ließ ich abermal vorberürte Supplication wider verläsen, pittende nochmalen, wo ich wider Gott vnd sin heiligs wort, ouch wider ein Obrekeit geredt oder geschriben hette, man mir söllichen fäler gnedeklich verzychen welle. Demnach hatten durch iren Fürsprechen für mich obgenampte dry Märien. Vff dz sagt meerberürter Propst, das von pitt wegen der ehrenthafften wyhren er sius theils ouch wol welle verzychen; aber man meine, es treffe allein sy an, es treffe ouch min herren Rhatt, sechzig vnd burger an, alls handhaber irer wharen Catholischen Religion, welliche sy mitt einem Eidschwur ge-

Lopt hand zu haben; hiebei Begerende, min herren welltint inen vergünstigen sich zu berathschlagen. Demnach tratten sy ab vnd giengen inn die Kleine Rathstuben. Indem redt min Fürsprech, ohne min beuelch, ich wellte by den articlen miner schrift nitt blyben. Als ich söllichs gehört, sagt ich im abtretten überlutt, ich bette sy vmb verzychung, denn daß ich widerrüffen könne dzihenig, so ich gschriben, das könne ich nitt thun; tratt damit ab. Mine mißgünstige aber haben min verantwortung faren lassen vnd allein vff das, so min Fürsprech sins eignen willens gredt, gesuget vnd daher von mir vsgossen, ich habe mine schriftten widerrüfft. Wo aber söllichs whar were; was hette dann Statthalter Renaud verursacht, mich harnacher widrumb inn die Rathstuben zu brüffen, mine gschribten zu widerrüffen zc. Nun nachdem ich onch abgetretten vnd ein zytt lang dussen zwüschen beiden stuben gstanden, ward mir darnach alls zum andren mal gerüfft wider inhin inn die große stuben zu treten; vnd alls ich inhin kommen, sagt der Statthalter Renaud, den Richterstab inn sinen henden habende, min gn. herren hetten ein groß duren empfangen ab dem Libell, so ich gschriben, inn wellichem ich mich hochlich vergessen hette, dz ich nitt allein wider die Römische Kilchen, sunders ouch wider ir vnd irer vorfaren, deren Religion sy jederzytt vnghitbar gewesen, gschrieben hette, were deßhalben miner gn. herren ansinnen vnd meinung, dz ich derselben gschrift ein widerruff thun söllte. Daruff sagt ich, ich könnte söllichs nitt thun, es were dann sach, das man mir denn fhäler vnd irtumb, danon dann alles das übrig hangete, vs der heiligen Göttlichen gschrift bewyste. Da hette man wunder gesehen, wie sechzig vnd burger, alls sy söllichs ghört, die köpf geschüttet vnd ein groß getös irs murmlen sich vnder inen erhebt hab. Daruff tratt ich abermal ab; do kam zu mir herr Ludwig von Afry, Schultheiß, herr Jost Bögel; River, herr hans Meyer, Burgermeister, herr Frank Gröny, Seckelmeister; vnd alls sy vil vnd mancherley mit mir hiernon geredt, mitt anzeigung der großen gfar, die mir, wo ich

inen nitt volgete, vorstünde, sagt ich, ich welle min herren keineswegs geschmächt noch geschmüht han, dann min meinung nie gewesen, söllliches ze thun, wüßte anders nitt dann all ehren, liebs vnd gutts von einer Oberkeit. Aber der eruorderten widerrüffung halb könnte ich söllchs nitt thun. Daruff sagten sy, ich sölte mich besinnen vnd inen mitt einer willferigen antwort begegnen, dann min herren Rhätt, sechzig vnd Burger, säßent by einandren vnd wartetent einer antwort, ich sölte mich fluckes eines beßren bedencken; vnd alls ich by voriger meinung bleyb, ward ich für dz drittmal inn die große Rhättstuben berüfft. Da sagt ich jelbs muntlich wie vor, dz vmb ehrlekhche wort hätte ich ir guaden vmb verzychung, aber widerzerüffen könnte ich nitt. Demnach tratt ich abermal ab. Da, alls ich mich nitt wellen bereden lassen, ließ man ein rathsclag umbgan, vnd waren der meinungen zwo; die erste was, ich sölte ein widerruff thun; die andere, man sölte mich mit dem Eid verwyßen; vnd alls das meer mit meerer stimm drumb umbgieng, ward dz meer, man sölte mich mitt dem Eidt verwyßen, vnd fale die meinung des widerruffs halb vmb sechs stimm. Daruff kam der Großweibel; der zeigt mir miner herren vrtheil an vnd beualch mir, ich sölte mitt vffgehepten fingren zu Gott schweeren, ir gu. Statt vnd Land zu myden, vff gnad hin, vnd söllliches insonderheit von pitt wegen irer gethruwen lieben Eidtgenossen, mittburgren vnd brüddren von Bern, demnach ouch von pitt wegen der ehreuthafften wybren, welches angeng von mir erstatet ward. Demnach gab man mir min weer wider umbhin.

Es war aber ein wunder zu sehen, was für ein groß volck von Jungen vnd alten, von man- vnd wybspersonen, ouch von jungen Knaben vnd Schulleren zuhin geflossen, die endschafft diser handlung zu sehen, dann mencklich nitt anders verhoffet, dann man wurde mich denn nechsten vom läben zum todt richeten, vnd verwundret sy, dz ich also mitt dem läben daruon kommen; also waren ire herzen wider mich ergrimmt vnd erbitret. Wundersam ist, dz ouch die, so mich

wellen todt haben, vil ein gnediger vrtheil wider mich gefellet, dann ich selb verhoffet; dann ich gedachte, sy wurden mich von pitt wegen miner gñ. herren von Bern vff dz allerminst umb ein große summ gelts zu anwendung des buws des Jesuitischen Closters straffen, dz aber mir nitt uffgelegt worden. Demnach gieng ich denn nechsten heim, vnd dancket Gott, dz er mich so gnedig erlöst hatt. Es lüffen mir aber die knaben nach bis für min hñs, da danuen sy ein lange zytt nitt wellen wychen.

Nach dem morgenbrott gieng ich zu minen beiden herren vrenren der Statt Bern, inen früntlich zu dancken, dz sy zu miner errettung so ylendß vnd bhend zur sach gethan hetzint. Disre gfar mines lybs vnd lebens hat mir Gott der herr 14 tag oder dry wuchen darnor Vorbilden lassen, weliche zytt miner gfangenschaft mich wol gesterckt vnd getröst habent. Nun am 16. Hornungs vnd am 5. alten Calenders verreit ich, mit minen herren denn Gsanten, von Fryburg vff Bern zu, vnd hat mir bruder Carle sin Roß fürgeßt vnd als wir by der Bernbrügken söllen vffsizen, was min Roß noch nitt vorhanden; da wolten die herren Gsanten nitt verrytten, ich were dann vffgessen, vnd wie söllliches bescheiden, reyten die überrütter von dannen, demnach herr venner von Graffenried vnd wolt ich nach herr venner Archer rytten, er wolt aber nitt fürrytten, vnd mußte ich wider minen willen vor im harrytten vnd er mir nach; reyten also inn sölicher ordnung zur Statt hinus. Disre herren waren gar frölich mit mir vnd thetten mir vil zucht vnd ehr an. Nachdem wir aber gan Bern inn die Statt kommen, mußte ich aber wider minen willen zwüschen beiden vrenren rytten; die fürten mich zwüschen inen beiden durch die Statt glych alls in einem triumph. Es was ein wunder zu sehen, wie man mich mitt freuden empfieng, vnd lüffen mir etliche ansehnliche Rütt entgegen, die umbfiengen mich mit freuden, vnd mit großem frolocken ward ich von allerhand volck, es sye von wyhren, mannen, Jungen vnd alten, ouch von minen herren des Rhatts vnd andren (sc. empfangen), dz also

Die uneer, so mir umb Christj namens willen zu Fryburg widerfaren, mitt vil größrer eer, so mir zu Bern angethan worden, erseht ward, je ich ein sölliche ehr nitt gnugsam bschryben kan vnd weiß nitt, wohar mir ein sölliches widerfart. Der herr min Gott welle ir bloner vnd vergelter sin! Darzu, nachdem ein fromme Gmeind der Statt Bern von herr Abraham Müsli min gfangenschaft (wie hieuor geredt) vernommen, thett sy gar lāg darab vnd lūffen vilen wyhren die ougen über, wie mir söllichs gleublich angezeigt worden; man hielt ouch Rhatt umb die zwey nachmittag von minetwegen, vnd wo min gn. herren eines gseßnen Rhatts nitt vlenß darzu than hettend, wollt ein fromme Burger-schafft vnd ganze gmeind vffsin vnd mich mitt gwerter hand entledigen zc.

Gott sye lob, dz disers so fridlich abgangen ist ohne einiches menschen lybs noch gutts beleydigung. Es was aber ein burger-schafft hochlich erzürnt ab des Schultheiß Heiden fürgeben, daß er nitt allein mir, sunders ouch öffentlich vor gseßnenem Rhatt greit hatt, mir wurde nütt dānn liebs vnd gutts widerfaren. Also ist er selb in die gruben gefallen, die er mir zubereitet hatt, vnd also handelt vnd würckt Gott so wunderbarlich mit sinen gleubigen, die vff sin gütte harren, imm mitt herken anhangen, daß dießhenigen, so sy zu uneeren begeren zu bringen, selb zu schand vnd spott müßent werden. Also ist dem Herode widerfaren, daßglichen dem Achitophel, ouch dem Haman, der den frommen Mardocheum wolt henccken lassen zc. Gott sye ewigs lob!



Soweit Jost Alex selber. Unser Chronist fügt dann noch bei (ad 1585):

„Hiervff wardt allen vnd jeden Amptlütten inn Tütscheun vnnndt welschen landen geschryben, die vnnnderthanen ernstflyßig, by vermydung hoher straff zu vermanen, sich gegen denen vonn Fryburg vnd derselbigen vnnnderthanen früntlich Gidtnosisch vnd Nachparlich zu erzeigenn; ouch die vonn Fryburg ein gleicheß irenn vnnnderthanen gegenn der Stat Bern Angehörigenn zu erstatenn, durch ein früntlicheß missiß gebettenn vnd setete sich hiemit abermalenn ein sölicher blast, der sich ohn alle vrsach vß Fridhäßiger Personen anstiffen erhept; zur Anzeigung aber vnnnd für die erste Prob, daß beide Stett hinfüro inn gutem vertrauwenn gegen ein Andren zu verharren begertent, wardt vonn der Stat Bern Christoffel vonn Dießbach vonn Fryburg, der böße karten wider sy von Jost Alexen wegen vßgeworffen vnd ein hohe straff verdienet hatte, vnd von denen von Fryburg Jost Alexen vollkommen begnadet, Also daß sy beiderseytß, die Stett Bern vnd Fryburg, zu irer Noturfft auch fryen handel vndt wandel bruchen möchten.“

---

## Inhalt des ersten Hefts.



	Seite.
Zur Geschichte des Insel-Klosters. Von Professor Gottlieb Studer.	
1. Frau Mechthild von Seedorf oder die Stiftung des Klosters Brunnadern . . . . .	1
2. Marienthal auf der Insel und der Ankauf des Judenkirchhofs . . . . .	24
(Fortsetzung und Schluß im nächsten Hefte.)	
Eröffnungsrede bei der Hauptversammlung des histor. Vereins des Kant. Bern am 30. Juni 1857 von L. Lauterburg, Großrath . . . . .	49
Protokoll der Hauptversammlung vom 30. Juni 1857	58
Eröffnungsrede bei der Hauptversammlung des histor. Vereins des Kant. Bern am 29. Juni 1858 von B. von Müllinen-Gurowsky . . . . .	62
Protokoll der Hauptversammlung vom 29. Juni 1858	83
Verzeichniß der Mitglieder des historischen Vereins des Kantons Bern auf 1. Juli 1858 . . . . .	85—88



## Inhalt des zweiten Hefts.



	Seite.
Zur Geschichte des Inselklosters. Von Professor Gottlieb Studer (Fortsetzung und Schluß).	
3. Das St. Michaels- oder Inselkloster . . . . .	1
5. Die Blüthezeit des Klosters und seine Aufhebung . . . . .	27
Protokoll der Hauptversammlung vom 13. Juli 1859	57
Eröffnungsrede bei der Hauptversammlung des historischen Vereins des Kantons Bern am 13. Juli 1859 von B. v. Müllinen-Gurowsky . . . . .	60
Josef Alexen Beschreibung seiner Gefangenschaft und Entledigung. Aus einer Basler-Handschrift mitgetheilt von Hrn. Iselin-Rütimyer . . . . .	71





schöpfen, und das us der Pfarr Einkomen und anderer Pfründen und Capellanien zu Allen.

Zum Dritten, als min Herren bericht, daß die von Allen, Olon. und Bes von der Meß gestanden, und sich minen Herren in disen Sachen glichförmig gemacht, söllend. Ir denselben sagen, daß min Herren daran Gevallens haben, darumb si ouch in sölichem Fürnämien beharren söllen; darzu die Altaren fließen, und die Gößen nit verkoufen noch ußerhalbß Lands lassen, sonders verbrennen.

Aber denen, so die Meß und Bilder noch nit abthan haben, denen söllend Ir allen Handel ze erkennen geben der Venge nach, wie dann ouch andern Underthanen das erzöugt ist, si ermanende, daß si sich in disen Hendlen minen Herren glichförmig machind und gehorsam syend, damit die vier Mandament eins syend, und allsamt an einem Seil züchend; werdind min Herren si darbi handhaben, und in kurzem mit Predicanten versehen, die inen das Wort Gottes verkünden, und si den rechten waren christenlichen Glouben leren werdind.

Doch söllind si der Kilchen Güter, als Zins, Zechenden, Kleider 2c. nit verrucken, bis us miner Herren Bescheid. Aber der Statthalter soll die Meßgwender, Kelch und ander Zierd wol behalten, und zusamen inbesließen und uffschriben, wannenhar ein jedes Stuck kemme.

Und in mittler Zyt werden miu Herren inen die Reformation zuschicken, sich hinfür darnach wüßen ze halten, und wie Ander miner Herren Underthan ze läben.

Es werden ouch . . . . .

Hierinne wellend thun, als Uch min Herren sonders wol vertrauwen. Actum XII. Martii Anno 2c. XXVIII. (Instr. Buch A. 100 b.)

Die Reform fand in Aalen einen entschiedenen Widerstand an Felix v. Diezbach, Statthalter des im Kriegsdienste abwesenden Vogtes, Hrn. Jakob v. Cré. Mehrmals mußte derselbe ernstlich ermahnt werden, dem gefallenem Mehre gemäß, die nöthigen Anstalten zu Einführung der neuen Lehre zu treffen. (Welsch Miß. Buch A. 62 b. 67 b.)

**1528.** Sontag Deculi (März 15.) **N. u. B.**

Instruction uf die Boten, so gan Interlappen ze riten verordnet sind.

Ich ist wol wüßend, wie Herr Propst und Ellich der Capitel Herren alhie erschinen sind; und minen Herren, in Namen des ganzen Capitels, übergäben haben des Gottshus Interlappen Regiment, all Zins, Rent, Gült, Land und Lüt, Fryheiten, Gerechtigkeiten, Herligkeiten, geistlich und weltlich Lehen ic. und Alles, das darzu gehört und dem anhengig ist, das Minder und Mer, nüzit usgenommen, — das Alles hinfür ze verwalten, inzehaben und regieren, doch mit dem Anhang, daß si, der Propst und Capitels-Herren, versächen werdind ir Läben lang; weliche Übergabung und Zustellung Ir daoben von inen gemeinlich empfachen söllend, und darinne handeln, was die Notdurft erhöuscht, die Brief, Urber, Model und ander Gewarsame zu miner Herren Handen nemen und harab bringen, deßglichen was von Silber ist, aber die Meßgwender und derglichen Kilchen Zierd inbesließen und daoben läßen.

Ir habend ouch Gewalt, mit Herrn Propst und ander Capitels-Herren ze überfomen, und si versächen, je nach Gelägenheit der Personen.

Demnach söllend Ir den Bogt insetzen und gmein Goghus Lüt berüfen, und inen mit allen Fügen fürhalten, was min Herren geursachet, das Goghus also zu bevogten; daß Sölichs inen zu Gutem beschehe und zu keinem Nachteil, deß si sich frölich getrösten söllen; darumb si ouch einem Bogt jez und hinfür schweren, ime, als einem Amptmann der Oberkeit zu Bern, gehorsam ze sin; darzu, daß si dem zuhanden des Goghus geben und usrichten Alles, das si von Alter har dem Goghus schuldig sind, und thüend wie gut Underthan; werden min Herren (si) hinwiderumb gnädiglich halten.

Das Alles wüßend Ir wol zu beßern, je nachdem Ich Sachen begegnen. Actum Sontag Deculi 1528. (Instruct.-Buch A. 102 b.)

Vergl. Anshelms Chronik im 10. Bande des schweiz. Geschichtsforschers, Seite 296. Die Gotteshausleute von Interlachen

hatten beabsichtigt, dem Kloster in seinen letzten Momenten eine Schenkung aller materiellen Schuldigkeiten abzapressen. Propst und Capitel aber machten ihnen durch eine rasche Hingabe an den Staat einen Strich durch die Rechnung.

1528. XVI Martii. M. u. B.

Schultheis, klein und gross Rat zu Bern, unsern Gruss zuvor, Ersamen, Lieben, Getrűwen! Als unser Boten anheimsch worden, haben wir von inen, was si bi ũch und andern den Unsern befunden, wol verstanden, und ouch dabi ũwer schriftlich Antwort verhűrt; darab wir nit sonders gar wol Gevallen empfangen, das Ir ũch widrigen in disen Hendeln uns ze willfaren, nit uns, sonders dem Wort Gottes ũch widerspennig erzűgende. Lieben, Getrűwen, Ir sűllend des gewis sin, das wo wir vermeinten, das dise Endrung nit gűttlich wűre, hetten wir die nit an die Hand genomen, vil minder ũch darzu gewisen. Billicht will Gott noch nit, das Ir dismals sinem Wort, (des Ir noch nit bericht,) statt gebind, und in ein ander Zyt schicken; deshalb wir billichen Mittliden mit ũch haben, bis zu der Zyt, das ũch Gott ouch mit sinen Gnaden besucht, berűft und erlűchtet. Wir wellen aber ũch christenlicher Meinung ermant haben, das Ir das Wort Gottes ũch hiezwűschen predigen lassend und nit usslachend, und ũch uns und den Unsern mit Abthuung der Bildern und Mess ic. vereinbarind. Wo das beschicht, was Ir hievor wider unsern Willen gehandelt, werden wir des nimmer gedrnken. Hiemit sye Gott mit ũch und uns Allen!

Obersibenthal, Frutigen, Penzburg das Stettli. (Z. Miß.-Buch Q. Seite 357.)

Nach dem Rathsmannual gehűrte auch Huttwyl zu diesen der Reform „widerspűnigen“ Aemtern und Ortschaften.

---

## 2. Mittelbare

Instructionen, Abscheide, Verträge etc.

### 1522. Zinstag vor der Uffart. (Mai 27.)

Abscheid gehalten Tags zu Lucern uf Zinstag vor der Uffart,  
Anno 1c. XXII angefangen.

..... Es ist ouch anzogen, nach dem und dann allenthalben in der Eidgnoschaft die Priester mengerlei predigen, daraus dem gemeinen Mann Unwillen und Zwytracht erwachsend und Irrung in dem Christenglauben bringen wil, soll jeder Bote an sin Herrn und Obern bringen, und mit iren Priestern reden, daß si von sölichem Predigen standen, als jedem Boten wyter wüßend ist. ....

(Allg. eidg. Abscheide, Bd. T. Seite 736.)

Was auf eidgenössischen Tagen oder auf Conferenzen einzelner Cantone zur Berathung kam, ward in einen Verbalproceß gefaßt, der den Namen „Abscheid“ führte. Jeder Stand erhielt ein Doppel, theils zur weitem Prüfung der behandelten Gegenstände, theils zur Genehmigung und Vollziehung der gefaßten Beschlüsse.

Die gemeinsame Verwaltung vieler Landschaften, sowie die außerordentliche Dehnbarkeit, die im Begriffe der Aufrechthaltung gemeinen Friedens und gemeiner Ordnung lag, machte es leicht, zu jeder Zeit Fragen vor das Forum der Bundesbehörde zu ziehen, die im Grunde ausschließlich der Competenz der cantonalen Gesetzgebung und Administration unterlagen. So geschah es auch mit der Kirchenreform.

Sobald die Lehren und Schriften Luthers in der Schweiz Boden zu finden begannen, fühlten ihre Gegner, wozu fast alle Kantonsregierungen gehörten, daß dieser Bewegung bloß auf dem Wege der Bundesintervention wirksam entgegengearbeitet werden könne, und den Rechtsgrund hiefür lieferten die ruhestörenden Auftritte, welche sie begleiteten.

Bei der Ueberfülle des Stoffes und weil die gegenwärtige Quellsammlung unsere bernische Kirchenreform allein im Auge hat, werden wir von den eidgenössischen Verhandlungen bloß das

ausheben, was auf reformatorische Erscheinungen, sei's im Schooße der Landesbehörden, sei's im Volke des alten Bern sich bezieht. Gleiches in andern Cantonen, selbst wenn die hiesige Regierung dazu mitzusprechen hatte, soll in der Regel unberührt bleiben.

Obiger Tagsatzungsbeschuß vom 27. Mai 1522 war nun der erste, der in Glaubenssachen erfolgte. Seine Veranlassung scheint jedoch weniger im dogmatischen als im politischen Aergernisse, welches die Cantonsregenten der neuen Lehre entnommen, gesucht werden zu müssen. Man vergleiche, was Anshelm VI. S. 98 und 99 darüber sagt.

### 1522. Montag vor Thome. (December 15.)

Abscheid des gehaltenen Tags zu Baden in Ergöwm, angefangen uf ic.

..... Sodann ist beredt, daß jeder Bott an sin Herren und Obern sölle bringen, zu ratschlagen, und ein jedes Ort bi den Sinen versächen und abstellen, daß nu fürhin sölicher nüwen Predigen nit mer beschächen, sunder bi dem alten Bruch zu beliben; und insonders (ist) mit unsern Eidgnossen von Zürich und Basel geredt, daß Si bi Inen das Trucken sölicher nüwen Büchlin abstellen; dann es ist zu besorgen, wo man sölichem nit dapfern Widerstand thun wurde, daß darus große Unruw und Schad uferstan wurde, als jeder Bott kan wyter sagen. .... (Allg. eidg. Abscheide, Bd. T. Seite 919.)

Die Intervention der Tagsatzung, weit entfernt das reformatorische Feuer zu löschen, fachte es im Gegentheile erst recht an. Dieß zeigte sich namentlich in Bern, nicht nur beim Volke, sondern selbst in den Behörden. Denn Rätke und Zweihundert verwarfen, wie wir sogleich sehen werden, obigen von ihren Boten heimgebrachten Beschuß des Tages zu Baden vom 15. December 1522. Vergleiche Anshelm VI. S. 101—103.

**1523.** Montag vor Circumcisdonis domini, d. h. **1522.**  
Decembber 29. (p. 6.)

Instructio uf Herren Bastian vom Stein und Junfer Bastian  
von Diesbach zu haltender Tagleistung, Montag vor dem  
nürven Jarstag zu Baden, Anno rc. XXIII. (1523. Jan. 5)  
angesehen.

..... Und alsdann uf uächstgehaltne Tag von des  
Predigens wägen Anzug und ein Ratschlag ist beschähen, wie  
Sölchs hinfür gehalten sölle werden, will minen Herren die  
selbe Meinung nit gefallen, sunder so wöllen si irs Theils fry  
sin, und ir Predicanten das heilig Evangelium und die heilige  
Geschrift lassen verkünden und predigen, ane Menglichs Ver-  
hindrung und Widerred, und si dabi handhaben und schirmen.  
..... (Allg. eidg. Abscheide, Bd. T, Seite 910.)

Instructionen sind zwar directe Kundgebungen, aber  
selten bestimmende Erlasse der Behörden. Dieser Charakter  
wird ihnen bloß, wenn sie die Genehmigung oder Verwerfung eines  
unter Ratifikationsvorbehalt vereinbarten Beschlusses auszusprechen  
haben. Im vorliegenden Falle handelt es sich nun freilich um  
einen solchen Entscheid; es hätte mithin unsere Instruction füglich  
im vorhergehenden Abschnitte ihren Platz gefunden. Allein Action  
und Reaction wären nicht so scharf hervorgetreten, wenn man den  
Abscheid vom 15. und die Instruction vom 29. December aus-  
einander gehalten hätte. Im Uebrigen ist diese Instruction 1524,  
freilich mit den durch den Erlaß vom 28. April gebotenen Vor-  
behalten, noch zweimal erneuert worden. (Allg. eidg. Abscheide,  
Bd. W, S. 184 und 249.)

**1523.** Zinstag Sant Martins Abend. (Nov. 10.)

Abscheid gehaltenes Tags zu Lucern uf rc. angefangen.

..... Es habent ouch unser Eidgnossen von  
Lucern Hern Casparr von Mülinen, so uf disem Tag Bott  
gfin, befolchen, sinen Herren unsern Eidgnossen von Bern zu  
sagen und zu erzellen den Euterschen und Zwinglischen fegez-

ſchen Handel, ſo der Rüt-prieſter zu Arow täglich am Kanzel und ſunſt under den Rüten brucht, wie dann die Artikel, hiebi Inen zugeſchickt, innhalten, und daran verholſen zu ſin, damit derſelb Rüt-prieſter dannen gethan, und die biderben Rüt gerüwiget; wöllen wir ouch dapfer und ernſtlichen handeln, damit Sölichs allenthalt abgeſtellt werd. ....

Diß ſind die Artikel ſo der Rüt-prieſter zu Arow geprediget und ſunſt gehandelt hat.

Des Erſten, ſo halt er ſich ganz und gar in ſiner Predig nach der zwingliſchen Ordnung und luterſchen Sect, dann er geprediget hat, das Evangelium ſye in vil Jaren und langer Zit nie recht usgeleit; und continuirt den Textum Mathei glich uf einander, wider die Ordnung und Uſſagung der heiligen chriſtlichen Kilchen, anders denn biſher gebrucht und geübt iſt.

Wyter hat er offenlich an ſiner Predig geredt, und unſer Stift Münſter geſchwächt, alſo: die Choeherrn heißen nit Chorherren ſunder Thorherren, und der Zehnden gehörte billicher ime dann dem Gottshuſ zu Münſter.

Item, alſdann uf Mauricii nechſt verſchinen der Rüt-prieſter von Verow von Meiſter Hanſen, Rüt-prieſter zu Sur, ime in ſiner Pfarrkilchen ze predigen beſtellt, iſt der Rüt-prieſter von Arow domals ouch darfomen, nit in gutem, ſunder ime in ſinen Worten zu begriffen; und als der gemelt Her von Verow domals geprediget de veneratione sanctorum, ouch de sacrificio miſſe, hat der Rüt-prieſter von Arow zwei Mal in der Kilchen darwider geredt mit latinischen Worten, alſo: hoc eſt mentitum; und daran nit benüßſam gſin, beſunder demnach in dem Wirthuſ ſchwächlichen über ime geredt, er habe Zug geprediget in denen Worten, ſo er geſagt hab, quod miſſa ſit ſacrificium; deßhalb der Herr von Verow ime domals zu Sur vor ſinem Tychan angelangt, in unſers Propſts von Münſter Gegenwärtigkeit, ouch zweier Chorhern von Münſter und eins Bogts von Lenzburg, vor welchen gedachter Rüt-prieſter von Arow aller gichtig gſin iſt, und welle

ouch daruf beharren; und hat daruf die heiligen Doctores, so dann von der heiligen Kilchen appropriert, Stroumbugen genempt; und anders, so dann der Zwingli nūms usgüßt, das sprenet er an der Canzel us, dadurch ein großer Unwill under dem gemeinen Volk wider die Oberkeit entspringt, und dadurch fürer entspringen mag. (Allg. eidg. Abscheide, Bd. W, S. 123 und 124.)

Wie Bern diese Zumuthung des Einschreitens gegen den Leutpriester von Aarau auffasste, das findet man auf S. 9 und 10 hievor. Es verwies den Fall an die geistliche Gerichtsbarkeit, und begnügte sich, den Entscheid deeselben zu vollziehen.

#### 1524. Sontag vor Sant Margarethē Tag. (Juli 10.).

Instructio uf die Boten, so zu haltender Tagleistung Zug, Sontag 2c. angesähen, verordnet sind.

Als dann diser Tag des Urtheils angesähen ist von wägen der dryer Ort Zürich, Schaffhusen und Appenzell, zu denselben zu ryten, und mit inen nachvolgender Sachen halb zu reden und zu handeln, — haben Ir Bevälch, Alles das, so zu Frid, Ruw und Einigkeit und Abstellung der Zweyung und Widerwertigkeit, so jez allenthalb in der Eidgnoschaft vorhanden ist, dienet, mit früntlichen guten Worten zu fürdern und zu arbeiten; doch daß in sölichem dehein Tröuwung noch Gewalt gebrucht, noch Jemand genötiget wärde, anders zu glauben dann das, so ime gefallt. Dann nachdem min Herren ein Mandat haben lassen trucken und usgan, und den Iren allenthalb in Statt und Land zugeschriben, meinen si bi demselben irs Theils ouch zu beliben, doch mit dem Bescheid, daß die Priester nit Gewiber nämen, noch Jemand zu ungewonlichen Zyten Fleisch äßen, ouch die Mutter Gotz und die Heiligen schmächen sölle. Und also wärden Ir zu den genannten dryen Orten ritten, und ob der übrigen Ort Bevälch zu Unruw dient, alsdann Uch deesselben nügig beladen, noch annämen,

und ūch gegen Niemand deheins Gewalts merken lassen. Degglichen, ob dieselben übrigen Ort für die Gemeinden wellten riten, gefallt minen Herren, daß Jr ūch von inen sündern, und mit Niemand dann einer Oberkeit sölle reden und handeln, und doch nit anders, dann wie obangezöigt ist. . . . . (Allg. eidg. Abschiede, Bd. W, S. 219.)

Obwohl diese Instruktion nicht direkt ein bernisches Interesse betraf, ist doch ihre Aufnahme hier unerlässlich, weil Bern durch dieselbe im Schuß der Bundesbehörde zwei Grundsätze aufstellte, die auf die eigene Reformentwicklung den größten Einfluß übten:

- 1) Den Grundsatz, daß die Ordnung der Glaubenssachen in jedem eidgenössischen Stände ausschließlich Kantonal = nicht Bundesache sei; eine Ansicht, von welcher Bern freilich zwei Jahre später momentan abwich, zu der es aber doch schließlich zurückkehrte.
- 2) Den Grundsatz, daß keine Bundes- noch Kantonalbehörden bei gütlichen Interventionen in Glaubenssachen befugt sein sollen, die Regierung des betreffenden Kantons zu umgehen, und sich direkt an die „Gemeinden,“ d. h. an die zu diesem Zwecke versammelten Bevölkerungen zu wenden.

Am Letztern hielt Bern durch alle Phasen des Reformationskampfes fest, und wie sehr ihm diese Konsequenz zu Statten kam, ist aus der Antwort zu ersehen, die es am 7. März 1527 den sieben Orten zu ertheilen im Falle war. (Siehe S. 48 und 178 hievor und vergl. auch Anshelm VI, 226 f.)

#### 1524. Freitag nach dem heil. Wienacht Tag. (Dec. 30.)

Anbringen der sechs Orten, nämlich Lucern, Uri, Schwyz, Underwalden, ob und nid dem Wald, Zug und Freiburg ersam Boten, an min Herren Schulthes, Rät und gemein Burger der Statt Bern.

Und nämlichen des Ersten, so haben die genampten Anwält der sächs Orten für die selben min Herren dargelegt ein Instruktion, inen von den vermelten iren Herren und Obern gäben, und nach Verhörung der selben lassen reden und darthun: wiewol biszar zu vil gehaltenen Tagen angezogen der Lutersch Handel, ouch der Ufrur zu Ittingen ergangen, und daruf von der

Urtheil der Eidgenossenschaft Rät dem Landvogt im Thurgöuw und andern zugeschriben worden, die Anhänger und Gethäter obangezögts Handels vänglichen anzunämen und nach irem Verdienen zu strafen, so sye doch söliche Rutersche Verdermaß ufzgewachsen, daß der gemein Mann im Thurgöuw sich gar und ganz demselben Landvogt widerwärtig und ungehorsam erzöuge, in sölicher Gestalt, daß er nit mer obangezögter Sach halb Jemand vänglichen annämen, noch die irem Verdienen und unserm Bevölch nach dörfe strafen, und wo dawider nit Fürsächung gethan, daß zu besorgen, söliche der genamten im Thurgöuw Ungehorsamkeit je länger je mer zunämen und zu leyst darzu kommen, daß alle Oberkeit niedergetruckt wärde; dem allem vorzusin, und obangezögten Mißbrüch bi guter Zyt hin und abzustellen, und damit größern Schaden zuvorkommen, haben die genamten ir Herren und Obern si abgevertiget, von den gemelten minen Herren von Bern ein Wüssen zu haben, wo die gedachten im Thurgöuw und ander von irem Fürnämen nit stan, und die Gethäter in obangezögtem Val nit wollten lassen strafen, weß sich die sächs Ort zu inen sollten versächen und genösten; alles mit langem Inhalt der Instruktion und vilfaltigen Worten, durch die genamten Boten der sächs Orten dargethan und gebrucht.

Uf sölich der selben Boten Begär und Anbringen, haben die obbemelten min Herren Schulthes, Rät und Burger sich einhällendlich entschlossen und den genamten Boten zu Antwurt gäben, wie hienach volget:

Des Ersten, ob Jemand ußerthalb der Eidgenossenschaft und dero anstoßenden Landen die gemelten sechs Ort und ander der Eidgenossenschaft Orter sampt und sunders wider Rächt wollte überziehen oder einichen Trang zufügen, daß alsdann die gedachten min Herren von Bern, nach Sag der geschwornen Pünt, inen Hilf und Bystand bewisen wöllten.

-Zu dem Andern, wo die us dem Thurgöuw, über die dann die zächen Ort die Oberkeit haben, uf irem Fürnämen verharren und die Gethäter, so also ungöttlich und uncristen-

lich Sachen zu Ittingen, Stamhein und andern Orten gebrucht, oder noch fürer thun wurden, nit wollten gestatten mit Rächt zu strafen, aldann erläutern sich die genannten min Herren, den selben Orten, so sölich ungöttlich Sachen strafen wöllten, ouch Hilf und Bystand nach Innhalt der Pünden zu thund, damit sölich Uebel gestraft und andern Ursach würde gäben, sich vor sölichem und der gleichen Handel zu hüten; es sollen aber dabi die genannten sächs Ort noch ander gegen den vermelten Thurgöuwern und denen von Zürich ouch nützig mit Gewalt und wider Rächt fürnähmen, sunder vorhin das Rächt suchen und bruchen, wie sich der Billichkeit nach wird gebüren.

Und so nun die obgenannten sächs Ort gan Glaris, Basel, Soloturn, Schaffhusen, Appenzell und Sant Gallen werden schicken, so haben die obgenannten min Herren zu gut der Sach angesächen, sölich ir Meinung den selben Örtern zuzeschriben, sich über Sölichs zu beraten, und darumb ir Botschaft gan Baden in Ergeuw zu schicken, namlichen uf den nünden Tag Jenners nächstkommend Nachts daselbs an der Herberg zu erscheinen, und wo inen sölich miner Herren Ratschlag will gefallen, danothin der fünf Orten sambt der Statt St. Gallen und miner Herren von Bern Boten zu iren Lieben Eidgnossen gan Zürich zu verriten, und si früntlichen zu bitten, sich in obangezöugtem Handel gutwilliglich zu erzöigen, damit derselb hingelegt und Frid und Ruw gefürdert, und wir Eidgnossen also wider zesammen zu Einigkeit gebracht mögen werden; wo aber das nit sin mag, aldann denen, so in obangerürter Gestalt unzimlichen und wider Gott gehandelt haben, dheinen Bystand, Schuz, Schirm noch Hilf wider Rächt zu bewisen, sunder die ein Eidgnoschaft, als der selben Oberkeit, strafen zu lassen; dann wo die genannten im Thurgäuw oder Jemand anders sich darwider setzen, wurden die genannten min Herren den selben sechs Orten, so sölichen Mißhandel mit Rächt wöllen strafen, nach Sag der Pünden hilfflichen sin; und wann Sölichs, wie obstat, mit denen von Zürich geredt, sollen sich die gedachten Boten gan Frouwenfeld

fügen, und allda vor gemeinem Landgericht obangezögte Meinung ouch eröffnen, sich darnach wüssen zu halten.

Und alsdann der vilgedachten sechs Orten Boten angezöigt haben, was großen Mißvallens ir Herren und Obern an den Mißbrüchen der Geistlichen haben, mit Erbietung darumb irs Theils zu Tagen Ratschlag zu thun, wie Sölichs abzustellen sye, sind die vilgedachten min Herren von Bern gutwillig, sölicher Sach halb zu Tagen davon Red zu halten, als si ouch das vormals iren Boten zu Tagen in Bevälch haben gäben. (Allg. eidg. Abscheide, Bd. X, S. 177–172.)

Diese und die zwei folgenden Verhandlungen zeichnen den Rückschlag, der sich in der Anschauung mehrerer Stände, vor allem Bern's, über Wesen und Gang der Kirchenrnform kund gab. Den ersten Grund dazu bot das gewaltthätige Auftreten derselben im Thurgau, worauf hier bereits das Mandat vom 15. Junius 1523 wesentlich beschränkt wurde. Nun kamen die großen Volksaufründe jenseits des Rheins, den Altgefinnten eine höchst gelegene Hülfe, um die Reformation als eine mit jeder politischen Ordnung unverträgliche Neuerung darzustellen. In diesem Sinne ward besonders Bern bearbeitet, und daß man empfänglichen Boden fand, zeigte sich schon auf dem nächsten eidgenössischen Tage. Scheinbar hatte die daherige Thätigkeit zunächst die Verhältnisse Zürichs im Auge; in der Wirklichkeit aber strebten ihre Leiter eine allgemeine und zugleich eine specifisch bernische Reaction an, weshalb die einschlägigen Aktenstücke hier Platz finden. Haben zwei derselben auch nicht die Form der üblichen Abscheide oder Verträge, so gehören sie doch als Verbalprozesse über mündlich gepflogene Verhandlungen und Verabredungen in die nämliche Kategorie.

**1525.** Zinstag nach der hl. dry Rüng Tag. (Januar 10.)

Abscheid gehalten Tags zu Einsidlen uf Zinstag 2c. angef.

..... So ist dann uf disem Tag vor den nüm Orten erschinen Junkherr Wolf von Helmstorf, von wegen unsers gnedigen Herren von Constanzz; bat uf die Schrift, so finer f (ürstlichen) G (naden) von Baden zugeschickt, wie daß

sin Gnaden den Doctor Egken vermögen sölt uf ein Disputation  
 2c., ein Instruktion ingelegt, im Grund inhaltend, daß wir  
 voran an unsern Eidgnossen von Zürich wellend vermögen,  
 daß si sich und den Zwinglin uf ein unparthyg End zu einer  
 Disputaz begeben; alldann so well sin Gnaden um den  
 Egken lügen, sunst sye es nit fruchtbar 2c.; darneben sich mit  
 Worten erbotten, wo wir Eidgnossen etwas Mißbrüchen er-  
 kennen mögen, well sin fürstlich Gnaden helfen und daran  
 sin, die abzustellen, — alles mit wyterm Inhalt, jedem  
 Boten woll wüßend. Und so wir uns daruf under einandern  
 erkundet, will uns zu diser Zyt nit gut sin bedunken, Dispu-  
 tationen anzufachen und damit umzugande, us allerlei Ursa-  
 chen, so daruf sind, als jedes Herren mögen ermessen.

Dwyl und aber kundlich und offenbar am Tag ist vilerley  
 Mißbrüchen und Beschwerungen, so von geistlicher und welt-  
 licher Oberkeit uf die armen Lüt allenthalb erwachsen, hat uns  
 wellen für gut ansehen, daß wir Eidgnossen von allen Orten  
 gemeinlich zusammen versügen, und harum Artikel setzen, wie  
 und in welcher Gestalt wir die Mißbrüch abtäten, damit uns  
 das Gut nit mit dem Bösen undertruckt, sondern daß wir  
 in Einigkeit fernen und bliben möchten, bis, ob es sich Ziten  
 fügen wurd, uf ein gmein Concilium. Dis Meinungen, und  
 wie darvon geredt ist, soll jeder Bot zum trüwlichosten heim-  
 bringen, und allda darüber sitzen und lügen, wie wir den  
 Dingen thüyen, damit man den gmeinen Mann zufriden gstell,  
 und zu Ghorsami bringen möge.

Es ist ouch wyter beredt, ob die Bischöff von Costanz,  
 Chur, Basel, Losen und Ander gkert Lüt darzu berufen wellen,  
 irn Rat hierin zu haben, damit wir defter fruchtbarlicher in  
 disen Dingen handeln, und, was da gemacht, es defter frestiger  
 beschirmt möcht werden bis uf ein gmein Concilium. Und  
 ist hierum ein sunderlicher Tag angesetzt uf den 26. Tag Ja-  
 nuarii nechst Nachts zu Luzern an der Herberg zu sin. Und  
 soll man alle andere Ort darzu beschriben; umb Zürich soll  
 man heim bringen, ob man si berufen well; soll man mit

Gwalt darum zu antwurten erschinen. . . . . (Allg. eidg. Abscheide, Bd. X, S. 192.)

**1525.** Am 13. Tag Jennerß.

Als dann uf hüt siner Dato unser getrüw lieb Eidgnossen von Bern, Glarus, Basel, Soloturn, Schaffhusen und Appenzell, ouch die Statt von Sant Gallen, ir ersam Botschaft vor minen Herren Burgermeister, klein und großen Räten der Statt Zürich gehept, und den sälben, nach Erpieten irs früntlichen Grus und gutwilligen Diensts, harnach folgende Meinungen erosnet habent:

Erstlich syent unser lieb Eidgnossen von den sächs Orten, namlich Luzern, Schwyz, Uri, Underwalden, Zug und Friburg verschinner Tagen umbhin zu iren Herren und Obern geritten, und habent den sälben under vil und mengerlei Beschwärden, so sie in einer langen Instruction bi einandern versagt gehept, diesen als den größten und vornehmesten Artikel anzöugt, ab welchem ir Herren nit minder dann die genannten sächs Ort beschwärt, und nit wol zu erliden wäre, — nämlich, (es) uferstande und erwachse jehz us den nüwen Leeren, die unglich verstanden und usgelegt wärdent, daß die im Thurgöw und villicht anderstwo weder Zins, Zehenden, Bußen, noch ander Ding nit mer vermeinint zu geben, wie von Alter her, ouch sich mit Recht nit strafen zu lassen; und diewyl Sölichs also iren Herren und Obern fürgetragen syg, habe si notwändig und gut beducht, daß mine Herren deß ouch bericht und inen da nüt verhalten wurde, damit man hierinn nottürftige Fürsehung thüige, allliche Ungehorsamkeit strafe, und nit das Böß under dem Guten ufwachsen oder inwurzlen lasse; dann ire Herren und Obern wol mügent ermessen, wo es also ein Gestalt im Thurgöw haben, Niemand nüt mer geben und us Nachfolg siner Oberhand nit gewärtig und gehorsam sin söllte, daß es dheins wägs zu gedulden und nachint mit der Zyt under si und allenthalben hin ouch kommen würde.

Zum Anderen werde gesagt, und lange si ouch also an, daß mine Herren ußerthalb einer Eidgnoschaft bi frömbden Stetten und sunst Hilf suchen, Verstänntussen machen, und also mit den sälbigen etlich Gespräch halten söllint ic.; das, wo dem also, iren Herren und Obern ein Beschwärd und wider die Pünt wäre.

Zum Dritten syent ire Herren und Obern us jüngst gemachten Abscheid zu Baden in Argöw und sunst bericht, daß Mstr. Ulrich Zwingli verrufter Zyt ein Puren und ein From- us dem Thurgöw, so sin Gevatter gewesen, zu Ge gegeben, und inen darinn Hilf und Rat bewisen sölle haben; das nun die sälben ire Herren und Obern vast frömbd und unbillich neme, und vermeinent, vermelter Zwingli sölle sins Fürnämens, dero und anderer Stücken halb, damit er ußerthalb miner Herren von Zürich Vieten und Gerichten in ir Oberkeit lange, abgewisen wärden; sunst, was im mine Herren under inen sälbs und bi den Iren zulassint, darinn redint si nüt.

Uf das, als mine Herren, Rät und Burger der Statt Zürich, söliche obgeschribne Meinung, mit den und wytern Worten, allentlich zu beschriben mit Not, gnugsamlich verstanden, sind si über die Sach gefassen, und habent den genannten iren lieben Eidgnossen, nach gethāner Danksagung ihres fründlichen Erpietens und geneigten guten Willens, geantwurt, wie harnach volgt, also: Si habint vor Jar und Tagen zwei oder drü Mal an die Iren allenthalben Mandaten lassen usgan, daß Menglich Zins, Zehenden und was si schuldig syent, gebint wie von Alter här; darbi lassint si es nochmals bliben und sig ir Meinung, daß es also beschähe; zu dem syent si ouch nie darwider gewäsen, ob etwar ungeschicklich gehandelt hette, daß sölicher mit Rächt gestraft wärden sölle; daß aber under Anderem anziehen, daß ein Statt Zürich bi den Frömbden Hilf oder Rat gesucht, welichs dann mit der Unwarheit under si, als ir lieb Eidgnossen, getragen, des- gleichen des Zwingli's, der Gefatterschaft halb, so er mit elichem Statt zusammen verpflicht sölle haben, — Sölichs alles wirt verantwort in den gedruckten Büchlinen, dero jedem Boten

zwei gegeben sind, mit gar trungenlicher Pitt und Beger, die-  
 selben Büchlin und Verantwortung vor klein und großen  
 Räten, ouch den Gemeinden allenthalben zu verhören, und  
 bis an das End zu läsen, darin man eigentlich finden werde,  
 daß ein Statt Zürich sich des göttlichen Worts halten, und  
 Alles das, so frommen redlichen Eidgnossen, inhalt der ge-  
 schwornen Püntten, ze thund gebüre, trüwlich erstatten und voll-  
 streken wellint; deß und dheins Anderen soll man sich zu inen  
 versetzen. Actum am 13. Tag Jenners Anno 1c. XXV.  
 (1525.) (Allg. eidg. Abscheide, Bd. X, S. 203.)

**1525.** Freitag nach Apollonie. (Febr. 10.)

Abscheid des gehaltenen Tags zu Lucern uf 1c. an gesf.

..... Es weiß jeder Pot, als man die Artikel ver-  
 hört, und sich jeder Pot seiner Herren und Obern Befelch ent-  
 schlossen, habent sich unser Eidgnossen von Bern deß eroffnet  
 in dem Artikel, welcher Pfaff ein Wib nem, daß demselben  
 sin Pfrund genomen und sin priesterlich Ampt verboten werden  
 soll 1c. — daß ir Meinung sig, einem Priester die Pfrund nemen,  
 aber sin priesterlich Ampt nit verpieten wöllent, welches uns  
 hoch befröndt; haben daruf irem Poten sunder ernstlich be-  
 solchen, das an sin Herren und Obern ze bringen, und si in  
 unserm Namen ufs höchst ze pitten, von Sölichem ze stan und  
 sölichen Artikel bliiben (ze) lassen, wie er gstellt ist; demnach  
 der andern Artikeln halb, syent wir in Hoffnung, daß nit vil  
 Unterscheid sig, und wir Eidgnossen uns des wol verglichen  
 wöllent, als ir Pot si deß wol wyter weiß ze berichten. ....  
 (Allg. eidg. Abscheide, Bd. Y, S. 322.)

Bern hatte, wie obige Verhandlung vom 30. Dezember 1524  
 zeigt, sich dem Ansinnen der sechs Orte Luzern, Uri, Schwyz,  
 Unterwalden, Zug und Freiburg gefügt, und in eine auf dem  
 Bundeswege anzustrebende Revision der gesamten Kirchenordnung,  
 im Sinne der Erhaltung aber Läuterung des alten Dogma ge-  
 williget. Zu diesem Ende vereinbarte man sich auf dem Tage zu  
 Luzern, am 28. Januar 1525, über eine große Zahl von Punkten,

Die in Kraft verbleiben sollten, bis ein allgemeines christliches Concilium der Trennung und Zwietracht im Glauben ein Ende gemacht haben würde. Bern erhob bloß gegen einige wenige dieser Punkte Einsprache, hielt aber daran so fest, daß es lieber ein eigenes Mandat mit  $\frac{9}{10}$  dem eidgenössischen ganz gleich lautenden Bestimmungen erließ, als Letzterem ohne Vorbehalt beiträt. Daher ist seine „Ordnung und Reformation“ bereits auf S. 135 hievor unter den direkten Erlassen zu finden; den Wortlaut der eidgenössischen dagegen, oder wenigstens ihres ersten Entwurfs, mag man im Bande V der allg. eidg. Abscheide, S. 291—310. nachsehen. Vergl. auch Anshelm, VI, 310—321.

### 1525. Mittwoch vor Invocavit. (März 1.)

Abscheid des gehalten Tags zu Lucern uf Mittwoch 2c.

..... Als dann sich jeder Pot seiner Herren und Obern Befehl entschlossen, der gsetzten Articklen halb — da aber unser lieben Eidgnossen von Glaris Pot kein Befehl ghebt, Ursach, daß si kein Landszmeind von wegen des großen Schnees und wegen der Kürze der Zyt mögen zu wegen bringen —, und wie wol wir, die acht Ort, gar nach der Articklen halb gleichförmig erfunden, bis an einen oder zwen Artickel, so Bern und Soloturn etwas Sündrung gebept, nämlich, als unser lieb Eidgnossen von Bern vermeinend, der Artickel, so da wißt, welcher Priester wißet, daß man dem selben sin Pfrund nemen und sin priesterlich Ampt verpieten sölle 2c., das si zu streng und hert bedunk, und wie si es vor angesehen, welcher Priester ein Gewiß nimpt, dem selben sin Pfrund zu nemen, aber darum sin priesterlich Ampt nit zu verpieten, dabi lassend si es bliben, — hierum, so habend wir jegmal dise Artickel nit können beschließen, sunder in Abscheid gnommen heimzebringen. Und ist davon geredt, ob man unser Eidgnossen von Bern und Soloturn nochmals ernstlich anferen und pitten (wölle), durch Gschrift old Poten, daß si sich von uns nit sündren und dise Artickel bliben lassen, wie si gestellt sind. Deßglichen ist abgredt, wann wir, die nün Ort, oder wer mer zu üs stan wölt, diser Artickel eins wurden, daß die Noturft erfordre, sich deß zu vereinbaren, wie man dise Artickel ufrichten, und

bsunder, daß darum Verscribungen, Brief und Sigel usgericht und versichert, damit Jederman wüsse, weß er sich zum Andern versichen sölt, und dester stäter ghalten und gehandelt wurden. . . . . (Allg. eidg. Abscheide, Bd. Y, S. 353.)

**1525.** Zinstag nach dem Sontag Reminiscere. (März 14.)

Abscheid des gehaltenen Tags zu Einsiedlen uf Zinstag 1c.

. . . . . Wyter, der Artikel halb, ist darum geredt, wie man die usrichten well. So aber unser Eidgnossen von Bern und Soloturn von dem Artikel nit stan, wenn ein Priester ein Gewib nimpt, daß si ime allein sin Pfrund nemen und keine lassen, und ime sin priesterlich Ampt darum nit verbieten, zu dem daß die von Bern und Soloturn, deßglich andere Ort, jeßmal nit Not bedunckt, Brief und Sigel darum usgerichten und zu geben,— uf Sölichs ist also geratschlagot, ob man den Artikel, die Priester so Wiber nemend betreffend, also staltte und enderte, namlich: welcher Priester ein Gewib hette oder neme, daß dem selben sin Pfrund genomen und keine ime gelichen werden noch besigen soll, und daß man ire Kinder nit für eelich, sunder für Bantharten halten welle, jeß und hienach, doch biemit vorbehalten einer jeden Oberkeit, ob die vermeinte, daß die Priester damit nit guug gstrast werend, daß ein jede Oberkeit die Sinen möchte höher und wyter strafen nach irem Gefallen. Uf Sölichs hat man das in Abscheid genomen heimzubringen, und soll man haruach zu Tagen deßhalb ze Antwort geben, wie man den und ander Artikel setzen und halten welle. . . . . (Allg. eidg. Abscheide, Bd. Y, S. 335.)

**1525.** Freitag nach aller Heiligen Tag. (Nov. 3.)

Abscheid des gehaltenen Tags zu Lucern uf Freitag 1c.

. . . . . Item, es ist angesehen, daß unser Eidgnossen von Bern ir Postschafft gen Biel schicken, in unser Aller Namen und mit inen usß ernstlichost lassen reden, daß si von irem

luterschen Leben wellend stan, wie der Pot von Bern wol myter Anzöigung darum kann geben. Es ist ouch Herrn Bischof von Basel deßhalb geschriben; achten wir, er werde sin Potschaft ouch dahin schicken . . . . . (Allg. eidg. Abscheide, Bd. Y, S. 245.)

Wie Biel der zugeachten Pression durch eine Abordnung nach Bern vorbeugte, und was in dieser Angelegenheit weiter verhandelt wurde, ist aus Blösch's Geschichte der Stadt Biel, Bd. 2, S. 92 u. flg., zu erschen.

**1526.** Samstag nach Purificationis Marie. (Febr. 3.)

Abscheid des gehaltenen Tags zu Baden im Ergöw, uf Samstag ic.

. . . . . Sodann ist der Haupthandel, berürend die Disputaz, anzogen, und als sich jeder Bot siner Herren und Obern Bevelch entschlossen, hat sich in uns, den XI Orten Boten, in Abwäßen dero von Zürich Boten erfunden, daß der Merceil Orten Willens sind, sölich Disputaz für sich gan zu lassen, dazu verhelfen, daß die vollstreckt werd, usgenommen eins oder zwei Ort; deßglichen unser Eidgnossen von Basel ganz ernstlich gebeten, sölich Disputaz nit in ir Statt zu legen, dann inen vil Unruw und Schaden daraus entstan möcht, us Ursach uns erzelt.

Und so wir allerlei und vil von disem Handel geredt und gerauschlaget, daß Etlich vermeinen, der Papst und der Kaiser und ander groß Fürsten söllten darzu thun, damit sölich Sachen abgestellt; und wider im Glouben Einigkeit gemacht wurde, daß ouch gut wär, dem Papst und dem Keiser darum zu schriben, dabi, daß sölich Disputaz äben ein mercklichen Costen uf ime tragen und vil Gefars uf ime haben wurde, — deßhalb wir Doctor Johans Faber eigentlich sîns Expiciens (danken), ouch sîns fründlichen gründlichen Anzöugens und Ratschlags, wie und in was Gestalt man die Disputaz vornämen welle, deß dann jedem Boten ein Abgschrift hiebi geben ist. Dabi ist ouch beredt, daß den Bischöfen zu Costenz, Basel, Rosanna, Wallis und Chur ernstlich geschriben wurde,

daß si die Sach wol betrachten, durch ire gelerten Lüt Ratschlag und Ansehen tun, wie man mit der Disputaz handlen und procediern soll.

Demnach, so haben wir unser Eidgenossen von Zürich Boten beschickt, si verhöret, was ir Herren und Obern Ratschlag und Meinung, berürend die Disputaz, sye; darauf si nach der Länge geantwurt, in Summa, uß Kurzest, die Meinung: wie daß B (äbtl.) S (eiligkeit) inen vergangner Tagen ein Breve zugeschickt, unter anderm innhaltend, daß sin Gnad inen ein gelerten Mann harus gan Jenz oder Cosanna (schicken wölle), si us der helgen Gschrift zu berichten, daß sie im Glauben verfürd und in Irrung gebracht syen; darauf si also dem Papst bi eignein Boten wider geschriben, deßhalb si wol vermeint, es wäre jermal annot wyter von der Disputaz zu reden; aber jediewyl wir von der Disputaz reden und die vollstrecken, wellen si nit dawider sin; doch so wäre ir ernstlich und höchst Bitt, daß wir sölich Disputaz in ir Statt Zürich legen und ansehen wellen, diewyl si sich allwegen erboten, wo si Bessers us der helgen Gschrift mögen underricht werden, wellen si gern volgen; so syen si deß urbütig, Jedermann gut fry sicher Gleit dar-, und Jedem wider an sin Gewarsame (ze) geben; zu dem so wellen si nit Richter über sölich Disputaz, noch des Gogwort sin, dann si wol erkennen mögen und ver- meinen, daß über das Gogwort und die helig Gschrift Niemand Richter dann allein das Gogwort und die helge Gschrift in der Disputaz söllen sin, und wie ein Jeder das Gogwort verstan, demnach mög er glauben zc. — Und als wir nu sölich Meinung verstanden, ouch daß nit alle Ort willig zur Disputaz sind, und sölich Disputaz äben höch und wyt reichen will, deßhalb so haben wir jermal nüt Endlichs können bschließen, sunder das in Abscheid genommen, an unser Herren und Obern zu pringen; und soll jedes Ort ernstlich Ratschlag tun und sinem Boten Gwalt und Bevelch geben, uf nechsten Tag zu Einsidlen deßhalb sich endlich zu entschließen und anzusehen, wo und an welchem Ort, und wie man die Disputaz

halten und vollstrecken welle, wie jeder Bot wyter weiß: ....  
(Allg. eidg. Abscheide, Bd. Z, S. 147.)

Die Vereinbarung aller eidgenössischen Stände — Zürich ausgenommen — über Abhaltung einer Disputation zu Baden bildet den Gipfelpunkt der Reaction zu Gunsten des alten Dogma. Bern's Regierung sträubte sich lange, in dieses Fahrwasser zu steuern, wurde aber zuletzt theils durch das Ungestüm einiger Mitstände, theils durch die Stimmung des eigenen Volkes dazu genöthiget. Das daheringe Schwanken spiegelt sich in den Verhandlungen der eidgenössischen Tage vom 3. Februar und 20. März so treffend ab, daß eine vollständige Aufnahme derselben unter unsere Quellen wohl gerechtfertigt sein dürfte. Man vergleiche auch Anselm VI, S. 321—324.

### 1526. Zinstag nach Judica. (März 20.)

Abscheid gehaltenes Tags zu Lucern ic.

..... Sodann ist anzogen von wegen der Disputation; und als sich jeder Pott seiner Herren und Obern Befelch und Meinung entschlossen, hat sich an der Merteil Orten erfunden, daß die des Willens und Fürnemens syend, und vermeinend gut, nuzlich und loblich sin, daß die Disputaz für sich gang, angesehen, diewyl man doch so vil davon geredt und gehandelt hab, und so lutprecht worden sye, damit man dem gemeinen Mann ouch rüwig machen und ze Friden stellen mög; dann wo man jez darvon stan, so wurde das ein groß Gschrei und Widerwillen in gmein Mann bringen. Darum, uf Verbesserung, Hinder-sich-bringen, und Gfallen unser Herren und Obern, so ist mit der meren Hand diser Anschlag geschehen, also: daß die Malstatt gen Baden in Ergöw bestimpt, und der Tag angelegt ist uf den XVI. Tag des Monats Meien nächst, daß zu Nacht Jedermann an der Herberg sin (sölle); und namlich, so sollen alle Ort ir Postschaften dahin verordnen, desglichen die Zugwandten ouch darzu beschriben werden, und ir Postchaft da haben; und soll jetlichs Ort, desglichen die Zugwandten, ire gelereten Lüt zu der Sach, tegentlich und geschickt, namlich von jedem Ort old den Zugwandten ein glereten Mann, zwen, dry old mer mit inen bringen; dazu söllend die Bischof

von Costenz, Basel, Wallis und Losanna ouch beschriben werden, daß si selbs und ir Anwält kommend, und jeder Bischof zwen oder dry togenlich Mann uf iren Kosten mit inen bringend; zudem soll Herr Bischof von Costenz den Doctor Haber und Doctor Eggen ouch uf disen Tag vermögen, ouch soll man Doctor Eggen, deßglich dem Fürsten von Peyernd um Urlob schriben; und wann also aller Ort der Eidgnoschaft, deßglich der zugwandten Pötschaften und ire glerten Lüt zu samen komet, söllend die Pötschaften und die glerten Lüt zusammen sitzen und Ratschlag thun, wie und in was Gestalt man die Disputacion für Hand nemen wölle, wer ouch dabi sitzen und die Disputierenden verhören, ouch daruber Erlürung und Entscheid geben sölle; um Sölichs, und was dann nottürftig und der Disputaz zu Fürdrung dienstlich sin mag, das Alles (ze) ordinieren, und Ansehen und Anlaß ze thun.

Es ist ouch angesehen, daß man allen denen, so uf sölich Disputaz kommet, bsunder den Parthygen, als Doctor Haber, Doctor Eggen, und andern iren Mithaften und Verwandten, fry sicher Gleit uf die Disputaz gen Baden, und wider an ir Gwarfami zuschriben und geben soll; und soll jedes Ort, deßglich die Zugwandten, sine glerten Lüt und Predicanten, so uf des Euters und Zwinglis Parthy sind, ouch darzu verkünden und uf den Tag vermögen.

Und so aber etlicher Orten Pöten jegmal kein Gwalt gehept, als namlich Bern, Underwalden, Zug, Basel, Solothurn, und villicht vermeinend, us Ursachen jegmal besser wär anzustellen, darum söllen die Pöten Sölichs an ir Herren und Obern bringen, und si in unser der ander Orten Namen zum Höchsten pitten, daß si sich in disem Bal nit von uns sündern, sunder verhelfen und das Best thun, damit die Disputaz für sich gang, angesehen die Ursachen, so dann die Pöten wol gehört und wyter wüßend davon zu sagen; und söllend ouch bis uf den Ostertag jedes Ort sin Antwort unsern Eidgnossen von Lucern zuschriben, dieselben darnach, in unser Aller Namen, die Bischöf und Ander uf die Disputaz beschriben, und inen Gleit zuschicken söllent, wie si wyter wüßend.

So aber einichem Ort sölich Disputaz nit gesiel, der soll das ouch bis uf den Ostertag gen Lucern zuschriben, damit man aber wyter wuß zu handlen.

Es ist ouch davon geredt, daß man in allen Orten ansechen (söll) Crüzgeng und ander Gotzdiens, den allmechtigen Gott anzurufen, daß er uns sin Gnad mittheilen, damit wir zu Frid und ruwen komen mögen, wie jeder Bot wyter weiß.

Sodann ist angesehen, unsern Eidgnossen von Zürich sölichen Abscheid ouch zuschicken, mit höchster Pitt, Beger und Meinung, daß si sölich Disputaz besuchen, ir Pottschaft schicken, ouch den Zwingli und sine Mithaften, als die Gegenpart, dahin ze komen vermögen und darzu halten, — uf gut sicher Gleit.

..... (Allg. eidg. Abscheide, Bd. Z, S. 105.)

Vergl. Anshelm VI, 361—371.

**1526.** Uf den 16. Tag Meyen.

Abscheid des gehaltenen Tags der Disputation zu Baden in Ergöw, angevangen uf 2c.

..... Und alsdann diser Tag von wegen der Disputation angesehen und gesetzt worden ist, und deßhalb vil erwürdiger, hochgelerter geistlicher Lüten erschinen sind, und als nun solch gelert Lüt etwan mengen Tag mit einandern gedisputiert habend, und söliche Schlußreden zu End und Ustrag bracht und beschlossen, und sölich ir Disputaz in fünf gliche Bücher geschriben, die nun in langen Reden verfaßt und gestellt worden sind, und nit müglich gewäsen, jedem Ort eins ze geben, — so haben wir söliche fünf Bücher hinder unsern Landvogt zu Baden gelegt. Und soll ein jeder Bot das trüwlich und nach sinem Vermögen und bester Verstantnuß an sin Herren und Obern bringen; und daß die ernstlich und wol bedachtlich über den Handel sitzend und ermessend, was und wie man die Sach wölle handlen, damit wir widerumb in Einigkeit des waren christenlichen Gloubens kommen. Und soll ouch jedes Ort sin treffenlich Pottschaft verordnen, daß die uf St. Johans des Töufers Tag widerumb zu Baden Nachs an der Herberg erschinend und vollen Gwalt habend die Sach zu beschließen.

Es ist ouch dabi beredt, daß jedes Ort, so vast es möge, under ime versprechen wölle, daß die luterschen Predikanten bis uf den selben Tag nit mer predigen söllend. Und söllend ouch die Andern nützig anders predigen, dann von Alter her; si söllend ouch die Luterschen an den Gängen noch suß nit schmützen noch schenden, in keinen Weg.

Es hat ouch Doctor Johans Kaber und Doctor Murner ir Artikel wider den Zwingli öffentlich in der Kirchen eröffnet und geläsen; aber Niemand hat si darinn widerfochten, und demnach sölich ir Geschriften hinder uns gelegt und überantwort. . . . . (Allg. eidg. Abscheide, Bd. Z, S. 141.)

Man beachte das Verknüpfen der Disputation mit einem eidgenössischen Tage, und das Zusammenschmelzen der beidseitigen Ergebnisse in eine Urkunde! Der Faden war fein und zäh gesponnen; wenn er gleichwohl fast handfehrum riß, so hatte jedenfalls menschlicher Scharfsinn daran keinen Theil.

Eine gesetzgeberische Folge hatte übrigens die Disputation nicht. Sie diente bloß zur Bekräftigung des vereinbarten Glaubensstatuts vom J. 1525.

Ueber die im Druck erschienene, amtliche Ausgabe der Disputation sehe man Hallers Bibl. der Schweiz. Gesch. III 267.

### **1526** Montag nach Johannis Baptiste. (Juni 25.)

Abscheid des gehaltenen Tags zu Baden in Ergbw, angevangen uf 2c.

. . . . . Sodann ist anzogen worden der Handel von wegen der Disputation, wie man im furohin thun well, und wol etliche Ort gern gehept, daß inen der Bücher oder Geschriften (eins versolget werd). Dwil aber die fünf Schriber uf der Disputaz söliche Bücher in ganzer Il geschriben, daß sölich Bücher frömden Schribern nit wol ze lesen sind, und ein lange Materi ist, darumb so ist für gut angesehen, daß man ein Buch dem Schriber Huber von Lucern, so er geschriben, zu Handen überantwort, und besolden hat, er söll das zum fürderlichsten luter abschriben, und gar nit verendern, sonder bliben lassen, wie es stat, darumb er einen Eid geschworen.

hat ic., als jeder Bot weiß; und wann sölich Buch abgeschriben, daß man das gegen den andern Büchern, so noch hinderim Bogt zu Baden ligend, überlesen soll, und daß darnach zu Tagen Ratschlag darumb gethan werden soll, wohin man sölich Buch uf die hohen Schulen schicken, oder ob man einen harumb vor zu denen Orten, so si begerend, mit dem Buch schicken und si verhören lassen, old was man wyter darinn handeln well, damit diser Handel zu Ustrag köme, als jeder Bot weiß.

Dabi so ist ouch angesehen, daß in allen Orten, wo die luterschen Pfaffen sind und enthalten werden, so ver man doch dieselben nit anweg thun (will), dieselben luterschen Predikanten und Pfaffen abgestellt (werden), daß si weder wenig noch vil predigen und leren, sonder rüwig sin söllend, bis zu einer Erlütrung und Ustrag der Disputaz, und man sicht, wer dem Andern schweren will oder nit; dann uns Eidgnossen nüt Guts us irem Predigen entstanden ist, noch vorhin erwachsen mag, dann alls Uebels. Es soll ouch Jedermann an allen Orten Fürsehung thun und zum höchsten verbieten die luterschen oder nürwen Büchle; wo man die sicht feil haben, oder bi ein erfart, dieselben fenklich anzenemen und zu strafen, wie Jeder wol weiß. . . . . (Allg. eidg Abscheide, Bd. Z, S. 257.)

Trieb das Religionsgespräch von Biden die Reaction gegen das neue Dogma auf die Spitze, so bildete es in dieser Richtung hinwieder auch den Wendepunkt für mehr als einen eidgenössischen Stand, vor Allen für Bern. Den Anlaß dazu gab ein unvorhergesehener und an sich geringfügiger Umstand, — der von Bern beanspruchte, von den übrigen Badener-Ständen ihm versagte Besitz eines der fünf Originalbücher der Disputation. Welchen Verlauf dieser folgenwichtige Streit nahm, ist in dem auf S. 173—176 hievor abgedruckten Erlasse der hiesigen Regierung an die 11 Orte klar auseinandergesetzt. Es bleibt nur übrig, die Gründe, mit welchen die Gegenpartei Bern's Forderungen bekämpfte, aus den nachfolgenden Tagessatzungsverhandlungen zur Kenntniß zu bringen.

**1526.** Mittwoch vor Marie Magdalene. (Juli 18.)

Abscheid des gehaltenen Tags zu Lucern uf zc.

..... Item, unser Eidgnossen von Bern Pot hat ganz treffentlich anbracht, erfordert und begert, daß man unsern Eidgnossen von Bern dero Büchren eins zu Baden, der Disputaz halb, welle zu Handen stellen, dann si sunst kein andres haben wellend zc.; desglischen unser Eidgnossen von Basel Poten auch begert. Daruf ist also inen das jeßmal abgslagen, bis Schriber Huber sins usschribt; wird das gegen den Büchern zu Baden collacionirt, und demnach wyter geratschlager (werden), was man mit well, wie jeder Pot weiß. .... (Allg. eidg. Abscheide, Bd. Z, Seite 247.)

Die Instruktionen, welche Bern dieses Gegenstandes halb jeweilen seinen Tagsatzungsgesandten erteilte, mögen, wenn nöthig, im Bande X der allg. eidg. Abscheide auf S. 440, 453, 459, 476, 485, 506, 532, 533, 542 und 553 nachgesehen werden.

**1526.** Uf den ersten Tag Dugsten.

Abscheid des gehaltenen Tags zu Lucern uf zc.

..... Unser lieben Eidgnossen von Bern Pot hat abermals Anzug gethan und zum höchsten und ernstlichsten gebäten und begert, daß wir inen deren Büchren eins, so zu Baden von wegen der Disputaz sind, verfolgen lassen wöllten, und inen das schlecht nit zu versagen, damit si nit geursachet werden, mit mer Worten zc.; welches Anbringen uns nit zum besten gefallen, dann vormalß und jeß aber angesehen ist, daß die bed Notari, einer von Costenz, der ander von Basel, darzu Schultheiß Honegger, gen Baden uf ein Tag beschriben (sind), und soll Schriber Huber das Buch, so er abgeschriben hat, gegen denselben collacioniren und überlesen in ir Gegenwärtigkeit. Demnach, wann das geschicht, soll man zu Tagen wyter Ratschlag thun, war man mit dem Buch well, und wie man der Disputaz einen Ustrag und End geben, und was man wyter darinn handeln wölle; dann es wird vermeint, daß es

nit gut noch nüglich sig, sölich Buch usgan zu lassen, es sig dann vor ein Erklärung und Erlütrung darüber gangen und ein entlicher Entschluß, was unser Eidgnossen Meinung sig, welcher Teil die heilig Gschrift recht verstand, und die recht usleg oder nit. Deßhalb soll Jedermann uf nächsten Tag darum Antwort geben; dann uf unser lieb Eidgnossen von Bern streng Ansuchen, inen ein Buch ze geben, habend wir keinen Gewalt, sunder land es bliben, wie es vormalß und jez aber verabscheidet ist. Es sind ouch etliche andre Ori, die söliche Bücher eben als gern bettend als unser Eidgnossen von Bern, und vermeinend als Zug und Recht darzu ze haben; man hats aber jezmal Niemand wöllen vergönnen, wie jeder Pot wyter weiß. . . . .

Und damit die Disputaz zu End und Ustrag gemacht, und angesehen und entschlossen werd, ob man die Acten in Latin machen, ouch wohin man die schicken (well), — als darvon geredt ist, daß gut wäre, (die) uf ein hohe Schul ze schicken, und darüber ein Ratschlag oder Erlütrung von glerten Lüten gethan, ouch demnach nit destminder von uns Eidgnossen ouch unser Erlütrung und Meinung geben und angesehen werden, emals man die Bücher also ane Sentenz usgan laß, — darum ist ein Tag gen Baden in Ergöw angsetzt, namlich uf Sonnentag nach unser Frowen Himelfart Tag, nächst Nachts an der Herberg ze sin. Soll Jedermann mit vollem Gewalt kommen, Sölichß zu vollstrecken, wie obstat. (Allg. eidg. Abscheide, Bd. Z, S. 267 und 269.)

**1526.** Montag vor Sant Bartlomes Tag. (Aug. 20.)

Abscheid des gehaltenen Tags zu Baden in Ergöw angeß. uf 2c.

. . . . . Und alsdann (so haben) unser Eidgnossen von Bern abermals angezogen und begert, inen ein Buch von der Disputazion zu überantworten, dann wo man inen das nit geben (wellt), so habens in Bevelch, nit mer by uns zu sigen; deßglichen so haben unser Eidgnossen von Basel ouch bittlich begert, inen ein Buch zu geben. Und als wir nu

Sölichs von beiden Theilen gehört und verstanden, und wir darumb dehein Gewalt geheyt, söliche Bücher zu endern noch von einandern ze teilen, umb allerlei Ursachen willen, so uns begegnet, hätten wir nit anders vermeint, dann uf die früntlich Bitt, so uf nechsten Tag zu Lucern an unser Eidgnossen von Bern beschehen, si während von irem Fürnämten abgestanden. Aber wie dem, diewyl und wir unsers gnädigen Herrn von Costenz Rat verstanden, wie dann derselb sin Fürtrag einem jeden Ort in Geschrift geben, so haben wir das angenommen, hinder sich an unser Herren und Obern zu bringen und zu ratschlagen, ob man eines in Latin welle lassen stellen, oder wohin man si schicken, und wie man si hiemit halten wölle, und darum uf nechsten Tag Antwort geben, wie dann ein jeder Bott wol wyter davon sagen kann. . . . .

Und alsdann unser gnäd. Herr von Costenz hat uf das Schriben und Begeren, von uns Eidgnossen an ine ab nechstem Tag zu Lucern gelangt, sinen Rat und gut Bedunken durch seiner Gnaden Bischof entdeckt, in langen Worten und in der Substanz zum kürzisten also vergriffen, namlich:

daß sin fürstlich Gnaden und sine Rät nit welle bedunken fruchtbar oder gut ze sin, daß man die Acta zu Latin mache, noch die bapstlicher Heiligkeit noch hohen Schulen zuzeschicken; dann sölich Käßeryen syen vor längst bi inen verdampt und abthan, deßglichen wurdend die selben Luterschen si verachten und gar nit darauf halten;

es wäre sin Rat und Will, daß wir Eidgnossen den alten, waren, christenlichen Glouben wöllend bschirmen und bhalten; deßglichen so wäre sin Rat, daß man die Buchdrucker, ouch die Buchfürer, ouch die nürwen Predicanten in unser Eidgnoschaft treffenlich wöllte abstellen; möchte Rug und Frucht bringen den alten Glouben ze behalten;

wär ouch seiner Gnaden Rat, vor und ee man sölich Acta ließe usgan, daß man dann zuvor ein Mandat allentbalben in unser Eidgnoschaft ließe verkunden, mit Erklärung einer Borred, worumb die Disputaz gehalten sye, und wie man dem Zwingli habe Gleit geben.

Uf das; so ist dem Bichbischof geredt, ein Vorred ze stellen, und die; so erst es mag sin, unsern Eidgnossen von Lucern zu schicken, damit und si die bsehind und uf nechsten Tag ze Baden gehört werde. . . . . (Allg. eidg. Abscheide, Bd. Z, S. 276 und 279.)

**1526.** Montag nach Dithmari. (Nov. 19.)

Abscheid des gehaltenen Tags zu Bern, Montag 1c.

. . . . . Demnach, als abermaln unser lieb Eidgnossen von Bern das original Buch der Disputacion zu Baden trungenlich ervordert, und, inen das ane wytern Ufzug und Fürwort zu behendigen, begert, und aber wir hierumb dheim Bevelch gehept, sonderß verhoffend, bin vordrigen Abscheidungen und Ansehen zu beliben, — desterminder nit ist uns Sölichß in Abscheid gestellt, an unser Herrn und Obern ze bringen, und nechstkünftigs Tags darumb Antwurt (ze) geben. . . . . (Allg. eidg. Abscheide, Bd. X, S. 520.)

**1526.** Mitwuch vor Lucie. (Dec. 12.)

Abscheid des gehaltenen Tags zu Lucern uf 1c.

. . . . . Und als uf diesem Tag unser lieben Eidgnossen von Bern Boten abermals, wie dann vor zu Tagen mer, Anzug gethan und zum höchsten erfordert und begert haben, inen ein Buch der Disputation zu Baden zu geben, mit vil und langen Worten 1c., sölich ernstlich Ansuchen und Erfordren uns nit wenig beduret, diewyl doch vor zu Tagen zum dickern Mal inen Ursach und Mangel, warum man inen das nit geben kan, erzelt, — dann nit minder etlich und gar nach alle Ort sölich Bücher eben als gern gehept, ouch erfordert und vermeint, si habend glich als vil Kosten, Müg und Arbeit mit der Disputacion erlitten, als unser Eidgnossen von Bern, und man sölle inen die nit verhalten, so aber der Bücher zu wenig, daß nit jedem Ort eins werden mag, — und uf einem vergangnen Tag zu Baden angesehen und beschlossen

ist, Niemand kein Buch zu geben, damit sich Niemand erklagen mög, sunder daß sölich Buch der Disputaz getruet werd, darnach soll man jedem Ort eins zuschicken zc. Bi sölichem Ansehen lassend wir es genzlich bliben, und wann die getruet werden, als ouch in stäter täglicher Arbeit für und für gat, und, ob Gott will, bald vollendt, so wird man jedem Ort eins zuschicken; dann sollt man die Bücher von einandern zerteilen, so stunde mercklicher großer Ofar und Nachtheil daruf, so unser Eidgnoschaft darus entspringen möcht; deßhalb us guter und bester Meinung sölich angesehen und allen Orten abgeschlagen ist, Niemand kein Buch jeßmal ze geben. Darum unser Eidgnossen von Bern Söliches im Besten, (als es beschicht), aufnehmen, und von irem Fürnemen abstan wollen, das sollend die Boten zum trüwlichosten anbringen. . . . . (Allg. eidg. Abscheide, Bd. Z, S. 351.)

**1526.** Samstag vor dem nünwen Jar. (Dec. 29.)

Abscheid des gehaltenen Tags zu Lucern uf zc.

Im Anfang dis Tags, vor aller Handlung, habend unser lieben Eidgnossen von ernen Ratspoten Anzug gethan, wie dann ir Herren und Obern vor zu verschinnen Tagleistungen zum dickern Mal begert, inen das original Buch der Disputaz zu Baden ze geben; also begerten und hetten si abermals in Befelch, lut ir Instruction, die si uns in diserm Artikel verlesen ließend, welcher Artikel under Anderem inhalt: daß wir si in der Borred und Beschluß der Disputaz niendert setzen, begrifen noch nânnen, weder mit Namen, Zal, noch in ander Weg, sunder ir niendert gedenken sölten; und so verr wir inen das nit zusagen und thun wölten, so sölten si, die Ratspoten von Bern, nit bi uns sitzen, sunder von Stund wider heimriten zc.; alles nach Inhalt ir Instruction, da wir es weder mer noch minder, dann wie der Buchstab vermag, hiemit wellend haben.

Ab welchem unser Eidgnossen von Bern Fürtrag und Fürnemen wir, der acht Orten Poten, sunder mercklich hoch Befrömden und Mißfallen empfangen, uns deß

ouch in keinen Weg versetzen, diewyl doch vor zu Tagen zu mer Malen inen sölich Buch der Disputaz abgeschlagen, ouch inen dabi allweg Ursach guugsam erzöigt ist, warum man inen, noch sunst keinem andern Ort das nit geben wöll, sunder wie es der Merteil Orten der Eidgnoschaft Ratspoten zu Baden uf einer verschinner Tagleistung angesehen und verabscheidet; deß wir wol vermeint, unser Eidgnossen von Bern während deß wol benüzig, und es sölt billich darbi bliiben, angesehen, was in sölichem Fal das Mer wurde, daß nit ein oder zwei Ort das unterstünde zu zerrütten, und uf irem Hürnemen zu beharren, zu Nachteil und Verachtung den andern und der Merteil Orten, als warlich in disem Fal wol zu vermuten. Und wiewol wir, der acht Orten Ratspoten, mit den zweien Sendpoten von Bern allerlei geredt, obschon unser lieb Eidgnossen von Bern nit in der Borred bi uns stan, und in irem und unserm Namen nit usgan lassen wellien, so erfordre doch die Geschicht und die Warheit, daß man si zu Zytten nännen und anzöigen müsse, wer auenflich zur Disputaz gehulffen, geraten, wer dabi sig gsin, und wie es ergangen ist. Dann wer ein wari Geschicht und Histori beschriben und usgan lassen will, der muß das in Warheit beschriben, wie es ergangen ist; es wirt darum nit gesetzt, daß es in irem Namen usgang. Deßhalb uns sunderlich und merklich befördmt, daß wir, die acht Ort, die des Willens sind, mit der Hilf Gotts die Disputaz, wie es ergangen ist, usgan zu lassen, nit dörfen sagen und schriben, unser Eidgnossen von Bern oder Basel oder andrer Orten Poten sind ouch uf dem Tag dabi gsessen, old ander Ding, wie es dann ergangen und ghandlet ist; so müßten wir also die Warheit verschwigen, das doch offentlich am Tag ligt, das fröind zu hören ist, und wiewol wir si gepeten und inen gseit, man werd si us der Borred thun, nit in irem Namen usgan ze lassen; aber daß man si oder ir Poten, so zu Baden darbi gsin, nit nännen sölt, könden wir inen jeß nit zusagen, habend deß kein Befelch, sunder lassend es bliiben, wie zu Baden verabscheidet ist.

Also nach vil Worten sind die zwen Ratspoten von uns abge-

scheiden und nit wellen bi uns sitzen; das uns nun zum höchsten beschwärt, angesehen, daß um ein söliche geringe und unverfentliche Ursach unser Eidgnossen von Bern sich understauden, in sölichen schweren, forklischen Lössen, so jez leider allenthalb vor Dugen, und wir alle Stund und Tag nit sicher sind, daß uns schwer Krieg zu Handen stoßen möchten, also von uns zu sündren; deß sich unser Herren und Obern, ouch wir zu inen zu kein Weg versehen, daß si um größrer und andrer Ursach willen sich also von uns sündren und üßren sölten, in Betrachtung unsrer Pünden, und sunderlich angesehen das früntlich Erpieten und die gegebenen Antwurten, so si uns jegen Jars har verschinnen, deßglicd darnach uf dem Pfingstmentag nächst verruckt gegeben hand.

Aber wie dem Allem, so sind doch unser Herren und Obern, ouch wir noch der Hoffnung und Vertruwens, unser lieb Eidgnossen von Bern werden sich des Bessern bedenken, und hiemit den Poten von Bern Sölichs in Abscheid gesetzt, mit Beger, das uf das trüwlichost daheim anzubringen uf die Meinung.

Hieruf, so ist an Uch, unser lieb Eidgnossen von Bern, unser die höchst Pitt und Beger, daß Jr üwer und unser Pünd, ouch die Antwort, so Jr in Versammlung (von) klein und großen Räten und von üwer erlichen frommen Emptern Potschaften uf den Pfingstmentag diß Jars nächst verschinnen unsern Poten geben, lut eins Abscheids, mit üwer Statt Secret besigelt, so wir darum wol behalten, eigentlich betrachten und ermessen, darinn Jr Uch unter Anderm erpoten, daß Jr die Pünd (als frommen redlichen Eidgnossen zustand, deß wir ouch kein Zwifel tragend) trüwlich halten, ouch namlich die heiligen Sacrament, die Meß, die würdige Mutter Gotts, die lieben Helgen, und die Kilchenzierden halten, wie von Alter har, und daß Jr Uch in disem Fal nit von uns den acht Orten sündren, sunder bi und mit uns in der Vor- und Beschlußred der Disputaz stan, und in üwerem und unser der acht Ort Namen usgan lassen wellend, diewyl doch sölich fünf Artikel und Schlußreden, so zu Baden Doctor Egt disputiert

und Christenlich erhalten und beschirmbt hat, nüt anderst inhaltend und begreifend, dann das Ir Iſch erpöten und uf den Pfingstmentag geschworen ze halten, als Ir deß noch gut Wüffen hand.

Und so aber Ir in sölicher Borred und bi uns, den acht Orten, nit stan, und (sic) in üwerm und unserm Namen nit usgan lassen wölten, (als wir doch nit verhoffend), und diewyl dann die Noiturst, die Warheit und alle Vernunft erfordert, daß wir in der Borred melden und anziehen müßend, wie es von (Anfang) bis zu End ergangen ist, ouch Iſch, deßglich üwer und unser Eidgnossen von Zürich, Basel, Schaffhusen und Andern benämnen müßend, und das von wegen der Warheit nit underlassen könnend, — daß Ir darum Iſch nit also von uns den acht Orten sündren und zu Tagen üßren, sunder von üwerm Fürnemen abstan, Iſch bewisen nach üwerm Erpieten, und als redlich Eidgnossen nach Bermög unser Pünden zuſtat, und das thun wellend, als wir noch zu Iſch verhoffend und getruwend. Das werden unser Herren und Obern, ouch wir, Iſch zu Gutem niemer vergessen, und allzyt bereit und gutwillig ſin, um Iſch und die Üwern zu verdienen; dann je wir Eidgnossen nit also harkomen ſind, daß ſich dhein Ort also um dbeinerlei Ursach willen absündren und üßren; darum iſt in den Pünden gar luter angeſehen, welchem Ort etwas anlegen, das im nit lidenlich, wie man das Recht bruchen ſoll ic. Und begerend deß Alles uf nächſten Tag von Iſch guter Antwurt.

Dann warlich, lieben Eidgnossen, Iſch ſig unverhalten, ob Ir je uf üwerm Fürnemen beharren und nit abſtan, und also üwer Antwurt und aller Handlung uf dem Pfingstmentag geben und ergangen nit ingedenk ſin und vergessen wellten, (das wir doch gar nit vertruwend), ſo achten wir und habend genzlich darfür, unser Herren und Obern werden us großer Noiturst geursacht und nit underlaſſen, mit der Zyt Iſch anzufereu und zu erſuchen, damit Ir von klein und großen Räten und Burgern, ſammt üwer erlichen Emptern von Statt und Land Poſchäften widerum ein Mal verſamlot (syend), in

Maßen als Ir uf den Pfingstmentag vergangen verfaßt gwesen sind, da unser Herren und Obern ir Putschast zu Iſch schicken, Iſch der gegebenen Antwurt erinnern, und das, so zu Gutem Iſch und uns erschießen möcht, handeln werden. Das wellend also im Besten von uns vernemen.

Wyter, lieben Eidgnossen, diewyl Ir die Vor- und Nachred nie gehört, und so verr Ir dero begerend, so werden unser Eidgnossen von Lucern Iſch die zuschicken. . . . . (Allg. eidg. Abschrife, Bd. Z, S. 425—428.)

Hierauf erfolgte von Bern's Seite das auf Seite 173—176 abgedruckte Schreiben an die Stände Lucern, Uri, Schwyz, Unterwalden, Zug, Glarus, Basel, Freiburg, Solothurn, Schaffhausen und Appenzell.

### 1527. Montag nach Hilary. (Januar 14.)

Abscheid des gehaltenen Tags zu Baden in Ergöw, angef. uf 2c.

. . . . . Und als dann uf diesem Tag unser lieben Eidgnossen von Bern Ratsboten abermals anzogen, und uns ein Copy von einer Missiv, so ir Herren und Obern unser aller Herren und Obern uf das Schreiben, inen ab dem Tag zu Lucern gethan, haben lassen hören, von wegen und an-treffend der Disputattion Bücher, hie zu Baden usgangen; und so wir nu sölich Missiv, ouch ire Wort verstanden, und aber wir nit mögen wüssen, was unser Herren und Obern inen uf sölich ir Schreiben zu Anwurt geben; — in gleicher Gestalt hat der Bot von Basel Sölichs ouch anzogen, wie die Boten von Bern; — und als wir nu Sölichs von inen ge-hört, so haben wir das in unser Abscheid genommen, und soll jeder Bot das trüwlich und ernstlich an sin Herren und Obern bringen, zu ratschlagen, wie und was darinn fürzunemen und zu handeln sye, damit und wir in der Sach geeint und ver-einbaret werden; Dann die selben Boten von Bern und von Basel sich dabi entschlossen haben, daß si in sölicher Sach, betreffend die Disputation, die Bücher, die Vor- und Nachred,

nit bi uns Eidgnossen sitzen bedörfen, wie denn jeder Bot wyter davon zu sagen weiß. . . . . (Allg. eidg, Abscheide, Bd. AA, S. 2.)

**1527.** Donstag vor der Lichtmeß. (Januar 31.)

Abscheid des gehaltenen Tags zu Lucern uf zc.

. . . . . Uf Anbringen unser lieben Eidgnossen von Bern Boten, uf nachfolgend Meinung bescheiden, wie daß ir Herren und Obern bericht werden und si warlich anlang, daß man si mit Schmüßworten lasse usgan, sölicher Maßen, daß es ir Er betreffe, von wegen des Gloubens und Zweitrecht, so jez vorhanden, das inen zu schwer sin, und dheinswegs erliden mögend noch wöllend; habend in Befelch sich Sölichs ze erklagen, und die übrigen Ort der Eidgnoschaft ze pitten, daß Sölichs fürkomen und verpoten werd in allen Orten; dann si wellend Jedermann gewarnet haben, wo und von welchem si Sölichs fürhin vernemend und gewar werden, wöllend si Niemand darum berechtigen an den Orten, da die gefessen, sunders wöllend si Kost, Müg und Arbeit ersparen; wo aber si ein Sölichen betreten in ir Grichten und Oberkeiten, den und die wöllend si richten nach irem Verdienen: — uf sölich ir Anbringen, angesehen die schweren und forcklichen Löß, so vor Dugen, hat man vermelten Ratsboten dißmals dhein Antwurt geben, sunder inen besolchen und si gepeten, an ir Herren unser lieb Eidgnossen von Bern zu bringen, daß si uf Zinstag dem XII. Tag des Manots Hornung, allen iren Gewalt iu Statt und von Land, wie si den hievor ouch gehept, besammlen; so wöllend die Ort, so hievor ouch mit inen ein Red gehept, ir treffenlich Potschaft zu Bern haben, und uf morndes Mitwuchen und Donstag, inen der übrigen Orten Anligen entdecken, und uf diß ir Anbringen, ouch Anders, so die Notturst erfordert, antwurten und Red halten, das mit der Hilf Gons gemeiner Eidgnoschaft loblich, nüzlich und erlich sin mag. Bittend also vermelt unser lieben Eid-

gnossen uns in Sölichem zu willfaren und nit abzuschlachen....  
(Allg. eidg. Abscheide, Bd. AA. S. 10.)

Die Regierung von Bern ließ sich diese Zumuthung, mit Ausnahme der Wiedereinberufung der Landschaftsabgeordneten, gefallen; sie mochte sicher sein, daß der beabsichtigte Zweck nicht werde erreicht werden. In der That erklärten am 14. Februar Schultheiß, Rath und Zweihundert den Boten der sieben Orte: einstweilen gedächten sie bei ihrem Mandate vom 7. April 1525 zu bleiben; wollten sie's aber ändern, so bedürften sie ihrer Mitwirkung nicht. Auf dieses antworteten die sieben Orte mit der Drohung des Recurses vor die bernischen Gemeinden, und darauf Bern mit der sofortigen Anhandnahme der Reform. (S. 47, 48, 173, 186 und folgende.)

**1527.** Donstag nach Cantate. (Mai 23.)

Abscheid des Tags zu Lucern uf 12.

Im Anfang, und vor aller Handlung, ist unser lieben Eidgnossen von Bern Bot ufgestanden, und hat mit geschickten früntlichen Worten angezogen, und ein langen Handel erzelt, wie unsern lieben Eidgnossen von Bern ein merkliche schwäre Red und Sag zu Handen kommen, daß der Fürst Ferdinandus 12. sampt dem Rich und dem schwäbischen Pund in einer merklichen Rüstung und des Fürnemens sigent, über die von Zürich und ander Ort wider die Luterschen zu ziehen, und als ob die siben Ort etwas Büssen darvon und Verstand mit inen haben söllten 12.; deßhalb si, unser lieb Eidgnossen von Bern, ilends ein Tag gen Baden geschriben, den etlich Ort gesucht, aber wir, die siben Ort, habend den nit gesucht, das si, unser lieb Eidgnossen von Bern, nit wenig beschwäre, angesehen daß si von vil minder Sachen dann dise, wo si beschriben worden, allweg gutwillig ze Tagen ir Botschaft geschickt, und die gesucht; zu dem so haben wir, die siben Ort, den Baltigär Bläsy, der sölich Red usgossen, nit darum berechtet, das nun unser lieb Eidgnossen vast zu Herzen und schier darsür usgnomen, als ob man si dardurch verachten welt, mit vil mer und

längern Worten, so er zimlicher Wyz und nach Vermözz und Inhalt siner Instruction dartzüt.

Und als wir Sölichs gehört, haben wir etwas Berwundern und Befrömdung darob empfangen, angesehen, daß es gar niendert der Meinung, wie si achtend, ergangen, ouch unsern lieben Eidgnossen von Bern in keinen Weg zu Verachtung noch zu Widerdruß geschehen, daß wir, die siben Ort, den Tag nit besucht hand, sonder ist das die Schuld und Ursach und sunst nüt Andres, nämlich: als unser lieb Eidgnossen von Bern iren zwei Ratsboten gen Einsidlen uf nechst vergangnen Tag ein langen Handel, unnöt ze melden, darum si ein Tag gen Baden uf Mittwoch nechst darnach angesezt, geschriben, und daß si den Boten Sölichs fürhalten, damit Jedermann sine Herren und Obern berichten söllt, uf sölichen Tag zu komen; do aber die Ratsbötter unsern lieben Eidgnossen von Bern widerum zugeschriben, si möchten nit wüssen, wann si uf demselben Tag fertig werden, und ob si vor Mittwoch heim kommen und ir Herren deß berichten möchten oder nit, dardurch die Zyt ze kurz sölichen Tag ze suchen; darum, ob etwas daran gelegen, daß si dann den Tag erstrecken und von Ort zu Ort verkünden sölten und möchten, lut der Missiv ic.; — nun uf das ist uns, den siben Orten, kein Gschrift von unsern Eidgnossen von Bern zukommen, habend uns ouch gar nit versesehen, daß der Tag für sich gan sölt, dwyl uns Niemand darzu verkündt noch gschriben; dann warlich schimpflich zu hören ist, uns eines Dings zu beschuldigen und von uns für übel ufzunehmen, darvon wir nüt gewüßt hand. Uns will aber bedunken, hette sich der Schriber zu Bern nit verdrießen lassen, und unsern Herren und Obern, jetlichem Ort gleicher Gestalt wie den andern Orten, geschriben und den Tag verkündt, so wäre ungezwiselt der Fäler nit geschehen. Hiemit wellen wir uns in disem Stuck verantwort haben.

Zum Andern, als dann unser lieb Eidgnossen von Bern uf eins leichtfertigen Mans verlogen. Neben sich zu Argwon und sölichem Ernst bewegen lassen, als ob unser Herrn und Obern, die siben Ort, mit dem Fürsten von Österrich, oder

dem Rich, old schwäbischen Pünd etwas Verstands und Wissen hetten sölicher schwären Hendlen, — das uns zum allerhöchsten bekümmert und beschwärt, und nit unbillich; dann unser Herren und Obern, noch wir, weder mit dem Fürsten von Österrich noch Andern im Schwabenland gar kein Gspräch, Werbung, Wandel, noch Wyz old Pünd bis har gebrucht, darbi doch gemerkt, noch Argwon möcht genommen werden, als ob etwas daran wär. Aber das fänden wir wol gedenken, wo wir als vil Wandels, Gemeinsame, Gesellschaft, Zesamenritens zu den Schwäbischen hetten, und si uf Schießen ludend und bruchend, wie von Eilichen in unser Eidgnoschaft offentlich gebrucht (denselben wird aber Söliches nit harsfürzogen als uns), daß uns sölicher Argwon nit unbillich ufgelegt wurde. Uns geschicht aber Unrecht, und werden ouch mit sölichem Bezig schantlich anglogen; deßhalb wir wol vermeint, unser lieb Eidgnossen von Bern, so bald si sölichen schwären Zug vernommen, si hetten das unsern Herren und Obern vor zugeschriben, emals si sölichen Tag also verkündt, und sich in sölichen Argwon bewegen lassen, so hetten unser Herren und Obern sich deßter bas können verantworten.

Und als dann unser lieb Eidgnossen von Bern verwundert, daß wir den Balthisar Bläsy söliches schantlichen Zugs nit berechtigt, bedüret uns, dann wir bis uf dise Stund nit gewist, wär sölichen Zug erdacht; es hat unsern Herrn und Obern, ouch uns, Niemand nüt darvon geschriben. Aber uns befrömdet vil me, daß unser lieb Eidgnossen ein sölichen verlognen Mann bi iren Handen gehept, daß si ine nit an ein Seil geschlagen, und mit Pen und der Strenge, als er wol beschuldt, grüntlich erfahren und gefragt, wannenhar er mit sölichen schwären verlognen Reden kommen; da si ungezwifelt die Warheit us im bracht (hetten), daß er uns schantlich angelogen. So hetten si inen selbs und uns us Argwon gholffen, und wäre die Tagsatzung und Anders vermitten bliben.

Und obglich wol sölicher verlogner Mann noch bi iren Handen, oder noch zu ergrifen wär, so will uns doch nit gebüren, um sölich offentlich schantlich Zug ine und ander sins

glichen lichterfertigen Rüt also mit großem Kosten ze berechten, sonder so zimpt sich das, und stat das unsern Eidgnossen von Bern und einer jeden Oberkeit zu, ein solichen Mann, der so schwär Rüg, die Land und Rüt zu Zwytracht und Ufrur erwegen möchten, (verdacht?) mit der Strenge ze fragen, und dermaß ze strafen, daß sich Menklich daran stoße; als wir ouch unsern lieben Eidgnossen von Bern vertrauend, si werdend dem ouch also thun, und solich unser Entschuldigung und Verantwortung im allerbesten usnemen, dann si sich nüt anders zu unsern Herren und Obern, ouch uns, versehen und getrösten (sollen), dann aller Eren und Guts, und als frommen Eidgnossen zustat; desglischen wir gegen inen ouch thun wellen, hiemit si zum früntlichisten bittende, solichen lichterfertigen Rüten und verlognen Reden keinen Glouben ze geben. . . . . (Allg. eidg. Abscheide, Bd. AA. S. 103.)

Diese leidige Angelegenheit zeigt, wie rasch Entzweiung und Mißtrauen unter den glaubensgespaltenen Eidgenossen zugenommen hatten. Uebrigens macht die Vertheidigung der 7 Orte auf den unbefangenen Beurtheiler einen weit günstigeren Eindruck, als die Anschuldigung Bern's.

### 1527. Mittwoch vor Pfingsten. (Juni 5.)

Abscheid des gehaltenen Tags zu Lucern uf 2c.

. . . . . Item die Bücher der Disputaz zu Baden wirt man zu Zurzach uf nächsten Merkt feil han und verkaufen. .... (Allg. eidg. Abscheide, Bd. AA. S. 127.)

### 1527. Mittwoch nach Laurentii. (Aug. 14.)

Was diß nachvolgende Ragbotschaften, namlichen von Zürich, Bern und Sanct Gallen, uf Hinderfichbringen an ir Herren und Obern, der Widertöuser halb, unvergrisenlich, beratschlaget haben, namlichen, daß von inen Allen gemeinlich ein offner Truch uf nachvolgende Form usgan soll. Und habend die beid Boten von Basel und Schaffhusen nit mer

Gwalt gheyt, dann allein uf die beschribne Tagsagung zu losen, was alda gehandelt werd.

Wir die Burgermeister, Schultheißen, Rät und die Burger der Stett von Zürich, Bern &c. wünschen Allen und Reden, so diß unser Geschrift zukumpt, die läsen oder bören läsen, Gnad und Frid von Gott durch Christum, und fügen ũch hiemit ze vernämen. Als sich dann vergangner Zyten, näbend dem ewigen und heilmachenden Wort Gottes, ein Sect und Sündrung Etlicher, so man die Widertöufer nempt, zuge- tragen, welche ouch gllicher Gestalt ir Fürnāmen us heiliger göttlicher und biblischer Geschrift, alts und nūws evangelischen Testaments, zu gründen und erhalten sich understanden, so aber durch der heiligen Geschrift Gelerten, mermaln davon ghandlet und disputiert, ouch mit Grund heiliger Geschrift so vil be- funden ist, und wir Berichts empfangen haben, daß der Wider- touf nach dem Wort Gottes nit bestan, sonder verworfen und gemeiner Christenlichen Ordnung wider und entgegen, und der Kindertouf, so biszar bi gemeiner Christenheit gebrucht, gerecht und dem Wort Gottes gemess sig, — haben wir in unsern Oberkeiten und Gebieten, aller muglichen Bliß fūrgewendt, sölich Irthumb des Widertoufs und desselbigen Anhang und Nachfolg abzustellen, und die Unsern deßhalb ernstlich gütlich ermanen lassen, der abgestan, und sich gemeinem Christenlichen Gebrauch hierin zu verglichen. Als wir aber Etlich hartmütig und verstopft, die sich davon nit haben wellen abwysen lassen, ouch dabi erfinden, daß söliche Sect und Sündrung in und ußerthalt unser Eidgnoschaft sich merklich gemert und ge- sterkt, diewyl wir ouch gründliche Erfarung haben, daß der- selbigen Widertöufer und ir Anhänger Will, Anschlag und Fürnāmen dahin lenden und gericht sind, daß sie sagen und halten, ouch under inen selbs gebieten, daß dheiner der Iren an der Predicanten, so von einer Christenlichen Gemeind zu predigen und leren berüft und erwelt sind, Predigen und Leren gan, und die hören sölle, dann si valtsch, dorig, ver- füresch leren und predigen, schälten und schmehen dieselben zum höchsten; daneben leren und predigen si für sich selbs an

heimlichen Stetten, in den Hüsern, Winklen, Welden und uf dem Veld, ouch zu den Zyten, so ein christenliche Gemeindsamentlich, an offner gewonlicher Statt, das Gogwort von den gemein erwelten Predicanten, die das Wort nach rechtem christenlichem Verstand verkündigen und leren, hören sölle, und haben damit ein eigne abgesündrete Versammlung, Notzierung und Sect usgeworfen, alles zu Nachteil, Ergernuß und Vertrückung gemeiner christenlichen Versammlung und gemeins christenlichen Stands;

Item, an etlichen Enden unsrer Landschaft und Gebieten, haben, under dem Schyn des Wort Gottes und christenlicher und ordenlicher Liebe, Etliche, die glichwol in eelichen rechtmessigen Banden der Ee verpflichtet gewäsen sind, andre Witsbilder in Gestalt und Form einer geistlichen Ee sich zusamen versprochen, Ring und Kleinot der Vermehlung einandren gegäben, darus dann unverschampte und ergerliche Laster des Gebruchs kommen und gevolgt sind, ouch in vil ander Wäg si under dem Schyn des Guten mit Gefrowen und Junkfrowen unzinliche Handlung fürnemen und bruchen;

Item, si vermessen ouch ane Scham und Borcht Gottes und aller Erberkeit sich zu berümen, daß inen Gott durch sin Geheiß und den Geist grusamliche Laster, als Todschlag, ouch an iren natürlichen Brüdern, und andre Übel ze began, eröffnet und fürgebildet hab, wie dann Sölichs ouch mit der That beschäcken ist;

Item, si haben sich ouch vergangner Zyten, an etlichen Enden unser Stett und Landschaft, under dem Schyn göttlicher Ordnung und Wunderwerk erzöigt, als ob si verzuft und tod wären, und göttliche Heimlichkeit und Offenbarung im Geist gesächen hetten;

Item, si understand durch iren Mißbruch göttlicher Gschrift zu erhalten, daß der Tüfel begnadet und sällig werden söll; etliche under inen halten und glouben ouch, diewyl Paulus zun Römern anzöige, daß denen, so in Christo syen, nützit ußerlichs Schad sin mög, — us söldchem Grund gezime inen, ane alle Sündrung und Underscheid, nach irem Anmut und

Rust ze faren und handlen, wie si ir lichtwertig und unwüßend Gemüt füre, darumb si dann in Gegenwürtigkeit der Erbarkeit und Menflichs ze schweren und andre ergerliche Laster zu vollbringen nit bergen noch schemen, sunder sich damit berümen, daß inen Sölichs gegen Gott unnachteilig und unschädlich sye, und sin söll;

Item, wie wol si nit alle das ußerlich Wasserzeichen des Widertoufs gebruchen, so sind si doch mit anderen Zeichen und Brandmalen verzeichnet und beschruwen, nämlich: daß keiner Tegen tragen, noch sin usstendig Schulden mit Recht und Gericht inbringen söll; si halten und sagen ouch, daß kein Christ von dem Andern, so er anderst ein Christ sin well, kein Zins noch Gült und einicherlei Houptgut weder gäben noch nämen söll, daß ouch alle zytlichen Güter fry und gemein, und Jeder vollkomne Eigenschaft darzu haben mög; wie wir dann eigentlichen bericht sind, daß si Sölichs in Anfang irer selbs ufgeworfnen Bruderschaft vilfältiglich angezogen, und die armen Einfeltigen inen anzehangen damit bewegt haben; sölichs alles und vil mer, so wir hie um der Kürze willen underlassen, haben si under dem Schyn des Fridens, ouch brüderlicher Trüw und Lieb gethan, ir Bübery, mutwillig und ufrüurig Wäsen damit zu beschönen und vertecken;

Item, si halten und leren ane alles Entsigen, vermessen sich ouch mit heiliger Gschrift zu erhalten, daß kein Christ kein Obrer sin mög; und wiewol kein Oberkeit ane die Pflicht und das Band des Eides erhalten werden, noch Bestand haben mag, so leren und halten si doch ane alle Sündrung und Underscheid, daß kein Christ kein Eid (ouch der Oberkeit) und sunst Niemanz thun noch schweren sölle; alles zu Schmach und Vertruftung christenlicher und ordenlicher Oberkeit, aller Erbarkeit, brüderlicher Lieb und gemeines Fridens;

Diewyl wir dann, wie oben anzöigt, bericht sind, daß der Kindertouf durch die allgemeinen Wort: „gand hin und lerend alle Völker, si tausende in dem Namen des Vaters und Suns und heiligen Geists“ alle Menschen und Völker begriffen, und Niemand davon gesünder noch usgeschloffen

wirt, und aber die Widertöuser einen Unterschied zwüschen dem Toun der Alten und ouch der Kinder, ane Gottes Wort und ane alle christenliche und gegründte Ursachen der Sündrung, machen, so doch ouch die weltlichen Recht wellen, daß man bi dem gemeinen Gesag beliben söll, es werden dann rechtmäßig Ursachen der Sündrung angezöigt; diewyl sich doch ouch nit gezimpt, uf Byspil, was geschäcken sye, sunder was geschäcken söll, ze urteilen, als die Widertöuser sagen, „die Apostel habend glöubig und verstendig getouft und aber nit Kinder, darinn söll man si nit toufen,“ — diß ist ein Betrug und Balsch, und mag beschließlich nit volgen; so wirt ouch bi den christlichen Vereyn, die unlang nach der Apostel Zyten gelebt haben, luter befunden, daß der Bruch des Kindertouf von den Zyten der Apostel an dieselbigen domals komen sye, darumb ouch der Kindertouf in gemeiner Christenheit christenlich und loblich harkomen und gehalten ist;

Us disen und andern christenlichen und gegründten Ursachen, so vormals in gehaltenen Disputationen gnugsamlich anzöigt, sind wir als christenliche und ordenliche Oberkeiten, so dann mit sölichen besleckten und ufrürigen Personen beladen, bewegt, uns zesamen ze thun, und derohalb Underred und Ratschlag (ze halten), wie wir diß unchristenlich, boshaftig, ergerlich und ufrürisch Unfrut usrüten und temmen möchten, und haben uns demnach einmütiglich entschlossen, wie hernach von Einem an das Ander begriffen ist:

Und namlich des Ersten, haben wir angesäcken und zu halten geordnet und fürgenommen, so Einer oder Eine, Frowen oder Mann, Jung oder Alt, mit disem Laster des Widertoufs verdacht und verargwonet, daß der oder die angends von irer Oberkeit der Enden beschickt, und trüwlich und ernstlich davon abgestan, ouch dabi der Pen und Straf, so ime daruf stande, ermaunt werden söllen.

Und damit sölicher Verdacht und Argwon offenbar wärde, so soll ein jeder unser Burger, Undeethanen und Hindersäßen, bi christenlicher Ghorsame und finer gethanen Eidspflicht,

schuldig und verbunden sin, wo er Einen oder Eine mit sölichem Widertouf argwönig und verdacht wüßte oder erfüre, daß er die seiner Oberkeit der Enden leiden und anzöigen wölle.

Item, und welche also in dise Sectt und Sündrung des Widertoufs fielen und sich nit beßren noch davon gänzlich abstan wellten, und in üßerliche, offne, tättliche Handlung oder Ergernuß kommen, so si dann der Enden Burger oder In-säßen sind, sollen si der Oberkeit zu Pensal und Straf . . . unablässlich zu bezalen verfallen sin.

Wann aber Einer frömbd, und ußerthalb unser Stett und Landschaften dahin kommen wären, sollen si glich erstmals, so si mit dem Widertouf besleckt kuntlich erfunden, von den Enden verwisen und verboten werden, und soll der für frömbd gehalten werden, der ußerthalb unser Stett und Landschaft oder dero, so mit uns in sölichem Verstand wären, geboren und harkomen sind (sic).

Item, und welcher also, über das Einer von Statt und Land verwisen und verboten wurde, wider sin gethane Eids-pflicht widerumb an die End käme, daß dann der oder dieselbigen ane alle Gnad ertrenkt werden sollen.

Item, und so Einer oder Eine under den Burgern und Inwonern unser Stetten und Landschaften andertwert mit dem Widertouf besleckt, und das uf den oder die kundlich erfunden wurde, soll der oder dieselbigen mit noch einest so vil, als er davor zu Buß bezahlt hat, gestraft und gebüßt werden.

So aber einer oder eine von sölichem irem Fürnämén nit abstan, sunder fräsenlich darnf verharren wellten, oder daß Einer diser Sectt und Rottierung ein namlicher Fürge-sehter, als ein Lerer, Tönfer, oder ein Underschlöuser, Umschweifer und Redlisfürer wäre, old vormals darnu us Benknuß gelassen und sich zu bessern und davon abgestan versprochen, gelobt oder geschworen hette, welichs under deren Eins wäre, daß der oder dieselbigen ouch ertrenkt werden sollen.

Item, als wir denn ouch bi den vermeltén Widertöufern eine Sündrung und Zerteilung mit dem Nachtmal Christi be-

funden haben, ist unser Ansehen, Will und Meinung, daß si sich andern gemeinen Kirchen der Enden, da si ir Wohnung haben; verglichen, und von andern Kirchen nit sündren, sunder mit denselbigen das Nachimal Christi began, oder aber, diemyl das ungefär wol beschäcken mag, gänzlich damit stillstan sollen.

Und nachdem wir ouch bericht sind, daß vil armer, unschuldiger und einfaltiger Personen, Frowen und Mann, Jung und Alt, mit den glißenden Worten der Widertöuser, so si sich gebruchen, in diß Sect ingefürt und verfürt, die das verborgen Gist nit wüssen noch erkennen mögen, so behalten wir uns sampt und sunder hiemit bevor, die vermelten unsre bestimpten Strafen ze mäßigen, mindern oder endern, nach Gestalt und Gelegenheit der Personen und Sachen, ouch nach eins Jeden Verschulden, wie uns das i: zu Zytten fur zimlich und recht geduncken will, ungefarlich.

Item, wir haben uns ouch miteinander vereint und vertragen, ob Einer, so mit disem Widertouf verdacht und argwönig wäre, sin Flucht und Zukeer in unser eins (old) der andern Stett, Landschaft und Gebiet segen, dahin fliehen und sich alda enthalten wellt, soll unser kein Statt oder Land denselbigen wider des Andern Willen nit embalten, sunder den ußer ir Statt und Land wisen, oder aber den und dieselbigen uf Ervordern deren, von den er entwichen wäre, zuhanden komen lassen, ungefarlich.

Zu dem haben wir uns hiemit vorbehalten, ob etliche ander Stett, Landschaften und Commun, unser jedes Nachpuren oder Anstößer, sich mit uns und wir mit inen, diser Widertöuser und irer bösen, lasterlichen und usfürigen Verhandlung halb, gleicher Gestalt inlassen, vereinen und vertragen wellten, daß wir das zu jeder Zyt wol thun mögen, damit ir böß Fürnåmen dester fnglicher abgestellt werde, doch jez und hinfüro unsern Pünden, so wir mit unsern lieben Eidgnossen haben, in allwåg unvergrisenlich und ganz unschädlich.

Und soll ein jeder Bot Sölichß unvergrisenlicher Gestalt an sine Herren und Obern langen lassen, darinnue ze meren

und mindern oder ganz davon abjestaan, wie das inen fügt und eben ist; sunderlich sollen si von den Pfenellen reden und ratschlagen, wie hoch die bestimpt werden, wie ein jeder Bot wol weiß.

Demnach soll man uf unser lieben Frowen Tag Nativitatis nechstkünftig widerumb alhie in der Statt Zürich erschinen, und siner Herren und Obern Willen und Gmüt hierinn anzöigen.

Actum Mitwuchen nach Laurentii Anno rc. XXVII.  
(Allg. eidg. Abscheide, Bd. AA. S. 243.)

Den Anstoß zu diesem Concordate gab Zürich. Sein Aufschreiben vom Donstag vor Oswaldi (Aug. 1.) skizzirt es bereits in Motiven und Dispositiven. Bern's Genehmigung erfolgte am 6. September — schriftlich. Die auf den 8. gleichen Monats angesetzte Wiedereinberufung der Conferenz unterblieb. (S. 60 und 201 hievor.)

Zum formellen Verständnisse des Actes diene, daß die Erwägungsgründe bis zum Satze „wie hernach von Einem an das Ander begriffen ist“ reichen, und erst dann die Bestimmungen selbst folgen.

Das Concordat von 1527 bildet die Grundlage unserer mehr als 300 Jahre bestandenen Ausnahmengesetzgebung für alle Secten, deren Lehren in der Güter- und Weibergemeinschaft, in der Verwerfung der Sacramente und Selbstreinsprechung convergirt haben, von den Täufern des 16. Jahrhunderts also bis zu den Antonianern, Communisten und Mormonen des 19.

### 1528. Freitag, was der Iest Tag Jenneris.

Burgrecht, Costanz.

Wir Schultheiß, Burgermeister, klein und groß Rät, ouch alle Burger und ganz Gemeinden der Stett Bern und Costanz, thun kund Menglichem mit disem Brief. . . .

Damit aber dises Burgrecht in allweg best bas, und wie wyt sich das strecke, verstanden werd, so habend wir dasselbig durch nachgeschriben Artikel erlüttern wellen. Und fürnemlich, als der Gloub und Seligkeit der Seelen in Niemand's Gezwang und Vermögen bestat, besonder ein frye, unverdiente

Gnad und Gab von Gott ist, söllend deßhalb wir beide Parthyen, namlich jede in irer Oberkeit, in Sachen des Gloubens und sölicher Säligkeit handeln, daß si getruwen gegen Gott und mit der heiligen Gschrift zu verantwurten, wider welches ouch dhein Theil den Andern betrüben noch anfechten, ouch Niemandß anderm, wer der were, der sich darwider ze thund vermesse, beholfen sin, noch rätlich, noch in einich Weg ze thund gestatten (söll). Begegnote aber unserm einichem Theil, von wegen des Gloubens und evangelischer Vere, deßglichen ouch anderer weltlicher Sachen halb, von Jemandß, wer der were, Bewaltigung, Verletzung, Belägrung, Not oder Überzug, oder ob Etwar uns oder die Unsern bim Rechten nit welt beliben lassen, oder von unsern Fryheiten, Brüchen, Haben und Gütern triben, alsdann söllend wir beidersidt, und namlichen jeglicher Theil uf sinen eignen Costen, ouch mit unserm Lib und Gut, einandern schügen, schirmen und bi dem Unsern handhaben, als getrüwen Burgern zustat ic. . . . .

Geben und bescheiden Fritag, was der lest Tag des Manots Jenners, nach der Geburt Christi unsers Heilands gezalt, tusent fünfhundert zwenzig und acht Jar. (L. Spruchbuch CC. S. 548.)

Das erste Burgrecht mit gegenseitiger Schirmpflicht in Glaubenssachen. Einen ähnlichen Vertrag hatte kurz vorher, am 25. December 1527, Zürich mit Constanz geschlossen. Kaiser Carl focht beide, als der Richtung von Basel (1499) und dem Erbverein mit Oesterreich (1474, 1477, 1500 und 1511) zuwider, an, und forderte die Eidgenossenschaft auf, sie rückgängig zu machen. Sechs Orte, Lucern, Uri, Schwyz, Unterwalden, Zug und Freiburg kamen ihm in so weit entgegen, als sie schon am 6. Februar erklärten, wenn das fragliche Burgrecht zum Kriege führe, Bern und Zürich keine Hülfe leisten zu wollen. (Allg. eidg. Abscheide, Bd. AA. S. 310 und 311, 324—327, 379—381.)

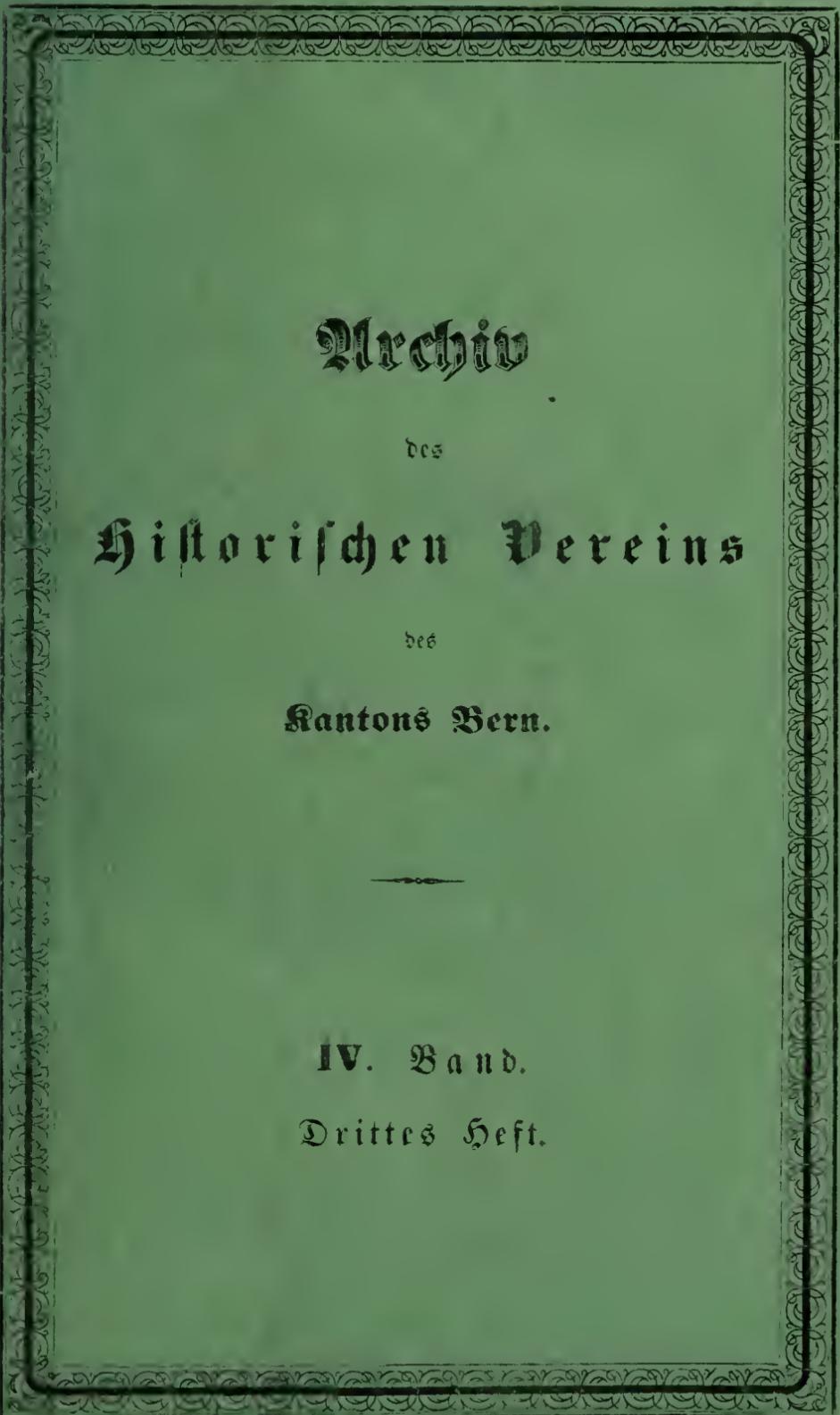
---

III. Amtliche Acten, wodurch die Erlasse der Regierungsbehörden provocirt worden.

---

1523. (Zw. März 4. und April 6. S. 97 und 99.)

Uf Ansehen miner gnädigen Herren von Bern, so haben geredt und bezüget Herr Appollinaris Güntisberg, Riksherr zu Rüßlingen, Herr Wilhelm Tachs, Riksherr zu Tüdingen, Herr Jörg Blösch, Riksherr zu Ropingen, wie sich in vergangnem Summer begeben hab, daß Doctor Sebastian uf Sant Anna Tag in dem Closter zu Frauenbrunnen gebrediget hab. Und in dem Imbiß und Abendbrot haben die Priester viel und mängerlei von der luterschen Sach wägen geredt, und den genampten Herrn Doctor von sölicher Sach wägen ein jeder gefragt; daruf derselb Herr Doctor Sebastian inen allwäg züchtige, gütige Antwort us der heiligen Geschrift geben. Und under andern Worten, do habe Herr Dßwald, der Riksherr zu Limpach, zu dem gedachten Herr Doctor geredt, es gefiele ime nüt, daß der Luterer die Sacrament und besunder die Mäß absagen wölt; do gäbe Herr Doctor ime zu Antwort, man müste den Luter rächt verstan, es wäre nit also sin Meinung, als aber der genampt Herr Dßwald meinte. Und under andern Worten redte einer, der Luterer zühe sich vast uf des Hußen Sach und Art; do redte der Doctor, „ja er zücht sich vast uf des Hußen Sach, dann wo Huß in einem Artikel für ein Keger, do wird der Luterer in zächen Artikel für ein Keger geschetzt.“ Uf das redte der Herr von Limpach, Luther wurde ouch im Rouch zu Himel faren, als wol als der Huß; do redte der Herr Doctor, dem Hußen wäre ungütlich beschäcken, dann ob schon ein Mönsch in einer Irung wäre, sölte man ine doch nit angends verbrönnen und für ein Keger halten, sunder ine nach dem heiligen Evangelio gütlich strafen und underwysen. Do spräche der Herr von Limpach, „so gehör ich wol, min Herren von Bern hand den Predigerherren



**Archiv**  
des  
**Historischen Vereins**  
des  
**Kantons Bern.**

---

**IV. Band.**  
**Drittes Heft.**



# Jahresbericht

des

historischen Vereins des Kantons Bern

von 1859 — 1860.

Vorgetragen an seiner Hauptversammlung den 18. Juli 1860

von

Dr. Gottl. Studer, Prof.

Präsidenten des Vereins.

---

Wenn wir die diesjährige Hauptversammlung aus Gründen, welche in unserer letzten Vereinsſigung Ihre Billigung erhalten haben, auch etwas ſpäter abhalten, als unsere Statuten uns vorschreiben, ſo ſind wir dafür einer andern ihrer Vorſchriften nachgekommen, deren Beobachtung nun ſchon ſeit mehreren Jahren unterlaſſen worden iſt. Wir ſollen, wie Sie wiſſen, abwechſelnd das eine Jahr in der Hauptſtadt, das andere an einem andern Orte des Kantons zuſammen kommen. Das ungünſtige Reſultat, welches frühere Verſuche, dieſer Vorſchrift zu genügen, zur Folge hätten, die Vereinzelung der im Canton herum zerſtreuten Mitglieder unſers Vereins, die Schwierigkeiten, welche die Mehrzahl der ſtädtiſchen Mitglieder fanden, ſich für einen ganzen Tag von der Stadt und ihren Geſchäften zu trennen und die Ausſicht auf einen erleichterten und minder koſtſpielligen Verkehr durch Eröffnung der Eiſenbahnen, ließen uns die Ausföhrung jenes zur Erweckung einer erweiterten Theilnahme

an den Zwecken unseres Vereins auch außerhalb der Hauptstadt aufgestellten Statuts immer von einem Jahre zum andern verschieben. Heute haben wir es endlich gewagt, die dumpfen Stadtmauern zu verlassen und haben zur Feier unsers Jahresfestes eine Stätte aufgesucht, an welche sich für jeden Berner, aber insbesondere für den Freund unserer bernischen Geschichte Erinnerungen knüpfen, wie sie ihm kaum ein anderer Ort unseres Kantons in derselben Fülle und Lebendigkeit darbieten könnte.

Laupen und Neuenek, diese zwei so nahe beisammen liegenden Orte, leuchten sie nicht wie zwei helle Sterne in der Kriegsgeschichte unseres engeren Heimathlandes, wenn auch das eine als ein Stern des Aufganges, das andere als ein Stern des Niederganges? Beide zwar waren sie Zeugen einer rühmlichen Waffenthat, zweimal sah dort die Senje die Wälschen, oder wie sie unsere alten Chronisten nennen, die Walchen, vor den siegreich anstürmenden bernischen Kriegsschaaren hinter ihr Ufer zurückweichen; allein, wenn der Sieg bei Laupen die bedrohte Vaterstadt vor dem unvermeidlich scheinenden Untergange rettete, den Grund legte zu ihrer nachmaligen politischen Größe und die Dämme einriß, die sich ihrem unaufhaltsam fortschreitenden Wachsthum entgegen stemmen wollten, so war dagegen der vorübergehende Sieg bei Neuenek das letzte Aufflackern der Heldenkraft des alten Berns, hier wie dort getragen und unterstützt von den wackeren Söhnen unserer Berge vom Sibenthal und Oberland, seine unmittelbare Folge die Unterwerfung der vom Feinde bisdahin noch nie betretenen Vaterstadt und der Verlust ihrer politischen Selbstständigkeit. Wenn dort ein von Erlach an der Spitze einer ihm freudig gehorchenden, voll stolzen Vertrauens auf ihn blickenden Schaar von Mitbürgern einen an Zahl und Ausrüstung weit überlegenen Feind in wilde Flucht warf, so folgt hier auf den Sieg bei Neuenek der Mord eines Sprößlings desselben Geschlechts, der von Mißtrauen verfolgt als Opfer seiner eigenen mütterischen Truppen fällt. Wenn dort Entschlossenheit und

männlicher Muth, Einigkeit der Gesinnung und übereinstimmendes Handeln von oben herab begeisternd auf die Untergebenen einwirkten, wenn die Bürger freudig und willig dem heißen Kampf entgegen giengen, weil sie sahen, daß ihre Obrigkeit, nachdem sie alle Mittel erschöpft hatte, den Frieden zu erhalten, nun fest entschlossen war, ihr gutes Recht mit den Waffen zu behaupten und lieber unterzugehen, als sich zu schimpflichen Concessionen herbeizulassen: so sehen wir umgekehrt hier Zwiespalt der Meinungen, Unsicherheit in der Wahl der Mittel und Schwäche in ihrer Anwendung, die Thatkraft lähmen und Verwirrung, Mißmuth und Verzagttheit unter den Reihen der Vaterlandsvertheidiger verbreiten. Dort, als es sich um den Entsatz Laupens und die Rettung seiner wackern Besatzung handelte, da sagten die nothfesten Mannen aus der Urschweiz den Bernern ihre Hülfe zu; denn, sprachen sie zu dem bernischen Abgesandten, dem Alt-Schultheißen von Kramburg: „den Freund erkennt man am besten in der Noth, und da ihr jetzt in Nöthen seid, so sollt ihr Freunde an uns finden.“ Und sie hielten redlich Wort; obgleich damals durch keinen Bundesschwur verpflichtet, setzten 900 wackere Männer von Uri, Schwyz und Unterwalden ihr Leben ein, um dem hart bedrängten Bern zu helfen. Hier, zur Zeit des Treffens bei Neueneck, wird die eidgenössische, durch Eidschwurzur Unterstüßung ihrer Brüder verpflichtete Bundeshülfe von ihren eigenen Regierungen im kritischsten Momente nach Hause berufen, da ja Bern doch verloren sei und sie ihre Truppen zum Schutz der eigenen Grenzen nöthig hätten. Dort überrascht das siegreiche Bernerheer die nichts ahnende Besatzung Laupens mit der Nachricht, daß sie vom Feinde befreit und die Vaterstadt gerettet sei; in Neueneck erhält das sich eben zur Verfolgung der fliehenden Franken anschießende Bernerheer die Nachricht, daß während sie siegten, Bern vom Feinde besetzt und all ihr vergossenes Blut umsonst gewesen sei. Welche Gegensätze! Welche erhebende und wiederum welche niederschlagende Erinnerungen knüpfen sich an diese zwei im Raume einander so nahe gelegene, und

doch an dem Maßstabe unseres patriotischen Selbstgefühles gemessen, so weit, weit auseinander liegende Orte, an Laupen und an Neueneck!

Indessen, so lebhaft auch die Empfindungen sein mögen, die bei solchen Anlässen in uns geweckt werden, sie dürfen doch nie die Ruhe und Besonnenheit unsers geschichtlichen Urtheils trüben oder verwirren. Der objektiven Haltung, welche dem Forscher allein ziemt, würde es nicht angemessen sein, wenn er mit den Gefühlen und Bestrebungen einer einzelnen Epoche der Geschichte, deren Studium er sich widmete, oder in deren Entwicklungsgang er durch Abstammung und politischen Verband selbst versflochten ist, sich gleichsam identifiziren und dabei stehen bleiben wollte. Er überlasse dies dem epischen Dichter oder Romantiker, dessen Pinsel uns ein verschwindendes Moment der unaufhaltsam forteilenden Geschichte festhalten und ein verlebtes Dasein wieder in die Gegenwart zurückzaubern und in ein erneutes Leben auferwecken soll. Der Geschichtsforscher muß sich gerade über die nothwendige Beschränktheit einer einzelnen Zeitperiode zu erheben wissen und das Besondere im Lichte der allgemeinen Entwicklung des Menschengeschlechts überhaupt, das Einzelne in seiner Unterordnung und Verkettung mit dem Universalen zu begreifen suchen. Wir erheben uns dabei auf einen, ich möchte sagen, religiösen Standpunkt der Geschichtsbetrachtung, der beschwichtigend und von aller Beschränktheit, welche dem Parteistandpunkte immer anhaftet, reinigend und abklärend auf uns einwirkt. Wir selbst, verehrte Freunde, haben in der kurzen Spanne Zeit, die wir unser Leben nennen, mancherlei erfahren, es haben sich da geschichtlich merkwürdige Ereignisse zusammengedrängt, die sonst Jahrhunderte zu ihrer Reife bedurften; politische Zustände und Einrichtungen haben in raschem Wechsel einander abgelöst, Personen, die auf dem politischen Schauplätze eine Zeit lang Alles galten, sind aufgetreten und wieder verschwunden wie Schauspieler auf der Bretterbühne, neue politische und soziale Verhältnisse haben sich gestaltet

und ein nachwachsendes Geschlecht lebt sich in dieselben hinein, ohne persönliches Interesse, zum Theil ohne Ahnung der Kämpfe und Opfer, die ihre Bildung gekostet hat. Wenn jetzt wir, welche diese Zeiten der Parteilidenschaft, der gegenseitigen Erbitterung, der vorübergehenden Triumphe und nachfolgenden Enttäuschungen durchlebt und durchgekämpft haben, uns mit unsern Gedanken in das kühle Gebiet der ruhigen Betrachtung erheben, müssen wir da nicht zu dem Geständniß kommen, daß im Grunde die Menschen mit ihren reinen oder unreinen Bestrebungen doch nur Werkzeuge sind in der höhern Hand, welche die Geschichte der Völker lenkt und die sich des Thoren wie des Weisen, des Schurken wie des Redlichen bedient, ihre höhern Zwecke zu erreichen und herbeizuführen, was nun einmal geschehen muß. Für diese höhere Nothwendigkeit hat der Maßstab der gewöhnlichen Moral eben so wenig Bedeutung, als für die nach Naturgesetzen erfolgenden Erscheinungen und bald stilleren bald gewaltstameren Aenderungen in dem Bestand der irdischen Schöpfung. Er besteht aber in seiner vollen Kraft und Geltung für das Thun und Lassen des einzelnen Menschen. Der Patriotismus, die Treue und aufopfernde Hingebung der Kämpfer bei Neueneck wird immer unsere Sympathien, unsere Liebe und Hochachtung für sich haben: kämpften sie doch für die höchsten Güter eines Volks, für Freiheit und Selbstständigkeit, für die Ehre eines bis dahin unbefleckten kriegerrischen Ruhms. Aber würden wir die Form, unter welcher sie diese Güter sich zu erhalten suchten, würden wir die politischen Zustände unseres Gemeinwesens, wie sie vor 1798 bestanden, uns jetzt zurückwünschen und gleich ihnen mit unserm Blute für dieselben eintreten? Ebenso werden uns auf der andern Seite Schwäche und Verrath bei den eigenen Landeskindern, im Bunde mit der Heimtücke, der schmutzigen Habgier, der unter hohlen Redensarten sich bergenden Brutalität und Herrschsucht bei den Franken gewiß nicht weniger verächtlich und verabscheuungswürdig vorkommen, wenn sie gleich in einer höhern Hand das Mittel wurden, auf den

Trümmern einer alten, verlebten Zeit eine neue und freiere Gestaltung des Völkerlebens herbeizuführen. Aus diesem, wenn Sie es so nennen wollen, fatalistischen Prinzip der Weltgeschichte hat sich der praktische Verstand schon längst die Hausregel abstrahirt: Ein Jeder thue in seiner Stellung was Ehre und Pflicht ihm gebieten, das Weitere, d. h. den Erfolg, über den er eben nicht Herr ist, überlasse er Gott, der nicht nur stückweise, sondern im Ganzen erkennt, und dessen Blicke nicht allein die flüchtige Gegenwart, sondern Vergangenheit und Zukunft zugleich umfassen.

Doch, verehrteste Herren, Sie haben wohl schon längst im Stillen gedacht, wann wohl Ihr Präsident endlich auf dasjenige zu sprechen kommen werde, was in unserem Programm als seine nächste Aufgabe für diesen Tag bezeichnet worden ist, und wenn Sie vielleicht vermuthen, ich wollte mit jenen allgemeinen Reflexionen die Dürftigkeit und Blößen unseres diesmaligen Jahresberichtes verdecken, so könnte ich Ihnen diesen Verdacht nicht allzusehr verargen. Es hat, wie Sie wissen, ob unsern Versammlungen ein eigener Unstern gewaltet. Das Comité glaubte bei Beginn unserer Sitzungen der Mehrzahl der Vereinsglieder und damit den Interessen des Vereins selbst einen Dienst zu erweisen, indem es Zeit und Ort unserer Zusammenkünfte abänderte. Auch scheint die Wahl des neuen Lokals, ungeacht seiner für Einzelne etwas unbequemen Lage in einer der Extremitäten der Stadt, doch im Allgemeinen durch seine Geräumigkeit und freundliche Helle befriedigt zu haben. Dagegen scheint die Verlegung unserer Sitzungstage von dem Dienstag auf den Donnerstag Manche an dem Besuch unserer Sitzungen verhindert zu haben. Allein, sagen Sie selbst, meine Herren, ob bei der Zersplitterung unseres sozialen Lebens in eine Menge kleinerer Kreise es möglich wäre, irgend einen Abend in der Woche ausfindig zu machen, an welchem nicht bald der Eine bald der Andere durch anderweitige Gesellschaftspflichten an dem Besuch unserer Versammlungen verhindert würde? Dazu kam nun aber die Collision mit den acade=

mischen Vorträgen auf dem Rathhause, welche diesen Winter zum ersten Male ebenfalls auf einen Donnerstag verlegt und nicht immer in der festgesetzten Zeitfolge abgehalten wurden, ferner die sich stets mehrenden Gelegenheiten zu Anhörung belehrender Kurse bald über diesen, bald über jenen interessanten Zweig des menschlichen Wissens, die vielfachen Anlässe zu gesellschaftlicher Unterhaltung und Zerstreuung nicht einmal mit eingerechnet. Ist es sich da zu verwundern, daß der Besuch unserer Vereinsfigungen im Allgemeinen nur ein spärlicher war, daß die Zahl der Anwesenden die von 17 nie überschritt und einige Male bis auf 10 herabsank? Zu diesem verhältnißmäßig geringen Besuch unserer Versammlungen gesellt sich nun noch die niederschlagende Erfahrung, daß auf bloß drei neue Aufnahmen von Mitgliedern gegen 7 bis 8 Austritte aus dem Vereine kommen. Doch lassen Sie mich in Beziehung auf die Letztern sogleich hinzufügen, daß hier die Lücken mitgezählt sind, welche entweder der Tod oder die Veränderung des Aufenthaltes in unsere Reihen riß; und da werden Sie gewiß mit mir sich erinnern, wie schmerzlich uns der Verlust eines unserer fleißigsten, und durch seinen lebenswürdigen Charakter und seine Kenntnisse gleich ausgezeichneten Mitgliedes, des Herrn Steinlen, fiel, der am Schlusse dieses Winters in seine Vaterstadt Lausanne zurückkehrte. Durch den Tod verloren wir zwei der ältesten Mitglieder unseres Vereins, die Herren Pfarrer Ischer und Nyß, und noch ganz kürzlich den uns Allen im werthesten Andenken bleibenden Alt-Regierungsrath Vandelier.

Sollten wir aus den so eben bemerkten betrübenden Erscheinungen auf einen zunehmenden Verfall unseres noch vor wenig Jahren so rasch und hoffnungsvoll aufblühenden Vereins schließen? Ich für meinen Theil fühle mich zu einem solchen Schlusse nicht berechtigt, so lange ich sehe, daß eine wenn auch beschränkte Zahl von Mitgliedern in ihrem Interesse für die Zwecke des Vereins nicht erkaltet ist, und sich die Mühe nicht verdrießen läßt, die Früchte ihrer historischen

Forschungen der Beurtheilung einer auch noch so geringen Zahl von Zuhörern vorzulegen. Ist ja dies bei allen solchen Vereinen der Fall, daß ihr eigentliches Leben in einer Minderheit von Mitgliedern pulst und daß von diesem festen Kerne aus die Anregung sich auf eine bald zu- bald abnehmende Zahl von Vereinsmitgliedern verbreitet, die mehr zu eigener Belehrung als zu einer thätigen Einwirkung auf Andere sich an ihn angeschlossen haben. Und an mannigfacher Belehrung und Anregung hat es uns wahrlich auch in dem verflossenen Jahre ungeacht der oben angedeuteten ungünstigen Umstände keineswegs gefehlt. An unser vorjähriges Jahresfest, an welchem Sie unserm den Interessen des Vereins mit so viel Liebe, mit so verdankenswerther Aufopferung von Zeit und Mühe sich hingebenden bisherigen verehrten Herrn Präsidenten, Herrn v. Müllinen-Gurowsky, die längst nachgesuchte Entlassung ertheilten, um trotz meines Bittens und Abmahuens einen Tausch einzugehen, der sich bis jetzt wenigstens keineswegs in einem vermehrten Leben unseres Vereins bewährt hat, schloß sich kurz nachher der Besuch der allgemein schweizerischen geschichtsforschenden Versammlung in Basel an, wohin auch unser Verein ein zwar an Zahl etwas geringeres, als in frühern Jahren der Fall war, aber doch immer noch nennenswerthes Contingent von Mitgliedern und Ehrengästen sandte. Es war das erste Mal, daß der ein Jahr vorher beschlossene Wechsel des Versammlungsortes, der das eine Jahr wie bisher in Solothurn, das nachfolgende in irgend einer andern Schweizerstadt sein sollte, zur Ausführung kam. Ich weiß nicht, wie es Andern ergieng, allein mir schien die mit der größern Ausdehnung der Stadt verbundene Zerstreutheit und Entfernung der Quartiere, in die wir uns vertheilten, sowie der größere Reichthum Basels an interessanten wissenschaftlichen und künstlerischen Anstalten, das trauliche Zusammenleben und Zusammenhalten der Vereinsmitglieder, wodurch von jeher unsere Zusammenkünfte in Solothurn einen besondern Reiz erhielten, und ebenso die Frequenz der Zu-

hörer bei den wissenschaftlichen Vorträgen in der Aula bedeutende Einbuße erlitten zu haben. Dies soll mich aber nicht hindern, die mannigfachen Genüsse geistiger und leiblicher Art, die uns Basels Gastfreundschaft darbot, mit gebührendem Danke anzuerkennen, und gewiß ist Keiner von uns ohne vielseitige Anregung und frischen Arbeitsmuth an den heimathlichen Heerd zurückgekehrt. Die kritische Arbeit über die Justingersche Chronik, die ich der Versammlung vorzutragen die Ehre hatte, ist seither für mich ein Gegenstand weiterer Forschungen und tieferer Begründung gewesen und steht nun in theilweiser Umarbeitung und durch vielfache Zusätze erweitert einer allfälligen Veröffentlichung entgegen.

Unsere Vereinsabende begannen dies Jahr ziemlich früh schon mit dem 25. Oktober, und es war unsere Absicht und wurde auch förmlich zum Beschluß erhoben, dieselben regelmäßig alle 14 Tage zu wiederholen. Sollte auch gerade keine größere Arbeit zum Vortrage bereit liegen, so glaubte man auch durch kleinere mündliche Mittheilungen, durch das Vorweisen interessanter im Privatbesitz befindlicher Manuscripte oder anderweitiger historischer Denkmäler, endlich durch gemüthliche Unterhaltung oder zwanglose Diskussion über streitige Punkte einen Abend auf eine heitere und zugleich lehrreiche, unser Studium fördernde Weise zu bringen zu können. Leider ist die gutgemeinte Absicht durch die bereits erwähnten Collisionen mit andern wissenschaftlichen oder geselligen Vereinigungen nur unvollkommen erreicht worden. Es kamen im Ganzen nur 11 Sitzungen zu Stande, die letzte den 24. Mai. Keine derselben war ohne Interesse, mehrere boten den Theilnehmenden ebenso viel Belehrung als genussreiche Unterhaltung dar. Zu den letzteren zähle ich besonders die zwei gediegenen Arbeiten, beides Biographien von Bernern, deren eine im Anfang, die andere am Schluß unserer Sitzungen von zweien der eifrigsten unserer Vereinsmitglieder vorgetragen wurden. Die Lebensbeschreibung des Alt-Staatschreibers Alb. Friedr. May, von der

fleißigen Feder unseres Vice-Präsidenten, Herrn Nationalrath Lauterburg, hat unterdessen durch ihre Veröffentlichung in dem Verner-Taschenbuch auch in weitem Kreise die verdiente Anerkennung gefunden, und wir können uns nur freuen, eine so schwierige Aufgabe, wie es die Schilderung eines noch in die jüngsten politischen Ereignisse unserer Vaterstadt verflochtenen Lebens nothwendig sein mußte, von einem Mitgliede unseres Vereins mit ebenso viel Gründlichkeit als Unparteilichkeit und zugleich auf eine so anziehende Weise gelöst zu sehen. Die Biographie Hans Ludwigs von Erlach, des berühmten Feldherrn aus dem 30jährigen Kriege und Waffengenossen Bernhards von Weimar, von Herrn Fettscherin=Lichtenhan, die uns während drei Vereinsitzungen auf die angenehmste Weise beschäftigte, hatte Schwierigkeiten anderer Art zu bestehen; namentlich galt es eine gerechte Würdigung des dem tapfern Manne gemachten Vorwurfs, daß er die elsässischen Eroberungen Bernhards nach dessen Tode gegen eine bedeutende Pension an Frankreich ausgeliefert habe. Dem Vernehmen nach soll auch diese Arbeit in dem Verner-Taschenbuche einem größern Publikum vorgelegt werden, und wir zweifeln nicht, daß die Gründlichkeit der Quellenforschung, der Reichthum des gesammelten historischen Stoffes und die Kunst der Darstellung dort dieselbe Anerkennung und günstige Aufnahme finden werden, die sie in unserm engerm Kreise gefunden haben. Eine dritte biographische Arbeit, doch nur in einem noch unvollendeten ersten Entwurfe, der seither von dem unermüdlich thätigen Herrn Verfasser nach wiederholter Umarbeitung, wenn ich nicht irre, zum Abschluß gebracht worden ist, las uns Herr Dr. Hidber über den bekannten luzernischen Stadtschreiber Renwart Bysat vor, und schon dieses noch unangearbeitete Bruchstück ließ uns der baldigen Vollendung des Ganzen mit Ungeduld entgegensehen. Mit Freuden begrüßten wir auch denselben geehrten Verfasser in einem Aufsatze über die Tellenzage als wackeren Kämpen gegen den Koppischen Skeptizismus. Mögen seine neuen Forschungen über diesen

dem schweizerischen Patriotismus so nahe am Herzen liegenden Gegenstand, bei deren vorauszu sehenden Veröffentlichung das tief erschütterte Vertrauen zu der uns lieb gewordenen Ueberlieferung auf's neue befestigen helfen. Weniger Anklang fand eine nicht ganz zu Ende gelesene Geschichte des Schlosses Hollingen von Herrn Armand Streit, die aber wenigstens das negative Verdienst hatte, ihrem Auditorium den Unterschied einer nüchternen, rein auf das Thatsächliche ausgehenden und durch glaubhafte Documente unterstützten Geschichtsforschung von einem bloßen Haschen nach Hypothesen und dem gefährlichen Abwege, die unausfüllbaren Lücken der Ueberlieferung durch Ausgeburten der eigenen Phantasie auszufüllen, lebhaft zum Bewußtsein zu bringen.

Nach diesen mehr oder weniger ausführlichen, auf eigener Forschung und selbstständiger Darstellung beruhenden Vorträgen habe ich noch eine Anzahl interessanter Mittheilungen zu erwähnen, die uns aus noch ungedruckten und im Privatbesitz befindlichen handschriftlichen Schätzen zu verschiedenen Malen von einzelnen Mitgliedern gemacht wurden.

Lebhaft interessirte die Versammlung besonders eine Mittheilung des Herrn von Effinger von Wildegg, welcher dem Vereine eine Reihe von Briefen und Aktenstücken aus der Correspondenz des Generals Brüne vorlas. Bekanntlich ist ein Theil des für die Ereignisse des Jahres 1798 so überaus wichtigen Nachlasses des Marschalls Brüne, nämlich die theils militärischen, theils administrativen Erlasse des Generals vom 5. Hornung bis 28. März 1798, bereits im 12. Band des Archivs für schweizerische Geschichte durch Herrn Staatschreiber von Stürler der Oeffentlichkeit übergeben worden; ungedruckt ist aber noch die reiche Privatcorrespondenz des Generals aus den Jahren 1797 und 1798 mit schweizerischen Revolutionsvereinen, sogen. Patrioten, mit Spionen und einzelnen Privaten, die seine Verwendung und seinen Rath in Anspruch nahmen. Die ganze wohlgeordnete Sammlung, meist in Originalien bestehend, gelangte, wie man weiß, in den 50er Jahren durch Kauf von

einem Erben des Marschalls in den Besiz des Herrn Banquier Adolph Marquard in Paris und sieht noch ihrer Publikation entgegen; nach den von Herrn von Effinger uns mitgetheilten Bruchstücken ist sie sehr geeignet, allgemeine Aufmerksamkeit und bei den irgendwie dabei Betheiligten sehr gemischte Empfindungen zu erwecken.

Harmloser lautete, was uns Herr Dr. Stanz aus dem handschriftlichen Nachlasse des unlängst verstorbenen Alt-Appellationsrichters Stettler von Köniz mittheilte, welcher dem Leserkreise des Berner-Taschenbudes aus der im letzten Jahrgange veröffentlichten poetischen Beschreibung des Steckli-Krieges in Knittelversen, dem Geschichtsforscher dagegen aus den gewaltigen neun handschriftlichen Folianten der Stadtbibliothek bekannt ist, in welchen der gründliche und kenntnißreiche Sammler theils eine historische Topographie des Kantons Bern, theils urkundlich belegte biographische Nachrichten über die herrschaftlichen Geschlechter des alten Kantons mit einem staunenerregenden Fleiße zusammengetragen hat. Diesmal vernahmen wir durch die Gefälligkeit des Herrn Dr. Stanz ein Bruchstück seines eigenen Lebens, die humoristische Beschreibung eines Auszuges des ehemaligen äußern Standes nach Murten, ausgeführt den 15. April 1796, welche für die Einsicht in die sozialen Zustände, kurz von der dem alten Bern den Untergang bringenden Katastrophe des Jahres 1798, nicht ohne Interesse ist.

Der litterarische Ruf des Geschlechtes Stettler und die, wie es scheint, ihm eigene Vorliebe für die vaterländische Geschichte, die sich bis in die jüngsten Zeiten nicht bloß in dem so eben erwähnten Alt-Appellationsrichter, sondern auch in dem ihm an Alter nachgebenden, aber im Tode schon vorausgegangenen Lebenskommissär und Großrath Stettler bethätigt hat, wurde schon im XVII. Jahrhundert durch den bekannten Chronisten Michael Stettler den Jüngern, wie er sich nannte, begründet, dessen umfassende Fortsetzung der Berner-Chronik des Valerius Anshelm in sauberer Reinschrift auf dem Staatsarchive aufbewahrt wird und nicht weniger

als 10 gewichtige Folianten füllt. Nur ein Auszug dieses Werkes ist gedruckt. Herr Spitalverwalter Steck, welcher einen Theil dieses Werkes in Original besitzt, theilte uns daraus eine Episode aus dem eigenen Leben des Chronisten mit, eine Art Spuckgeschichte, welche sich im Jahr 1610 in dem Hause seines Bruders, des Gerbermeisters an der Matte, zutrug. Wenn ich nun schließlich noch erwähne, daß uns in einer unserer letzten Sitzungen Herr Aimé Steiner, wie zum Abschied vor seiner Abreise nach Lausanne, noch ein altes bernerisches Kriegslied auf die Eroberung der Waadt aus dem Jahr 1536 vorlas, so glaube ich damit so ziemlich die Gegenstände erschöpft zu haben, die uns im letzten Winter bei unsern geselligen Vereinigungen theils beschäftigten, theils angenehm unterhielten, und ich beeile mich nun noch einige Worte über die litterarischen Produktionen des Vereins beizufügen — einige Worte, da Vieles leider davon nicht zu berichten ist. Denn dürfen wir etwa, ohne gegen die historische Wahrhaftigkeit zu verstößen, das unserm Publikum bereits zum Bedürfniß gewordene Berner-Taschenbuch in diesen Kreis ziehen, obgleich es von einem Mitgliede unsers Vereins redigirt und seinem Inhalte nach zumeist auf Geschichte gerichtet ist? Mit mehr Recht können wir es von dem bernischen Neujahrsblatte, welches nicht bloß von einem unserer Mitglieder geschrieben und redigirt wird, sondern auch den Namen des historischen Vereins des Kantons Bern auf seinem Titel trägt. Und hier dürfen wir mit Befriedigung erklären, daß dieses Blatt, dessen letzte Nummer die Schweizer in Italien und den bernischen Feldhauptmann Albrecht von Stein zum Vorwurfe hatte, unter der Hand seines gewandten Redaktors, des Herrn Dr. Hidber, durch seine sowohl der Jugend, für die es zunächst bestimmt ist, dargebotene Belehrung und patriotische Anregung, als auch durch manche selbst dem gelehrten Forscher willkommene Bereicherungen des bisher gesammelten Materials aus noch unbenutzten Quellen, sich einer stets wachsenden Theilnahme

und Verbreitung zu erfreuen scheint. Herr Dr. Hidber wird uns heute wieder, wie er es an unserm vorjährigen Jahresfeste that, mit dem Gegenstände, den er für das nächstfolgende Neujahtsblatt im Einverständnisse mit dem Comité gewählt hat, bekannt machen und uns eine Probe der ihm zugebadchten Behandlung geben.

Von dem eigentlichen Organe unserer Vereinsthätigkeit, dem Archive, konnte das zweite Heft des 4. Bandes erscheinen, welches zugleich eine Fortsetzung der von Herrn Staatschreiber von Stürler mitgetheilten, für die Kirchengeschichte unsers Kantons so schätzbaren, Reformationsurkunden enthielt. Es ist ferner alle Aussicht vorhanden, daß auch noch das dritte Heft noch im Laufe dieses Jahres dem Druck übergeben werde. Das raschere Fortschreiten dieser litterarischen Unternehmung hängt natürlich zunächst von der Thätigkeit und Produktivität der Mitglieder unsers Vereins ab, da das Comité wohl mit Recht einen Werth darauf setzt, daß wir nicht bloß mit leicht zu beschaffenden Urkunden oder Auszügen aus noch ungedruckten Handschriften, sondern so viel als möglich mit Originalaufsätzen und selbstständigen Bearbeitungen historisch interessanter Stoffe vor dem geschichtsforschenden Publikum auftreten. Dazu bedarf es aber einer lebhafteren Bethätigung der Mitglieder, als nun seit längerer Zeit der Fall gewesen ist, und ich benutze gerne diesen Anlaß, dazu alles Ernstes zu ermahnen und aufzufordern. Es fehlt unserm Kanton Bern weder an der seit Jahrhunderten sich forterbenden Lust, noch an tüchtigen Kräften zur Pflege des historischen Studiums und selbst die sonst dem Berner anhaftende Ehen vor Veröffentlichung der oft mit ungeheurem Fleiße und staunenswerther Ausdauer erlangten Ergebnisse seiner Forschung scheint sich immer mehr zu verlieren, seitdem der Fleiß des Sammlers nun auch mehr als früher von der Kunst einer gewandten Darstellung unterstützt wird. Ich erinnere hier an die ihrer Vollendung entgegen gehende Herausgabe des großartigen Werkes der Helvetia sacra des Herrn von Müllinen-Mutach, an die mit philologischer

Aufribe besorgte neue Bearbeitung unserer Handveste durch Herrn Fürsprecher G. König, wovon der Text mit Uebersetzung bereits im Druck erschienen ist; an die nächstens zu erwartenden oder bereits erschienenen Abhandlungen des Herrn Ed. von Wattenwyl von Diesbach über die rechtlichen Verhältnisse Berns zur Zeit des Zwingherrenstreites und über das öffentliche Recht der Landschaft Kleinburgund vom XIII. Jahrhundert bis zu Ende des XV. Jahrhunderts, an die immer Neues bietenden Mittheilungen unseres unermüdlithätigen Herrn Staatschreibers von Stürler in fast jeder Nummer des Anzeigers für schweizerische Geschichte und Alterthum, an die im Stillen, aber unausgesetzt betriebene Zusrüstung des Materials zur Herausgabe unseres Codex diplomaticus bernensis, an die auch im Greisenalter nicht rastende Thätigkeit des würdigen Veteranen bernischer Geschichtsforscher in Wittikon, des Herrn Oberst v. Wurstemberger. Wenn ich nicht ohne ein gewisses patriotisches Selbstgefühl auf diese Beweise von Produktivität im Fache der Geschichtsforschung in unserm Kanton hinzeige<sup>1)</sup>, kann ich auf der andern Seite mein Bedauern nicht unterdrücken, daß gerade solche Männer, die mit uns dasselbe Arbeitsfeld theilen, sich von unserm Vereine, dem sie doch durch ihre Theilnahme ein

<sup>1)</sup> Den hier erwähnten Arbeiten bernischer Geschichtsfreunde mag sich nun noch die seither erschienene Abhandlung „über die keltischen Alterthümer der Schweiz, zumal des Kantons Bern“ von Herrn Alb. Jahn anreihen, in welcher der um die Alterthümer und die histor. Topographie unseres Kantons so verdiente Verfasser im Anschluß an frühere Publikationen die Ueberreste der vorrömischen Zeit im Kanton Bern in eine systematische Uebersicht gebracht und nach ihrem ästhetischen (?) Werthe gewürdigt hat. Bei diesem Anlasse muß ich zugleich der Verdienste unseres gelehrten Mitbürgers, des Herrn Prof. Morlot gedenken, der durch seine anregenden Vorträge über die Urzeit unseres Vaterlandes das Interesse für diesen Zweig der Alterthumskunde auch in weitem Kreise zu wecken bestrebt ist, was ihm auch in dem verflossenen Winter in seiner Vaterstadt mit vielem Erfolge gelungen ist.

erhöhtes Leben und mehr Bewegung einhauchen könnten, fern halten. Und dabei will ich nicht einmal den Nutzen mit in Anschlag bringen, den die Kontrolle von Studiengenossen in engerem Freundeskreise ihren eigenen Produktionen bringen dürfte, wie denn die von den Zuhörern aufgeworfenen Fragen und Zweifel oft auf das Bedürfniß einer größern Klarheit oder strengern Beweisführung in der Darstellung aufmerksam machen, oder durch gefallene Bemerkungen Lücken ergänzt, Ansichten modifizirt und überhaupt aus dem Eindruck, den das Ganze auf ein kleineres Auditorium gemacht hat, auf den Erfolg, den es in weiteren Kreisen haben dürfte, ein Prognostikon genommen werden kann; die Hauptsache bleiben die Vortheile, welche der Verein selbst aus ihrer Mitwirkung und Theilnahme an seinen Verhandlungen und Publikationen ziehen würde.

Allein es ist hohe Zeit, daß ich diesen schon über alles Maß ausgedehnten Bericht endlich schließe, und ich schließe ihn mit dem aufrichtigen Wunsche, daß unser nächstes Vereinsjahr sich unter günstigeren Auspizien eröffnen möge als das abgelaufene; und läßt sich als solche nicht schon die klingende Aufmerksamkeit betrachten, welche noch in den jüngst verflossenen Tagen unsere in der Bundesstadt versammelten Landesväter der vaterländischen Geschichtsforschung und ihren Vereinen erwiesen haben? Möge das schöne Vertrauen zu unserer Arbeitslust und Arbeitskraft, das sie mit ihrer dankenswerthen Unterstützung an den Tag gelegt haben, auch unserem kleineren Kreise ein Sporn und zugleich ein Wahrzeichen vermehrter Thätigkeit und erfolgreichen Strebens werden.

Ueber unsere Vereinskasse wird Ihnen unser Kassier, Herr Fürsprecher Lütthardt, über unsere Vereinsbibliothek und den damit verbundenen Tauschhandel von Vereinschriften Herr Nationalrath Lauterburg das Nöthige mittheilen.

---

## Die Geschichtsquellen des Laupenkrieges.

---

Von dieser glänzendsten Waffenthat der alten Berner, die zugleich über den Fortbestand ihres Gemeinwesens entschied und durch ihren glorreichen Ausgang den Grund legte zu ihrer nachmaligen Größe, besitzen wir bekanntlich einen fast gleichzeitigen Bericht in der sogen. Narratio praelii Laupensis. Er befindet sich in einer auf unserer Stadtbibliothek aufbewahrten Handschrift und ist abgedruckt im 2. Bd. des schweizerischen Geschichtsforschers. Auf diesen Bericht stützen sich alle späteren Darstellungen des Laupenkrieges von dem alten Justinger an bis auf Tschudi, Johannes v. Müller und Tillier. Von den gewöhnlich so kurzen, auf trockene Angabe der Fakta sich beschränkenden Berichten unserer mittelalterlichen Chronisten zeichnet er sich vorthellhaft aus durch den Versuch einer mehr künstlerischen Anordnung des Stoffes und durch ein gewisses Streben nach Pragmatismus, und wer bei Justinger die 27 Druckseiten haltende Darstellung des „Laupenstrits“ mit dem übrigen Inhalte und der Manier seiner Chronik vergleicht, da muß sich sofort die Bemerkung aufdrängen, daß der Chronist hier eine reichere und klarer fließende Quelle benutzt haben müsse, als wenn er aus gelegentlichen Notizen in Kirchenbüchern oder aus dürftigen Rathsmanualen oder selbst aus den von ihm so oft citirten „Briefen, die in der Stadtfisten ligent“ geschöpft und mit eigenen Kräften gearbeitet hat. Schon Justinger hat indessen den Bericht der Narratio durch sehr wesentliche Zusätze bereichert, und diese finden sich ebenso in jener

namenlosen Stadtchronik, welche in den bis jetzt aufgefundenen vier Exemplaren einen Anhang zu der elsässischen Chronik des Königs Hofen bildet und deren Verhältniß zu dem ihr jedenfalls nahverwandten Texte der Justingerischen Chronik noch immer ein Gegenstand der Controverse ist. Noch mehr Zusätze enthält die Darstellung Tschudi's, dem die jüngeren Historiker meist gefolgt sind.

Es fragt sich nun, in wie fern zunächst jener älteste Bericht der Narratio auf Vollständigkeit und historische Glaubwürdigkeit Anspruch machen dürfe, und ferner, ob die Erweiterungen und theilweisen Aenderungen, die er unter den Händen seiner späteren Uebearbeiter erfahren hat, vor dem Richterstuhl einer streng historischen Kritik bestehen können, oder ob sie als nutzloser Ballast wieder über Bord geworfen werden müssen. Zu Beantwortung dieser Fragen ist ein näheres Eingehen in die Natur und Beschaffenheit der Quellen selbst, aus welchen die letzten Darstellungen des Laupenkrieges geflossen sind, das Nächste, was dem Kritiker zu thun obliegt.

### I. Narratio prœlii Laupensis.

Die Narratio prœlii Laupensis, mit der wir, wie billig, den Anfang machen, steht mitten in einem Quartbände von 160 Blättern, welcher in der Handschriftensammlung unserer Stadtbibliothek die Nummer 452 trägt und dessen Hauptinhalt die Chronik des Martinus Polonus bildet. Bevor Königs Hofen zum Frommen des Laienstandes seine Chronik in deutscher Sprache schrieb, war dieser Martinus eine Hauptquelle, aus welcher die litterarische Welt ihre Kenntniß der Weltgeschichte schöpfte, und diese zerfiel, nach der damals beliebten Einteilung, in die Geschichte der Päpste und die Geschichte der Kaiser. Sowie man nun später mit dem allgemeinen Theile der Chronik von Königs Hofen je nach den Orten, wo man sie abschrieb, die Spezialgeschichte eines Landes oder einer Reichsstadt verband, so sehen wir in der Berner-Handschrift des Martinus Polonus mit der Geschichte

der Päpste und Kaiser ein Stück Bernergeschichte vereinigt, welches vor Andern des Gedächtnisses der Nachkommen und einer eingehenden Beschreibung würdig erschien <sup>1)</sup>. Der Bericht über den „*Conflictus inter Bernenses et Friburgenses juxta castrum reale dictum Laupham*“ folgt in der Handschrift gleich auf die Geschichte der Päpste, welche vom Tode Honorius IV. († 1283), mit welchem Martinus schloß, in einem kurzen Excerpt aus der Chronik eines Dietricus, *Canonicus ecclesiae Beronensis* (d. i. wohl Veronensis, wenn nicht etwa Veromünster gemeint ist), bis auf Johann XXII. (1314 – 1334) fortgeführt ist, und zwar ohne besondere Ueberschrift. Die sonst mit der Geschichte der Päpste zusammenhängende Geschichte der Kaiser folgt dann erst nach dem *Conflictus*, und zwar geht ihr noch ein *Tractatus de prerogativa Imperii Romani* des Magister Jordanus voran, nebst einem *Memoriale domini rever. de Columpna* über denselben Gegenstand <sup>2)</sup>. Die Schrift des Manuscripts ist ziemlich schlecht, mitunter stark abbrevirt, und die in dem *Conflictus* hin und wieder vorkommenden Schreibfehler geben den Beweis, daß wir es auch in diesem Abschnitt nicht mit einem Original, sondern mit einer Abschrift zu thun haben, von der wir nicht wissen können, in wie weit darin das Original getreu und vollständig wiedergegeben ist <sup>3)</sup>.

<sup>1)</sup> „ad omnipotentis Dei laudem et gloriam perpetuam et ad ipsius rei gestae memoriam futuris temporibus apud posteros et omnes legentes semper duraturam.“

<sup>2)</sup> Die *Chronica Pontificum* umfaßt die 75 ersten Blätter, der *Conflict. Laup.* Bl. 76–86, der *Tractatus* Bl. 87–101, die *Chron. Imperatorum* Bl. 102–149. Die noch übrigen 11 Blätter enthalten einige Klosterlegenden und Wundergeschichten, s. Sinner *Catal. Mscrpt.* II, p. 506 sq.

<sup>3)</sup> So z. B. auf dem ersten Blatte (LXXVI): *ab anno* fehlt die Zahlangabe, oder es ist *annis* zu schreiben.

P. LXXVI b. unten „ne de cetero ipsi Bernenses pro burgensibus quoscunque“ fehlt das Verb. finit. „*reciperent.*“

P. LXXVII oben: *gerens* fehlt „*se*“; und weiter unten nach „quod summam p. mem. sc. 8000 libr. denar. predict.“ fehlt das Verb. „*persolverent.*“

P. LXXVIII „sine iure iusticia“ fehlt „*et.*“

Der Verfasser des *Conflictus* hat sich in seiner Schrift nirgends genannt; daß er dem Clerus angehörte, versteht sich eigentlich von selbst, da die Kunst des Schreibens und die Pflege der Wissenschaft zu der Zeit allein in seinen Händen war; es würde aber aus der ganzen Einkleidungsweise, aus den offenen und versteckten biblischen Anklängen, der religiös-didaktischen Tendenz und aus der bedeutenden Stelle, die er dem Hauptpriester Baselwind in seiner Darstellung einräumt, auch ohne dies hervorgehen. Man hat sogar aus dem letzteren Umstande schließen wollen, er sei wohl ein Bruder oder wenigstens ein Mitglied desselben Ordens der deutschen Herren gewesen. Doch ist dies nur Vermuthung. Von der litterarischen Bildung des Verfassers zeugt die wohlberrechnete, künstlerische Anlage seiner kleinen Schrift. Mit der rein geschichtlichen Tendenz, eine denkwürdige That der Väter nach ihrer Veranlassung, ihrem Verlauf und der Art und Weise, wie Alles geschah (*istius obsessionis et conflictus causa principium, medium, finis et modus*) dem Gedächtniß ihrer Nachkommen in einer getreuen Darstellung zu überliefern, verbindet der Verfasser augenscheinlich, fast in der Weise eines alttestamentlichen Geschichtsbuches, auch einen religiös-didaktischen Zweck. Der von den Bernern bei Laupen erfochtene glorreiche Sieg erscheint ihm nicht allein als eine kühne und von glücklichem Erfolg begleitete Waffenthat, sie gilt ihm zugleich als ein Sieg der Demuth über den Hochmuth, des Gottvertrauens über die Gottesverachtung und Ueberschätzung der eigenen Kraft, des Rechts über das Unrecht. Es ist nicht schwierig zu zeigen, wie dieser Gesichtspunkt die ganze Darstellung des Verfassers durchdringt und beherrscht, und es wäre wohl möglich, daß infolge dessen

---

P. LXXVIIIb. et ad alium locum *diverti* für *divertenti*.

P. LXXIX. tunc Friburgenses omnes für Frib. *et omnes*.

P. LXXXI se communia domino adjuvando commendabat statt: se *et* communia — adjuvanda commendabant.

P. LXXXIb. gaudentes se invicem suo sui juris ac pro sua et suorum liberatione ist eine heillos verdorbene Stelle.

Manches, als jenem Zwecke weniger dienlich, von ihm übergangen wurde, was aber dem, der nach einer klaren und vollständigen Einsicht in den Gang der Begebenheit strebt, zu wissen nöthig war; Anderes hinwieder würde uns jetzt vielleicht, von einem andern Standpunkte aus betrachtet, auch in einem andern Lichte erscheinen. Erst eine kritische Vergleichung mit den übrigen Quellenberichten kann uns hierüber Gewißheit verschaffen.

Eine erste Gelegenheit, den Gerechtigkeits Sinn und die Demuth der Berner gegenüber der Unbilligkeit und dem Hochmuthe ihrer Gegner in ein vortheilhaftes Licht zu setzen, bietet dem Verfasser gleich der erste Abschnitt seiner Schrift, der von der Veranlassung (causa) zu dem Streit zwischen Bern und Freiburg und dessen Bundesgenossen handelt. Es werden da die verschiedenen Ansprüche und Forderungen aufgezählt, welche die einzelnen der zum Untergange des verhassten Berns conspirirenden Herren an die Stadt stellten.

Diesen zum Theil ungegründeten, zum Theil übertriebenen Forderungen suchen die Berner möglichst gerecht zu werden. Sie thun selbst mehr als streng rechtlich von ihnen verlangt werden konnte; sie verbürgen sich gegenüber dem Grafen von Greiers und der Stadt Freiburg für Bezahlung der nicht weniger als 8000 Pfd. betragenden Schulden ihrer Mitbürger, der Herren von Weissenburg, und tragen auch diese Schuld mit den unterdessen aufgelaufenen Zinsen vollständig ab, obgleich sie nach canonischem Rechte, welches alle Zinsforderungen als Wucher verdammt, dazu nicht verpflichtet gewesen wären <sup>1)</sup>. Sie entlassen drei von den Grafen

<sup>1)</sup> Die noch vorhandenen Quittungen aus den Jahren 1338 u. 1339 zeigen, daß die Gemeinde von Bern für die Herren von Weissenburg an einzelne Freiburger und an Peter von Greiers eine Abschlagszahlung von 1924 Pfd. 15 s. geleistet hat, dagegen noch eine Summe von 1369 Pfd. 15 s. schuldig blieb, welche das nächste Jahr bezahlt werden sollte, aber wahrscheinlich wegen des bis 1341 fortdauernden Krieges in Nassa blieb; wenigstens finden sich keine weiteren Quittungen. In einer im März 1341 ausgestellten Urkunde verpflichteten sich zwar die Gebrüder von Weissenburg,

von Nidau als seine Unterthanen reclamirte Männer von Erlach aus dem bernischen Bürgerrecht, obgleich ihnen ihre kaiserliche Handveste das Recht gab, jedermann zum Bürger anzunehmen<sup>1)</sup>, und obgleich die von dem Grafen von Nidau

gegen die Gemeinde von Bern zu der stoßweisen Rückzahlung einer für sie und ihren Oheim, den alten Herrn Johann von Weissenburg, zu Bern und Freiburg ausgelegten Summe von 4200 Pfd.; allein hier sind die an die Berner-Lombarden bezahlten Ansorderungen mit inbegriffen. Nimmt man indessen an, die in jenen Quittungen vorausgesetzte Schuldsomme von 3294 Pfd. 10 S. sei wirklich abbezahlt worden (wofür aber, wie gesagt, die urkundlichen Belege mangeln), und seien in den 4200 Pfd., von welchen später die Rede ist, nicht mit inbegriffen (was wenig Wahrscheinlichkeit hat), so würde beides zusammen annähernd die von den Chroniken angezeigte Gesamtsumme von 8000 Pfd. ausmachen. Was dann die gerühmte Großmuth der Berner betrifft, daß sie die Wucherzinse dieser Schuld auch abgetragen hätten, obgleich sie ihre Bezahlung nach dem canonischen Rechte hätten verweigern können: so ist bekannt, daß in allen Schuldschreibungen der damaligen Zeit gerade auf das canonische Recht ausdrücklich verzichtet wurde in Formeln wie: „renunciamus plenarie omni juri, actioni, excepcioni et patrocinio juris canonici et civilis,“ oder: „harzu loben wir für uns und unsere erben, sicher, gerecht und ewig werschafft zu leisten gegen allen personen u. an gerichten, geistlichen und weltlichen, u. auch ufrent gerichtes, allenthalben in unsren u. unsrer erben eigenen kosten u. s. w.“

<sup>1)</sup> Doch nicht unbedingt. Freilich bestimmt die von Friedrich II. erlassene Handveste (tit. XII.): „Omnis homo qui venerit in hunc locum et remanere voluerit, libere sedebit et remanebit.“ Allein dies bezog sich nur auf die „freien Lente;“ die Leibeigenen wurden gleich in dem folgenden Titel davon ausgenommen und mußten an ihre Herren wieder ausgeliefert werden, wenn diese sie innert Jahresfrist mit Zeugenbeweis zurückforderten. Wenn demnach die Berner in der Entlassung jener drei Erlacher eine besondere Willfährigkeit bewiesen, so müssen sie entweder keine Leibeigene gewesen sein, oder der Graf von Nidau hatte den gesetzlichen Termin zu ihrer Reklamation bereits versäumt. Wenn ferner von unserem Chronisten gesagt wird, Bern sei von den Herren verhöhnt worden, weil es sich gegen Graf Eberhard von Kyburg verpflichtet hätte, auf eine gewisse Zeit hin keinen seiner Angehörigen in ihr Bürgerrecht aufzunehmen, so zeigt der noch vorhandene Vertrag, den es den 25. April 1338 mit dem Grafen schloß, daß es sich nur verpflichtete, in den nächsten fünf Jahren keine Untergebenen des Grafen zu Bürgern anzunehmen, es seien

selbst und seinen Vorfahren den Bürgern von Erlach ertheilten Freiheiten diesen gestatteten, sich anderswo mit all ihrem Eigenthum niederzulassen und daselbst Bürger zu werden. Hinsichtlich aller übrigen Forderungen sind sie als „divina gratia edocti, cum omni humilitate et justicia oruati et muniti“ erbötig, auf dem Wege Rechts zu thun, was das Gericht erkennen würde. Als die Gegner ihr Rechtsanerbieten mit Hohn verwerfen und ihre Zugeständnisse als ein Zeichen von Furcht und Schwäche verspotten, so dulden sie dies lieber in aller Demuth, als daß sie ihr Land den Schrecken eines Krieges aussetzen: „pro communi pace et pro conservatione terræ præcipue se ipsos in tantum humiliaverunt et suis hostibus se subicere voluerunt.“ Allein in der Verweigerung einer Anerkennung Ludwigs des Baiern als Herrn und Kaisers bleiben sie fest, als getreue Söhne der Kirche, zumal ihr Leutpriester, Diebold Baselwind, sie unablässig von der Kanzel aus ermahnt, doch ja zu beharren im Gehorsam gegen den heiligen römischen Stuhl und die heilige römische Kirche, und lieber den Verlust ihres Lebens und aller zeitlichen Güter zu ertragen, als den päpstlichen Mandaten zuwider und in Mißachtung des über Ludwig verhängten Bannes die Majestät Gottes zu beleidigen, die Gnade des römischen Stuhls, den demselben schuldigen Gehorsam und die Einheit der Kirche preiszugeben, ihre Seelen der Verdammniß zu überliefern und sich unwürdig zu machen der heiligen Communion, eines kirchlichen Begräbnisses und der übrigen heiligen Sacramente. Bei diesen Ermahnungen läßt es aber der treue Seelenhirte nicht bewenden, sondern, bereit sein Leben für seine Schafe zu opfern, zieht er selbst mit ihnen in die Schlacht, und führt in der mitgenommenen Monstranz „den einzig wahren Führer und Hirten mit, nämlich Jesum Christum.“

Auch nach dem bei Laupen erfochtenen Siege, als der

---

denn freie Leute. (Sol. Wochenb. 1826, S. 374.) Von einem „in ihre kaiserlichen Privilegien gemachten Schranz“ kann also hier nicht die Rede sein.

Krieg mit Freiburg nur um so heftiger fortgesetzt wurde, schreiben sie den Ruhm eines über die Freiburger erfochtenen Sieges nicht sich, sondern Gott zu und stiften für die Gefallenen eine ewige Messe in dem sogen. niederen Spital.

Mit diesem frommen und gerechten Sinn der Berner, aus welchem sie den rechten Muth und das auf Gott gestützte Vertrauen in den guten Erfolg ihrer Sache schöpften, setzt der Verfasser den Uebermuth und die Hoffart ihrer Widersacher in grellen Contrast. Alle Rechtsanerbietungen und Vorschläge zu einem friedlichen Vergleich, welche die Berner machten, werden von der Gegenparthei mit Hohn zurückgewiesen, und „sine omni misericordia et gratia et sine jure et justicia“ auf unbedingte Erfüllung aller ihrer unbilligen Forderungen gedrungen. Der Graf von Balangin, der freilich im Namen Kaiser Ludwigs an Bern 300 Mark Silbers, wahrscheinlich rückständiger Reichssteuern, zu fordern hatte, zu deren Bezahlung sich aber Bern nicht verpflichtet glaubte, da es ja ohne sein Gewissen zu verlegen den im Banne des Papstes liegenden Kaiser selbst nicht anerkennen konnte, eröffnet den Krieg, während die anderen Herren sich noch ruhig verhielten „spirans præcipue minas et cædes et injurias in Bernensibus,“ sagt ihnen vor allen Andern ab, „et per incendia et rapinas, homicidia et per insidias ipsis Bernensibus multa fecit mala et semper eis studuit facere majora.“ Diesem feindseligen Treiben wird von dem Grafen von Arberg auf eidbrüchige Weise Vorschub gethan, „quod facere non debuisset, ratione promissionis per ipsum dominum Petrum de Arberg dictis Bernensibus per suas patentes litteras factæ.“ In dem Lager vor Laupen herrscht Schwelgerei, Hoffart und Uebermuth, der tapfern Besatzung von Laupen wird ein schmäblicher Tod geschworen und in der Stadt Bern selbst, deren bessere Häuser sie schon unter sich vertheilt haben, soll Alles, ohne Unterschied des Alters, gemordet oder verjagt werden. Ja, das Heilige selbst ist vor ihrem Hohne nicht sicher, und in dem von den Feinden aufgefundenen Leutpriester der Berner,

der das hochheilige Sacrament bei sich trug, wird Gott selbst verspottet.

Doch dieser Hohn und Uebermuth findet endlich in der schimpflichen Niederlage vor Laupen seine gerechte Vergeltung und der Verfasser schließt seine bis zum endlichen Friedensschlusse fortgesetzte Schilderung mit der Bemerkung, daß das die Berner auch nach dem Siege bei Laupen in allen ihren Unternehmungen begleitende wunderbare Kriegsglück ihre Feinde zuletzt gezwungen habe, die Gerechtigkeit ihrer von Gott selbst so augenscheinlich unterstützten Sache anzuerkennen, ihre Freundschaft aufzusuchen und mit ihnen Frieden zu schließen, „*quumque Bernenses tanta gloria prosperitatis terrenæ inter hostes suos essent, ut etiam hi, qui erant in Zwingen (Zofingen?) eorum adventum plurimum formidarent et omnes ubique interea dicerent, quod manifeste Deus pro Bernensibus esset et pro eorum justicia pugnaret, et quia appareret, quod Deus civis sive burgensis in Berno esset. etc.*“ Durch diesen Schluß hat nun nicht allein die Erzählung von dem *conflictus inter Bernenses et Friburgenses* ihr natürliches Ende erreicht, sondern es ist zugleich der darin überall hervorgehobene Streit sittlicher Potenzen, wie in einem poetischen Kunstwerke, durch den Triumph der gerechten Sache und den Sieg frommer Demuth über frevelhaften Uebermuth zu einem das Gemüth des Lesers befriedigenden Abschluß gekommen.

Wenn schon diese paränetische Tendenz der Schrift und der sie durchdringende Geist einer sittlich-religiösen und streng kirchlichen Gesinnung aus die Hand eines geistlichen Verfassers nicht wohl verkennen lassen, so gibt sich dieselbe noch deutlicher zu erkennen in den hin und wieder zerstreuten biblischen Auspielungen. Der Leutpriester heißt mit einem aus Joh. 10, 11 entlehnten Ausdrucke ein *pastor bonus volens animam suam et ipse ponere pro ovibus suis*. Indem die Feinde mit dem Gefangenen und der von ihm getragenen Monstranz ihr Gespött trieben, haben sie den Herrn Jesum Christum *novis blasphemis et injuriis, sicut quondam Judæi,*

verhöhnt und Herodis more deridendo despexerunt, vergl. Luc. 23, 11. Die Berner stürzen sich in den Kampf, nachdem sie, wie Simson, alle Banden der Furcht zerrissen hatten, s. Richt. 15, 14. Die aus den Händen der Feinde gerettete Monstranz, welche die Berner im Triumph wieder heimführen, heißt mit Anspielung auf die Bundeslade, welche die Philister erst erbeutet und dann den Israeliten wieder zurückgeschickt hatten, archa capta ab hostibus, vgl. 1. Sam. 5 u. 6.

Es wird dies hinreichen, Inhalt, Charakter und Tendenz dieser den Begebenheiten selbst unstreitig am nächsten stehenden Darstellung des Laupenstreites zu kennzeichnen. Ein zweites Document, welches aus derselben Zeit stammen mag, ist

## II. Die Chronik von Phunt (Pfund).

Bekanntlich nennt man so die „*Cronica de Berno*“, die sich auf den letzten Blättern des Jahrzeitbuches der St. Vincenzen-Deutkirche in Bern befindet <sup>1)</sup>. Das Jahrzeitenbuch selbst wurde von einem Deutsch-Ordensbruder derselben Kirche, Ulrich Phunt, im Jahr 1325 angelegt <sup>2)</sup>, und von ihm erhielt nun auch diese Chronik ihren Namen. Sie ist ebenfalls im 2. Bd. des schweiz. Geschichtsforschers abgedruckt und entstand wahrscheinlich aus einer Zusammenstellung kurzer historischer Notizen, die sich am Rande eines älteren, ausgeschriebenen und beiseits gelegten Jahrzeitenbuchs derselben Kirche befunden haben mögen, wie denn auch das noch vorhandene Anniversarium dergleichen Bemerkungen hin und wieder beige geschrieben hat, deren jüngste vom Jahr 1399 datirt. Da die Cronica ihre Notizen nicht über das Jahr 1340

<sup>1)</sup> Unter den Schweizer-Manuscripten der Stadtbibl. mit Nr. H1, 59 bezeichnet.

<sup>2)</sup> Nach einer Notiz, die sich vorn nach einer Aufzählung der Kapellen und Altäre der damaligen Deutkirche, der ihr von den Päpsten ertheilten Indulgenzen und einem Verzeichniß aller zu dem Archidecanat Röniz gehörigen Kirchen findet: „A. D. MCCCXXV, frater Ulric. Phunt, tunc custos Ecclesiae Bernensis, procuravit conscribi hunc librum.“

ausdehnt, so kann man sie als ein mit der Laupenschlacht gleichzeitiges Document betrachten.

Die im Verhältniß zu den übrigen noch ziemlich ausführliche Notiz von der Laupenschlacht zeigt gegenüber der Narratio folgende Differenzen :

1) Fügt sie den Bundesgenossen Freiburgs wider Bern die in der Narratio unerwähnt gebliebenen Grafen von Narberg und von Straßberg und außerdem die Bischöfe von Basel und Lausanne bei, läßt aber ihrerseits den in der Narratio mitgenannten Herrn von Montenaach aus.

Bei den jüngeren Chronisten sind zwar die beiden Grafen von Narberg und Straßberg insgemein auch nicht mit den übrigen aufgeführt; es erklärt sich dies aber daraus, weil in der betreffenden Stelle (3. B. bei Justinger, S. 103) der Bericht der Narratio zu Grunde liegt, wo sie eben übergegangen sind. Allein die Anwesenheit Peters von Narberg bei der Schlacht wird durch dasjenige, was sowohl die anonyme Stadtchronik (s. unten), als Justinger (S. 116 f.) übereinstimmend von ihm berichten, hinlänglich bezeugt; diejenige des Grafen von Straßberg hat nichts Unwahrscheinliches, wenn man die Verwandtschaftsverhältnisse bedenkt, in denen er zu den Grafen von Neuenburg stand. Die Theilnahme des Bischofs von Lausanne an dem Kriege geht unzweifelhaft hervor aus einer Urkunde vom 17. Juli 1339, ausgestellt von dem Castellan von Lücens, Johann von Anbonne, an den Bischof Johann Rossillon von Lausanne, in welcher der Castellan erklärt, von dem Bischofe für die von ihm und seinen Leuten vor Laupen eingeübten Pferde und Habseligkeiten genügend entschädigt worden zu sein, da er im Dienste des Bischofs den Freiburgern zu Hülfe gezogen sei <sup>1)</sup>. Eine ähnliche urkundliche

<sup>1)</sup> Nach einer Abschrift aus der Sammlung des Herrn v. Müllinen : „ — pro emenda equorum et rerum per me et socios meos amissarum nuper ante castrum De Loyes, de quo debito sum et fui a dicto

Bestätigung fehlt uns dagegen für die Betheiligung des Bischofs von Basel, für den übrigens andere Zeugen den Bischof von Sitten, Tschudi gar den von Genf, nennen. Johannes v. Müller und Tillier entscheiden sich für den Bischof von Basel.

2) Die Cronica allein bezeichnet den Kampfplatz genauer mit den Worten: „venerunt in campum iuxta villas Oberwil et Widon.“ Das Dörfchen Widen besteht noch immer, den Namen Oberwil führt noch ein einzeln stehendes Haus bei Widen. Die Narratio sagt nur: „omnes coadunati in unum quasi unus parvus cuneus ad unum parvulum collem [kann das der Bromberg sein, auf dem jetzt das Denkmal der Laupenschlacht steht?] se congregantes stabant.“ Die alte Stadtchronik gibt dies mit den Worten: „do machten sy sich, die von Bern, vast zesammen an einen rein zu einem kleinen huffen.“ Und wiederum bei Beginn des Gefechts: „indem als man gelich an den stritt wolte gan, da trat das volk hinder sich an einen rein.“ Da die Berner, wenn sie schon „an einem rein“ standen, nicht wiederum „an einen rein“ zurückgehen konnten, als die Schlacht beginnen sollte, so scheinen jene ersten Worte nur eine Antizipation der späteren zu sein, welche das zuerst aus der Narratio Uebersetzte nur weiter ausführen. Justinger läßt die Berner „gen lonppen uff den acker vor dem vorsten kommen“, und dann bei Beginn der Schlacht „Jeden drei oder vier steine in die vigende werffen und damit hinter sich treten an einen reinn, umb das sy berghalb stunden.“

3) Bedeutend weichen die Angaben der Cronica von der Narratio ab in Ansehung der Zahl der vor Laupen versammelten Feinde und des Verlustes, den sie erlitten. Die Narratio gibt die erstern zu 16,000 Mann Fuß-

Episcopo integraliter satisfactus pro me et dictis sociis, qui missi eramus ante dictum castrum in auxilium illorum de Friburgo per dictum dom. Episcopum.“

voll und 1000 Reiter an, die Cronica hat dafür 24,000 Mann Fußvolk und 1200 Reiter (Galeati). Die Narratio zählt bloß 1500 Todte, die Cronica 4000. Es ist begreiflich daß die späteren Chronisten sämmtlich die höheren Zahlangaben der Cronica den kleineren der Narratio, obgleich sie ihr im Uebrigen fast wörtlich folgen, vorgezogen, ja sie noch gesteigert haben. Eine nüchterne Kritik wird dagegen eher das umgekehrte Verfahren einschlagen, oder, um billig zu sein, aus der Differenz zweier sich der Zeit nach so nahe stehender Zeugen den Schluß ziehen, daß man von Anfang das Genauere in Rücksicht dieser Zahlen nicht gewußt und sich daher mit approximativen Berechnungen zu helfen gesucht habe; da mögen dann die Einen leicht zu hoch, die Anderen zu niedrig gegriffen haben, und die Wahrheit in der Mitte liegen. Zu niedrig scheint jedenfalls die Angabe des Vitoduran: „*ex utraque parte citra mille viros, ut medium teneam dimissis extremis, in bello illo occubuerunt.*“

### III. Die anonyme Stadtchronik.

Am nächsten schließt sich an die Narratio, und ist größtentheils nur eine Uebersetzung derselben, der den Laupenkrieg beschreibende Abschnitt in der anonymen Stadtchronik, welche einen Anhang bildet zu der elsäßischen Chronik des Königshofen und von der bis jetzt vier im Wesentlichen übereinstimmende Exemplare, zwei in Bern, eines in Basel und ein viertes in Zürich verglichen worden sind. Ueber diese Chronik im Allgemeinen und über ihr Verhältniß zu dem ihr nach Inhalt, Umfang und Anordnung zunächst stehenden Justinger, ist hier nicht der Ort zu handeln und ich habe dies bereits anderwärts gethan. Was aber den uns hier zunächst interessirenden Abschnitt über den Laupenkrieg betrifft, so zeigt uns derselbe folgende nicht unwesentliche Differenzen und Zusätze zu der im Uebrigen ihm zum Grunde liegenden Narratio.

A. Weggelassen sind 1) die gehässigen Bemerkungen über die Freiburger, als wären sie es vorzüglich gewesen,

welche den feindlich gegen Bern gestimmten Adel zu seinen unbilligen Forderungen an Bern aufgestachelt hätten („omnesque predicti domini robur et audaciam petitionum suarum ab ipsis Friburgensibus accipiebant, qui eos confortabant, quia se adjutores eorum comitum et dominorum dictorum promptos contra Bernenses ipsi Friburgenses exhibebant, et, ut dicebatur vulgariter, iidem Friburgenses exhortando inflammaverunt dictos dominos ad proponendas contra Bernenses petitiones supradictas“). Die Chronik theilt umgekehrt die Hauptrolle dem Adel zu, dem sich die Freiburger, „die sonderlich eigene Sachen wider die von Bern nit hatten,“ nur anschlossen, „denn sy in der Herren Hand stunden, und meinten sich mit sterck der Herren wider die von Bern zu legen.“

2) Ferner die Notiz, daß Graf Eberhard von Kyburg zu derselben Zeit, als die Aufmerksamkeit von Bern und seine Streitkräfte auf Laupen gerichtet waren, von Osten her die Stadt mit Raub, Brand und Mord angegriffen habe („Dominus autem Eberhardus de Kiburg cum suis hominibus ad obsidionem non venit, sed ab alia parte civitatem Bernensem, sc. ex parte orientali, per incendia, rapinas et homicidia invasit“). Die Chronik läßt ihn nur mit seinem Volke zu spät kommen und von Narberg, wo er den Sieg der Berner erfuhr, unverrichteter Dinge nach Hause zurückkehren.

3) Die Predigt des Leutpriesters ist nicht so ausführlich wiedergegeben und alle biblischen Anspielungen weggelassen.

B. Hinzugefügt sind dagegen folgende wesentliche Stücke:

1) Die Bemerkung über das eigentliche Motiv, welches die Freiburger antrieb, der alten Schwesterstadt den Krieg zu erklären: „die von Friburg, die verdroß, daß die von Bern Souppen koufft hatten.“

Es ist dies nicht unwahrscheinlich. Stadt und Burg Laupen waren als dem Reiche zugehörend im Jahr 1310 von König Heinrich VII. dem Ritter Otto von Granson ver-

pfändet worden für eine Summe von 1500 Mark Silbers oder 3000 Pfd., die er ihm zu Belohnung seiner Dienste geschenkt hatte. Doch war dem Reiche die Wiedereinlösung vorbehalten. Herr von Granson erhielt zugleich die Vergünstigung, das Reichspfand seinen Erben zu hinterlassen, oder es um dieselbe Summe auf einen Andern zu übertragen. Von dieser Ermächtigung machte er nun Gebrauch zu Gunsten des Herrn Johann von Thurn, Herrn zu Gestelen in Wallis, dessen Sohn, Peter von Thurn (Perrodus de Turre), mit Einwilligung seines Veters und Pflegers, des Bischofs Aymo von Sitten, alle seine Ansprüche auf Burg, Stadt und Herrschaft Laupen, mit Renten und Gütern, mit Rechten und Gerichten im Jahr 1324 um 3000 Pfd. an die Stadt Bern verkaufte, die nun sofort einen Vogt dahin setzte und den Bürgern die ihnen von König Rudolf von Habsburg im J. 1275 ertheilten und von König Adolf im J. 1295 bestätigten Rechte und Freiheiten auch ihrerseits bestätigte (Sol. Wbl. 1829, S. 104 u. 107). Daß dieser Uebergang Laupens an Bern die Freiburger ärgerte, wird man um so eher glauben, da Freiburg schon früher um Freundschaft und Verbindung mit der Bürgerschaft von Laupen mit Bern rivalisirt hatte. Bern hatte schon im Jahr 1301 einen zehnjährigen Bund mit Laupen geschlossen. Auf die Nachricht von König Albrechts Tode (1308) beanspruchten sie im Einverständniß mit den Bürgern von Laupen die Besetzung dieser Feste, und Graf Otto von Straßberg, Oberstatthalter von Burgund, dessen Amt mit dem Tode Albrechts erloschen war, übergab die Burg zu des Reichs Händen an Bern, bis daß ein neuer Kaiser, dem die von Bern huldigten, ernannt wäre. Die Wahl Kaiser Heinrichs, der den Grafen von Straßberg wieder als Landvogt von Burgund bestätigte, machte der temporären Besetzung der Feste durch einen bernischen Burgvogt schon im folgenden Jahre ein Ende (Sol. Wochenbl. 1827, S. 461). Als nun Bern noch vor Ablauf seines zehnjährigen Bündnisses mit Laupen im Jahr 1310 dasselbe auf neue 10 Jahre verlängerte (den 9. Brachm. 1310. Sol.

Wochenbl. 1830, S. 572), da säumte Freiburg nicht, wenige Wochen später sein Bündniß mit Laupen ebenfalls zu erneuern, und zwar auf 20 Jahre, zu Schutz und Trutz wider Jedermann, die beiderseitigen Herren und Eidgenossen vorbehalten. Nun hatte die gleich darauf erfolgte Verpfändung Laupens an die Herren von Granson und von Thurn und die schließlich erfolgte Uebergabe an Bern (1324), welches einmal erworbenes Gut nie wieder heransgab, alle jene Versuche Freiburgs, sich Laupens zu versichern, auf immer vereitelt! Und doch mußte ihm nach der Zerstörung Gümminens (1332) doppelt daran gelegen sein, diese den Flußübergang in ihr Gebiet beherrschende Feste nicht in dem anschließlichen Besitz eines Nachbars zu wissen, mit dem es unaufhörlich in Handel verwickelt war. Ein alter Groll auf Bern wegen des Kaufs von Laupen ist daher ebenso natürlich, als ein Versuch, diese Feste mit Hülfe des verbündeten Adels Bern wieder zu entreißen, lohnenswerth scheinen mochte.

Eine Bestätigung dieses Zusages liefert auch die am St. Marcustage 1338 in der Kirche zu Neueneck zwischen den Städten Bern und Freiburg getroffene Uebereinkunft. Unter den „mißhell und stoßen,“ welche einem Schiedsgerichte aus den beiden Städten überwiesen werden sollten, erscheint nämlich auch „der stoß von deren wegen von Loupen und umb die ansprach, die si (die Freiburger) darnumb hatten.“ Leider ist aber nicht gesagt, worin diese Ansprache bestand.

2) Während die Narratio sich begnügt, bei Aufzählung der vor Laupen versammelten Grafen und Herren und nachher bei Angabe der Gefallenen auch den Namen des einzigen Sohnes des sogenannten Grafen von Savon, Herrn der Waadt, mit anzuführen, erzählt dagegen der Chronist den vergeblichen Vermittlungsversuch, den er in Bern machte, sein erzwungenes Verbleiben bei dem Belagerungsheere und die Menßerung, die sein Vater bei Empfang der Todesnachricht that; alles Thatsachen, welche den Stempel der vollkommensten Glaubwürdigkeit an sich tragen und demnach

wahre Bereicherungen, der in solchen Nebenumständen wortfargen Narratio find.

3) Ein weiterer Zusatz betrifft den inneren Grafen von Savoyen, an welchen die Erwähnung des äußeren Grafen den ergänzenden Chronisten erinnert zu haben scheint. Da derselbe im Jahr 1330 das bernische Bürgerrecht auf eine Dauer von 10 Jahren angenommen hatte und diese Frist damals noch nicht abgelaufen war, so konnte der Leser fragen, warum derselbe nicht unter Berns Helfern erscheint? Darüber gibt dieser Zusatz den gewünschten Aufschluß: „den fürsten von Oestreich und anderen großen herren was davor nit in langen jaren großer schad beschächen von den von Swiz am Morgarten, darumb alle große herren große vigentschaft zu den eydgenossen hattent. Und wond nu aber die eydgenossen an dem stritt warent, zu denen man me trostes hat, denn zu andern lüten, darumb blieb des grafen von Savoy hilff underwegen.“ Vgl. Justinger, S. 110.

Graf Ludwig, Herr der Waadt, war bereits 1310 Bürger von Freiburg geworden, hatte im Jahr 1326 dies Bürgerrecht auf weitere 15 Jahre erneuert, aber noch vor Ablauf dieses Termins sich im Jahr 1334 bewogen gefunden, für die noch übrige Zeit und dann noch für fernere 18 Jahre, auf welche hinaus das Bürgerrecht wieder verlängert wurde, den Vorbehalt beizufügen, daß weder er noch sein Sohn Johann ohne Einwilligung Freiburgs irgend eine Art von Bündniß oder ein Bürgerrecht mit Bern errichten wollten (*Verro*, Recueil diplom. du Cant. de Fribourg II, p. 130). Daher konnte es nicht auffallen, wenn sein Sohn Johannes auf Seite der Freiburger kämpfte, wiewohl es den Anschein hat, daß sein Vater eine neutrale Stellung beobachten wollte, und daher auch sein Sohn zuerst lieber die Rolle eines Vermittlers als die eines Gegners von Bern übernahm, bevor er sich durch falsches Ehrgefühl verlocken ließ, an dem Kampfe dennoch Theil zu nehmen. Alles was der Chronist von ihm und seinem Vater berichtet, läßt das Wohlwollen, das man für

sie in Bern hegte und ein aufrichtiges Bedauern mit ihrem Schicksal deutlich durchblicken.

4) Die Narratio erwähnt zwar der Oesterreicher, welche vom Aargau her auf dem Marsch nach Laupen seien; allein erst der Chronist fügt bei, daß die Nachricht davon durch das freundnachbarliche Solothurn nach Bern gesandt worden sei, mit der Mahnung zur Eile, wenn man einen Angriff beabsichtige. Auch die 18 Helme, welche Solothurn den Bernern zu Hülfe sandten und die an dem Gefecht vor Laupen Theil nahmen, sind in der Narratio übergangen und erst von dem Chronisten nachgetragen worden.

5) Doch die wichtigsten Zusätze sind unstreitig von allen diejenigen, welche Rudolf von Erlach betreffen, dessen Beurlaubung von dem Grafen von Nidau, seine Ankunft und Hauptmannswahl in Bern, die Beeidigung der Gemeinde, sein Verhalten in der Schlacht und namentlich seine Aeußerungen in Beziehung auf die sogenannten Förster, die beim Angriff zurückflohen, und auf die mannhast zu ihm haltenden Gerber und Mehger. Alles dasjenige, was an verschiedenen Stellen der Chronik gelegentlich von dem von Erlach gemeldet wird, ist in der Narratio consequent ausgelassen, und doch sehe ich durchaus keinen triftigen Grund, an der historischen Glaubwürdigkeit dieser Zusätze zu zweifeln. Die Wahl eines eigenen Feldhauptmanns, da sonst der Oberbefehl im Kriege dem Schultheissen zukam, und auch wirklich im folgenden Jahre der Ueberfall des kyburgischen Städtchens Guttwyl von dem Schultheissen Johann von Rubenberg geleitet wurde, hat in dem vorliegenden Falle durchaus nichts Auffallendes, da es sich bei dieser Gelegenheit nicht um einen Ueberfall oder einen der gewöhnlichen Raubzüge (nach der stehenden Formel: „sie brannten und wußten was sy funden“) oder um Stürmung einer Feste mit Brandpfeilen und Mauerbrechern, sondern um eine ordentliche Feldschlacht mit einem Heere von schwerbewaffneter Reiterei und einem zahlreichen Fußvolk handelte. Daß diese Kampfweise, in der sich in kleinerem Maßstabe schon die Väter in der Schlacht im Jam-

merthals mit Glück versucht hatten, dem damaligen Geschlecht ungewohnt war und die Gemüther mit banger Sorge erfüllte, sieht man aus der an Erlach gerichteten Bitte, „daß er sollte den stritt und das volk regiren und die wisen und leren, wie man sich halten und was man tun sollte.“ Nicht umsonst wird auch wiederholt hervorgehoben, daß er „in sechs Feldstritten“ sich in dieser Hinsicht eine hinlängliche Kriegserfahrung erworben und Beweise seines Muthes gegeben habe, daher er auch das Zutrauen seiner Mitbürger in vorzüglichem Grade auf seine Person vereinigte. Daß er ferner eine diktatorische Gewalt zu Handhabung der strengsten militärischen Zucht von der Gemeinde eidlich zugesichert erhielt, ist ein neuer Beweis, daß man im Augenblick der Noth ganz bereit war, bisherigen Gewohnheiten zu entsagen und Ausnahmen eintreten zu lassen. Uebrigens wurde Berns Beispiel sofort von Freiburg nachgeahmt; auch von dieser Stadt wurde nach der vor Laupen erlittenen Niederlage zuerst Peter von Harberg, nachher der erprobte österreichische Kriegsheld Burkard von Ellerbach zu einem Feldhauptmann bestellt. Uebrigens werden dergleichen charakteristische Züge und Aeußerungen, wie sie der Chronist von Rud. v. Erlach berichtet, gewiß nicht von einem Einzelnen erfunden, sondern sie beruhen entweder auf mündlicher Ueberlieferung oder schriftlichen Familien-Aufzeichnungen. Schwerlich hätte auch ein Chronist, der jedenfalls schon in der ersten Hälfte des 15. Jahrhunderts, also nicht gar zu lange nach den Begebenheiten selbst, geschrieben hat, es gewagt, Thatfachen, deren Zeuge ein ganzes Volk gewesen war, durch selbstersonnene Märchen in so wesentlichen Dingen, wie es die Wahl des Führers und die Leitung des Kampfes sind, zu entstellen. Newton beschränkt die Zeit, während welcher eine genaue Nachricht über geschichtliche Begebenheiten bloß durch mündliche Tradition sich erhalten könne, auf 80—100 Jahre. Denn, sagt er, unter dem gewöhnlichen Geschlecht der Menschen erinnert der Sohn sich des Vaters und weiß etwas vom Großvater, bekümmert sich aber durchaus nicht mehr

um seine entferntern Vorfahren. Justinger, welcher in den Nachrichten über Rud. v. Erlach mit der Stadtchronik vollkommen übereinstimmt, schrieb 80 Jahre nach dem Sieg von Laupen. Er selbst war gewiß kein junger Mann mehr, als er Hand an sein Werk legte (1420) und konnte von noch älteren Zeitgenossen, wenn auch nicht über untergeordnete Nebenumstände, wie z. B. über die Zahl der Feinde und der Gefallenen, die sie auf dem Schlachtfelde zurückließen, so doch ohne Zweifel über die Person des bernischen Anführers das Richtige erfahren. Oder hatte er vielleicht ein Interesse, die Familie der von Erlach, von der erst im Jahr 1444 ein Mitglied zur Schultheissenwürde gelangte, auf Unkosten des altberühmten, einflußreichen Geschlechtes der Bubenberge zu erheben? Gewiß nicht; und wenn er auch eine solche Absicht gehabt hätte, wie hätte er es irgend gewagt, zu einer Zeit, wo ein Bubenberg in derselben Behörde saß, die ihm den Auftrag zu Abfassung seiner Chronik erteilte, den Ruhm, die Berner bei Laupen zum Siege geführt zu haben, ihrem damaligen Schultheissen, dem Joh. v. Bubenberg dem älteren, zu entreißen, um damit das Haupt eines von Erlach zu schmücken?

Frägt es sich nun, wie gerade ein so wichtiger Umstand von dem noch älteren Verfasser der Narratio so gänzlich übergangen werden konnte? — so könnte dies seinen Grund darin haben, daß wir in unserem Manuscript, das, wie oben bemerkt, jedenfalls nur eine Abschrift ist, vielleicht nur den Auszug aus einem weitläufigeren Bericht besitzen. Jedenfalls aber verfolgt die Schrift in der jetzigen Fassung nach ihrem oben dargelegten Charakter und ihrer Tendenz keinen streng historischen Zweck, sondern geht insbesondere auf das Hervorheben der in dem Verlauf der ganzen Begebenheit liegenden religiös=didaktischen Momente aus, die sich so leicht aus ihr entwickeln ließen. Insofern läßt es sich begreifen, daß für den geistlichen Verfasser die Predigten und die aufopfernde Thätigkeit eines Leutpriesters Baselwind ein größeres Interesse hatten, als die Wahl des militärischen

Führers und seine geschickte Leitung, und daß er es vorzog, den glücklichen Erfolg statt auf die Einsicht und Tapferkeit dieses Letzteren, vielmehr auf die höchste Ursache selbst, auf Gott, zurückzuführen, welcher dem demüthigen Vertrauen auf seine Hülfe und der gerechten Sache der Einen, sowie dem Uebermuth und der Ungerechtigkeit der Andern den gebührenden Lohn gegeben habe. Hat er doch, wie wir sahen, noch andere Umstände unerwähnt gelassen, die dem Geschichtsforscher nichts weniger als gleichgültig sein können. Daß vielleicht ein ausführlicher Bericht von diesem Krieg mit Freiburg vorhanden war, den der Verfasser der Narratio nur auszog und auf seine Weise bearbeitete, hat man wohl nicht mit Unrecht aus einem Abschnitt seines Berichtes geschlossen, in welchem er die Begebenheiten nach der Laupenschlacht bis zum Friedensschlusse noch kurz zusammenstellt und in einer Stelle von Rudolf von Erlach spricht, als hätte er schon früher von ihm als dem tapfern Hauptmann der Berner gesprochen, was doch in der Erzählung, wie sie uns gegenwärtig vorliegt, nicht der Fall ist <sup>1)</sup>.

Wir glauben also auch hier die Glaubwürdigkeit des Chronisten gegenüber dem Stillschweigen des Verfassers der Narratio unbedenklich aufrecht erhalten zu sollen.

6) In dem Verzeichniß der in Laupen befehligen Berner ist der in der Narratio vergessene Hans Münchomm

---

<sup>1)</sup> Da wo von dem Gefecht an dem Schönenberg die Rede ist, heißt es am Schluß: „*tunc quoque in illa victoria dux (fuit) Bernensium fidelissimus eorum adjutor et quasi leo fortissimus, bestiarum nullius pavens nec timens aggressum, dominus videlicet R. de Erlach, miles.*“ Diese Worte können durchaus keinen andern Sinn haben, als: auch damals, bei diesem Sieg, (wie schon bei dem früheren, nämlich dem Sieg bei Laupen), war Anführer der Berner, der Ritter R. v. Erlach. Umsonst hat man dem quoque die Bedeutung einer bloß verbindenden Partikel geben wollen: „auch war damals R. v. Erlach Anführer,“ so daß quoque etwa den Sinn des von den Chronisten des Mittelalters so oft gebrauchten item hätte. Allein der Sprachgebrauch ist durchaus entgegen.

nachgetragen. Von großem Interesse sind ferner die Zusätze, in welchen erzählt wird, auf welche Weise die Besatzung von Laupen zusammengesetzt wurde, um derselben durch die Art dieser Zusammensetzung selbst die möglichste Garantie zu geben, sich selber aber die kräftigste Verpflichtung aufzuerlegen, diejenigen, denen dieser ebenso gefährliche als ehrenvolle Posten anvertraut worden, auch in der höchsten Gefahr nicht im Stiche zu lassen; dann die heldenmüthige Vertheidigung der Besatzung und die Verlegenheit der Berner, wie sie ihren in Laupen eingeschlossenen Mitbürgern zu Hülfe kommen und das ihnen gegebene, eidlich beschworene Wort lösen sollten.

7) Während nun die Narratio die Berner in dieser Noth ihre Zuflucht lediglich zu Gebeten, Almosen und Processionen nehmen läßt und dann ohne weitere Erläuterung fortfährt: „et assumptis secum mille viris armatis de civitatibus sylvanis, videlicet de Swytz, de Ure et de Underwalden, — exiverunt Bernenses“ ergänzt dagegen der Chronist auf eine ebenso glaubwürdige, als dem Geschichtsforscher willkommene Weise, wie die Hülfe der Waldstätte durch Absendung des v. Kramburg erbeten und auf die cordialste Weise gewährt worden sei, und erzählt dann ferner die Ankunft ihrer Mannschaft in Muri in der Nacht des Sonntags, ihren Durchmarsch durch die Stadt am folgenden Morgen bis zur Brunnenscheuer, wo ihnen ein Morgenmahl bereitet war, und die unterdessen in Bern selbst zum Abmarsch getroffenen Vorbereitungen. Hierbei erwähnt er auch des Gelübdes, jährlich eine Kerze dem S. Ursus nach Solothurn zu senden.

8) Der Schlachtbericht selbst wird von dem Chronisten erweitert durch das Zwiegespräch v. Erlachs mit den Mehrgern und Gerbern und seine charakteristische Aeußerung über diejenigen, die im ersten Schrecken in den Forst zurückflohen; ferner berichtet er zuerst von dem Verlangen der Waldstätte, den Vorstreit „mit dem Roßvolk“ zu bekommen, gibt genau die Zeit an, wann der Kampf begann und wie

man sich auf Seite der Berner dazu in Bereitschaft setzte; endlich hat er auch detaillirte Angaben über die Flucht der geschlagenen Feinde und die verschiedene Richtung, in der sie je nach ihrer Heimath auseinander flohen. Unter den Gefallenen nennt er neben dem Schultheiß von Freiburg auch den Benner Fülistorf mit 13 nahen Anverwandten und einen Ritter von Stäffis.

9) Hinzugefügt ist ferner das „Man sagt“ über die Dieberei, die sich der Graf von Narberg an seinen Waffengefährten zu Schulden kommen ließ, die Schilderung der gemischten Empfindungen, mit welchen die Besatzung von Laupen die Nachricht von dem erfochtenen Siege aufnahm, und endlich die Vorkehrungen der Berner in der Nacht nach der Schlacht.

Alle diese Zusätze ergänzen den Bericht der Narratio in zum Theil sehr wesentlichen Dingen, sie tragen durchaus den Stempel der Wahrhaftigkeit an sich und fordern weder durch Uebertreibung noch durch Absichtlichkeit oder das Durchblickenlassen irgend welcher politischer oder moralischer Tendenzen den Zweifel und die Kritik heraus. Noch müssen wir aber

C. einiger Veränderungen gedenken, die sich der Chronist bei der sonst fast wörtlichen Uebertragung des Textes der Narratio in einzelnen ihrer Angaben erlaubt hat. Dahin gehört

1) die Zahl der gefallenen Feinde. Der Chronist folgt darin der Cronica de Berno. Zu Anfang und zu Ende seines Berichtes, wo die Narratio beide Male 1500 Tödtte angibt, schreibt er consequent 4000, und fügt noch das zweite Mal bei: „ein teil von andren croniken, die sagen von vil me.“ Ueber diese Differenz ist schon oben gesprochen worden. Die größere Zahl ist natürlich dem Verdacht einer absichtlichen Steigerung aus patriotischer Eigenliebe ausgesetzt.

2) Derselbe Verdacht trifft die Differenz in Ansehung der Zahl der vor Laupen gelagerten Feinde, welche von der Narratio auf 16,000 Mann Fußvolk und 1000 Reiter,

von dem Chronisten auf 30,000 oder gar 40,000 Mann zu Fuß und 1200 Reiter, worunter 700 gekrönte Helme, angeschlagen wird.

3) In Hinsicht der bei Beginn der Schlacht in den Forst geflohenen Berner hütet sich der Chronist wohl, die Angabe der Narratio nachzuschreiben, daß von 5000 Mann nicht weniger als 2000 geflohen seien, und zwar nicht allein Unbewaffnete, sondern auch Manche, die man für tapfer und kampffestlich hätte halten sollen (*qui putabantur etiam validi in pugna et robusti*); sondern, ohne eine bestimmte Zahl zu nennen, begnügt er sich mit der allgemeinen Angabe, die hinteren Reihen seien „infolge eines Mißverständnisses“ in den Forst zurückgeflohen, nachdem sie aber gesehen hätten, daß die Vordern Stand hielten, seien viele wieder zum Kampf zurückgekehrt und hätten gethan „als hyderbe lüt.“ Daran mag auch nicht zu zweifeln sein, obwohl es die Narratio ausdrücklich zu bemerken unterlassen hat.

4) Ueber die Art, wie der Kampf begann, waltet dagegen eine tiefere Differenz ob. Nach der Darstellung der Narratio sollte man glauben, die Berner hätten mit dem Angriffe so lange gezögert aus Furcht vor der überlegenen Zahl der zu ihrer Füßen in Schlachtordnung aufgestellten Feinde, und erst als diese Letztern endlich gegen sie anrückten <sup>1)</sup>, hätten sie die angreifenden Freiburger, „nachdem sie, wie Simson, alle Bande der Furcht zerrissen“ muthig zurückgeschlagen; dagegen die von der Reiterei umzingelten Waldstätte seien in ein furchtbares Gedränge gerathen, aus dem sie nur durch die über das Fußvolk siegreich gewesenen Berner endlich gerettet wurden. Hören wir dagegen den

<sup>1)</sup> „*et cum non auderent hostes invadere, ipsos aspiciebant de tentoriis se contra pugnam preparare, ipsamque favillam ignis de tentoriis incensis ascendere.* (was soll das heißen? Haben sie ihr Lager in Brand gesteckt?) *novos milites eum jactatis in aerem gladiis coram se ludere, et hostili et subito concursu contra se accedere.* — „*ipsi Bernenses, more Sampsonis quasi ruptis vinculis omnis timoris, in se aggressos ipsos Friburgenses receperunt.*“

Chronisten, so hätte v. Erlach aus strategischen Gründen absichtlich mit dem Angriff gezögert „ung schier uff vesperzit, das sich die sunne begonde helten (neigen) und den von Bern under ougen schinen;“ jetzt erst macht sich die kleine Schaar kampfgerecht: „in denen dingen bereit sich mengklich ze stritten, sin naßband fürzeschlagen, sin were recht und ordentlich in sin hand ze nemen und in ordning ze stand. — Und umb die vesperzit, do griffen sy den stritt an, und namentlich die waltstette an das roßvolk und die von Berne an die von Friburg und an den andern huffen des fußvolks mit manlicher were und fryem mut, alle vorcht hinder sich gestoßen.“ Beide Berichte stimmen darin überein, daß der Anblick des an Zahl und Ausrüstung ihnen so vielfach überlegenen feindlichen Heeres die Berner zuerst mit Furcht erfüllte, und die von beiden Referenten eingestandene Flucht der zunächst dem Forst aufgestellten hinteren Reihen ist davon ein nur zu deutlicher Beweis; dagegen scheint diese Furcht wenigstens nicht das alleinige Motiv des so lange verzögerten Angriffs gewesen und dieser selbst eher von den von der Höhe herabstürmenden Bernern ausgegangen zu sein, als von den sie unten in günstiger Stellung erwartenden Feinden.

5) Endlich weichen auch über die größere oder geringere Schuld, welche Freiburg am Ausbruche des Kampfes hatte, die Ansichten des Chronisten von denjenigen der Narratio ab. Der Letzteren zufolge erscheinen die Freiburger als die Hauptanstifter und Schürer der Kriegsf Flamme; der Adel läßt sich erst durch sie antreiben und zu Aufstellung jener unerschwinglichen Forderungen an Bern bewegen, deren Verweigerung den rechtlichen Vorwand zum Krieg abgeben mußte <sup>1)</sup>. Bei dem Chronisten dagegen sind

---

<sup>1)</sup> „Omnesque predicti domini robur et audaciam petitionum suarum ab ipsis Friburgensibus accipiebant, qui eos confortabant, quia se adjuutores eorum comitum et dominorum dictorum promptos contra Bernenses ipsi Friburgenses exhibebant, et, ut dicebatur vulgariter, iidem Friburgenses exhortando inflammaverunt dictos dominos ad proponendas contra Bernenses petitiones supradictas.“

es die Herren, welche (nach einem vorhergehenden Abschnitte der Chronik) schon 1336 auf einer Zusammenkunft in Nidau sich zu Berns Untergang verschworen und sich über die geeignetsten Mittel zu Erreichung dieses Zweckes berathen hatten. Die Freiburger schloßen sich nur an sie an, „sy wolten mit den vorgenannten herren sin und sich umb aller der herren Ansprach und mutungen mit den herren halten, denn sy in der herren hand stunden und den zugehörten; darumb warent sy desten me geneigt mit inen ze sin und meinden sich mit sterki der herren wider die von Bern ze legen.“

Man kann versucht sein, jene gehässigen Bemerkungen und Verdächtigungen (ut dicebatur vulgariter) der Narratio gegen Freiburg auf Rechnung der zur Zeit ihrer Abfassung noch lebenden Erinnerung an die von dieser Seite erlittenen Unbilden und des von daher noch gegen die Schwesterstadt fortglühenden Grolls zu setzen, während ein Jahrhundert später das bei dem großen Brandunglück, welches Bern im Jahr 1405 betroffen hatte, von eben diesem Freiburg bewiesene freundnachbarliche Benehmen die Herzen der Berner gewonnen hatte, so daß sich daraus das Bestreben, die früheren Mißbelligkeiten in einem möglichst milden Lichte darzustellen, leicht erklären würde. Indessen tritt allerdings Freiburg als Hauptgegner Berns in den Vordergrund. Der Krieg, der durch den Sieg bei Laupen eine für Bern so günstige Wendung nahm, heißt ein Krieg zwischen Bern und Freiburg; der Waffenstillstand und der Friede, welche Königin Agnes in den Jahren 1340 und 1341 vermittelte, wird zwischen Bern und Freiburg abgeschlossen und die Grafen von Kyburg, von Narberg und Nidau werden als Helfer (Bundesgenossen) Freiburgs nur mit eingeschlossen. Damit sie die rechtliche Verpflichtung hätten, bei einem ausbrechenden Kriege Freiburg Beistand zu leisten, hatten sich die eben genannten Grafen schon vor dem Jahre 1339 in das freiburgische Bürgerrecht aufnehmen lassen. Der Graf von Kyburg, der schon seit 1331 Bürger von Freiburg war, hatte

um Pfingsten 1336 sein Bürgerrecht auf weitere 10 Jahre erneuert (*Verro*, *Recueil diplom.* II, 105 et 152). Graf Peter von Harberg war im Jenner 1338 in das freiburgische Bürgerrecht aufgenommen worden, und zwar mit der ausdrücklichen Bestimmung, daß dasselbe durch das zwischen Freiburg und Bern noch bestehende, oder durch ein später einzugehendes oder zu erneuerndes Bündniß auf keine Weise geschwächt, das heißt, Freiburg dadurch nicht etwa verhindert werden sollte, ihm Hülfe zu leisten (*hoc etiam adjecto, quod confederationes inter nos et Bernates uno invicem seu inposterum iniendæ aut innovandæ burgensiam prædicti D. Petri in nullo debilitare debent aut infringere quovismodo, sed quod ipsum preobtinemus tanquam burgensem nostrum karissimum et fidelem* (*Verro*, R. D. III, 2. Sol. *Wochenbl.* 1826, S. 482). Auch der Graf v. Nidau muß um dieselbe Zeit das freiburgische Bürgerrecht angenommen haben, obgleich sich, wie es scheint, die betreffende Urkunde nicht mehr vorfindet. Allein in einer vom Jenner 1338 datirten Urkunde (*Verro*, R. D. III, 1. Sol. *Wochenbl.* 1826, S. 484) verpflichtet er sich infolge der Annahme des Bürgerrechts zu Freiburg („da wir ir burger wurdent“) seinen Sohn anzuhalten, daß er innert 5 Tagen nach geschehener Aufforderung sein Burgrecht in Bern aufgebe. Nach einer im Staatsarchive zu Bern erhaltenen sehr merkwürdigen Urkunde hatte nämlich Graf Rudolf schon im Jahr 1336 seine beiden noch unmündigen Söhne in das bernische Burgrecht aufnehmen lassen und schon damals ward ihnen Rudolf v. Erlach zum Vogt bestellt, (s. Fetscherin in den *Abhandl. des hist. Vereins des K. Berns* II, S. 110). Was ihn dazu antrieb, wissen wir nicht. Man könnte denken, daß Gedanken eines nicht fernen Todes ihn bewogen, seinen noch unmündigen Söhnen auf diesen Fall hin einen sicheren Schutz bei ihren neuen Mitbürgern, dem mannhaften und mit kräftigem Beistand für die Andern wie zögernden Bern zu sichern. Auffallender Weise fand aber nach Justinger, S. 89, gerade in

demselben Jahre 1336 jene Zusammenkunft in Nidau statt, in welcher der Adel, in Gemeinschaft mit Oesterreich, die Mittel zu Berns Untergang berieth. Sollte Bern durch die Bürgerannahme von Nidau's Söhnen in Sicherheit gewiegt werden? Es ist dies eben so unklar, als warum in jener Urkunde vom Jahr 1338 nur von Einem Sohne Rudolfs die Rede ist, der das bernische Bürgerrecht aufgeben solle, wenn doch beide Söhne im Jahr 1336 in dasselbe aufgenommen worden waren. Der Redaktor des Sol. Wochenbl. (1826, S. 484) fragt, ob vielleicht ein unehelicher Sohn gemeint sei? Bei alle dem darf man nicht aus dem Auge lassen, daß es das österreichische Freiburg war, welches Bern den Krieg erklärte, daß auf jener Zusammenkunft in Nidau der Adel sich mit Oesterreich zum Untergang Berns verabredete, daß der Graf v. Nidau nach einer späteren Nachricht in Oesterreichs Diensten stand <sup>1)</sup>, und daß ein bedeutendes österreichisches Heer aus dem Aargau sich auf dem Marsche nach Laupen befand. Sollte es daher so ganz unwahrscheinlich sein, was Tschudi (l. l.) berichtet, Herzog Albrecht von Oesterreich habe den Wunsch gehabt, Bern sich anzueignen, gleichwie bereits Freiburg an das Haus Habsburg gekommen war, und sei der Einwilligung Kaiser Ludwigs, mit dem er damals gut stand, schon zum Voraus gewiß gewesen?

Anders verhielt es sich mit dem Grafen Gerhard von Balangin, der im Namen Kaiser Ludwigs, dessen Anerkennung Bern beharrlich verweigerte, den Krieg eröffnete, ohne daß Freiburg und seine adelichen Verbündeten zuerst daran Theil nahmen (*aliis omnibus dominis et comitibus prædictis adhuc quiescentibus*). Erst als nun die Berner an der Pfingsten 1339 den Grafen Peter von Harberg überfielen, um ihn für den Vorschub zu züchtigen, welchen er gegen seine beschwornen Briefe dem Grafen von Balangin auf seinen Raubzügen leistete, da trat Freiburg mit seinen

---

<sup>1)</sup> Nach Tschudi (I, S. 359) war er des Herzogs Landvogt in Aargau und Nuchland.

Bundesgenossen als Beschützerin des neuen Mitbürgers in offenem Kampf gegen Bern in die Schranken und der Graf schloß sich ihnen an. Es ist also allerdings, wie die Narratio sagt, ein Krieg Freiburgs mit Bern, allein die Sache war, wie es der Chronist gewiß richtig darstellt, längst unter dem Adel verabredet, und Freiburg gab dazu nur den Namen und rechtlichen Vorwand, wie denn auch nicht das freiburgische Fußvolk, sondern die 1000 oder 1200 Ritter, welche die mit ihm verbündeten Herren und Grafen aus Schwaben und dem Elsaß, aus dem Sundgau und dem Breisgau um sich gesammelt hatten, den eigentlichen Kern des feindlichen Heeres ausmachten; und um diesen zu bekämpfen, der ihnen die meiste Sorge machte, hatten die Berner den bereits in sechs Feldschlachten erprobten v. Erlach zu ihrem Hauptmann erwählt und sich bei den Waldstätten, die einen ähnlichen Kampf am Morgarten schon siegreich bestanden hatten, um Hülfe umgesehen.

Aus dem Gesagten ergibt sich, daß wenn wir auch die Zusätze der anonymen Stadtchronik als eine willkommene Vervollständigung des in der Narratio niedergelegten Berichtes über den Laupenkrieg betrachten können, wir doch die Abweichungen, welche sie sich in einzelnen Zahlangaben und Motivirungen des Geschehenen erlaubt, nicht ohne Vorsicht und Mißtrauen aufnehmen dürfen; meist scheint in letzterem Falle die geschichtliche Wahrheit zwischen beiden Berichten in der Mitte zu liegen.

Ich könnte nun die Vergleichung zwischen beiden auch noch auf den letzten Theil der Narratio, auf die Kriegsergebnisse, welche von dem Sieg bei Laupen bis zum Friedensschluß des Jahres 1341 fallen, ausdehnen, auf die Blockade, der das siegreich gebliebene Bern durch seine erbitterten Gegner oder seine ihm untren gewordenen Bundesgenossen ausgesetzt wurde, so daß es sich Lebensmittel mit gewaffneter Hand zu Spiez, auf der Feste seines Schultheißens, holen mußte, wohin die nothwendigsten Lebensbedürfnisse, namentlich Salz und Milchspeisen ihnen aus der inneren Schweiz

zugeführt wurden; ferner die Erstürmung von Hutwyl, den zweifachen Zug nach Freiburg, die Niederlage der Freiburger am Schönenberg und den Brand der Vorstadt Galtèren (le Gotteron), die Eroberung Burgisteins, den mißlungenen Ueberfall Berns durch den Hauptmann der Freiburger, Burk. von Ellerbach, und den endlichen Friedensschluß durch Vermittlung der Königin Agnes von Ungarn. Allein zur Charakteristik der beiden Annalisten mag die obige Vergleichung ihres Schlachtberichtes von Laupen genügen, zumal die vier bis jetzt verglichenen Handschriften der Stadtchronik gerade in dem oben bezeichneten Abschnitte eine auffallende Verwirrung zeigen, welche die Collation mit der Narratio sehr erschwert, wo nicht unmöglich macht. Die Handschrift des Jak. v. Stein bietet uns nur einige magere Notizen, die drei übrigen Handschriften dagegen füllen das dort Fehlende zwar aus, allein so, daß neben dem übersehten Text der Narratio noch andere Quellen benützt und mit jenen auf eine Weise durcheinandergeworfen sind, daß dasselbe Faktum oft zweimal, die Eroberung Burgisteins sogar dreimal erzählt ist. — Gehen wir daher sofort über zu der

#### IV. Chronik von Justinger.

Sie ist der anonymen Stadtchronik dem Wortlaute, dem Umfang und der Anordnung nach so nahe verwandt, daß nur das in Frage zu stehen scheint, ob die Stadtchronik ein bloßer Auszug aus Justinger sei, oder Justinger eine vermehrte und verbesserte Uebearbeitung der Stadtchronik? es sei denn, daß man noch der Mittelmeinung Raum gönne, beide seien vielleicht das Werk eines und desselben Verfassers, der den gleichen Stoff das eine Mal im Auftrage seiner Obrigkeit, ein anderes Mal auf den Wunsch eines Privatmannes und zwar etwas kürzer bearbeitet habe, damit er in dieser gedrängteren Form zugleich mit der allgemeinen Weltchronik von Königshofen verbunden werde. Sehen wir doch auch gegen das Ende desselben Jahrhunderts, in dessen erste Hälfte die Abfassung sowohl der Stadtchronik als des Justinger

zu setzen ist, wie Diebold Schilling die Justingersche Chronik gleichzeitig in einer doppelten Recension überarbeitet hat, in einer offiziellen, vom Rath gebilligten und in dem Staatsarchive niedergelegten <sup>1)</sup> und in einer im Auftrage des Schultheiß von Erlach für sein Familienarchiv verfaßten Handexemplar, das sich noch auf dem Schlosse Spiez befindet und keineswegs eine bloße Abschrift des offiziellen ist, sondern manches Originelle enthält und namentlich die subjektiven Ansichten und Empfindungen des Verfassers viel mehr durchblicken läßt. Doch mag sich dies nun so oder anders verhalten, so ist doch so viel gewiß, daß wenn wir von beiden Chroniken, von der anonymen Stadtchronik und der Chronik von Justinger, nichts übrig hätten als den Abschnitt, der vom Laupenkriege handelt, wir unbedingt den Justingerschen Text als eine bloße Uebearbeitung der ersteren erklären würden. Nicht allein fehlt keiner von den Zusätzen, mit welchen die Stadtchronik den Bericht der Narratio vervollständigt hat, sondern es sind noch weitere Ergänzungen hinzugekommen, deren größere Hälfte zwar nur Reflexionen und Ausmalungen bereits erwähnter Thatfachen enthält, dann aber auch einige neue Fakta beifügt, die in den beiden vorher genannten Chroniken nicht erzählt waren und als eigentliche Bereicherungen des überlieferten Thatbestandes gelten können. Zu diesen Zusätzen gehört:

1) Die Erwähnung der Bischöfe von Lausanne und Sitten unter den Gegnern, welche Bern gegenüber standen am Schlusse der allgemeinen Einleitung, die Justinger dem kurzen Vorworte der Narratio noch aufgepfropft hat. Doch findet sich der Zusatz nur in der Winterthurer-Handschrift und den mit ihr übereinstimmenden Texten; er fehlt in den beiden Uebearbeitungen dieses Textes durch Dittlinger=

---

<sup>1)</sup> Das Exemplar befindet sich jetzt auf der Stadtbibliothek und sein Text ist der gedruckten Ausgabe Justingers von 1819 zum Grunde gelegt, jedoch nicht mit der wünschbaren diplomatischen Treue, sondern mit mehrfachen Mißschreibungen in den Jahreszahlen, Auslassungen ganzer Sätze und einzelner Wörter und andern Verstößen.

Tschachtlan und Schilling (s. den gedruckten Justinger S. 94). Der Bischof von Lausanne wird, wie wir oben sahen, auch in der Cronica de Berno erwähnt, aber neben ihm der Bischof von Basel. Warum derselbe hier mit dem Bischof von Sitten vertauscht wurde, wissen wir nicht. Weder der Eine noch der Andere ist weiter durch Urkunden bestätigt.

2) In allen Handschriften Justingers findet sich der wichtige Zusatz von dem Tage zu Blamatt.<sup>1)</sup> (im gedruckten Justinger S. 100) oder jenem letzten und erfolglosen Versuche der Berner, den Ausbruch des Krieges durch eine friedliche Uebereinkunft mit den Freiburgern zu verhüten.

Den Zeitpunkt dieser Zusammenkunft hat Justinger nicht angegeben, aber da er derselben vor dem Zuge nach Narberg erwähnt, so muß sie jedenfalls vor Pfingsten 1339, vielleicht noch etwas früher, im Jahr 1338, stattgefunden haben. Daß sie durch keine Urkunde bezeugt wird, kann nicht auffallen; denn da die Boten der beiden Städte ohne Resultat aneinander gingen, so war auch kein Grund vorhanden, über ihre Berathungen irgend ein Document aufzusetzen. Wohl aber besitzen wir noch zwei Urkunden datirt vom S. Marcustag (25. April) 1338, durch die wir Kenntniß von einer Zusammenkunft bernischer und freiburgischer Abgeordneten in der Kirche zu Meneneß Kenntniß erhalten. Sie wurde unter dem Vorsitz des Grafen Eberhard von Kyburg abgehalten, und Bern suchte bei diesem Anlaß „die Stöße und Mishelle,“ die es einerseits mit dem Grafen von Kyburg, andererseits mit der Stadt Freiburg hatte, durch eine freundliche Uebereinkunft zu beseitigen. In Bezug auf den Ersteren werden folgende zwei Streitpunkte genannt: 1) die Benutzung der Wälder um Thun und der Hochwälder in der Grafschaft. 2) Die Aufnahme von Leuten, die entweder dem Grafen selbst oder einem seiner Dienstmannen gehören, in das bernische Bürgerrecht. Bern erklärt sich da bereit:

---

<sup>1)</sup> Das heutige Blamatt.

1) die Wälder in dem Bestand zu lassen, in welchem sie vor dem Verkauf von Thun (1323) sich befunden hätten. 2) In den nächsten fünf Jahren keine Untergebene des Grafen als Bürger aufzunehmen, sie seien denn freie Leute. — Die Concessionen, welche Bern an Freiburg machte, bestanden in dem Versprechen, ihre Mitbürger, die Herren von Weissenburg, anzuhalten, daß sie ihren Verbindlichkeiten gegen die Frauen von Grabsburg und Conrad Hüsere, Bürger von Freiburg, unverzüglich nachkommen, daß sie ferner denselben Herren von Weissenburg weder vor Gericht, noch außerhalb Gerichtes behülflich seien, wenn sie dasjenige, was sie den Herren von Greysers und denen von Freiburg schuldig wären, zu den festgesetzten Terminen nicht bezahlen würden. Hinsichtlich der Streitigkeiten mit Freiburg 1) wegen Laupen; 2) mit Richard von Maggenberg, Rildherrn zu Belp, wegen eines Hofes zu Bümpliz 1); 3) mit Johann von Tündingen, Bürger von Freiburg, wegen eines „Widums;“ 4) mit Peter Nzo und Conrad von Freiburg, wegen der bernischen Lombarden Stefan und Bernhard, wurde beschlossen, daß ein Schiedsgericht von zwei Männern aus jeder Stadt niedergesetzt werde unter dem Vorsitz des Grafen Eberhard von Kyburg (Sol. Wbl. 1826, S. 374, 376).

Beruhet nun vielleicht die Verhandlung in Plamatt, von der Justinger spricht, auf einer Verwechslung mit dieser in der Kirche zu Neueneck getroffenen Uebereinkunft? Es ist dies nicht wahrscheinlich; denn nicht nur der Ort der Zusammenkunft, sondern auch Zweck und Erfolg sind bei beiden verschieden: hier die Kirche zu Neueneck, dort das freilich nicht weit davon entfernte Plamatt, hier ein Vergleich mit Freiburg und dem Grafen von Kyburg, dort ein Versuch Freiburg zu überzeugen, daß ein im Interesse der Herren geführter Krieg ihren beiderseitigen Gemeinwesen auf gleiche Weise schädlich wäre, und der Vorschlag, die Forde-

1) Er verkaufte dann im Jahr 1345 diesen Hof um 370 Gulden dem Ritterhause Köniz mit Twing und Vann (Sol. Wochenbl. 1829, S. 686).

rungen sämtlicher Herren und Grafen auf dem Wege Rechtens zu befriedigen; hier endlich ein schriftlich von Bern gegebenes Versprechen, dort ein resultatloses Auseinandergehen. Das Ergebnis der in Neueneck gepflogenen Unterhandlungen war übrigens dem Verfasser der Narratio gar wohl bekannt, und sowohl er, als nach ihm die anonyme Stadtchronik spielen darauf an, ob sie gleich die Zusammenkunft selbst nicht erwähnt haben. Auf das an Kyburg gemachte Zugeständniß, während fünf Jahren keinen seiner Unterthanen zum Bürger aufzunehmen, deuten die Worte hin: „Deridebant quoque prædicti Comites et Domini — ipsos Bernenses — quia etiam fuissent parati dicto Dom. de Kyburg se obligare, quod usque ad certum terminum homines suos de terra sua in burgenses nequaquam reciperent;“ auf den Vergleich mit Freiburg wegen der Herren von Weissenburg bezieht sich die Stelle: ceterum ex parte Bernensium petitionibus Friburgensium et Dom. Comitis de Grueria cum effectu fuit satisfactum, etc., wiewohl dasjenige, was hier von der unter Bürgerschaftsleistung übernommenen Bezahlung der Schulden der Herren von Weissenburg berichtet wird, noch weiter geht als die obige Urkunde und spätere Verhandlungen voraussetzt, über welche unsere Archive nichts enthalten. Der Tag auf Plamatt kann ungeacht jener Verständigung vom 25. April 1338 im Laufe desselben Jahres oder im Anfang des Jahres 1339 zu dem Zwecke stattgefunden haben, die Freiburger wo möglich zu überzeugen, daß ihr eigenes Interesse sie weit eher zu der Politik der Schwesterrepublik Bern als zu derjenigen des bürgerfeindlichen Adels hinziehen sollte, zugleich aber ihr Fürwort bei dem Letzteren zu einer gütlichen Beilegung der obschwebenden Streitpunkte anzusprechen. Wir haben durchaus keinen Grund, eine solche letzte Bemühung Berns zu Vermeidung eines seine ganze Existenz auf das Spiel setzenden Krieges unwahrscheinlich zu finden.

3) Zur Erklärung, weshalb der Ueberfall der Feste Narberg um Pfingsten 1339 mißlang, fügt Justinger bei:

„Nu was der Graf von Narberg gewarnot und hatte vil volks by ime, vil geschützes und gezügs — und also brand man und wußt man, was man vand und zügent wider hein“<sup>1)</sup>. Die Narratio begnügt sich mit der kurzen Notiz: „ipsumque expugnare non potuerunt“ — und damit übereinstimmend die Stadtchronik: „doch so mochtent sy das stettli nit gewynnen.“

4) Hinzugefügt ist ferner der von der Besatzung in Laupen geschworene Militäreid (S. 103).

5) Weitläufiger als es in der Stadtchronik geschieht theilt Justinger die Verhandlungen v. Erlachs mit Rath und Zweihundert wegen Uebernahme der Hauptmannsstelle mit, und die Bedingungen, unter welchen allein er sich endlich zu ihrer Annahme entschloß (S. 106 f.); und zwar hat hier der ältere Text der Winterth. Handschr. einen Zusatz, welchen die jüngeren Uebearbeiter desselben, Dittlinger und Schilling, wie es scheint, nicht aufzunehmen wagten und der doch zur Einsicht in die inneren Zustände des damaligen Gemeinwesens nicht ohne Wichtigkeit ist. Er betrifft die Handwerker-Innungen, deren Unabhängigkeitsinn, Trotz und Reizbarkeit v. Erlach vorzugsweise im Auge gehabt haben muß, als er sich so lange weigerte, die Verantwortlichkeit einer Stelle anzunehmen, welche den unbedingtesten militärischen Gehorsam, die Unterordnung Aller unter den Willen eines Einzelnen und geschlossenes Zusammenwirken zur nothwendigen Voransetzung haben mußte, wenn auf irgend einen Erfolg gerechnet werden sollte. „Der werte und sperte sich vast darwider, sagt die Handschrift, darum b, won die Hantwerk stark sint und gedacht ein jegliches, was man joch ungelichs anvach, man getörre in vor sinem hantwerk nit gestraffen; das man diß engolten hat und ze schaden und ze schanden kommen ist.“ — Mit Ergänzung dieser Stelle versteht

---

<sup>1)</sup> Nach der Winterth. Handschr.; die Schill. Recens. des gedruckten Justingers weicht im Wortlaute etwas ab, s. S. 101.

man auch um so leichter von Erlachs Apostrophe an die Metzger und Gerber vor der Schlacht und die daran geknüpfte Bemerkung: „also war nt ouch die andren kantwerk und menglich gehorsam“ u. s. w. (S. 113), was beides auch in der anonymen Stadtkronik steht <sup>1)</sup>.

6) Die Antwort, welche die drei Waldstätte dem von Kramburg auf sein Hülfsgeuch ertheilen, lautet bei Justinger (S. 109) nicht so kräftig, wie die Worte der alten Stadtkronik: „liebe fründ von Bern, man spürt den fründ nyenan, denn in den nöten, und wond es sich nu an nöten lit, so sönd ir fründ an uns finden.“ Dagegen muß man es Justingern Dank wissen, daß er uns die Gründe angibt, weshalb die Waldstätte in Muri übernacht blieben, statt in der Stadt selbst aufgenommen zu werden, und warum sie auch den folgenden Morgen ohne Aufenthalt durch

---

<sup>1)</sup> Bei dieser Gelegenheit muß ich einer merkwürdigen Variante gedenken, welche der Text der anonymen Stadtkronik dem Justingerschen gegenüber darbietet. Nach Justinger ruft v. Erlach den Handwerkern zu: wo sind nu die mit den grünen reben? — Der ältere Text der Winterth. Hdschr. fügt noch bei: die m. d. gr. reben und ir gesellen, woraus man schließen möchte, daß die grünen Reben eine Auszeichnung der Meister des Handwerks gewesen seien. Aber was sind diese grünen Reben? Tullier (I, 180) bemerkt in einer Note: man trug damals weite aufgeschnittene Hosen und wer sich vor Andern auspuken wollte, der steckte ein grünes Rebschoß mit einer Traube in die Falte [den 22. Juni?]. „Diese abenteuerliche Erklärung beruht auf den offenbar mißverstandenen Worten, mit welchen schon Schedeler in seiner Chronik jenen unverständlichen Ausdruck zu deuten suchte: „merkt, es waren zu disen ziten nit also gestückt oder getheilt hosen, als jeh ein unbruch ist. Welcher etwas hoch daran syn meint, der hat dazumal nit mer denn ein räbgewächslein mit einem träubeli u. dgl. in die hosen versetzt, in der dicke oder stoß; der was da vast hoffärtig.“ Ich weiß nicht, ob Schedeler dies nur vermuthungsweise sagt, oder ob er aus eigentlicher Sachkenntniß spricht, aber so viel scheint klar, daß er von einer Stickerie sprechen will. Es ist nun sehr merkwürdig, daß die alte Stadtkronik den grünen Reben grüne Röcke substituirt („wo sind nu die mit den grünen röcken und die, die uf der gaßen mutwillig sint?“) Sollten jene schwer zu deutenden Reben wirklich nur einem alten Schreibfehler ihre Entstehung verdanken?

die Stadt zogen und erst bei der Brunnenschauer ihr Morgenbrod erhielten (S. 109). Er theilt auch zuerst die Antwort der Berner auf das Begehren der Waldstätte: „den Vorstreit mit dem Roßvolk“ zu erhalten (S. 112) mit und den Nothruf der Letzteren im Schlachtgewühl (S. 115). Das Erstere erzählt die Stadtchronik ohne Anführung der gewechselten Worte: „do begerten die Waldstette, das si mit den herren, die ze roß warent, sölten striten und die fur sich nemen; das wart inen verhengt.“ — Das Letztere: „in denen dingen, als man so hertenklichen focht, kam ein geschell (Handschr. v. Stein: ein Geschrey) wie es den waltstetten hertlich lege gegen den herren.“ — Nach der Stadtchronik sollte man meinen, der Spott des feindlichen Heeres beim Anblick des mit den Bernern heranziehenden Leutpriesters habe sich lediglich auf höhrende Worte und Geberden beschränkt <sup>1)</sup>; Justinger dagegen erzählt uns, wie sich Bruder Theobald mit dem Sacrament „nebensüs gesündert,“ dann von heransprengenden Feinden gefangen genommen und lange herumgeführt, endlich aber wieder frei gelassen worden sei. Die Richtigkeit dieser Notiz bezeugt auch, wiewohl mit kürzeren Worten die Narratio <sup>2)</sup>.

8) Neu ist der Zusatz Justingers, der von dem letzten Vermittlungsversuch des Grafen von Nidau „der hauptmann was under der herschaft“ unmittelbar vor der Schlacht handelt (S. 112).

9) Ebenjo wenig erwähnen die ältern Relationen etwas von dem Schicksal, welches später die sogenannten Förster traf (S. 113), noch daß das Gefecht von Seite

---

<sup>1)</sup> „Und do die vigent sachen, das die von Bern bi inen hatten das heilig sacrament und den rechten überwinder, do hatten sy es für ein gespött,“ 2c.

<sup>2)</sup> „quem protinus hostes præfati ceperunt et novis blasphemiiis et injuriis — deridendo despexerunt.“ Daher heißt es auch beim Heimzug, die Berner hätten „archam captam ab hostibus“ im Triumph wieder heimgebracht.

der Berner mit Steinwerfen eröffnet wurde (S. 113), und wie man „den hauptman von Erlach mit der von Bern paner in die vigeude tringen und wege und straßen durch si machen sah“ (S. 114).

10) Men hinzugefügt sind endlich bei Justinger: die Rede von Erlachs an die Truppen nach dem Siege, seine Fürsorge für die Todten und Verwundeten, die Todtenschan, die er mit Johann von Weissenburg auf dem Schlachtfelde hielt (S. 115 u. 116) und die Botschaft, die er nach Freiburg sandte, daß, wer es wünsche, seine Todten unter freiem Geleite abholen könne (S. 118), alles Zusätze, welche die früheren Berichte vervollständigen und hinsichtlich ihrer Glaubwürdigkeit zu gar keinen Zweifeln Anlaß geben. Nicht anders ist das Verhältniß Justingers zu der Cronica de Berno und anderen älteren Quellen in Schilderung der zweimaligen Belagerung Berns durch König Rudolf und des Gefechtes in der Schosshalde, und die von Wurstemberger in den Anmerkungen zu dem Zeerlederschen Urkundenwerke II, S. 340 u. 349 gemachten Bemerkungen finden auch in dem vorliegenden Falle ihre volle Bestätigung.

In Betreff der Aenderungen, die sich Justinger erlaubt hat, ist 1) zu bemerken, daß er die Zahl der gefallenen Feinde, welche die Narratio zu 1500 angab und dann die Stadtchronik auf 4000 erhöhte, auf 3500 ermäßigt hat, wobei der ältere Text der Wintertsh. Handschrift die Bemerkung macht: „Und nachdem do die herren und vil ander erber lüt von friburg und anderswa von dannan geführt wurden, wart geheissen große gruben und greber machen bi der walfstatt, darin man die toten lichnam begrub. Dieselben, dien das besolchen was, überslugen, das der vigen den uf der walfstatt tot beliben solten vierthalbtusent man; ein teil seit von me, ein teil von minder, also hab ich das mittel harin geseht; Gott weiß die zal wol.“ Der gedruckte Text (S. 118) ist hier abgekürzt.

2) Die vor Laupen gelagerten Feinde berechnet die Narratio, wie wir oben sahen, zu 16,000 Mann Fußvolk

(„ut dicebatur communiter“) und 1000-Reiter, von welchen sie den sonderbaren Ausdruck gebraucht: *ferreis muris armati* (die Stadtkronik übersetzt es: „die sich all verwappnet hatten und by enandren stunden als ein mur;“ oder nach dem Text der Handschr. v. Mülinen: „die sich als ein mur gevestnet hatten und mit stachel und ysen verwappet hatten.“ Dem latein. Text liegt wohl eine Verschreibung zu Grunde). Die Stadtkronik setzt dafür: und wurden gescheht für 30,000 man und von etlichen für 40,000 zu Fuß und 1200 helm zu roß. In der Handschr. des Hrn. v. Mülinen ist die Zahl 40,000 ausgestrichen und dafür nach der *Cronica de Berno* 24,000 gesetzt. Justinger berechnet (S. 114) das Fußvolt, das sich im Kampfe die Berner zu Gegnern erwählt hatten, auch zu 24,000 Mann, schätzt aber S. 104 das ganze feindliche Heer zu 30,000 Mann, wovon 1200 Reiter. Mit der Zahl der 30,000 Feinde gegenüber von 6000 Bernern ist denn auch weiter unten von Justinger in Einklang gebracht, daß er die Besatzung von Laupen sich freuen und Gott loben läßt, „das allwegen fünf der Fiennden an einem von Bern gewesen warent“ (S. 117). Dafür hat die alte Stadtkronik die einfache Hyperbel: „das je einer der wigenden zehen hatt überwunden.“

3) Uebereinstimmend mit der Narratio<sup>1)</sup> gibt die Wintertthurer Handschrift die Größe des bernischen Heeres zu 5000 Mann an, wofür aber die jüngeren Bearbeiter, Tschachtlan und Schilling, 5200 haben (S. 117). Die Stadtkronik nennt die Gesamtzahl nirgends, dagegen berechnet sie Berns Bundeshilfe nach der Handschr. v. Mülinen zu 1600 Mann<sup>2)</sup>, und dies kann

<sup>1)</sup> „et videntes Bernenses fere ad 2000 territi fugam dederunt versus sylvam Forestum — ceteri vero Bernenses, qui fugam eorum non viderunt, quorum numerus ad 3000 virorum esse poterat, simul stantes contra hostes permanserunt.“ Die *Cronica de Berno* unbestimmter: „viz 6000 habebant armatorum.“

<sup>2)</sup> Die Worte „das ir warent by 1600 Mannen“ fehlen in der Handschrift von Stein.

auffallen, da sie bloß 900 Mann von den drei Waldstätten, 300 von Hasle und 300 aus dem Sibenthal, also im Ganzen nur 1500 Mann aufzählt. In der entsprechenden Stelle Justingers (S. 109) fügt aber die Winterth. Handsch. den 300 Mann aus Hasle noch die Worte bei: „die hatten anderthalb hundert Knechte,“ die bei Tschachtlan und Schilling fehlen. Sind das wohl die Gotteshausleute von Interlaken, welche Tschudi noch den Haslern beifügt? Die Zahl der Siebenthaler ist in allen drei Rezensionen des Justingerschen Textes übergangen, wird aber durch die alte Stadtkronik ergänzt. Es ist wohl bloße Ungenauigkeit, wenn die Narratio die Bundesgenossen Berns nur zu tausend Mann zählt <sup>1)</sup>.

4) Die Narratio spricht nur allgemein von der Hülfe, welche die Herren von Laupen auch von den Herzogen von Oesterreich aus dem Margau erwarteten und die sich bereits auf dem Wege befunden habe <sup>2)</sup>. Die Stadtkronik bestimmt schon ihre Zahl und setzt sie auf mehr denn 10,000 Mann <sup>3)</sup>. Dagegen Justinger S. 110: „der lantvogt der herschafft von Oestrich zuge mit aller macht so im Ergöw wäre harnf zu roß und ze fuß mit 4000 Mannen.“ So zeigt sich also Mangel an Uebereinstimmung fast in allen Zahlangaben und nur die Stärke der Besatzung zu Laupen wird von allen Zeugen unverändert zu 600 Mann angegeben, von denen 400 Mann von Bern gesandt worden waren (S. 103).

5) Die gehässigen Bemerkungen der Narratio

<sup>1)</sup> „Et assumptis secum mille viris armatis de civitatibus sylvanis, videl. de Swytz, de Ure et de Underwalden et ab illis de Hasle et domicellos (domicellis?) de Albo-Castro, præsente Johanne de Albo-Castro domicello.

<sup>2)</sup> Advocati vero ducum Austriae cum hominibus, quos habuerunt in Argoya, ad hanc obsidionem congregati iam venire coeperunt.

<sup>3)</sup> Die Handschrift v. Stein nennt zwar noch keine Zahl, dagegen die Anderen: „Die herzoge von Oestrich mit allen iren lüten, so sy haben mochten im Ergöw, samneten me denn 10,000 Mann.

über Freiburg, die, wie wir sahen, schon von der Stadtchronik gemildert worden waren, werden es noch mehr von Justinger, doch nur in der älteren Gestalt des Textes, wie ihn die Winterth. Handschr. überliefert hat. Die in dem gedruckten Justinger S. 96 von Schilling bedeutend abgekürzten Worte lauten in dem älteren Texte: „Aber die von friburg, wiewol das were, das sy nit großer sachen an die von Bern ze sprechende hatten, denné das sy der herschaft zugeherten und der nachhangoten; es ist wol versehenlich, das menig biderb man ze friburg lieber bi friden gesehen were; und also von der herschaft wegen kamen sie in den Krieg, won si von alter har alle weg der herschaft zugeherten; das bracht si ouch desten me hinder dieselben herschaft in den Krieg.“ Sollte die Verstümmelung dieser Stelle bei den Uebersarbeitern des Justingerschen Textes am Ende des XV. Jahrhunderts nicht daher rühren, daß sich die in der ersten Hälfte des Jahrhunderts für Freiburg noch so günstige Stimmung Berns wieder verändert hatte?

Werfen wir nun noch einen Rückblick auf diese Vergleichung Justingers mit seinen Vorgängern, so scheint mir als Ergebniß daraus hervorzugehen, daß auch durch ihn der erste und älteste Bericht der Narratio mannigfache Bereicherungen erfahren hat, die allem Anscheine nach aus guten Quellen geschöpft sind und allen Glauben verdienen, abgesehen von den, wie es scheint, von Anfang an schwankenden Zahlangaben. Ueberhaupt scheint mir diese ganze Justingersche Darstellung oder Bearbeitung jenes ältesten Berichtes ein eben so getreues, als naives und natürliches Spiegelbild aller der gewaltigen Gemüthsbewegungen, welche diese für Bern so entscheidende Epoche seiner Geschichte in seinen Bürgern und Gesinnungsgegnossen nothwendig erwecken mußte. Der Wechsel von Angst und Hoffnung, von Verzagttheit und Selbstvertrauen, die religiöse Erregtheit und der entschlossene Mannesmuth, die herzlichen Dankgefühle gegen alle diejenigen, die ihm in dieser höchsten Noth beigestanden, die Freude über den errungenen Sieg, die gemischten Empfindungen bei

der über ihre unverhoffte Erlösung frohlockenden und dann wieder über ihre gezwungene Unthätigkeit bei dem Kampfe tiefbetrübten Besatzung in Laupen, Alles hat hier seinen eben so frischen und lebendigen, als naiven und kunstlosen Ausdruck gefunden, so daß ich diesen Bericht unseres ehrlichen Chronisten nie ohne Mühsung lesen konnte und ihn allen gespreizten und rhetorisch aufgeputzten Darstellungen der neueren Zeit weit vorziehe.

## V. Die Chronisten vor Tschudi.

Die bis jetzt zur Deffentlichkeit gelangten Chronisten der inneren Schweiz, welche über den Tag bei Laupen referiren, sind alle jünger als Justinger und haben seinen oder den Bericht der alten Stadtchronik einfach abgeschrieben, doch nicht alle nach derselben Textrecension.

1) Etterlin, dessen Chronik <sup>1)</sup> im Jahr 1572 von J. J. Sprengen in Basel und zwar nach dem Vorbericht S. 3 in einer Uebersetzung von Huserneß herausgegeben wurde, legt in dem Schlachtbericht von Laupen, sowie in den übrigen aus der Bern-Chronik entlehnten Abschnitten <sup>2)</sup>, den Text der anonymen Stadtchronik oder des sogen. Königshofen-Justinger zum Grunde. Der einzige Zusatz, den er hat, besteht in Hinzufügung einiger neuen Namen von Adellichen, welche vor Laupen ihren Tod fanden und da sich unter denselben auch ein von Huserneß befindet, so dürfte dieser Zusatz wohl auf Rechnung des Uebersetzers zu setzen sein. Die Namen scheinen überdies durch Schuld des Herausgebers entstellt und lauten bei Tschudi, welcher die Handschrift selbst benutzt hat, zum Theil anders. Es sind folgende: „die Herren von Otterburg (Tschudi: Otterburg), die von Schroppenstein, die von Huserneß, die von Grünenstein (Tschudi: Grimmenstein). Auf die Chronik von Bern beruft sich Etterlin ausdrücklich

<sup>1)</sup> Sie erstreckt sich bis 1503.

<sup>2)</sup> S. S. 72, 81 ff. 85, 88, 90 ff., 95, 90—104, 106, 107—119, 123—126, 127, 128, 134, 158 ff.

S. 51, wiewohl in Beziehung auf das dort Gesagte mit Unrecht. Uebrigens sind die Materien von dem Ueberarbeiter willkürlich in eine andere Ordnung gebracht worden. So heißt es z. B. S. 46: „dann Ein Herr, als ir. hiervor in diesem buch gehört hand, beyd stett, Bern und Friburg geben (gebuwen) hat,“ die angezogene Stelle folgt aber erst S. 72.

2) Schedeler oder Schödelor <sup>1)</sup> folgt dem Texte von Schilling, wie er dem gedruckten Justinger zum Grunde gelegt ist.

3) Melchior Ruß <sup>2)</sup> stimmt mit dem Texte der Dittlinger = Tschachtlanischen Bearbeitung von Justinger überein.

Keiner von diesen beiden hat irgend Zusätze. Der gleichen lassen sich eher, wie wir unten sehen werden, in einigen Chroniken der St. Galler-Stiftsbibliothek erwarten, die noch nicht speziell untersucht und beschrieben worden sind.

## VI. Tschudi (gest. 1572.)

Desto zahlreicher sind die Vermehrungen und Aenderungen, welche der überlieferte Bericht durch Tschudi erfahren hat, ob aus zuverlässigen, bis auf ihn nur noch nicht benutzten Quellen, ob aus Willkühr und aus dem Bestreben, Einzelnes besser zu motiviren und das Ganze mehr abzurunden, dürfte nicht immer mit Sicherheit auszumitteln sein; jedoch läßt sich von mehreren seiner Angaben die Unrichtigkeit durch die aus jener Zeit selbst noch uns erhaltenen Urkunden mit voller Sicherheit darthun, von anderen wenigstens vermuthen, und Beides muß uns um so geneigter machen, in den erst von der neueren Kritik erlassenen Warnungsruf <sup>3)</sup> einzustimmen, daß wir die Berichte des ersten

<sup>1)</sup> Seine Chronik geht bis auf die Schlacht bei Pavia 1525.

<sup>2)</sup> Seine Chronik erstreckt sich bis 1414; er selbst starb 1499. S. Schweiz. Geschichtsf. Th. X.

<sup>3)</sup> S. G. v. Wyß, Gesch. der drei Länder in den Jahren 1212—1315. Zür. 858. S. 30.

pragmatischen Geschichtschreibers der Schweiz, soweit sie nicht durch gleichzeitige und mit ihren Originalien verglichene Urkunden belegt sind, nur behutsam und mit mehr Vorsicht benutzen, als es in der Regel von seinen Nachfolgern geschehen ist.

Zwar wenn Tschudi 1) die 300 Mark Silbers, welche Graf Gerhard von Balangin im Namen Kaisers Ludwig von den Bernern fordert, als „verseffene Ricksstüren von etlichen Jaren“ und als „Penen, die si verwürkt durch Uebertretung der kaiserlichen Gebotten“ bezeichnet (Th. I, S. 352), so mag er darin vollkommen Recht haben, wenn er dabei auch nur seiner eigenen Muthmaßung gefolgt wäre. Denn wenn auch weder die früheren Berichterstatter dies ausdrücklich sagen, noch gleichzeitige Urkunden es bestätigen, so wird man doch den Rechtstitel zu dieser kaiserlichen Schuldforderung am natürlichsten gerade in den genannten Versäumnissen suchen; zumal sich analoge Fälle von Behändigung kaiserlicher Einkünfte durch die Stadt anführen lassen 1).

2) Entschieden unrichtig ist dagegen, wenn Tschudi (a. a. O.) der Stadt Bern gegenüber dem Grafen Eberhard von Kyburg ein bloßes Pfandrecht auf Burg und Stadt Thun einräumt, und wenn er den Grafen sich beklagen läßt, daß ihm Bern die in dem Pfandbrief zugesicherte Wiederlösung verweigert 2), dann aber zu Verhütung des Kriegs doch endlich den Pfandbrief herausgegeben und aus der zu seiner Wiederlösung von dem Grafen bezahlten Geldsumme die 8000 Pfd. bezahlt habe, welche die Herren von Weissenburg dem Grafen von Greysers schuldeten 3). Diese ganze, im

1) Die während des Zwischenreichs bezogenen Reichsgefälle schenkte K. v. Habsburg im J. 1274 (Eol. Wochenbl. 1827, S. 423). Dieselbe Vergünstigung suchte die Stadt im Jahr 1309 durch Vermittlung des Reichsvogtes in Burgund von Kaiser Heinrich VII. zu erlangen (Eol. Wbl. 1828, S. 234).

2) S. 352. „Item Graf Eberhard von Kyburg klagt, wie Er die Veste und Stadt Thun denen von Bern ver sezt uff Wiederlösung, und als Er die zu Thun begert, habend Sie Im dero nit wellen gestatten.“

3) S. 353: „Umb Graf Eberharts von Kyburg Ansprach der Lo=

Widerspruch mit den älteren Berichten stehende Darstellung des Sachverhaltes wird durch die noch vorhandenen Thunerurkunden in allen Punkten widerlegt. Der Graf von Kyburg hat im Jahr 1323 Burg und Stadt von Thun mit allen Dingen so dazu gehören, mit Gericht und Amt, mit dem Holz, das da heißt Grüßisperg, mit dem Heimberg halben, mit den Wäldern von Rotenbach u. s. w. um 3000 Pfbd. zu freiem bewährtem Eigenthum verkauft (Urk. am nächsten Montag nach des h. Grüßestag im Herbst). Neun Tage später entließ der Graf Schultheiß, Rath und Gemeinde Thun ihres Eides und ermahnt sie, denselben nur den Burgern von Bern zu schwören (Urk. von S. Michels Abend). Im folgenden Oktober geloben Sch. R. und Gemeinde Bern den Burgern von Thun, alle ihre Handveste, Rechte und Gewohnheiten, die sie von den Gebrüdern Hartmann sel. und Eberhard von Kyburg und deren Vorfahren erhalten hätten, zu bestätigen und dieselben zu beobachten (Urk. am nächsten mitwoch nach S. Michelstag). Im darauf folgenden Dezember nimmt Graf Eberhard von Kyburg für sich und seine ehelichen Nachkommen, so lange Jemand von seinem Stamme leben werde, von Sch. R. und Gem. Bern Burg und Stadt von Thun, welche diese letzteren als ihr freies Eigen also lange, so des Landes Recht ist <sup>1)</sup>, in ihrer Gewalt hatten, um eine Mark Silbers zu Zins, „daß die Eigenschaft der Burg und Stadt von Thun und lüt und gut, so dazu gehören, mit namen: das eigen für eigen, und die Burger in dem rechte, als si hargekomen sint und ire hantveste stehent, si (die Burger von Bern) an-

---

sung halb zu Thun hattend die von Bern iren Pfandbrief da und gabend den dem Grafen hinuß an, die gemeldten 8000 lib., so die Herrn von Wißenburg dem Grafen von Griers schuldig warend, als vorstat, daß der von Griers zufrieden war, und die von Bern quittirt, das übrig des Pfandschillings gab Graf Eberhard denen von Bern hinuß und ward im Thun wider inge antwurt.

<sup>1)</sup> D. h. sechs Wochen und drei Tage s. Ropp, eidg. Bünde, V, S. 44, Anmerk. 7.

gehört und si die burg und statt anfallen soll und inen mit allen dingen, so dazu gehören, mit gericht, mit lüt und mit gut, ane irtag und widerrede, lidig und ler, wider werden soll in den nachgeschribenen gedingen (wenn es ze schulden komt) als hienach stat: vom ersten also, das die von tun und der amman sollent sweren zu den helgen; uns und unseren elichen libeserben beraten und beholfen ze sind gegen männiglich und unsere reisen ze faren ane allein gegen die gemeinde und stat von Berne. Die von tun sollent ouch sweren und ir amman, der vorgeh. stat und gemeinde von Berne gegen männiglich ane gegen uns und unsere elichen libeserben ze raten und ze helfen und ire reisen ze gan, und das ire tore und ire wege der gemeinde von Berne zu allen iren sachen, und ouch iren eidgenossen, wenn die in irer hülfe waren und ußgezogen waren inen ze hülfe, sollen offen sin, ane gegen uns und unsere elichen libeserben. — Die burger und die stat von tun sollent ouch sweren, wenn wir sterben ane eliche libeserben, die von uns geboren waren, oder ob wir eliche libeserben ließen und die abgiengen und irer nit me lebendig weren von unserm stamme, das si denen von Bern ane uffzug die stat von tun antwurten und inen von deshin gehorjam sigent als irer rechten herrschaft, als ire rechte und hantvesten stehent und als sie mit gewonheit harkomen sint." Dazu sollen sich alle Amtleute von Thun gegen Bern eidlich verpflichten, bevor sie die Burg von Thun beziehen. Wenn der Graf oder seine Erben diesem Vertrag zuwiderhandeln, so soll der Amtmann auf der Burg zu Thun und die Burger von Thun ihres Eides gegen den Grafen ledig sein, und Bern bis zu erhaltener Genugthuung im Besiß von Burg und Stadt bleiben, und wenn auch der Amtmann die Burg nicht überantworten wollte, so sollen doch die Burger von Thun den Bernern ihre Thore öffnen und ihnen mit aller ihrer Macht helfen. Und diesen Eid sollen die Burger von Thun von zehn zu zehn Jahren gegen Bern erneuern (Urk. von nechsten Sonntag nach S. Nicolaus-tag). Diese zwischen Graf Eberhard und der Gemeinde

Bern wegen Thun getroffene Uebereinkunft war auch schon im Oktober 1323 von König Ludwig von Bayern bestätigt worden (Pridie Kal. Nov. 1323 <sup>1)</sup>).

Seit dem Jahr 1323, als der Graf Eberhard in der Angst vor den Folgen seines Brudermordes mit Bern jene Uebereinkunft geschlossen hatte, betrachtete sich Bern fortwährend als eigentliche Herrin von Burg und Stadt Thun und ließ sich als solcher von Thuns Bürgerschaft in bestimmten Zeitfristen immer wieder den Huldigungseid erneuern, anfänglich je von 10 zu 10 Jahren, von 1363 an je im fünften Jahre <sup>2)</sup>, wie sie ihr auch hinwieder gleich wie ihre früheren Herren, die Grafen von Kyburg, ihre Rechte und Freiheiten gewährleistete; doch geschah Letzteres immer nur bedingungsweise auf den Fall hin, daß die Burg und Stadt von Thun in den bleibenden Besitz v u Bern übergehen sollte, sei es durch Kauf oder nach den Bedingungen oder Worten der Briefe, welche ihnen Graf Eberhard darüber ausgestellt hatte. Durch die im Jahr 1323 dem Grafen gegebenen 3000 Pfd. hatte sich Bern also die Oberlehnsherrschaft über Thun, Burg und Stadt, erworben, hatte aber die Letzteren sofort wieder dem Grafen und seinen Nachkommen bis zum Aussterben seines Stammes zu Lehen gegeben (wiewohl dieser Ausdruck in den darüber gewechselten Briefen, wie es scheint, absichtlich vermieden ist). Sollte der Graf noch bei seinen Lebzeiten Thun verkaufen, so hatte Bern natürlich das Zugrecht, sollte er ohne männliche Erben absterben — und dieser Fall wurde

---

<sup>1)</sup> Die betreffenden Urkunden sind in dem Sol. Wochenbl. 1830 abgedruckt.

<sup>2)</sup> In einer Urkunde vom 12. Febr. des Jahres 1363 (Sol. Wbl. 1830, S. 499) wird bestimmt, daß von nun an alle 5 Jahre der Huldigungseid geleistet werden solle, „als wir ouch damalen mit eid gelübdig wurden, daß wir den eid und die Gelüpde von dißhin jemermes den vorzugen. burgern, unserer herschaft und der stat von Verne ernüern sollent je von 10 jaren zu 10 jaren, so si es an uns fordreten und ouch daß allweg unghar beschehen ist ze denen ziten, so es beschehen solte.“

bei Abschluß jenes Vertrages offenbar als der wahrscheinlichere vorausgesetzt, — so fiel Thun ohne weiteres an Bern zurück. Man kann sich denken, wie lästig dem Grafen die gegen Bern in einer augenblicklichen Verlegenheit eingegangene Verbindlichkeit wurde, als er sich allmählig in der öffentlichen Meinung wieder rehabilitirt, sich im Jahr 1331 mit dem gefürchteten Oesterreich wieder ausgesöhnt hatte und durch eine gesegnete Ehe mit Anastasie von Signau (1326) sein Geschlecht vor dem Aussterben gesichert sah. Ein erster Versuch, sich durch offenen Bruch mit Bern jener Verbindlichkeit zu entledigen, hatte er in dem sogen. Gümminen-Krieg (1332) mit dem Verlust seiner Westen, Landsbüt, Herzogenbuchsee, Esche, Halten, Strättlingen bezahlen müssen; ein von ihm beabsichtigter Ueberfall der Berner bei Geresstein war durch Berns Wachsamkeit vereitelt worden. In dem im Jahr 1333 von Königin Agnes vermittelten Frieden mußte sich der Graf verpflichten, zu allem Geschehenen ein Auge zuzudrücken und auf jede Entschädigung zu verzichten; daß in Beziehung auf Thun das vor dem Kriege bestandene Verhältniß neuerdings in Kraft trat, versteht sich von selbst.

Die Weigerung Berns, die Oberhoheit des unter päpstlichem Bann liegenden Kaisers Ludwig des Baiern anzuerkennen, gab, wie es scheint, dem Grafen von Kyburg den erwünschten Vorwand, bei Ausbruch des Laupenkrieges den 1331 eingegangenen Frieden auf's Neue zu brechen und mit dem gegen Bern verbündeten Adel gemeine Sache zu machen. Zwar nennt die schon früher angeführte Urkunde vom April (S. Marttag) 1338 als bis dahin noch unerledigte Streitpunkte zwischen Bern und Kyburg nur 1) die Benutzung der zu Thun gehörenden Wälder und 2) die Aufnahme kyburgischer Unterthanen in das bernische Bürgerrecht. Von weiteren Forderungen, die Graf Eberhard an Bern gestellt hätte, ist weder in diesem Documente noch in den späteren Friedensdocumenten die Rede, und die active Theilnahme des Grafen an dem Kriege findet in seinem freiburgischen Bürgerrechte einen hinreichenden Erklärungsgrund. Indessen be-

hauptet die Narratio <sup>1)</sup> und nach ihrem Vorgange die Stadtchroniken <sup>2)</sup>, der Graf sei durch Kaiser Ludwig von allen mit Bern wegen der Herrschaft von Thun eingegangenen Verpflichtungen freigesprochen worden und habe infolge dessen von Bern die Aufhebung des 1323 geschlossenen Kaufes und die Wiedereinsetzung in den vollen Besitz seiner Herrschaftsrechte über Stadt und Burg von Thun verlangt.

Man wird es nun nach dem Obigen für möglich erachten, daß der Graf von Kyburg unter des Kaisers Beistand eine solche Forderung an Bern gestellt habe, und wenn er sie — was eben nicht urkundlich belegt werden kann — auch nicht wirklich offen ausgesprochen hätte, so wird er sich doch in geheim Hoffnung auf ihre Erfüllung gemacht und darin ein Motiv mehr zur Theilnahme an dem mit so zuversichtlichen Erwartungen der Gegner gegen Bern begonnenen Kriege gefunden haben. Um so gewisser kann man dagegen behaupten, daß die ganze Darstellung, welche Tschudi von diesen Verhältnissen gibt, aller und jeder Begründung entbehrt und daß die damit in Verbindung gesetzte Erzählung von den an den Grafen von Greys zu Berichtigung der weissenburgischen Schulden ausbezahlten 8000 Pfd. ein reines Märchen ist. Daß übrigens diese Summe von 8000 Pfd., welche Tschudi der Narratio und ihren Nachfolgern entnommen hat, wohl zu hoch gegriffen sein möchte, ist schon früher bemerkt worden und jedenfalls waren die Herren von Weissenburg dieselbe nicht allein dem Grafen

---

<sup>1)</sup> „Petebat a Bernensibus, ut ipsi resignarent omne jus, quod in civitate Thunensi ab ipso emerant et habebant, quod quidem jus sibi per dictum Dom. Ludwicum se pro Romanorum imperatore gerentem restitutum esse idem Comes dicebat.“

<sup>2)</sup> Stadtchronik: „Aber graff Eberhard von Kyburg vordrot an die von Bern, das sy ledig wettin sagen und von handen ließen alles ir recht, so sy an der stat Thun hettend, so die von Bern recht und redlich von dem genannten Grafen von Kyburg gekoufft hattend, denn er sprach, wie im der vorgehen. Kaiser Ludwig hette der von Bern rechtung, so sy an Thun hattend, libentlich und frylich von volmechtikeit sins Keyserlichen gewalts geben.“ Vgl. Zusinger, S. 96.

von Greyers, sondern auch den Lombarden zu Freiburg und Bern schuldig. Was wir von Schulden der Herren von Weissenburg an die Grafen von Greyers urkundlich wissen, beschränkt sich auf Folgendes:

In einer den 13. Juli 1336 von den drei Herren von Weissenburg ausgestellten Urkunde geloben dieselben, ihre Anverwandten, den Grafen Peter III. von Greyers und dessen Neffen, Peter von Greyers, Herrn zu Banel, unter Verschreibung all ihres Gutes dafür schadlos zu halten, daß sich dieselben zu ihren Gunsten um 1800 Pfd. gegen Conrad Huser, Bürger zu Freiburg, verbürgt und demselben ihre Burg Semwilra (Simmenegg?) pfandweise verschrieben hätten; und in den schon oben angeführten Quittungen aus Freiburg für abbezahlte Schulden der Herren von Weissenburg finden wir, daß Bern für dieselben dem Grafen v. Greyers 500 Pfd. Lothanner Münze bezahlt und zu zweien Malen dem Conrad Huser nebst Andern eine Abschlagszahlung auf ein schuldiges Capital von 225 Pfd. Weismünze geleistet hat, was zusammen nicht einmal jene urkundlich beglaubigten 1800 Pfd., geschweige denn die von Tschudi angegebenen 8000 Pfd. ausmacht.

Doch wir gehen zu weiteren Zusätzen über, die sich bei Tschudi finden.

3) Schon die alte Stadtkronik hatte den Verdruß wegen des Kaufes von Laupen als ein Hauptmotiv Freiburgs zum Krieg gegen Bern bezeichnet, und die im April 1338 in der Kirche zu Neuenegg zwischen beiden Städten getroffene Uebereinkunft bestätigt, daß Freiburg gewisse Ansprüche auf die von Laupen geltend machte, welche von Bern, wie es scheint, bestritten wurden. Aber erst Tschudi drückt sich hierüber bestimmter aus, daß nämlich unter mancherlei Ansprüchen an die von Bern insonders eine gewesen sei „von der Herrschaft Laupen wegen, die Kaiser Ludwig vom RICH denen von Bern versetzt und, als sie ihm ungehorsam, denen von Friburg die Widerlösung vergunt; die ward inen von Bernern versperrt (S. 352).

Nun ist zwar, wie wir oben sahen, Laupen allerdings als Reichspfand versetzt worden, aber nicht von Kaiser Ludwig, sondern schon 1310 von Heinrich VII., und nicht an die Berner, sondern an Herrn Otto von Granson, von dem es an Johann von Thurn und erst von dessen Sohn, Peter von Thurn, im Jahr 1324 für 1500 Mark Silber (oder 3000 Pfd.) an die Berner kam. Da von Kaiser Heinrich die Wiederlösung dem Reiche vorbehalten worden war, so hätte nun allerdings König Ludwig den Freiburgern das Recht dazu verleihen, die Berner aber dasselbe, weil sie den Kaiser selbst nicht anerkannten, darauf nicht eingehen können. Indessen könnte dies auch nur Vermuthung Tschudi's sein, da keine Urkunde deutlich davon spricht und dasjenige, was die Chroniken von Thun berichten und von der kaiserlichen Aufhebung des über diesen Ort zwischen Bern und Kyburg abgeschlossenen Kaufvertrages leicht auf die Voraussetzung eines ähnlichen Vorganges in Beziehung auf Laupen führen konnte.

4) Die Narratio stellt gleich im Anfang ihres Berichtes, wo sie die Veranlassungen und Vorwände zu dem Kriege mit Bern aufzählt, die verschiedenen Forderungen und Ansprachen zusammen, welche der Adel in Verbindung mit Freiburg an die Stadt richtete, und ebenso die Antworten, welche Bern einem jeden seiner Gegner zu seiner eigenen Rechtfertigung, oder zu Beseitigung irgend begründeter Klagen ertheilte. Es ist nirgends gesagt, daß dies zu gleicher Zeit und bei demselben Anlasse geschehen sei, sondern der Verfasser scheint dies nur zur bequemeren Uebersicht nach der Weise einer Rechtschrift so zusammengefaßt zu haben. Dagegen Tschudi läßt Bern im Laufe des Jahres 1338 bei den Herren um eine freundliche Besprechung ansuchen, die ihnen auch auf einem Tage zu Burgdorf bewilligt worden sei; dort hätten sie nun durch ihre Boten sich gegen die einzelnen Beschwerden verantwortet, die einen derselben durch willfähriges Entgegenkommen erledigt, wie namentlich die Ansprachen der Grafen von Nidan, Kyburg und von Greyers, in Betreff

der übrigen aber ihre Bereitwilligkeit erklärt, sich einem richterlichen Entscheide zu unterwerfen (S. 333). Als indessen die Voten nach der Verhandlung Abschiede verlangt und gefragt hätten, ob sie nun sicher sein könnten? sei ihnen hierüber keine bestimmte Antwort ertheilt worden (S. 354).

Von diesem Tag zu Burgdorf zeigt sich nun weder in Urkunden noch in den älteren Berichten die geringste Spur, und er scheint eine bloße historische Fiktion zu sein, die sich Tschudi auf Grund jener Zusammenstellung der von Bern ertheilten Antworten in der Narratio erlaubt hat, während er dagegen den von Justinger erwähnten Ausöhnungsversuch zwischen Bern und Freiburg zu Plamatt mit Stillschweigen übergeht und ebenso wenig von der urkundlich beglaubigten Uebereinkunft der beiden Städte unter sich und Berns mit Kyburg in der Kirche zu Reneneck, die beide auch in das Jahr 1338 fallen, irgend etwas zu wissen scheint.

5) Geringe Wahrscheinlichkeit hat auch die Notiz (S. 354), Bern habe vor Ausbruch des Krieges ein Bündniß mit Graf Eberhard von Kyburg zu schließen versucht. Der Graf von Kyburg, mit welchem Bern seit dem Gümminenrieg auf gespanntem Fuß lebte, der ein Freund Kaiser Ludwigs und Bürger von Freiburg war, wäre sicher der Letzte gewesen, von dem sie Beistand in einem Kriege gegen den Kaiser und gegen Freiburg erwartet hätten.

6) Interessant ist dagegen, was Tschudi von der Audienz des Grafen von Nidau bei dem Herzog Albrecht von Oesterreich erzählt (S. 355), von des Herzogs Aufforderung, der Graf möge sich doch an dem beabsichtigten und bereits verabredeten Kriege gegen Bern, das sich der Herzog gern angeeignet hätte und, wenn die Stadt erobert würde, sie von Kaiser Ludwig zu erlangen hoffte, nach Kräften betheiligen; von des Grafen Befürchtungen und Todesahnungen, seinem nutzlosen Abathen, und wie der Herzog ihm den Grafen von Fürstenberg nebst vielem Volk mit nach Hause gegeben habe. Solche charakteristische Aeußerungen, wie sie hier dem Grafen von Nidau über den Charakter der Berner

in den Mund gelegt werden: „man durchhüwe sempster sovil Stachels, denn die von Bern,“ und die das Ehrgefühl reizende Entgegnung des Herzogs: „es verzagt doch nie kein Nidower!“ hat Tschudi gewiß nicht erfunden; wir kennen auch noch die Quelle, aus der er sie genommen, und dann, wie es scheint, auf seine Weise umgebildet und ausgeschmückt hat. Unter den von Tschudi benutzten Handschriften ist nämlich eine, die sich jetzt in St. Gallen auf der Stiftsbibliothek befindet, und die, wie es sich durch die Untersuchung Scherers (Monatschrift des wissensch. Vereins zu Zürich Bd. IV, S. 365 ff.) herausgestellt hat, einerlei ist mit der sogen. Sprengerschen Chronik, den beiden Krieg'schen Chroniken in Zürich, u. a. m. Die den Laupenkrieg betreffende Stelle aus der Krieg'schen Chronik ist mitgetheilt in der Helv. Biblioth. II, S. 160, und dort findet sich jenes Gespräch zwischen dem Grafen von Nidau und dem (nicht mit Namen bezeichneten) Herzog von Oesterreich. Der Verfasser dieser Chronik war unstreitig ein Oesterreicher (Scherer, a. a. O. S. 368 ff.)<sup>1)</sup>.

7) Wenn ferner in Beziehung auf den jungen Grafen Johann von Savoy die kurze Notiz der älteren Quellen: „er was erst von Lamparten komen, da er in einem strit was gsün“ von Tschudi dahin erweitert wird: „er war 1337 in Lamparten eines strits obgelegen, als er mit etwas Kriegsvolks dem Azo Visconti, Herren von Meyland, dessen Better, Ludvisi Visconti, ze hilff gezogen war“ (S. 356), so ist dies als eine gewiß auf sicherer historischer Basis beruhende Erläuterung anzuerkennen. Weniger gewiß dürfte aber die Bemerkung sein, Graf Johann sei von seinem Vater, Graf Ludwig, Herrn der Waadt, absichtlich zu Vermittlung der streitenden Parteien in das Lager vor Laupen gesandt wor-

<sup>1)</sup> Helvet. Biblioth. II, 360: „Dis hat der Graf von Nidow dem Herzogen vorgeseit, da er sprach: Man durchhüwe liechter sovil Stachels, den die von Bern; do sprach der Herzog: es verzaget doch nie kein Nidower! do sprach der von Nidow: Hüt Nidower u. niemer me! u tet den von Bern großen schaden e er verdurb.“

den. Zwar steht der Text bei Justinger „und als er die sachen vernam, da reit er zu den Herren für Loupen und erbott sich in trüwen darin zu arbeiten“ (S. 103)<sup>1)</sup>, dieser Annahme nicht geradezu entgegen. Allein unter den Handschriften der anonymen Stadtkronik gibt diejenige des von Stein die Stelle also: „und als er uff dem weg was heymen ze ritten, do kam er gen Loupen zu der großen Herschafft und erbot sich n. s. w.“ Die Handschrift des Nicolaus Tugy (von Mülinen), sowie die Zürcher- und Basler-Handschriften, die meist mit ihr denselben Text haben, stimmen dagegen mit dem Text des Justinger überein. Daß nun Johann von Savoy damals gerade auf der Heimreise aus der Lombardei begriffen war, scheint Tschudi selbst indirekt zu bestätigen, wenn er ihm ein Gefolge von 100 Helmen zutheilt, die zu einer bloßen Vermittlerrolle ebenso wenig passen, als sie dagegen ganz am Platze sind, wenn der Graf an der Spitze seiner Leute so eben von einem Kriegszug heimkehrte. Indessen sind mir diese 100 Helme aus andern Gründen etwas zweifelhaft und so müssen wir die beiden Relationen, wo nach der Einen die Ankunft des Grafen in dem Lager vor Loupen ein bloßer Zufall gewesen wäre, nach der Andern eine absichtliche Sendung seines Vaters, neben einander bestehen lassen, da bestimmte Gründe, die Eine der Andern vorzuziehen, fehlen.

8) Die 80 Helme von Solothurn, welche Tschudi wohl auf die Autorität von Etterlin hin, der schon dieselbe Zahl nennt, den Bernern zu Hülfe geschickt werden läßt (S. 356), sind unzweifelhaft ein Irrthum, vielleicht des Abschreibers, welcher beim Dictiren des Originals die von allen Handschriften, sowohl der anon. Stadtkronik, als Justingers, verbürgten 18 Helme mißverstand.

9) Tschudi hat bei Aufzählung des vor Loupen gelagerten Heeres, wohl nur nach Willkühr, die überlieferte

---

<sup>1)</sup> Die Winterth. Handschr. liest statt der letzten Worte: „und erbat sich in die sachen ze reden, ob es zu guten Dingen bracht werden möchte.“

Gesammtzahl von 1200 Helmen auf die einzelnen adelichen Führer also vertheilt, daß er 300 derselben dem Grafen von Valangin, 200 dem Grafen von Neuenburg, 200 dem von Nidau, 100 dem Grafen Johann von Savoy, 100 dem von Fürstenberg, und je 100 den Grafen von Narberg, von Greyers und von Montenach zuschrieb. Die Narratio und die Chronisten führen außer der Gesammtzahl (in der sie übrigens nicht einmal zusammenstimmen) nur 140 gekrönte Helme an, welche der Graf von Nidau zugleich mit seinem eigenen Volke in den Kampf geführt habe

10) In Beziehung auf die Hülfsmannschaft der Berner aus den drei Waldstätten theilt Tschudi mehrere Einzelheiten mit, die wohl auf Erkundigungen in der inneren Schweiz, auf Chroniken oder mündlicher Tradition, beruhen mögen; doch nicht Alles. Denn wenn nach ihm die 900 tapfern Männer mit ihrem Banner in die Stadt einziehen, wobei „menklichem die Dugen übergiengen, wie si inzugend“ (S. 357), so steht dies in Widerspruch mit der älteren, wohl motivirten Tradition, nach welcher sie in Muri über Nacht blieben und dann den folgenden Morgen eilends die Stadt durchzogen, um erst bei der Brunnenschener Halt zu machen. Warum hat Tschudi diese zur Zeichnung der Situation und Stimmung in Bern nicht unwesentlichen Züge nicht angeführt? Dafür läßt er „die Kriegsgrät der dryen Waldstett“ in den Rath zu Bern berufen und an der Berathung über die zu treffenden Maßregeln Theil nehmen. Dort hätten sie denn zur Freude der Berner erklärt: „si wärind von iren Obern abgefertigt, inen behulffen ze sin und die Iren zu Loupen helffen ze retten, und ir Lib und Leben ze inen ze setzen mit inen ze sterben, und je ee man es ze Handen nemme, je lieber es inen sig.“ Es enthält dieser ganze Zusatz nichts Unwahrscheinliches, könnte aber auch gerade deshalb; weil es den Umständen so angemessen erscheint, von Tschudi aus eigenen Mitteln ergänzt worden sein. Auf der Herreise sollen sie „drümal von der Herrschaft Volk angereunt worden sein, es aber allweg manulich von

inen getrieben haben.“ Es mag dies auf einer glaubwürdigen Tradition beruhen, sowie die Notiz, es seien von den Waldstätten im Ganzen 13 Mann gefallen, von welchen vier Urner mit Namen angeführt werden <sup>1)</sup>, vielleicht aus einem Urner-Jahrzeitenbuch geschöpft ist (S. 359) <sup>2)</sup>. Auffallend aber ist, daß die Zahl der gefallenen Berner auf nicht mehr als 22 angegeben ist, während Tschudi auf der feindlichen Seite 1500 Ritter und 3100 Mann Fußvölk erschlagen werden läßt. Vielleicht sind unter jenen 22 nur eigentliche Bürger von Bern verstanden und die gefallenen sogenannten Knechte und Söldner nicht mitgezählt.

11) In wie weit die Bemerkung (S. 357): „man habe beschlossen früh Nachts bei Mondschein aufzubrechen, sei dann etlich Stunden vor Tag ausgezogen, bei Mondschein nach Bümpliz gekommen, da sei der Tag angebrochen“ der Phantasie Tschudi's angehören, oder, wenigstens theilweise, aus der Ueberlieferung geschöpft sei, muß dahin gestellt bleiben. Wenn man bedenkt, daß es um die Zeit des längsten Tages war, so lautet die Vertugung des Mondscheins und der etliche Stunden vor Tag begonnene Auszug, um mit Tagesanbruch bis Bümpliz zu gelangen, etwas bedenklich.

12) Die Stadtchronik und Justinger lassen nur im Allgemeinen die Herren „bi hohen trüwen geloben, daß sie dieselb stat und burg Loupen an alle Gnade zerstören und alle, die darin wärent, ertöden und henken wollten“ (Just. S. 105). Tschudi nennt bestimmter einen unter den Feinden, „der besonders namhaft war, Rutsch genannt, der oft zu Loupen an das Thor geritten sei und den Bernern in der Stadt gedroht habe, sie müßten alle zu Grunde gerichtet werden“ (S. 357). Derselbe Rutsch wird denn auch S. 359

---

<sup>1)</sup> „Heinrich zum Brunnen, Gunrad an der Gandt, Wälti Runders Sun an dem Hofacher und Walthart Waffler.“

<sup>2)</sup> Vgl. eine ähnliche Notiz aus dem Jahrzeitenbuch der Pfarrkirche von Greyers bei Hisely, Hist. du Comté de Gruyère, p. 216. (Mém. et Doc. X.)

als „der unrüwige Nutsch“ unter den Gefallenen namentlich angeführt.

13) Wir haben schon des Widerspruchs gedacht, in welchem sich die Cronica de Berno mit Justinger (nach der Winterth. Handschrift) in Beziehung auf den zweiten Bischof befindet, der nebst demjenigen von Losanne an dem Kriegszug gegen Bern Theil genommen habe. Die Cronica de Berno nennt den Bischof von Basel, Justinger den Bischof von Sitten, Tschudi (S. 356) nun gar den Bischof von Genf. Wer hat Recht? Joh. v. Müller entscheidet sich für den Bischof von Basel (II, Note 38 zu S. 175).

14) Originell sind die erst von Tschudi beigebrachten homerischen Scenen unmittelbar vor der Schlacht (S. 358), die höhnienden Worte des an die Schlachtordnung der Berner heranreitenden Schultheißen von Freiburg, Johann von Maggenberg<sup>1)</sup> und die Antwort, die Gunz von Ringgenberg und Einer von Schwyz ihm darauf ertheilen; ebenso die Wechselreden zwischen dem Freiburger Benner Fülistorf und dem schon genannten Nutsch und dem grimmen Grafen. Nur haben diese letztern eine etwas verdächtige Aehnlichkeit mit dem gleich nachher von Tschudi aus den älteren Berichten ebenfalls mitgetheilten Antrag des Grafen von Nidau und der Art, wie er von dem versammelten Kriegsrathe aufgenommen wurde. — Ein Gund von Ringgenberg erscheint später im J. 1365 bei der Anwesenheit Kaiser Karls IV. in Bern gegenüber dem Herrn Antonius von Thurn in einer ähnlichen ritterlichen Haltung, wie hier dieser Gunz von Ringgenberg gegenüber dem Schultheißen von Freiburg (Just. S. 162).

<sup>1)</sup> Etwas einfältig lautet aber Tschudi's Erläuterung seiner Worte: si sigend wol halb Wiber: „wann die Viend vermeintend, die von Bern hettind vil Wiber in Mannenkleibern usgerüst, dann si vermöchtend nit 6000 Mannspersonen uffzebringen; es war aber inen nit zu wissen, daß inen hilff von Waldstetten, Gasleren und Anderen harkommen.“

Doch möchte ich hieraus nicht den Schluß ziehen, daß im Jahr 1339 nicht etwas Aehnliches habe geschehen können. Aus welchen Quellen hat aber Tschudi diese Anekdoten genommen?

15) Tschudi läßt die Schlacht nicht bloß mit Steinwürfen, wie die früheren Berichte, sondern auch mit eisernen Heerwagen eröffnen S. 359: „dann si hattend ysin hörwegen lassen machen, die stießends ungestümlich den Bienden in ir Ordnung. Dieselben Wagen waren gemacht, daß sie nit wider hinder sich gan möchtend, hiemit zertrantend sie den Bienden ir Ordnung und brachtends in die Flucht.“ — Vergleichen „Heerwägen“ theilt Justinger (S. 102) nur dem feindlichen Heere zu, das sich vor Laupen gelagert hatte, und zwar nach Vorgang der Narratio, welche sie einfach *currus* nennt und neben den *machinis* und *cattis* erwähnt. Das Stillschweigen der älteren Berichte macht die Nachricht von der Anwendung dieses Angriffsmittels verdächtig, da es doch eher als die Steine einer Erwähnung würdig gewesen wäre. Tschudi hat aber diese Notiz aus derselben Quelle geschöpft, wie oben das Gespräch zwischen dem Nidauer und dem Herzog von Oesterreich, vgl. Helvet. Bibl. (Th. II, S. 160), aus der Krieg'schen Chronik: „die von Bern hatten die von Swiz bi ihnen und hatten gemachet von ysen Herwegen, die mochten nit hinder sich gan, damit durchbrachent sie die Herren und den Strit.“

16) Die Namen der vor Laupen erschlagenen Adelichen vermehrt Tschudi mit folgenden: der grüne Graf, Rutsch, ein Freiherr von Steinmans, einer von Oßferburg, ein Freiherr von Grimmenstein aus dem Rheinthale, Ritter Burkard von Blingen, ein von Hufenek und von Scharfenstein, beide Oesterreicher. Ein von Blumberg stürzt sich unter die siegenden Waldstätte, um die Schmach der Niederlage nicht zu überleben.

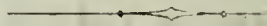
Dieser letztere Zug ist dem Vitoduran entnommen, vgl. in der ed. Tigur. von 1856, p. 147: „De Swevia vero unus dominus, vir robustus et fortis viribus cum mul-

lis militibus creatis ante congressum fugere erubescens, ultro se discrimini offerens, vocatus *de Blumenberg*, peremptus est.“ — Die Namen der Oesterreicher Oßerburg (oder Otterburg), von Schroffenstein, von Hunseneß und Grünenstein (oder Grimmenstein) scheinen, wie oben bemerkt, aus der Chronik des Etterlin, oder wahrscheinlich aus einem Zusatz seines Bearbeiters von Hunseneß, genommen. Woher Tschudi die Uebrigen erfahren hat, ist nicht zu ermitteln.

17) Von der Freiheit, womit Tschudi den ihm überlieferten geschichtlichen Stoff behandelte, zeugt unter Anderem das Bestreben, Sprüche und Aeußerungen, welche den Charakter von Sprichwörtern und Sentenzen an sich tragen, in die Form von Reimen oder Assonanzen zu bringen. So bringt er die von der Narratio überlieferte Spottrede über Berns Geduld und Hinnahme von Beleidigungen: „Si es de Berno inclina te et dimitte transire, was die Chronisten übersehen: „Bist du von Bern, so duck dich und laß übergan“ in den Reim: „Bist du von Bern, so demüthigist dich gern“ (S. 354). Die Antwort des Grafen von Nidau an Rud. v. Erlach: „umb einen man weder minder noch me“ lautet bei Tschudi (S. 355): „Es ist umb ein Mann weder getan noch gelan.“

Mit Tschudi schließt die Reihe derjenigen Chronisten, von welchen die Benutzung bis dahin noch uneröffneter Quellen über den Landenkrieg erwartet werden kann. Alle späteren Darstellungen von Stettler bis auf Joh. v. Müller und Tisler herab fußen auf den bisher von uns untersuchten Relationen, und namentlich auf Tschudi, der die ältere Tradition nicht allein durch die Mittheilung neuer Thatsachen bereichert, sondern auch besser als seine Vorgänger den Zusammenhang und Pragmatismus der Begebenheiten in's Licht gestellt zu haben schien. Die obige Auseinandersetzung und Vergleichung wird nun aber, wie ich hoffe, gezeigt haben, unter welchen Restrictionen dies anzunehmen sei. Mir scheint, Alles wohl erwogen, der alte Justinger noch immer der

treneste und zuverlässigste Führer für diese Epoche unserer Berner-Geschichte zu sein, und seine treuherzige, ungeschminkte und zugleich von warmer Empfindung durchströmte Darstellung sagt wenigstens meinem Geschmack mehr zu, als z. B. diejenige von Joh. v. Müller, dessen modernisirte Reden, die er einem Theobald Baselwind, einem von Erlach und Anderen in den Mund legt, während uns ihre eigenen im Geiste der damaligen Zeit gesprochenen Worte überliefert sind, mir ein wahrer Verrath an der dem Historiker geziemenden Treue und Wahrhaftigkeit zu sein scheinen.



## Ueber das Verhältniß Murtens zu Bern, während des Laupenkrieges.

In dem Jahrgang 1826 des Sol. Wochenblattes finden wir mehrere Urkunden aus den Zeiten des Laupenkrieges, aus den Jahren 1338—1341 abgedruckt, welche zu den Berichten unserer Chronisten, namentlich zu dem allen folgenden zu Grunde liegenden Berichte unseres Stadtchronisten Justingers mehrfache Beiträge und Ergänzungen liefern und von den damaligen Verhältnissen und Vorfällen, zumal aus der unmittelbar auf den Sieg bei Laupen folgenden Zeit, ein viel anschaulicheres und lebendigeres Bild aufstellen, als wir uns aus seinen sich ausschließlich auf Bern beschränkenden Mittheilungen schöpfen können. Die meiste Ausbeute gibt in dieser Beziehung ein a. a. O. S. 519 ff. mitgetheiltes Aktenstück, welches die Beschwerden aufzählt, welche die Stadt Freiburg mit ihren Verbündeten, dem Grafen Peter von Harberg und den Rectoren der jungen Grafen von Nidau gegen die Stadt Murten und ihr Verhalten während des Krieges mit Bern und anderseits wieder diejenigen von Murten gegen Freiburg aufzählt. Das Document trägt kein Datum; allein über seine Veranlassung gibt eine andere Urkunde Aufschluß, datirt vom 28. März 1340 (Sol. Wbl. 1826, S. 510). An diesem Tage hatte nämlich Ludwig von Savoyen, Herr der Waadt, als Schiedsrichter von den beiden so eben genannten Parteien über ihre wechselseitigen Klagen angerufen, bestimmt, daß bis zum nächsten Sonntag, d. h. bis 1. April 1340, jede Partei ihre Beschwerden und Reclamationen schriftlich spezifiziren, der Ge-

genrartei zu ihrer Rechtfertigung mittheilen und dann Klagschrift und Vertheidigung ihm einhändigen sollen, damit er sich darüber mit dem Grafen von Savoy, dem sog. inneren Grafen, berathen und gemeinschaftlich mit demselben darüber absprechen könne. Diese Klagschrift ist uns nun in der oben genannten undatirten Urkunde in lateinischer Sprache erhalten. Sie theilt zuerst die *injuriae et offensae Friburgensibus ab illis de Mureto et conjuratis suis a principio presentis guerrae illatae* mit, und dann in einem zweiten Theile die *injuriae violentiae et damna illata illis de Mureto*, und verbindet man damit noch einige andere aus derselben Zeit herrührende Urkunden, so gewinnt man hier über das damalige Verhältniß Murtens zu Bern und den Antheil, den es an der Laupenschlacht und überhaupt an dem Kriege mit Freiburg genommen hat, Aufschlüsse, welche von unsern Historikern noch zu wenig berücksichtigt worden sind und auch zugleich zu Berichtigung einiges Irrthümlichen, das sich in ihre Angaben eingeschlichen hat, dienen können.

So sagt z. B. Tillier I, 171: „Auch Murten schloß sich den Feinden an. Bereits unter dem 18. December 1338 hatten sie in einem Vertrage, in welchem Schultheiß und Rath von Murten nicht von Amtswegen anzutreten schienen, sondern lediglich der damalige Schultheiß Peter Guyet an der Spitze einer Reihe von Bürgern ausgeführt ist, diese Bürger verpflichtet, allen Verhältnissen mit Bern zu entsagen und hingegen alle Besitzungen und Belehnungen Freiburgs, worunter wohl Laupen verstanden sein mochte, zu vertheidigen. In der nämlichen Form ward am 16. Febr. ein Absagebrief an Bern geschickt, in welchen man den Bernern von der eingegangenen Verbindung Kenntniß gab und ihnen anzeigte, daß man in Folge derselben genöthigt sei, den Freiburgern gegen die Berner und ihre Helfer Rath und Beistand zu leisten.“ So weit Tillier. Aehnlich sagt Fetscherin in seinem unserm Archiv im 1. Heft des 2. Jahrg. eingerückten Aufsatze: über die Gemeindsverhältnisse von Bern im 13. u. 14. Jahrh. S. 118: „daß die Gegner Berns

ihm alle Hülfe zu entziehen suchten, sehen wir unter Anderm an Murten, wo zwar die Mehrheit der Bürger dem alten Bunde mit Bern treu geblieben zu sein scheint (sie hatten nachher infolge dieses Kriegs verschiedene Klappunkte gegenseitig zu erledigen mit Freiburg); während ein Theil derselben dagegen, nämlich 14 namentlich aufgeführte Bürger von da, indem sie ein Bündniß mit Schultheiß, Rath und Gemeinde von Freiburg machen, dem Bunde mit Bern entsagen und ihn für nichtig erklären.“ Nicht anders auch Engelhard in seiner Murtner-Chronik (Schwz. Geschr. VII, S. 33). Wir werden späterhin sehen, was es mit dem Absagebrief dieser 14 Bürger von Murten an Bern für eine Bewandniß hat. Die beiden eben genannten Historiker ließen sich durch eine ganz grundlose Notiz des Herausgebers des Sol. Wbl. irre leiten, welcher das Datum der betreffenden Urkunde in das Jahr 1338, also in das Jahr vor der Laupenschlacht setzen wollte, während sie erst vom Dezember des J. 1339 datirt und also nicht von den Gesinnungen Murten's gegen Bern vor der Laupenschlacht zeugen kann. Wie es sich in Wirklichkeit damit verhielt, ersehen wir dagegen deutlich aus dem ersten Klagepunkte, welchen die Freiburger wider die von Murten in jener oben genannten Beschwerdeschrift anführen.

Bei Beginn der Feindseligkeiten wendeten sich die von Murten an Freiburg mit einem Neutralitätsbegehren und versprachen auf dessen Bewilligung hin, mit den Bürgern von Bern und Laupen und ihren Helfern, so lange der Krieg währen würde, weder Handel noch Wandel zu treiben und ihnen keine Lebensbedürfnisse zu verkaufen.

Man muß sich hiebei erinnern, daß Murten seit längerer Zeit in einem Bündniß mit Bern stand, daß es schon im Anfang der 30er Jahre im Gümminenkriege auf Seite Bern's gegen Freiburg gefochten hatte, wie dies unter Anderm daraus erhellt, daß bei dem durch Königin Agnes im J. 1333 vermittelten Friedensschlusse Freiburg sich zu Auslieferung der Gefangenen von Murten und Laupen anheischig machte

(Sol. Wbl. 1827, S. 175); man darf endlich nicht vergessen, daß noch zu Anfang des Jahres 1334 Bern und Murten ihre alten Bünde wieder erneuert hatten (In stinger S. 88 nennt es mit Unrecht den ersten Bund zwischen Bern und Murten), und daß mehrere Bürger von Murten das bernersche Bürgerrecht erworben hatten. Bei dem Ausbruch des Krieges mit Freiburg wäre nun eigentlich Murten Kraft jenes Bundesverhältnisses mit Bern zur Hülfeleistung gegen dieses Letztere verpflichtet gewesen. Allein die Nähe von Freiburg und seiner Verbündeten von Narberg, Nidau und Neuenburg, die Größe und wie es damals scheinen mochte, Unwiderstehlichkeit der Coalition des gesammten Adels, die sich unter dem Schirm und Beistande Oesterreichs und gestützt auf die kaiserliche Autorität Ludwigs des Baiern wider Bern erhoben hatte, lassen es sehr begreiflich erscheinen, wenn die Vorsteher des Gemeinwesens von Murten den Gedanken an eine direkte Unterstützung ihres Verbündeten fahren ließen und zunächst an die Sicherung ihres eigenen Gebietes dachten. Das und nichts Anderes besagen auch die Worte der *Narratio praelii Laupensis*, welche den verlassenen Zustand Berns nach dem Siege bei Laupen schildern: „Solodorenses, Biellenses, civitates de Mureto, et Parmeniaco omnes a Bernensibus recesserunt nec victualia, nec auxilia Bernensibus præbuerunt.“ Und dazu gilt dies nur von den Gemeinwesen als solchen, nicht von dem, was die Einzelnen auf ihre Gefahr und Verantwortung thaten. Sie traten aber deswegen nicht zu Freiburg über, um in den Reihen der Feinde Berns zu kämpfen, sondern suchten nur sich durch das Versprechen strenger Neutralität gegen die Feindseligkeit Freiburgs und seiner Verbündeten sicher zu stellen. Wie wurde aber von Seite Murtens dies Versprechen der Neutralität gehalten und wem galten die Sympathien der Bürger?

Nichts desto weniger — so fährt die Klageschrift Freiburgs fort — befanden sich gegen 18 Murtner bei Laupen in den Reihen der Berner und kämpften gegen uns. Nach

ihrer Rückkehr nach Murten wurden sie dessen gerichtlich überwiesen und namentlich Jonod, ein Sohn des Bastard.

Eine gerichtliche Untersuchung über diesen Neutralitätsbruch scheint also später von Seite der Behörde gegen die Fehlbaren erhoben worden zu sein, aber von einer Bestrafung der Schuldigen vernehmen wir nichts und das Ganze war vermuthlich eine Komödie, um den Schein zu retten und den Freiburgern den Mund zu verschließen, wenn sie etwa klagen möchten.

Aber noch mehr. — Am Schlachttage waren Mehrere aus Murten und seinem Gebiete ausgezogen und hatten auf einer Anhöhe Posto gefaßt, von der man den Gang des Kampfes beobachten konnte. So wie sich nun der Sieg für die Berner entschieden hatte, liefen sie eilends in der Nähe Laupens zur Sane hinab, hieben auf die flüchtigen Freiburger und ihre Verbündeten ein, und sprengten gegen 60 Leute der Grafen von Neuenburg und Nidau in das Wasser, wo sie ertranken. Bei dieser That zeichnete sich namentlich ein Burcard Castelan mit seinem Sohn und Bruder nebst deren Genossen aus, und sie konnten dies um so weniger läugnen, da sie später einen Theil der von ihnen erbeuteten Harnische und Waffen wieder zurückgaben. Gegen 60 Pferdehäute, die sie vor Laupen abgezogen hatten, brachten sie auf den Markt nach Neuenburg. Uebrigens rühmte sich Einer von Münchenwiler vor mehreren glaubwürdigen Zeugen, die er irrthümlich für Berner hielt: „Ihr Berner könnt uns Männern aus dem Murtenbiet nur Dank wissen; denn an dem Tage, wo die Freiburger den Kürzeren zogen, da haben wir mehr als 40 von euern Feinden ertränkt, ich habe mit eigener Hand Mehrere durch Steinwürfe getödtet und habe noch 5 Harnische bei mir zu Hause.“

Ferner klagten die Freiburger: „An einem Markttage paßte der Knecht des Peter von Corberes, der auch vor Laupen gegen uns gefochten hatte, bei S. Catharinen, das noch innerhalb des Burgerenziels von Murten liegt, unsern Leuten auf. Diese waren aber gewarnt und als sie nun ihn

packen wollten, da rief man dem Knecht zu: flieh, flieh! und machte Miene uns anzugreifen, so daß wir nichts ausrichten konnten.

Doch nicht allein durch solche Thätlichkeiten leisteten die Murtner den Bernern Vorschub, sondern auch durch Verkauf von Lebensmitteln und Späherdienst, obgleich sie nicht nur von sich aus versprochen hatten, sich jeden Verkehrs mit Bern und dessen Verbündeten zu enthalten, sondern noch ein ausdrückliches Verbot des Grafen von Savoy sie mit Strafen an Leib und Gut bedrohte, wofern sie sich einen solchen Neutralitätsbruch zu Schulden kommen ließen. Der Graf von Savoy war nämlich damals Herr von Murten, da der röm. Kaiser Heinrich von Lützelburg, wahrscheinlich im Jahr 1313, dem Grafen Amadeus von Savoyen die Reichsveste Gräsburg, Stadt und Veste Murten und den Thurm an der Broie um 4000 Mark Silbers zum Pfand eingesezt hatte und dies Pfand nicht wieder eingelöst worden war. Die beiden Herren von Savoy, Graf Rymo und Ludwig, Herr der Waadt, verhielten sich aber selbst neutral in diesem Kriege; denn daß Johann von Savoy, der einzige Sohn des Herrn von der Waadt, an dem Kampfe vor Laupen Theil nahm, war gegen den Willen seines Vaters geschehen, der, nach Justingers Bemerkung, den Tod dieses ausgezeichneten jungen Helden, seines einzigen Kindes, nicht sowohl den Bernern, als seinen adelichen Freunden zur Last legte, denen er aus einem falschen Ehrgefühl die Theilnahme an dem Kampfe nicht ab schlagen durfte.

Von dem mehr oder weniger offen betriebenen Handel mit Lebensbedürfnissen, namentlich mit Salz und Wein, den die Murtner mit Laupen und Bern trieben, wußten nun die Freiburger eine Menge Belege anzuführen.

Als Perrod von Scheinens in Bern aus der Gefangenschaft entlassen wurde, sah sowohl er selbst, als mehrere andere Personen, welche sich nach Gefangenen erkundigten, Murtenbieter beiderlei Geschlechtes, die vor den Thoren Berns Salz und Wein verkauften. Da sind namentlich die

Weiber des Peter von Corberes und seines Bruders Marmet, des Anton von Bern und Peter Müdelle und anderer Murtner, die sich gegenwärtig in Bern aufhalten, die nebst ihrer Dienerschaft beständig auf der Straße sind, um Wein und Getraide, die in dem Murtenbiet gewachsen sind, nebst Salz nach Bern zu führen und zu Laupen Bericht über den Stand der Dinge in unserm Lande zu hinterbringen. Ein Mehger von Murten, Wilhelm Junger, und ein Freund desselben, brachten ebenso Wein und Salz nach Laupen und konnten dann einer unserer Streifparthien, die sie aufgegriffen hatten, entweichen; jetzt, da sie in Murten sind, treiben sie ihr früheres Geschäft fort. Ließ doch einst Peter von Narberg, Freiburgs Feldhauptmann, in dem Keller des Peter Torel zu Murten im Namen der Berner ein ganzes Faß Wein erheben, welches er dann glücklich auf seinem Wagen nach Narberg brachte. Doch noch gravirender ist folgender Fall. Ein Murtner Bubo Schwant verrieth der Laupener Besatzung, daß die Leute von Gürnellin und des Essers, zweier auf den Grenzen zwischen dem Freiburger- und Murtnergebiet gelegener, aber zu ersterem gehörender Dörfer, jede Nacht während der Ernte in eine von Sümpfen und Engpässen geschützte Gegend ihr Vieh zusammentrieben und dort durch aufgestellte Wachen hüten ließen. Er führte nun die Laupener auf unbekannten Pfaden zu diesem Schlupfwinkel; dort wurden dann 4 der Hüter erschlagen, 6 zu Gefangenen gemacht, Männer und Weiber verwundet, die mit Korn gefüllten Scheunen der beiden Dörfer in Brand gesteckt, und alles Vieh fortgetrieben. Den Freiburger, Johann Gningni, dem sie in Murten gutes Recht zu halten versprochen hatten, trieben sie in Gegenwart des Gerichtshofes mit gezückten Messern in die Flucht; als er sich dasselbe holen wollte. Dagegen darf ein Nicolaus Stunki in Murten dem in Bern sich aufhaltenden Peter von Corberes, der vor Laupen gefochten hatte, sein Gut verwalten und schirmen, während er selbst den Rundschafter macht und nach Bern geht, um Bericht zu bringen.

Man hätte glauben sollen, diese Feindseligkeiten würden wenigstens dann aufgehört haben, als auf das Verlangen der Murtner, die sich bei ihr in Herrn, dem Grafen von Savoy, über die Freiburger beklagt hatten, Abgesandte des Grafen, nämlich der Ritter Peter von Cailion und der Castellan von Chillon Galliar mit den Boten von Murten, dem Ritter Hermann von Grissier, Peter Gayet, Peter de la Porta, Joh. v. Grissier u. a. m. in Freiburg zusammen gekommen waren, und die Gesandten des Grafen auf den 6. October 1339 einen Tag zu Anhörung der beiderseitigen Klagen bestimmt, dabei aber den Murtnern bis dahin jeden Verkehr mit den Bernern unter Wiederholung der schon früher von dem Grafen erlassenen Strafdrohung auf das strengste untersagt hatten. Nichts desto weniger fanden auch nachher wiederholte Wortbrüche statt. Die Freiburger hatten zur Rache dafür, daß die Laupener ihnen ihre Häuser angezündet und ausgeraubt hatten, vor Laupen einen gewissen Hefeli zum Gefangenen gemacht. Dieser wurde von dem bereits erwähnten Nicl. Stunfi und seinen Helfershelfern befreit. Eine freiburgische Streifpartie war in das Gebiet der Solothurner eingefallen, welche auch bei Laupen den Bernern thätige Hülfe geleistet hatten. Sie befanden sich mit 8 geraubten Pferden auf dem Heimwege; aber so wie sie das Murtnergebiet betreten hatten, wurden sie von Bauern aus dem Dorfe Chatel (Burg, bei Murten) überfallen, die Pferde ihnen abgenommen und sie selbst in die Flucht gejagt. Auf erfolgte Reclamationen gaben sie von den erbeuteten Pferden eines zurück, von einem andern, das bei dem Ueberfall verwundet worden war, die Haut, von den übrigen sechsen wollten sie nichts wissen. Drei Murtner, Heinrich Perchetta, Nicl. Torel und Anton von Bern mit seinen Genossen hatten wieder Salz und Wein nach Laupen gebracht. Auf dem Rückwege sahen sie um Mitternacht bei hellem Mondschine drei Freiburger auf der einen Seite des Weges im Hinterhalte liegen und stürzten unter dem Geschrei Bern! Bern! auf sie los; allein sie

hatten nicht bemerkt, daß eine größere Anzahl auf der andern Seite des Weges lauerte und so wurden sie nun von der Uebermacht überwältigt und zu Gefangenen gemacht. Mehrere Leute aus den Murten benachbarten Dörfern Altavilla, du Chatel und Bömet (?) geleiteten etwa 30 Männer von Laupen zu einer in der Nähe von Murten befindlichen Schenke und kehrten mit ihnen nach Laupen zurück, indem sie ihnen eine Ladung Salz und Wein tragen halfen. Da stießen sie auf eine freiburgische Streisparthie, welche unter dem Rufe: Laupener! auf sie stürzten; da setzten sich die Bauern zur Wehre, so daß die Freiburger mit Schimpf und Schande abziehen mußten. Fortwährend sind gegen 10 Männer und Weiber aus Bern und Laupen in Murten und tragen von dort Salz und Wein fort, nämlich das Weib des Laupeners Birc. von Helfenstein und das des Berners Niel. Büwli, beides Todfeinde der Freiburger. Nun ereignete sich unlängst, daß die Dienerschaft des Grafen von Harberg im Namen des kranken Herrn Hermanns von Grissier in Murten Einlaß begehrte, da ließ man sie so lange warten, bis jene Leute von Bern und Laupen sich entfernt hatten und in Sicherheit waren.

Vergleicht man nun mit diesen Klagen der Freiburger über Murten die Beschwerden, welche die Murtner ihrerseits gegen Freiburg geltend machten, so sieht man, daß diese ihnen nichts schuldig blieben und daß namentlich der von ihnen bestellte Feldhauptmann, der durch seine Habsucht und Roheit verächtliche Graf Peter von Harberg in den zu Murten gehörigen oder ihnen befreundeten Dörfern arge Repressalien übte.

Nach der bei Laupen erlittenen schmachvollen Niederlage (22. Juni 1339) hatten die Freiburger im Juli den Grafen Peter von Harberg zu ihrem Feldhauptmann erwählt, einen tapfern Haudegen, den sie am ehesten dem von den Bernern bestellten Hauptmann, Rudolf von Erlach, glauben gegenüber stellen zu können. Wenn er diesem aber vielleicht an Kriegserfahrung gleich kam, so erreichte er ihn

Doch gewiß nicht an ritterlichem Sinn und Seelenadel. Der üble Ruf, dessen dieser Raubgraf bei den Bernern genoß, klingt bei Justinger überall durch, wo nur sein Name genannt wird; so schon bei Erwähnung des gemeinsamen Zuges, welchen die Berner mit dem ihnen damals noch befreundeten Grafen im Jahr 1333 gegen den sogenannten äußern Grafen von Savoy, den Herrn der Waadt, nach Wisflisburg unternahmen. In der Schillingschen Uebersetzung Justingers, welche dem gedruckten Texte zum Grunde liegt, heißt es da S. 88 nur: „und nament da ein groß roub, daß jeglichem zu bütung ward 7 Gld., ane das der vorg. herr mit im heimfürte; das war ouch gar ein großer micheler roub.“ Allein der ältere Text, wie er uns unter anderm in der Winterthurer-Hdschr. erhalten ist, hat dafür die viel charakteristischeren Worte: „ane das graf pet. v. Narberg mit im heim fürte, der doch sich selber nit gern verteilte.“ Bekannt ist auch die schlimme Nachrede, die unser Chronist in seinem Bericht von der Lanpenschlacht über ihn mittheilt (S. 116): „da aber graf Pet. v. Narberg ersach, das es den Herren bald wolt übel gan, da macht er sich ze den hütten da die watsche mit dem silbergeschirr und gelt warent, und nam das und furt es mit im schandlichen gen Arberg,“ oder wie es die ältere Handschrift mit verstärkter Indignation ausdrückt: „da macht er sich ze den hütten, da der Herren watsche und silbergeschirr lag und nuste das zu im und fürte das in fliehender, in roubender und in dieplicher wise mit im gen Arberg.“ Man vergl. auch, was über des Grafen Wortbrüchigkeit gegenüber von Bern, S. 101, bemerkt wird, wo von dem erfolglosen Zug gegen Narberg am Pfingsttag 1339 die Rede ist, der Berns Feinden nun eben die Losung zum Beginn der Feindseligkeiten gab.

Diesen Peter von Narberg wählten nun also die Freiburger zu ihrem Hauptmann und der Vertrag, den er darüber mit ihnen abschloß, datirt v. 26. Juli 1339, ist abgedruckt im Sol. Wbl. v. 1826, S. 494. Er trat mit noch

9 Andern seiner Leute, wovon 5 Behelnte (*galeati*) und 4 Schützen (*balistarii*), alle gut beritten, vorläufig auf die Dauer eines Jahres in ihren Dienst. Als Bezahlung erhielt er zum Voraus 500 Goldgulden (*pro servitii præparatione et laboribus nostris*), und dann für sich und einen Jeden der Seinigen einen täglichen Sold von 4 liv. *tournois*, jeweilen am Ende des Monats zu entrichten, doch mit Abzug der Tage, die sie etwa nicht im Dienste der Stadt zugebracht hätten. Als seine Stellvertreter bei allfälligen Abwesenheiten bezeichnet er den Ritter Werner von Eptingen oder Herrn Rudolf von Schüpfen. Was die Beute betrifft, die er auf seinen Streifzügen machen würde, so sollte dieselbe, wenn sie unter dem Banner Freiburgs gewonnen wurde, zwischen ihm und der Stadt getheilt werden; was aber der Graf mit seinen Leuten oder die Freiburger auf eigene Faust erbeutet, sollte jeder Partei ungeschmälert bleiben; ebenso hatte jeder Theil seine Verluste an sich zu tragen, nur die in ihrem Dienste eingebüßten Pferde sollten ihm die Freiburger ersetzen. Dem Grafen sollte in der Stadt eine eigene Wohnung zu Gebote stehen. Die sogen. Warte, oder den Wachdienst hatte er mit seinen Leuten zu übernehmen. Die Kriegsthaten, die nun dieser Feldhauptmann der Freiburger gegen die Berner ausführte, bestanden lediglich in Raubzügen, unter welchen die offenen oder heimlichen Freunde Berns schwer zu leiden hatten. Davon gibt uns die Beschwerdeschrift der Murtner die zuverlässigsten Belege, wiewohl in derselben ein sichtliches Bestreben durch möglichste Vielfältigung der einzelnen Klagepunkte ein recht großes Sündenregister zusammenzubringen, zu Tage tritt. Das Aergste, was sie ihm vorwerfen, ist der Ueberfall des damals zur Herrschaft Murten gehörenden Dorfes Kerzers, wobei 32 Häuser nebst Kirche und Kirchturm sammt den Glocken verbrannt wurden, und zwar war die Kirche angefüllt mit allen Pflügen, mit Getraide und Hausrath, die man aus Furcht vor dem Feinde dahin geflüchtet hatte und das nun Alles ein Raub der Flammen wurde; damit nicht

zufrieden ließ Peter von Narberg noch alles Vieh, großes und kleines, und was er sonst noch an Gut vorfand, wegführen; später kehrte er noch einmal zurück und ließ alle Wohnungen, die das Feuer noch verschont hatte, rein ausplündern und das ausgebrochene Getraide und den Hausrath nach Narberg führen. In den zu Murten gehörigen Dörfern Charmey (Galmiz) und Buschillon (Büschlen) raubten die Diener und Zechbrüder (*servitores et commensales*) des Grafen ebenso bei 50 Mütt Korn, das Vieh und allen Hausrath. Dem Nicl. Stunki verbrannte man seine Schenne, führte seinen Knecht Guno gefangen fort und nahm ihm 2 Kühe, 3 Pferde und ein Füllen; später kamen des Grafen Leute mit 16 Karren nach Glaten und führten gegen 60 Mütt Korn, das dem Stunki gehörte, nach Narberg; eine Mühle und Stampfe zu Girost (?) die ihm gehörten, giengen ebenfalls in Flammen auf; 90 Mütt Haber mußten ihnen die von Kerzerz und Fräschels als Lösegeld bezahlen; bei Kerzerz raubten sie 80 Schweine und 5 Pferde, zu Jenß 80 Stück Vieh, große und kleine, einem Baner von Galmiz 6 Stück Großvieh, und sonst noch eine Menge Pferde, Kühe, Schweine, Ziegen, die sie auf ähnlichen Raubzügen gegen die Dörfer Altavilla, Burg, Münchenwyler, Büschlen, Fräschels und andern zum Murtengebiet gehörenden Ortschaften ansführten; wer es vermochte, konnte seine Person und sein Eigenthum loskaufen, wo dann der Graf bis 30 Pfd. für einen Pflug verlangte.

Ähnliche Brandschakungen erlaubten sich Streifparthien von Nidan und von Erlach, welche u. a. zwei Bürger von Murten, einen Heinrich Wespä und Girard Buella aus Kerzerz gefangen fortführten. Der letzte Alagepunkt, den die Murtner anführen, betrifft einen Nicl. v. Büschlen (Nicolaus de Buschillon), der mit einer Ladung Salz von Peterlingen nach Murten fuhr und den die Freiburger unter dem, wohl nicht unbegründeten, Verdacht, er wolle dem Feinde Salz zuführen, aufgriffen, ihm die Ladung sammt dem Pferde confiscirten und ihn selbst in Frei-

burg in so harte Gefangenschaft setzten, daß er, wie die Klageschrift sagt, eine sogen. *littera quittance* oder einen Trostbrief ausstellte, der im Sol. Wbl. v. 1826, S. 497 abgedruckt ist. Er ist vom 15. Oct. (d. mart. a. f. beati Galli) datirt, und Nicl. v. Buschillon erscheint darin mit noch zwei andern Mitgefangenen, einem Mermet Tissot u. Perrod Gayet; sie erklären als Leute, die man ihrer Banden entledigt habe, auf offener Straße, ohne Zwang, wissend und freiwillig, daß sie alles ihnen abgenommene Eigenthum wiedererhalten hätten und für die ausgestandene Haft und Gewaltthat entschädigt worden seien, wofür sie nun auch Rath und Gemeinde von Freiburg bestens quittiren. — Nach demjenigen, was über diesen Handel aus der später ausgestellten Beschwerdeschrift der Murtner bemerkt wird, mußte man diese angeblich freiwillige Quittung für den Empfang einer Entschädigung und für Restitution des Geraubten als ein durchaus erzwungenes und durch und durch erlogenes Aktenstück halten, mit welchem sich jener Nicl. v. Büschlen die Freiheit aus einer äußerst harten Gefangenschaft, in der man ihn verhungern lassen wollte (*nec ei dare volebant sumptus nec etiam aliquid ad comedendum*), loskaufte. Daß die Murtner gegen Ende des Jahres 1339 durch die Brandschakungen Peters von Narberg und der Nidauer auf's Aeußerste gebracht waren und um jeden Preis sich mit Freiburg in besseres Vernehmen zu setzen suchten, sieht man nun deutlich aus jener den 18. Dezember ausgestellten Urkunde von 17 Bürgern von Murten, in welcher sie erklären, daß sie zu ihrem augenscheinlichen Nutzen mit Schultheiß, Rath und Gemeinde von Freiburg einen Bund geschlossen hätten, kraft welchem sie sich verbindlich machten, den Freiburgern alle ihre Rechte, Besitzungen und Belehungen zu schirmen, ihnen mit Rath und That beizustehen gegen Jedermann mit Ausnahme ihrer Herren (der Grafen von Savoy) und der Stadt Murten, dagegen jedes Burgrecht und Bündniß, das sie etwa mit Bern hätten, aufzugeben und nichtig zu erklären (Sol. Wbl. 1826, S. 485).

Das Datum dieser Urkunde ist: „mense Decembris Sabbatho a. festum b. Thomæ apostoli 1339.“ Dabei macht nun der Herausgeber des *S. Wbl.* die Bemerkung: d. i. der 18. Dez. 1338 nach dem Hoftyl von Lausanne.“ Der Hoftyl von Lausanne ist der sogen. burgundische oder Incarnationsstyl, der das Jahr mit dem 25. März oder mit Mariä Verkündigung begann. Allein dies hat auf die Jahreszahl des 18. Dezember keinen Einfluß. Nur bei der deutschen Zeitrechnung, welche das Jahr mit dem 25. Dezember oder mit Weihnachten begann, hat man bei Zeitangaben, die zwischen den 24. Dez. und 1. Januar fallen, die Jahresziffer jeweilen um eine Eins zu vermindern, um die Daten nach heutiger Zeitrechnung zu bestimmen. Dagegen bei burgundischen Daten muß man im Gegentheil diejenigen, welche dem 25. März vorangehen, um eine Eins vermehren (s. Wurtemberg, Einleitung zu Beerleders Urkundensammlung, S. VIII). Demzufolge ist nun auch der von denselben 17 Bürgern von Murten unter dem dat. 16. mens. Febr. a. dom. 1339 ausgestellte Absagebrief an Bern als an dem 16. Morning 1340 erlassen zu denken, wie dies schon die Natur der Sache mit sich bringt, da dieser zweite Brief nur eine weitere Folge jenes ersten sein konnte. Der Letztere steht im *Col. Wbl.* 1826, S. 432. Beide aber sind offenbar nur ein Akt des Zwanges und unter dem Drucke der Umstände entstanden; denn unter jenen 17 Namen finden wir gerade solche, welche den erklärtesten Anhängern Berns angehören, wie derjenige eines Nicl. Stunzi, Jonod Bastard, Peter Warner. Die beiden Briefe sind mit dem Siegel Peters von Narberg versehen, und merkwürdiger Weise kein Ort der Ausstellung genannt. Sind sie vielleicht im Gefängnisse geschrieben?

Einen Monat nach dem Erlass dieses Absagebriefs, den 28. März 1340 (*S. Wbl.* 1826, S. 510), hielt Ludwig von Savoy, Herr der Waadt, jenen Tag in Freiburg, von dem wir schon Eingangs dieses Artikels gesprochen haben. Er war angelegt zu Beilegung von Mißhelligkeiten, welche

sich zwischen Graf Peter von Harberg, den Rectoren der Grafen von Nidau <sup>1)</sup> und der Gemeinde von Freiburg einerseits und der Stadt Murten andererseits wegen des wechselseitig zugefügten Schadens erhoben hatten.

Außer der bereits erwähnten schriftlichen Eingabe der gegenseitigen Beschwerden wurde noch verlangt, daß 12 namentlich bezeichnete Bürger von Murten, die sich wohl zum Theil in Bern aufhalten mochten, die Stadt Murten bis auf weiteren Bescheid nicht betreten sollten; wir finden darunter wieder die Namen eines Peters von Corberes und seines Bruders Marmet, des Antonius von Bern, Peter Rudella, Jonodus, Sohn Johannes des Bastarden, die wir oben unter den Schmugglern und Spionen Berns angetroffen haben, über welche sich die Freiburger in ihrer Klageschrift so bitter beklagten. Auf's Neue wird den Murtnern jeder Handel und Wandel mit Bern und Laupen, und wenn die Zuwiderhandelnden in Schaden kommen, jede Theilnahme für dieselben auf's Strengste untersagt, dagegen soll zwischen Murten und Freiburg freundschaftlicher Verkehr stattfinden und die von Murten ruhig ihren Landarbeiten nachgehen können. Merkwürdig lautet die Forderung, daß die von Murten dem Herrn von Savoyen einen Fehdebrief an Bern einhändigen sollen, den er aber nicht vor dem nächsten 1. Mai den Bernern vorzeigen will. Bis dahin, scheint es, glaubte Freiburg stark genug zu sein, um Murten zu schüßen, wenn Bern infolge jenes Fehdebriefes diese Stadt und ihr Gebiet als Feindesland behandeln wollte.

---

<sup>1)</sup> Unter den Rectores comitis de Nidowe sind wohl die nächsten Verwandten der noch unmündigen jungen Grafen von Nidau, welche, nachdem ihr Vater vor Laupen gefallen war, einstweilen bis zu Ernennung eines ordentlichen Vogtes die Vormundschaftspflege und die Administration der Grafschaft übernommen zu haben scheinen. In dem Friedensdocument vom 16. August 1343 handelt im Namen der beiden unmündigen Grafen, Rudolf und Jakob, ihr Vogt und Pfleger H. v. Erlach „mit rath und heißen der hohen Herren, Graf Eberhard von Kyburg, Graf Peter von Harberg und Graf Johann von Froburg.“

Es scheint bereits damals dem bedrängten Freiburg die Hülfe Oesterreichs zugesagt worden zu sein, von welcher die Chroniken Meldung thun (Zustinger, S. 120).

Allein im April, in der Osterzeit (Ostern fiel im J. 1340 auf den 16. April), fanden nun jene verheerenden Züge Berns gegen Freiburg statt, welche beinahe die Stadt Freiburg selbst in die Gewalt der Berner überliefert hätten und welche die Bürgerschaft mehr Leute kosteten, als sie früher in der Niederlage bei Laupen verloren hatten. Erst kam das Gefecht am Schönenberg, dann nach der Osterwoche der Kampf um Freiburg selbst, wo die Walteren-Vorstadt in Flammen aufgieng.

Im folgenden Monat erreichte die bloß durch Raub und Brand und wo es sich um einen ernstlichen Kampf handelte, durch schwere Niederlagen ausgezeichnete Feldhauptmannschaft Peters von Narberg ihr Ende. In einer Urkunde, dat. vom 7. Mai 1340, quittirt er dem Rath und der Gemeinde von Freiburg die vollständige Ausbezahlung seines Soldes und verheißt zugleich dem Junker Peter v. Lobzingen Entschädigung für sein ihm durch die bernischen Streifer getödetes Reitpferd. — An seine Stelle kam durch Vermittlung der Herzoge von Oesterreich ein erfahrener Kriegsmann, ihr Hauptmann in Schwaben und Elsaß, der Ritter Burkard von Ellerbach, unter dessen Führung sie einen ganz erfolglosen Zug gegen Bern unternahmen, sofern sie nur bis Röniz kamen, von da aber mit einiger Beute schnell wieder den Rückzug antraten. Gegen Ende Juli's kam dann durch Vermittlung der Königin von Ungarn erst ein Waffenstillstand und im folgenden Jahre 1341 der Friede zu Stande, so daß den 6. Brachmonat 1341 die beiden Schwesterstädte ihren alten Bund wieder erneuerten und ihren hart mitgenommenen Ländern endlich Ruhe gönnten.

---

## Bruchstück

einer

deutschen Uebersetzung des Ritter = Romans

Elcomades von Adenas le Roi.

---

Es steht dies Bruchstück in einer Handschrift der Chronik von Königshofen, die sich im Besiz des Herrn von Mülinen-Mutach befindet. Es besteht aus nur zwei Folioblätter, deren Papier und Schrift verschieden, d. h. beide viel schlechter sind als diejenigen der Handschrift selbst. Wahrscheinlich waren es einst die bloßen Umschlagsblätter einer mit Königshofen verbundenen Stadtchronik von Bern, welche zwar auf dasselbe Papier und von derselben Hand geschrieben ist, wie die vorangehende Elsäßer-Chronik, aber ohne fortlaufende Paginirung; sie scheint erst später mit der ersteren zusammengebunden worden zu sein und dabei wurden die Umschlagsblätter derselben vom Buchbinder durch ein Versehen mit eingebunden. Sie standen ursprünglich zwischen den beiden Chroniken und zwar in verkehrter Ordnung, der Besitzer der Handschrift hat sie aber jetzt in ihrer richtigen Aufeinanderfolge an das Ende der Handschrift versehen lassen.

Sie enthalten das Bruchstück einer deutschen Uebersetzung eines in Prosa aufgelösten alt-französischen Heldengedichtes des brabantischen Hofsängers Adenas, genannt der König, der im XIII. Jahrhundert am Hofe Heinrichs III., Herzogs von Brabant (von 1248 — 1261), lebte, und nach dessen Tode in die Dienste des Grafen von Flandern, Gui de Dampierre, trat, sich aber auch oft und längere Zeit in Paris

aushielt und sich der besondern Gunst der Königin Marie von Brabant zu erfreuen hatte. Sein Todesjahr ist nicht bekannt. Vergl. über ihn die *Histoire littéraire de France*, T. XX, p. 675 ff. Unter andern Heldengedichten verfaßte er auch dasjenige des Königs Cleomades. Eine Abschrift dieses Gedichtes von 18,500 achtsylbigen Versen befindet sich auf unserer Stadtbibliothek (*Sinner*, Catal. Manusc. T. III, p. 395 : le livre de Cleomades, que ly Roys Adams rima). Von diesem Gedichte gab es schon im XV. Jahrhundert profaische Bearbeitungen in Frankreich und Spanien, aus welchem letztern Lande der Sagenstoff des Gedichtes geschöpft ist. Die älteste Ausgabe einer französischen Bearbeitung in Prosa erschien 1480 in Lyon. Aus einer solchen französischen Bearbeitung scheint jene deutsche Uebersetzung gemacht zu sein, von der sich zufällig ein Bruchstück in dem Eingangs erwähnten Manuscript des Königshofen erhalten hat und das wir unten vollständig mittheilen wollen. Das Manuscript des Königshofen ist von einem Nicl. Tugy im Jahr 1452 geschrieben und jene zwei Blätter scheinen nicht später geschrieben, wenn auch nicht von derselben Hand. Sollte sich vielleicht der Uebersetzer der Geschichte der schönen Melusina, der bernische Schultheiß Thüring von Ringoltingen (v. J. 1466) auch an diesem verwandten Stoff versucht haben? Bekanntlich hat Ringoltingen seine Melusina dem Markgrafen zu Nötelu dedicirt, und nun theilt merkwürdigerweise die Chronik von Königshofen, in deren Handschrift jenes Bruchstück gefunden wurde, alle Eigenheiten und Zusätze des Königshofen, der auf dem Nötelers-Schloß zu einer Chronik der dort residirenden Markgrafen benutzt wurde: vgl. die Beschreibung des noch in Basel erhaltenen Manuscripts dieser Chronik in Mone's Quellen zur bad. Landesgesch. I, 280 ff.

Zum Verständniß des Bruchstückes hat man sich aus der Fabel des Gedichtes etwa Folgendes zu merken:

Cleomades ist der Sohn eines Königs von Spanien, der seine Jugend zu seiner Ausbildung auf Reisen in Griechen-

land, Deutschland und Frankreich zugebracht hat und dann zum Schutz seines Vaterlandes an den Hof seines Vaters nach Spanien zurückgekehrt ist. Cleomades hat drei Schwestern, um deren Hand drei afrikanische Könige werben, welche mit den Geheimnissen der Nekromantie vertraut, ein Jeder seiner Geliebten eine eigene Wundergabe darbringt. Der Erste schenkt eine goldene Henne mit ihren drei Küchlein, deren Stimme melodischer ist, als die irgend eines musikalischen Instrumentes. Der Zweite einen goldenen Hornbläser, der jedesmal, wenn seinem Besitzer ein Verrath droht, sein Horn ansetzt und einen Warneruf erschallen läßt. Der Dritte, König Croupard, bringt ein hölzernes Pferd, das sich mit dem Reiter in die Lüfte schwingt und sich durch das Drehen gewisser Schrauben regieren läßt. Trotz dieses merkwürdigen Geschenkes kann sich die schöne Prinzessin nicht entschließen, den Geber desselben, der von einer abschreckenden Häßlichkeit ist, zu ehlichen, und da ihr Vater auf der Heirath besteht, so kommt ihr ihr Bruder Cleomades mit List zu Hülfe. Er verlangt, das hölzerne Pferd zu reiten, steigt auf ihm in die Lüfte, da ihm aber Croupard vergessen hat, die Maschinerie zu erklären, durch welche es wieder auf die Erde gebracht werden kann, so entführt es ihn in entlegene Länder. Doch nachdem er selbst das Geheimniß entdeckt hat, läßt er sich in Toscana nieder und erblickt dort die schlafende Prinzessin Clermunda, verliebt sich in dieselbe und entführt sie. Croupard weiß sich aber wieder in Besitz seines Pferdes zu setzen und zugleich auch in den der Geliebten des Cleomades, und nun dreht sich der Roman hauptsächlich um die Abenteuer, welche Cleomades besteht, um seine Geliebte wiederzufinden, was ihm denn auch endlich gelingt, worauf er sie heirathet und Nachfolger seines Vaters auf dem Throne von Spanien wird.

### Das Fragment selbst.

— zuchtenklichen. Behand do erwachet Croupart, also das die valkner mit im redten. Aber der valkner einer, so=

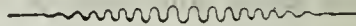
bald er mit dem Künig Gropart und der schönen Glermunda geret, gieng er hien in des Künigs Menyady palast, und sprach zum Künig: Herr, fürwar wir haben da uß vor der statt uff einem anger funden die aller schönste jundcfrowen, so man mit den zweyen ougen möcht sehen, und by ir den allernngestaltisten man, so in der ganzen welt mocht gefunden werden. Von stund an hien gieng der Künig dar mit allen sinen edellüten und kam zu der schönen Glermunda und grüßt sy, und sy inn herwider. Darnach ging er zu dem Künig Gropart und fragt in sins wesens, und ob die jundcfrow sin wer. Der Künig Gropart sprach: ja, und sy wer sin elich wib und er were ein libarhet und hette willen, in der statt Palerma sin wonung ze haben. Und als die schön Glermunda den Künig Gropart also hort reden, vieng sy an vast ze weinen und zersünfzen. Der Künig sach sy an und fragt sy, ob sy den ungestalten Man für ihren Gemachel hielth. Da sprach sy: nein! Und als der Künig Gropart das erhört, erschraß er gar ser, dann er besorgt, das er an unwarheit funden wurd. Der Künig Menyadus sprach, sy müstent mit im, und er wölte wüßsen, was mans er were; und angens bernfft er sine diener und ließ Gropart und die schöne Glermunda in sin ballast führen. Der Künig Gropart, in hoffen er solte entrinnen, zoch sich nach zu sinem roß, daß er daruff möchte sitzen. Er ward aber betrogen und so nach gehalten, das er nit daruf mocht komen, und des was die schöne Glermunda gar frölich; dann sy wol meint dem Künig Gropart engangen sin. Damit ward sy geführt in des Künigs Menyadus mutter Kammer und gar erlichen enpfangen und wol gehalten von des Künigs mutter und siner schwöster, denn sy tetrent ir vil zucht und ouch die andern jundcfrowen all umb der großen schöne willen, so an ir was. Der Künig Gropart ward in sal geleit und ouch sin hölzin roß. Er ward aber also verhüt, das er nit macht hat, dem roß ze nachen. Darnach kam der Künig Menyadus und fragt den Künig Gropart umb mengerley sachen, aber Gropart wolt im behein antwurt geben, also was er bekümbret. Da schwur der Künig Menyadus,

diemil er im nit antwurten wölte, so müste er in ein gefencknuß, und angends ward er von des Künigs dieneren angenommen und in gefencknuß geführt. Deshalb so kam er in ein sölich frenesy zu der Krankheit, so er vor hat, das er in dryen tagen starb. Die mâr kommt der schönen Clermunda. Dieselbe glichfnet groß leid darumb ze haben, doch so trost sy gar süßlichen Darneta, des Künigs Menyadus schwöster, damit sy ir mocht iren schmerzen vertriben. Nach des Künigs Cropsarts tod kam der Künig Menyadus zu der schönen Clermunda, sich irs stats und wesens ze erkunden, darumb das er sy hez in sin herz gesetzt und große liebe zu ir hat, in hoffen sy sölte im zu wib vermedelt werden, wiewol die schön Clermunda iren willen darzu nit wolt geben. Darumb so sprach sy zu im: sy were geboren von einem münch und einer unnen, und sy erkant weder ir vatter noch mutter, und hieße Tronea, und der herr, der in der gefencknuß gestorben war, hette sy vermedelt sid zweyen monaten har, und hette sy alwegens wol bekleidt; deshalb si sinen tod vast beclagt und sprach: er were ein spilman gewesen und hette gar abentürliche spil getriben mit dem roß, das er geführt hette, und gab im für sachen, die nit war warent, umb das sy nit sin wib wurd. Sy sprach ouch zu im, sy künde wol mit siden wercken. Gründin, sprach der Künig, ir sagten mir des ersten Tags, er were nit ünwer gemachel, und hez sprechent ir, er sye es gewesen. Deshalb ich nit enweiß, was ich glouben sol. Herr, um Gottes willen, sprach sy, so bitt ich gnad, dann desselben mals was ich zornig wider in, darumb das er mich geschlagen hatt, und wolt in deshalben ouch entrüsten, daran ich übel det und gerüwt mich größlichen und bitten unsern Herren Gott, das er mir das verziehen well. Denn er was franck und ich solt inn derselben stund getröst haben, und mag sin, er sy vor leid gestorben darumb, das ich in für minen gemachel verlougnet hab. Der Künig Menyades meint, sy sagte war, und ließ doch nit ab, er bâte sy umb die liebe, und sprach, er wölte sy ze wib nemen. Doch so rett er mit siner muttter und siner

schwöster darvon, die in fast darumb schultent da (doch) niemand wußt, wer sy was. Aber der Künig dett und rett so vil mit siner red und bitt, das sy iren willen darzu gabent, angesehen das er so große Begird und guten willen zu ir hatt, und bald wolt er sy vermachlen. Do sprach Clermunda, es geburte nit einer so armen frouwen, die von so armen lüten komen wer, das sy in zu heren sölt vermachlen, und sagt im, er sölte sich anders beraten, sin er und stat ze verhüten, und allen sinen adel beschicken, iren rat und willen darinn ze haben, umb das in sölichs nachmalen nit beruwe, darzu ouch sagt sy im, Gropart, ir gemachel, wer kürzlich gestorben, und deshalb so wölte sie sich nit vermachlen, bis das jar herum wer; und das alles seit die schön Clermunda allein darumb, das sy täglich verzug möcht haben, in hoffen Glamades wurd sy suchen; denn sy keinen andren nit wolt vermachlen dann inn. Und unangesehen des alles, so sy im sagt, so ließ er nit, allen sinen Adel ze beruffen, und rett sölicher maß mit inen, das sy iren willen zu diser gemachelschaft gabent, und ward tag bestimpt, uff dem er sy vermachlen wolt. Darumb die schön Clermunda vast betrübt was, und wußt nit was sy tun solt, das sy gedacht, sy wölte glichnuen, nit wol by iren sinnen ze sin, und an gends hub sy an, torlich ze reden und überzwerchs ze sechen, und tet sölicher maß, das menglich sprach, sy were ein törin und nit wol by iren sinnen, wiewol sy gar vast verhüt ward. Sy bößret sich aber täglichen und sölichermaß, das man sy must binden, dann sußt niemaß by ir bliben mocht. Das ward der Künig Menyadus fast bekümbret und ließ ir gar ein schön gemach buwen uff einem anger, gnug wit von lüten, und ließ sy verhüten von zechen vernünftigen und erlichen frouwen umb der großen liebe willen, so er zu ir hat. Und in sölicher gestalt was die schön Clermunda wol by einem jar oder mer. Wir wollent aber nu dise matery lassen und reden von dem armen Glamades der zu Bett niderlag in großer melancoly, darumb das er sin süße fründin, die schöne Clermunda, verloren hat.

Die hystory sagt uns, Clamades lege krank zu Sibila, und sin vater, der Künig Marchaditas, hat vast und wit die schöne Clermunda lassen suchen. Do gedachtent etlich an Künig Cropart, und wie derselb sich das die schöne Clermunda verloren ward, nid gesehen were, und ouch wie der guldin man, von dem vorgesagt ist, sin horn erschallen hett der stund, als sy verloren wart. Etlich redtent ouch, er gienge oft in den boumgarten, darin sy genomen was, Krüter ze sinen arnien ze suchen, und wart also geargwont, er hette sy hinweggeführt, und sovil darvon geret, das die mere Clamades für kament. Derselb sprach angends, es möchte war sin, dann er die gestalt des hölzinen roß erkannt, und on lenger verziehen wolt er hin nachwerben, und hub sich uff also kranker und hieß im und etlichen sinen lüten wol zu rüsten ze essen und ze trinken, und bald darnach, als er ein kleinen widerkomen und zu ritten etwas erstarket was, fügt er sich angends zum Künig und ouch zu der Künigin und zu sinen schwöstren und seit inen kürzlich, er wüste wol das Cropart sin süßen fründin Clermunda hette hinweg geführt, und er wölte nit lassen, sy ze finden, ob er wol die ganze welt sölte ußsuchen. Als der Künig und die Künigin sin willen verstanden, wurden sy vast betrübt, doch so mustent sy im zeletzt urlob geben, die schöne Clermunda ze suchen. Inn tett aber der Künig bitten, das er hundert ritter mit im wölte führen, in ze besellen; dann ouch sölichs im wol zustünde. Dieselben wurden ouch all für ein ganz jar bezahlt. Darnach nam Clamades urlob vom Künig und von der Künigin und sinen schwöstren, die alle sin hinscheiden fast beweintent. Clamades ließ sich wapnen, und schnell, on steiggreiff, sprang er uff sin roß, und gelobt und schwur, in jarsfrist herwider ze komen, es were denn, das er sturb oder krank wurd. Und also schied der edel Clamades und ritt durch Nantes in britania, und durch Torayne, und kam in Normandy; da dannen fur er in engelland und darnach in Schotten. Demnach kam er wider in frankrich, da er gar wol ward empffangen, dann er etwas da gewont hat; und wo er wußt das Krieg wa=

rent, dahin fügt er sich und fragt, welcher recht oder unrecht hette, und welcher recht und gute ansprach hat, dem teth er hilff mit seiner ritterschafft. Und in solicher gestalt durchfur er vil land, die schöne Glermunda zu suchen, der er so hold und günstig was, und umb iren willen furt er schwarze wappen und darin ein hendschuch, die vinger über sich gerich. Darnach reit er zu sant Jacob, und kam in dütsche land, in peyren und österrich, in ungren und in poland; da dannen furen sy über sant hörigen arm —



## Nachtrag

zu der

### Geschichte des Insel-Klosters.

---

In dem vorigen Hefte des Archivs, S. 43 wurde bemerkt, die letzte Priorin des Insel-Klosters, welche in Urkunden mit Namen erwähnt werde, sei Elisabeth von Büren und zwar zum letzten Male im Jahr 1503. Weder wußte ich etwas Näheres über die Zeit ihres Todes, noch über die Namen ihrer allfälligen Nachfolgerinnen bis zur Aufhebung des Klosters im Jahr 1528, da die Urkunden zwar fortwährend den Convent des Insel-Klosters und seine Vorsteherinnen, aber keine Namen weiter anführen. Diese Lücke in unserer Klostergeschichte ist nun seither zum Theil ausgefüllt worden durch Auffindung eines Buches, welches einer ehemaligen Klosterfrau von S. Michaels-Insel angehört haben muß und sich gegenwärtig in der Benedictiner-Frauenabtei Hermetschwil befindet, wo es von Herrn Pfarrer Schröter von Rheinfelden, dem wir indirekt diese Mittheilung verdanken, zufällig entdeckt wurde.

Es ist ein lateinischer Psalter mit deutscher Uebersetzung, dem ein Calendarium beigeunden ist, in welches die Eigenthümerin die Todestage ihrer Verwandten und einiger ihrer früheren Mit-Conventualinnen eingetragen hat. Es geht aus diesen Notizen hervor, daß die Besitzerin eine Tochter des Herrn Jakob von Wattenwyl und der Magdalena von Muleren und die Schwester der Barbara und Ursula von Wattenwyl war, deren Todestage sie sämmtlich theils in dem Kalender, theils bei einigen eingeklebten Holzschnitten angemerkt hat:

Jun. 13. Idus, obiit domicell. *Jacob de Wattenwil*, pater meus, A<sup>o</sup> MV<sup>c</sup> und XXVI (1526).

Aug. 28. Augustin. ob. *Barbara v. Wattenwil*<sup>1)</sup>, soror mea, A<sup>o</sup> MV<sup>c</sup> und XIX (1519).

Obiit dom. *Ursula de Wattenwil*, soror mea, A<sup>o</sup> MV<sup>c</sup> und XIII (1513) in die fest. S. Johannis evangeliste, hic sepulta in lacerna de ordine fratrum minorum.

Obiit domina *Magdalena v. Muleren*, mater mea, A<sup>o</sup> dom. MV<sup>c</sup> u. XIII (1513), us zit verschiden uf den XXX<sup>ten</sup> tag mertzen, und ist begraben in S. Michaels-Insel ze Bern, pred. ord. —

Zwei Töchtern des Herrn Nicl. von Wattenwyl waren in den letzten Zeiten des Insel-Klosters Conventualinnen, Anna und Berena; und da sich die Eigenthümerin des Buches nirgends genannt zu haben scheint, so bleibt es unentschieden, welche von diesen beiden bei Einführung der Reformation in Hermetschwil eine Zufluchtsstätte fand, obgleich sie als Dominicanerin eigentlich einem andern Orden angehörte. Von ihren früheren Mitschwestern hat sie nun Folgendes in ihr Nekrologium eingetragen:

— Febr. 2 Purific. Mar. obiit *Lucia von Moos* A<sup>o</sup> MV<sup>c</sup> und XII (1512); si was LXXXVIII iar alt, do si von zit schid<sup>2)</sup>.

— Mart. 25, Annunc. Mar. obiit *Elsbet von Buren*, priorin in St. Michelsinsel, pred. ord. A<sup>o</sup> MV<sup>c</sup> und X (1510).

— April 12 obiit soror *Ursula Hetzlin*<sup>3)</sup> A<sup>o</sup> MV<sup>c</sup> u. XXVI

<sup>1)</sup> Sie war vermählt mit Wilhelm v. Bonstetten, und ihre Schwester Ursula mit Wilhelm Velga, Herrn zu Heitenried.

<sup>2)</sup> Sie war eine Schwestertochter der Margaretha Scherer von Luzern, der Gattin des bekannten Chronisten und Benners Wendicht Tschachtlan. Ihr Pfundbrief ist vom S. Gallentag 1459, s. Insel-Archiv Nr. 382.

<sup>3)</sup> Sie war die Schwester des Benners Caspar Hegel, dessen tragisches Ende unter den Mörderhänden empörter Landleute zu Olten von Tullier III, S. 89 erzählt ist. Ihr Vater Ludw. Hegel, und besonders ihre Mutter, Anna von Buren, gehörten zu den größten Gönnern und Gutthätern des Insel-Klosters, s. Zinsb. d. Insel, f. CXL b.

(1526); ist die letzte person, so wir im orden und in der insel vergraben hand und kristanliche recht und ordens recht ob ir begangen worden sind.

— Nov. 11. Martin. obiit Mutter *Elsbet von Muleren*, priorin in der Insel, im iar als man zalt MV<sup>c</sup> und XIII (1513), miner mutter swester.

Man sieht hieraus, daß die 1491 zur Priorin erwählte Elisabeth von Büren ihr Amt bis zu ihrem den 25. März 1510 erfolgten Tod verwaltete, und daß ihre Nachfolgerin Elisabeth von Muleren war <sup>1)</sup>, aber nur auf die kurze Zeit von drei Jahren, da sie schon den 11. November 1513 starb.

Nach einem in dem Missivenbuch P. S. 160 eingetragenen, von Schultheiß und Rath der Stadt Bern Mont. vor Auff. 1523 an den Provincial Pred. Ord. Oberh. de Clivis erlassenen Schreiben gieng in diesem Jahr (1523) die Priorin des Insel-Klosters mit Tod ab und es wurde eine neue erwählt, die aber so wenig als ihre Vorgängerin mit Namen genannt wird. Die letzte Priorin (also wahrscheinlich die 1523 erwählte) war eine Berena Selzach, nach einer von dem Chronikschreiber Valerius Müd gen. Anshelm erhaltenen Notiz <sup>2)</sup>. Der Namen der nach dem Tode der Elisabeth von Muleren (1513) erwählten und 1523 gestorbenen Vorsteherin des Insel-Klosters wird dagegen nirgends erwähnt. Das Testament der 1545 verstorbenen Berena Selzachin ist in dem Testamentenbuch Bd. IV, S. 140 eingetragen. Sie nennt sich da eine Tochter weiland Rudwig Selsachs, „die schon viele jare mit einsamem Leben im Kloster und syddhar nach der Reformation uff disem erdrich verschlißen hatt <sup>3)</sup>.“ Eine Benedicta Selsach war

---

<sup>1)</sup> Der Brief ihrer Aufnahme in das Kloster ist datirt: „Fritag vor mitternachten (15. März) 1482.“ S. Insel-Archiv Nr. 464.

<sup>2)</sup> Sie steht in den im Schweiz. Geschichtsf. Bd. X publizirten Auszügen aus dem früher noch ungedruckten Schluß seiner Chronik, f. S. 317.

<sup>3)</sup> Sie brachte ihre letzten Lebensjahre in „ihrem säßhus under der Gerwerenlaube“ in Gesellschaft einer früheren Mitschwester und Base,

laut dem Zinsb. f. CCCXVI ebenfalls Klosterfran in der Insel und vermuthlich ist sie es, welcher das Testamentenbuch Bd. II, S. 36 in der letzten Willensordnung einer Cecilia Selsach, der Ehefrau des Conrad Selsach, im Jahr 1494 gedenkt <sup>1)</sup>.

---

Agnes Störrin, zu, „die zuvor mit mir in das closter der Insel komen, ouch nach der reformation wider mit mir daruß gangen, und erlich syderhar by mir gewont, mir allezt gedienet, gewartet und das best gethan und also eins schlechten hinkomens vernüget hat.“

Von der Agnes Störrin bewahrt das Insel-Archiv Nr. 598 noch die Quittung für den Empfang der ihr bei Aufhebung des Klosters restituirten Aussteuer, d. d. 8. Aug. 1529; von der Priorin Selsach ist auffallenderweise weder Quittung noch Aufnahmebrief vorhanden.

<sup>1)</sup> „miner tochter in der Insel ein gut bett mit siner zugehörde und ein silberin becher.“



## Protokoll

der

Hauptversammlung des historischen Vereins

des

Kantons Bern.

Sonntags, den 15. Juli 1860.

---

Morgens 5 Uhr versammelten sich beim Bahnhofe zu Bern die Vereinsmitglieder, Herren: Präsident Studer, Vicepräsident Lanterburg, B. v. Müllinen, Fürsprech Lütthard, Dr. Hidber, Prof. v. Morlot, Fürsprech Stuber, Dr. Müller, Dr. Sidler, Gemeindegemeinderath Wyß, Prof. Hagen, W. Fetscherin, Fürsprech Haas, Heraldiker Streit und Fürsprech Simon, Sekretär, denen sich Mittags in Glamatt noch die Herren Spitalverwalter Steck, Professor Pabst und Ingenieur N. Lanterburg anschlossen, sowie als Gäste die Herren: Fürsprech G. König, Negotiant Rudrauff, Schuldirektor N. Stierlin, Archivar Krütli, Dr. W. Lindt, Gerichtspräsident Lindt und Notar Habu um mit dem Frühzuge der erst seit wenigen Tagen eröffneten Freiburger Eisenbahn nach der Station Glamatt zu fahren.

Nachdem sich die Gesellschaft in dem Hôtel du Moleson zu Glamatt mit einem ländlichen Frühstück gestärkt, zog sie über Neuenegg durch Wald und Feld auf die Höhe des Bramberges, wo sie sich neben dem vom Bürgerleutnant errichteten Denkmal auf den Sieg bei Laupen lagerte. Der Präsident, Hr. Prof. Gottl. Studer, las nun eine von ihm verfaßte Abhandlung über das Verhältniß der Stadt Murten zu Bern zur Zeit des Laupenkrieges vor, worin die Stellung der äußerlich neutralen, aber nach der

Gefinnung vieler seiner Bürger eifrig mit Bern sympathisirenden Stadt zum Laupenkriege bis zum endlichen Friedensschlusse Berns mit Freiburg den 6. Juni 1341 in sehr interessanten, auf selbstständiges Quellenstudium gegründeten Bügen dargestellt wurde.

Von dem Denkmal auf dem Bramberg zog man dann hinunter auf das eigentliche Schlachtfeld, „in Wyden“ genannt, besah die Stelle, wo bis zur Reformation eine Kapelle stand, welche die Grabstätte der Erschlagenen deckte und gieng dann durch den Forst hinunter nach Laupen, wo im Wirthshause die Verhandlungen begonnen wurden. Herr Präsident Studer trug den im diesjährigen Archivhefte abgedruckten Jahresbericht über das Leben des Vereins im Jahre 1859 — 1860 vor, und Herr Krütli, eidgen. Archivar, wurde von demselben zur Aufnahme in den Verein vorgeschlagen.

Da die Zeit schon etwas vorgerückt war, so wurden die Verhandlungen hier abgebrochen und der Rückmarsch nach Glamatt, wo ein gemeinsames Mahl die Gesellschaft erwartete, angetreten.

Nach dem in fröhlicher Stimmung zugebrachten Mittagessen wurden die Verhandlungen mit der Rechnungsablegung durch Herrn Kassier Lütthard wieder aufgenommen. Die Rechnung zeigt folgende Hauptergebnisse:

#### I. Einnahmen:

a. Aktiv-Restanz . . . . .	Fr. 250. 38
b. Ordentliche Einnahmen (Unterhaltungs- und Eintrittsgelder und Capitalzinse . . . . .)	„ 484. —
c. Außerordentliche Einnahmen . . . . .	„ 70. 21
Zusammen:	Fr. 804. 59

#### II. Ausgaben:

a. Druckkosten des Archivs und Neuja- hrblattes . . . . .	Fr. 414. 60
b. Bibliothek-Auslagen . . . . .	„ 172. 30
c. Verschiedene allgemeine Vereinsauslagen . . . . .	„ 95. 80
Zusammen:	Fr. 682. 70

Der Vermögens = Etat beträgt demnach auf  
den 12. Juni 1860:

1. Aktiv=Saldo . . . . .	Fr. 121. 89
2. Einlage in die Ersparniß-Kasse . . . . .	„ 750. —
3. Guthaben an die allgemeine geschichtsfor- schende Gesellschaft als ihren Antheil an den Kosten des Bibliotheklokals . . . . .	„ 190. —
4. Noch nicht bezogene Jahresbeiträge von 88 Mitgliedern für das Vereinsjahr 1859 — 1860 à Fr. 5 . . . . .	„ 440. —

Zusammen: Fr. 1501. 89

Laut der letzten Rechnung betrug dasselbe „ 1100. 38

Demnach hat sich dasselbe vermehrt um . Fr. 401. 51

Diese Vermehrung ist jedoch nur scheinbar, da in der  
vorigen Rechnung die Jahresbeiträge für 1858 auf 1859 mit  
Fr. 440 nicht im Vermögensetat apparirten.

Diese Rechnung wird unter Verdankung an den Herrn  
Rechnungsgeber als eine getreue und richtige Verhandlung  
passirt.

Schließlich wurde ein von Herrn Prof. Lohbauer  
in Thun eingesandter Aufsatz über das Treffen bei  
Neueneck am 5. März 1798, dessen Verständniß durch  
eine beigelegte Karte des Kampfplatzes erleichtert wurde, vor-  
gelesen.

Nach dem Essen machte man noch einen Spaziergang  
auf das Schlachtfeld von Neueneck, besah dort das  
Plateau, auf welchem am hartnäckigsten gekämpft wurde,  
und die Ruhestätte der gefallenen Berner, und kehrte dann  
nach Glamatt zurück, von wo der letzte Bahnzug die Gesell-  
schaft wieder nach Bern heimbrachte.



## Inhaltsverzeichnis.

---

	Seite.
Jahresbericht, abgelegt vor der Hauptversammlung des historischen Vereins den 15. Juli 1860 von dem Präsidenten Dr. Gottl. Studer, Professor . . . . .	1
Ueber die Quellen der Geschichte des Laupenkrieges, von demselben	17
Ueber das Verhältniß Murtens zu Bern während des Laupenkrieges, von demselben . . . . .	77
Bruchstück einer deutschen Uebersetzung des Ritter-Romans Cleomades von Adenaz le Roi, mitgetheilt von demselben .	93
Nachtrag zu der Geschichte des Insel-Klosters, von demselben .	101
Protokoll der Hauptversammlung des historischen Vereins, vom 15. Juli 1860 . . . . .	105



NB. Die Fortsetzung der Reformations-Urkunden folgt im nächsten Hest.

**Archiv**

des

**Historischen Vereins**

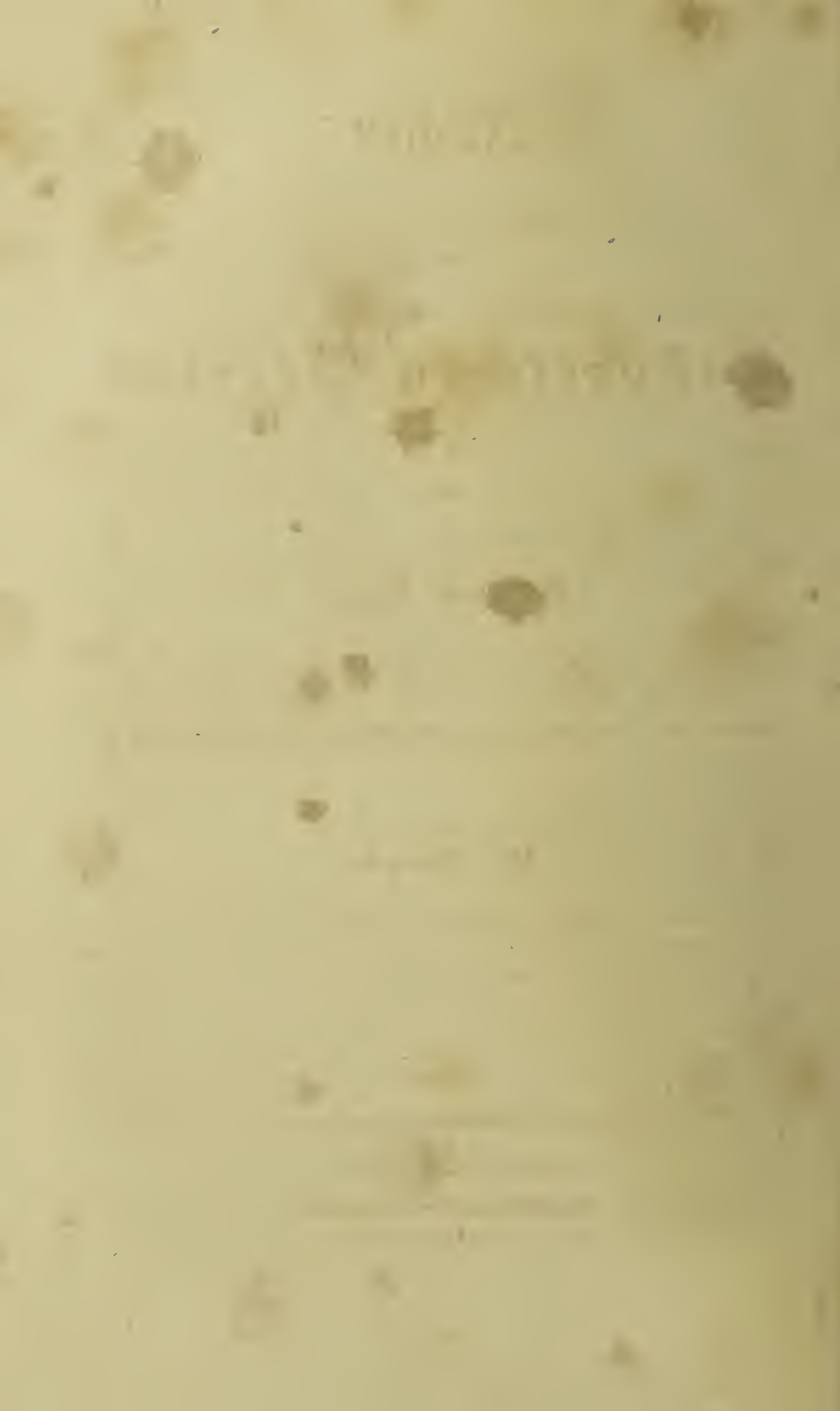
des

**Kantons Bern.**

---

**IV. Band.**

**Viertes Heft.**



Die  
**Handschriften**  
der  
**Berner = Stadtchronik**  
von

C. Justinger, Dittlinger = Eschachtlan, Diebold Schilling  
und der

**Berner-Chronik im Anschluß an Königshofen.**

---

Es sind nun 40 Jahre verflossen, seitdem der Text der Berner-Stadtchronik Conrad Justingers im Drucke erschienen ist. Schon oft ist seither das Bedürfniß und der Wunsch nach einer Revision dieser für ihre Zeit gewiß sehr verdienstlichen Arbeit laut geworden. Wenn es nämlich damals galt, den in der Masse fast erstorbenen Sinn für die ruhmreiche Geschichte der Vorfahren überhaupt zu wecken, oder neu zu beleben, wozu die naiv-treuherzige Darstellungsweise unserer alten Chronisten gerade als eine vorzugsweise passende Form erschien; so stellt dagegen der in unserer Zeit neu erwachte Eifer für wissenschaftliche Geschichtsforschung und das Streben, zunächst alle die Quellen aufzuspüren und nutzbar zu machen, aus welchen eine nüchterne, urkundlich beglaubigte Darstellung der früheren Zustände unseres Vaterlandes geschöpft werden kann, an den Herausgeber von Quellenschriften, zu denen ja auch unsere alten Chroniken gehören, andere und strengere Forderungen. Vor Erfindung der Buchdruckerkunst wurden bekanntlich litterarische Produkte weniger wie heutzutage als ein Gemeingut der gebildeten Welt überhaupt betrachtet. Man glaubte sich nicht verpflichtet,

fremdes Geistes-eigenthum vor absichtlichen oder unabsichtlichen Alterationen möglichst rein zu erhalten; wer eine Handschrift mit seinem guten Gelde erworben hatte, sah sie als sein Privateigenthum an, mit dem er nach Belieben schalten und bei Vervielfältigung derselben den jeweiligen Wünschen der Käufer, den veränderten Zeitanfichten oder auch seiner bloßen Bequemlichkeit auf Kosten des ursprünglichen Textes Rechnung tragen dürfe. Bei Schriften historischen Inhaltes lag es natürlich noch viel näher als bei andern, den überlieferten Stoff durch Zusätze zu vervollständigen, wirkliche oder vermeintliche Irrthümer in Sachen und Zeitangaben zu berichtigen, wegzulassen, was dem veränderten Zeitgeiste oder den herrschenden politischen Maximen nicht mehr entsprach, zu Verminderung der Kosten einen etwas weiterschweifigen Text abzukürzen und was dergleichen mehr ist. Und daß dies bei Abschriften fast immer geschah, lehrt der Augenschein; denn selten oder nie werden die Handschriften eines und desselben Werkes unter sich übereinstimmen; und selbst da, wo die Lust zu ändern nicht vorwaltete, werden doch Wortlaut und Rechtschreibung selten genau übereinstimmen. Je größer die Zahl der Handschriften, desto augenfälliger ist die Willkühr, mit der man den Text behandelte. Von Justingers Chronik besitzt die öffentliche Bibliothek in Bern 14 Handschriften, 9 andere sind mir aus Privatbibliotheken zu Gesichte gekommen. In allen diesen Handschriften, unter welchen zum Theil auch diejenigen von Zürich und Winterthur, die wir in Abschriften besitzen, mitbegriffen sind, zeigt sich dieselbe Auswahl und Begrenzung des historischen Stoffes und jede stimmt in größeren Partien bis auf einzelne charakteristische Ausdrücke mit den andern überein; dennoch treten unter ihnen wieder wesentliche Differenzen hervor sowohl in der Reihenfolge und Kapiteleinteilung der erzählten Begebenheiten, als in Weglassung oder Hinzufügung ganzer Abschnitte und in der größeren oder geringern Ausführlichkeit der Darstellung. So entsteht denn natürlich die Frage, in welcher dieser Handschriften, oder, da jeweilen eine

Anzahl aus ihnen durch größere wechselseitige Uebereinstimmung sich zu besondern; denselben Ursprung verrathenden Gruppen verbinden, in welcher von diesen Handschriftenfamilien haben wir nun eigentlich den authentischen oder wenigstens den relativ ältesten Text der Justinger'schen Chronik zu suchen? Auf diese dem Geschichtsforscher so wichtige Frage haben sich die beiden Herausgeber unseres Chronisten nicht eingelassen. Der Text, den sie dem Druck übergaben, ist ein Abdruck des ersten Bandes der großen, dreibändigen Chronik von Diebold Schilling, welche derselbe nach einer in einer Zürcherhandschrift (Nr. 222) aufbewahrten Notiz „auf Stefans Tag zu Weihnacht 1484 den Rätthen und gemeinen Burgern zu Bern und ihren Nachkommen zu einem guten Jahr geschenkt hat.“ Daß nun die dem ersten Bande dieses Schilling'schen Werkes zu Grunde gelegte alte Stadtchronik genau den Text der Justinger'schen Arbeit wiedergebe, daß nicht Schilling Manches hinzugefügt oder weggelassen und im Wortlaut verändert habe, das wagen die Herausgeber Justingers selbst nicht zu behaupten; sie gestehen vielmehr S. VII der Vorrede offen, daß sie über diesen Punkt noch nicht ganz im Klaren seien, daß Schilling vielleicht den ursprünglich kürzeren Text von Justinger, wie er sich in einer Anzahl von Handschriften finde, überarbeitet und erweitert habe, beruhigen sich aber mit der ebenfalls jener bereits erwähnten Zürcherhandschrift entnommenen weiteren Angabe: „es sei die Chronik Schillings vorhin vor Rätth und Burgern verhört und corrigirt worden,“ sie enthalte also einen vom Staate selbst geprüften und als allein richtig anerkannten Text der bern. Stadtgeschichte. Allein was kann der Sinn und die Tragweite der angeführten Worte sein? Die Arbeit einer kritischen Bearbeitung des alten Chroniktextes hat gewiß das Collegium der Zweihundert nicht auf sich genommen; es ist nicht einmal anzunehmen, daß es die Glaubwürdigkeit und historische Richtigkeit der darin erzählten Thatsachen etwa durch ein Zusammenhalten derselben mit den

darauf sich beziehenden öffentlichen Urkunden einer Prüfung und Sichtung unterzogen habe, sondern höchstens bestand jene Prüfung und Correctur in einer Art von Censur, welche alles dasjenige beschneidet oder im Ausdruck milderte, was den eben damals geltenden politischen Grundsätzen oder den Rücksichten, die man seinen Mitbürgern schuldig zu sein glaubte, nicht mehr entsprach — und unsere weitere Untersuchung wird diese Voranssetzung nur bestätigen. Also weit entfernt, daß uns diese so geheißenene Correctur der Schilling'schen Arbeit eine Garantie böte für die wortgetreue Erhaltung des alten Chroniktextes, muß uns dieselbe vielmehr Mißtrauen einflößen, und wenn wir Handschriften finden, welche aus einer der Schilling'schen Textrecension vorangehenden Zeit datiren, so können wir in diesen viel eher als bei Schilling und, je näher sie der Abfassungszeit der Justinger'schen Chronik stehen, um so zuversichtlicher eine der ursprünglichen sich annähernde Textgestaltung zu finden hoffen. Unter den von mir verglichenen Handschriften stellen, wie zu erwarten war, weitaus die Mehrzahl eben diesen Schilling'schen Text dar; davon kommen 7, die Originalhandschrift von Schillings Hand mit inbegriffen, auf die Handschriftensammlung unserer Stadtbibliothek<sup>1)</sup>, eine befindet sich auf dem Staatsarchive<sup>2)</sup>, vier in Privatbibliotheken<sup>3)</sup>. Die von dem Original zum Behuf des Druckes genommene Abschrift wurde von einem zu ähnlichen Arbeiten vielfach gebrauchten Manne, einem in Ruhestand getretenen Geistlichen (Mohr) besorgt, auf dessen Sorgfalt und Genauigkeit sich die Herausgeber nur zu sehr verlassen zu haben scheinen; denn es finden sich in der Ausgabe noch hin und wieder sinnentstellende Unrichtigkeiten, falsche Zahlangaben und ein-

1) III, 1, 8, 51, 53, 72, 74 99; HX, 261 a. (Beilage II.)

2) Sie gehörte früher dem Conventsarchive, welches jetzt mit dem Staatsarchive vereinigt ist. (Beilage III.)

3) Drei davon gehören der Bibliothek des Herrn v. Müllinen-Mutach, eine vierte derjenigen des Herrn Wagner v. Ortbühl, jetzt Hrn. Hauptmann Otth an. (Beilage IV.)

zelne, zum Theil bedeutende Auslassungen, von welchen das Druckfehlerverzeichnis keine Meldung thut, s. Beilage I.

Etwa ein Decennium vor Schilling, im Jahr 1470, unternahmen es zwei Rathsglieder, der Venner Wendicht Tschachtlan und Heinrich Dittlinger, die alte Stadtchronik bis auf ihre Zeit fortzusetzen. In der Vorrede wird Dittlinger als Schreiber des Manuscripts bezeichnet, Tschachtlan verzierte es mit illustrirenden Bildern. Es wird demnach diese Chronik sehr mit Unrecht unter dem Namen Tschachtlans angeführt; mit mehr Fug könnte sie den Namen Dittlingers tragen, da der Text von ihm geschrieben ist. Doch wäre eigentlich auch damit zu viel gesagt, sobald man unter diesem Schreiben eine eigentliche litterarische Thätigkeit verstehen wollte. Denn Dittlinger hat einfach zwei fremde Arbeiten, die Justinger'sche Chronik und die von dem schwyzerischen Landschreiber Johannes Fründ verfaßte Beschreibung des Zürich-Krieges in Ein Buch zusammengeschrieben und zwischen beide und im Anschluß an die Letztere noch die Bern insbesondere betreffenden Ereignisse hinzugefügt, namentlich den Krieg mit Freiburg vom Jahr 1448, den mit Oesterreich wegen Mühlhausen vom Jahr 1468, und den Streit wegen des Mandats über die langen Schweife an den Kleidern vom Jahr 1470. Diese Fortsetzung der alten Stadtchronik hat dann später Schilling als Material für den zweiten Band seines großen Chronikwerkes benutzt, jedoch so, daß er sein Original bedeutend abkürzte und was insbesondere den Zürich-Krieg betrifft, die allzuschroffe und einseitige Darstellung Fründs auf eine Weise abänderte, daß daran die oben erwähnte Prüfung und Correctur des Rathes zu Bern ziemlich deutlich zu Tage tritt. In Betracht dessen kann man es nur bedauern, daß die Herausgeber der sogenannten Tschachtlan'schen Chronik es vorzogen, diese bloße Uebearbeitung Schillings in den Druck zu geben, da ihnen doch das vollständigere und auch in den sich auf Bern's Spezialgeschichte beziehenden Theilen viel ausführlichere Original auf der öffentlichen Bibliothek von Zürich zu Gebote

stand. Die Handschrift war nämlich, nicht wie die Justinger'sche Chronik, im Auftrage der Regierung verfaßt, sie war auch nicht wie diejenige von Schilling derselben zum Geschenk gemacht worden, sondern sie war und blieb Privateigenthum der beiden Bearbeiter Tschachtlan und Dittlinger und sollte sich auf den Ueberlebenden vererben. Dittlinger starb zuerst und Tschachtlans einzige Tochter heirathete einen Alex. Stockar von Schaffhausen, wohin nun die Handschrift auswanderte, bis sie im Anfang des XVII. Jahrh. infolge einer Heirath in die Familie Biegler und damit nach Zürich kam. Die Berner-Bibliothek besitzt davon eine einzige, zwar nicht mit der wünschbaren Sorgfalt verfaßte Abschrift (HX, 34), in der sich indessen noch Blätter befinden, die seither dem Original auf seinen Wanderungen abhanden gekommen sein müssen, s. Beilage V.; eine zweite aus dem XVII. oder XVIII. Jahrh. besitzt nebst der Originalhandschrift selbst die Bibliothek von Zürich (A. 76). Man vergl. über beide die schätzbaren Mittheilungen von G. v. Wyß im Bd. X, S. 49 ff. des Archivs für Schweiz. Geschichte. Wenn sich im Allgemeinen Abschriften dieser Tschachtlan-Dittlinger'schen Chronik nach ihrem Gehaltinhalte nur selten finden, so sind dagegen diejenigen Theile derselben, welche die Geschichte Berns von 1420 bis 1470 fortsetzen, jedoch mit Ausschluß des in besondern Büchern abgeschriebenen Zürich-Krieges, desto häufiger copirt worden. Sie wurden in den Zeiten nach Schilling gewöhnlich mit der Chronik von Justinger zusammengeschrieben und bildeten so den ersten Theil der Stadtchronik, deren zweiter Theil dann die Begebenheiten von 1466 - 1470 und die Geschichte der burgundischen Kriege von Schilling enthielt; und zwar sind in den relativ älteren Handschriften diese Fortsetzungen Justingers nicht nach der verkürzten Schilling'schen Uebersetzung, sondern nach der ausführlicheren Darstellung des Originals mitgetheilt (HI, 8, 53 (nur bis zum Jahr 1444); IX, 261 a).

Was uns nun bei dieser Dittlinger'schen Arbeit zunächst interessiert, sind nicht so sehr jene Zusätze zu der alten Stadt-

Chronik, als die Frage nach der Gestalt, in welcher diese selbst in das Werk aufgenommen worden ist.

Dürfen wir nämlich der Hoffnung Raum geben, daß uns von Dittlinger der ursprüngliche Text treuer wiedergegeben worden sei, als dies, wie wir sahen, von Schilling geschehen ist? Der Vorbericht, welcher zwar nicht der gedruckten Schilling'schen Uebersetzung, aber dem handschriftlichen Original vorgelegt ist (s. die Vorrede zum gedruckten Tschachtlan S. VII f.), ist dieser Vermuthung nicht günstig. Denn seine Worte „die Chronik sei geschriben und gezogen worden uß der rechten Cronik der Stadt Bern, sofern die an ir selber gesetzt und geschriben sei“ lassen eher an eine freie Benützung, als an eine genaue Reproduction des alten Justinger denken, abgesehen davon, daß wortgetreue Abschriften älterer Werke überhaupt nicht im Geiste der Zeit lagen. Vergleicht man überdies Handschriften Justingers, die noch vor dem Jahr 1470, d. h. vor der Abfassungszeit der Tschachtlan-Dittlinger'schen Chronik geschrieben sind, und hält man ihren Text dem Texte dieser Letztern gegenüber, so muß man sich in jener Vermuthung nur bestärkt fühlen. Denn die Abweichungen von dem älteren Texte verrathen oft genug eine willkürliche und mit bestimmter Absicht ändernde Hand, die bald durch kleine Zusätze etwas erläutert, bald den Text ins Kurze zieht, oder auch Anstößiges wegläßt und allzu schroffe Aeußerungen mildert. Belege sollen unten beigebracht werden. Um also dem Originaltexte Justingers näher zu kommen, müssen wir uns nach ältern Zeugen, als Tschachtlan's Chronik, umsehen.

Es wollte mir lange nicht gelingen, eine Handschrift anzufinden, welche aus einer verhältnißmäßig so frühen Zeit datirte. Es gibt zwar eine Anzahl Codices, deren Text ein von dem Texte Tschachtlans sowohl als Schillings abweichendes und alterthümlicheres Gepräge an sich trägt, und doch im Wesentlichen und bis auf einzelne Ausdrücke und Wendungen wieder ganz damit zusammenstimmt; allein theils ist die Abfassungszeit dieser Handschriften ganz unbestimmt,

weil sich weder der Name des Schreibers, noch irgend eine Zeitangabe außer derjenigen der spätern Besitzer beigesetzt finden, theils, wo beides genannt wird, gehört der Schreiber erst dem XVI. oder XVII. Jahrhundert an; dies hindert nun zwar nicht, daß das Original, das er abgeschrieben hat, aus einer viel früheren Zeit datire und vielleicht schon in der ersten Hälfte des XV. Jahrh., kurze Zeit nach Justinger, verfaßt worden sei; allein wenn eine bestimmte Angabe darüber fehlt — und sie fehlt bei allen — so kommen wir nie aus dem Gebiete der bloßen Vermuthungen und Wahrscheinlichkeiten heraus. Endlich glückte es mir auf dem Schlosse Spiez in dem Archiv der Familie von Erlach eine Handschrift aufzufinden, welche die Unterschrift trägt: Ulrichus Riff de Rapperswil 1464. Der in Quart auf 241 Blättern in Doppelcolumnen geschriebene Papier-Codex ist zwar lückenhaft, allein im Wortlaut stimmt er vollständig zusammen mit jenen so eben erwähnten Handschriften, und das höhere Alter des diesen letzteren zum Grunde gelegten Textes wird so durch diese Uebereinstimmung mit der Spiezerhandschrift außer allen Zweifel gesetzt.

Unter diesen Handschriften verdient nun besonders diejenige unsere Aufmerksamkeit, welche lange Zeit ein Eigenthum der Familie Steiger von Bern war und auch noch ihr Wappen auf der inneren Seite des Einbandes trägt, sich aber jetzt auf der Stadtbibliothek von Winterthur befindet. Diese Handschrift trägt zwar weder den Namen ihres Schreibers noch das Datum ihrer Abfassung, allein, wie ein bewährter Kenner in diesen Dingen, Herr Staats-schreiber von Stürler, in seinem Vorbericht zu einer der Berner-Bibliothek von ihm zum Geschenk gemachten sorgfältigen Abschrift dieses Codex bemerkt, deuten schon die äußeren, freilich auch nicht ganz untrüglichen, Kennzeichen des Schriftcharakters, der Sprache und Rechtschreibung, endlich des dem Papier eingedruckten Wasserzeichens eher auf die erste, als auf die zweite Hälfte des XV. Jahrhunderts und die inneren Merkmale führen mit Sicherheit auf eine den

Textbearbeitungen Tschachtlan's und Schilling's vorangegangene Zeit. Wie weit man in Bestimmung derselben gehen dürfe, hängt insbesondere von einer chronologischen Angabe ab, die sich mit denselben Worten auch in dem gedruckten Justinger (S. 315) findet. Es ist die Rede von der Reichsacht, welche Heinrich Gruber aus dem Wallis 1417 über die Eidgenossenschaft gebracht hatte, und die dann auf dringendes Ansuchen der eidgen. Boten von König Sigismund wieder aufgehoben wurde. Diese Aufhebung fand Anfangs Septembers 1418 statt. Mit dem Bericht über diesen Vorfall verknüpft nun der Referent auf eine etwas ungeschickte und zu Mißverständnissen verleitende Weise was sich erst nach Aufhebung der Reichsacht noch weiter aus dieser Gruberschen Angelegenheit Mißbeliebiges für die Eidgenossenschaft entwickelt hat, daß nämlich Gruber später seinen Handel einigen schwäbischen Edelleuten, namentlich dem Herzog von Urslingen und dem Grafen von Zollern übertrug, welche dies zu einem erwünschten Vorwande gebrauchten, die Eidgenossenschaft zu schädigen <sup>1)</sup>. Die darüber erhobene Klage ließ König Sigismund „lichtenklichen hinslichen,“ wie sich die Winterth. Handschrift ausdrückt, und „also hat die sach gewärt bi 25 jaren und wärte darnach auch als vor.“ — Man hat an diesen 25 Jahren, wie es scheint, schon in alten Zeiten Anstoß genommen, hauptsächlich wohl aus dem Grunde, weil man, nach dem Zusammenhang, in dem die Worte stehen, meinen sollte, der Chronist wolle die Zeit bezeichnen, wie lange es gedauert habe, bis König Sigismund die von ihm über die Eidgenossenschaft verhängte Reichsacht wieder aufgehoben habe. Da diese aber schon ein Jahr nach ihrer Erklärung wieder aufgehoben wurde, so wußte man natürlich mit den 25 Jahren „als lang die

---

<sup>1)</sup> Die Absagebriefe dieser „Bettel-Herzoge,“ wie sie Tschudi nennt, fallen in die Jahre 1422 — 1427 und Tschudi hat einen derselben von einem „Hänsli Löffel und Hans Singer“ zur Probe mitgetheilt (II, S. 147).

sach gewärt hat,“ nichts anzufangen. Daher wohl substituirte schon der Verfasser der bernischen Abschrift des Tittlinger-Tschachtlan'schen Textes (H X, 34) den 25 Jahren 35 Tage, die aber durchaus keinen historischen Anhaltspunkt haben; und Johann v. Müller (Gesch. der Eidgen. III, S. 156 Note) meinte der Schwierigkeit durch Annahme eines Mißverständnisses von Seite des Chronisten abhelfen zu können; nicht 25 Jahre nämlich, sondern das 25. Jahr des laufenden Jahrhunderts oder das Jahr 1425 sei eigentlich gemeint; denn damals sei erst der zugleich mit der Reichsacht verhängte Kirchenbann, zunächst zwar nur für den Magistrat von Zürich, endlich aufgehoben worden, wie aus einem von Hottinger (Hist. Eccl. VIII, 1411 sq.) angeführten Documente hervorgehe. Allein dieses ebenso künstlichen, als unwahrscheinlichen Auskunftsmittels bedarf es nicht, wenn man nur nicht außer Acht läßt, daß der Chronist den Zusammenhang seiner Erzählung unterbricht, um mit den Worten „und kam mit seinen sachen zu dem v. Bolr — und warte darnach ouch als vor“ eine Notiz einzuflechten, welche chronologisch erst an das Ende des folgenden Kapitels gehört hätte. Die 25 Jahre berechnete er aber, wie es scheint, von 1417, wo Gruber die Reichsacht erwirkte, bis 1442, dem Todesjahr des Herzogs von Urslingen, der vorzugsweise seinen Namen zu jenen im Namen Grubers gegen eidgenössische Raufleute verübten Gewaltthätigkeiten gegeben hatte. Daß übrigens jene Raubansfälle „ouch nachher wie vor“ fort dauerten, wie der Chronist sagt, beweist unter Anderm der Vorfall, welchen Tschachtlan (S. 326) aus dem Jahr 1456 erzählt.

Durch diese chronologische Notiz, die sich auch in den übrigen Handschriften, welche den Text der Winterthurer-Handschrift mit einiger Sorgfalt darstellen, wiederfindet, wird das Alter dieser Klasse von Handschriften in die Mitte des 15. Jahrhunderts gerückt, wo Zusinger gewiß nicht mehr am Leben war und also diese Notiz nicht mehr selbst beifügen konnte. Dadurch wird zugleich die Erweiterung

des ursprünglichen Textes durch Zusätze aus einer späteren Zeit außer Zweifel gesetzt. Zwei dieser Handschriften, und zwar gerade solche, die sich durch Genauigkeit und Vollständigkeit auszeichnen und darin noch die Winterth. Handschrift übertreffen (sie sind von der Hand des bekannten Michael Stettler und seines Sohnes Hieronymus Stettler geschrieben (H IX, 262 u. H I, 54), führen die Geschichte nur bis zum Jahr 1417 und endigen mit der S. 318 erzählten Ankunft Papst Martinus V. in Bern. Es wird dadurch der Vermuthung Raum gegeben, daß dasjenige, was in andern Handschriften und im gedruckten Justinger noch weiter folgt, namentlich das Verzeichniß der am Constanzer Concil anwesenden Prälaten und Fürsten (S. 320—336), und der mit besonderer Ausführlichkeit erzählte und nicht in allen Handschriften, wie das übrige Buch, in Kapitel eingetheilte Krieg mit Wallis (S. 337—370) eigene Aufsätze sind, die erst später, vielleicht durch einen ähnlichen Rathschluß, wie dies von dem erst durch Tschachylan aufgenommenen Kriege mit dem Herzog von Mailand ausdrücklich gesagt ist (S. 371—378), der alten Stadtchronik einverleibt worden sind. Dasselbe mag nun auch mit dem noch früheren Kapitel von der Grüber'schen Angelegenheit der Fall sein, ohne daß dadurch das höhere Alter und der Justingersche Ursprung des übrigen Textes jener Handschrift in Frage gestellt würde.

Sollte der kritische Grundsatz, daß der Text einer Schrift ein um so höheres Alter anzusprechen habe, je kürzer er gehalten ist, — weil eine Anfangs nur dürstige, annalistisch verfaßte Aufzeichnung in der Regel später erweitert und mit Zusätzen vermehrt zu werden pflegt — eine unbedingte und allgemeine Geltung haben, so dürfte indessen eine Klasse von Handschriften, von der ich absichtlich bis jetzt noch nicht gesprochen habe, auf jene Ehre der Priorität die meisten Ansprüche besitzen. Schon die Herausgeber Justingers machen S. VII der Vorrede auf gewisse Handschriften aufmerksam, welche einen von dem gewöhnlichen abweichenden, viel kür-

zeren Text enthielten, der sich zu demjenigen der gewöhnlichen Handschriften fast nur wie ein Auszug verhalte. Als einen solchen könne man ihn aber doch wieder aus dem Grunde nicht betrachten, weil er in einzelnen Stellen um ein Paar Worte, nicht immer nur um unbedeutende, reicher erscheine. Da nun diese Handschriften zugleich in Sprache und anderweitigen Kennzeichen die Spuren eines verhältnißmäßig hohen Alters an sich tragen, was liegt näher als die Vermuthung, es sei wohl dieser kürzere Text der eigentliche Originaltext, der ausführlichere der übrigen Handschriften dagegen nur eine ergänzende und erweiternde Uebearbeitung desselben? Zur näheren Würdigung dieser Vermuthung, auf die bereits die Herausgeber Justingers verfielen und die sich fast von selbst einem Jeden aufdrängt, der diese Handschriften zum ersten Male zu Gesicht bekommt, wird es nöthig sein, eine kurze Charakteristik derselben voranzuschicken.

Es sind mir davon bis jetzt nur vier näher bekannt geworden. Drei derselben werden bereits von Haller, Schw. Bibl. IV, Nr. 372 angeführt und diese befinden sich jetzt die Eine auf der Stadtbibliothek zu Bern (H I, 41), die Andere in der Privatbibliothek des Herrn von Mülinen-Mutach, die Dritte auf der Zürcher-Stadtbibliothek. Die Erste war einst Eigenthum des Jakob von Stein, der um die Mitte des 15. Jahrhunderts lebte und einer der reichsten Berner-Patrizier war. Sein Wappen dient auf dem ersten Blatte zur Verzierung des Anfangsbuchstabens und sein Name mit der Jahrzahl 1469 steht mitten in dem Inhaltsverzeichnisse der einzelnen Kapitel. Im 18. Jahrhundert war dies Manuscript im Besiz des Verfassers der Schweizerbibliothek G. C. Haller, der am Rande die vielen Zusätze beige-schrieben hat, welche das zweite Exemplar dieser Art von Handschriften darbietet. Dies Letztere befand sich damals in den Händen des Herrn Alex. v. Wattenwyl von Nidau und ist jetzt Eigenthum des Herrn v. Mülinen-Mutach. Dasselbe ist um ganze Kapitel und eine Menge von Zusätzen reicher als das Erstgenannte und schließt sich in seinen Les-

arten viel mehr an die übrigen Justinger'schen Handschriften an. Als Schreiber desselben nennt sich (fol. CCLXXXV) ein Niklaus Tugy, welcher das Jahr 1452 als die Zeit seiner Abfassung angiebt. Das dritte Exemplar, welches Haller als ein Eigenthum des Hrn. Conrad Müsscheler bezeichnet und das sich jetzt auf der Stadtbibliothek zu Zürich (A. 122) befindet, ist von Melchior Rupp, Schulmeister in Schwyz, geschrieben und zwar, wie das erste, im Jahr 1469; es schließt sich in seinem Texte zunächst an die Handschrift v. Mülinen an. Ein viertes, von Hallern nicht gekanntes Exemplar ist auf der Bibliothek zu Basel (Nr. E. II, 11). Sein ehemaliger Besitzer war ein Amerbach, dessen Name am Fuße der ersten Textseite beigeschrieben ist. Es trägt keine Jahrzahl seiner Abfassung, stimmt aber fast wörtlich mit dem Zürcher-Codex überein.

Es ist dieser Art von Berner-Stadtchronik eigen, daß sie nirgends als für sich bestehende Schrift, sondern immer nur im Anschluß an die Chronik von Königshofen erscheint, daher sie auch auf Bibliotheken nur unter diesem letzteren Namen gefunden wird. Keine derselben trägt den Namen Justingers oder seine Vorrede an der Stirne, sondern entweder haben sie keinen Titel oder unter der einfachen Ueberschrift „Chronik der stat Bern“ schließen sie sich so eng an die vorangehende Elsäßer-Chronik an, daß nicht allein die Blattzählung, wo eine solche stattfindet, ohne Unterbrechung fortläuft, ja, daß das Register des Zürcher-Codex sie geradezu als ein fünftes Kapitel der Königshofen-Chronik bezeichnet, sondern daß die Anfangsworte des ersten Kapitels mit der vorhergehenden Kaisergeschichte des Königshofen in die engste Verbindung gebracht werden: „In der zyt, als Keyser Friderich Keyser wart, als hievor stat bi andren Rängen und Keysern geschriben,“ worauf dann mit kurzen Worten folgt, was bei Justinger den Inhalt des fünften und sechsten Abschnittes bildet. In der Auswahl und Anordnung des Stoffes schließt sich diese Chronik ganz an die Justinger'sche an, mit der sie auch im Wortlaut oft zusammentrifft. Dem Exemplar des

Herrn v. Mülinen fehlen die letzten Blätter, so daß es mit dem ersten Sage des Kapitels aufhört, das wir im gedruckten Justinger S. 259 finden; dasselbe ist der Fall bei dem Basler-Manuscript, welches mitten in einem Sage aus dem Kriege mit Wallis abbricht; das Original, von dem es eine Abschrift ist, muß aber mit dem Kapitel, welches die Ueberschrift führt: „das die vesti Grasburg in der von Bern hand kam“ geendigt haben. Es erhellt dies aus dem vollständig abgeschriebenen Register der einzelnen Kapitel, welches im Anfang steht. Eben jenes Kapitel von der Weste Grasburg ist nun auch das letzte in dem Codex des v. Stein, so daß dies wohl den ursprünglichen Umfang und die Begrenzung dieser Klasse von Handschriften bezeichnet<sup>1)</sup>.

Aus dem Gesagten geht deutlich hervor, daß diese Art von Berner-Chronik mit der Justinger'schen in enger Beziehung steht und daß die eine nicht ohne Benutzung der andern entstanden sein könne. Wenn ich nun, ungeacht daß der Text der Königshofen-Handschrift der kürzere ist, ihn dennoch nicht etwa nur für einen ersten, noch dürftigen Entwurf halte, der dann später unter Justingers Namen weiter

---

<sup>1)</sup> In der Handschrift des Herrn von Mülinen sind die letzten Blätter des Registers abgerissen, so daß sich nicht erkennen läßt, wie weit sich der ebenfalls verstümmelte Text erstreckt habe. Der Zürcher-Codex bricht schon bei dem Jahr 1414 mit der Eroberung der Weste Badens (im gedruckten Justinger S. 304) ab, ohne Andeutung, daß noch etwas weiter folgen sollte. Auch das Register erstreckt sich nicht weiter; doch darf man dabei nicht übersehen, daß dasselbe in der Zürcher Handschrift nicht, wie bei dem Codex von Stein, aus dem Original mit abgeschrieben ist, sondern eigens zu der Handschrift selbst angefertigt wurde. Daher stimmen auch hier die im Register angezeigten Seitenzahlen mit den Zahlen der Textseiten genau überein, was dagegen bei dem Codex von Stein nicht der Fall ist. In der Handschrift v. Mülinen hatte ursprünglich bloß der Königshofen eine Paginirung, in der Bernerchronik ist sie von späterer Hand mit arabischen Ziffern nachgetragen. Im Basler-Codex stimmen die Zahlen des Registers mit denen des Textes überein, so daß es sich wohl damit verhält, wie bei dem Zürcher-Codex.

ausgeführt worden und zu dem Umfang gediehen sei, den uns gegenwärtig die Justinger'sche Chronik darbietet, so bestimmen mich dazu folgende Gründe:

1) Gegen ein höheres Alter dieser Chronik, kann man sagen, spricht schon die Aufnahme einer Begebenheit aus dem Jahr 1424, in welches der Kauf der Feste Grasburg fällt. Die Justinger'sche Chronik schließt bekanntlich mit dem Jahr 1421 „wenne der erste Stein an das Münster geleit ward“ (die Schlußworte: „darnach über nün jare — uf das Fundament gesetzt“ fehlen in der Winterth. Handschrift und sind erst von Schilling dem Realzusammenhang zu Liebe beigelegt worden). Es ist dies auch der schon in der Vorrede bezeichnete Endpunkt des Werkes, welches die Geschichte Berns von Anfang der Stadt bis auf den heutigen Tag, als diese Chronik angefangen wurde, enthalten sollte; nun würde der Beschluß zu diesem Werke an S. Vincenzen-Abend 1420 gefaßt (S. 3). Das letzte Kapitel der Königshofen-Handschrift ist daher auch in den gewöhnlichen Manuscripten das erste Kapitel der Fortsetzung Justingers durch Dittlinger-Tschachtlan. Indessen kann auf dieses Argument entgegnet werden, daß gleichwie wir bereits in Beziehung auf den Text der ältesten Justinger'schen Handschriften zugegeben haben, daß derselbe später Erweiterungen und Zusätze erhalten haben müsse, daselbe auch hinsichtlich des Textes dieser anonymen Stadtchronik als möglich zugegeben werden müsse, zumal der Zürcher-Codez den Faden der Erzählung schon mit dem Jahr 1414 abbricht.

2) Wenn Justinger jenes alte Lied von der einstigen Freundschaft der Städte Freiburg und Bern anführt, so bemerkt er (nach der Winterth. Handschrift): „won uf die zite, als dis buch gemacht ist, so ist nieman so alt gewesen, der von dem getichte nüt wiste ze sagen und wart funden an einer frömbden stat, als ouch ander Ding harinn geschriben an mengen stetten funden ist.“ — Dies Lied steht nun ebenfalls ohne alle Bemerkung in jener kürzeren Stadtchronik. Wäre dieselbe vor Justinger verfaßt, so hätte

Justinger das Lied sicherlich nicht in einer fremden Stadt, sondern in Bern gesunden, da jene Chronik alle Kennzeichen an sich trägt, daß sie von einem Berner für Berner verfaßt ist <sup>1)</sup>).

3) Am Schluß der Erzählung von dem dritten Zug der Berner vor Wimmis (S. 91) fügt der Chronist die Bemerkung bei: „ich find auch in allen Croniken, das die edlen, die in der stat Bern gessen warent oder ußwendig die ir burger gewesen sint, der stat allwegen mit trüwen bystendig gewesen sint.“ Könnte wohl Justinger, der anerkannt erste Verfasser der Berner-Chronik, der in der Vorrede ausdrücklich bemerkt, weil bis jetzt die Berner „söliche ir gschicht und harkomenheit in geschrift bi einandere nit eigentlich behept hand“ sei ihm der Auftrag geworden, eine solche Geschichte abzufassen, — könnte er bereits von einer Mehrzahl von Chroniken über Berns innere und äußere Verhältnisse sprechen?

Auch bei Angabe der bei Laupen gefallenen Feinde spricht der Verfasser von einem Theil der andern Chroniken, die eine höhere Zahl nannten, wofür indessen die Winterth. Handschr. einfach sagt: „ein teil seit von me, ein teil von minder“ — und darunter wohl schwerlich Chroniken, sondern mündliche Zeugen versteht.

4) Kein günstiges Vorurtheil für ein höheres Alter des Chronisten erweckt, daß er bei der Schlacht im Jammerthal die charakteristischen Neckertinsbacher (beiläufig bemerkt ein Wort arabischen Ursprungs, vergl. *Lane, Manners and Customs of the modern Egyptians*, Vol. II, p. 76 und von den Kreuzzügen her mit der Sache selbst ins Abendland gekommen) nach Codex von Stein mit den gewöhnlichen „pfiffen und trummeten“ oder nach der Lesart der drei andern Handschriften, mit „piffen und böggenslachen“ ersetzt,

---

<sup>1)</sup> So z. B. in der Erzählung von dem Bruderkwiste der Grafen von Kyburg (S. 70) heißt es: „umb das er die herschaft hie oben im land, thun und burgdorf, allein besessen hätte.

daß er (S. 162) Justingers Ring mit dem erklärenden Kampf vertauscht, u. a. m.

5) Justinger erzählt in chronologischem Zusammenhang mit den Streifzügen, welche die Berner in den Jahren zunächst vor der Laupenschlacht gegen die Vesten des Grafen von Kyburg unternahmen, auch die Eroberung der elsässischen Feste Schwanau (S. 89), zu der ein Zuzug der mit Straßburg verbündeten Berner und namentlich ihr Werkmeister Burkart ein Wesentliches beigetragen habe. Es kann nun bloß durch ein Mißverstehen der äußern Stellung, in welcher diese Waffenthätigkeit bei Justinger erscheint, zu erklären sein, wenn der Chronist in Königshofen den Zug gegen diese Feste damit motivirt, daß „der Graf von Kyburg (!) vil gesellen hinein verlegt hätte, so daß von und ab derselben großer schaden beschach.“

6) Entscheidend für die spätere Abfassung dieser kleineren Chronik scheint mir aber besonders, daß dieselbe bei Erwähnung des ersten Gefechtes vor Wimmis (S. 44) bereits die Stadtchronik als eine ihrer Quellen anführt. Denn diese ist unstreitig gemeint, wenn der Chronist sagt: „und seit die cronik, das so ein stark gevechte und sturm do was, als die von Bern je gehept hetten.“ Man vergleiche damit die Winterth. Handschr., welche in Beziehung auf eben dieses Gefecht bemerkt: „und beschach das größte manlichste gevechte, das vormalz in diesen landen jemer gesehen wart.“

Diese und ähnliche Wahrnehmungen dürften die Annahme eines Abhängigkeitsverhältnisses dieser Königshofen-Chronik von der eigentlichen Stadtchronik, wie sie uns die Winterthurer- und die ihr ähnlichen Handschriften darstellen, hinreichend rechtfertigen, wozu noch kommt, daß in vielen Kapiteln der Text der ersteren alle Kennzeichen eines bloßen Auszuges aus der ausführlicheren Darstellung der letzteren an sich trägt. Indessen ist dies bloß so zu verstehen, daß der Chronist neben andern Quellen auch die Justinger'sche Chronik benützt und theilweise ausgezogen habe. Denn wenn er auch in der äußern Anordnung und in der Wahl

seines Stoffes die Stadtchronik zu Grunde gelegt hat, so würde man doch sein Verhältniß zu derselben ganz irrig auffassen; wenn man ihn als bloßen Epitomator derselben betrachten wollte. Daß er selbstständig eine Mehrzahl von Chroniken benutzt habe, ergiebt sich schon aus der oben unter 3) angeführten Stelle, nach welcher er „in allen Croniken“ dasselbe über das Verhalten des in Bern verbürgerten Adels gelesen habe. Diese Selbstständigkeit seiner Forschung erhellt aber auch aus folgenden innern Merkmalen:

1) Der von Justinger gesammelte Stoff wird nicht selten durch neue Thatfachen erweitert und vervollständigt. Weniger zeigt sich dies in einer Vermehrung der mit Ueberschriften versehenen Abschnitte oder Kapitel, in welche Justinger seine Erzählung abgetheilt hat. Denn während der Königshofen-Chronist über 50 dieser Abschnitte weniger hat als Justinger (s. Beilage VII), so enthält er nur zwei, die sich bei Justinger nicht finden, und zwar nicht eben bedeutende: 1) daß im Jahr 1275 Papst Gregor nach Lausanne gekommen sei und 2) daß es 1366 unterhalb der Mideck gebrannt habe. Dagegen fügt er öfter dem bereits von Justinger Mitgetheilten kleine Zusätze bei, die er aus anderweitigen Quellen geschöpft haben muß. So läßt er Bern im J. 1191 „im meygen“ erbaut werden; er meldet, daß die Landesherren nicht allein die Kinder des Herzogs von Bäringen vergiftet, sondern auch seinem Weibe etwas zu essen gegeben hätten, wovon sie „unbärhaft“ d. i. unfruchtbar wurde; der ungenannte Sachsenkönig, von dem nach Einigen die Bäringer abstammen sollten (S. 15), wird von ihm geradezu als König Conrad bezeichnet; die steinerne Brücke bei dem Predigerkloster läßt er den Bruder Humbert „mit seinem eygnen gelt“ bauen; die Belagerung von Peterlingen (S. 38) hat den Zusatz: „und wie das were, das friburg elter were denn Bern, so wart doch der von Bern volk gebriset und gerümet für die von friburg.“ Nach der Erzählung von dem unglücklichen Gefecht in der Schosshalde fügt er wie zur Satisfaktion der unterlegenen Berner noch

hinzu: „derselbe sun Künig Rudolff starb darnach im andern jare zu Behem.“ Den Ausbruch der Feindseligkeiten zwischen Oesterreich und den Waldstätten setzt er in das Jahr 1260, womit wahrscheinlich der Zeitpunkt gemeint ist, wo sich die Länder gegen das Haus Habsburg-Laufenburg erhoben und dieses Haus durch ihren hartnäckigen Widerstand endlich nöthigten, seine Rechte im Jahr 1273 an den in dem gleichen Jahre zum röm. König erwählten Grafen Rudolf v. Habsburg zu verkaufen. Bei dem Ueberfall Thuns durch die Berner, welche dem Brudermörder Eberhard von Kyburg zu Hülfe geeilt waren (S. 71), läßt er Thuner sich in die Kirche von Scherzligen flüchten, und später den Schultheiß Münzer vor Wimmis (S. 80) den Feinden ungenannt den Felsen (Niesen) nachrennen. Bei der Eroberung Gümminens macht er nach den Worten „und was in ankomen von einem herren von Savoy, der Gümmonen in kurzem gebunden hatt wider einen römischen Künig“ (S. 83) den mysteriösen Zusatz: „denn es was einer denne im leben, der do half Gümmonen buwen, der half auch Gümmonen brechen,“ worunter wohl der sogenannte innere Graf von Savoy gemeint ist, der zum Verdruß des äußern Grafen, des Herrn von der Waadt, den Bernern Hilfsmannschaft nach Gümminen gesandt hatte. Aus dem Kriege Berns mit Freiburg und dessen Verbündeten in den Jahren 1340 und 1341 erzählt nur er den charakteristischen Zug, daß die Berner ihren Gegnern, die sie abwechselnd zu Burgdorf, Thun, Narberg und Büren aufsuchten (S. 133) „das Korn ab dem strow schnitten und die ely (Aehren) mit inen gen Bern führten und inen das strow ließen.“ In dem Bericht von dem Zug der Berner und Freiburger gegen den Grafen von Greys im Jahr 1349 (S. 140) fügt nur unser Chronist am Ende noch bei: „und wolten gern fürbas ziehen gen Grhers und gen Sanen, denne das man nit spise hat.“ Den Mörder Rudolfs von Erlach wollten die Hunde „vor der brugg des huses“ fressen, und wenn er erwischt worden wäre „er were ge-

redret worden" (s. dagegen Justinger S. 159). Auf dem Tag zu Jegistorf (S. 180) hatten die Berner „die Zukunft der Herren vorhin by einem man od vernommen.“ Eigenthümlich ist der Zusatz zu den „mengerley Reisen, so die von Zürich thaten (S. 226), wo nach dem Chronisten die von Wintertur kamen ze dem closter genant Sevene, lit jenent dem Bñriberg, da wurden der vigen den erslagen me denn 70 man.“ Von den wegen Unglauben Gebüßten (S. 243) heißt es in der Handschrift v. Mülinen: „und musten darzu gelwe crüze tragen jar und tag“ aber die Worte sind von anderer Hand wieder ausgestrichen und finden sich in den übrigen Handschriften nicht.

Diese kleineren Zusätze mehrten sich gegen das Ende der Handschrift, wiewohl einige in Justinger sehr ausführlich gegebene Stücke, wie der Krieg mit Wallis, nur in einer höchst summarischen Weise und nur in der Handschrift v. Stein und von dem Basler-Codez mitgetheilt sind. So heißt es in dem Bericht über die Anstalten zum Empfang des Kaisers Sigismund in Bern (S. 287): „die stat Bern hat ouch geordnet einen keller mit win, da man menglichem win gab; si hatten ouch geordnet in dem frowenhus das jederman wohl empfangen werde und nie man nützit bezalte, dieselben zwo herlichkeiten der künig darnach dick und vil vor fürsten und herren rünte.“ Bei dem Zug zur Eroberung des Aargaus nach Zofingen (S. 296) „zoch mit inen der her Cunrat von Friburg, Graf zu Nüwenburg, die stett Nüwenstatt, Bielle, rc.“ Die S. 297 nur kurz berichtete Uebergabe der Stadt Brugg wird hier etwas ausführlicher mit den Worten erzählt: „also zoch man für Brugg das schloß; das ward ouch vast genötet. Nu was ettwe viel reisiger gesellen in dem schloß; da die sachent, das si nit beheben mochten, so ritten si von dem schloß. Also saßten die erberen lüt, so in der statt seßhaft warend, ein

teding an und ergaben sich auch an das rich und an die stat von Bern, als das die Briefer wisent, die darüber gemacht wurden." Von Thüring von Hallwyl, der vor Wildeck einige raublustige Berner erschlug (S. 299) vernehmen wir: „wann si wundeten den vorgenanten Thüring gar übel und etwe=vil seiner gesellen." Der Zuzug der Berner zu dem eidgenössischen Heer vor Baden (S. 301) wird näher dahin bestimmt, daß ihnen die Berner „ir großen büchsen und den büchsenmeister und 50 spieß<sup>1)</sup> und 1000 gewapneter mannen zu fuß" sandten; und von den Thuner-Wagen, die sich bei Lenzburg säumten und dem Feind in die Hände fielen, heißt es, sie seien „mit harnesch und äßiger spyz" beladen gewesen. In dem Kriege von Wallis (der sich einzig in der Handschr. v. Stein und theilweise in der von Basel erhalten hat) läßt der Chronist die Walliser nicht nur dem von Maron „sinen turn zu löuck, den er köstlich gebuwen hatte" und sine veste Belegard uffbrechen, sondern auch dem Bischof „sin hus ze Meters und auch das zu löuck" (S. 340). Vielmehr Details enthält das Kapitel von dem zweiten Zug der Berner nach Wallis (S. 360): „und zugen aber die „von Bern mit den iren und die von solotren und friburg „mit einem schönen volk zu roß und ze fuß und mit inen „die von Bielle und Müwenstat und ettwe=vil junger gesellen von Ewig, und zugen für Hasli uff, und da si gen „Hasli kamen uff St. Michels abent, da fiel in der nacht „ein großer schnee, inmaßen das kein roßvolk hinüber mocht „komen. Doch zoch das roßvolk hinüber mit großer Arbeit, „und die jungen wolmügenden gesellen ließent ir pfert hiez „diesent und zugen ze fuß hinüber; und als man by über „den berg was komen, da was es angender nacht; da „schlug man sich für das Dorf Gestelen nieder, und stießen „das dorf an und brann die ganze nacht und lagen die „walliser mit 2 pannern allernächst daby." S. 367 findet

<sup>1)</sup> Die Handschrift von Stein gibt durch einen argen Schreibfehler: 5000 spieß an.

sich der Zusatz: „nu hat der babst einen verscher  
gesetzt an das bystum ze sitten, einen bischof  
Colozenß; der handlote der walliser sach vast in  
dem rechten.“ In Bezug auf die 10,000 Gulden Ent-  
schädigung, welche die Walliser den Bernern bezahlen sollten  
(S. 369), gibt der Chronist die Erläuterung: „des be-  
zahlen die von Löuf, von Syders, von Sitten  
5000 Gulden, die ander 5000 Gulden, so die tüt-  
schen geben sollten, nam der von Maron über  
sich.“ Auch die letzten Kapitel sind zwar sehr kurz aber  
originell gehalten. Zu S. 382 wird bemerkt: „das die  
vorderen predier hinwegfuren, die die observanz  
nit halten wolten,“ und zu S. 386, daß der erste  
Stein am Münster „mit großer würdigkeit, mit  
aller pfaffheit und mit dem heltum“ gelegt wurde.  
Wenn diese mannigfaltigen Zusätze, deren Zahl damit keines-  
wegs erschöpft ist, auf der einen Seite von der Selbststän-  
digkeit des Verfassers dieser Chronik zeugen, so unterstützen  
sie zugleich auf der andern Seite die Voraussetzung einer  
späteren Abfassung derselben. Denn würde wohl ein nach-  
folgender Uebersetzer derselben so manchen charakteristischen  
Zug übergangen haben, der doch keineswegs nur als rheto-  
rische Amplification betrachtet werden kann, sondern eine  
wirkliche Ergänzung des überlieferten historischen Stoffes ist?

2) Auch in der Beziehung zeigt sich der Königshofen-  
Chronist unabhängig von der Justinger'schen Chronik, daß  
er sich in dem Bericht von der Laupenschlacht viel enger an  
die Narratio praelii Laupensis (s. Geschichtsf. II, S. 45 f.)  
anschließt, als Justinger. Das von dem Letzteren beigelegte  
Vorwort (S. 92 f.) ist weggelassen und dafür die Eingangsworte  
der Narratio übersetzt, doch ergänzt er dabei die Zahl  
der gefallenen Feinde, welche die Narratio nur zu 1500 be-  
rechnet, auf 4000 (Justinger setzt dafür vierthalttau-  
send). Auch in der Anordnung der Materie folgt er dem  
von der Narratio vorgezeichneten Gange, setzt die Forderungen  
des Grafen von Neuenburg vor diejenigen der Grafen von

Ryburg und erwähnt den vom Aargau her drohenden Zuzug der Oesterreicher gleich bei Aufzählung der übrigen Gegner Berns; mit der Narratio läßt er auch jenen Ausöhnungsversuch mit Freiburg zu Blamatt (S. 100) aus u. s. w. Dagegen nimmt er aus Justinger auf was in der Narratio übergegangen ist: die Vermittlungsversuche des äußern Grafen von Savoy, die Ankunft und Wahl Rudolfs von Erlach zum Hauptmann, nebst Allem, was derselbe während des Kampfes und nach demselben gethan und gesprochen habe, die tapfere Gegenwehr der Besatzung von Laupen, die Verlegenheit der von allen Bundesgenossen entblößten Berner, die Gesandtschaft des v. Kramburg an die Waldstätte, die Ankunft der von dort gesandten Hülfsvölker in Muri, ihren Ausmarsch nach der Brunnenschauer, ihr Verlangen, den Vorstreit zu haben, ihre Bedrängniß während des Gefechtes, die Flucht der Feinde, den Unterschleif des Grafen von Narberg u. a. m. (S. das vor. Heft des Archivs, S. 29 ff.) Dagegen verschweigt er mit der Narratio die Verhandlung des Grafen von Nidau mit den übrigen Heersführern vor der Schlacht.

3) So wie der Verfasser in der Laupenschlacht jene gleichzeitige Quellenschrift der Narratio zu Grunde gelegt hat<sup>1)</sup>, so hat er in den der Laupenschlacht vorangehenden Zeiten die Notizen der Cronica de Berno viel mehr benützt, als Justinger, und gibt davon meist eine wortgetreue Uebersetzung.

---

<sup>1)</sup> Er geht darin sogar so weit, daß er den auffallenden Schreibfehler der Narratio beibehält, wonach der österreichische Feldhauptmann, der nach der Laupenschlacht die freiburgischen Söldner befehligte, aus einem Burkart von Ellerbach in einen Burkart von Erlach verwandelt wird. Daher macht er in einer Stelle (S. 133 des gedruckten Justinger) das lächerliche quid pro quo: „als sich her Burkart von Erlach ze Berne und herzog von Oestrichs Landvogt und des von freiburg hauptman diß und vil besampnoten.“ Derselbe Fehler erscheint auch in dem Basler-Exemplar mit nachheriger Correctur, während die Handschrift v. Mülinen überall das Richtige corrigirt hat und der Zürcher-Codex zwischen beiden Schreibarten schwankt.

4) In origineller Darstellung gibt der Chronist die Mordnacht zu Zürich und den Krieg Zürichs mit Oesterreich, und da wir diese beiden Stücke genau mit denselben Worten in Etterlins Chronik antreffen, der um 1507 schrieb, so erhellt daraus, daß Etterlin die von ihm mehrfach benutzte Berner-Chronik in einem solchen Königshofen Exemplare, vielleicht in der jetzt in Zürich befindlichen Abschrift des schwyzerischen Schulmeisters Melchior Rupp vom Jahr 1469, gelesen hat. Auch Dittlinger-Tschachtlan haben den Text dieser Chronik stark benutzt, da sich bei ihnen eine Menge charakteristischer Lesarten aus ihr wiederfinden, welche in den Winterth. Handschriften und bei Schilling umsonst gesucht werden <sup>1)</sup>. Dagegen finden sich einige der Zusätze, um welche die kleine Chronik reicher ist als die gewöhnliche Stadtchronik, nur in einer einzigen der von mir bis jetzt verglichenen Handschriften (H I, 53), die sonst in ihrer ersten Hälfte dem Text der Winterthurer-Handschrift folgt.

5) Es finden sich in den Kapiteln, welche der Laupenschlacht vorangehen, in diesem Königsh.-Just. sogar Spuren einer Berichtigung der gewöhnlichen Stadtchronik, die, wenn sie wirklich als solche zu betrachten wären, und nicht bloß auf der Benutzung einer andern und richtigeren Quelle oder Tradition beruhen, natürlich ebenfalls für eine spätere Abfassung dieser Chronik Zeugniß ablegen würden. So wird der erste Zug vor Wimmis (S. 44) mit der bestimmten Zeitangabe eingeführt, daß dieser Zug noch stattgefunden habe, „bevor der Rüng die stat belag.“ Daher steht

---

<sup>1)</sup> Die fast wörtliche Uebereinstimmung der beiden Texte des Königshofen-Justinger und des Tschachtlan tritt am meisten in der zweiten Hälfte der Chronik zu Tage; man vergleiche z. B. (S. 234 des gedr. Just.) den von den übrigen Textrecensionen ganz abweichenden Eingang, den sie der Erzählung von „der mordlich bösen sach, so einem burger ze Bern beschach“ vorsetzen, die beiden gemeinschaftliche und von dem Texte der andern Recensionen stark differirende Fassung „der großen Meise die gen Ungarn beschach“ (S. 238 f.) u. a. m.

dies Kapitel und das damit unmittelbar zusammenhängende von der Eroberung Sabergs im Königsh.-Just. vor der Judenvertreibung (S. 38), welche zu der Belagerung Berns Anlaß gab; auch hat jener Bericht von dem Gefecht bei Wimmis eine bessere Redaction, als bei Justinger. Von einer kritisch nachbessernden Hand dürfte auch zeugen, daß die Begebenheiten von 1302 — 1311 (S. 52—60) in eine, wie es scheint, chronologisch richtigere Folge gebracht worden sind. Unmittelbar an die Schlacht im Jammerthal (S. 49 f.) wird nämlich die Eroberung Belps (S. 54) gereiht, welche die Handschrift v. Stein in das Jahr 1300, die übrigen Handschriften richtiger mit der Cronica de Berno noch in dasselbe Jahr setzen, in welchem das Gefecht im Jammerthale stattgefunden hatte (1298). Daran schließt sich dann der Bund mit Laupen (S. 54), welcher übereinstimmend mit der darüber noch vorhandenen Urkunde in das Jahr 1301 gesetzt wird <sup>1)</sup>. Auf den Bund mit Laupen folgt in dem Chronisten ganz richtig die Brunst von 1302 (S. 52) und die in dasselbe Jahr (?) fallende Eroberung von Geristein (S. 54), und erst jetzt reiht sich daran der Zug gegen Wimmis (1303), der Bund mit Biel (1306, S. 55), das Ende des siebenjährigen Kriegs mit Freiburg (seit 1298, S. 58), die Erbauung des unteren Spitals (1307, S. 55), die Uebnahme Laupens (1308, S. 56), und die sämtlich in das Jahr 1311 fallenden Ereignisse: von den vielen Leuten, die in der Aare ertranken (S. 59), von dem Besuch König Heinrichs in Bern (S. 57) und von dem Burgrecht des Grafen von Kyburg (S. 60). In Bezug auf König Heinrich wird in Uebereinstimmung mit den Angaben der Cronica de Berno, deren Worte er geradezu

<sup>1)</sup> Der gedruckte Justinger allein gibt das Jahr 1304 an, wo das handschriftliche Exemplar die richtige Jahreszahl 1301 hat. Wahrscheinlich glaubten die Herausgeber oder der von ihnen gebrauchte Copist, eine Aenderung anbringen zu müssen, weil das vorangehende Kapitel eine Begebenheit des Jahres 1303 erzählt.

überseht, eine zweifache Anwesenheit desselben in Bern unterschieden, das erste Mal an S. Philipp und S. Jacobs=abend 1309, das andere Mal an S. Michaelstag 1311, während die übrigen Quellen nur eines einmaligen Besuchs des Königs erwähnen und damit sofort die Geschichte von seiner angeblichen Vergiftung verknüpfen. Mit der Winterth. Handschrift zählt der Königshofen=Just. auch die vornehmen Begleiter des Königs auf, welche in der Cronica nicht erwähnt sind. Dagegen findet im Exemplare v. Stein nach dem Bericht von der Laupenschlacht eine große Lücke von allen den Capiteln statt, welche im gedruckten Justinger von Seite 120 – 127 stehen; diese Lücke ist in den drei andern Exemplaren auf eine gleiche, aber unordentliche Weise ergänzt, und, wie aus der Wiederholung einer und derselben Begebenheit sich ergibt, aus verschiedenen Quellen.

Doch ich breche hier diese Charakteristik ab. Das Gesagte mag zur Rechtfertigung des oben aufgestellten Satzes genügen, daß diese dem Königshofen angehängte Berner=Chronik zwar von einer selbstständigen Bearbeitung des historischen Stoffes zeugt, aber keineswegs älter ist, als die Justingersche Chronik, wie sie uns in der Winterthurer=Handschrift vorliegt, daß der Verfasser vielmehr diese gekannt und benutzt und hin und wieder aus anderen Quellen ergänzt und berichtigt hat.

Fragen wir uns nun aber noch zum Schlusse, warum der Verfasser dieser Chronik, wenn die Justinger'sche Chronik schon vor ihm geschrieben war, doch so Vieles (über 50 Capitel) daraus weggelassen, ja warum er es überhaupt nöthig erachtet habe, neben dieser ausführlichen, unter Autorität der Obrigkeit verfaßten Chronik noch eine zweite, in mancher Hinsicht dürftigere und weniger vollständige zu verfassen? — so liegt die Antwort auf diese Frage eigentlich schon in dem Umstande enthalten, daß diese kleinere Berner=Chronik nie anders als im Anschluß an die Chronik des Königshofen erscheint.

Königshofen, oder wie er eigentlich heißt, Jacob

Twinger von Königshofen, war bekanntlich der erste Chronist, der auf Grundlage der in engeren Grenzen sich bewegenden und weniger bekannt gewordenen Straßburger-Chronik von Fritsche Glosner (vergl. Bibliothek des litterar. Vereins von Stuttgart, Th. I, S. VIII) und vielleicht auch der noch älteren oberrheinischen Chronik, welche Grieshaber 1850 bekannt gemacht hat, eine Chronik in oberdeutscher Prosa schrieb, wie er denn in seiner Vorrede selber sagt: „Man findet geschrieben in Latine vil Chroniken, das sint bücher von der zit, die da sagen von keysern, künigen und von andern herren, wie ir leben gewesen und von etlichen geschichten und nennehaftigen dingen, die von in oder bi iren ziten geschechen sint; aber zu tüttsche ist lügel solcher bücher, wie doch ist, das die klugen leigen also gern lesen von semlich dingen als gelerte pfaffen.“ Diese Neuerung fand denn auch in dem gebildeten oder nach Bildung strebenden Laienstande ungemeinen Beifall und die Chronik von Königshofen wurde von nun an das Haus- und Handbuch, aus welchem man in fürstlichen Schlössern und in städtischen Gemeinwesen seine Kenntniß der allgemeinen Weltgeschichte schöpfte (vergl. Berk, Archiv für deutsche Gesch. III, S. 260, Mone, Quellensammlung zur bad. Landesgesch. I, S. 251), daher auch nicht bald eine Chronik in so zahlreichen Abschriften überall verbreitet ist. Königshofen hatte an seine Geschichte der Päpste und Kaiser die Geschichte seiner eigenen Vaterstadt und seines Heimathlandes angeschlossen, und diese Einrichtung, die allgemeine Weltgeschichte zugleich mit der Spezialgeschichte des eigenen Landes zu verbinden und beide in einer und derselben Handschrift zu vereinigen, fand auch anderwärts Beifall. Man ließ dann beim Abschreiben des Königshofen das letzte Kapitel von der elsäßischen Landesgeschichte weg und setzte an dessen Stelle die des eigenen Landes, seiner Vaterstadt, oder seines Hauses. So verbindet ein St. Gallercodex mit Königshofen eine Geschichte des Thurgaus (Berk, a. a. O. S. 254), ein Baslercodex die Hauschronik der Markgrafen von Räte-

len (Mone, Quellen-samml. d. bad. Landesgesch. I, 280 f.). Dasselbe fand nun auch in Bern Nachahmung, wo, wie es scheint, irgend ein Privatmann, wahrscheinlich aus einem der bernischen Adelsgeschlechter, sich zu seinem Hausgebrauche den Königshofen abschreiben und damit zugleich die Chronik seiner Vaterstadt in kürzerer Fassung als dies bereits in der auf Befehl des Rathes verfaßten, im Archive aufbewahrten und daher dem Privatmanne weniger zugänglichen Stadtchronik Justingers geschehen war, vereinigen ließ. Wenn die Vermuthung nicht zu gewagt ist, so möchte ich annehmen, daß ein Mitglied der Familie von Bubenbergh sich zuerst eine solche Chronik anfertigen ließ. Denn ist es nicht auffallend, daß in allen Handschriften dieser Art die Verbannung Bubenberghs und consequent damit auch seine Rückberufung (S. 145. u. 157) wie absichtlich weggelassen sind? Dieselbe Erscheinung, daß für den Gebrauch einzelner Familien eine Chronik und zwar von demselben Schreiber verfaßt wurde, der eine solche in öffentlichem Auftrage oder wenigstens unter Controlle seiner Obrigkeit zur Aufbewahrung im Staatsarchive geschrieben hatte, wiederholt sich ja später wieder in den 80er Jahren mit Diebold Schilling, der ungefähr zu der nämlichen Zeit, als er seine große dreibändige Chronik dem Rath zum Geschenke machte, aus Auftrage des Alt-Schultheißen Rudolfs von Erlach eine Stadtchronik schrieb, in der er sich eine Menge willkürlicher Zusätze erlaubte, zum Theil aber auch einzelne wirkliche Ergänzungen beifügte, die in dem officiellen Exemplare fehlen <sup>1)</sup>.

---

<sup>1)</sup> So meldet er in Bezug auf „den Böswicht, der Burgdorf verbrannte“ (S. 231): und ward darnach gefangen und nach sinem verdienem ouch verbrönnnt.“ S. 356 fügt er am Ende des Kapitels von dem Zug der Berner auf den Rötshengletscher noch bei: „und ward ouch in der nacht als kalt, wie heiß es den tag gsin was; daß jederman erfroren wolt sin, und musten sich zesamen riben und smucken, daß der harnisch von inen fiel. (Von derselben Nacht erzählt auch der Königsh.-Justinger, was sonst in keiner der Handschriften steht: „und lagen die nacht uff dem gleger

Aus der Vereinigung dieser Stadtchronik mit Königshofen erklärt sich nun auch von selbst, warum darin fast alle diejenigen Kapitel weggelassen sind, in welchen Justinger Begebenheiten aus der deutschen Reichsgeschichte, Kaiserwahlen, Gefechte im Elsaß und Schwaben u. dgl. erzählt hat. Dies war ja Alles schon in der voranstehenden Kaisergeschichte des Königshofen mitgetheilt worden und konnte also in der Berner-Chronik wegbleiben, in der überhaupt bei dem größern Umfang des ganzen Werkes auf möglichste Kürze und Beschränkung auf das spezifisch Bernische scheint gesehen worden zu sein.

Wir kommen nun wieder auf diejenige Klasse von Handschriften zurück, als deren Repräsentanten wir die Winterthurer Handschrift bezeichnet haben. Sie stellt uns nämlich die relativ älteste Textbildung der Stadtchronik dar, wenn der Königshofentext aus den angeführten Gründen auf diese Ehre nicht Anspruch machen kann. Daß auch dieser Text, zumal in seinen letzten Kapiteln Zusätze und Erweiterungen erhalten habe und demnach in seinem gegenwärtigen Umfange nicht der ursprüngliche sein könne, ist bereits zugestanden. Wie weit aber diese etwa um die Mitte des XV. Jahrhunderts vollzogene Umgestaltung den Originaltext verändert habe, was in dem jetzigen Text noch dem alten Justinger angehöre, was dagegen spätere Zuthat sei, dies wird schwerlich je ausgemittelt werden, es wäre denn, daß der Zufall uns noch Handschriften entdecken ließe, deren Abfassung zwischen 1420 und 1464 (das Jahr, in welchem die Spiezer-Handschrift von Ulr. Niff geschrieben wurde) fiel. So viel ist indessen sicher, daß die Stadtchronik, wie sie in den jetzt relativ ältesten Handschriften vorliegt, das Werk eines Verfassers ist, der bei Abfassung seines Buches mit Plan und Methode zu Werke ging und in dessen eingestrenten Betracht-

---

und verloren die von Bern einen knecht und der von wallis wurden 15 erlagen, und regnote und haglote und schneit alle nacht").

tungen und Nuganwendungen sich durchwegs dieselbe politisch-moralische Anschauungsweise widerspiegelt, mag nun dieser Verfasser Justinger selbst sein, oder ein etwas später lebender Uebersetzer seines Werkes. Es wird sich der Mühe lohnen, diesen letzten Satz durch ein Eingehen in das Einzelne näher zu begründen. Ich werde dabei die Seitenzahlen des gedruckten Justingers citiren, mich aber im Wortlaut an den oft vollständigeren Text der Winterth. Handschrift halten.

Der Vorbericht zu der Chronik sagt uns, weil „die Stadt Bern ir geschicht und harkomenheit in geschrift bi einandren nit eigentlich behept habe,“ so sei im Jahr 1420 von N. u. B. der Beschluß gefaßt worden: „das man von dem anvaunge, als die vorgem. stat Berne gestiftet wart, unß uff disen hüttigen tag, als dise kronet angevangen ist, ir stat Berne vergangne und große sachen — zusammenbringen und mit der warheit zusammenlesen solle ußer alten büchern und kroniken, so die warheit bewisen und von underwysung alter geloubfamer lüten. Derselben arbeit und unmußen, die obgen. sachen ze suchen, ze vinden und ußer alten büchern und kroniken ze schriben und in ein buch ze bringen, habe sich in Gottes namen angenommen Cunrat Justinger, derselben stat Berne wilant Stadtschreiber 1).“

---

1) Ueber diese amtliche Geschichtschreibung, wie sie in Reichsstädten gewöhnlich der Stadtschreiber, bei Fürsten deren Schreiber übernahmen, vgl. Mone, Quellen zur bad. Landesgesch. I, S. 253. Eines der ältesten Beispiele dieser Art bietet uns die Stadt Genua dar, deren Magistrat die Annalen des Caffaro von 1001 in das Archiv aufnahm und dem jeweiligen Stadtschreiber die Fortführung derselben zur Pflicht machte. S. Muratori, Italicar. rec. Scriptor. T. VI, p. 248: „Cassarum — nomina et tempora et varietates personarum, consulatum et comagniarum et victorias et mutationes monetarum eodem consulatu factas — per semet ipsum dictavit et consulibus quidem eius temporis, Tanclerio et Rubaldo Bisaccia et Ansaldo Spinula, et consilio pleno scriptum illud ostendit; consulibus vero, audito consilio consiliatorum, palam coram consiliatoribus „Guilelmo de Columba publico scribano præceperunt, ut librum a Caffaro compositum et notatum scri-

Mit dieser Angabe stimmen nun mehrfache Aeußerungen des Buches selbst überein, welche von der Mühe, die der Verfasser auf die Auffindung seines Stoffes verwendet hat, von der Plannmäßigkeit mit der er bei Anordnung desselben zu Werke ging und von der Gewissenhaftigkeit, mit der er das Sichere vom Unsichern, das auf authentisch schriftlichen Belegen oder nur auf mündlicher Ueberlieferung beruhende unterschied, Zeugniß ablegen. Man vergleiche S. 30: „won uf die zite, als dis buch gemacht ist, so ist nieman so alt gewesen, der von dem getichte üt wiste ze sagen und wart funden an einer frömbden stat, als ouch ander ding harinne geschriben an mengen stetten funden ist.“ S. 34: „was aber die sach des Kriegeß were — hab ich in schrift nit funden.“ S. 62: „wie vil aber der rechtung were, das hab ich eiglich nit vernomen, darumb so las ich es bleiben“ (Schilling hat diese Worte ausgelassen). S. 10: „wenn aber derselbe schilt und das wapen seithar geändert ist, das wirt hernach in disem buch geseit (Hinweisung auf S. 46). S. 12: „wenne aber die fildy v. Bern kame an den tütschen orden, das wirt harnach geseit (S. 34). S. 15: „wie es aber darumb sye, daran lit kein not; won wie ich alle sachen dis buches funden hab, es sye in geschrift oder von gloublichen lüten vernomen, die das von ir altvordern wüßent, in dem rechten wil ich die sachen in dis buch setzen, nüt darzu noch davon ze legen, damitte die warheit befreket, in besseres oder in engeres gezogen werde, ane geverde.“ S. 23: „wer aber darinne recht habe, das lan ich an gotte.“ S. 33: „nu gan ich aber fürbas ze sagen von dem zunemen der stat Bern und wie die usnam an ere und an gute, als hienach stat.“ S. 72: „über die rechtunge, so der von Straßberg daran hatt, als davor in dem buch geschriben stat“ (S. 56). S. 92: „das was ze dem dritten mal rechter zügen, als hie in diser froneß geschriben stat

---

*beret et in communi chartulario poneret, ut deinceps cuncto tempore futuris hominibus Januensis populi victoriae cognoscantur.“*

(S. 44 u. 52). S. 116: nu were wol, das ir aller namen geschriben were, umb das man si in künstlig ziten ouch genomen künde.“ S. 118: „ein teil seit von me, ein teil von minder, also hab ich das mittel barin gesetzt. Got weiß die zal wol <sup>1)</sup>.“ S. 86: „In demselben Gümminenkriege vil großer sachen, reysen und scharmünzen beschach, die gar lang ze schriben weren.“ S. 133: „sölicher reisen tag und tag beschachen gar vil; wer möcht es Alles erschriben!“

Der Vorbericht nennt uns als Inhalt der folgenden Schrift: „die sachen, so die obgen. stat Berne, ir fründe und eidgenossen berürent, darzu etlich treffenliche kriege, strite und gevedhte, so in elsas, brisgöwe und in swaben ergangen sint in kurzen jaren, und nßwendig der Landen gar wenig sachen und uf das kürzeste zu melden.“

Diesem Programm gemäß bilden denn auch die Bern selbst betreffenden Ereignisse den eigentlichen Kern des Buchs und liefern zugleich den historischen Faden, an den auch die gleichzeitigen Begebenheiten anderer Länder und Städte angereiht wurden, wenn sie der Verfasser der Aufnahme würdig hielt. Dahin gehören nach dem Vorberichte zunächst solche, welche Berns Freunde und Eidgenossen angien, wie der Sieg am Morgarten (S. 61—65), die Züricher-Mordnacht und der darauf folgende Krieg Zürichs mit Oestreich (S. 144—153), der Sieg bei Sempach und der Krieg der Eidgenossen mit Oestreich (S. 211—215), der Glarnerstreit (S. 222), die Appenzellerkriege (S. 247—251), der innere Zwist mit Zug (S. 252), die Besitznahme der Länder Friedrichs von Oestreich (S. 363—365), das Erdbeben in Basel (S. 156) und einiges Andere mehr.

Von Gefechten und Striten in Elsas, Brisgau und Schwaben wird Freiburgs in Breisgau Belagerung durch den Bischof von Straßburg (S. 47) und dessen Krieg mit

---

<sup>1)</sup> Vergleichen Aeußerungen kommen in den späteren Abschnitten der Chronik, wo dem Verfasser die Quellen reichlicher floßen, natürlich nicht mehr vor.

Graf Egon von Fürstenberg erwähnt (S. 165); aus dem Elsaß die Eroberung der Raubveste Schwanow (S. 89), der Einfall der Engelsen (S. 163), die Zerstörung von Herlisheim (S. 182), die Gefangennehmung des von Ochsenstein in Straßburg (S. 183), der Reichskrieg mit Herzog Ludwig von Bayern (S. 307), der Streit des Bischofs von Straßburg mit seinem Capitel und der Bürgerchaft (S. 309); aus Schwaben den Streit vor Rütlingen (S. 199), vor Wül (S. 237), bei Würzburg (S. 242).

Die wenigen Begebenheiten endlich, die der Verfasser „ußwendig den (genannten) Landen“ in seine Chronik aufgenommen hat, sind: die große Reise nach Ungarn (S. 238), die Ermordung des Herzogs von Orleans (S. 264), der Streit bei Lüttich (S. 266), der große Streit in Preußen (S. 268), während allgemeine Reichsangelegenheiten, Kaiserwahlen u. dgl. weniger dahin zu rechnen sind, sofern Bern als deutsche Reichsstadt unmittelbar auch dabei theilhaftig war.

Als Quellen seiner Berner-Geschichte nennt der Vorbericht theils „alte Bücher und Kroniken, so die warheit bewisen,“ theils „die underwising alter geloubjamer lütten,“ also sowohl schriftliche als mündliche Ueberlieferung. Daß aber der Verfasser unter der erstern nicht bloß annalistische Aufzeichnungen in eigentlichen Chroniken, sondern zunächst Urkunden und Documente verstand, welche im Staatsarchive aufbewahrt wurden, und als solche dem Staatschreiber vorzugsweise bekannt und zugänglich sein mußten, das beweist die mehr als siebenzig Male sich wiederholende Schlußformel: „nach sag der briesen, so in der statkisten ligen.“ Diese Briefe oder Urkunden sind meist noch vorhanden und eine Vergleichung ihres Inhaltes mit dem aus ihnen gezogenen historischen Stoffe kann uns am sichersten über die Sorgfalt und Treue, mit welcher der Chronist seine Quellen benützt hat, belehren. Daß er außerdem die noch vorhandene *Narratio praelii Laupensis*, die *Cronica de Berne* und die Raubbemerkungen zum St. Vinzenzen-Jahrzeitbuch

zu Rathe zog, geht aus einer Vergleichung der damit parallelen Abschnitte in seiner Chronik deutlich hervor.

Von anderweitigen Chroniken wird im gedruckten Justinger S. 18 eine Basler-Chronik citirt; der Winterthurer-Codex hat dies Citat nicht, dagegen steht es in den beiden Abschriften von Hieronymus und Michael Stettler (H I, 54. H IX, 262), aber in der lateinischen Fassung: „Secundum tenorem chron. Basil.“ welche Worte sich ebenso in Schillings Hauschronik der Familie von Erlach finden. Aehnlich lautet der Zusatz S. 153: „der dis alles luter und klar will wissen, der findet das in deren von Zürich Cronik gänglichhen“ oder nach der Fassung des Winterthurer-Textes: „der lese der von Zürich Cronik, da findet er die alten Kriege.“ In der manches Alterthümliche bewahrenden Handschrift (H I, 53) steht dieses Citat ebenfalls in lateinischer Sprache, statt der Zürcher-Chronik ist aber eine Zuger-Chronik genannt: „Qui hoc cupit legere, videat cronicam Tugien-“ (sic). Endlich wird noch S. 324 f. die Chronik v. Constanz citirt, aus welcher jenes von S. 320—336 fortlaufende Verzeichniß der weltlichen und geistlichen Prälaten am Constanzer-Concil entnommen und im Auszuge mitgetheilt ist. Bemerkenswerth ist auch die schon oben aus S. 30 angeführte Stelle, wo von dem alten Lied von Freiburg und Bern gesagt ist, es sei, wie manches Andere in diesem Buch, „an einer frömbden Stadt“ gefunden worden.

Neben der schriftlichen hat der Verfasser auch die mündliche Ueberlieferung oder das Zeugniß alter, glaubwürdiger Personen als eine weitere Quelle seiner Aufzeichnung bezeichnet. Auf sie beruft er sich S. 39: „und tät das Kind groß zeichen, als die Alten sagen“; ebenso S. 52 (nach der Winterth. Handschr.): „und gloub ich, ob es also beschach, als die Alten sagen, das das mit valschen listen der herren beschach.“ Zweifelhafter mag es scheinen, ob der Zusatz, den die Winterth. Handschr. zu der Notiz (S. 118) über die Anzahl der bei Laupen gefallenen Feinde beifügt: „ein teil seit von me, ein teil von

mindere“ von mündlicher Tradition oder von schriftlichen Quellen zu verstehen sei. Daß übrigens die Ueberlieferung auch da, wo sie nicht ausdrücklich als Quelle genannt wird, von dem Verfasser benutzt wurde, zeigen die Zusätze, welche die *Narratio praelii Laupensis* unter seinen Händen erfahren hat. Wenn man nämlich die ausführlichen Schilderungen der Chronik mit der zu Grunde gelegten *Narratio* zusammenhält, so findet man in der letzteren z. B. nichts von H. v. Erlach und seiner Hauptmannschaft, von der Sendung des v. Kramburg an die Waldstätte und von so manchem Anderen, an dessen historischer Glaubwürdigkeit sich nicht wohl zweifeln läßt.

Als Zweck der Aufzeichnung dieser Geschichte nennt der Vorbericht neben der Befriedigung der allgemein menschlichen Lust am Hören und Lesen vergangener merkwürdiger Begebenheiten, die Erfüllung einer Pflicht der Dankbarkeit, welche städtische Gemeinwesen ihren Stiftern und Erhaltern durch Aufzeichnung ihrer Thaten und Bewahrung derselben vor der Vergessenheit schuldig seien. Diese Aufzeichnung sollte dann insbesondere den zukünftigen Geschlechtern zur Lehre dienen, „daß man von den ergangenen sachen, sy sient ze heile oder ze unheile ergangen, die gegenwärtigen und zukünftigen sachen dester baß wisse ze handeln und sich darnach ze richten; won vil großer sachen und stritten, so man in disem buch geschriben vindet, versumet sint, und man von unwisheit und unordnung wegen und von ungehorsame wegen darnider gelegen ist, schand und schaden empfangen hat.“

Dieses didaktische Moment versäumt nun der Verfasser nie gelegentlich hervorzuheben und die Uebereinstimmung seiner überall in die Erzählung eingestreuten Reflexionen mit jenen im Vorbericht angekündigten Vortheilen, die ein Gemeinwesen sich zu seiner Belehrung aus der Geschichte seiner Vorfahren schöpfen könne, zeigt auf eine besonders einleuchtende Weise, wie eine und dieselbe gestaltende und ordnende Hand und derselbe pragmatische Geist über der Abfassung des Buches gewaltet habe. So unterläßt er nie zu zeigen, wie bei erlittenen Niederlagen oder theilweisen Verlusten Mangel an

Gehorsam und Mannszucht bei den Untergebenen und Scheu vor strenger Bestrafung der Fehlbaren bei den Vorgesetzten; oder hoffärtige Ueberschätzung der eigenen Kraft und Geringschätzung der Gegner daran allein die Schuld trugen. Man vgl. S. 46 bei der Niederlage in der Schöphalden: „also von ungehorsami und unordnung wegen empfing die stat von Bern großen schaden; denn were man ordentlich mit dem huffen usgezogen und hette man vorgab gesucht und wisheit gebrucht, man hette er und gut bejaht.“ Dahin gehört auch die merkwürdige, von den jüngern Bearbeitern der Chronik unterdrückte Stelle, in welcher die Abneigung Rudolfs v. Erlach gegen Uebernahme der Hauptmannsstelle im Laupentriege mit den Worten motivirt wird (S. 106 f.): „der werthe und sperte sich vast darwider, won die hantwerk stark sint und gedeht ein jeglicher, was man ouch ungelichs anwach, man getörre in vor sinem hantwerk nit gestraffen, was man dick engolten hat und ze schaden und schanden komen ist.“ Darum hebt er auch S. 125 mit sichtbarem Wohlgefallen die Strenge desselben v. Erlachs gegen die acht Knechte hervor, welche bei dem Ueberfall Freiburgs ihren Fahneneid aus Raublust gebrochen hatten. Man vgl. S. 126: „Werem die acht Knecht by dem paner bliben, als ander from lüt, so werent si ouch bi eren und bi dem Leben bestanden. Doch wer siner er nit achtet, der schonet noch minder anderer lüten eren; darumb dieselben zu meugen malen gut sachen verhönent und from lüte umb lib ere und gut schigken.“ S. 137: „und hatten die von Bern etwas schadens empfangen von unordnung wegen, wie vil und dick das beschicht, so wil man doch nieman strafen. Darumb muß man des ungeselles schaden und schanden ewentlich wartende sin, nuß an die stunde, das man die meineyden und erlosen strafet.“ S. 188: „und die erstachen, die durch ronbes willen dahinter blieben und mit der paner nit ziehen wolten,“ und weiter unten: „wären si mit der paner gezogen, si weren mit eren und mit selden (Lohn, Vorthell) wider heim komen.“

S. 224: „dis taten si inen selber, das man nieman gemeistern kan; darzu man nieman straft, umb sin ungehorsami: darumb empfat man dick groÿen schaden. Man hantte wol ein klein diebli, der ein hefeli verftolen hat; aber einer der in einem ganzen her ein flucht macht und von der paner wichet, meynend und einer ganzen stat laster und unere machent, den tut man nüt.“ S. 227: „den schaden empfangent si von unwisheit wegen. Hetten si gebeitet, das si zusammen komen werent, es were niemant nüt beschehen. Da musten sie den spot und den schaden haben.“ S. 243: „hetten si ir stat behüt oder die huten und das veld umbsehen, so were inen der groÿ schaden nit beschehen.“ S. 315: „das wolten die franzoÿen nit gestatten und woltent hofart triben — und zoch menglich zu, ungeordnet, unberaten. Do bald wart, sach man die paner der cristenfürsten undergan und was der strit verloren und lagen die heiden ob; hofart lag under und verlor die cristanheit unzählig vil volks — hetten si ir hofart underwegen gelassen, so wer der cristenheit ere und gut zu handen gangen; so wart die sache mit hofart verjümet.“ S. 267: „dis groÿ ungesell beschach inen von ir übermuts wegen — daran söllent alle guten stette gedenken und wîzig sin.“ S. 268: „Man seite, Got plagete den orden von hoffart wegen.“ — Mit den Klagen über mangelnde Strenge bei den Oberen und daherigen Uebermuth und Ungehorsam der Untergebenen in militärischen Dingen parallel gehen die Klagen, die der Verfasser bei Unglücksfällen über den Mangel an religiös-kirchlichem Sinn führt, wie S. 59, als ein Marktschiff mit 70 Personen auf der Nare untergieng, und S. 343, als ein Donner Schlag aus heiterem Himmel in die Stadt fuhr und ein Mädchen tödtete. — Andererseits werden Siege und andere errungene Vorthelle den entgegen- gesetzten Tugenden des Gehorsams, der militärischen Dis- ciplin und Bescheidenheit auf Rechnung gesetzt, wie der Sieg im Zammerthal S. 51: „diß geschach nach gemeinem rat und mit guter ordnung durch einen notvesten wîsen haupt- man; darumb ergieng ouch die sache glücklich und nach allem

heile; daran sol man gedenken und nach der wisen rate die Kriege und die reisen handeln, so mag ere und nutz erwachsen.“ S. 87: „er wande, si wurden aber unordentlich ußziehen, als si an der schoßhalten getan hatten, damitte wolte er si darniderlegen. Die von Bern gedachten aber an den schaden, den si empfangen hatten von unordentlichem ußziehen — da das die vigend gewar wurden, das die von Bern mit wisheit ußziehen und friegen wolten und mit dem huffen gesamnot kamen, da wisseten si wol, das si nüt schutzen zc.“ S. 93: „das man merke groß wisheit und manlich getat, damit die von Bern do umbgiengen, wie sie notveste lüte ze hauptlüten erkufen, die man horte, vorchte, der gebot heißen und ordnung man volgete. Daran solten all ir nachkomen gedenken und ir reisen und züge versorgen, das si des nutz lob und ere hetten.“ S. 106: „darumb wolten si lip und gut we tun, sider in Kriegen wisheit besser ist denn sterki. Man hat dick mit wisheit und fürsichtigkeit überwunden, das man mit ungeordneter kraft noch sterki nit überwinden mocht.“ S. 118: „also hattent die von Bern in diser sach glimpfs und rechts gewartet, darzu sich mit hauptlüten und mit rechter ordnung wislich gehalten, darumb ist es inen wol ergangen.“ S. 129: „won si hätten got vorougen und suchten glimpf und redt, und namen nieman das sin widerrechts; sie warent ouch gar einhell und gehorsam, darumb sich all ir sachen nach glück richten und ging inen so wol, das ein gemein sprüchwort im ganzen land wart: got ist zu Bern burger worden, wer mag wider got friegen? daran alle frommen Berner gedenken und das niemer ewiglich vergessen sollent.“ Mit republikanischem Freimuthe rügt er an der Obrigkeit das Unrecht, daß sie in einer Geldverlegenheit von Wittwen und andern ehrbaren Leuten Geld lich, unter dem mit Brief und Siegel ausgestellten Versprechen, „das man si früntlich bezalen wolle uf der nächsten telle. Das beschach nit, das doch große sünd ist und übel stat“ (die letzten Worte hat Schilling (S. 193) weggelassen). Aber ebenso unverholen tadelt er den Uuverstand der Gemeinde, die sich

durch Abschaffung einer wenig drückenden Abgabe eine Last von der einen Schulter nahm um sie auf die andere zu legen, S. 209: es duchte etlich lüte und hantwerke, wie man uf der stat ding nit als geßlißen were; man hette gros gut ufgenommen und were die stat noch alwegen beladen mit schulden und duchten sich wißer sin denn die räte (von Schilling wieder ausgelassen) — und sagten darzu nūwe räte die inen gefielen, und ward auch der böspennig abgetan und kam des louffens die stat in großen schaden.“

Nach dem Gesagten läßt sich nicht wohl daran zweifeln, daß die Chronik nach dem Text der Winterth.-Handschrift uns das Werk eines Verfassers darstellt, der dasselbe nach den im Vorbericht über dessen Inhalt und Bestimmung aufgestellten Grundsätzen bearbeitet hat, und der, nach den von ihm gebrachten schriftlichen Quellen zu urtheilen, wohl kein Anderer, als der Stadtschreiber von Bern sein konnte; ob aber der im Vorberichte als solcher bezeichnete Conrad Justinger? — darüber läßt sich noch streiten. Der Einwendung zwar, daß im Jahr 1420, in welchem, nach der Vorrede, Justinger von seiner Regierung den Auftrag zu Abfassung einer Stadtchronik erhalten hat, Justinger gar nicht mehr Stadtschreiber gewesen sei, da schon seit 1416 ein v. Speichingen dies Amt bekleidet habe, läßt sich leicht dadurch begegnen, daß man auf das in der Winterth. Handschrift ausdrücklich hinzugesetzte weyland Stadtschreiber hinweist, was nach unserm gegenwärtigen Kanzleistil soviel als Alt-Stadtschreiber heißt; und damit fallen auch die von Fetscherin im X. Band des Archivs f. schweiz. Gesch. S. 58 aufgeregten Zweifel dahin. Bedenklicher ist schon, daß sowohl Dittlinger Tschachtlan, als Dieb. Schilling in ihren Uebersetzungen des Textes der alten Stadtchronik den Namen Justingers in der Vorrede geßlißentlich zu vermeiden scheinen; der erste nennt als Verfasser der Chronik: „einen armen man, derselben stat Bern undertenigen“; Schilling: „einen fromen man, derselben stat Bern.“ Ist man zur Zeit Tschachtlans, v.

h. in der Siebenziger-Jahren des XV. Jahrh. an der alten Tradition, welche Justinger als den Verfasser bezeichnete (und als solcher wird er ausdrücklich in der Handschrift von 1464 genannt) irre geworden? Es läßt sich dies schwer mit der Wahrnehmung vereinigen, daß derselbe Dieb. Schilling in dem Exemplar der Stadtchronik, welches er eigenhändig für den Alt-Schultheißten Rud. von Erlach im Anfang der Achtziger Jahre schrieb und mit Malereien illustrierte und das noch auf dem Schloße Spiez in dem Familien-Archiv der von Erlach aufbewahrt wird, ausdrücklich Conrad Justinger in der Vorrede als Verfasser bezeichnet. Er persönlich scheint also an der Autorschaft Justingers nicht gezweifelt zu haben, wiewol er in seiner offiziellen, von Råth und Burgern genehmigten, Chronik, welche er der Stadt schenkte, den Namen Justingers unterdrückt hat. Ich bekenne, daß ich mir über diese Sonderbarkeit noch kein festes Urtheil gebildet habe, doch scheint mir dieselbe kein zwingender Grund zu sein, die Abfassung der Chronik durch Justinger zu bezweifeln. Eher möchte ich annehmen, daß uns Tschachtlan in obiger Stelle gerade Justingers eigene Worte aufbehalten habe. Denn offenbar ist es wahrscheinlicher und natürlicher, daß er selbst in seiner Bescheidenheit sich als einen „armen Mann, derselben statt undertenigen“ bezeichnet habe, als daß ein späterer Uebersarbeiter seiner Chronik ihn mit diesen, in dem Munde eines Andern fast beleidigenden, Ausdrücken genannt habe. Daß wenigstens die früheren Theile der Chronik, und zwar nach dem Text der Winterth.-Handschrift, noch aus der Zeit Justingers herrühren, scheint mir aus folgenden Gründen mit ziemlicher Sicherheit hervorzugehen.

S. 39 nennt diese Handschrift das Haus, in welchem der angebliche Mord des Knaben Ruf geschehen sein sollte, „das hus und der kelt, das nu Meinrad Matters ist (Schilling setzt dafür: war.)“ Dieser Meinrad Matter, Mitherr zu Hünningen, lebte gerade zu der Zeit Justingers; er war 1422 Mitglied des großen, 1423 des kleinen Raths und 1435 Landvogt in Narwangen. Das Haus lag nach

Zustinger an der Märitgassen schattenhalb, und im Udelbuch von 1466 finden wir gleich im Anfang, im Viertel des Benners Brüggler, an der Märitgassen schattenhalb (jetzt die Gerechtigkeitsgasse von der Krenzgasse abwärts bis zum Stalden) als das zweite Haus dasjenige des Heinrich Matter genannt. Im Jahr 1466 war also Meinrad Matter bereits todt und das Haus in den Besiz des berühmten Heinrich Matter übergegangen, welcher 1497 Schultheiß war und erst 1508 starb. Tschachtlan hat das „das nu ist“ des alten Textes auch noch beibehalten und erst Schilling hat es von dem Standpunkte seiner Zeit aus in das Präteritum war umgeändert. S. 37 wird in dem gedruckten Schilling der Zeitpunkt der großen Fenersbrunst von 1405, welche Veranlassung wurde, daß der frühere Graben bei der alten Ringmauer sammt der steinernen Brücke über denselben mit Erde zugeworfen wurde, ganz genau mit den Worten angezeigt: „nachdem als die Bruck gestift ward über 125 jare, in der großen Brunst, die leider zu Bern beschach.“ Die Winterth. Handschr. drückt sich darüber viel unbestimmter aus: „darnach zu den ziten da die große Brunst im meyen beschach,“ wobei offenbar vorausgesetzt ist, daß das dem Leser noch näher liegende Faktum keiner genauern Bestimmung bedürfe. Ich weiß nicht, soll ich auch noch dahin zählen, daß S. 277 die Winterth. Handschr. den verdorbenen Zustand des röm. Reichs zur Zeit der Wahl König Sigismunds in die Gegenwart setzt: „es was und ist kuntlich, das das röm. Rich undergangen und verdorben ist und dem rich nieman bistendig noch gehorsam ist,“ wo der Schilling'sche Text, als wäre es nun seither anders geworden, die gegenwärtige Zeit mit der vergangenen vertauscht hat: das röm. rich was leider verdorben und was jederman darvon gestanden.

Dergleichen kleine, das Zeitalter der Schreibenden verrathende Büge ließen sich vielleicht noch mehrere auffinden, allein auch die wenigen angeführten mögen genügen, um es wahrscheinlich zu finden, daß uns die Winterth. Handschrift,

wenigstens dem größern Theile nach, den Text der alten Stadtchronik Conrad Justingers selbst wiedergibt. Erst mit dem was von S. 315 an folgt, mehren sich die Anzeichen späterer Zusätze. Wahrscheinlich hat Justinger selbst seine Erzählung nicht bis zu dem in der Vorrede angezeigten Ruhepunkt „unz uff diesen heutigen Tag, als diß Cronet angefangen ist“ (nach S. Vincenzien=Abent 1420) hinabführen können. Dies geschah dann erst in den 60er Jahren, vermuthlich aus den fortgesetzten Aufzeichnungen seiner Amtsnachfolger. Tschachtlan=Dittlinger überarbeitete diesen Text und fügte eine Fortsetzung bis 1470 hinzu. Und zwar scheint Tschachtlan in der zweiten Hälfte nicht allein die Chronik des Königshofen=Justinger vorzugsweise benutzt, sondern, wie schon in dieser letzteren selbst geschehen zu sein scheint, auch die aus Auftrag des Raths von dem jeweiligen Stadtschreiber besorgte Fortsetzung der von Justinger begonnenen Arbeit wörtlich aufgenommen zu haben. Wenn nämlich in den S. 243 und 244 des gedruckten Justinger mitgetheilten beiden Curiosis von Rechtsfällen der Schlußsatz bei Königshofen=Justinger und Tschachtlan jeweilen lautet: „und dise urteil ist für uch gezogen,“ so klingt dieß unstreitig viel ursprünglicher, als was wir dafür in den andern Handschriften lesen. Schon die Handschrift von Stein ändert im Texte des Königshofen=Justinger die Worte in: „die urteil wart für rat geschlagen,“ und die Winterth. Handschrift, der auch Schilling gefolgt ist, in: „dise urtel stat noch ze sprechende und ist gezogen für die wisen.“ Noch sprechender ist, daß Tschachtlan in dem Aufsatz über den Krieg mit dem Herzog von Mailand (Justinger S. 371—378) von den Bernern überall in der ersten Person spricht, wo Schilling die dritte Person gebraucht, z. B. S. 377: „also wurdent unser herren (Schilling: die von Bern) gar wol empfangen“ — und weiter: „man schacht ouch unjer volk von Bern“ (Schilling: dero von Bern volk); und in dem folgenden Kapitel: „und zugent unser herren von Bern — widerumb durch Wallis; dieselben von Wallis

butten unseren herren" (Schilling: „die von Bern — die erbitten inen“) „und was uns wol und glücklich ergangen" (Schilling: „und war von Gottes Gnaden wol und glücklich ergangen“) und am Schluß: „und umb das wir und unser ewigen nachkomen daran gedenken, so haben wir diß geheißen schreiben in unser stadtcronet zu ewiger andedenknuß" (Schilling: „und daß man semlichs zu einer ewigen gedechtniß in diß chronik solt schriben und stellen"). Wenn dieser Aufsatz in der Fassung, in welcher ihn uns Tschachtlan aufbehalten hat, noch ganz das Gepräge einer im Namen der Obrigkeit verfaßten Denkschrift an sich trägt, so tritt dann in dem folgenden Kapitel über den reichen Salmenjung des Jahres 1419 die Subjektivität des Schreibers, sei dieser nun Dittlinger selbst, oder der Stadtschreiber, dessen Manual er copierte, auf eine höchst naive Weise in der von Schilling (S. 379) unterdrückten Schlußbemerkung hervor: „ich wölt, das die salmen den weg lertind und allweg kändind, wie es joch umb das frömbde volk ersühre." Die letzten Worte sind mir unverständlich, desto deutlicher ist dagegen die Randbemerkung, welche der Zürcher copist des Cod. A. 76 beizusetzen für gut fand: „ich mein du habest e meisterlos mul gehebt." — Viel ausführlicher als bei Schilling ist auch das Kapitel von „dem genuchtsamen jar" S. 382: „do man zalt 1420 jar was der winter milt, gut und nam ein sanftes end, also das es ward von tag ze tag je senfter und je wermmer. Am ersten tag merzen, uff einen frytag, do schuiete es den morgen und wart ze mittag schön und schniet ouch von deshin nit me, und was das zyt so sümmerlich, das vil der merteyl aller böumen verblühtind im merzen; darnach kam der Abrellen, der was noch hüpscher; das underfeld was gsin sechs tag und acht wuchen, und was schaltjar. Nu kam der ostertag am 7. tag Abrellen; do hat man ze Basel erdberi feil, uf dem kar-frytag [5. April]; ze Spiez blüyeten etlich reben im Abrellen; man fand zytig kirsen ze Spiez ze mitten meyen. Der geburen regel was falsch, wann die sprechent, merzenblust sy

nit gut, si was da alle gut. Da wart vil firsen und überschwenklich vil obs, sonderlich vil biren, vil kornes, wines ein notdurft. Man sieng ze Bern an läsen den win am letzten tag ougsten, da macht man einen ban 12 tag. In des marggraven land von Nötelen by Basel schanft man nūwen win uf S. Laurenzentag [10. Aug.]; ze Basel schanft man nūwen win uf S. Bartolomenstag [24. Aug.], 1 maß umb 1 pf. Der Berner ward vast gut, den schanft man des ersten 1 maß umb 4 pf., über 8 tag umb 5, über 10 umb 6, über 14 umb 7. Man gab umb S. Martinstag den haber umb 7 ß., den diinkel umb 9 ß., den roggen umb 10 ß. u. necher, und galt ein guldin derselben münz 1 Pfd. 9 ß." Die Zusätze, welche die Herausgeber Justingers auf den zwei letzten Seiten zum Text „aus einer andern Handschrift“ geben, sind eben dem Tschachtlan entnommen.

Mit Hülfe dieser früheren Arbeiten versfertigte dann Diebold Schilling seine große dreibändige Chronik, indem er sowohl den Text von Justinger, als den von Tschachtlan unter bedeutender Abkürzung, besonders der von Dittlinger-Tschachtlan angehängten Fortsetzung bis 1470, umarbeitete und die Erzählung selbst noch bis an das Ende der Vurgunderkriege fortführte. Dies Werk wurde von Schilling dem Staate zum Geschenk gemacht, und von nun an hieß der Theil, der die Geschichte Berns von 1420 bis 1480 enthielt, die neue Stadtchronik.

Die Zusätze, welche Schilling zu dem alten Text hinzufügte, sind von keinem Belang. Bei dem Bund, den Bern 1306 mit Biel schloß, setzt er (S. 55) hinzu: „und habent siberhar einandern vil trūwe getan und die und ander bünde gar erlichen gehalten,“ wie er denn auch S. 68 in Beziehung auf den Bund zwischen Bern und Murten vom Jahr 1333 einen ähnlichen Zusatz macht: „und ward gar gros trūw und fründtschaft zwischen inen.“ Die S. 29 beigefügten Worte: „wie si (die Freiburger) aber nachmalen sind komen an das hūs von Safoi, das wird harnach erlüttert“ sind aus Tschachtlan genommen,

der damit auf seine Fortsetzung der Justinger'schen Chronik hinweist. Die Stelle, auf die er hinweist, steht in dem gedruckten Tschachtlan S. 322. — Sonst streut er nur hin und wieder ein subjektives Urtheil der Billigung oder Mißbilligung des Geschehenen ein, geht aber weit eher darauf aus, den oft etwas weiterschweifigen Text seines Originals abzukürzen, als ihn noch mehr zu erweitern. Ganz anders in der Privathandschrift, die Schilling auf Ersuchen des Schultheißen von Erlach verfertigte; da gibt er seinen politischen Sympathien und Antipathien viel mehr Raum und mischt überall sein Urtheil ein. Seine Landsleute, die Solothurner, nennt er wiederholt „der Berner Herzfreunde und Brüder,“ läßt im Laupenfrige die Freiburger sich als „rechte Heggunde“ benehmen, und spricht in dem Kriege mit Wallis von „Walliserkröpsen,“ die er in der offiziellen Ausgabe seiner Chronik nur auf den beigegeführten Illustrationen anbringen durfte. Er sucht in letzterer auch mehrmals die etwas derbe Ausdrucksweise Justingers zu mildern, ändert z. B. S. 39 die Worte: „also ist die stat Bern je dahar mit Juden beschissen gewesen“ in „also — beladen gewesen;“ läßt S. 48 in den Worten: „darnumb gedenk jederman was großen mordes und beschißwerkes das war“ den ausstößigen Ausdruck am Ende weg und unterdrückt ebenso S. 125 die Scheltworte, welche v. Erlach gegen die eidbrüchigen acht Knechte seiner Kriegerschaar ausstößt: „si sint meinyd böswicht!“ Dagegen läßt er hinwieder andere ähnliche Stellen unverändert, welche Tschachtlan beseitigt hat, wie denn dieser S. 182 die Worte: „wer straft un die nachgehenden rönber? das tut der tüfel von Gottes verheugniß. Der von Nidow wart von des tüfels volk erschossen“ dahin abändert: „wer straft si darnumb? der obrist richter, wann der von Nidow wart bald erschossen.“ Auch S. 267 werden die den Uebertritt des Bischofs von Rüttich in den weltlichen Stand hart tadelnden Worte: „das er vom almußen trete und von Gott fluche und zem tüfel lüffe, Gottes ere versinachte und der welt ere an sich neme“ von Tschachtlan

gemildert in: „also begert er vom göttlichen dienst ze widien und der welt er ze suchen.“

Anderes scheint dagegen weniger aus ästhetischen und stylistischen, als aus politischen Gründen sowohl bei Tschachtlan, als bei Schilling bald ganz gestrichen, bald gemildert worden zu sein, und es dürfte hierin die Notiz jener Zürcher-Handschrift (Nr. 222): „es sei das Werk von Schilling zuvor vor Râth und Burgern verhört und corrigirt worden“ (Just. Vorrede S. VI) eine Bestätigung finden. So mögen es Rücksichten gegen die eidgenössischen Brüder gewesen sein, vermöge deren er S. 48 in der Erzählung der von den Zürchern vor Winterthur erlittenen Niederlage das Faktum wegließ, daß die Feinde den Zürchern ihr Banner nahmen, das ihnen dann freilich der römische König später wiedergegeben habe, „won si (die panner) inen nit mit recht, sonder mit bosheit angewunnen wart.“ So wird S. 65 in Bezug auf die Unterwaldner die Stelle unterdrückt: „desselben legen handschuch sich noch etlich von Underwalden annement, das es si müget und verdrüßet, so man von dem lehen handschuch seit.“ Die Existenz einer landesverrätherischen, es mit Oesterreich haltenden Partei wird zwar in allen drei Textrecensionen zugestanden, doch von Justinger am unumwundensten mit den Worten bezeichnet: „da meint man das etlich im Lande den vigenden bistendig waren, die heißent noch die an der bösen rüben.“ Mehr ironisch drückt sich dagegen Tschachtlan aus: „— und verjagten den Grafen von Straßberg us dem Lande; doch so meint man, er vergesse etliche siner diener hinder im.“ Schonung gegen die Freiburger vermochte auch wohl die beiden Uebersetzer der Stadtchronik, daß sie S. 73 den lustigen Zusatz unterdrückten, den Justinger der Erzählung von der von Freiburg und Bern gemeinschaftlich ausgeführten Eroberung der Westen Illingen und Erzenbach beifügt: „die Freiburger hätten nachher eine Rede an die Berner gehalten, aber weil sie „böse tütsche reiten,“ so hätten sie also gesprochen: das burg ist fangen halb lünse, halb höwe (die

eroberte burg gehört zur Hälfte uns, zur Hälfte euch). Ob dahin auch die Weglassung der Stelle zu rechnen ist, in welcher Justinger die Schuld an dem Brande Vils auf den Grafen von Nidau wirft (die S. 169 in der Anmerkung angeführte Variante ist die Lesart in Tschachtlan), sowie die Uebergehung der „schönen frowen im geßli“ bei Aufzählung der Auslagen, welche die Anwesenheit König Sigismunds in Bern der Stadt verursachte (S. 289), will ich nicht entscheiden.

Umgekehrt mag es wohl den zur Zeit der Burgunderkriege getrübten Verhältnissen mit dem früher so befreundeten Savoyen zuzuschreiben sein, daß sowohl Tschachtlan als Schilling die Schlußworte wegließen, welche Justinger an das Kapitel von dem Schirmverhältnisse Savoyens S. 47 geknüpft hat: „hiebi man verstat, daß von alter her große fründtschaft zwüschent der herschaft von Saso und den von Bern gewesen ist, die der stat und dem lande wol erschossen hat und in künstgen ziten wol erschießen mag.“ Schilling setzt dafür: „das war ein groß trüwe an dem vorenant grafen.“

In Justinger herrscht im Allgemeinen ein sehr versöhnlicher Geist gegen Freiburg, wahrscheinlich in Erinnerung an die 1405 bei dem großen Brand geleistete brüderliche Hülfe (s. S. 257); daher jenes die vielen Fehden mit Bern gewissermaßen entschuldigende Kapitel (S. 28), und die Erinnerung an das einstige freundschaftliche Verhältniß der beiden Schwesterstädte (S. 24—33). In Tschachtlan und Schilling waltet diese Rücksicht nicht vor, so wenig als in dem Könighofen-Justinger. Es ist als ob der Krieg von 1448 unter dessen dazwischen getreten und das dankbare Andenken an 1405 wieder verwischt hätte. Wenn daher S. 54 von den Herren von Montenach Justinger sagt, sie seien auch mit den Herren bei dem Gefechte im Jammerthal gewesen, so setzen die Uebrigen an die Stelle der Herren geradezu die Freiburger; und wenn es in dem Bericht über die Laupenschlacht bei Justinger von der Theilnahme der Freiburger

heißt: „aber die von Freiburg, wiewol das were das si nit großer sachen an die von Bern zu sprechende hatten, denne das si der herschaft zugeherten und der nachhangoten: es ist wol versehentlich das menig biderb man ze friburg bi Friden geseßen were, und also von der herschaft wegen kamen si in den Krieg, won sie von alter har alle weg der herschaft zugeherten, das bracht si ouch desten me hinder dieselbe herschaft in den krieg“ — so lautet dagegen dieselbe Stelle schon bei Dittlinger-Tschachtlan viel unfreundlicher: „wiewol das were das si nit groß ursach an die von Bern ze langen hatten, denn daß si verdroß, das si loupen an sich gezogen hatten; ouch warent si vast in gnaden und gunst der vorgehen. herren aller, darumb si ouch desten geneigter waren, in den krieg mit den herren allen ze komen; wan si von alter har alwegen der herrschaft zugehört hand, das bracht si ouch desten me hinder die herschaft.“ Fast ebenso Schilling, nur daß er den letzten Satz noch spitziger also faßt: „wan si von alter har alweg von einem herrn an den andern gehenkt hand, das bracht si ouch darhinder.“ In der Privathandschrift der von Erlach läßt er seinem Groll noch freieren Raum: „wie wol das was und ouch am tag lag, das si an die von Bern ganz nüt ze sprechen hatten, denn das si an den herrn hangoten und recht heghund in diesen dingen waren und sich frömbder sünden annamen, wiewol das villicht mengem leid was, di lieber bi rinnen bliben, so kamen si doch von der herren wegen in den krieg und waren ouch wider die von Bern nach allem irem vermögen.“ (Am giftigsten gegen Freiburg lautet freilich die noch von dem unmittelbaren Eindruck der Ereignisse selbst beherrschte Darstellung der Narratio praelii Laupensis). Noch auffallender ist das Verhältniß der verschiedenen Textrecensionen in dem S. 53 erzählten Vorfall bei der zweiten Belagerung von Wimmis, wo die Freiburger der Verdacht einer gegen die Berner verübten Verrätherei traf. Während da Justinger entschuldigend schrieb: „nun glaub ich, ob es also beschach, als die alten sa-

gent, daß das mit falschen listen der herren beschach und es die herren darumb anleiten, daß si die erberen stette gern über einander gewiset hetten und zwiſchent inen krieg- und videntschaft gemacht“ —, da drücken sich Tschachtlan und Schilling nur dubitativ aus: „wer weiß nu, ob daß die herren mit listen angeleit hatten, damit si ein unglück in dem heer gemacht hetten.“ Dagegen der Königs- hofen-Zustinger will von dieser milden Deutung gar nichts wissen, sondern nimmt das Faktum einer Verrätherei als sicher an, „nur wolten die wisen von Bern keinen rumol daruß machen von den frömbden stetten wegen, so da lagen, und wart die sach verschwigen vor menniglichen, und ließent die von Bern denen von Friburg sagen, daß si sich von stund an weg und heimen solten machen als lib inen liep und leben were, denne hette es die gemein von Bern vernomen, si hetten die von friburg all erlagen.“ Ueberhaupt trägt aber diese ganze Darstellung der geheimen Beweggründe, welche die verbündeten Städte zu Aufhebung der Belagerung des Schlosses Winmmis bestimmt haben sollen, ganz das Gepräge der von Groll, Mißtrauen und Parteilichkeit bewegten öffentlichen Meinung der Berner, aus deren mündlicher Ueberlieferung Zustinger nach seinem eigenen Geständniß („als die Alten sagent“) dieselbe geschöpft hat. Die von Tschudi (I, 230) angeführten Motive lauten viel natürlicher und glaubwürdiger, wenn man nur die Quelle kannte, die er dazu benutzt hat.

Auf ähnliche Weise läßt es der Königsch.-Zust. den Thunern keineswegs leid sein, daß sie nach der Laupenschlacht mit dem Grafen Eberhard v. Kyburg gemeine Sache wider Bern machen mußten (vergl. dagegen die Winterth. Handschrift: „es ist wol versehenlich, daß die von Thuno lieber Frid gehept hetten;“ Tschachtlan: „es ist ouch wol versehenlich, daß es denen von Thuno nit lieb were;“ Schilling: „es war ouch, als man meint, denen von thun leid,“) sondern nach ihm verdroß es die von Bern übel, denne die von Thun iren bünden und briefen waren abge-

standen, so si denen von Bern gesworen hattend, und hattend es mit den heren."

Wohl nicht ohne Veranlassung hat auch besonders Tschachtlan, seltener Schilling, Stellen der alten Stadtchronik unterdrückt, in welchen sich der Verfasser in herbem Tadel über seine eigenen Mitbürger ergieng. So begreift man, daß unmittelbar nach dem Zwingherrenstrit jene Worte welche Zusinger dem Rud. von Erlach gegen den Hochmuth und die Insubordination des Handwerkerstandes in den Mund legt, um damit seine Ablehnung der Anführerstelle im LaupenKriege zu begründen, nicht wohl mehr Raum finden konnten: „won die hantwerk stark sind und gedeht ein jeglicher, was man joch ungelichs anwach, man getörre in vor sinem hantwerk nit gestraffen." Tschachtlan und Dittlinger haben diese Worte ausgelassen, aber erst, wenn man sie liest, versteht man einerseits, weshalb von Erlach die Hauptmannsstelle nur unter der Bedingung annahm, daß ihm die Gemeinde eidlich gelobte: „ob er einen ungehorsamen schlüge, darumb solt er urrech sin von der stat; es were joch, ob er in wundete oder ze tod schlüge: ouch solte er urrech sin von allen sinen fründen (den Verwandten); andererseits, warum in der Schlacht selbst von Erlach die Metzger und die Gerber zu Bern, „die uf den gassen als mulig sint" zu sich vor das Banner berief. Dagegen sind dergleichen Aeußerungen über den unruhigen, sich aller Subordination entziehenden Geist der Handwerker in einer Regierungsschrift aus dem Anfang des 15. Jahrhunderts ganz begreiflich, wenn man bedenkt, daß während des ganzen vergangenen 14. Jahrhunderts die Regierung fortwährend bemüht war, diesen Geist, der in andern Städten zuletzt zu einer Zunftregierung führte, zu bekämpfen und niederzuhalten (s. R. Wyß, im Berner Taschenb. von 1854, S. 126 ff.). Ebenso lassen beide Uebersetzer solche Stellen aus, die einen indirekten Tadel über die Leiter der Gemeinde aussprechen, wie S. 137: „wie viel und dick das beschicht, so wil man doch nieman darumb straffen. Darumb so muß

man des ungefelles, schaden und schanden ewentlichen wartende sin unß an die stunde, das man die meinyden und erlosen straffet.“ Doch ist ein ähnlicher Vorwurf S. 224 nur bei Tschachtlan weggefallen, während ihn Schilling ganz aufgenommen hat. Eine ähnliche Bewandniß hat es mit den Schlußworten S. 227: „sust do musten si den spot und den schaden haben. Wie vil nu sölich sachen beschachent, so wil sich doch nieman hüten;“ — die Worte fehlen nur bei Tschachtlan. — Dagegen hat Schilling S. 193 die das Nichtbezahlen des von der Regierung aufgenommenen Anleihe's brandmarkenden Worte: „das doch groß sünd ist und übel stat“ nicht aufgenommen, und ebenso wenig S. 263 den Zweifel, ob der Frau von Schüpfen, geb. von Burgenstein, deren Haus man zum Ban eines neuen Rathhauses „in bußes wis“ behändigte, damit Recht geschehen sei oder nicht, was übrigens Gott wohl wisse. So getraute sich Schilling auch nicht die spizigen Worte wiederzugeben, mit welchen Justinger die Auflehnung der Bürger und „Handwerke“ gegen die Obrigkeit wegen der großen Zellen im Jahr 1384 geschildert hat: „duchte etlich lüt und hantwerken, wie man uf der stat ding nit als geflißen were; man bette groß gut uffgenommen und were die stat noch alwegen beladen mit schulden, und duchten sich wiser sin denn die rete.“ Schilling setzt dafür nur kurz: „ducht etlich lüt ze Verne, es wurde in denen dingen untrüwe gebrucht.“ Dagegen in der Privathandschrift der Familie v. Erlach hat er Justingers Worte nicht nur im Wesentlichen beibehalten, sondern noch durch folgende Zusätze verschärft: „beducht dennoch etlich unvernünstig lüte und hantwerk, das die ding nit recht nach irem willen wolten gan und meinten, man hätte groß gut usgenommen und wäre die stat alweg mit schulden beladen und meinten wiser sein denn die rete, die doch groß müey und arbeit damit hatten gehept — und am lesten kam die ganze gemeind ouch dar, denen diß ouch in die pfannen gebachen was; da

wurden leider die fromen rete mit unvernunft miteinander entsetzt."

Sehr verkürzt und gemildert erscheint sowohl bei Tschachtlan als bei Schilling die Expectoration, zu welcher die Aufnahme des Ritters von Kien, eines Mitbetheiligten an dem Brudermorde des Grafen Eberhard von Kyburg, in den Rath zu Bern, Justingern veranlaßt. Man vergleiche mit dem gedruckten Texte S. 71 die Worte Justingers: „Unbillig! das doch guten erberen stetten übel stat, das man mörder in die rete setzet! Wer mag vor inen sicher sin? Man solte sölich übeltetig lüte, noch wucherer, noch gitig lüte in keinen rat setzen, won nieman sinen rechten vor den bekommen mag ane große miete. Es were billig und recht, wer unerlich tete, das man den zu den eren niemerme gesagte, so flüze man sich uf ere und fluche man laster und schande. Sider man aber ere und laster glich schezet, darum hand auch vil lüte dester minder not, nach eren ze werben. Sol man suchen, wer me wuchre, wer me miet neme, wer me unrechtes gut besitze, wer me unrecht ane eliches leben sihe, ebrecher sien, sweren und unordenlich leben führen? Söliches lebens und sölicher lüten vindet man in allen stetten me, denne für so vil personen under andern lüten. Dis gat die fromen nüt an, die got fürchtend und recht tund. Doch so ziehen die bösen durch ir miet nemen dem biderben menig gut urteil ab, das der bösen rat und urteil für sich gan mus." — In der Privathandschrift des v. Erlach hat Schilling diese Tirade beibehalten, und nur den im Original schwerfällig ausgedrückten Satz: „sol man suchen — für so vil personen under anderen lüten" mit dem verständlicheren ersetzt: „D solte man in allen steiten gemeinlich ersuchen, so wurdent semlicher schnöder lüten vil funden." — Ebenso behält er aus dem Original in letzterer Handschrift mit geringer Aenderung das harte Urtheil bei, welches Justinger am Ende des Kapitels von der zweiten Belagerung Vanderens über seine Zeitgenossen fällt: „mir zwysfelt ob ein söliches nu besched" (er hatte so

eben einen Akt großer Redlichkeit von Seite der Verner erwähnt), setzt aber dafür in der offiziellen Chronik die unschuldigen Worte: „das war ein groß trüm nach gelegenheit der sachen.“

Doch eilen wir zum Schlusse. Das Gesagte wird, wie ich glaube, mehr als hinreichen, um die anfangs ausgesprochene Nothwendigkeit einer neuen Ausgabe der Justinger'schen Chronik in's Licht zu setzen; und, wenn wir uns zu dem Ende fragen, welche von den zahlreich auf uns gekommenen Handschriften dabei am besten zu Grunde gelegt werde, um einen dem, wie es scheint, für immer verlorenen Original möglichst sich annähernden Text darzustellen, so möchte nun auch diese Frage dahin zu entscheiden sein, daß dazu der in der Winterthurer-Handschrift überlieferte Text sich wohl am besten eignen werde. Nur muß derselbe selbst erst nach den besten Hülfsmitteln bereinigt werden und hiezu werden von den bis jetzt bekannt gewordenen Handschriften die auf der Verner-Stadtbibliothek mit II I, 54 u. H IX, 262 bezeichneten Manuscripte vorzügliche Dienste leisten. Diesem also bereinigten Texte wären dann einerseits die Varianten aus der sogen. Königshofen-Chronik<sup>1)</sup>, und aus den

---

<sup>1)</sup> Indes dürfte dem Forscher vielleicht mit einem vollständigen Abdruck dieser mehr selbstständigen Chronik noch besser gedient sein. Man könnte zu dem Behuf die von dem schwyzerischen Schulmeister Melchior Rupp mit schulmeisterlicher Consequenz in Rechtschreibung und correcter Handhabung der grammatischen Formen verfaßte und darin vor den übrigen sich auszeichnende Zürcherhandschrift zum Grunde legen und ihr die Varianten und Fortsetzungen der andern zu dieser Sippe gehörenden Handschriften beifügen.

Von einem Königshofen der Stiftsbibliothek St. Gallen, den Tschudi benutzt hat, und welcher Manches auf die Geschichte Berns Bezügliche enthält, hat mir erst kürzlich Dr. Henne Kenntniß gegeben. Aus ihm hat Tschudi, wie es scheint, jene ihm eigenthümlichen Zusätze zu dem Bericht von der Laupenschlacht geschöpft, sowie die von keinem unserer Verner-Chronisten mitgetheilten Notizen von der Eroberung mehrerer Burgen und der Verwüstung Pfäfers durch die Verner in dem Kriege des Jahres 1386 (Tschudi, I, S. 534, 536), die auch von dem

Uebearbeitungen Dittlinger=Tschachtlans und Schillings beizusetzen, nicht zwar solche, die bloß in einzelnen Ausdrücken oder stylistischen Wendungen von dem Grundtexte abweichen (es sei denn, daß sie etwa zur Erläuterung veralteter Ausdrücke etwas beitrügen), sondern insoweit sie in den Sachen selbst entweder etwas Neues hinzufügen oder das in der Handschrift Erzählte in einer abweichenden Weise darstellen. Andererseits, da sich Justinger überall auf „die Briefe beruft, die in der Stadtkiste liegen“ und diese Documente auf dem bernerschen Staatsarchive wohl noch alle erhalten sind, so könnten auch diese in einem Anhange theils zur Bestätigung theils zur Berichtigung der von dem Chronisten berichteten Thatfachen ganz oder im Auszuge hinzugefügt werden.

---

## Beilagen.

### I. (Zu Seite 5.)

Als Beweis für die Nachlässigkeit, womit die Abschrift besorgt wurde, mag Folgendes dienen:

S. 147 ist ein ganzes Kapitel ausgefallen: Der ewig Bund zwischen beiden stetten Bern und Mürten. „In demselben jare machtent die von „Bern und von Mürten ouch einen ewigen Bund mit „einandren in semlichen Worten, daß si ouch einandren „mit libe und gut süllent beholfen und beraten sin, „als das die Briefe eigentlich dargebent, die darumb „ligent.“

---

freiburgischen Anonymus, dessen gleichzeitige lateinische Denkschrift das schweizer. Museum, Jahrg. 1794, S. 613 ff., veröffentlicht hat, bestätigt werden.

- S. 105, l. 3 sollen nach „henken wollten“ noch die Worte folgen: „und darnach die stat Bern einzwederß zerstören.“
- S. 348, l. 10 v. u. fehlen nach „über den Sanetsch“ die Worte: „gen Wallis. Also luffen vil gesellen von Bern und vom Land allenthalben zu und zogen mit den Oberlendenern über den sanetsch.“
- S. 353, l. 9 v. o. nach „bekerren sollten“ fehlt: „dem von Maron.“
- S. 352, l. 7 v. u. st. fürstlicher l. fürseher.
- S. 363, l. 7 v. u. nach „als leid syn in der maaß“ fehlt: „daß si sechent —“
- S. 8, l. 9 v. u. nach „Ringgenberg“ fehlt „von Egerden.“
- S. 15, l. 1 st. Name l. Stamme.
- S. 6, l. 4 st. da l. daß.
- S. 300, l. 7 v. o. st. zechen tag l. siebenzechen tag.
- S. 289, l. 7 v. u. st. Vech l. Bisch und dies nämliche Wort ist
- S. 287, l. 3 v. o. nach „darzu Fleisch“ ganz ausgefallen.
- S. 272, l. 7 v. o. fehlt nach „in das Ergäu“ gen Baden.
- S. 260 l. 7 v. o. ist der „Junfer“ in einen „tumher“ umzuschreiben.
- S. 258, l. 4 ist Loupen f. „Luzern“ zu setzen.
- S. 255, l. 17 st. Gottshus l. Gloggenhus.
- S. 109, l. 6 fehlt nach „lib und gut“ gilt.
- S. 253, l. 13 st. die meh kament l. die mer f. (d. h. diese Mähre, Nachricht f.).
- S. 81, l. 11 st. mächtig l. nötig.
- S. 61, l. 6 v. u. st. Bünde l. fünde.
- S. 116, l. 10 v. u. fehlt vor „genannt Füllistorfer“ der vaur von friburg.
- S. 210, l. 3 nach indrent fehlt zechen.

S. 76, l. 11 sind „die von Basel“ in „die von Hasle“ zu ändern.

Falsche Jahreszahlen sind :

S. 54: 1304 st. 1301.

S. 72: 1314 st. 1324.

S. 89: 1536 st. 1336.

S. 81: 1382 st. 1332. (Diese einzig steht im Druckfehlerverzeichnis.)

## II. (Zu Seite 4 in den Anmerkungen.)

Die Handschriften der Stadtbibliothek, welche nur den Text von Schilling wiedergeben, sind folgende:

H I, 1. Das der Stadt im J. 1484 geschenkte Original-exemplar Dieb. Schillings in 3 Foliobänden mit gemalten Bildern, dessen erster Band die Justinger'sche Chronik, wie sie in dem gedruckten Justinger vorliegt; der zweite Band die Fortsetzung derselben von Dittlinger u. Tschachtlan (abgedruckt in der Chronik Tschachtlans, 1820); der dritte Band, die Fortsetzung dieser letztern von D. Schilling (von der bloß die Burgunderkriege 1743 und Fridrarts Twingherrenstrit 1837 gedruckt sind) enthält. — Das Exemplar befand sich früher auf dem Staatsarchive, seit der Mitte des vor. Jahrhunderts auf der Stadtbibliothek. Vergl. Haller, Schweiz. Bibl. IV, S. 313. Justing. Borr. S. IV.

H I, 8. Ist eine Copie des vorigen und zwar so, daß an denselben Stellen, wo Schilling seine Malereien eingesetzt hat, jeweilen in einem viereckigen schwarzen Rand zu Nachbildung derselben ein unausgefüllt gebliebener Raum gelassen ist. Angehängt sind die Fortsetzungen Justingers, die sich in Dittlinger-Tschachtlan finden, bis 1465 „das die von Solothurn nach Mumpelgart zogen,“ und zwar nicht nach dem v. Schilling abgekürzten Texte, sondern sich näher an die ausführlichere Darstellung des in Zürich befindlichen

Originals anschließend. — Die Handschrift hat weder eine Jahrzahl ihrer Abfassung, noch irgend einen Namen, sei es des Schreibers oder des Besitzers.

HI, 51. Von 1625, abgeschrieben durch Joh. v. Schalen, Predikanten an der Lenk. — Im Jahr 1761 ward Besitzer Alex. Ludw. von Wattenwyl, Landvogt zu Nidau; von ihm kam sie mit seinem übrigen Handschriften-Nachlaß auf die Bibliothek. Sie gibt in 2 Bänden in Folio die Abschrift von Dieb. Schillings Chronik; der erste Band, dessen erstes Blatt fehlt, erstreckt sich in 264 Blättern bis 1466 „da frutigen das schöne dorf verbrann“; der zweite Band auf 261 Blättern bis 1480, „hienach volget die zal der lüten, die zu Tschalum by enandren gsin.“ Hinter jedem Bande folgt ein Sachregister.

HI, 53. Die Handschrift gehörte 1580 einem Andres Rüsch (nach Len war dieser A. Rüsch 1547 des großen Raths, 1566 Landvogt zu Wangen u. 1582 Landvogt zu Erlach). Im Jahr 1650 war sie in den Besitz eines Georg Langhans übergegangen, vielleicht desselben, der von Tillier IV, 236 erwähnt wird.

Schreiber dieses Manuscripts scheint Abraham Tillier gewesen zu sein, dessen Namen mit der Jahrzahl 1574 sich am Ende des Walliserkrieges befindet; doch stimmt der Schriftcharakter dieser Unterschrift mit demjenigen der Handschrift selbst nicht überein.

Der Text der Handschrift ist auf sonderbare Weise aus den drei Hauptrecensionen desselben, aus dem alten Text der Winterth. Handschrift, dem Schilling'schen und demjenigen von Dittlinger-Tschachtlan zusammengesetzt. Der Schilling'sche Text herrscht vor in dem Theile, der sich in dem gedruckten Justinger von S. 219—296 erstreckt; dagegen stimmt dasjenige was vorangeht (S. 1—218) mit der Winterthurer Handschrift überein, und was nachfolgt (S. 296

— Ende) mit Dittlinger-Tschachtlan. — In der ersten Hälfte ist auch Manches aufgenommen, das sich nur im Königshofen-Justinger findet, wie die Zusätze, daß die Landesherren nicht allein Herzogs Berchtold Kin-der vergiftet, sondern auch sein Weib unfruchtbar gemacht hätten, daß Papst Gregor X. im Jahr 1275 nach Lausanne gekommen sei u. a. m. — Dagegen ist sehr Vieles ausgelassen, so z. B. Alles, was im gedruckten Justinger auf S. 294—296 und S. 307—316 steht, die vier Lieder, das Nähere über das Baslerconcil u. a. m. Auch hat der protestantische Abschreiber alle papistischen Aeußerungen Justingers unterdrückt und ebenso dessen allgemeine Reflexionen. Der eklektische Charakter des Textes zeigt sich schon in der Vorrede, welche den abgekürzten Schilling'schen Text enthält, aber den Namen Justingers hineinsetzt und im Schlußsatz mit dem Text der Winterth. Handschrift zusammentrifft.

H I, 72. Ein starker Foliant von 809 Blättern in zwei Abtheilungen, deren erste bis 1466, die zweite bis 1480 geht. Ausgelassen ist das Lied auf den Bischof von Basel, wozu ein Blatt leer gelassen wurde; es fehlt auch das Mitglieverzeichniß des Constanzer-Concils. Außerdem sind zuweilen veraltete Ausdrücke mit neuen vertauscht, sonst folgt der Text genau demjenigen von Schilling. Der Rücken des Einbandes trägt den unrichtigen Namen Tschachtlan, im Uebrigen sind weder Schreiber noch Besitzer der Handschrift angegeben und es fehlt jede Jahrzahl.

H I, 74. Früher im Besiße des Herrn C. Haller, ist ein bloßer Auszug aus den drei Bänden der Schilling'schen Chronik mit vielen Auslassungen, ohne Datum und Namen.

H I, 99. Auf dem Cartondeckel des Einbandes steht 1701; sowohl im Anfang als am Ende und in der Mitte fehlen viele Blätter. Mit eingebunden und von der-

selben Hand geschrieben sind folgende Stücke: a) ein Fragment der von Haller im 2. Bd. Nr. 1892 erwähnten und in *Senkenbergi Selecta* jur. et histor. abgedruckten Schrift Bullingers: von den edlen Grafen von Habsburg u. s. w.; b) einige Blätter aus Herports indian. Reisebeschreibung, welche im Jahr 1669 in Bern im Druck erschienen ist.

H IX, 261 a. Von 1619 oder 1679; der Name des Eigenthümers auf dem Pergamentdeckel ist verblichen. Es ist der erste Theil der Schilling'schen Chronik bis 1466; der zweite Theil fehlt. Der Abschreiber hat von den 4 Liedern des alten Textes nur das erste aufgenommen und auch das Prälatenverzeichnis des Constanz.-Concils weggelassen. Das Manuscript ist aus dem Nachlaß des Decan Gruner von Burgdorf, dessen Wappen vorn eingeklebt ist.

### III. (Zu Seite 4.)

Die früher dem Conventsarchiv angehörende und jetzt auf dem Staatsarchive befindliche Handschrift enthält auf 253 Blättern den Text von Schilling mit einem Verzeichniß der Ueberschriften.

Fol. 241 b. hat eine spätere Hand die Notiz beigefügt: „bis hieher [1421] geht in der Canzlei der 1. tomus der Chronik, die von außen die inscription Diebold Schillings trägt, inwendig aber pag. II von Conrad Justinger, die folgenden tomi aber erst von Schilling zu seyn scheinen.“ Von derselben Hand steht dann Fol. 242 oben: „Hier soll der ander Theil anfangen.“ Es folgen nun aber die Zusätze von Dittlinger-Tschachtlan und zwar nicht nach der abgekürzten Recension Schillings, sondern nach dem Original, wie in H I, 8. Im Texte Justingers sind mehrere Abschnitte weggelassen, so namentlich was im gedruckten Exemplar auf S. 326, 328, 331—333 steht.

### IV. (Zu Seite 4.)

1) Die 3 Handschriften aus der Bibliothek des Herrn v. Müllinen.

a. Von 1590. Auf dem ersten Platt steht das Wappen und der Namen von Ludw. Zechender, Schaffner in S. Johannsenhus, 1592, und am Schluß des Textes vor dem Register: „angefangen ze schryben uff S. Gallentag des 16. Octobris 1589<sup>ten</sup> jars und gevollendet uff 12. tag merghen 1590<sup>ten</sup> jars, dut 21 wuchen, ist 5 monat. Am Schluß des Registers: Finis G. W. D. W. G. S. Zechender, 1593.

b. Von 1641, mit der Aufschrift: Erster Theil der Stadt Bern Cronic von den rechten, so in dem gwelb ligen. Hinten ist das von Abraham Tillier aus einer Freiburger-Handschrift des Jesuiten-Klosters abgeschriebene „Verzeichniß der bei der Reformation in dem S. Vinzenzen-Münster weggenommenen Heilighümer“ mit der Unterschrift: den 30. Decemb. 1641 ist mir underschribenen dieses vor- und obstehend Verzeichnuß abzuschryben vertrauet worden durch Hrn. Abraham Tillier, alt vogt zu Schenkenberg, hier obgen. Matthys Walter, bißmahlen Kildmeyer, von Burgeren.

Schrift und Tinte dieses Anhangs sind von denjenigen der übrigen Handschrift nicht verschieden, woraus sich Schreiber und Alter derselben von selbst ergeben. Matthys Walter ist der bekannte Glasmaler, der selbst auch eine gereimte Bernchronik verfaßt hat, s. Schweiz. Geschichtsf. VII, S. 118. Die Handschrift ist mit einigen bunten Zeichnungen verziert und mit den Wappen der darin erwähnten Adelsgeschlechter.

c. Eine sehr sauber geschriebene, wahrscheinlich aus dem XVIII. Jahrh. stammende Handschrift, ohne alle Angaben der Abfassungszeit, des Schreibers oder Eigenthümers. Am Schluß. Ende des ersten Theils.

2) Die Handschrift aus der Wagnerischen Bibliothek, laut Titelblatt „abgeschryben zu yngendem Jenner des 1608<sup>ten</sup> Jars.“ Ihr Text und dessen Anordnung stimmt

genau überein mit H I, 51, welcher Codex, wie es scheint, daraus abgeschrieben worden ist, doch so, daß durch Nachlässigkeit des Copisten einige Rubriken (S. 76 – 79 u. 232 im gedruckten Justinger) weggelassen sind. Daß dagegen in dieser Handschrift auch „die Stiftung einer ewigen Meß im Spital“ (S. 129 im gedruckten Justinger) fehlt, hat seinen Grund vielleicht in demselben blinden Eifer gegen den Papismus, welcher den Schreiber bewog, auch noch andere ihm anstößige Stellen wegzulassen oder zu modifiziren.

V. (Zu Seite 6.) Copie der Handschrift von Dittlinger-Tschachtlan.

H X. 34 Sie ist, wenn ich nicht irre, mit dem handschriftlichen Nachlasse des Herrn v. Tillier der Bibliothek zum Geschenk gemacht worden. Es sind zwei Cartonbände, deren Pagination fortläuft, aber im 2. Band bei S. 427 aufhört. Die Vorrede Tschachtlans (s. in dem gedruckten Exemplar S. VII) steht auf dem letzten Blatt, auf welches dann noch Schilling's Burgunderkriege in gedrängtem Auszuge folgen. Die Handschrift endigt nicht wie der gedruckte Tschachtlan, schon mit dem Jahr 1460, „daß Irntigen das schön dorf verbrann,“ eine Begrenzung, die erst Schilling eingeführt zu haben scheint. Im 1. Bd. hat eine fremde Hand Randglossen aus Pingonii *arbores gentilitia princip. Saxon. et Sabaudia* (Aug. Taur. 1581) beige-schrieben.

Diese Copie der jetzt in Zürich befindlichen und gleich wie unser Schilling (H I, 1) mit Bildern illustrierten Originalhandschrift hat vor derselben zwei Blätter vorans, welche jener bei ihren Wanderungen von Bern nach Schaffhausen und Zürich, wie es scheint, verloren gingen. Es fehlt nämlich dem Original: 1) Alles, was im gedruckten Justinger von Seite 10 („hie ward ein ber gefangen u.“) bis S. 16 („wie lang herzog Berchtolden u. s. w.“) steht. Die zwei ersten

dieser Kapitel scheinen zwar durch eine Nachlässigkeit Dittlingers selbst ausgelassen zu sein, denn die Zeichnung der Bärenjagd steht da und nur die geschichtliche Erklärung dazu fehlt; dagegen müssen die folgenden Kapitel ursprünglich in der Handschrift vorhanden gewesen sein, da sie in unserer Bernercopie nicht fehlen und nur für die zwei vorangehenden Kapitel ein weißes Blatt übrig gelassen ist. 2) Weiter hinten (im gedruckten Justinger S. 291 u. 292) ist ein Blatt ausgerissen, das die Bernercopie auch noch besitzt. Ueberdies sind in dem Zürcher-Original durch ein Versehen des Buchbinders eine Menge Blätter der ersten Hälfte versetzt, welche in der Bernercopie noch in ihrer richtigen Folge stehen.

Denselben Text repräsentirt auch die schon oben erwähnte Handschrift H I, 53, aber nur in ihrer letzten Hälfte, etwa von S. 297 des gedruckten Justinger an. Auch ein Codex im Schloßarchive zu Spiez, dem die 10 ersten Blätter fehlen, scheint nach einer flüchtigen Ansicht den gleichen Text zu enthalten.

VI. (Zu Seite 8.) Abschrift der Wintert h. Handschr.

H X, 35. Sie ist ein Geschenk des Hrn. Staatschreibers v. Stürler an die Stadtbibliothek. Das Original war im XVI. Jahrh. Eigenthum eines Jak. Stoll, im XVII. Jahrh. im Besiz der Familie Weyermann. Achatius Weyermann hat hin und wieder Correcturen und Ergänzungen an den Rand geschrieben und zwei Anhänge beigefügt (die aber in der Abschrift nicht stehen): a) die wahrhafte history der Eroberung der Stadt Mülhausen im 1587 Jahre, auf 10 Seiten, und nach einem darauf folgenden Verzeichnisse der Schultheißen Berns von anderer Hand b) einige stadtbern. Notizen aus den Jahren 1569, 1573, 1575 und 1601, alle auf einer Seite, mit dem Namenszuge: A. W. Im Jahr 1672 gehörte die Handschrift dem Nicl. Weyermann, der

auf das letzte Blatt mit Bleistift sein Wappen zeichnete und dabei die Worte schrieb: Nicl. Weyerman, Philolog. Stud. Bernas. Im XVIII. Jahrh. war sie Eigenthum der Steiger vom weißen Bock, daher ihr schön gemaltes Wappen auf dem Titelblatte und die zwei Steinbockvignetten auf dem Pergamenteinbände mit den Initialen K. L. St. Letztere deuten auf den Bibliothekar und spätern Deutsch-Seckelmeister, Franz Ludwig Steiger, des Schultheißens Isaak Sohn hin, bei dessen Nachkommen die Chronik wohl bis zum Tode des Franz Ludwig Steiger, gewesenen Schaffners zu Friesenberg, geblieben und dann durch Kauf an die Bibliothek von Winterthur gelangt sein mag.

Das Original-Manuscript bildet einen starken Quartband; voran steht ein Register von 52 Seiten, dann folgt der Text auf 324 rechts oben mit röm. Zahlen versehenen Blättern oder Doppelseiten, 12 derselben machen wieder ein Heft aus, deren also 27 sind, die ebenfalls mit röm. Zahlen rechts unten bezeichnet werden. Das 325te und letzte Blatt der Chronik mit dem Kapitel: „wenn der core angevaugen wart ze machen“ fehlt, ist aber im Register angegeben. Jede Seite hat 2 kaum 2'' breite Spalten, einige Blätter zeigen Beschädigungen, so f. 272b., 307 – 308, 314, 315. Fast alle Anfangsbuchstaben der Ueberschriften wie der Kapitel sind roth gemalt, aber auch mitten im Text haben viele Buchstaben rothe Tupsen. Der Abschrift auf der Stadtbibliothek ist ein fac simile des Schriftcharakters und der ganzen Einrichtung beigegeben; s. übrigens v. Stürlers Vorbericht zu derselben.

Das Alter dieser Handschrift v. Winterthur wird durch keine Angabe ihrer Abfassungszeit oder ihres Schreibers bestimmt; der Schriftcharakter und andere äußerliche Merkmale lassen auf das XV. Jahrh. und

zwar eher auf dessen erste, als auf die zweite Hälfte desselben schließen. Ihr Text findet sich aber in mehreren Handschriften jüngeren Datums wieder, die sich auf hiesiger Stadtbibliothek befinden. Dahin gehört die schon zweimal erwähnte

HI, 53, deren erste Hälfte, etwa bis S. 234 des gedruckten Justinger, in ihrem Texte mit cod. W. übereinstimmt, zugleich aber Mehreres aus dem Königshofen-Justinger aufgenommen hat (etwa bis S. 45 des gedruckten Justinger), und zwar sowohl in einzelnen Zusätzen zum Text, als in dem Wortlaute der allen Handschriften gemeinsamen Erzählungen.

HI, 54. Abschrift von Hieronymus Stettler 1648. Vgl. S. 296: „Diese, Hrn. Conrad Justingers Bern-Chronik habe ich zu End Gemelter neben Verrichtung meines Landschryber-Dienstes, auch andrer Privatgeschäften von Anfang bis zu End abgeschriben in nünthalben Tagen, nemlich vom 28. Aprilis bis 6. May 1648, Hieronymus Stettler, Landschryber zu Interlaken. Dieser Hieron. Stettler war ein Sohn des bekannten Chronisten Michel Stettler. Er war geboren den 3. Nov. 1609, ward 1632 Mitglied des großen Raths, 1634 Landschreiber zu Interlaken, 1654 Schultheiß zu Unterseen und 1677 Castellau zu Frutigen, wo er 1681 starb. Durch ein Versehen des Buchbinders ist vorn Mangolds Tractat von dem Constanzerkrieg von 1584 gebunden worden; es folgt darauf „die Ordnung des Regiments der Stadt Bern“ und dann erst Justinger, aber nur bis 1417 „daß der Papst gen Bern kam“ (S. 318 des gedr. Just.). Der Text stimmt genau mit cod. W., nur die beiden Kapitel von S. 204 „daß die herren zugent an den hag gen Röttenbach“ und „daß Trachselwald gewinnen ward“ welche im cod. W. versezt sind, stehen hier wie in der Ausgabe von Schilling; in den sonstigen Ab-

weichungen der Reihenfolge der Kapitel stimmen cod. W. und Stettler gegen Schilling zusammen.

Eine zweite Abtheilung enthält die drei Zürichkriege und Heinr. Waldmanns Handlung. Eine dritte Abtheilung den Tvingherrenstrit von Thüring=Frickart.

H X, 262. Abschrift von Michel Stettler, dem jüngern, dem Vater des obigen Hieron. St., ohne Datum der Abfassung. Die Handschrift kam 1728 durch ein Geschenk des Hrn. Fr. L. Steiger v. Röll (dem Besitzer der Winterth.=Handschrift) in den Besitz des Hrn. Decan Gruner von Burgdorf, dem bekannten Verfasser der *Deliciae urbis Bernæ*, und mit dessen schriftlichem Nachlaß auf die Bibliothek.

Die Handschrift stimmt genau mit cod. W., und ergänzt die in demselben wohl nur durch ein Versehen ausgelassenen Kapitel: S. 146 „Stoß zwischen Zürich und Straßburg.“ S. 156 „Brandis kommt an Bern.“ S. 284 „daß der König von Lamparten schied.“ Ebenso sind eine Menge von Verschreibungen rectificirt, welche sich im cod. W. finden. Nur gegen das Ende sind die das Constanzer=Concil, den Walliser= und Mailänderkrieg betreffenden Kapitel in etwas abgekürzter Gestalt und mehr nach Schilling gegeben, und namentlich das Kapitel von dem Krieg mit Wallis in großer Unordnung.

Die Handschrift enthält außerdem die Zusätze Tschachtlans zu der alten Bern=Chronik, aber sehr unordentlich und ohne den Zürichkrieg; denn, wie der Schreiber bemerkt: „das findest du alles wyl-louffig in dem buch von dem Zürich=Krieg, deshalb ich dasselbig underlassen.“ Sowohl diese Zusätze als der auf sie folgende Krieg mit Burgund folgen der Textrecension Schillings. Den Beschluß macht ein Register über alle vorhergehenden Chroniken.

Den Rest des Bandes füllt ein „Verzeichniß der Besagungen, Schultheissen, Râth und Burgeren, auch anderer Ämpter der Stadt Bern von Anfang der Befreyung derselben, sovil diß nach Verlouff sovil Jahren von einer Zit zer anderen ze finden“ (bis 1550 aus alten Urkunden und Manualen zusammengetragen). Von einer spätern Hand sind einige Zusätze beigefügt, von denen namentlich die das bernische Dominicaner-Kloster betreffenden von historischem Interesse sind.

**HI, 71.** Der Pergamentdeckel trägt die Jahrzahl 1593 mit der Namensschiffre B. HM. Auf dem ersten Blatt und am Fuß der ersten Seite steht der ausgestrichene Name Albertus Bauernkönig (s. über die zwei Träger dieses Namens Tillier IV, 365, V, 48.) Im J. 1697 wurde die Handschrift von ihrem damaligen Besitzer Marqu. Wild der Bibliothek geschenkt. Der Text von cod. W. ist nicht genau wiedergegeben, über 30 Kapitel sind ausgelassen und dann hinten in einem Anhang nachgetragen. Die Schlacht von Sempach wird nach einem doppelten Bericht erzählt. Hinter Justinger folgen noch histor. Notizen aus den Jahren 1444, 1474, 1478, 1487—1528, 1530—36.

Ein mit cod. HI, 71 genau übereinstimmendes Exemplar befindet sich auf der Stadtbibliothek in Solothurn. Es trägt die Jahrzahl 1590, und als sein Besitzer ist ein Heinrich Kohler angegeben.

Die beiden Handschriften von Spiez.

- a. Die von Ulrich Riff von Rapperswyl, von 1464; sie stimmt mit cod. W., ist aber unvollständig; es fehlen u. a. die 4 Lieder (und doch wird auf das erste über Triburg und Bern in dem vorangehenden Kapitel ausdrücklich hingewiesen), das Concil zu Constanz und mehrere kleinere Kapitel, von denen bloß die Ueberschriften stehen. Sie schließt mit den Worten:

„uff das fundament gesetzt.“ et sic est finis, laudetur Deus in divis. Ulricus Riff de Rapperswil 1464.

- b. Eine von Diebold Schilling aus Auftrag des Alt-Schultheissen Rud. von Erlach zwischen 1480 und 1486 eigenhändig geschriebene und mit Malereien verzierte Familienhandschrift, in welcher, mehr als es in dem größern Werke Schillings geschehen ist, der Text des cod. W. befolgt ist, doch nicht ohne willkürliche Aenderungen. Die dem Werke vorgesezte langathmige Vorrede lautet folgendermaßen:

„In Gottes namen amen, han ich Diebold Schilling, der zit gerichtschriber zu Bern, von sitt und begereus wegen des edlen jungherren rudolfs von Erlach, alt-schultheissen zu Bern, mich underwunden und angenommen dis lobliche buch und croniken, so dann von anfang der erentrichen und wolwürdigen statt von Bern gemacht sint, zu schriben, zu lobe fromen und sunderbaren eren des vergen. jungherren rudolfs, ouch seiner vorderen und ewigen nachkomen, dann ouch dieselben sin vorderen sich von anfang der statt Bern und in allen iren kriegem und sachen, namlich in dem strit von loupem; darinn eine statt von Bern und die iren von vil fürsten und herren mit großen machten ganz umgeben warent; darzu in andern Kriegsübungen, da sie dann obrest hauptlüt zu mengenmalen gewesen sind, gar manlich, fürstiglich und mit großer vernunft gehalten und in feinen Dingen nie abgetreten, sunder gar vil eren und guz getan und erzöugt haben, das ein statt von Bern und alle die iren genoßen hant und inen ouch wol erschossen ist, als man das gar an mengen orten und enden in diser cronik luter vindet; darinn inzetreten und nachzevolgen den fußstapfen der hautvesten, erentrichen und manlichen herren der von Erlach seliger Gedechniß, die denn v. n. Anfang der statt Bern merenteils alle mit dem ritterlichen orden bekleidet gewesen und vil guter und erlicher sachen durch

si manigvaltliclichen volbracht sind, damit denn derselben nit vergessen und zu ewiger gedächtniß, als das zimlich und billich ist, der geschrift und warheit bevolhen werde, so hat der vorge. jungher rudolf von Erlach, alt-schultheiß, mit seiner hohen vernunft an mich, wie vorstat, begert, im dis dingen, nach lut der stat Bern alten Croniken, in geschrift zu stellen und mit figuren uszubereiten, das ouch ich nach minem besten vermögen getan, und das weder geminderet noch gemeret, dann luter volbracht, wie ich das in den alten croniken funden han. Und umb das dis loblich buch und großen manlichen sachen des erlichen stammens von Erlach in eren gehalten werde, so hat der genannt Jungherr Rud. v. Erlach, altschultheiß, mit seiner vernunft angesehen, das nach sinem abgang und tode, den gott nach minem begeren lang wenden wolle, dis buch alweg zu trost und uffenthalt seiner nachkomen zu ewigen ziten hinder dem erlichsten und fürnemsten seines stammes von Erlach bliben, der ouch das zu ergebung des geslechts von einem an den andern in eren halten sol, damit es niemermehr entfrömbdet werde, Amen.“ Dem Justinger angehängt sind die Fortsetzungen Dittlinger-Tschachtlans mit Ansschluß des Zürichkrieges. Am Ende ist von anderer Hand der 1507 erfolgte Tod des Schultheissen R. von Erlach berichtet.

Eine Copie dieser Handschrift findet sich auf der Stadtbibliothek mit der Nummer

H I, 52 von Georg Thorman, 1602; in der Notiz vom Tode des Schultheissen Rud. v. Erlach heißt es nämlich: „der hievor geschrybne Cronik hat lassen stellen, vollendet durch mich Georg Thorman, den 15. tag Meyen im 1602 jar. G. Thorman, ein Sohn des Georg Th. und der Salome May, geb. 1576, kam 1606 in den großen Rath, wurde 1610 Schultheiß zu Burgdorf und starb 1617. Der spätere Besitzer der Handschrift Joh. Dick hat den Namen

Thormans ausgestrichen und seinen eigenen, das eine Mal mit der Jahrzahl 1620, das andere Mal mit 1636 auf den beiden ersten Blättern einander gegenüber gesetzt; aber auch diese Namen sind wieder ausgestrichen und dafür steht der ersten Seite des Textes gegenüber: M. Wild, bibl. publ. d. d. 1695.

Angehängt ist ein Verzeichniß der Schultheißen von Thun, welches bis auf Hans Rud. Kronszen (1629) herabgeht.

Unter allen bisher aufgezählten Handschriften ist — mit Ausnahme der Original-Handschrift D. Schillings — kein einziger Pergamentcodex; Bruchstücke eines solchen, zwei und ein halbes Folioblatt, bezeichnet mit den Zahlen XXXI, XXXII und XL und in ihrem Inhalte den Seiten 81 — 85 und 98, 99 des gedruckten Justingers entsprechend, fanden sich im Nachlaß des verstorbenen Prof. N. Wyß, der sie vermuthlich aus den Händen eines Buchbinders gerettet hatte. Ihr Text ist derjenige der Winterth.-Handschrift mit den besseren Lesarten des Cod. H I, 54.

## VII. (Zu Seite 18.)

Die in allen von mir verglichenen Handschriften ausgelassenen Kapitel sind nach der Seitenzahl des gedruckten Justingers folgende:

Seitenzahl des  
gedr. Justinger.

1—6. Von den beiden Friedrichen I. u. II.

16 ff. Herzog Berchtold, Vogt des Hauses Interlachen. — Herr im Oberland. — Der Reichsvogt. — Das Schultheißenamt.

18—22. Anekdoten von den Ringgenberg, Negerten und Strättlingen.

33. Von der alten Freundschaft zwischen Bern und Freiburg.

35. Die Wahl Rudolfs von Habsburg. — Die Zürcher gewinnen Uynang.

Seitenzahl des  
gebr. Justinger.

36. Erneuerung des Bundes zwischen Bern und Freiburg.
37. Besiegung Ottokars von Böhmen.
48. Niederlage der Zürcher vor Winterthur.
- 56 u. 57. Albrechts Ermordung. — Stiftung von Königsfelden.
58. Uneinigkeit der Churfürsten.
59. Aufhebung des Tempelordens.
66. Zerstörung der Schnabelburg.
77. Berns Bund mit den Rhein. Städten. — Berchtold von Bucheck.
78. Berns Bund mit den niederen und oberen Städten.
- 85 ff. Einnahme von Stettlingen. — von Schönenfels. — Zug der Freiburger nach Belp. — Der Hinterhalt bei Geristein. — Zug nach Wisflisburg. — Bund mit Murten. — Bau der Kirchhofsmauer.
90. Berns Kriegserwartung.
- 135 f. Bund mit Petterlingen. — Der Graf von Nidau. — Bund mit Solothurn.
138. Wahl Karls IV.
139. Wahl Edwards von England.
141. Die Pest.
145. Bubenbergs Verbannung.
156. Erdbeben in Basel.
157. Bubenbergs Zurückberufung.
- 165 f. Graf Egon wider Freiburg im Brisgau. — Der Brief der Freiburger.
182. Die Räuber in Herlisheim.
183. Ohsensteins Gefangennehmung in Straßburg.
194. Wahl Königs Wenzel.
199. Streit bei Neutlingen.
220. Zug der Berner nach Wallis mit dem Grafen von Savoy.

Seitenzahl des  
gedr. Justinger.

237. Streit vor Wil.

242. Streit bei Würzburg.

245. Wenzels Entsetzung und Wahl Ruprechts.

258. Ermordung eines Bischofs in Lausanne.

Außerdem fehlen in der Handschrift von Stein mehrere Abschnitte, welche die andern Handschriften haben und deren Ueberschriften auch in dem Register des cod. St. stehen, so daß sie, wie es scheint, nur durch Nachlässigkeit des Abschreibers ausgefallen sind. Es sind folgende:

Seite.

181. Das Burgrecht von Sumiswald.

206. Brunst an der Matten.

232. Errichtung von Stoßbrunnen.

240 u. 241. Rathhausbau zu Zürich. — Bund mit dem Markgrafen zu Nötelen. — Kauf von Signau.

242. Der Donner schlägt in's Gloggenhaus.

254. Erwerb von Frutigen. — Gefangensetzung der Pfaffenbirnen.

Nur der Erwerb von Frutigen steht nicht im Register.

Dafür fehlen in der Handschrift v. Mülinen folgende Kapitel, die in den beiden andern Handschriften stehen:

Seite.

37. Die steinerne Brücke bei den Predigern.

52. Die große Brunst zu Bern.

54. Bund mit Laupen.

55. Der niedere Spital.

66. Eroberung von Kerrenried.

144. Heimliche Reisen wider Zürich.

146. Stoß zwischen Zürich und Straßburg.

147 ff. Krieg zwischen Oestreich und Zürich.

163. Daß die ersten Engländer in's Elsaß kamen.

164. Die große Theurung.

193. Daß man Geld entlehnen mußte.

213 f. Der Strit zu Sempach. — Die Namen der Gebliebenen.

Seite.

222 f. Der Strit zu Glarus. — Die Eidgenossen vor  
Rapperswil.

233. Vom heißen Sommer.

247. Der Appenzellerkrieg.

Von diesen fehlenden Kapiteln steht der Inhalt von S. 144, 146, 147, 163, 213, 222 und 247 bereits in dem Königshofen, dessen Chronik in der Handschrift v. Mülinen mit demjenigen Exemplar übereinstimmt, welches bei Mone, Quellensammlung zur bad. Landesgeschichte I, 280 ff. als Hauschronik der Grafen von Nötelen bezeichnet worden ist und auf der Basler-Bibliothek die Nummer E I, 1<sup>a</sup> trägt. In den Zusätzen, welche dieses Exemplar zu der Chronik von Königshofen enthält, sind nämlich die oben bezeichneten Kapitel bereits enthalten, wenn auch nicht wörtlich gleichlaufend. Was der Grund zur Weglassung der noch übrigen acht Kapitel war, ist mir unbekannt, vielleicht bloß die Nachlässigkeit des Kopisten.

---

## Alterthümer und Sagen

in der

Umgegend des untern Thunersee's,

von

A. J a h n \*).

---

Spiez und Umgegend (K. B. = Kanton Bern, S. 274).

Nachdem im Jahre 1853 zu Spiez, oben im Dorfe, auf den im Pflanzland des Lehrers Meinen abgedeckten Tuff-

---

\*) Diese Mittheilungen sind größtentheils die Frucht eines neulichen Ferienaufenthalts des Referenten bei seinem Freunde und Mitsforscher, Herrn Baron G. von Bonstetten, Gutsbesitzer im Eichenbühl bei Thun.

lagern, gerade unterhalb der Oberlandstraße, keltische Reihengräber, die Bronze- und Bernstein Schmuck lieferten, entdeckt worden waren (Hist. or. Zeitung 1854, S. 26 f.), stieß man im Sommer 1860 unten im Dorfe, in der sogen. Sodmatte, zunächst dem Hause des Gerichtspräsidenten Mühlberg, beim Anlegen eines Weges ebenfalls auf Reihengräber. Die Gerippe lagen nur 1 Fuß tief, in kohlenhaltiger Erde, von rohen Steinen und Tuffriemen eingefaßt; eines derselben war mit einer rohen Steinplatte bedeckt. An metallenen Beigaben, welche meist fehlten, erhob man einen kleinen Rößel von messingartiger Komposition, zwei eiserne, einschneidige, kurze Schwerter mit langem Griff ohne Parierstange und Schnallenstücke nebst kleinen Gehängerringen von gleichem Metall. Uebrigens lagen zerstreute Thonscherben in den Gräbern. Leider kamen Alterthumsforscher erst an Ort und Stelle, als die Arbeiter ihr Werk beendet hatten, und übertriebene Forderungen für Bodenentschädigung hinderten planmäßige Nachgrabungen in dem nur geschürften Gräberterrain. Der Rößel gelangte an Herrn G. v. Bonstetten; die Schwerter erwarb der Referent. Man wollte nun diese Begräbnisse aus der Zeit des Kriegszuges, den Berchtold V. von Zähringen im Jahre 1191 in das Oberland unternahm, und von einer Niederlage des Burgherrn von Spiez und seiner Leute herleiten. Ein oben in der Sodmatte liegender Erdhügel, wahrscheinlich ein Grabhügel, soll das Grab des Ersteren bedecken. Allein diese Reihengräber sind, aus den erwähnten Fundstücken zu schließen, über ein halbes Jahrtausend älter, und reichen in die Zeit der romanisierten Burgundionen hinauf. Dagegen datieren aus dem späteren Mittelalter eiserne Bolzen, die man unweit jener Gräber in einem Dorfwege ausgrub, desgleichen eine auf dem Spiezmoos bei einem kopfloßen Gerippe gefundene, von Herrn G. v. Bonstetten

---

Wenn also das hier Mitgetheilte von einigem Interesse ist, so hat man es hauptsächlich dem genannten eifrigen und gelehrten Alterthumsforscher zu danken, welchen der historische Verein zu seinen Mitgliebern zählt.

erworbene messingene Schmuckkette, bestehend aus aneinander gefetteten, etwas gebogenen Spangengliedern mit arabeskenartiger Eiselierung. Byzantinisch oder neuromisch wird eine in der Nematt auf dem Spiezmoos erhobene, nach Thun verkaufte Goldmünze gewesen sein, welche das Bild eines den sogenannten Reichsapfel tragenden Kaisers aufweist. Auf dem Spiezmoos ist man übrigens schon auf altes Gemäuer im Boden gestoßen und hat daselbst alte, sohlenartige Hufeisen ausgegraben.

Die Kirche zu Spiez, wohl eine der schönsten Landkirchen des Kantons und im reinsten romanischen Style erbaut, ist, wiewohl sichtbar restaurirt, sehr wahrscheinlich die urkundlich 763 erwähnte basilica von Spiels. Das Rundchor, mit den in gleicher Form, aber rückwärts anstoßenden Verlängerungen der Seitenschiffe, stellt im Grundriß das Kleeblatt dar. Zu je drei und fünf durch Leisten unterschieden, stehen unter dem Dachgesimse Halbkreisbogenfriese, dergleichen auch an der Kirche zu Gmigen und an der Kapelle zu St. Columbe's beim Nachbardorfe Faulensee vorkommen. Portale und Fenster der Kirche sind sämmtlich rund gewölbt aus Tuffstein, dessen röthliche Farbe gegen den weißen Wandbewurf nett absticht.

Vom Schlosse zu Spiez, dessen Thurm in seinem unteren Theile durch die Kropfsteinbauart hohes, wenn gleich nicht, wie man meinte, römisches Alterthum beurfundet, zieht sich gegen die Bucht des See's hinab ein wohlerhaltener Theil der ehemaligen Stadtmauer, mit hohem, schmalem Thor. Im ehemaligen Städtchen zeigt ein Haus an der Nordseite ein tief im Boden stehendes, vermauertes Rundportal mit Tuffsteinwölbung. Unterhalb der Kirche, gegen das Pfarrhaus hin, stehen weitere Rudera der alten Stadtmauer, mit dem Rest der Seitenwand eines aus Tuffstein angebauten Portals. Sämmtliches Mauerwerk der Befestigungen ist aus Bruchsteinen, Kieseln, großen Kollsteinen und Ziegelfragmenten aufgeführt.

In der Untiefe, die von der Landzunge von Spiez eine

Strecke weit in den See hinaus reicht, fand man vor Längerem den „Säbel,“ angeblich eines Franzosen. Ob aber dort vielleicht ein Pfahlbau gestanden und der angebliche Franzosensäbel ein altes Schwert gewesen?

Im oberen Theile des Dorfes Spiez, dessen unterster Theil noch heute volksmäßig „das Städtlein“ heißt, steht ein sogenanntes Heidenhaus mit hohem steinernem Unterbau. Mitternächtliches Klopfen und ein unterirdisches Geräusch, wie von Grabenden, soll darin bei Witterungswechseln sich vernehmen lassen.

Sowohl zu Spiez, als im benachbarten Hondrich soll das Nachtvolk, ein gespenstiger nächtlicher Leichenzug, sich bisweilen zeigen.

Auf dem felsigen, waldbewachsenen Vorgebirge der Spiezfluh befindet sich ein kleines Plateau, der sogen. Lustplatz; dort soll ein Fräulein in gelbem Gewande umgehen.

Ein dunkler Streifen, der sich bei Witterungswechseln im See vor Spiez zeigt, bezeichnet, nach der Sage, die Spur der Fahrt des Burgherrn von Strätlingen, der von da gegen den Faulenseewald, wo ein Streifen stets laublos bleibt, und weiterhin gegen die Aeschi-Almend zieht.

Auf den Bürgen, einem felsigen Waldhügel zwischen Spiez und Faulensee, befinden sich sogenannte Heidenlöcher, tiefe, meist senkrechte, seltener wagrechte Felshöhlen; sie sollen stets sauber gefegt sein. Der Dürst oder das Dürstgejäge rauscht vom Bürgen gegen den Hondrichwald, von da gen Spiez und nach dem Bürgen zurück, wenn es ander Wetter geben will.

In der Grub, zwischen Faulensee und Spiez, am Fuße des Bürgen, liegt ein Erdhügel, aus dem sich ein Steinblock erhob. Die Angabe, daß man beim Wegsprengen desselben eine Goldmünze gefunden habe, scheint auf einer Verwechslung mit dem vorerwähnten Funde im Spiezmoos zu beruhen. Dagegen ist merkwürdig ein daselbst ausgegrabener, am vorbeiführenden Wege liegender großer, läng-

licher Stein, der oben und unten muldenförmig ausgehöhlt ist.

Das an einer ziemlich seichten Bucht des Thunersee's gelegene Dorf Faulensee soll einst Gutensee geheißen, in Folge aber des Versinkens des ehemaligen Dorfes den Namen Faulensee erhalten haben. Vielleicht liegt dieser Sage das Andenken an eine vorzeitliche Pfahlbauansiedlung in dortiger Bucht zu Grunde.

In alterthümlicher Beziehung ist zu Faulensee sehr bemerkenswerth der aussichtsreiche, gegen den See vorspringende Hügel, auf welchem neben einem Bauernhause, genannt Glum (Glumhaus), die als Stall und Speicher benutzte Ruine der ehemaligen Kapelle des heiligen Columba liegt, jenes irischen Apostels, welcher, der Lehrer des nach ihm benannten h. Columbanus, seinen Namen von dem christlichen Symbol der Taube bekommen. Laut der Sage wäre die Pfarre Ginigen, nach Zerstörung dortiger Kirche durch die Bauern, temporär hieher verlegt und, wie früher nach Ginigen, so hieher stark gewallfahrtet worden. Bis an das abgebrochene und in seiner Oeffnung vermauerte Chor ist dieser ehrwürdige, fast kirchenartige Bau noch leidlich erhalten. Das Baumaterial ist demjenigen der alten Stadtmauer von Spiez gleich; Fenster und Thüren sind aus Tuffstein rund gewölbt. Wie an der Kirche zu Spiez, zeigen sich hier Halbkreisbogenfriese. Nahe bei der Ruine erhebt sich, zuäusserst auf dem Hügelplateau, dicht über dem jähe abfallenden Seeufer, eine sichtbar aus überwachsenen Bautrümmern bestehende steile Erhöhung. Möglich, daß dieselbe Baureste des abgebrochenen Chors enthält; möglich aber auch, daß hier noch ältere Rudera liegen. Wenigstens ist am obersten Abhang des Hügel's gegen die Oberlandstrasse Mauerwerk im Boden anstehend, welches eine unverwüsthche Festigkeit besitzt und jedem Versuche des Abbrechens troht. Noch weiter unten an diesem Abhang ist man schon verschiedentlich auf Todtenreste gestoßen, welche kaum aus der katholischen Zeit herrühren werden, da man in derselben wohl eher auf

der Fläche des Hügels bestattete. Läßt jenes unverwüsthche Mauerwerk fast römischen Anbau vermuthen, so beweist ein am Fuße des Hügels, angeblich beim Anlegen der Oberlandstraße, im Begleite von zwei bronzenen Dolchen gefundenes Schwert gleichen Metalls (N. B. S. 506) noch weit früheres kriegerisches Wesen auf diesem vermöge seiner Lage zu einem festen Punkte trefflich geeigneten Hügel. Auch ist es bekannt, daß zu altchristlichen Kultstätten vorzugsweise Lokalitäten auserselien wurden, wo die heidnische Vorzeit ihr gottesdienstliches oder kriegerisches Wesen getrieben hatte. Darum dürfte denn auch letztlich die nächste Umgebung eines unten am Hügel vorspringenden, oben flachen Steinblocks näherer Untersuchung würdig sein.

### Umgebungen von Nesch, Reichenbach und Frutigen.

An die Alterthümer von Spiez und Umgegend fügen wir excursweise noch einige Notizen über solche in den vom Thunersee entfernteren Umgebungen der benachbarten Pfarrdörfer Nesch, Reichenbach und Frutigen.

Ungefähr Mitte Weges von Nesch abwärts nach Spiez fand Dr. Germann früher an einem Felsblock eingegrabene Zeichen, ähnlich nordischen Runen.

Auf der oberhalb Nesch (N. B. S. 275) gelegenen, auf Greberen genannten Alp befinden sich sogenannte Heidenlöcher, welche als ehemalige Zufluchtsorte der Heiden gelten. Auf der oben anstoßenden Battreien-Alp wurde um 1850 ein aus rohen Steinplatten angelegtes Grab entdeckt, in welchem ein Gerippe lag. Von gefundenen Beigaben wird nichts gemeldet.

In der Kirchgemeinde Nesch liegt gegen Reichenbach hin der Kappelewald mit der Ruine einer angeblichen alten Kapelle. Ein Gewölbe in derselben soll noch vor nicht Langem eine Strecke weit gereicht haben.

In der Gegend des nach Reichenbach eingepfarrten Dorfes Mühlenen (N. B. S. 303) liegt ein tumulusartiger Hügel.

Einen wichtigen Fund machte man im Jahre 1848 im sogenannten Heustrich, am Fuß des Niesen, indem auf einer dortigen, 500 Fuß über der Aander und Reichenbach gegenüber gelegenen Weide, in geringer Tiefe, viele stark oxydirte Brocken eines Erzstückens, im Gesamtgewicht von 12 Pfund, ausgegraben wurden. Der Fund gelangte später an Herrn Berghauptmann Beckh in Thun. Nach Analyse von Herrn Prof. v. Fellenberg in Bern stammt das Kupfer der Erzkomposition, gleich demjenigen unserer meisten Bronzen, aus dem Wallis, und es ist also das Kupfer entweder in rohem Zustande von dort importiert und diesseits mit Zinn komponiert worden, oder die Komposition wurde fertig hergebracht, um verarbeitet zu werden. Selbst in letzterem Falle beweist aber der Fund das Vorhandensein alteinheimischer Erzgießkunst in unsern Gegenden, wovon sich auch im Flachlande Spuren bei uns gezeigt haben: Siehe die Pfahlbaualterthümer von Moosseedorf, S. 31, und v. Fellenberg, Analysen von antiken Bronzen I, S. 52. Nr. 12. Zu den dort angeführten Belegen kommt noch ein im Jahre 1858 zu Mairkirch mit verschiedenen Bronzen aufgefundenes Erzstückchen. In Bezug auf das Oberland ist beachtenswerth ein im Guf roher, zu Ringolz- wyl gefundener Kelt, wenn gleich an eine dortige Erzguß- stätte wegen der Verschiedenheit der mitaufgefundenen Exem- plare nicht gedacht werden darf. Von besonderer Wichtig- keit ist nun aber der Fund im Heustrich, und zusammen- gehalten mit den hievor angedeuteten, ist er vollkommen ge- eignet, die allernueste, von Dr. Lindenschmit aufgestellte Hypo- these von einer fremden, griechisch-italischen oder etruskischen Fabrikation und Einführung der diesseits der Alpen vor- kommenden antiken Bronzen zu widerlegen, wenn gleich nicht geläugnet werden kann, daß die keltischen Erzünstler dies- seits der Alpen griechische Muster, namentlich beim Fabri- zieren der Schwerter und Dolche, nachgeahmt haben und Bildwerke, wie das etruskische von Grächwyl, hervorzu- bringen unvermögend gewesen sind. Ueberdies beurfundet

der Fund uralten Handelsverkehr zwischen dem Berner Oberland und dem Wallis, sei es, daß das rohe oder komponierte Erz über den Sanetsch durch das Simmenthal hierher gelangte, oder, was wahrscheinlicher, über den Löttschenpaß durch Gasteren in's Rander- und Frutigthal gebracht wurde.

Selbst in unseren höheren Alpengegenden gehen die Spuren grauen Alterthums keineswegs aus. Auf der zur Bäuerth Mitholz, Kirchgem. Frutigen, gehörenden, nordöstlich über Mitholz und Felsenburg gelegenen Alp Giesenen befindet sich ein alter Mühlstein, der als Zeuge ehemaligen Getreidebau's in dieser Alpengegend angesehen wird. Das Gleiche gilt von einem  $1\frac{1}{2}$  Stunde oberhalb Mühlenen am Niesen liegenden Mühlstein, von welchem die Tradition meldet, daß er ehemals viel weiter oben gelegen und vom Berge herabgerutscht sei. Selbst auf der Höhe des Niesen befindet sich, nach der Aussage von Augenzengen, ein Mühlstein. Ob aber diese sogenannten Mühlsteine, dergleichen auch auf andern hochgelegenen Punkten bei uns vorkommen (N. B. S. 241, 300), nicht eher zu einem andern Zwecke bestimmt waren und in der keltischen Vorzeit eine sonnen-dienstlich-sinnbildliche Bedeutung und Bestimmung hatten? Wir erinnern hierbei an den im Schönbühl bei Thun entdeckten, von einem Kohlenlager umgebenen Stein von der Form eines Mühleläufers, über welchen N. B. S. 278 nachzusehen. Wirklich ist der oberhalb Mühlenen befindliche sogenannte Mühlstein, nach der Aussage eines Augenzengen, der ihn untersucht hat, keineswegs ein regelrechter Mühlstein, sondern, obschon rundlich geformt und von der Größe eines gewöhnlichen Mühlsteins, hat derselbe mehrere unregelmäßige Vorsprünge, und das Loch in der Mitte fehlt zwar nicht, ist aber nicht durchgehend, übrigens so groß, daß man den Kopf hineinstecken könnte. Es liegt demnach die Vermuthung sehr nahe, diese sogenannten Mühlsteine bilden eine bisher unbeachtet gebliebene Klasse unserer keltischen Steindenkmäler und seien dem Sonnendienste gewidmete, be-

sonders auf Höhen errichtete Altäre gewesen, so zwar, daß die in der Mitte angebrachte Vertiefung zum Opfern diene.

### Strätlingen und Umgegend (R. B. S. 270).

Auf der bewaldeten Westseite des lang gedehnten Hügels (Strätligrain), dessen südliche, unbewaldete Verlängerung den durch tiefe Erdeinschnitte isolirten Burghügel trägt, zeigen sich, noch ehe man das unbewaldete Plateau unterhalb der Burggegend betritt, mehrfache, quer über den Walddabhang gezogene Erdwälle, an deren einem, rechts neben dem darüber führenden Waldwege, ein überwachsener Trümmerhaufen liegt. Angenscheinlich befanden sich hier Vorwerke und ein Befestigungsban, welche den hierseitigen Zugang zum Plateau und zur Burg abschließen sollten.

Am östlichen Strätligrain, unweit der Burg, ist jüngst ein Landmann in einer dortigen Weide auf Gemäuer im Boden gestoßen und hat daselbst kleine Hufeisen, mit Nägelfrönnen in der Rundung, ausgegraben. Auch gewahrt man im dortigen Weideland, unter dem obersten Abhang, lang gedehnte, schmale Terrassen, unter welchen die Landleute Mauerwerk vermuthen. Die alte Oberlandstraße führt, nach der Ansteigung im Gwatt, in gerader Linie unterhalb der Burg durch und zeichnet sich durch eine starke Steinbettung aus. Der Name der Burg (urkundlich Stretelingen) steht mit der Straße (römisch Strata) in unverkennbarem Zusammenhang und bezeichnet ihre Uraanlage als Straßenkastell. Weiter unten wurde vor Längerem beim Anlegen der neuen Straße ein kohlenhaltiges Terrain mit Reihengräbern geschürft und darin das Gerippe eines Kriegers, mit dem Schwert zur Seite, gefunden. Nachgrabungen förderten jedoch keine weiteren Alterthumsreste zu Tage.

Vom Strätligthurm, woselbst im Hofraume, beim Einrammen von Holzpfosten, ein Steckeisen in die Tiefe fuhr, soll nach übereinstimmender Aussage der Landleute der Umgegend ein unterirdischer Gang in südöstlicher Richtung nach dem Seeufer zwischen dem Gute im Teller und dem

Örtchen Ghey geführt und dort in einer jetzt zugeworfenen Hohlgaſſe gemündet haben. Die Sage meldet, der Burgherr habe dieſen geheimen Ausgang in der Weiſe benutzt, daß er, um ſich Nachſtellungen zu entziehen, das Pferd, auf welchem er ausritt, mit verkehrten Huſeiſen beſchlagen ließ. Unweit von dem Auslaufe des ehemaligen Hohlweges lag noch vor einigen Jahren ein bei 10 Fuß hoher, rundlicher Erdhügel. Als derſelbe 1854 behufs des Ausfüllens der Hohlwegmündung abgegraben wurde, ſtießen die Arbeiter auf Todtenreſte und erhoben bei denſelben zwei bronzene Armringe, von welchen der eine verloren ging, der andere durch den Finder verſtümelt und zum Theil zu Meſſingſtiften verarbeitet, ſpäter aber als Gold irrig taxirt und überſchätzt wurde. Die Fragmente zeigen die Form eines in wellenförmigen Anſchwellungen ſchön gearbeiteten, an den Enden knopfartig auslaufenden, halbgeſchloſſenen Armringes. Ganz nahe, weiter gegen das Hochufer des See's hinaus, ſteht in der Richtung von Ghey ein kleiner, auffallend gewölbter Erdhügel, der ebenfalls ein Grabhügel zu ſein ſcheint, aber noch nicht unterſucht iſt.

Im Ghey ſelbſt iſt bemerkenswerth das äußerſte ſeeaufwärts gelegene Haus, ein ſogenanntes Heidenhaus, mit ſtarkem, ſteinernem Unterbau, in welchem auf der Südſeite ein vermauertes Rundportal mit Tuffſtein gewölbt iſt. Ebendaſelbſt ſind ſimulirte Eckquadrirungen dem Kalkbewurf eingeriſſen, wie ſie an der Kirche zu Spiez vorkommen. Der nördliche, als Kelterraum benutzte Anbau erhebt ſich, ganz aus Geſtein aufgeführt, bis unter das Dach. Vermuthlich war dieſes Haus in katholiſcher Zeit eine Dependenz der Pfarre Einigen; es iſt ſogar ſehr wahrſcheinlich, daß ſich in demſelben das von der ſogenannten Einigen-Chronik erwähnte, um 1170 im Ghey geſtiftete „Bruderhaus“ zum Theil erhalten hat. Das in auffallenden Hügeln und Vertiefungen abwechſelnde Terrain um Ghey dürfte aber Reſte noch weit älteren Anbau's in ſich bergen, und eine vom Ghey ſeeaufwärts ſich ziehende ſeichte Uferſtelle könnte mög-

licherweise zu einer vorzeitlichen Pfahlbauansiedlung gebient haben.

Zu Einigen sollen öfters Alterthumsreste aus Metall ausgegraben, aber von den Bauern meist zu eigenem Gebrauch verarbeitet werden. Die Kirche, nach der Sage durch die Bauern, zur Strafe für die Zerstörung der alten Mutterkirche des Oberlandes, ärmlich genug erbaut, zeigt an dem romanischen Rundchor die bei der Kirche zu Spiez erwähnten Halbkreisbögenfriese, welche sich jedoch hier, zwei um zwei, in Pfeiler nach unten verlängern. Vergleiche übrigens Die Schwalbe, ein Berner Volksbuch. 1853. S. 37 ff.

Auf die nähere Umgebung von Strätlingen zurückzukommen, so streicht westlich parallel mit dem Höhenzug von Strätlingen und von diesem nur durch den Randergrund geschieden, der südliche Ausläufer des Zwieselbergs. Die äußerste Spitze desselben, welche gegen die Simmenthalstraße steil abfällt, trägt die Ruine eines bis an den Fuß abgebrochenen starken viereckigen Thurmes, und bedeutende Erdwerke zeigen sich noch auf der Zugangsseite der ehemaligen Burg, welche dem Thurme von Strätlingen südwestlich gegenüber liegt. Dieser Punkt heißt schlechtweg „das Bürgli.“ In der Ebene unterhalb desselben wurde vor einigen Jahren, sechs Fuß tief unter dem Wiesgrunde, eine unkenntliche römische Münze in Mittelerz gefunden, und in der gleichen Gegend fand man vor Längerem eine bronzene Haarnadel, welche Funde beweisen, daß diese Gegend vormittelalterlichen Anbau hatte.

#### Reutigen und Umgegend (R. B. S. 263 f. 289).

Oben im Dorfe Reutigen stieß man vor einigen Jahren beim Sodgraben in der Tiefe von sechzig Fuß auf eine 2 Fuß mächtige, mit Ziegel- und Eisenwerk vermischte Schicht Kulturerde — eine Thatsache, welche mit der Sage von einer untergegangenen, angeblich gothischen, Ansiedlung oberhalb Reutigen in unverkennbarem Zusammenhang steht.

Auch auf der Hohllebe beim benachbarten Stocken soll ein ehemaliges Städtchen verschüttet worden sein. Das Minnenartige des über Rentigen und Stocken sich erhebenden, jetzt noch die Thalbewohner stets mit Gefahr bedrohenden Stockhorngebirges spricht sehr für die Wahrheit dieser Sagen, sowie derjenigen, nach welcher die Rander einst hierdurch floß, aber durch einen Bergsturz des Stockhorns gewaltsam abgedämmt und in ihr späteres, seither durch Kunst verändertes Bett gebracht wurde.

Ein oberhalb Rentigen gelegener Hügel gilt als der ehemalige Standort einer Kapelle; auch bemerkt man daselbst eine auffallende Vertiefung. Im Walde über Rentigen soll sich bisweilen ein altväterisch gekleideter Jäger zeigen.

Auf der nach Rentigen gehörenden Alp Günzenen befindet sich ein tiefes Loch von drei Fuß Durchmesser; es wird alljährlich von den Hirten mit drei neuen Schindeln zugedeckt, ansonst Viehsenke entsteht. Auf der gleichen Alp ausgegrabene messingene Spielwürfel, im Besitz des Herrn Oberst Knechtenhofer in Thun, sind jedenfalls sehr alt.

Bei genanntem Stocken heißt eine Felshöhle das Ofenloch, aber auch das Zwergenloch. — Auf dem sogenannten Winterweg beim Bäunliwirthshaus spuckt Nachts die Fährlimoore (Mutterschwein) mit ihren Jungen, eine Vorstellung, welche auch in Grindelwald vorkommt. Vergl. R. V. S. 328, Note. — Vor Mitternacht von der alten Kapelle zu Stocken hinweg den Stuz hinab nach Rentigen gehend, hört man den Mäzer pfeifen, ein gespenstiges Wesen, welches den Ton einer Spizmaus von sich gibt.

Auf der benachbarten Burgrüne Jagdberg, einst Burg Stocken, sieht man zuweilen Erbsen auf einem Tuche sonnen, welche sich dem kühn Zugreifenden in Goldstücke verwandeln würden.

### Umgebungen von Thun landeinwärts.

Merkwürdig bleiben immer die in den Jahren 1824 und 1825 zu Allmendingen auf der Thun-Allmend ent-

deckten römischen Sacral-Altenthümer (R. V. S. 253 ff.). Ueber die mitaufgefundenen Münzen ist anderswo Näheres berichtet (Archiv d. hist. Vereins III, 2. S. 54 f.). Die Fundstücke betreffend, welche Inschriften aufweisen, siehe *Mommsen*, *Inscript. consæd. helv. lat.* S. 39 u. S. 83, der die Angabe von einem gefundenen Regionsstempel, als auf der irrigen Auffassung eines Fabrikstempels beruhend, mit Recht verwirft. Von den ausgegrabenen fast miniaturartigen Töpfen bewahrt Herr Fürspreh Bischof in Thun noch einen mit dem ursprünglichen Inhalt eines aschenhaltigen Erdfklumpens. Das Fragment eines Gefäßes von gelbem Glas ist mit hervorstehenden vertikalen Rippen verziert, welche auch an römischen Glasfragmenten aus der Gunge bei Bern erscheinen. — Ueber das Vorkommen römischer Münzen beim nahen Polygon auf der Thun-Allmend siehe Archiv d. hist. Vereins III, 2. S. 55.

Der durch seine Gräber aus der Bronzezeit berühmte, am westlichen Ende der Schorren-Allmend bei Thun gelegene Renzenbühl hat seit den R. V. S. 257 f. erwähnten Funden eine beim Kiesführen erhobene, Herrn G. von Bonstetten fragmentarisch zugekommene Bronze geliefert. Es ist dies ein längliches, ziemlich schmales und plattes, auf der einen Seite mit einem flügelartigen Ansatz versehenes Stück, dessen Vorderfläche mit dreieckigen Feldern eingegrabener Parallelstiche verziert ist. Das Ganze, von welchem dies nur ein Theil ist, war eine große Haarnadel, wie sie bei *Troyon*, *Bracelets et Agrafes antiques*, Taf. I, Fig. 2 abgebildet und S. 27 beschrieben ist. Dieser Fund und ein mit grüner Oxydation imprägnirtes Vorderarmbein, welches Herr G. von Bonstetten, mit dem Referenten die Vertlichkeit jüngst begehend, in dortiger Kiesgrube auffand, veranlaßten Ersteren zu umfassenden Nachgrabungen auf dem unbewaldeten Theile des Hügelzugs. Hierbei entdeckte man auf der östlichen Höhesseite desselben, 2 Fuß tief unter dem Rasen, ein aus Koll- und Bruchsteinen in der Richtung von N. W. nach S. O. angelegtes, am Boden mit flachen Geschieb-

plättchen sauber ausgelegtes Grab von 6 Fuß Länge und 2 Fuß Breite. Der mit Gestein angefüllte Grabraum schien ursprünglich trocken überwölbt gewesen zu sein, zeigte übrigens keine Spur von Todtenresten, wohl nur in Folge des Einsturzes und der dadurch beförderten Verwesung. Auf dem Boden des Grabes erhob man jedoch eine zwischen zwei Steinplättchen gelegte bronzene Dolchflinge, welche im Verhältniß zu ihrer Kürze oben sehr breit, übrigens mit den Nietnägeln des fehlenden Griffs versehen ist. In nordwestlichem Abstände von zwei Schritten entdeckte man ein ähnliches, jedoch größeres, aber ganz leeres Grab. Weitere Gräber waren, ungeachtet sorgfältiger Nachforschung, nicht aufzuspüren. Möglich übrigens, daß die Moräneablagerung des Neuzenbühls in ihrem bewaldeten Theile noch Gräber birgt. Wenigstens hat ein Landmann der Umgegend beim Ausbrechen von Steinen im dortigen Wäldchen einen „alten Säbel“ gefunden, den er jedoch wegwarf. Ueber Form und Metall dieses Fundstücks war nichts Zuverlässiges zu vernehmen. Schließlich sind noch folgende Gegenstände zu erwähnen, welche bei den Nachgrabungen auf der Hügelhöhe vorkamen: zwei bearbeitete Steine in Form und Größe von Marchsteinen, jedoch keine solche, sondern eher kleine Menhirs; eine Steinkuule und eine stark verwitterte Kugel aus Granit; endlich ein 2 Fuß tief im Boden erhobenes Eisensabrat in der Größe einer Baumnuß, inwendig hohl, wie es sich beim Zerschlagen zeigte, und mit der dichtesten Oxydation überzogen, welche nicht zweifeln läßt, daß dieser Gegenstand aus der Zeit der Anlegung der Gräber stammt, deren Erbauer sonach das Eisen, wenn auch nur als große Seltenheit, gekannt haben.

In der Gegend von Schorren fand ein hiesiger Bauer eine Kleiderhaste, welche auf einem viereckigen, auswärts gezackten Rückenzierblatt vier durch ein eingegrabenes Kreuz geschiedene Felder mit je vier ebenfalls eingegrabenen Disken trägt, übrigens mit einer Charniernadel versehen war und aus messingartiger Komposition besteht. Stoff, Form, Fäconi-

nung und Ornamentation weisen dieses Fabrikat der ersten Zeit des römisch-keltischen Christenthums zu. Die merkwürdige Verbindung des Kreuzes mit den Disken, diesen solarisch-symbolischen Ornamenten der Kelten, ist eine Accommodation an den Paganismus, welche nicht ohne Beispiele im Gebiete der Kunst dasteht. — Schorren hatte einst einen Burgstall, nach Hermann, einem unserer ältesten Antiquare, in seinem Verzeichniß verschwundener Burgen; allein diese Angabe ist mit anderen ähnlichen Gehalts anderswo widerlegt (K. B. S. 283).

Zu den römischen Grabsteinen von Amfoldingen (*Mommson*, *Inscript. confœd. helv. lat.* S. 40) ist unlängst ein Meilenstein hinzugekommen, Dank der Spürgabe des Herrn Prof. Theod. Mommson, welcher denselben in der Krypta dortiger Kirche entdeckt hat (*Inscript. confœd. helv. lat.* S. 64). Dieser Meilenstein ist dadurch merkwürdig, daß er eine Straßenverbindung zwischen Aventicum und Amfoldingen beurfundet. Seine Ergänzung erhält derselbe durch einen zu Sitten im Wallis befindlichen Meilenstein (*Mommson*, a. a. O.), welcher eine Straßenverbindung zwischen Aventicum und Sitten bezeugt, die von Amfoldingen höchst wahrscheinlich durch das Simmenthal und das Saanenland über den Sanetsch nach Sitten ging. Unbegreiflich ist es zwar, daß die Distanz von Aventicum bis Amfoldingen nur auf 7 Leugen, das ist 3 Schweizerstunden, angegeben wird. So viel ist jedoch klar, daß mit der Straße nicht die heutige Hauptstraße über Bern und Thun gemeint sein kann. Vielmehr muß diejenige gemeint sein, welche, sicheren Anzeichen zufolge, von Aventicum durch das Freiburgische und Schwarzenburgische, von da über Riggisberg in's Gürbenthal und landaufwärts nach Amfoldingen geführt hat. Ebenso räthselhaft ist die Distanz zwischen Aventicum und Sitten nur zu 17 Leugen angegeben. Dennoch steht der Straßenzug außer Zweifel, und die vorgemerkte Fortsetzung nach dem Sanetsch wird durch verschiedene in dieser Richtung vorkommende Alter-

thumsspuren konstatirt (R. B. S. 288 bis 302, besonders S. 285 f., Note).

Zu Uebeschi (R. B. S. 262 f.) fand man vor Vängerem auf einem zum dortigem Landgute des Herrn Hürner, Gerber in Thun, gehörigen schöngelagenen und aussichtsreichen Hügel eine alte, unregelmäßig gerundete Goldmünze, welche leider verloren ging. Eine später auf dem nämlichen Hügel gefundene, der verloren gegangenen ähnliche Goldmünze gelangte in den Besitz des Herrn Eman. von Graffenried und soll auf dem Avers drei springende Schweine, auf dem Revers einen Wagen darstellen, ein seltsames Gepräge, welches ein erfahrener Münzkenner, Herr Altlandammann Lohner in Thun, aus Selbstanschauung der nach seiner Aussage sehr undeutlich geprägten Münze in Abrede stellt. Immerhin ist keltisches Alterthum derselben zu vermuthen. Unweit von der Stelle, da die zweite Münze erhoben wurde, befand sich eine, wie es schien, künstliche Anhäufung ineinander gefilter großer Steine, welche eine blockartige Masse bildeten und nur mit der größten Mühe losgebracht und weggeschafft werden konnten. Auf besagtem Hügel entdeckte man übrigens vor mehreren Jahren, 1 Fuß tief im Boden, ein mit Kohlen und Thonscherben angefülltes kleines Manerquadrat, dessen Steine nur mit Lehm verbunden waren. Die Scherben sind angeblich römische. Leistenziegelfragmente kommen jedenfalls in dortiger Gegend vor.

Von dem am Nordende der Thun-Allmend gelegenen Uetendorf (R. B. S. 261) soll, nach Aussage der Landleute, ein unterirdischer Gang nach Uebeschi und den Höfen bei Amfoldingen führen. Von einem „Twing oder Schloß“ zu Uetendorf meldet der vorerwähnte Hermann. Allein urkundlich ist davon nichts bekannt, obgleich Uetendorf als Oudendorf schon im Jahre 995 erscheint, und jene Angabe beruht lediglich auf einer irrigen Folgerung aus dem ehemaligen Vorhandensein eines Geschlechts zu Thun, welches sich von Uetendorf schrieb. Dagegen befindet sich auf dem nahen Heidebühl eine kastellartige römische Ruine

(N. B. S. 259 f.), welche sich von dort über die Straße nach dem Eichberg in der Richtung von Simpach ausdehnt.

Als man vor einigen Jahren die Fundamente der auf einer Anhöhe gegen Metendorf hin liegenden Kaserne zu Gurzelen (N. B. S. 248 f.) grub, stieß man auf menschliche Gerippe, bei welchen sich Fingerringe und Armspangen vorfanden. Nähere Angaben fehlen. Ein kleiner Münzfund im Moosacker unweit Gurzelen ist im Archiv des hist. Vereins III, 2. S. 53 erwähnt.

In demjenigen Theile des Längenbühlwaldes, welcher, der Kahlackerschlatt genannt, zwischen Gurzelen und Längenbühl liegt, erhebt sich auf einer natürlichen Anhöhe ein 6 Fuß hoher, wohl abgerundeter Erdhügel. Im Herbst 1860 aus Veranstellung des Herrn G. von Bonstetten geöffnet, erwies sich derselbe als ein Begräbnißhügel, dessen Kern aus zusammengehäuften großen und kleinen Koll- und Bruchsteinen besteht. Etwas westlich vom Mittelpunkt lagen zwei ziemlich wohl erhaltene Gerippe, zwischen und unter dem Gestein eingesenkt, so zwar, daß das eine in halbsitzender, von W. nach O. gerichteter Lage von dem andern, schräg daneben von N. nach S. gelegten berührt wurde. Das Unordentliche der Bestattung und der gänzliche Mangel an Beigaben lassen eher auf heidnisch-alemannischen, als auf keltischen Ursprung der Begräbnißstätte schließen, wofern nicht dieselbe in der ferner zu untersuchenden Mitte eine Hauptbestattung in sich schließt, bei welcher jene Todten als Menschenopfer fielen, wie dies schon bei andern Grabhügeln beobachtet worden ist.

### Das Gelände am rechten Seeufer von Thun aufwärts.

Zwischen Hofstetten und dem Bächibölzchen, letzterem näher, liegt ein giebelartig vorspringender Hügel; er gilt als der ehemalige Standort der Burg der urkundlich bekannten Ritter von Ried (N. B. S. 282).

Im Ruffeli, einen Strich Landes hinter dem Bächibölzchen,

gut, wurde im Jahre 1810 ein großer Fund von altem Erz und Eisen gemacht und an Herrn von Stürler von Fraubrunnen, damaligen Gutsbesitzer in der Mühlimatt, verkauft. Nebst Anderem befand sich darunter ein ehernes Gefäß von der Form eines Brennhafens, wie dem Berichterstatter ein glaubwürdiger alter Mann im benachbarten Hünibach erzählte. Da der Name Nufeli einen kleineren Erdsturz bezeichnet, so dürften jene Gegenstände durch einen solchen in unbekannter Vorzeit verschüttet worden sein.

Auf dem ausichtsreichen, gegen den Thunersee vorspringenden Eichbühl entdeckte Herr G. von Bonstetten, Gutsbesitzer daselbst, im Frühjahr 1860 zwei Furchengräber aus burgundionischer Zeit. Die Gerippe lagen nur 1 Fuß tief unter dem Rasen einer natürlichen Erhöhung auf der dem See zugekehrten Hügelfläche. Von Beigaben fand man eines der bei Spiez erwähnten kurzen Schwerter nebst einem ebenfalls eisernen Messer und einem knopfförmigen Bierath aus messingartiger Komposition, bestehend in einem runden Gehäuse mit mehrfach verschlungenen Unterabtheilungen, welche, jetzt hohl, einst wahrscheinlich mit farbigem Glase besetzt waren.

Beim Graben der Fundamente zu einem Neubau auf dem Bühl bei Hilterfingen (R. V. S. 282 f.) fand man jüngst keltische Bronzealterthümer, bestehend in Lanzen- oder Speerspitzen und Armspangen, dabei einen Schädel und verschiedene Ueberreste menschlicher Gebeine. Herr von Barpart, Eigenthümer des Grundstücks, bewahrt diese Gegenstände.

Die Angabe, daß jüngst zu Hilterfingen in einem Steinhausen eine römische Kaisermünze gefunden worden, ist wegen der Unzuverlässigkeit des Finders noch zu bezweifeln.

In dem bergwärts auf sonniger und ausichtsreicher Halde gelegenen, durch die tiefe Schlucht des Hünibachs vom gegenüber liegenden Homberg getrennten Dörfchen Heiligenschwendi trägt eines der untersten Häuser den beachtenswerthen Namen Hundschüpfen, der noch einige Male

im Kanton wiederkehrt. Aus den alten Wörtern Hun und Schupfe zusammengesetzt, bezeichnet derselbe eine Ansiedlung aus vorgermanischer Zeit, indem Hun, d. h. Riese, dem Alemannen der Römer-Relte hieß und Schupfe, d. h. Schuppen, eine Strohütte bedeutet. Auch zeigen sich unterhalb genannten Hauses künstliche Gräben, welche in Verbindung mit einem vorn sich herabziehenden Quellgraben den Punkt durch Isolierung befestigten. Welche Bewandniß es übrigens mit dem Dorfnamen Heiligenschwendi hat, ist nicht klar. Schwendi zwar, wie ein benachbartes Bergdörfchen heißt, bezeichnet eine Waldreutung; aber der von jenem Dörfchen unterscheidende Namensbestandtheil Heiligen kann nur von einer Kapelle oder von einem Kloster hergeleitet werden. Eine Kapelle hat nun, unseres Wissens, der Ort nie gehabt, und die Ableitung von einem Kloster wäre nur dann zulässig, wenn nachgewiesen werden könnte, daß Interlaken, welches vielen Grundbesitz im Seegelande hatte, oder Thorberg, welchem das Bächigt gehörte, diese Berggegend besaßen und urbar gemacht hätte.

Noch höher hinauf liegt der sogenannte Hüniboden, wo die Quelle des Hünibachs entspringt, der denn auch seinen Namen vom Hüniboden muß bekommen haben. Ist der Hüniboden schon wegen seines mit besagtem Hun verwandten Namensbestandtheils Hüni beachtenswerth (ein Geschlecht Hüni ist hier nicht vorhanden), so ist es nicht weniger dessen Lokalität. Es ist nämlich derselbe ein längliches, geräumiges Plateau, gegen die Thalseite nördlich und östlich begrenzt durch eine, wie es scheint, natürliche, wallartige Erhöhung, südlich und westlich durch waldige Berghänge der Blume, die hier in einem Winkel zusammenstoßen. Nur südöstlich, wo der Hünibach abfließt, ist obiger Erdrücken unterbrochen. Wie heutzutage die Musterungen der Bergmannschaft auf diesem Plateau abgehalten werden, so mag dasselbe in der Vorzeit zu einem Wehrplatze gedient haben. Bodenkultur, die hier noch fehlt, wird dies später wahrscheinlich bestätigen.

Sehr merkwürdig, weil auf vorgeschrittenen Kunstfleiß und verfeinerte Kultur hinweisend, sind die im Jahre 1855 im Dorfe Oberhofen (K. V. S. 283) erhobenen Fundstücke keltischen Alterthums, über welche der Anzeiger für schweiz. Geschichte u. Alterthumskunde, 1856, S. 25 nachzusehen. An dieselben reiht sich eine in der Vohner'schen Sammlung in Thun befindliche bronzene Schmuckkette an, welche ein vierfaches Gehänge hat; sie wurde aus altem Gemäuer in der Gegend von Oberhofen hervorgezogen. Bei dem Vorhandensein von Spuren vorgermanischer Ansiedlung in Oberhofen dürfte der hinter Oberhofen gelegene Wallisgraben wegen seines ersten Namensbestandtheils Beachtung verdienen, ebenso die Balme, der ehemalige Standort der Burg gleichen Namens, welcher notorisch keltischer Abkunft ist. Auch die im Dorfe vorkommenden Heidenhäuser sind zu beachten, selbst wenn der Name Heidenhaus, wie in einem hievor besprochenen Falle, zunächst nur auf die katholische Zeit zurückgehen sollte.

Bei dem hoch oberhalb Oberhofen, unterhalb der Blume gelegenen Bergdörfchen Ringolzweyl wurde im Herbst 1860 die Lokalität, welche im Jahre 1840 die K. V. S. 284 erwähnten Bronzealterthümer geliefert hat, aus Veranstellung von Herrn G. von Bonstetten nochmals genau untersucht. Von dem Kalksteinblock, bei welchem jene Bronzen ausgegraben wurden, fand sich zwar nichts mehr vor, weil derselbe inzwischen ganz weggesprengt worden war; dagegen zeigten sich in seiner ehemaligen Umgebung, in der Tiefe von 1 Fuß, die bereits bei einer Sondierung im Jahre 1846 beobachteten und a. a. O. erwähnten Vorkommenheiten, jedoch ohne daß etwas Weiteres zum Vorschein kam.

Je sicherer es aus Obigem erhellt, daß in dieser Berggend Kelten ihr Wesen getrieben haben, desto beachtenswerther sind die Kalksteinblöcke, welche auf der jenseits eines Bachlaufes gegenüberliegenden Ringolzweyl-Allmend und auf der weiterhin anstoßenden Meschen-Allmend vorkommen. Einer derselben, der sogenannte Kapstein, er-

hebt sich 10 Fuß hoch, in der Form eines stumpfen Horns, jenseits dem Bache, dem Dorfe zunächst gegenüber. Ein anderer liegt auf der Allmend des mit Ringolzswyl nach Sigriswyl eingepfarrten Bergdörfchens Meschen, hoch über demselben und der pyramidalen Spitze des majestätischen Niesen gerade gegenüber. Er stellt, obschon unbearbeitet, einen großen Altar auffallend ähnlich dar, indem er, vorne drei Fuß, hinten zwei Fuß hoch, eine zehn Fuß lange und fünf Fuß breite, an den Breiteseiten aufgewulstete, im Uebrigen nach der Mitte etwas eingesenkte Oberfläche hat. Außerdem kommen zwischen obigen Blöcken verschiedene, weniger merkwürdige zerstreut vor. Auffallend ist es nun, daß die in steilen Absätzen zerklüftete Spitze des erstgenannten Blocks sehr starke Feuer Spuren aufweist, indem unter der dichten Rasenbekleidung mächtige Aschen- und Kohlenablagerungen bis tief in die Felspalten hinab vorkommen; auch ist das Gestein vom Feuer röthlich und mürbe gebrannt. Letztere Feuer Spuren zeigen sich auch an dem altarartigen, übrigens nackten Blocke. Wollte man nun bei Letzterem dieselben durch Benutzung als Unterlage zu Bergfeuern, wie sie bei uns üblich sind, erklären, so wäre diese Erklärung auf Ersteren, der zum vorausgesetzten Zwecke durchaus ungeeignet ist, schlechterdings nicht anzuwenden. Vielmehr ist es glaublich, daß beide Blöcke im keltischen Gottesdienst ihre Rolle, so gut als der ehemals bei Ringolzswyl gelegene, gespielt und zum Opfern gedient haben. Nachgrabungen um diese Blöcke, welche jedoch durch das hiesige Ablagern von Feldsteinen erschwert werden, dürften die Wahrheit dieser Annahme bekräftigen.

Eine mittelalterliche Merkwürdigkeit des Pfarrdorfes Sigriswyl (N. B. S. 285) ist das sogenannte Heidenhaus, ein oben im Dorfe unter den hölzernen Wohnungen sehr auffallender fester Steinbau, der einem Bauernhause zur Rückwand dient, und aus großen Kollsteinen und kleinem Bruchgestein aufgeführt, bis unter das Dach sich erhebt, übrigens in seinem Innern einen Einbau in der Art einer

Hauskapelle enthält. Dieser Bau, wohl nur der Rest eines größern Ganzen, macht, obwohl nicht burgartig, doch den Eindruck, als sei er der Sitz eines begüterten und angesehenen Geschlechtes gewesen. War hier vielleicht das Säfzhaus des zu Bern verburgerten, übrigens unadeligen Geschlechts von Sigriswyl, aus welchem Wernher in einer Interlaken Urkunde von 1226 als Zeuge erscheint? Aehnliche Wohnungen kommen übrigens im Oberland unter dem Namen von Steinhäusern verschiedentlich vor. — Zu Emdorf bei Sigriswyl, zuäuserst im Dorfe, oben am Stütz gegen Merligen, liegt das Kappeli, ein Bauernhaus mit starkem, steuernem Unterbau. Hinter demselben wurden beim Abgraben von Erde Todtengerippe gefunden. — Mag der sogenannte Kastel bei Sigriswyl nach geologischer Ansicht nur eine natürliche, durch Wasser gebildete Formation sein, so ist derselbe wegen seiner zu einem festen Punkte geeigneten Lage und wegen seines hiermit übereinstimmenden Namens immerhin beachtenswerth. Auch ein oberhalb Sigriswyl am Berghang ansteigender konischer Hügel verdient, wiewohl nach geologischer Ansicht ebenfalls nur eine natürliche Formation, antiquarische Beachtung.

Wir schließen diese Beobachtungen mit einer Bemerkung, die sich aus denselben und den schon in unserer antiquarischen Topographie des Kantons gemachten Mittheilungen ergibt. In keinem Theile des Landes kommen antike Bronzen ältester Komposition öfter zum Vorschein, als in diesem, zumal am linken Seeufer. Vom Kelt wurden zu Ringolz wyl 14 Exemplare gefunden, zunächst um Thun je einer im Schönbühl und in der Dorfhalten oberhalb des Schwandenbadgäßli, sodann weiterhin und landaufwärts je einer auf dem Neuzenbühl, beim Gwatt und bei Wimmis. Solche fand man 1 zu Ringolz wyl, 2 auf dem Neuzenbühl, 1 zu Einigen, 2 zu St. Columbe's, und zwar diese im Begleit eines Schwertes; Lanzenspitzen 2 zu Ringolz wyl, mehrere zu Hilterfingen, je eine auf dem Neuzenbühl, auf dem Bürgli bei Strätligen und auf der Einigen-Almend. Außerdem

erscheint häufig Bronzeschmuck, so am rechten Seeufer zu Oberhofen, hier im Begleit von silbernem Schmuck, zu Hilterfingen, von Thun landeinwärts zu Thierachern und Gurzelen, am Rengenbühl und auf dem Zwieselberg, landaufwärts und am linken Seeufer, im Teller und zu Spiez, hier von Bernsteinenschmuck begleitet. Ein Depot von Erzkomposition, aus welcher hier zu Lande diese Bronzen gefertigt wurden, hat, wie wir oben gesehen, der Henstrich geliefert. Aus diesen Vorkommenheiten erhellt auf's Deutlichste Folgendes: in derjenigen Periode der europäischen Kultur, welche mit dem Namen des Bronzezeitalters bezeichnet wird und diesseits der Alpen ungefähr im fünften Jahrhundert vor unserer Zeitrechnung ihr Ende mag erreicht haben, hatte die Gegend um den untern Thunersee eine ziemlich dichte, wehrhafte, keineswegs ärmliche und kunstlose Bevölkerung, welche nicht ohne Handelsverbindungen war. Mit dem frühen, weit vorgeschrittenen Anbau, welcher später, im sogenannten eisernen Zeitalter, eher zu als abgenommen hat, steht in bester Uebereinstimmung die Sage, daß in diesem herrlich gestalteten Gelände, in welchem überhaupt die meiste Sage sich erhalten hat, schon in der römisch-helvetischen Zeit der erste Same des christlichen Glaubens sei ausgestreut worden.

---

## Rudolf von Erlach

und die

### **Narratio praelii Laupensis.**

---

Das Stillschweigen des mit der Laupenschlacht beinahe gleichzeitigen Berichtes der Narratio über die Betheiligung von Erlachs an dem erfolgten Siege, von welcher die späteren Chronisten so Vieles zu erzählen wissen, hat allerdings etwas so Auffallendes und die Skepsis Herausforderndes an sich, daß es sich nicht zu verwundern ist, wenn die in dem vorigen Archivhefte darüber ausgesprochenen Ansichten nicht vermögend waren, die im Stillen gehegten oder auch hie und da schon früher in die Oeffentlichkeit gedruckenen Zweifel sofort zu beseitigen und zum Stillschweigen zu bringen, zumal die dort versuchte Beweisführung dem Widerspruch und Angriff einige schwache Seiten darbot. Ich glaube es daher der historischen Gewissenhaftigkeit und einem jeder kleinlichen Rechthaberei fremden, nur auf Ermittlung der geschichtlichen Wahrheit gerichteten Streben schuldig zu sein, die Einwürfe, welche mir von ebenso freundschaftlicher als kompetenter Seite gegen meine zu Gunsten der jüngeren Berichterstatter aufgestellten Behauptungen gemacht worden sind, mit einigen Gegenbemerkungen zur Oeffentlichkeit zu bringen, damit die heikle Frage durch allseitige Beleuchtung möglichst erörtert und auch in weiteren Kreisen der aufmerksamen Prüfung vaterländischer Geschichtsfreunde empfohlen werde.

Einer unserer bewährtesten Kenner und Forscher vater-

ländischer Geschichte übermittelte mir nämlich auf höchst verdankenswerthe Weise folgende

### Unmaßgeblidhe Gedanken

zu Seite 17 u. ff. von Band IV Heft 3 des Archives des historischen Vereins des Kantons Bern.

#### I. *Narratio praelii Laupensis.*

1) Die erste Frage, mit der wir es hier zu thun haben, ist wohl die: Muß die Narratio als eigenthümliches, selbstständiges Werk angesehen werden, oder kann sie bloß Auszug einer weitläufigern Relation sein?

Mir scheint die Frage durchaus nur im erstern Sinne beantwortet werden zu können. Der Charakter der ganzen Erzählung ist sichtlich so einheitlich, so geschlossen und ausgeprägt, daß man den Originalgeist des ursprünglichen, nicht eines bloß ausziehenden Verfassers darin deutlich spürt. Es ist Alles wie aus einem Guß. Auch wäre merkwürdig, wenn so bald nach der Schlacht zwei Bearbeitungen aus geistlicher Feder abgefaßt worden wären, eine weitere und eine kürzere; und fast noch unbegreiflicher in einem bloßen Auszuge, als in einem Originalaufsatz, die Weglassung so wichtiger Dinge, wie die Hauptmannschaft Erlachs bei Laupen (mit Allem was daran hängt), während doch ebendieselbe im Schönenberg so nachdrücklich, und überhaupt so manche andere Details aufgeführt sind.

Sollte man aber sagen: „Die Narratio (ob Originalaufsatz oder Auszug) haben wir in der Handschrift nicht vollständig vor uns, weil diese letztere eine bloße Abschrift eines Originals, nicht Urschrift eines solchen ist, und allfällige Lücken sind auf Rechnung des Abschreibers, nicht des Verfassers zu setzen“ — so ist dagegen zu bemerken, daß a. bloße Schreibfehler (S. 19 des Archivs) keineswegs genügend sind, um eine Handschrift als Abschrift zu charakterisiren; denn Originale mögen derselben oft ebenso sehr haben, wenigstens aus jenen Zeiten; und b. der Conjectur Der Unvollständigkeit auch hier wieder das dichte einheitliche

Gefüge des ganzen Aufsatzes entgegensteht, in welchem sich das Weggefallen sein ganzer Sätze (insbesondere in Betreff der Schlacht von Laupen selbst) kaum begreifen läßt. Zudem wäre auch in einer Abschrift sonderbar, wenn gerade Wichtigstes ausgefallen sein sollte.

2) Aufß Aller-Bestimmteste muß ich die Anmerkung 1 auf Seite 37 des Archives bestreiten. Das „*Tunc quoque*“ auf Seite 52 der gedruckten Narratio, wo von dem Gefechte am Schönenberg die Rede ist, kann nach dem Sprachgebrauche des Chronikenlateins des vierzehnten Jahrhunderts keinen andern Sinn haben, als den einer fortleitenden Wendung: „damals war auch“ oder „auch war damals“; nicht aber den einer assimilierenden Wendung: „auch damals war.“

Ich bemerke in dieser Beziehung, daß die Partikel „auch“ (*quoque, etiam*) in diesem letztern, assimilirenden und prägnanten Sinn, wo zwei gleichartige Dinge dadurch mit einander zusammengestellt werden, im neuern Deutsch zwar oft im Chronikenlatein des 14. Jahrhunderts dagegen so zu sagen gar nie vorkommt. Wohl aber erscheint sie in letzterm unzählige Male als bloß verbindende, die Erzählung fortleitende Partikel, gerade wie „*vero, „autem, „preterea, „insuper, „item;*“ und nimmt dabei regelmäßig die zweite Stelle im beginnenden Satze ein.

Beispiele: *Illo quoque tempore, Eodem quoque anno, etc. in Vitoduran* S. 129, 193, 121, 173, 182. — *Multa quoque, Multi quoque, In castrum quoque, Fertur quoque, Statuerunt quoque, etc.* S. 11 (zwei Mal) 24, 28, 29, 47, 51, 54, 55, 64, 72, 75, 103, 114, 116, 125, 147, 179. — u. f. f.

*Eciam.* In hiis *eciam* temporibus, etc. *Ibidem* S. 100, 173, 177, 187, 104, 110, 111, 116, 122 (zwei Mal), 155. *Tunc eciam.* S. 88, *Hujus eciam, Fertur eciam, Fratres eciam, Multi eciam* u. f. f. S. 13, 26, 36 (zwei Mal) 43, 46, 131, 132 (zwei Mal), 147, 153, 159, 168, 193, 94, 95, 96, 97, 113, 115, 118, 123 u. f. f.

In allen diesen Stellen hat quoque u. eciam nur jenen fortleitenden Sinn; in den sehr wenigen derselben, wo man noch einen assimilirenden hervorbringen könnte (künstlich), ist ganz unzweifelhaft doch nur der erstere gemeint. Wenn assimilirt werden sollte, so braucht der Styl des Zeitalters andere Wendungen: „*Similiter*,“ *Vitoduran.* S. 84, 114, 159 u. s. f. („Ebenso“) oder: „*non solum illa vice, verum eciam multis vicibus*“ S. 26.

Auch die Narratio selbst kennt quoque und etiam regelmäßig bloß in jenem fortleitenden Sinne. Gedruckte Narratio: S. 41, deridebant quoque; S. 44, abundabat quoque; S. 45, erat eo etiam tempore; S. 45, exivit etiam; S. 50, ipsi quoque Thunenses. Hier ist überall nicht von zwei sich gleichzustellenden Dingen die Rede, sondern bloß von Fortsetzung der Erzählung (gerade wie bei dem häufigen: vero, autem, porro); selbst im letzten Falle, wo man übersetzen kann: „auch die Thuner“ ist quoque nur fortleitend und nicht assimilirend; denn es heißt: „*Ipsi quoque Th.*“ sogar die Thuner; und dieses „sogar“ ist nicht assimilirend, sondern steigernd.

Daher kann das *Tunc quoque in illa victoria* auf S. 52 gewiß niemals übersetzt werden: „auch damals, bei diesem Sieg,“ sondern ist zu übersetzen: „damals war auch, bei jenem Siege, Rudolf von Erlach“ u. s. f.

Jenen erstern Gedanken hätte der Verfasser der Narratio ganz anders ausgedrückt: *Etiam in illa victoria*, oder „*etiam tunc, in illa victoria, sicut in priori apud castrum Laupen*“ oder auf irgend eine andere Weise.

3) So hätte denn der Verfasser der Narratio die Hauptmannschaft Rud. v. Erlachs bei Laupen nicht gekannt? — Wenigstens weder angegeben noch angedeutet; auch nicht in seinem tunc quoque. (Beineben gesagt wäre es doch eine sonderbare Manier in der Hauptsache ganz zu schweigen; dagegen hintendrein so nachdrücklich „*fidelissimus adjutor, leo fortissimus, etc.*“ aufzutreten, zumal bei der Schilderung des Auszuges nach Laupen sogar die bloße Gegenwart des *domicellus de Albo Castro* bemerkt wird.)

Warum aber nennt er ihn nicht und deutet ihn nicht an? Ich kann mir's nicht anders erklären, als weil er ihn nicht kannte. Warum sagt er so gar nichts von dem Befehle beim Auszuge nach Laupen, während er doch die Angst Berns, die Verathungen wie zu helfen u. so ausführlich schildert? Warum gerade die Hauptsache, die Erlösung aus dieser Furcht durch Erlachs Eintritt gar nicht berühren, wenn wirklich alle jene Vorgänge von Erlachs Eintritt in Bern, Uebernahme des Befehls u., wie sie später erzählt werden, vorgekommen wären?

Ich kann mir's nicht anders erklären, als dadurch, daß der Auszug nach Laupen ganz in der gewohnten Weise, d. h. unter der Anführung des Schultheißens, der Heimlicher und Benner erfolgte, welche die Narratio S. 45 so sorgfältig als diejenigen bezeichnet, die damals Berns Angelegenheiten vorstanden. Auch nach Hutmohl ziehen die „Bernenses“, gerade wie nach Laupen, unter der Anführung ihres Schultheißens aus, und dieser wird hiebei nur darum noch genannt, S. 51, weil er allein mit Wenigen vorausgeht.

## II. Die alte Stadtchronik von Bern.

Woher hat diese diejenigen Zusätze, welche sie von der Narratio unterscheiden, an die sie sich sonst so sichtlich durchweg anlehnt?

An eine gemeinsame ältere Quelle, von welcher die Narratio bloßer Auszug wäre und aus der die Stadtchronik direkt geschöpft hätte, kann ich darum nicht glauben, weil eben die Narratio Originalaufsatz und nicht bloßer Auszug scheint.

Woher also jene Zusätze? Gewiß bloß aus der Tradition, mündlicher Ueberlieferung der Zeit von 1339 — 1420 u. 1430, d. h. einer achtzig- bis hundertjährigen Ueberlieferung.

Nun gebe ich ganz zu, daß eine Tradition in diesem Zeitraume sich unmittelbar von Vater auf Sohn fortpflanzen und rein erhalten kann (S. 35 u. 36 des Archives), daß auch nicht leicht zu begreifen oder anzunehmen ist, es habe

die Stadtychronik oder Justinger willkürlich (und während noch Bubenbergr lebte) den Rud. von Erlach statt des Schultheissen von Bern zum Anführer bei Laupen gemacht. Und diese Betrachtung macht in der That die ganze Frage gegenüber der Narratio zu einer wahren *Cruz*.

Allein es läßt sich doch Manches dafür anführen, der Narratio eher Glauben zu schenken, als der Chronik, und es dürfte doch in der Ueberlieferung sich Irrthümliches eingeschlichen haben. Bemerken wir zuerst, daß die Ansicht vom ganzen Laupenstreite in beiden Quellen eine wesentlich verschiedene ist. In der zeitgenössischen Narratio ist der Streit wesentlich ein Streit zwischen Freiburg und Bern; der Adel erscheint nur als Helfer Freiburgs; das Treffen am Schönenberg, wo 700 (!) Freiburger fallen, das Gefecht 3 Tage darauf, wo Freiburg beinahe eingenommen wird, erscheinen als Hauptthatfachen; Bern feiert diese Siege durch Stiftung einer Messe für die Gefallenen; jetzt erst nimmt Freiburg einen österreichischen Hauptmann; jetzt geht der nach Laupen erst recht begonnene Krieg einer endlichen Entscheidung entgegen; jetzt hatte auch Erlach, als Vasall der bei Laupen gefallenen Widaner und Vogt seiner Kinder nichts Besseres, und im Interesse seiner Mündel Gelegeneres, thun können, als sich an Bern anzuschließen. — Diese ganze Darstellungsweise ist auch den zeitgenössischen Verhältnissen und Urkunden gemäß, in welchen überall Freiburg als Hauptgegner und hartnäckigster Gegner Berns erscheint und der Adel sich an die Stadt anschließt, nicht umgekehrt. Ebendaher auch Laupen-Streit! Ganz so sieht auch der Zeitgenosse Vitoduran die Sache an.

In anderm Lichte fassen die Chronik und Justinger diesen vor 80 oder hundert Jahren stattgehabten Streit auf. Nach dem Kyburger- und Sempacher-Kriege (1383, 1386), nach der Eroberung des Aargau, der definitiven Ausbildung der Eidgenossenschaft geschrieben, sehen sie im Laupenstreit wesentlich einen Streit zwischen Bern und dem Adel, und

wird ihnen daher auch die Schlacht von Laupen selbst in viel höherm Grade zur Hauptsache, als der Narratio. — Wäre es nun so unmöglich, wenn der durch sein Kommen von auswärts auffallende und in der Erinnerung der Geschlechter gebliebene Sieger am Schönenberg (10 Monate nach Laupen) sich bei allmählig veränderter Auffassung der Dinge schon in der Ueberlieferung zum Sieger bei Laupen umgestaltet und dann von der Chronik und von Justinger definitiv zu solchem gemacht worden wäre, die zudem neben mündlicher Tradition nur die Narratio als schriftliche Quelle gehabt zu haben scheinen und deren *tunc quoque* ebenso irrig (gestatten Sie mir den Ausdruck) ausgelegt haben mögen, als nach meiner Ueberzeugung Anm. 1 auf Seite 37 des Archives es thut.

Wenigstens sind solche Versetzungen und Verwechslungen der Tradition ganz geläufig, und kommen mir nicht unglaublich vor. Denn sie faßt doch meist nur das Ganze richtig auf, bekümmert sich aber wenig um das Detail. Der von außen kommende Sieger bei Schönenberg, unter dessen Befehl schließlich Freiburg gedemüthigt und zum Frieden gebracht wurde, mochte den Bernern billig ebenso sehr im Gedächtniß bleiben, als der Schultheiß, der beim Auszuge nach Laupen, wie bei manchen andern Gelegenheiten, befehligt hatte. Und die Aeußerungen Erlachs bei Antritt seiner Hauptmannsstelle sind in jedem Zeitpunkte des Krieges, wann immer er sie angetreten, sehr natürlich, wie er auch seine Worte an Berns muntere Gefellen beim Beginne irgend eines ernstes Gefechtes gethan haben mag. Alles concentrirt allmählig die Tradition (vom Siege Berns über den Adel lebend) auf den einzigen Vorgang bei Laupen.

Nun gebe ich aber gerne zu, daß die *Cruz* immer noch bleibt. Einen Entscheid können nur entweder noch unbekanntes historisches und urkundliches Material über Erlach liefern, oder die in St. Gallen liegenden Chroniken des XIV. Jahrhunderts, obwohl diese schwerlich Einläßliches über den Westen der Schweiz enthalten.

---

Ich habe darauf im Wesentlichen Folgendes zu erwiedern.

Vorerst muß allerdings zugegeben werden, daß die Paar Verschreibungen, welche ich dem Texte der Narratio nachgewiesen habe, zwar ein ungünstiges Vorurtheil gegen die Sorgfalt des Abschreibers oder auch des ursprünglichen Verfassers begründen <sup>1)</sup>, aber nicht als Beweis gelten können,

<sup>1)</sup> Als weitere Belege zu dieser auffallend n Nachlässigkeits des Conzipienten trage ich noch Folgendes nach. Der Verfasser hat seinem Berichte über den Freiburgerkrieg noch eine kurze Cronica von Bern angehängt, um dem Leser damit einen raschen Ueberblick über die wichtigsten Ereignisse der Stadt seit ihrer Gründung bis auf die Zeit der Laupenschlacht zu gewähren. Diese summarischen Notizen scheinen lediglich der folgen. Chronik von Bunt entlehnt zu sein, mit welcher sie fast wörtlich übereinstimmen. Sie beginnen, wie diese, mit der Gründung der Stadt im Jahr 1191, schließen aber schon 1339 mit der Laupenschlacht, welche mit Hinweisung auf die vorangehende ausführliche Schilderung nur mit den Worten angeführt wird: „A. Dom. 1339 in vigilia 10,000 martirum factus est conflictus ante castrum Loupen inter friburgenses et bernenses et eorum adjuutores: de eo tamen plenius et magis elare habetur in presenti sexterno ut patet intuitu citra.“ — Vergleicht man nun den beiderseitigen Context, so wird man den Text der Narratio 1) weniger vollständig finden, sofern die Data aus den Jahren 1218, 1233, 1235 und 1311 ganz weggelassen sind und der Bericht über die Belagerung Berns durch Rud. von Habsburg bedeutend abgekürzt ist; 2) ist auch hier eine völlig sinnlose Stelle unter dem Datum 1311: „domina Elizabet sua nobilissima eum committeuro, was erst mit Hülfe des andern Textes der Cronica de Berno: „dom. Elizabeth sua nobilissima conjuge [eum] comitante“ verständlich wird. 3) Bei dem Jahr 1307 findet sich der falsche Zusatz: „hospitale inferius trans pontem a Bernensibus (das Verb. finitum inceptum est ist ausgelassen), vergl. dagegen Justinger S. 55. 4) Den Schreibfehler der Cronica de Berno, welche den Conflict der Berner mit Gottfried von Habsburg in das Jahr 1241 statt 1271 setzt (s. Fetscherin, Abh. des histor. Vereins II, S. 30), hat er nicht verbessert. 5) Dagegen hat er zwei Zusätze, von welchen der erste ein falsches Datum hat, nämlich:

1) A. Dom. 1344 [statt 1334] 4ta die mensis Junii murus, per quem Sibental includebatur per Bernenses et eorum adjuutores funditus destructus fuerat et Wimmis villa incensa est et opidum (?) destructum.“

daß sein Concept lückenhaft oder ein bloßer Auszug aus einem ausführlicheren Berichte sei, wenn übrigens dasselbe das Gepräge einer in sich geschlossenen, zusammenhängenden und wie aus Einem Gusse entstandenen Arbeit an sich trägt. Besteres unbedingt anzunehmen fand ich besonders wegen der Stelle mit dem berühmten „quoque“ Bedenken, da mir dieselbe eine voranzgegangene Erwähnung des von Erlach voranzusetzen schien, die wir in dem Berichte der Narratio umsonst suchen. Dazu kam das befremdliche Stillschweigen des Verfassers über so manche andere erwähnungswerthe Umstände, welche von den jüngeren Chronisten auf eine vollkommen glaubwürdige Weise erzählt werden und die in einem beinahe gleichzeitigen Berichte nicht übergangen sein sollten; endlich die allzu raschen und abgerissenen Uebergänge in der Erzählung, wie z. B. wenn zwar von den Verathungen des bernischen Rathes, aber nichts von den gefaßten Beschlüssen und Maßnahmen gemeldet und dann sofort der Ausmarsch des bern. Heeres und seiner Verbündeten geschildert wird. Indessen stellte ich doch die Lückenhaftigkeit des Textes als bloße Möglichkeit auf und suchte mir die Unvollständigkeit seines Inhaltes den späteren Darstellungen gegenüber viel mehr aus dem Charakter des Ver-

---

2) A. D. 1334 positus est primus lapis muri cymeterii parochialis ecclesie in Berno in vigilia beate Marie Magdalene per fratrem Theobaldum plebanum Bernensium et fratrem Ulricum Browen, nec non per Nicolaum de Esche, qui in subsidium predicti muri dedit 10 libras, et per Nicolaum, dictum Rubel, qui dedit 5 libras.“ Diese Notiz ist von Wort zu Wort übersetzt bei Justinger S. 88, wo aber Schilling die falsche Jahrzahl 1333 hat, während der ältere Text Tschachtlanz und der Winterth.-Handschr. das Richtige haben. In der Cronica de Berno fehlt die Notiz nicht, ist aber viel kürzer gehalten: „A. 1334 in octava beator. apostolor. Petri et Pauli fundamentum muri cimeterii parochialis ecclesie in Berno inchoatum fuerat et inceptum.“ In jener ersteren scheint sich wieder, wie in der Narratio selbst, die Hand eines mit D. Baselwind in näherer Beziehung stehenden Teutschordenz-Bruders zu verrathen.

fassers und der nicht rein historischen Tendenz seiner Schrift zu erklären.

Die Bedenken hinsichtlich des „quoque“ können nun freilich nach der gründlichen Erörterung über den Sprachgebrauch dieser Partikel bei den lateinischen Schriftstellern des Mittelalters als beseitigt betrachtet werden. Nichts desto weniger steht also, nach dem Zeugniß der Narratio selbst, fest, daß in der Osterwoche des Jahres 1340 von Erlach Anführer der Berner bei jenen siegreichen Zügen gegen Freiburg war (*dux Bernensium erat*). Warum vertraute man ihm damals diese Stelle an, wo die Gefahr ungleich geringer war, als bei der Laupenschlacht? Warum war nicht der Schultheiß v. Bubenberg Anführer, wenn dieser und nicht v. Erlach die Vorbeeren bei Laupen gepflückt hatte? Hat v. Erlach den Sieg bei Laupen erfochten, so erklärt sich dieß sehr leicht. Wird dieß, nicht etwa eines offenen Widerspruchs wegen, sondern bloß wegen des Stillschweigens der Narratio geläugnet, so verwickelt man sich in ein wahres Labyrinth von Fragen und Schwierigkeiten; aus welchem ich keine Lösung sehe, wenn man nicht den festen Boden der historischen Ueberlieferung verlassen und sich auf das Glatteis willkürlicher und nicht näher zu begründender Hypothesen begeben will. War die Ueberlieferung in Ansehung der Hauptmannschaft von Erlachs in der Laupenschlacht übel berichtet und zogen damals die Berner, wie sonst, unter Anführung ihres Schultheißens aus, wo befand sich denn von Erlach zu derselben Zeit? Sollte er dann nicht im Gefolge seines Lehnherren, des Grafen von Nidau, und also auf Seite von Berns Feinden erscheinen? Oder, wenn die Tradition wenigstens in dem Punkte die Wahrheit berichtet hat, daß von Erlach wegen seines herrischen Burgrechtes von dem Grafen, vielleicht unter dem Versprechen eines neutralen Verhaltens, seiner Lehnspflicht für diesen Krieg entbunden worden sei, konnte er dann ein Jahr später, nachdem der Hauptschlag gefallen, sein Herr bei Laupen umgekommen war, und zwei unmündige Waisen, die früheren Pflegebefohlenen von

Erlach, hinterlassen hatte, es mit seiner Ritterschre verträglich finden, sich jetzt zum Hauptmann wählen zu lassen, als die Berner die Offensive ergriffen und gegen das mit Nidau verbündete <sup>1)</sup> Freiburg zogen? Und was hätte überhaupt die Berner bewogen, ihn jetzt statt des Schultheissen an die Spitze ihrer Truppen zu stellen? Warum sie es bei Laupen thaten, das haben unsere Chronisten auf eine den Umständen vollkommen angemessene Weise motivirt. Damals nämlich handelte es sich nicht um einen der gewöhnlichen Streifzüge, eine jener Razzias, wo „man brannte und wußte, was man fund,“ oder um den Ueberfall einer Burg oder eines Städtchens, bei dem die bewährten Werkmeister von Bern, d. h. die Baumeister von Kriegsmaschinen (sie heißen in der *Narratio magistri machinarum*), „ihre Kunst erzögen“ konnten <sup>2)</sup>, sondern es galt eine förmliche Feldschlacht gegen ein in Schlachtorbnung aufgestelltes Heer mit einem Kern von 1200 geharnischten Rittern unter ebenso tapfern, als kriegsgeübten Anführern. Deshalb sind sowohl die *Narratio*, als die späteren Chronisten in dem Bericht über diese Schlacht so viel ausführlicher, als über die spätern, wenn auch noch so glänzenden, Waffenthaten der Berner am Schönenberg und beim Angriff auf die Galtären, die Vorstadt Freiburgs. Darum zogen die Berner die Hülfe der Waldstätte jeder andern, z. B. derjenigen des sogenannten inneren Grafen von Savoy, ihres Verbündeten, vor, weil jene wackern Männer bei Morgarten bereits einen ähnlichen Kampf siegreich bestanden hatten, und deshalb war ihnen nun auch die Ankunft des von Erlach in so hohem Grade erwünscht, weil dieser Mann, wie ausdrücklich und wiederholt von den Chronisten bemerkt wird, schon sechs solcher Feldschlachten

---

<sup>1)</sup> Erst im Jahr 1343 den 1. August wurde „die Richtung zwischen Bern und Nidau“ im Namen der noch unmündigen jungen Grafen, und zwar durch ihren damaligen Vogt, Rud. v. Erlach, aus Auftrag ihrer Verwandten, der Grafen von Neuenburg, Froburg, Narberg und Kyburg, abgeschlossen.

<sup>2)</sup> Vgl. Justinger S. 107 mit S. 53, 83, 89.

beigewohnt hatte. Er sollte nun nach Auftrag des Rathes „den strit und das volk regieren, und die wisen und leren, wie man sich halten und was man tun sollte.“ (Königsh. Justinger.) Aus demselben Grunde war endlich den Bernern auch der Herr von Weissenburg ein so willkommener Helfer, weil auch ihm (nach dem Texte der Winterth.-Handschr.) „söliche Kriege und strite kund waren.“ Es scheint mir demnach die außerordentliche Wahl von Erlachs zum Feldhauptmann mit Uebergehung des Schultheiß von Bubenberg, der übrigens in Vertheidigung der Hauptstadt auf den Fall eines unglücklichen Ausganges der Laupen-schlacht eine nicht minder wichtige und ehrenvolle Aufgabe hatte, hinlänglich gerechtfertigt. Auch nach der Schlacht bei Laupen scheint von Erlach fortwährend bis zum Friedensschluß 1441 Anführer der Berner geblieben zu sein, sobald dieselben mit dem ganzen Heerbanne auszogen. Denn bei dem Ueberfall des kyburgischen Städtchens Hutwyl wird ausdrücklich bemerkt (Just. S. 123), der Schultheiß von Bubenberg sei mit der Roßbanner und dem Freiheit-Harst dem Fußvolk vorangeeilt. Das Letztere folgte wahrscheinlich mit dem durch Bubenbergs Handstreich nun überflüssig gewordenen Belagerungszeug unter von Erlachs Führung nach<sup>1)</sup>. Der Hauptanführer würde doch sicher die nachfolgende Hauptmacht (le gros de l'armée) nicht so lange ohne Führung gelassen haben, daß als diese vor Hutwyl ankam, sie das Städtchen bereits eingenommen, verbrannt und ausgeplündert fand; der Schultheiß scheint also schon damals nur An-

<sup>1)</sup> Man vergleiche darüber die älteren Nachrichten der Narratio und des Königsh.-Justinger. Die Narratio erzählt: „et scultetus predictus Dom. Johannes de Bubenberg cum vexillo et ceteri equites Bernensium properantes velocius precedebant alios, qui eos pedites sequebantur. Prius autem quam pedestres supervenirent, hi qui in equis precesserant civitatem igne supposito expugnaverunt, etc. — Königsh.-Just.: „do was Hr. Joh. v. Bubenberg, ritter, dozermal schultheß ze Bern und fur mit dem roßvolk für das fußvolk und mit der freiheit harst, die welche ze Fuß mochtent, und sturmtent an das stettlin e das fußvolk kam etc.“

führer der Reifigen gewesen zu sein, das Hauptpanner des Fußvolks hatte einen andern Anführer, und wen wohl anders als von Erlach, der einige Wochen später als Führer des Heerbannes gegen Freiburg auch von der Narratio beglaubigt wird? Was nun den Verfasser der Letzteren bewogen hat, den von Erlach beim Gefecht zu Laupen so gänzlich zu ignoriren, weiß ich freilich nicht zu erklären und es bleibt dieß für den Geschichtsforscher eine Crux neben so mancher andern. Neid und Uebelwollen können ihn nicht dazu veranlaßt haben, sonst hätte er ihn in der Stelle, wo er wirklich seiner erwähnt, nicht mit so ehrenden Worten hervorgehoben: „fidelissimus eorum adjutor et quasi leo fortissimus, bestiarum nullius pavens nec timens aggressum.“ Die einfachste Lösung scheint mir noch immer diese, daß dem geistlichen Verfasser die in diesem politischen Drama waltende höhere Nemesis das Interesse für die dabei mitwirkenden Personen in den Hintergrund drängte und daß ihm daher auch der auf „den wahren Kämpfen“ hinweisende und denselben mit ins Feld bringende Leutpriester Baselwind allein einer einläßlichen Schilderung würdig erschien. Denn die trockene Aufzählung der in Bern berathenden und die Besatzung von Laupen befehligen Behörden wird man doch kaum als Beweis des Gegentheils anführen wollen. Zudem bleibt mir immer noch die abrupte Weise auffallend und verdächtig, wie der Verfasser auf den Ausmarsch des bernischen Heeres überspringt, nachdem er uns so eben den Rath in seiner Verlegenheit über die zu ergreifenden Maßregeln geschildert hatte: „qui cum consiliariis et Ducentibus de Berno deliberati fuerunt cum magna diligentia, quomodo et qualiter resistere possent et ut ipsa causa ad bonum finem perduceretur.“ Ohne ein Wort weiter beizufügen über die gefaßten Beschlüsse, über die Sendung des von Kramburg an die Waldstätte, die Herbeiziehung der verbündeten Hasler und Sibenthaler, läßt er die Berner sofort „assumptis secum mille viris armatis de civitatibus sylvanis“ — als verstände sich dieß so von selbst — dem Feind ent-

gegenziehen; ja wenn man seinen Worten glauben sollte, so hätten sich die kriegerischen Vorfahren der Verner darauf beschränkt, daß sie „orationibus se communi Deo adjuvandos commendabant et elemosynis ac processionibus se Deo committebant.“ Wenn irgendwo, so findet hier eine Lücke, wenn nicht in der Originalhandschrift, von der wir bloß eine Copie besitzen, so doch gewiß in der Darstellung des Verfassers selbst statt. Doch, wie sich immer dieß verhalten mag, so scheint es mir jedenfalls unbillig, aus seinem Stillschweigen über von Erlach ein Präjudiz zum Nachtheil der ergänzenden Berichte seiner Nachfolger ziehen zu wollen.

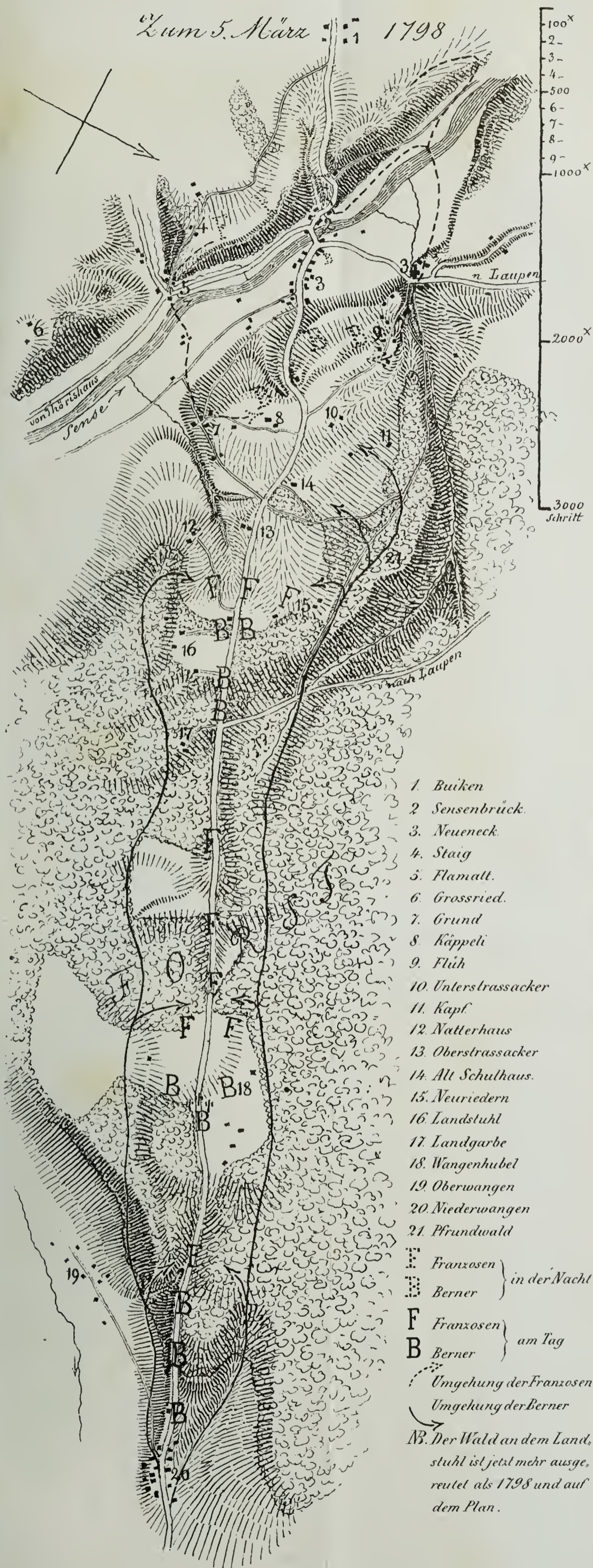
Soll überhaupt verdächtigt werden, so möchte ich vielmehr die Hauptmannschaft Ulrichs von Erlach bei dem Gefecht in dem sogenannten Jammertal<sup>1)</sup>, über welches sich eine viel dürftigere und nebelhaftere Tradition erhalten hat, kritisch in Anspruch nehmen. Schon Wurtemberg hat in den Anmerkungen zu Beerleders Urkundenwerk Th. II, S. 476 darauf aufmerksam gemacht, wie wenig sich diese Hauptmannschaft von Erlachs im J. 1298 mit der ebendasselbst angeführten Urkunde vom 29. Oktober 1299 vertrage, laut welcher Rudolf, Graf von Nidau und Ulrich, Castellan von Erlach den Rath und die Gemeinde von Bern für den Empfang von 200 Bernpfunden quittiren, welche ihnen für Zerstörung der Burg Bremgarten ausbezahlt worden seien. Spuren einer Confusion dieses ebenfalls gegen Freiburg siegreich bestandenen Gefechtes mit dem Gefechte von Laupen zeigt Justinger darin, daß er unter den Helfern

---

<sup>1)</sup> Der Name Jammertal (Justinger S. 49) verdankt seine Entstehung gewiß nur einer im Munde des Volks gebildeten witzigen Verdrehung des historischen Namens Wangenthal, vielleicht mit Anspielung auf die vallis lacrymarum Ps. 83, 7 Vulg. Ganz richtig nennt es dagegen die Cronica de Berno ein Gefecht „iuxta villam Oberwangen.“

Nicht anders verhält es sich wohl mit dem Namen Donnerbühl, den wir erst bei Tschachtlan und Schilling finden, die anonyme Stadtchronik und Justinger (Winterth.-Handschr.) schreiben dafür gewiß richtig Dornbühl.

Zum 5. März 1798





Berns die Grafen Eberhard von Kyburg und Peter von Narberg aufzählt statt der Grafen Hartmann von Kyburg und Wilhelm von Narberg <sup>1)</sup>. Die *Cronica de Berno* nennt den ersteren richtig *comitem Hartmannum de Kiburg*, weiß aber nichts weder von einem Grafen von Narberg noch von Ulrich von Erlach. Sollte der Letztere nicht den Bernern nach Analogie der Laupenschlacht von der Tradition zum Anführer gegeben worden sein?

---

## Der 5. März 1798 bei Neueneck.

Nach den Ergebnissen der neuern Studien dargestellt

von

Prof. Lohbauer.

---

Der Posten von Neueneck unter dem Befehl des Oberst von Grassenried bestand am 4. März aus: 3 Bataillonen, 3 isolirten Kompagnien leichter Infanterie, 3 Dragonerkompagnien und 12 Feldgeschützen. Er war ohne die Artilleriemannschaft 1800 Mann stark und stellte eine Brigade der ersten Division vor, deren beide andern Brigaden bei Laupen mit 2200 Mann und Gümnenen mit 3000 Mann standen. Oberkommandant der Division war Oberst Friedrich von Wattenwyl.

Als der Oberst von Grassenried am Abend des 4. bei Neueneck als frischernannter Befehlshaber eintraf, fand er die Besatzung in einem bedenklichen Zustand. Die Leute waren meistens betrunken. Wohlmeinend war von den Um-

---

<sup>1)</sup> Peter von Narberg folgte seinem Vater Wilhelm erst im J. 1320.

wohnenden der Wein in Zubern nach dem Vivonakplatz geschafft worden; keine Vorposten waren ausgestellt; keine Patronille wurde nach dem linken Sennenufer geschickt. Man wollte morgen selber angreifen und dachte nicht an ein Vorkommen des Feindes (die Oesterreicher bei Solferino).

Drei Kompagnien, die Berner- und Zofinger Freiwilligen und eine Auszüglerkompagnie, standen mit 2 Geschützen hinter der Brücke; 2 Bataillone Infanterie mit 10 Kanonen auf dem Rand des rechten Uferabhangs hinter Nenenek im Freilager; die Dragoner auf beiden Flügeln. Zwei Kompagnien Infanterie waren nach der Fäbre bei Thörishaus detachirt; eine Kompagnie Scharfschützen (Tscharner) stand als Reserve im Forst oberhalb Niedermangen.

Es war eine Mondnacht; der Himmel leicht bedeckt. Um 1½ Uhr griffen die Franzosen, die Brigade Pigeon, 3000 — 4000 Mann stark, an. Die Granaten flogen in's bernische Lager, ein Sturm beginnt auf die Brücke und während sich alle Blicke aus der Hauptstellung der Berner vorwärts richten und die 10 Kanonen antworten, erscheint der Feind hinter Gluh und von Käppeli her in beiden Flanken. Vollständige Verwirrung und (zwischen 2 und 3 Uhr) Rückzug, Rücklauf, bei dem die Geschütze stehen blieben.

Aber der Posten an der Brücke hielt aus; er erstritt sich sogar die schon verlorne Brücke wieder mit dem Bajonnet, verlor viele Leute und wich natürlich zuletzt auch (wahrscheinlich da er nicht wohl der großen Straße mehr folgen konnte, schlug er sich flussaufwärts und dann gegen Oberwangen). Der Sieger war wie begreiflich besonders bei einem Nachtgefecht auch außer Ordnung, die erst wieder hergestellt werden mußte; daher wurde nur langsam mit einer französischen Avantgarde nachgerückt, um so langsamer, nachdem man oben in das Dunkel des Waldes eingetreten war. Das Gros ließ Pigeon beim obern Straßacker halten.

Die Scharfschützenkompagnie Tscharner war auf den Kanonendonner um 2 Uhr vormarschirt bis zur Waldblöße

von Wangenhübel; sie ließ den flüchtigen Haufen an sich vorüber und zog sich rechts an den Waldsaum. Als die französische Avantgarde aus dem Wald trat, schimmerten im blassen Mondlicht ihre weißen Hosen wie Scheiben für die Scharfschützen; und bald zog sich diese feindliche Spitze wieder in den Wald zurück.

Graffenried kam mit den Trümmern seiner Brigade um 5½ Uhr in der Nähe von Bern an und rapportirte; er verlangte frische Truppen um den Feind aufzuhalten, der nach der Stadt marschire. Große Bewegung in Bern. Die provisorische Regierung bietet Alles, was man von Truppen in der Nähe der Stadt weiß, auf und weist sie dem Oberst v. Graffenried zu. Bald, gegen 8 Uhr, kommen 2 Bataillone herbei, die von Ostermündingen bis Muri im Quartier gelegen hatten; beide vom Regiment Thun: das eine Auszügler (Mannuel), das über'm Tessenberg am 2. März gefochten hatte, das andere Landwehr (Wattenwyl v. Montbenay), das mit Roverez im Builly gewesen war. Von der alten Neuenckerbrigade blieb nur 1 Bataillon Auszügler (Steiger) auch vom Regiment Thun. Als sich diese drei Bataillone zwischen Bern und Bümpliz sammelten, schlossen sich ihnen noch folgende Truppen an: ein Theil des Bataillons v. May vom Regiment Emmenthal, welches bei Büren am 1. März gefochten hatte; eine Jägerkompagnie (Seiler) vom Regiment Aarau und Brugg; sie hatte sich am 1. März auf dem Jura geschlagen und war die einzige noch übrige Abtheilung von der 3. Division; eine Scharfschützenkompagnie Schnyder; zwei Kompagnien Hausleute von Bern; drei Kanonen, gut bespannt, gut bedient, unter Artillerielieutenant Freudenreich von der 1. Division. Die Scharfschützenkompagnie Tscharnen hatte sich, als es Tag geworden war, bis zur Spitze des Königbergwaldes zurückgezogen. Sie schloß sich an die neu sich sammelnde Schaar an, deren Stärke jetzt 2300 Mann an Infanterie und Schützen betrug.

Die Stimmung dieser Mannschaften zeigte sich vor-

trefflich und Graffenried entschloß sich sofort zum Angriff des Gegners. Dieser hatte sich gegen 7 Uhr seinerseits auch wieder in Bewegung gesetzt und gegen 9 Uhr erreichte die vorderste französische Abtheilung Infanterie die Gegend nordöstlich von Wangenhübel ( $\frac{1}{4}$  Stunde von Niederwangen), wo sich der Wald wieder schließt. Die Berner rückten um 9 Uhr in dieser Ordnung von Niederwangen aus vor:

Vom Bataillon Manuel hatten 2 Kompagnien unter Major May von Perroir die Spitze an der Straße; unmittelbar hinter ihnen Freudenreichs 3 Kanonen; links trat in den Wald die Jägerkompagnie Seiler, weiter links die Scharfschützenkompagnie Tscharner (beide zogen sich erst links am Berghang gegen Oberwangen hin). Rechts traten in den Wald die 2 Kompagnien Hausleute; weiter rechts die Scharfschützenkompagnie Schnyder. Dann folgten dicht aufgeschlossen auf der Straße der Rest des Bataillons Manuel und die 3 Bataillone von Wattenwyl von Montbenay, von Steiger, von May und die 3 Kanonen.

So wurde Pigeon's Spitze angegriffen. Der linke Flügel der Berner eröffnet das Feuer durch die Scharfschützen; die des rechten Flügels nehmen dasselbe auf; die 2 Kompagnien unter Major May von Perroir deployiren über die Straße und vervollständigen die Feuerlinie; die Geschütze, bald von Hand gezogen, fernern an jedem geeigneten Fleck, wenn sich die Linie ihrer Infanterie vor ihnen öffnet, — laden; die Linie schließt sich wieder, — öffnet sich wieder. So wird die französische Spitze zurückgedrängt und hinter Wangenhübel von einer starken Abtheilung franz. Infanterie am Waldsaum aufgenommen. Hier am Rande der Waldblöße, von Wangenhübel südwestlich Neueneck zu wurde das Gefecht ernsthaft, bald heftig und hartnäckig. Die Franzosen fochten nicht, wie sie nachher logen, zum Schein. Doch war es wohl auch auf einen Guet-apens bei ihnen abgesehen. Die Berner gewinnen Raum; es ist ein Druck vorwärts. Der Terrain-Vortheil, dieser bewaldete bedeckte Boden zu beiden Seiten der Straße, war auf Seite der Berner. Der

Feind in ihm unbekannter Gegend übersah nichts; so kam er nicht zum Umfassen und eben darauf war von Haus aus der Berner Gefechtsordnung angelegt. Ihr Manöver war ebenso einfach als richtig. Die Hauptsache für sie war, daß die Flügel nicht allzuweit ausbogen und ebenso, daß sie nicht an der Straße klebten. Das rechte Maß, ein mittlerer Abstand von 500 bis 600 Schritt der Flügel, der Schützenabtheilungen von der Straße, ist im Allgemeinen eingehalten worden.

Das Centrum führte der Generaladjutant Wäber, der bei Frauenfeld im folgenden Jahr den Tod' des Tapfern starb; die Flügel scheint ihr eigener Instinct und der Blick ihrer Offiziere geleitet zu haben <sup>1)</sup>.

Es wälzte sich der Kampf von Baum zu Baum weiter durch den Forst; auf 20 Schritt schossen sich die erbitterten Gegner nieder; Bajonnet und Kolben wurden gebraucht. So ging es fort bis in die Gegend des Landstuhl, wo der Wald endigt. Jenseits des Waldsaumes erhebt sich der Boden noch zu einem kleinen Hügel nördlich dicht an der Straße. Hinter demselben fällt er dann abwärts Neueneck zu, erst sanft, dann stärker geneigt.

Die Flügel der Berner waren auf ihren schwierigen Wegen, meist Nichtwegen — mitten durch den Wald — etwas zurückgeblieben, als die Bataillone auf der Straße, lebhaft von hinten nachdrängend, aus dem Wald ins Freie hinausbrachen. Da stand auf wenige hundert Schritte vor ihnen eine starke Linie Franzosen aufmarschiert, Infanterie und Artillerie, das Gros der Truppen Pigeon's, und sogleich eröffnete sich ein heftiges Feuer, Kartätschen und Kleingewehr auf die debouchirenden Berner. Der Moment der Entscheidung war da. Die Berner sollten nun umfaßt werden.

---

<sup>1)</sup> Näheres über das Doppeltreffen bei Neueneck im Berner Taschenbuch 1861, wo sich das in der Anmerkung S. 308 Bemerkte auf einen ersten ungenauen Abdruck dieses Aufsatzes in der Eidgen. Zeitung Nr. 210 bezieht.

Die vordersten Glieder stuzen, wollen umkehren. Da traten, wie 1712 bei Wilmergen, die Offiziere ins Mittel: ermunternd, befehlend, geben sie vor Allem das Beispiel der Todesverachtung; mit ihnen Freiwillige jeden Standes und Alters, Bernerpatrizier, aber auch Männer vom Land und ohne Unterschied der politischen Farben stürzen vorwärts! und nun folgt Alles: die Oberländer, das Emmenthalerbataillon, — die Gewehre gefällt — so geht es auf die Franzosen; die Batterie ist unterlaufen, genommen, die Linie durchbrochen. Die Franzosen versuchten noch ein Manöver. Ihre Flügel schwenken gegen die Berner heran, — da fallen Schüsse in ihre rechte Flanke aus der Waldspitze oberhalb Mätterhaus, in ihre linke aus dem Pfrundwald bei Neuriedern — es sind die nun eintreffenden Flügelabtheilungen der Berner: der Umgehende wird umgangen. Noch einmal versuchen die Franzosen am kleinen Gehölz beim alten Schulhaus sich zu setzen; aber die Scharfschützenkompagnie Schnyder ist dem Saum des Pfrundwaldes gefolgt und bricht vom Kapf aus abermals in die linke Flanke der Gegner. Da sahen einige Knaben in der Nähe, wie's aus dem kleinen Holz mit Franzosen lief, „schwarz wie Läuse den Berg hinunter“ <sup>1)</sup> und nun war der letzte Widerstand gebrochen. Der Rückzug der Brigade Pigeon hörte an der Sense nicht auf, sondern wurde, wie es die Energie des Siegs der Gegner und das Terrain auch mit sich brachte, bis jenseits auf die Freiburger Uferhöhe fortgesetzt, bis wohin die nachrückenden Berner ihre Kanonenkugeln schickten. Ja die Berner besetzten sogar die Sensebrücke. Das war um 3 Uhr Nachmittags des 5. März 1798, der den Nachkommen mehrfach schöne Belehrung gewährt:

1) daß, wenn man eine verlorene Sache nicht aufgibt, man sie leicht mit Zinsen wieder gewinnen kann: daß (mili-

---

<sup>1)</sup> Aus dem Mund eines solchen Knaben, eines 70gers jetzt, vor zwei Jahren vernommen.

tärisch) ein verlornes Vertheidigungsgesecht mit frischen Reserven und entschiedener Offensive wieder aufgenommen, den wirklichen, den Endsieg, gibt;

2) daß die Franzosen in ihren besten Zeiten von Deutschen, und zwar von Milizen sogar, aufs Haupt geschlagen wurden, nachdem diese warm geworden waren, wobei mit der eintretenden Wärme die Intelligenz, erscheine dieselbe nun in mehr bewußter oder mehr instinktiver Form, nicht abhanden kam;

3) daß, was einmal geschah, ein künftig Mal wieder geschehen kann und so Gott will dann im Ganzen und Großen noch viel schöner geschehen wird.

---

## Verzeichniß

der

### Mitglieder des historischen Vereins.

---

Herren :

1. v. Na, katholischer Pfarrer in Freiburg.
2. Dr. Vigius, gew. Oberrichter in Bern.
3. Blösch, Alt-Regierungsrath in Bern.
4. Blösch, Dr. Med. in Biel
5. v. Bonstetten, Gustav allié v. Rongemont in Bern.
6. Boll, Pfarrer in Hindelbank.
7. Otto v. Büren, Commandant in Bern.
8. Denuler, Rechtsagent in Bern.
9. Dübi, Helfer in Wassen.
10. Durheim, gew. Zoll- und Ohmgeldverwalter in Bern.
11. v. Eßfinger von Wildeg, zu Wildeg.

Herren:

12. Fetscherin, Wilhelm, Lehrer an der Kantonschule in Bern.
13. Fiesinger, V. D. M., Lehrer an der Kantonschule in Bern.
14. Gatschet, gew. Stud. Theol. in Unterseen.
15. Gelpke, Professor der Theologie in Bern.
16. Gerber, Pfarrer in Boltigen.
17. v. Gonzenbach, Nationalrath und Großrath in Muri.
18. Güder, Pfarrer an der Nydeck in Bern.
19. Guerne, Pfarrer in Bauffelins.
20. Guldi, Pfarrer in Worb.
21. Haas, Fürsprecher, gew. Forstsekretär in Bern.
22. Hagen, Professor der Geschichte in Bern.
23. Hamburger, Lehrer an der Realschule in Bern.
24. Hibber, Dr. Phil., Lehrer an der Kantonschule in Bern.
25. Howald, Pfarrer zu Sigriswyl.
26. Howald, Stud. Jur. in Bern.
27. Hopf, Pfarrer in Thun.
28. Hünerwadel, gew. Staatschreiber in Bern.
29. Jahn, Albrecht, Archivar in Bern.
30. v. Jenner, Hauptmann in Darmstadt.
31. Immer, Professor der Theologie in Bern.
32. Iseli, Lehrer am Pädagogium in Basel.
33. Kernen, Alt-Oberichter in Bern.
34. Knechtenhofer, Johann, Oberst in Thun.
35. Kohler, Karl, V. D. M., Lehrer der Geschichte an der Realschule in Bern.
36. Krütli, Archivar in Bern.
37. Langhans, Landfassenalmosner in Bern.
38. Lanterburg, Nationalrath und Großrath in Bern.
39. Liechti, Samuel, Litterat in Bern.
40. Lohner, Altlandammann in Thun.
41. Lüthard, Fürsprecher in Bern.
42. Luz, Karl, Fürsprecher und Sekretär der Direktion des Innern in Bern.

Herren :

43. Luz, Eduard, Fürsprecher in Bern.
44. Marcuard, Fürsprecher in Bern.
45. Maron, Lehrer in Erlach.
46. v. May, Heinrich in Bern.
47. Meßmer, Alt-Landammann in Bern.
48. Mors, Seminardirektor in Münchenbuchsee.
49. Moser, Pfarrer in Hilterfingen.
50. v. Mülinen, allié v. Gurowsky in Bern.
51. Müller, Apotheker, Privatdocent in Bern.
52. Münzinger, Professor in Bern.
53. Nast, Musiklehrer in Bern.
54. Ober, Pensionshalter in Interlaken.
55. Pabst, Professor der Philosophie in Bern.
56. Pfotenhaner, Professor des Rechts in Bern.
57. Quiquerez, Alt-Regierungsstatthalter in Delsberg.
58. Ritschard, Dr. Jur., Fürsprecher in Interlaken.
59. Schärer, Emanuel, Dr. Philos. in Bern.
60. Schärer, Lehrer an der Kantonschule in Bern.
61. Schenk, Regierungsrath in Bern.
62. Schmalz, Regierungsstatthalter in Höchstetten.
63. Schmid, Prof. Juris in Bern.
64. Scholl, Commandant in Biel.
65. Sidler, Dr. Philos., Lehrer der Mathematik an der  
Kantonschule in Bern.
66. Simon, Dr. Jur., Fürsprecher in Bern.
67. Stapfer, Dr. Philos., Helfer in Bäziwyl.
68. Stanz, Dr. Med. in Bern.
69. Stauffer, Pfarrer in Seedorf.
70. Steck, Spitalverwalter in Bern.
71. v. Steiger, Rudolf, gew. Hauptmann in Bern.
72. v. Steiger, Franz, zweiter Sekretär der Justizdirektion  
in Bern.
73. Steinegger, Sekundarlehrer in Langenthal.
74. Stierlin, Dekan in Bern.
75. Streit, Heraldiker in Bern.

Herren :

76. Strickler, gew. Lehrer im Waisenhanse in Bern.
77. Stuber, Großrath und Fürsprecher in Bern.
78. Studer, Gottlieb, Professor der Theologie in Bern.
79. Tredsel, Pfarrer am Münster in Bern.
80. v. Tscharner-Wurstemberger, Burgerrathspräsident in Bern.
81. Vogt, Gustav, Fürsprecher und Vorsteher des statistischen Bureau in Bern.
82. Walther, Pfarrer in Wangen
83. v. Wattenwyl, Moriz, auf dem Murisfeld in Bern.
84. Weber, Bernhard, Stud. Jur. in Bern.
85. Wytttenbach, Pfarrer in Dürrenroth.
86. Wyß, gew. Gerichtspräsident und Gemeindegreiber in Bern.
87. Wyß, Carl, V. D. M., in Gerzensee.
88. Zeerleder, Dr. Juris, in Bern.



## Inhaltsverzeichnis des vierten Hefts.

	Seite.
Die Handschriften der Verner=Stadtchronik von Conr. Züstinger, Dittlinger=Tschantlan, Dieb. Schilling und der Verner=Stadtchronik im Anschluß an Königshofen, von G. Studer . . . . .	1
Alterthümer und Sagen in der Umgegend des untern Thunersee's, von A. Jahn . . . . .	72
Rudolf von Erlach und die Narratio proelii Laupensis, von G. Studer . . . . .	95
Der 5. März 1798 bei Neuenegg, nach den Ergebnissen der neueren Studien dargestellt von Prof. Vohbauer . . . .	109
Verzeichniß der Mitglieder des historischen Vereins . . . .	116



Unrecht gethan; do gebe Herr Doctor ime zu Antwurt, ja, nach dem heiligen Evangelio wäre inen ungütlich beschäcken, dann das Evangelium tödte niemand, aber nach feiserlichen Rechten so wäre inen nit Unrecht beschäcken, dann man müste Übelthäter strafen, damit einer vor dem andern sicher wäre, und Bößers vermitten belibe. Daß aber der Doctor geredt, min Herren von Bern haben den genampten Herren Gewalt und Unrecht gethan, sye inen nützit wüßend, und (betten) darvon nützit gehört; dann si haben all in fründlicher guter Meinung mit dem genampten Herrn Doctor in Disputierens- wys geredt, und dann jeh einer, dann ein ander ine gefragt, und er inen darüber Antwurt in fründlicher Gestalt geben. Und sye keiner so häftig an ime gesin als der Kirchherr von Vimpach, in söltcher Gestalt, daß die Closterfrouwen deß nit zufriden wären; aber der Doctor zürnte nit, und spräche zum letzten, als si von einander schieden: „liebe Herren, zürnen nüt.“ Und dießere Bezügen haben under allen andern Worten nie nüt verstanden, daß der genampt Herr Doctor min Herren von Bern in keinen Weg geschmächt habe, noch des jendert gedacht, ic. (Reformationsacten, Band I.)

Die Zahl der an die Cantons- und Bundesbehörden gelangten Acten ist so groß, daß hier nicht klos alle diejenigen, welche außerbernische Fragen berühren, sondern selbst die Unwesentlicheren der exclusiv-bernischen wegbleiben müssen.

Unter die Lehtern begreifen wir z. B. aus dem J. 1522 die Proceßacten gegen den Kirchherrn von Klein-Höchstetten, aus 1523 und 1524 die Correspondenz wegen des Leutpriesters von Aarau, und wegen der Nonnen von Königsfelden, aus 1525 und 1526 die Händel betreffend die Pfaffenmehen, den Mißbrauch des Nachtmahls zu Aarau u. s. w.

Obiges Verbal vom März oder April 1522 wird deshalb hier aufgenommen, weil es den Gährungsproceß zeichnet, den Luthers Lehre in die bernische Geistlichkeit brachte. Wie vorsichtig, fast schüchtern spricht sich hier noch der später so ungestüme Sebastian Meyer darüber aus!

Sein Hauptgegner und vielleicht sein Denunciant Herr Oswald, Kirchherr zu Vimpach, war 1528 bei Eröffnung der Disputation

zu Bern unter denjenigen Priestern, welche von vorn herein zu allen 10 Schlußsätzen derselben sich bekannten, und sie aus der heiligen Schrift zu begründen anboten!

**1524.** Freitag nach Ambrosii. (April 8.)

Unser früntlich willig Dienst. und was wir Eren und Guts vermögen allzit zuvor, frommen, fürsichtigen, wysen, insondern guten Fründ und getrüwen lieben Eidgnossen. Ich ist wol wüßend, wie daß zu nechst vergangnen Tagleistungen zu vilmalen von unser Eidgnosschaft gesanten Ratsboten von wegen der schädlichen bösen Irrung des Lutherers oder Zwinglis, och irer Mithasten trugenlichen und zum Teil lägerischen Leer gehandelt, och wir ein Botschaft von den einlif Orten, darbi üwer Botschaft och gesin, zu üweren und unsern Eidgnossen von Zürich geschickt, und was mit inen geredt, och was si daruf in Geschrift und von Mund zu Antwurt geben, und jez nechst vergangnen Tags zum Letsten abgeredt und verläßen worden ist, daß jetlich Ort uf jez nechstkünftigen Tag luter Antwurt geben sölle, „ja“ oder „nein,“ ob es dise bußische Irrung helfen welle usrüten und weren, oder nit ic., wie der Abscheid das zugibt. Und so dann wir täglich sehend und merkend, daß dise nüwe lichtfertige Leer von Tag zu Tag sich meren, — dann des Menschen Eigenschaft sonderlich geneigt zu nüwen Dingen und mutwilliger Fryheit und Geilheit, wie das Vieh on Gsag und Ordnung ze leben, — diemyl dann wir alle Kinder des Jorns, und vil me zu Bösem dann zu Gutem geneigt sind, mag mit Vernunft wol gsehen und gemerkt werden, wozu dise nüwe Leer (die doch in andern Nacionen und zuletzt in Behem gwesen; aber was Ends und Einikeit, och was Guts darus erwachsen, ligt am Tag, daß in Behem ob drißigerlei Glauben sind,) uns Eidgnossen dienen und folgen werde; aber warlich zu keinem Gutem, sonder gwiß us sölicher Verferung des heiligen Gotsworts folgt und ist zum Teil vorhanden der heiligen christenlichen Kirchenordnungen Zerstörung, alles Gotsdienst Verachtung, Gottes und seiner us-erwesten Mutter der Jungfro Marie Verkleinerung, der lieben

Heiligen Verspottung, der armen Cristgläubigen und aller unser Borden Seelen Vergessung, und in Summa ein Zerrüttung geistlicher und weltlicher Oberkeiten, das doch wider Gott, sin heiliges Wort, und wider alle Vernunft ist, dann Cristus hat uns an mengem Ort gheissen und anzeigt, mit sinem eignen Exempel der Oberkeit ghorsam ze sin. Wir wellen aber hiez mit umb sölich Irrung, so dann von unsern Altfordern, von cristenlicher Kirchen Versamlingen, von vil heiliger Väter und Leerer, us Hilf und Würkung des heiligen Geists, zum dicker-mal für Käzerey erclärt und erkenut, und allweg usgerüt und widertrucht ist, jegmal gar nit disputiren, ist ouch verboten und nit von Nöten.

Uf söliches Alles so haben wir, die fünf Ort, Tagleistung zu Bekenriet angesehen und gehalten, jeder Bot siner Herren und Obern Willen und Meinung sich eroffnet, und also einmütig erfunden uns deß entschlossen, und ist unser Herren und Obern einhellig Fürnemen und ernstlich Meinung, bi cristenlicher Kirchenordnung, wie von Alter har, und bi dem alten waren rechten Cristenglauben ze bliben, ouch dise luterische, zwinglische, hußische, irrige, verkerte Leer in allen unsern Bieten und Oberkeiten uszerüten, ze weren, ze strafen und niderzetrucken, so wyt und fer unser Vermögen stat; sind ouch ungezwifelter starker Hoffnung und Vertrauwens zu Gott dem Allmechtigen, der werde durch Mittel und Fürbitt sins eingebornen Suns, och siner würdigosten Gebererin der Jungfrowen Marie, und aller lieben Heiligen und Engel Fürtretung uns Wenigen nit verlassen, sunder uns, wie vor unser Altfordern, die ouch etwa in cleiner Zal groß Thaten gethan, sin Guad, Hilf und Bistand erzeigen.

Diemyl aber üwer Landschaft und Gebiet allenthalt an die unsern stoßt, und die Üwern ouch die Unsern täglich zusamen wandlend und wonend, und sich allweg wol mit einandern vertragen hand, als frommen Eidgnossen und guten Nachpuren zuset, und wir uns ouch sürohin ze geschehen versehend, wo aber sölicher luterischer Handel bi Üch und under den Üwern sölte sürbrechen, als wir doch nit verhof-

fend, wurde das große Unruw, Unwillen und böse Nachpurschaft, och große Zwytracht und vil Böses bringen, als Ir selbst ermessen mögend, — und darumb sölichs Alles zu verhüten und fürzekomen, getrüwen lieben Eidgenoßen, so ermanend wir ũch erslich, Ir wellend betrachten und bedenken, was großen Lob, Glück, Sig und Er ũwer und unser Altfordern vor Ziten in sölichem unserm alten Glouben erlangt und überkomen habend; darbi, in was großer Einikeit, Frid und Ruw in sölichem Glouben unser Vordern gelebt. Dargegen so wellend ermessen, was jez in disem nūwen Glouben und Irrung fůrgang und wie es stand, was großen Rid, Haß, Unfruntschaft, Zwytracht, och alle Nichtfertigkeit darus entspringen, was Glücks wir jez habind, was Einikeit und Fruntschaft Sölichs under uns Eidgenoßen bringe; der Vater ist wider sin Kind, Bruder wider Bruder, je ein Ort wider das Ander, und ist zu besorgen, durch die Straf Gotts Sölichs ein aller böstes End uf ime tragen werde.

Hierumb, getrüwen lieben Eidgenoßen, wiewol wir verstanden, daß sölich Irrung und Mißglouben och etwas under ũch gewurzelt und sin Samen gesät, hoffen wir doch, daß die fromm Dapferkeit und die Handvesten, und fůrus der Merteil fůrtreffen und bi dem alten Glouben bliben werden. Und ist daruf an ũch, als unser sonder getrüw lieb Eidgenoßen, unser des allerhöchst und ernstlichest Bitt, Ersuchen und Beger, daß Ir ũch nit von uns sündern noch ũßern, sonder zu Uns stan, und unserm Fůrnemen und Willen gleichförmig machen, und verhelsen (wellend) das Best ze thun, sölichen Mißglouben und Zwytracht niderzetruken und ze weren, dabi ansehen, daß Ir vor zu Tagen ũwer Botschaft allweg dabi gehept, und geholfen haben ze ratschlagen sölichen Handel abzustellen. Und bewysen ũch, als unser sonder hoch Vertruwen zu ũch stat, das wirt, ob Gott will, ungezwifelt ũch und uns zu großem Lob, Er, och gmeiner Eidgenossenschaft zu Frid, Ruw, und wider zu Einikeit dienen, und vor allen Dingen den allerhöchsten Gott, darmit uns gnedig und barmherzig ze sin, bewegen; und bittend, Ir wellend uf jez nechstkünftigen Tag bi ũwer

Botschaft uns gute Antwort zuschicken, und inen befehlen zu uns zu stan.

Ob dann Uch etwas Beschwärd und Last von geistlicher Oberkeit angelegen und widerwertig wäre, wie und in was Gestalt das ist, da wollen wir mit sampt Uch, und, ob Gott will, mit andern Orten, so ouch zu uns stan werden, darüber sitzen und rätschlagen, was dann nottürftig, uns allen nützlich und erlich ist, damit wir deß entladen werdind, dann wir nit minder dann Ir an vil Dingen ouch Beschwärd und Mißfallen tragend; es ist aber wol in ander Weg abzustellen, dann also mit sölicher bösen Irrung.

Datum und mit unser lieben Eidgenoßen von Lucern Secret, in unser aller Namen, beschloßen uf Freitag nach Ambrosy Anno XXIII. (1524.)

Von den fünf Orten namlich Lucern, Ure, Schwiz, Underwalden und Zug Ratsboten, jeß uf dem Tag zu BERN ried versampt.

Auffschrift. Den frommen, fürsichtigen und wysen Schultheß und Rat der Statt Bern, unsern besondern guten Fründen und getrüwen lieben Eidgenoßen.

Eine directe Antwort gab Bern nicht. Dagegen erhielt seine Gesandtschaft uf den Tag gen Lucern, Dinstags den 19. April, folgende Instruction:

„ Und alsdann uf disem Tag von des Euterschen Handels  
„ wägen Red und Antwort sol geben werden, wüßen Ir den  
„ Gesanten der Eidgnoschaft zu sagen, wie min Herren den Iren  
„ von Statt und Land geschriben, und si der Zwöiung und Ir-  
„ rung, so dahär erwachsen ist, bericht, ouch was Antwort si  
„ dahär erfolget, und sich daruf mit irem großen Rat verein-  
„ baret haben, also daß si bi dem Mandat diser Sachen halb,  
„ hievor usgangen, und deß Ir ein Abschrift bi Uch haben,  
„ wölleu beliben, und nach Anzöug deselben, das Gogwort und  
„ heilig Evangelium durch ir Predicanten verkünden lassen, doch  
„ mit sölicher Lütung und dem Bescheid, daß si den Priestern  
„ nit vermeinen zu gestatten Wiber zu der Ge zu nāmen, noch

„daß jemand in der Fasten und zu andern Ziten Fleisch und  
„verbotne Spiß bruchen, oder der Mutter Goh und lieben Hei-  
„ligen enteren und als Fürbitter verachten, oder ander unbillich  
„Sachen bruchen und fürnähmen söllen; dann wo das beschäde,  
„wöllen min Herren dieselben strafen, als sich irem Gefallen nach  
„wirt gebüren.“

Die Gesandtschaft selbst aber gieng weiter und stimmte laut  
Abscheids vom 20. April 1524 zu nachstehendem Beschlusse:

„Des Lutherschen Handels halb haben sich der Merteil  
„Orten, oder gemeinlich, usgesezt Zürich und Schaffhusen, er-  
„lütet, daß man wölle bi dem alten Glouben und Christenlichem  
„Bruch beliben, wie unser Altvordern Sölichs an uns bracht,  
„mit der Lütung, daß die Predicanten allenthalben das Gotts-  
„wort, namlich das Evangelium und die Christenlichen Lerer der  
„heiligen Geschrift, so da bewärt, und von der heiligen Christen-  
„lichen Kilchen usgenommen, predigen, und sunst all ander  
„Stempnien vermeiden, die si mit der heiligen Geschrift nit be-  
„wären mögen, das Wiben der Priester, Fleisch oder Eier äßen  
„zu verbotnen Ziten und ander Mißbrüch, so jeh us der Luther-  
„schen Sect und dero Anhängern ingerissen, strafen und usrüten,  
„bi den Penen wie das jederman ansächen, und darzu setzen alles  
„unser Vermögen; und insunders weliche die sind, so zu Sö-  
„lichem nit Verwilligung gäben, dte syen geistlich oder wältlich,  
„mit denen söllend und wellend wir in deheinenweg Gemeinschaft  
„haben. Darnach sich jederman mag richten, bi unser alter  
„Christenlicher Ordnung und Glouben zu beliben, bis daß ein  
„gemein Concilium wird, nach Ansächung desselben sich aber  
„jederman richten und halten mag.“

Aus dieser Differenz der hier gegen die 5 Orte, dort gegen  
das bernische Volk eingegangenen Verbindlichkeiten erwuchs der  
Regierung bald von der einen, bald von der andern Seite her,  
der Vorwurf der Doppelzüngigkeit.

**1524.** Samstag nach Quasimodo. (April 9.)

Unterseen.

Den strängen, fromen, vesten, fürsichtigen und wysen gnä-  
digen lieben Herren, unser forsam willig Dienst und früntlicher

Gruß, mit Erbietung alles deß, so wir vermögen, mit Leib und Gut bereit allzit zuvor. Gnedigen lieben Herren, nach dem und wir bericht sind, durch üwer Gnaden Gschribten uns zugefügt, von wägen der großen Zwyträchtigkeit, so leider jezund allenthalben ist, so allermeist den christenlichen Glouben berürt, und den armen schlächten Christenmenschen me vermaßigen dann nügen möcht, in vil Articklen das hie nit Not ze malden ist. Aber uf üwer unser gnädig Herren Schriben, so dann innhaltet die sälbigen Artickel, haben wir uns gemeinlich beraten, und ouch betrachtet unser Altvordern Hantvestigkeit des Gloubens, so noch bis har under uns nit erlöschen funden würd, dann wir ouch dem sälbigen fürhin als bis har anhangen und Statt gäben, doch allwägen üwer Gnaden in Schirm bevolchen ze sin. Und hiemit empfälhend wir uns mit Leib und Gut in üwer Gnaden Pflicht, und harinn ze handeln und ze lassen, was Üch gut und unser aller Rug ouch Säligkeit sin möcht, völlenflich betrachten, dann wir uns mit Leib und Gut in üwer Schirm bevelchen, allzit als die Üweren. Hiemit verlich Üch Gott der Herr vil Glück und Heils. Datum Sampstag nach Quasimodo Anno XXIII. (1524.)

Schultheis und Rät zu Undersöuwen.

Diese Zuschrift eröffnet die Reihe der Antworten von Stadt und Land auf den Erlaß der Regierung vom 8. April 1524. (S. 114 hievor.) Da sie schon vom 9. April datirt ist und die Mehrzahl der Uebrigen vom 10. und 11. April, so erzeigt sich, daß man hiebei mit Eile zu Werke gegangen.

Die Antworten sind deßhalb besonders merkwürdig, weil sie tren den Culturstand des Volkes in seinen mannigfachen Schattierungen von Landschaft zu Landschaft abspiegeln, auch dem Politiker wie dem Philosophen Lehrreiches zur Würdigung des Suffrage universel in Glaubensfragen darbieten.

An den zahlreichen Sprachunvollkommenheiten darf man sich nicht stoßen, am wenigsten daraus schließen, daß der Text nicht ganz so wiedergegeben sei, wie er in den Originalschreiben uns entgegentritt; wir machen hier nur auf die vielen Vordersätze aufmerksam, denen keine Nachsätze folgen.

1524. Sontag Misericordia. (April 10.)

Oberhasle.

Edele, strenge, fromen, festen, gnedigen, weisen, lieben Herren, unser gehorsam willig, undertönig Dienst sigen unsern Gnaden zu allen Ziten bereit. Gnedigen lieben Herren, das Schriben von iewern Gnaden usgangen, antreffent die Euterschen Per und Nüwerung unser waren christenlichen Glouben, hand wir verstanden, und wie wol wir noch in unserm Land kein nüwen Bruch noch Endrung in den Gesagte der Kilchen ni wüßen, deshalb in den Gemeinden und allenthalben nach alten löblich Sitten geübt, und wie wol wir vernemen Zweitragt und Widerwertigkeit an vil Orten, daran wir mercklich Mißfallen tragen, und besunder mit Verachtung und Schmach der hochgelopien Gnad Erwerberin der Jungfrowen Marien und mit den Zeichen der Bildung des Eiden Christi mit dem Chrügiser und andern siner Marter, und der lieben Heiligen Anzeig in den Bildnen, darnus ein Gedechtnuß und Betrachtung des Eiden Christi und als zu Lob und Er dem allmechtigen Gott, davon wir nit vil bedürfen zu schriben, denn iewer Gnad das Alles wol ermessen kann und mag, als die weisen Gelernten, denn wir kleinmütig und ungelert sind, zu Solichem zu raten. Denn wie vil der Luther guter Per ustrucht und das Alles bestat us dem nüwen und alten Testament, ouch us dem heiligen Evangelium, so will uns doch bedunken, daß nit vil guter Frucht darus entsprungen sye, sunder vil Unornung mit Verachtung der Zit mit Fleisch essen, mit den Geistlichen, Priestern und Nunnen, so us den Klöstern louffent und der Bubern anhangent; müssen wir bedenken, dem Guten werd nicht nachgelept, sunder das Wöst davon genommen. Also sind wir noch in Hoffnung, daß unser alte Harkommenheit und Gesag gut sig und wer derselben gnug tûy, der sig ein Diener Gotts, als wir zu Gott vertrauen; doch so seggen wir das hin zu iewern Gnaden, die sind die Wisen, daß Ir mit sampt iewern lieben Eidgenoßen götlich Vereingung in gewarer rechter Liebe zu Gott dem Allmechtigen und siner

wirdigen Mutter Marien und den lieben Heiligen nach über Weisheit und Verstand (erlangent?), damit und brüderliche Liebe und Einigung allweg, ob Gott will, zu rechtem Glauben gebracht und geübt werd. Damit halt ich Gott in seinen Gnaden. Datum Sontag Misericordia Anno XXIII. (1524.)

Über Gnaden Untertanen Pantamman und gemein  
Pantlüt zu Hasle.

### Interlachen.

Edlen, frängen, fromen, vesten, fürnemen und wysen, gnädigen lieben Herren, unser andächtig Gebätt, forsam willig Dienst, mit Erbüetung unsers früntlichen Grufes und alles des so wir vermögen, mit Lieb und Gut, allzit zuvor. Gnädigen lieben Herren, nachdem und wir Gschriften enphangen haben, von über Gnaden usgangen, so dann innhalten und berüren die Zwytracht und Mißhandlung etlicher Articklen, so nun dem christenlichen Glauben ein Verförung ist, und allermeist dem armen, schlächten, einvaltigen Menschen zu letst an siner Seelen Heil Schaden bringen möcht, welches noch under uns, als den Üvern, Geistlichen noch Wäiltlichen, von den Gnaden Gottes yendert erzöigt noch entsprossen het; wann, wie über Gnaden vormals ein herlige und christenliche Sagung geordnet haben, daß man das heilig Evangelium und Wort Gottes dem christlichen Volk verkünden und leren söl, welches noch bis har allwägen geschächen ist, und wir ouch fürhin als bis har begären, wie unser Altvorder in dem christenlichen Glauben und Wäsen gläbt haben, daß wir fürhin ouch darumb stürben wellen, und nit den Luther noch sine Jünger, oder Ander, so wider die alt christenliche Sagung, nūw verdamplich Ordnung bringen, volgen oder gestatten den sälbigen nachgefolgt wärden. Dann wo wir, der Propst und gemeinlich die Gottshuslüt, yendert under uns ein söliche Person ankäme, die dann die wirdig Mutter Gottes und Jungfrow Maria schmächte, oder die wirdigen Heiligen und Nachfolger Gottes enterin, darbi über die verbotnen Ziten Fleisch essen, wie die Artickel der heiligen christenlichen Ordnung gemindert und unordentlichen gebrucht wurden, den

sälbigen und die Söliche täten (meinen wir?) Üch, unsern gnädigen Herren, anzugäben und darin hilfflich zu sin, Söliche ze strafen an Lib und Gut und nach üwer Gnaden Erkantnußen, si sient geistlich oder wältlich. Wann wo wir einen Geistlichen hätten, und in den elichen Stand griff, als Etlich vilicht tan haben und uns gseit ist, wellen wir In ouch strafen lassen, nach üwer Gnaden Dunken, dann wir Lib und Gut zu Üch setzen wellen, damit und diß Sächten hinweg gedan wärden, und wir in einem waren christenlichen Glouben verharren mögen, und die Straf Gottes miltern. So empfälchen wir uns in üwern väterlichen Schirm fürhin als bis har zu regieren, und was gemein unser lieben getrüwen Eidgenoßen und Ir handeln und rätig wärden, dem sälbigen wellen wir, Geistlich und Wältlich, Statt gäben und ferbringen nach unserm allen Vermögen; denn was Ir thund und land, ist uns als den Üwern angemen. Hiemit verlich Üch Gott der Herr vil Glück und Heil, und haben uns allzit in üwern Gnaden Schirm. Datum Suintag Misericordia Anno XXIII. (1524.)

Propst, Capitel und gemein Gottshuslüt zu Zunderlappen.

### Frutigen.

Strengen, fromen, besten, fürsichtigen, wysen, gnädigen Herren Schultheß und Rat zu Bern, unsern fründlichen Gruß und willig gehorsam Dienst allzit zuvor. Nachdem üwer Gnaden uns schriftlich bericht band der Luterschen Per und Sagung der heiligen christenlichen Kilchen halb, da ist an üwer Wysheit unser gar fründlich Bitt und demütig Beger und Ermanung, Ir wellent so wol thun und uns bi unserm alten Glouben und Sagungen der heiligen Kilchen bliben lassen, wie dasselb von unsern Vordern und Ertren an uns kommen und bracht ist, usgenommen des erkouften Ablass und zwisachen Pfründen halb, will uns nit gefallen. Das Ander, nach dem uns noch fürkommen und erlütert ist, wend wir bi der alten Sagung und Glouben bliben, und bitten üwer Wysheit, Ir dasselbig ouch thun wellent bis uf die Eund, daß man es mit einem gemeinen Concilium abthan und mit Recht hin

gestellt werd, und wellent all die, so zu verbottnen Ziten Fleisch, Eier (essen), oder die Priester, (so) Wib nemen, strafen, so lieb üwer Gnaden Gott, der Christenlich Gloub und üwer Seel Heil sye, und us üwer Gnaden Biet dieselben Priester, so Wiber nemen, thun schweren, daß si dasselb mit Gwalt vermeinen für gerecht haben. Datum Sontag Misericordia Anno XXIII. Jar. (1524.)

Üwer Gnaden willig gehorsamen Kilchherr, Tschachtlan, Benner und gemeinen Lantlütten zu Frutigen.

### Konolfingen, Landgericht.

Eblen, vesten, fürsichtigen und wysen, sunders unser gnedigen lieben Herren von Bern. Nachdem dann, Iut und inhalt deß so üwer Gnaden und Wysheit harus geschriben hat, do antreffen den Handel und des gemeinen Manns Irrung der Luterschen Per halb, das nun nüt Not weri gesin, daß üwer Wysheit den gemeinen Mann harumb Rats begeret, dann Ir mit der Hilf des allmechtigen Gottes bisqar wol und ouch recht in Statt und Land geregirt hand, semlichß und noch vil witer und mer, wir, die Üwer, üwer Wysheit vertrauwen wölten, jedoch üwer Gnaden in disem irem schweren anligenden Handel von üwer diemütigen Wesens willen, die Üwer irs Rats harin begeren, so ist Etlicher der Üwer Meinung, daß Geistlich und Weltlich sich in allen Dingen sollen halten, wie von Alter har, und unser Vordern sich gehalten haben. Dannen hin so ist der größt Rat und der recht Bischluß diser Lantsgemein, daß üwer Gnad und Wysheit ein gemeine Priesterschaft wöllind darzu halten, als wyt üwer Gebiet langt und reicht, daß si Uch und uns anders nütiz sagen, weder predigen, noch wissen, noch leren, dann die rechte bloße göttliche Warheit. Duch sind wir, die Üwer, der Hoffnung, nachdem üwer Wysheit mit gsampt unser lieben Eidgnossen jez verschinen zu Lucern uf dem Tag etwas Abscheids gethan hand, wir am allermeisten unser Meinung daruf setzen, und doch wär unser Meinung wie obstat, und aber üwerem Abscheid ungehindert. Nüt me, dann Gott der All-

mchtig sye mit üwer Wysheit! Von dem fryen Weibel und  
üwer gemeinen Panilüten des Pantgrichts Konelvingen geben  
uf Sontag Misericordia im XXIII. Jar. (1524.)

Laupen:

Unser früntlicher Gruß und alles Guts zuvor, edlen,  
strengen, festen, fürsichtigen, wysen, lieben Herren. Üwer  
Schriben hand wir wol verstanden; also daß die Priester zu  
der Te grifend, wellen wir jnen nit abschlagen, as so fer,  
weler da wibet, es sig in den Stetten oder uf dem Land, der  
soll siner Pfrund beroubet sin, und soll gan rüten wie ein  
anderer Pantman. Duch durch der Mutter Gottes und andren  
Helgen wegen, wellend wir beliben wie unsere Altvordern,  
und setzen das Ûch, minen Herren, heim, daß si in der Sach  
handelnd nach irem Willen und Gefallen. Nit mer, denn  
der Frid Gottes sig mit Ûch! Datum uf Sontag Misericordia  
Anno Domini MCCCCXXIII. (1524.)

Von den Üwern von Louppen

( L. S. )

Das aufgedrückte Siegel ist das des Vogtes Hans Stürler.

Arberg.

Den edlen, strengen, festen, fürsichtigen, wysen Schultthes  
und Rat der Statt Bern unseren gnedigen lieben Herren.  
Gnädigen, Fürsichtigen, Wysen, die Üwern in der Graf-  
schaft Arberg haben üwer miner Herren Schriben verstanden,  
um die Irtag die jez fürloufen, und darumb geraten einhel-  
lenklich bi dem alten Stand, wie üwer Forderung gehept hant,  
zu beliben. Wo aber Ûch unser gnedig Herren ein beßers  
düchti, das setzen wir üwer ersam Wysheit heim, und wellen  
dem selbigen na gan und all Weg thun als üwer Gehor-  
samen. Das und Anders, das sint die Üwern in üwer Graf-  
schaft Arberg einhellig üwer Willen zu verbringen. Geben  
uf Sontag nach Sant Ambrosius Tag im XXIII. Jar. (1524.)

Vogt, Burgermeister und Rat und üwer Meyer  
und dieselben Gemeinden in der Grafschaft Arberg,  
alle Zit üwer willigen Diener.

### Emmenthal.

Statthalter und gemeine Panslüt des Emmentals, unser undertänig willig Dienst zuvor an. Gnedigen lieben Herren, wir hand über Gnaden Schriben wol verstanden, was jehmals nürer Ver und Irrung des Gloubens an vil Orten erwachst, darvon dann groß Unruw und Zweyung kumpt, das uns ganz mißfelt. Und sind wir deß einhellig, bi unserem alten Wesen und Gewonheiten zu beliben, wie das die christenliche Kilch bis har gehalten hat, es wär denn Sach, daß es abgestellt wurd, wie es usgesetzt ist worden. Doch so setzen wir das Üch, unseren gnedigen Herren, heim; wir hoffen, Ir regierend und handlend, daß unser aller Er und Rug sye, und Seel und Er mögen behalten. Datum Misericordia Domini Anno XXIII. (1524.)

### Wangen.

Strengen, edlen, fürsichtigen, wysen, günstigen, gnädigen, lieben Herren, unser willig demütig Geborsam und was wir vermögen, zu allen Ziten bereit. Gnädigen Herren, wir hand über Schriben, als sich gebürt, mit hochem Blis und Ernst verstanden der Luterischen Zweyung halb, und uns damit underredt und damit unsere Meinung einhellig Üch zuschicken, also, bi üweren verganguen Mandaten und Schriben der Predicanten halb, ouch dero, so Fleisch und anders gessen und gebrucht hand zu verbotnen Ziten, nach Inhalt christenlicher Ordnung zu beliben, und dieselben nach ihrem Verhandlen ze strafen; und zuletzt begerend wir bi Allem, wie unser Border (die wir für gut Cristen hand) zu beliben. Und damit, diewil wir nit schriftgelert sind (sye), Üch, unseren gnädigen Herren, die Sach hiemit empfolhen, diewil Ir harinn vernünftig, geschickt und gelert nach aller Noturft sind, darzu vil geistlicher und geleter Räten gnug hand; Ir wöllend die Sach handeln nach üwerem Gefallen, damit das Lob Gottes und die Ere seiner Mutter und der lieben Heiligen gesucht werd, und über, ouch unser Lob und Ere gespürt mög werden; stat uns gutwillig zu allen Ziten zu verdienen. Darmit wöllen

wir uns in umer Gnaden Schirm empfolchen han! Datum uf Sonntag Misericordia Domini Anno XXIII. (1524).

Gemein Graffschaft Lüt zu Wangen, umer Gnaden allzit Willigen ic.

Ar au.

Unser allzit Gehorsamkeit, edlen, srängen, vesten, wysen, fürnämén, gnädigen Herren und Oberen. Umer Gnaden Schriben hand wir wol verstanden, des Zwytrachts des cristenlichen Gloubens halb; sind wir ungezwifelt, umer Gnaden Wysheit wol ermessen und trachten kan, was umer Gnaden Statt und Land Rug und Er ist zu Lib, Seel, Er und Gut. Deshalb wir umer Gnaden heimsen, wiewol unser Meinung ist, bi dem heiligen Evangelio zu bliben, wie dann unser Altfordern bis har beliben sind, und uns darmit Glück und Heil nachgevolget hat; sind wir in Hoffnung, Sölich von Gott witer zu erlangen. Und was umer Gnad und Wysheit darin zu Besserung und abzustellen Unrub und Zwytracht, ouch Einikeit cristenlichen Gloubens zu üfnen (ansehen), wend wir allzit gehorsam erschinen mit Lib und Gut als die Uweren; bittend ouch umer Gnaden, uns allzit in umerem Schirm und Gnad befelch han Datum Anno Domini im XV hundertsten zwenzig fier Jar. uf Sunnentag Misericordia.

Schultheß und Rat, klein und groß, ouch gemein Burgere zu Arow.

**1524.** Montag nach dem Sonntag Misericordia. (April 11.)

Ober-Simmenthal.

Umer Gnaden Schriben hend wir empfangen, anträffend den Puterschen Handel. Des Ersten, daß die Priester zu der Ge grifend, das uns ganz und gar will unbillich dünken, und wir verstanden, daß umer Gnaden si hend von den Pfründen gestoßen, das wir vast wol mögend erliden; und möchtend wol liden, Ir hießend si us umer Statt und Land ziehen, als andere etlich unser Eidgnossen ouch thund; und si sagend die selbigen, das Wiben sye nit verboten, doch so ist uns nit botten, daß wir inen Pfründen gaben müßend.

Zum Anderen, daß Etlich in der Fasten oder zu anderen verbotnen Riten Fleisch essend, hend Ir ein Ordnung angesäcken, mit sampt üwern Eidgnossen; lassen wir also bliben und bittend Uch, uf das allerhöchst, das trülich zu halten und Uch davon nit lassen trängen.

Zu dem Dritten, die Bilder, desglichen die Anrufung Marie der würdigen Mutter Gotts verachten, desß wir uns nit genugsam kündent verwunderen, und möchten wol liden, daß Ir, unser genädigen Herren, nämend die harsfür, die dann Sölichs bringend und strasten si. Wir wärden ouch bericht, daß Ir etlich Personen in üwer Stadt habend, die dann sprechen, unser liebe Frouw sye ein Wib als ouch ein anders Wib; daß üwer Genad billich die nit soll lassen ungestrafet, Sölich die dann verschmächen die würdige Mutter Gotts, desglichen ouch die lieben Heiligen.

Zu dem Fierten, daß etlich Ordenslüt us den Clöstern lousend und wältlich Ständ annämen, die zu strafen, setzen wir heim den Bischoffen und üwern Genaden.

Zu dem Fünften, ouch die Predicanten und Seelsorger an der Kanzel den gemeinen christgläubigen Menschen menngerlei Sachen unterrichten, so im zu glauben schwär sin wölle, und vornaher nit gehört noch im Bruch oder Übung gewesen sind, da Etlich meinend Sölichs als ein nüwe Ver abzustellen, und aber dann die Andern in Fürnämen sind dem Allen, so durch das heilig Evangelium und die göttliche Geschrift, ouch das nüw und alt Testament bevestnot und gehandhapt mög werden, anzuhangen, und sich davon nit trängen zu lassen.

Uf disen Artikel sagen wir also: daß wir wellind das Wort Gotts, das nüw oder das alt Testament, hinder sich setzen, in unserem Willen, in keinerleiwägs unser Meinung nit ist; aber war ist, daß man Priester findt, die da redent an den Kanzlen und Räbendpräts, si habend gelogen und nit die Warheit fürgen; wie wol inen das anstät, mögend Ir ermaßen. Biewol si reden, das heilig Evangelium sye fünfhundert Jar verborgen gelegen oder mer, lassend wir ganz und

gar ein unnütze Red sin und bliben, dann wir wol wissend, daß das nit ist. Und wellend uns desß halten an Gott und an sin liebe Mutter Mariam und an die lieben Heiligen Gottes und uns dannavon nit lassen trängen, und die Fürbitt als wir schuldig sind, unsern Forderen nachzuthun; denn allen Christgläubigen Seelen wir in Willen sind unser Best zu thun, als unser Elteren hend than, und uns davon in keinerleiwäg lassen trängen.

Desgliehen werden wir witer bericht, daß der Eutersch Handel wöll zurück wärfen Maß han und bichten, dardurch aber wir und unser Elteren hend bishär erlanget von Gott Glück und Heil.

Ist aber unser Rat und Meinung, Ir, unser genädigen Herren wellind daran sin, daß Sölichs blib und ein Bestand hab als dann von Alter her ist Uffziagung, lobliche Gewonheit und Bruch gesin.

In dem Sechsten, sind wir wolbericht, daß die Bapst, Cardinäl, Bischoff und vil der Priesterschaft, Ordenslüt, und ander der Geistlichen vil ungeschickter Händlen hend gebrucht, als Kriegen und ander ungeschickter Händlen halb, darus groß Blinvergießen bishär ist erwachsen, ouch ander ungeschickter Händlen halb, als Ir wissend als si gebrucht hend und noch bruchend, nämlich Eilich, die Uelender sind und aber in iwerer Statt wonhaftig sind; möchten wir wol liden, Ir hießend si fürwärt ziehen, denn kündent wir gespüren, daß si oder ir Anhänger neiswas Guts darus erwachsen wär, desß wir noch in keinen weg bericht sind, daß kein gute Frucht dardurch niehen erwachsen ist dann Unruw, und kein Guts dardurch entsprungen. Der Euterschen Sach halb, daß überall und besunder Lüt dem gemeinen Man das Wort Gottes wellend uf der Gassen verkünden, bitten wir Uch das selbig abzustöllen, so wyt Uch das müglich ist, darum so habend Ir Kilschen und Kanzen, da man Sölichs bruchen soll; wir möchten ouch liden, Ir nämend söliche Bücher und würfend si in ein Fäwr, als ander etlich Eidgnossen ouch thon hend, und für war, für und für künden wir ganz und gar nit finden, das zu Frid und

Einigkeit künden dienen. Bitten ouch Iſch, Ir wellend Iſch vereinbaren mit andern Eidgnossen, daß man leb wie unser Elteren gelebt hend, und sölich ungeschickt Hendlen abgestellt werden, damit wir zu Friden und zu Ruwen kommend.

Zu dem Letzten, Herr Schulthes und genädigen Herren, wir bitten Iſch uf das Allerhöchſt, Ir wellind unser Antwort im Allerbesten empfangen, dann wir mögend wol erkönnen, daß wir nit geschickt sind in sölichen Händlen; denn wär die Antwort ungeschickt, so geschäch es doch nit in Bosheit, es geschäch in Thorheit, dann dannavon uns nit lassen zu trängen und das behalten mit der Hand, es werd dann in eim Concilio abgestöſt, oder durch Iſch, unser genädig Herren. Nit me, dann der allmächtig Gott und die heilige Dryfaltigkeit för es Alles zum Besten und halt Iſch in großen Eren! Allzit die üvern Gutwilligen, geistlich und weltlich, in üwer Landschaft zu Obersibenthal, so geben ist uf Montag nächst nach dem Sonntag als man singt und list in der heiligen christenlichen Kilchen Misericordia Domini im XXIII. Jar. (1524.)

### Thun.

Erlen, strengen, fürsichtigen, wysen, insoncers gnädigen lieben Herren, üvern Gnaden sind unser undertänig gesliffen Dienst und alles, so wir Eren Liebs und Guts vermögent, allzit zuvor bereit. Gnädigen Herren, üwer Gnaden Zuschriben, der merklichen Zwiung Irung und Mißverstentnuß der Geistlichen und Luterschen Ver allenthalben schwäbende, haben wir empfangen, und ist nit on, sömliche Zwiung mißvalt uns vast übel, und möchtend wol liden, daß Einhellig in der christenlichen Kilchen wäri, und allein der Will Gotts nach sinen göttlichen Gnaden vollbracht, und uf Erden vollendt wurd. Und weß wir uns deß zu raten und helfen verstundent, darzu welten wir bereit sin nach unserm Verstand und Vermügen, besunder ouch, daß (nach) üwer Gnaden vor usgangen Schriben die Seelsorger und Predicanten bi dem Evangelii und der heiligen Schrift blibent und (dem) nachgangen wurde. Aber des Fleisch essens und anders halb,

der Closterluten us den Gottshüßern ze loufen, ouch ander Zwytracht, daß si Ewiber nemen und ouch daß man die Mutter Gottes und die lieben Heiligen nit sölle eren und bitten unser Fürsprechen zu sin, will uns nach unserm Bedunken und Verstand ganz schwär sin. Und wo sölich Zwytracht möchte hingelegt und abgestellt werden, damit ein Eidgnoschaft zu Einikeit und Ruwen komen, und wir als die Unverstandigen darzu könnenden geraten und gehelfen, da müste an unserm Willen nüt abgan, und setzen sömlichs üwern Gnaden und hohen Verstantnuß heim. Und was alldann üwer Gnad mit sampt andern Eidgnossen darinne handelt und tut, zu Rüwen und Friden unser Allen, dem soll alldann trüwlichen gelept und nachgangen werden; dann üwern Gnaden in Gehorsamkeit zu gedienen und gefallen sind wir ganz geneigt, mit der Hilf Gottes; deren sind allzit in Gnaden bevolhen! Datum Mentags nach Misericordia Domini Anno XXIII. (1524.)

Üwer Gnaden undertänigen Schultheiß Rat und Burger zu Thun.

Nidau.

Edelen, strengen, vesten, fürsichtigen, wysen und gnedigen Herren, üwern Gnaden sigent unser gehorsam willig Dienst allzit zuvor. Gnädigen Herren, als dann üwer Gnaden uns, üwer allzit Gehorsamen, gschriftlich ermant, in was Irungen, Mißverständnuß unseres cristlichen Glauben halb, wir dann der Mutter unsers Erlösers Cristi, ouch seiner usherwelten Heiligen, desglichen mit viren und vasten, mit sampt anderer loblichen alt Harkomnissen allenthalben, under allemenglich ein Mißverstenniß siße, und Ir, unser gnedig Herren und Obern, mit sampt andern Eidgnossen in Willen das zu Einikeit bringen, us das uns, die üwern Gehorsamen, gschriftlich ermant, Uch, unser gnedig Herren, unsers Willens berichten, — Gnedigen Herren und Obern, ist unser einheller Will von Statt und Land zu beliben bi dem heiligen Evangelio, bi den zehen Botten und bi dem heiligen cristeulichen

Glauben, wie der von den heiligen XII Botten erläutert ist, und auch über, unser gnedigen Herren Mandat vormals hat gedruckt, aber als die Priester (ansicht), die gewibet habent, oder noch in Willen sind zu wiben, darzu die, so zu Uneren öffentlich sigen, mit denen zu verschaffen und zu handeln nach über Gnaden Gefallen; doch die so gewibet hand, und die so öffentlich zu Uneren sigen, in gleicher Straf zu haben, so doch der Bruch der Ee noch nit gevestiget inen den Priestern ist, darzu auch die Bott des Allmechtigen inen den Priestern zu den Uneren nit nachgelassen. Aber gnedige Herren und Obern, über Will gegen uns, den übern allzit Gehorsamen, soll unser Wolgefallen sin. Datum uf nechsten Montag nach dem Sunntag Misericordia Domini Anno XXIII. (1524)

Übern Gnaden allzit gehorsamen Vogt, Burgermeister, Rat und gemein Landschaft zu Nidouw.

#### Büren.

Strengen, edlen, vesten, fromen, fürsichtigen, ersamen, wysen und gnädigen lieben Herren, unser ganz underthänig und gehorsame Dienst allezit zevor. Gnädige Herren, eurer Schriben uns gethan, haben wir in Zimlichkeit verstanden. Der Euterschen Leer (halb), auch daß die Priester zu der Ee grifen, mit sampt andern Artiklen, des Fleischessens in der Fasten und andern verbotnen Ziten, auch der Bilder und Anrufung der Mutter Gottes und lieben Heiligen und mit Verkündung des heiligen Gotteswort, sind wir des Sinnes, Alles das zu dem heiligen cristenlichen Glauben dient und heiligen Evangeli anhangt, dem selbigen begeren wir nachzuleben. Die übrigen Artikel setzen wir eueren Gnaden heim, als unseren gnädigen Herren, dann wir noch biszar uns allwegen in euvre Gnad und Gehorsame bevolhen hand. Datum Montag nach dem Sonntag Misericordia Domini Anno XXIII. (1524.)

Übern Gnaden

Schulthes und Rat zu Büren ganz Gehorsamen.

Burgdorf.

Eden, strengen, vesten, fromen, fürsichtigen und wysen Schultheß und Rät zu Bern, unsern besondern gnädigen lieben Herren, unsern underthänigen willigen und gehorsamen Dienst, und was wir mit Lieb und Ere und Gut vermögen, sye üwern Gnaden und Wysheit besonders voran bereit. Und besonders, gnedigen lieben Herren, wie dann üwre Genad und Wysheit den Üwern geschriben haben der Mißhellung und Zweitrachtung halb, so dann jez leider vorhanden sind der sonderlichen Veren halb, und die Üwern iren Rat darzu geben, das nun gegen üwer Fürsichtigkeit nit notwendig ist, wie wol es beriert die ganzen heiligen cristenlichen Kilchen, — uf das ist der Üwern Rat, der Priestern halb, so gewibet haben oder noch wiben wurden in üwer Statt oder Lantschaft, den selben ir Pfründen zu nämen und niemer mer wider zu geben; desgliehen der Ordenlüten halb, wie die selben syen, so von iren Gottshüßern lonfen und iren Orden von inen thun und ir Regel nit halten, die selben von iren Gottshüßern zu stoßen und niemer mer wider drin gelassen, und us üwern Landen und Gebieten heißen schweren, wo die selben in üwern Herschaften syen; wyter der wirdigen Mutter Gotts halb, do von wir alles Heil haben durch ir Fürbitt, und der lieben Heiligen gegen Gott dem Allmächtigen, do von in keinenweg zu stan, ouch des Mißbruchs, in der Fasten und andre verbotne Zit, so die heiligen cristenlichen Kilchen haltet, Fleisch essen oder andere verbotne Spiß, die selben zu strafen, wie dann üwer Gnad das nächst Vott haben lassen usgan, und do nüzit nachgelassen werd; ouch wyter der Predicanten halb verschaffen, es sye in üwerer Gnaden Statt und üwern Gebieten, das heilig Evangelium mit sampt der heiligen Verern zu predigen, und von semlicher Zweitrachtung zu stan; dann die Üwern will bedunken, daß kein Besserung von der nüren Ver komen will, dann alle Riechtvertikeit und ein Oberikeit verachten, daß zu besorgen sye, daß menge arme Seel übel verfürd werd. Darumb bitten die üwer Gnad und Fürsichtigkeit, daß Ir wöllent thun als die Wysen, und allweg

darfür sind, gehalten worden, zu beschützen und schirmen Einigkeit des heiligen cristenlichen Gloubens und die Ere der würdigen Mutter Gottes und die lieben Heiligen, do üwern Gnaden ir Fürbitt bis har wol erschossen hat. Und do etwer were in Statt oder üwern Gebieten, (die) von irem Fürnāmen der nūwen Ler nit stan wölten, und darbi bliben, und üwern Gnaden nit gehorsam wölten sin, do wölten die Üwern zu üwern Gnaden setzen Ere, Lib und Gut, und helfen behalten Einigkeit des Gloubens, wie dann von Alter har kommen ist: es were dann Sach, daß ein Cunjilium wurde, und was dann die heilige cristenliche Kilchen annimpt, so wölten si dann aber üwern Gnaden gehorsam sin. Nit me; die selb üwere Gnad und Wysheit sye Gott bevolchen zu aller Zit! Datum uf elf Tag Aberellen Anno XXIII. (1524.)

Die üwern ganz Gutwilligen und Gehorsamen,  
Schulthes und (Rat) zu Burgdorf.

### Zo fingen.

Eden, strengen, vesten, fürsichtigen, ersamen, fromen und wysen gnedigen Herren, unser früntlich Gruß und allzit üwer willigen Diener zu allen Ziten zuvor. Fürsichtigen und wysen gnedigen Herren, üwer Schriben nechst verschinnen und ouch jegund disere Mißiv haben wir wol verstanden, und die ersten Mißiven in der Kilchen offeulich lassen lasen, inhalt des verruchten ungottsvöchtlichen Lābens des Fleischāßens oder anderer verbotner Spis, so dann unser Altvordern mit der heiligen Kilchen angenommen, darüber üwer Gnad Straf darauf gemacht und dabi verstanden, den alten Bruch unser Altvordern witer ze halten, darin der gemein Arm ein groß Gefallen daran. Habend jegund diser Mißiv ir Inhalt ouch verstanden, sind wir sampt der Gemeind nach üwerem Beger über die Sach gefāßen und (haben) die Sach nach allem besten unserem Verstand und gutem Bedunken ermāßen, erwāgen und ergründt, von einem an das ander, und harin nūzit anders können vinden, dann daß üwern Gnaden, als unseren gnedigen lieben Herren und Obern und unser Aller, und vorus

und ab Gott dem Allmächtigen, seiner wirdigen Mutter Marie und allen seiner uerweltten Heiligen zu Lob und Er nüt nutz-  
lichers, erlichers an Seel, Er, an Leib und Gut, Glück und  
Heils sye, dann den alten Bruch, so unser Vordern mit der  
heiligen cristenlichen Kilchen angenommen, ze halten, indem si  
Glück und Heil von dem obersten Gott erlangt, und die Ver-  
ächter der Geboten Gottes und der heiligen Kilchen Ver-  
schmächer hart gestraft, und der heiligen cristenlichen Kilchen  
bigestanden (ward), als dann über Gnad bis har vuch gethan.  
Ist also an über Gnad unser flißig Bit und ärnstig Begären,  
mit über Gnaden Verbesserung sölichen erlichen gottsförcht-  
lichen alten Bruch zu behalten und fürer ze bruchen, und  
etlichen Luterschen Bruch und Lering, vormals ungehört, ab-  
zustellen; dann wo über Gnad da nit Fürsächung täte, wurde  
es in kurzer Zit ganz ein Mißbruch werden, und Niemants  
me wäder umb Gott noch umb über Gnad nüt geben, und  
jetlicher tät was im geliebte. Sind wir in Hoffnung, daß  
über Gnad, und wir mit ũch, wider Glück und Heil umb  
Gott erlangent; wellend wir mit unserm Leib und Gut zu  
allen Ziten bi üwern Gnaden bliben und uns darvon Nie-  
mants lassen trängen. Datum Mentag nach Sunnentag Mi-  
sericordia Domini Anno XXIII. (1524.)

Schulheß und Rat der Statt Zosfugen,  
über willigen Diener.

#### Schenkenberg.

Gar gnädigen Herren, üwern Gnaden syen unser allzit  
geflissen underthenig Dienst zuvor. Gnädigen Herren, über  
Gnaden Schriften der Luterschen Ver und Zwytrachts (halb)  
davon uferstanden, mit anderer vernünfftiger Erflerung, hand  
wir gelesen und verstanden, und wirt daruf von über Gna-  
den unser Gutbedunken hiernumb zu vernemen begert. Gne-  
digen Herren, wir sind ungelert, kleiner Vernunft und Ver-  
stentnuß hierzu nügkit ze raten; dann semlich Sachen, des  
Glaubens halb ze ermessen und ze erwegen, sind uns zu schwer  
und nit in unserem Verstand. Aber als die Gehorsamen, so

were das unser Rat und Bedunken, daß man wie bisshar christenliche Ordnung und Sagung hielte, es siße mit Anrufung und Fürpitt der Mutter Gottes und der lieben Heiligen, mit Meßhaltung, Singen, Läsens, Krüßgengen, Geseignungen der Kerzen, Palmen ic. ouch Gezierden der Gottshüßern, wie die sind, der Spis und aller anderer Dingen halb, unß bis das mit Ordnung christenlicher Kilchen abgethan wurd. Sußt begeren wir bi üwer Gnaden Mandat, so vor usgangen ist, daß man all Stenpanien lasse faren, und das Wort Gotts allein verkünde und predige, zu beliben; zu dem, daß ouch die schwere Last und Burdi geistlicher Prelaten, damit wir dann bisshar überladen sind, mit Bannen und Anderem abgestellt wurd, und die Lausfarer, Stacionierer und Polharten uns mit irem Schinden und Schaben ab dem Hals kement, dann wir bisshar fast mit inen überladen sind. Aber doch, diewil wir ratend als Ungelerie und Unerfarne der Geschrist, so segend wir doch Semlichs üwer Hochwysheit heim, die bisshar ir Land und Lüt in maßen regiert und fürsächen hand, daß wir in Hoffnung sind, die werd das fürer thun und in allem dem die Tro versprechen, das zu Ruw, Frid und Einikeit diene, und Gott loblich siße. Das verlich Uß, der do drifaltig ist in Person und einigem Wesen; dem siße üwer Gnad gar trüwlich bevolchen! Datum an Wentag nach Misericordia Domini Anno XXIII. (1524.)

Üwer Gnaden allzit gehorsam die Stürmeyer der  
Herrschaft Schenkenberg.

**1524.** Zinstag nach dem Sunntag Misericordia. (April 12.)

Lenzburg.

Edlen, strengen, vesten, fürsichtigen, wysen, insunders gnädigen Herren, unser geneigt und willig Dienst stend üweren Gnaden zu allen Ziten in Gehorsamkeit bereit zuvor. Gnädigen Herren, üwer Gnaden Schriben, uns von wegen der Euterschen Leer und Zweigung so dahar erwachst zugesant, haben wir mit Bliß gehört und darin verstanden, das üwer Gnad anzöngt, daß uns dise Zweigung so vil berür als üwer Gnad selbs; das wir

ouch erkennen und dahar täglichen merkliche Beschwärd en-  
 pfachend, dann wir warlichen besorgend, wo Soliches durch  
 üwer und ander Eidgnossen Zuthun und Hilf nit bi guter Zit  
 abgestellt, daß üweren Gnaden und uns Allen von Solichem  
 groß Zweiung und Ufrür erwachsen werd. Darumb wir hetten  
 mögen liden, daß die Üweren von Statt und Land werend  
 berüft, und von disem schwären Handel Red und Widerred,  
 und was die Notturft, geredt hetten; so aber üweren Gnaden  
 gevalt von einer jetlichen Statt und Landschaft derselben Will  
 und Meinung ze vernämen, so wüße üwer Gnad, daß uns  
 soliche Putersche Per keineswegs in den Merteil Articklen nit  
 will gevallen; dann wir bis har davon kein gut Exempel ge-  
 sehen habend, dann alleine ein in Statt und Landschaft, ouch  
 Brüderen und Nachpuren wider einander und zu besor-  
 gen je lenger je mer; das sind die Frucht, so dahar komen.  
 Wiewol die Puterschen redend, daß si doch allein predigen und  
 sagend das Evangelium, so sprechend wir, daß soliche Evan-  
 gelia allwegen g'sin siend und kein Nüws uferstanden, aber die  
 Uslegung der Puterschen sye nüw, und könnend aber nit merken  
 us was Geist's; dann ire Werk anzöugend kein Oberkeit ze ha-  
 ben, und nach dem Fleisch und irem Gevalen ze handlen und ze  
 leben, 2c. Und so wir im Argöu noch bis har die alten Per behal-  
 ten hand, und, ob Gott will, fürer ouch unser Anstösser der Eid-  
 gnossen, namlich Lugern und Zug, zu denen die Üweren Markte  
 und täglichen Wandel hand, soliches Willens ouch sind, so ist  
 unser Begär und ernstlich Bitt, üwer Gnad welle bedenken, daß  
 solicher alter Gloub und Bruch unverdenfende Jar gehalten und  
 gebrucht ist, und ouch von gemeiner Christenheit und anderen  
 säligen und gelerten Püten geüfnet und harkomen, und Solichen  
 keineswegs zu Abgang komen lassen, sunders so unser Gloub  
 bis har allwegen gelüterer und bestät ist von Concilien und ör-  
 denlicher Versamlung der Christenheit. Üwer Gnad welle noch-  
 mals verhelfen und daran sin, daß soliche Versamlung beschäch,  
 jederman daselbs nach altem Bruch gehört und demnach gehandelt  
 werd, so zu Behaltñus unser Seelen, ouch zu Frid und Ruwen mag  
 dienen, und insunders zefürkommen, daß die Priester, so Wiber

zu der Ee genommen hettend oder noch thun würdend, die selben als Clüt halten, inen die Pfründen nämen, und weder singen noch lesen als Priestern zu gestatten. Wo Solichs mag erlangt und behalten werden, und üweren Gnaden dahar Ufrür oder Widerwertikeit sölte begegnen, wurdend wir, wo das die Not-turst erfordert, üweren Gnaden Hilf und Bistand bewisen, und daran weder Lib noch Gut sparen. Darmit welle Gott der Allmächtig üwer Gnad halten in Einigkeit und in sinem göttlichen Willen! Datum Zinstag nach dem Sunnentag Misericordia Domini Anno XXIII. (1524).

Üwer Gnaden willig Diener Schulthes und Rat der  
Statt Rängsburg.

**1524.** Suntag Jubilate. (April 17)

Bipp.

Den edlen, fromen, vesten, fürsichtigen und wysen Schult-  
hesen und Rat der Statt Bern, enbieten wir der Bogt und  
gemein Herrschafilüt der Herrschaft Bipp, unseren früntlichen  
Grus und undertenigen Dienst zuvor. Gnedigen, wysen und  
lieben Herren, wir haben üwer Schriben zu guter Maßen  
wol verstanden; ist nüt minder, semlich Irrung ouch manchen  
größlichen beschweren, wie dann die Artickel von Wort zu  
Wort wisent, die doch dem gemeinen Mönschen groß Irrungen  
machent. Und wiewol wir harüber nüt urteilen könent, wär  
doch unser gut Meinung, üwer Gelerten an einander zu richten  
und die helge G'schrift an einandern zu erfunden, und grunt-  
lichen uns die zu berichten; wölln wir allweg die Gehorsamen  
erschinen, und wider üwer Mandat und Gebot nüt setzen, dann  
wir des alten noch des nürwen Testaments oder der helgen  
Evangelien wenig gelesen haben. Doch so setzen wir das üweren  
Gnaden heim; Ir regierent uns fürhin als bischar, und wüßent  
ouch den Sachen wol Ustrag zu geben, daran wir bischar ein  
gut Gefallen gehabt haben, das uns von üwer Gnaden in Gutem  
fast wol thut benügen. Datum uf Suntag Jubilate Anno  
in XXIII. (1524.)

( L. S. )

Das aufgedrückte Siegel ist das des Bogtes Ludwig von Gravenried.

---

Unter obigen Antworten fehlen die von Bern-Stadt, von den Landgerichten Bollkofen, Sternenbergr, Seftigen, und von den Städten, Aemtern oder Herrschaften Brugg, Huttwyl, Aeschi, Niedersimmenthal, Landschut, Arwangen, Erlach, Königsfelden mit Egen, Harburg und Spiez. Ob sie überhaupt nicht eingelangt, oder mündlich abgegeben worden, oder seitdem verloren gegangen sind, läßt sich auf den heutigen Tag nicht mehr ermitteln.

Am 17. April scheinen Rath und Zweihundert von diesen Antworten Kenntniß genommen zu haben (S. 12 hievor). Am 28. April erfolgte das „Mandat mit dem Zusaze“ (S. 116). Daß es dem Willen der Mehrheit von Stadt und Land so ganz entsprach, wird kaum behauptet werden dürfen. Näher kam ihm, nach neuen Reibungen im Innern und heftigerem Drängen der Eidgenossen, das Spätere vom 22. November gleichen Jahres (S. 128).

#### 1524. Mai 8.

Großmächtigen, edlen, strängen, vesten, fürnämten, wysen Herr Schulthes und gnädigen Herren. Nachdem und über Wysheit in vergangnen Tagen, erwegt von etlicher Priester wägen über loblichen Stift diser hochberümpften Statt Bern, so sich solten vereelicht han, und in eelichen Stand geträten, das dann bisshar sältzam, nüt, und villicht cristentlichem Wäsen widrig geacht, ein Sentenz und Urteil wider die selben laßen usgan, daß si fürerhin irer Psrüenden, inen von üwern Gnaden gelichen, beroubt sin söllen, — deßhalb wir also vor denselben üwern Gnaden demütenklich uns erzöugend, bittende über Wysheit welle uns gutenklich gönnen etwas Bescheids darumb zu mälden, damit menger eeren Biderman des Handels das bericht, nach unser Verhörung deper sicherer siner Consciencz halb wüße zu beschließen.

Sagend zu dem Ersten, daß die Ge der Priestern nit allein muglich sie, sunder ouch geboten, Künscheit aber halten den Priestern niemand geboten, ja dieselbig ane besundri Gnad Gottes niemand muglich zu halten; das zöngen wir üwern Gnaden an, us der göttlichen Geschrift, dann der heilig Prophet

und Gottsfründ Moises spricht im Buch der Geschöpft, daß Gott habe geschaffen zusammen Man und Wib, und inen geboten zu wachsen und sich zu meren; dabi klarlich verstanden wird, sich semlichem Gebot Gottes, der Aufedtung der Merung, zu entziehen, aue besundre Gnad Gottes nit in mönshlichem Gewalt zu sin, als wenig Frost, Hiß, Hunger und Durst zu miden in unser Macht ist. Gen. 1.

Das zeigt heiter an der wys Prophet Salomon, sprächend: „als ich gewüßt hab mir unumglich künsch zu sin, Gott der gäbe si dann,“ und „das sye ouch die höchste Wysheit, wüßen, von welchem die selbe Gab kome. Sap. 8.

Das selb Gebot Gottes der Merung wird ouch witer von Gott an zweien Orten bestätigot, zu dem helgen Noe. Gen. 8 et 9. Harumb zu Maß und Regel semlicher angeborner und gebotner Begirlichkeit der Merung ist von Gott eelicher Stand, als desselben ein einige Arzny, für alle Mönshen ingesetzt, welcher Stand in semlicher Achtung ist gehalten, daß all Priester, Patriarchen, ouch der groß Prophet Samuel, obrister Priester und Regent, in dem selben band sollen läben, (und welcher ouch ußerthals dem Gestand läbt, für ein Fluch und Bännig geachtot) daran ouch niemand ügüt mocht hindren, noch enkeiner Person Entschuldigung, denn allein die vierzechen Personen in den Glidren der Fründtschaft und Magschaft, und nit witer, so Gott anzöugt am dritten Buch Moisi. Levit. 18.

Und uf daß üwer Gnad ouch möge wüßen, uns Semlichs ouch im nūwen Testament sig geben und geboten, zöugt uns Christus, unser Erlöser, welcher, als er versucht ward von den Juden, fragenden, ob umb ein jeclich Ursach ein jeclicher sich von sinem Wib möcht scheiden, antwurt er inen, „nein, dann allein von des Gebruchs wägen;“ erschracken die Jünger Christi, vermeinend, wo einer also müste verbunden sin mit einem Wib, wie ungeschickt si joch wäre, so wurde wäger sin, sich nit zu vereelichen und an Wib zu läben; antwurt Christus, Semlichs nit möglich zu sin, dann allein denen, so es gäben siße, anzöugend, dasselbs, allein dryerlei Lüten sin, so Küntheit erhalten mögen, als: die, so unfreftig zu eelichen Werken ge=

boren werden, die Andern, so von den Mönchen verschnitten werden, die Dritten, so sich selber in Künscheit, inen von Gott geben, enthalten, — und spricht, welichem die selb also geben sye, der soll si behalten. Matth. 19.

Us disen Worten Christi wol verstanden wird, die Künscheit in unserm Gewalt nit zu sin, und wölicher sich in diser dryer Mönchen Zal nit empfindt, ime von Gott geboten wird, sich zu vereelichen.

Diseß Gebot Gottes wird ouch heiter angezöugt von dem helgen und großen Apostel Paulo; als die Corinther under inen selber zangend von der Ee und Künscheit, und desselben Zangges von dem Apostel Entscheid begärten, antwurt er inen: „ich hab kein Gebot des Herren; von den Jungfrouwen aber, welicher sich nit mag enthalten, der grise zu der Ee, dann besser ist zu der Ee grisen, denn Brunst liden; aber umb Hureri willen zu vermeiden, hab ein jeßlicher sin eeliche Husfrouwen, und ein jeßliche iren Geman.“ 1. Cor. 7.

Hie abermals klärlich zu grisen ist, daß dehein Gebot Gottes ist der Künscheit, aber denen, so Brunst in irem Lib liden, geboten sich zu vereelichen. Doch wird hie niemands usgeschloßen, so der Apostel spricht, ein jeßlicher und ein jeßliche solle sich in sölichem Fal vereelichen.

Denne witer zu erzöugen, daß nit allein den Priestern als andren Mönchen frig siße sich zu eelichen in der helgen Geschrift, aber für ander geboten — dann der heilig Apostel Paulus gebütot dem Apostel Tito, daß er Priester in allen Stetten ordne, so eeliche Wiber haben und wolgezogne Kind. Tit. 1.

Desglichen und noch heiterer gebütot er dem Apostel Timotheo, und zöuget daselbs die Ursachen, warumb der Priester Wib und Kind solle haben, und glich uf daselb spricht er witer also: „der Geist aber spricht gewißlich, daß in den lesten Ziten etlich werden anhangen den irrigen Geisten und Veren der Tüßten, so da in Glistnery werden verbieten eelich zu werden,“ ic. anzöugend sich wüssen vor den selben zu hüten. 1. Tim. 3 u. 4.

Der eelich Stand ist ouch von den Apostelen und Jüngren Christi in sölicher Wirdi gehalten, daß si ire Gewiber nit allein

nit verlassen, sunder ouch mit inen harumb geführt haben, als der heilig Paulus in etlichen Epistlen clar außdruget. 1. Cor. 9.

Doch lange Zit nach den Apostlen, (als) das groß Concilium Nicenum, so etlich gern dem Evangelio glich achten wöllen, in Gegenwürtigkeit des großen Keisers Constantini, durch groß heilig Personen gehalten, (und) etlich vermeinten, man solte den Priestern Künnscheit gebieten zu halten, ist in sölichem Concilium erkant worden, daß sölich Gebot nit zimlich wäre, und Ursach wurde geben vil Hurerei zu volbringen, darumb solte furerhin die Ge der Priester frygelassen sin. Dist. 28 can.

Demnach, als Etlich under der Priesterschaft anfangen Künnscheit zu glisuen, und in uswändigem Schin zu erzöugen, dadurch die celichen Priester von Celichen desto ringer geachtet wurden, beschlußen die alten Väter in Concilio Gangrensi, und stat in den bapstlichen Rächten, wär do lärte, das ein Priester von deßwägen, daß er geistlich wäre, sin Gewib solte verlassen, der sye verflucht. Dist. 28.

Witer, ob jemand einen vermächloten Priester sündrote oder schüpfte, glich als ob er umb des willen, daß er ein Gewib hätte, nit solte Maß halten, und in darumb schüchen, der sye verflucht.

Denne, in dem sächsten Concilio zu Constantinopel gehalten, ouch in des Bapsts Rächten und Büchern ist verboten, daß ußerhalb der Ge läben von Niemand soll geboten, noch gelopt oder verheißen wärden; ouch welcher sin Gefrouwen wurde von ime stoßen, umb daß er zu priesterlichem Ampt berüft wäre, sye verflucht. Dist. 21.

Die Ge der Priester hat ouch gewärt on allen Span, in aller Cristenheit, me dann tusend Jar, von Christo har bis uf die Zit des Bapst Gregorius des Sibenden, nit den man nempt den heiligen Gregorium, noch der vier Lerern einer. Derselb Gregorius der Sibend hat geläpt nach der Geburt Christi, als man zalt tusend sibenzig und drü Jar. Derselb hat understanden zu dem Ersten den Priestern die Ge, wider alle göttliche Geschrift, zu verbieten, und deß bi etlichen Nationen Hilf funden, die Sach mit Gewalt hindurch zu trucken,

daß die Prophecy des heiligen Sant Paulus erfüllt wurde, wie dann hie oben angezöugt ist.

Es hand ouch gar nach die gelertisten und heiligosten Bischoff, Priester und Väter zwüschen der selben Zit in der Egeläpt, als Tertullianus, der heilig Spiridon, Bischoff zu Cipren, der groß und heilig Doctor Hilarius, Bischoff zu Putiers, Sant Augustinus, der gelertist Lerer, so selber von sinem Gewib schribt. Lib. Conf. 6to c. 15.

Deßgelichen me dann sibenhundert Jar nach Cristus Geburt, als die Päpst selbs in iren Büchern bekennen, sind zu dem Minsten nün Päpst zu Rom gewäsen All Priesters Sün, unter denen ouch etlich Päpsten Sün, so an den selben Orten all mit Namen bestimpt werden. Dist. 56.

Hieby wol zu gedänken, zu sächen und zu verstan ist, daß der Merteil Pfründen, und besunders die alten Bistumben und Pfarren, gestift und geordnot sind allein denen Priestern, so Gewiber hatten, zu denen man sich versächen mocht eins erbern Lébens und guten Exempels nach Sant Paulus Leer. Das ouch heiter anzöugt wird in dem alten Bruch der Kilchen, und ouch noch zu disen Ziten gebrucht; so ein Bischoff einem das priesterlich Ampt bevölcht, heißot er ine künsc lāben, als vil als mōnschliche Blödigkeit nachlaße; weliche Nachlassung allein muß verstanden werden in der Ee, die Gott wider die angeborne Begird und mōnschliche Blödigkeit uns Mōnschen zu einer Argny gāben hat; dann wo die selbe Nachlassung nit von der Ee verstanden sölt werden, so erloupten die Bischoff den Priestern Hurery wider das clar Verbot und Wort Gottes. Da wār dann kein Zwifel me, nach dem Propheten Daniel, dann daß es des Enteristen Rich wäre, welicher Enterist die Gewiber wird' verbieten.

Disers obgemelten Papst Gregorius Gebot und Sāzung hat zu den selben Ziten kum der Dritteil der Cristenheit angenommen; und sunder hat sich frestienklich das ganz Orient darwider gesetzt, welicher Priesterschaft noch jez zu unsern Ziten in eelichem Stand lāben; sind ouch darumb von den rōmischen Bischoffen nie bännig geachtot, sunders allein darumb, daß si

dieselben römischen Bapst nit hand wöllten annämen für ir Houpt, und Bestätigung irer Pfründen von inen koufen, als aber etlich ander Nationen thund, welchen si die Ge irer Priesterschaft noch zulassen, als in Galicien und ein Teil in der Slavony.

Daselbig Gebot des obgedachten Bapst Gregorius ist ouch von vil Nationen hie disenthalb in unser occidentischen Kilchen nit angenommen, so joch des römischen Bapst Oberkeit haben angenommen. Das zeigen uns an der Bapsten eigen Geschriften und Rächt, da dann geschriben stat, daß die Priester so Hurery triiben, ouch die Prelaten, so inen Sölichs gestatten, gestraft söllen werden. Aber die Priester, so nach ires Lands Bruch die eeliche Vereining nit haben verlassen, ob die selbigen sich us der Ge vergiengen, söllen herter gestraft werden, so si sich der gesäßlichen Ge hätten mögen behälffen.

Die Priester, so sich vereelichen, sind ouch nach des Bapsts Gebot zu gedulden. Dann als die Bulgger, so an die Unger stoßen, den Bapst ließen fragen, wie si sich mit iren Priestern solten halten, die sich wider sin Gebot vermächlot hatten, in Meinung die selben zu vertriben, welchen der Bapst Antwort gab, wiewol si frävenlich wider sin Gebot gehandlot hätten, sölte man si doch dulden nach dem Byspel Jesu Christi. Dist. 28.

Das Verbot des Bapsts, so den Priestern die Ge verbüet, ist von tütscher Nation spat und nit ane großen Gewalt angenommen. Dann als der Bapst Nicolaus in Tütschland kam, handt er den Keiser nnd tütschen Fürsten an sich, und bezwang die Priesterschaft mit Gewalt darzu, dadurch der heilig Sant Ulrich, Bischoff zu Duzspurg, bewegt ward, den Bapst hertenklich in sinem grusamen Brief zu strafen, anzögend, daß solich Gebot des Bapst wider Gottes Gebot sye, und was schantlicher Sünden, Ergerniß, Übels und Seelenverderbniß darus wärde fomen, als man leider wol gesächen hat, wie künsch und rein Pfaffen, Münch und Nunnen, über ire gethane Gelüpdt (sich) gehalten haben. Sant Ulrich schücht ouch nüt daran dem Bapst zu schriben, daß daselbig sin Gebot Rägery sye, und daß er wie

ein Ungläubiger handle, bericht ine ouch deß us der heiligen Geschrift.

Wiewol wir mit bapstlicher Sagung und Concilien nit wöllend bestätigot haben unser eeliche Vermächlung, us der Ursach, daß die selbe us dem Wort Gottes gegründt ist, und mönchlicher Sagungen oder Ler gar und ganz nüt bedarf, nüt desterminder haben wir üwern Gnaden das wöllend anzöugen, wie dann den Priestern eeliche Wiber zu haben vormals mer durch mönchlichen Gewalt und Sagungen, als göttlichen und Rächt zugelassen, und dann widerumb mit Gewalt abgesetzt und widerruft, — das aber entfristich ist.

Gnädigen Herren, wir hoffen und getruwen, üwer Gnad habe nun in obangezöugten Geschriften gnugsamlich verstanden, wie die Ge der Priester im alten und nūwen Testament nit allein von Gott nachgelassen, sunder ouch geboten, und dem durch die heiligen geleristeten Priester geläpt ist worden; daby, wie hoch in den elstisten Concilien von den Vätern geboten wird, daß wider die Ge der Priestern dehein Verbot gemacht, daß ouch Niemandß von priesterlichs Amts wägen sin Ge verlassen, noch eelich Priester geschücht söllen werden.

Es hat ouch üwer Gnad verstanden, wie die Bapst us eignen Köpfen und Wig, wider das Gebot Gottes, die Ge verboten, und aber nit desterminder die Stett, Lender und Landschaften, so solich ir Gebot nit wolten annämen, geduldot, ouch daß Nicolaus der Bapst gebütot, die Priester, so sich eelichen, zu gedulden. Dist. 28. Deßhalb ist unser demütig Bitt an üwer Gnad, si wölle üwer Straf uns gnädenflich nachlassen, so sich doch nit mag erfinden, daß wir unrecht gesündot, oder wider Gott in diser Sach gethan haben, dann allein wider des Bapsts Gebot, welches ir eigen Gebot die Bapst selber nit halten. Dann wir sächen, daß die Bapst, so dick und vil inen gefalt, umb Gält dispensieren und nachlassen wider alle ir Gebot, als si dann selber sprächen, „was wir gebieten, mögen wir ouch nachlassen.“

Wir all hand ouch bi unsern Ziten gesächen mit Priestern, Mönchen und Nunnen den Bapst zum dickernmal dispensieren; darzu zwislot uns nit, wo wir es an Gut vermöchten, und gägen=

würtiger Span und Empörung wider den Papst vilicht nit wäre, wir wurden vom Papst erlangen, daß wir mit unsern Gewibern unser Pfründen in eelichen Stand wurden behalten.

Wyter, gnädigen Herren, so spricht das Wort Gottes also: „man muß Gott me gehorsam sin dann den Mönschen,“ welichs uns vor allen Dingen geursachet hat, des Papsts Sagung und Gebot nüzit zu achten, zu dem daß uns bedücht hat, daß ir unser gnädigen Herren uf des Papst Sagungen, als da ist der Bann, Ablass, Pfründen anfallen, und ander uncristenlich Sachen, so die Bapst ufgesetzt hand, ouch nit vil darnuf bisbar gesetzt haben.

So nun üwer Gnad des Papsts Gebot nit vil achtot, als die, so wol bericht sind, im us dem Gebot Gottes nit in allem sinem Fürnämén zu gehorsamen, so wölle ouch den selben üwern Gnaden gefallen, in gegenwürtigem Handel, der Priester Ge beträffend, das Wort und Gebot Gottes höher dann des Papsts Sagung und Gebot (ze) achten; dann der Papst in allen sinen Geboten niedert heiterer und fräfenlicher wider Gott und die heilige Geschrift hat gehandlot, als in diserm Stuck, wie dann darumb der heilig Sant Ulrich den Papst Nicolaum, wie obstat, anzücht.

Und ob wir von üwern Gnaden jendert verdacht wären, sölichs in Verachtungswys angefangen oder fürgenommen haben, und sölten billich üwer Wysheit vor der Sach umb Verwilligung angelangot haben, da bitten wir üwer Gnad demütendlich, wöl- lend es nit in der Meinung gegen uns achten; dann wir vermeinten üwer Gnad wären der Fryung des eelichen Stands so wol bericht, daß menglich füröhin wüste, wie der von Christo ingesetzt wäre, und an sölichem unserm eelichen fürgenommen Stand, und besunneer us nachvolgenden Ursachen niemand geer- gert sölte werden.

Des Ersten, daß niemand hie in üwer Statt verborgen ist gesin, daß allenthalb in der Eidgnoschaft, ouch üwer Landschaft und ußerthalb in den Richsteiten und andern Orten tütscher Nation vil Priester sich vereelichot haben, und so vil me, daß hie in üwer, unser gnädigen Herren Statt Herr Hans Swizer

gütentlich ist geduldet von üwern Gnaden und unserm Herren dem Probst, ane alle Rechtsfertigung, welcher schier bi zweien Jaren offentlich ist in erlichen Stand gesäßen, und das gegen Menglichem, Priestern und Leyen, bekendt hat.

Zu dem Andern, so hat üwer Gnad ein Mandat und Gebet angesähen, und das den Jren in Statt und Land zugeschickt, und das zum andern Mal bestätiget, daß an den Canzlen kein andre Per üwern Underthauen fürgehalten oder geprediget solle werden, dann allein die heilig göttlich Geschrift als und nūw. Testament, und was durch die Selb beschirmt und bewärt mag werden; hand wir gemeint, es solle üwern Gnaden nit widrig sin, uns ouch darnach zu richten, und solchen Stand oder Stat anzunämen, so doch solcher heiliger Geschrift und Per nit allein nit widig, sunder ouch darinn gegründt und geheissen ist, wie wir dann ouch nach Inhalt üwers Mandats von üwern Predicanten an den Canzlen, namlich Herr Berchtolden, und demnach dem Doctor zu den Barfüßen offentlich und gnugsam underricht sind worden.

Zum Dritten hat üwern Gnaden gefallen, ane bápstlich lich Verwilligung das Kloster zu Küngefelden ufzethun, welches ane Darlegung vil hundert Ducaten von römischem bápstlichen Stul nit hät mogen erlangot werden, und den selben geistlichen Krouwen, unangesähen der Gelüpd der Künscheit, die doch unser keiner gethan hat, harus zu gan, und sich wider ir Gelüpd vereelichen, als ouch mit üwern Gnaden Wüßen und Willen geschähen ist mit einem Cerenman, üwer Gnaden Mitburger, von erlichem Geschläch, so jederman erkandt und wol zu wüßen ist.

Duch (ist) in kurz vergangnen Tagen ein grauwe Swöster hie in üwer Gnaden Statt, ouch verhäst mit dem Gelüpd der Künscheit, ane Urloub ir geistlichen Obren, von iren Swöstern harus gangen, einen Ceman genomen, an der Canzel offentlich verkündt, und mit offnem Rildgang velzogen, welchen grauwen Swöstern üwer Gnad gebeten hat, der selben usgelüffnen Swöster zugebracht Gut wieter barne zu geben.

Deßgleichen hat über Gnad auch eilichen vergönnet us dem Closter Frouwenbrunnen zu gan, und Man zu nämen.

Darzu gnädigen Herren, ist uns fein Sagung, Ordnung, Bot oder Verbot Niemand zu wüßen, in dero über Gnad je verboten hab den Priestern sich zu vereelichen, noch deheim sin Psund mit solichen Fürworten gelichen, daß er deheim Gefrouwen han oder nämen sölle, sunder am Anfang der Stift, in der Verkommniß zwüschen üwern Gnaden und der Stift, us das allerhöchst offne Hurei verboten, daß dieselb Niemand söll gestattet we den, auch von üwern Gnaden in der selben Niemand beschützot oder gesterckt, aber gestraft mit Rärker oder sunst, wie sich dann das gebüren möcht

Das Alles uns Anzöng geben hat, ob wir zu der Gegrieffend und Gewiber nämend, wurde üwern Gnaden nit widrig sin, dann wo wir vermeint oder gezwislet hätten, durch söltis über Gnaden Ungunst zu erlangen, hätten wir es unangebracht an über Gnaden nie fürgenommen noch gehandelt.

Darumb abermals unser demütig Bitt ist an über Gnaden Wyssheit und Güti, uns sölich usgeleite Straf abzulassen, und uns wieder unser Psünden vergönnen und lassen erschießen, dann wir je in Hoffnung sind, diewil über Gnad uns hand bi unsern Psünden lassen beliben, do wir noch in uneristlichem, schantlichen, lasterlichen und verdampften Väben saßen, Ir werden uns jeg darby abermals lassen beliben; dann wir zügen uns an Gott, daß wir das allein us der Ursach gethan, damit wir fürchin cristenlich und nach dem Gebot Gottes, hie oben gnugsam anzöngt, zu unser und Anderer Seel Heil möchten läben.

Und damit über Gnad uns nit verdenke, wir wöllend uns allein in diserm Handel des Gotts Worts getrösten und bapstlich Sagungen oder Gebot verachten, und aber in andern Sachen uns bapstlicher und geistlicher Freiheit behälffen, nöllend wir uns hiemit witer entfliehen, in sölicher Gestalt, als dann in Annämen der Stift über Gnad nach Inhalt bapstlicher Rächten uns gefriort hat aller und jeßlicher Stüren, Tällen, Reisen, Reiscostens, Furlungen, Diensten, Tagwonen, Hutten,

Wachten, und ander dergleichen Lasten ganz unbeladen zu sin und zu beliben. nach Inhalt der Verkommniß, erläutern wir uns des hie öffentlich vor üwern Gnaden, daß wir uns der selben Freiheit von diser Stund hin für unser Personen entziehen, und uns dero niemermehr behälßen, dann wir ouch erkennen söliche bápstliche Krünung der geistlichen Personen dem Evangelio me widrig danu darinn gegründt, darumb wir ouch Geschrift gnugsam wüßen darzuthun, wo wir darumb ersucht wurden.

Zu lest er bieten wir uns ouch, ob jemand wäre, der da vermeinte, wir hätten in einem oder allen disen Articklen etwas barfür gebracht und üwern Gnaden fürgeben, daß in der helgen göttlichen Geschrift nit gegründt, und war wäre, umb sölichs alles, insunders oder gemein, unsern geistlichen Prelaten, Bischoffen oder iren Amptlütten vor üwern Gnaden und Wysheit us der göttlichen Geschrift zu antworten, und so wir mit der göttlichen Geschrift wurden überwunden, wöllen wir uns willentlich in üwer Straf ergäben, und Alles, so üwer Gnad uf uns ordnot, mit Dankbarkeit annämen

Ob dann ouch üwer Gnad vermeinte, daß der Priestern Kind in künstigem me, dann sich gebürte, wurden barfür gezogen, oder sölichs zu Nachteil sin wurde eilicher Patronen, so ir abgestorbenen Priester bis har geerbt hand, oder jemand's entsäße, daß fürhin üwer Gütren dester me an die Kilchen dadurch kämend, mag üwer Wysheit alles mit Sagungen und Ordnungen nach üwer Gnaden Gefallen wol fürkomen und fürsächen, als dann bi andren Nationen und etlichen unsern Nachpuren sölichs ouch gnugsam verhüt und fürkomen ist.

Die Aufnahme dieses Memorials mag durch die entscheidende Rolle, welche die Frage der Priesterehe in der bernischen Reformationsgeschichte gespielt hat, gerechtfertigt sein.

Daselbe ist undatirt, wurde aber am 8. Mai 1524 (S. 12 hievor) im Rathe abgelesen, weshalb es unter dieses Datum gebracht wird.

Die bereits erfolgte, einerseits mit dem Volkswillen, andererseits mit dem Tagsatzungsabscheide von Lucern begründete Ent-

setzung der 3 Stifthsherren vermochte das Memorial nicht rückgängig zu machen.

### 1524. Samstag vor Ulrici. (Juli 2.)

Unser früntlich willig Dienst, und was wir Eren, Liebs und Guts vermögent, alle Zit bereit zuvor. Fremem, fürsichtigen, wysen, besonders guten Fründ und geirüwen lieben Eidgnossen, unsere Ratsboten, die wir uf jegigem gehaltenem Tag zu Baden in Argöw gehept, habent uns nebeut dem Abscheid allerlei Handlung, so daselbs vor handen gewesen sind, bericht, wie daß die Boten von den zehen Orten unser Eidgnoschaft daselbs einen andren Tag, namlich von Morn Sontags über acht Tag zu Zug ze sind, angesetzt; und habent dabi inen als unseren, ouch üwern und unsern geirüwen lieben Eidgnossen von Schaffhusen und Appenzel Boten, die ouch daselbs gewesen syent, luter harus gesagt, daß si und wir unser Boten dahin nit schickint, da si argwonint daß es allein der evangelischen Sachen halb sye, die bi uns drigen Orten geübt werdint, (Ursach darbi si das abnemint, so dick der selben Sachen halb uf solichem Tag gehandelt siße, habe man si und der selben, üwer und unser lieben Eidgnossen von Schaffhusen und Appenzel Boten heißent uestan), und inen daruf ganz und gar witeris nüts geseit; deßhalb, geirüwen lieben Eidgnossen, wir selbs ouch mügen ermessen, daß sölich Tagsagung muß Hendel berüren, daran man gegen uns und üwern und unsern lieben Eidgnossen von Schaffhusen und Appenzell ein Beschwärd hat, es siße dann die evangelischen oder ander Sachen berüren. Nu sind Ir unsers Theils, als wir nit zwislen, der evangelischen Sachen, als der Bild und Meß halb, wol ingedenk, wie wir üch schriftlich und ouch muntlich durch Boten, wie und welcher Gestalt wir darinn handlotind, und was wir durch die göttlich Gschrift und das Wort Gottes deßhalb gelert und underricht wurdint, mit der Bitt und dem Erbieten, wo wir darinn irs giengint, daß man uns deß underrichten wölt mit warer gött-

licher Geschrift, wölund wir die sin, so uns gern liehnt wissen; aber uns ist umb Sölichs bis har von Uch nüt sonders zufenomen. So wüßent wir darneben dhein ander spänig Sachen, so wir mit Uch und andren üwern und uneren lieben Eidgnossen so ernstlich uszerichten habint, dann die man uns woll eroffnen, und nit bergen bedörfte, wie dann sölichs noch bis har under uns Eidgnossen ist der Bruch gewesen, dardurch dennocht uns unsers Teils sömlich Sündrung und heimlich Verhalten befrömbdt. Und wie wol wir Uch und andren üwern und anseren getrüwen lieben Eidgnossen von den zehen Orten feins Argens oder Ungutes nit vertrauen, noch uns deß zu inen einichs wägs versächent, und aber die Köuf der Welt eben seltsam sind, also daß einer deß, der ander diß Willens ist, und von uns und den Unseren, der evangelischen Sachen und sit andrer Hendel halb, die wir nit wüßent, Ungeschifters mag geredt, dann wir wüßent, und also wir und die Unsern ingebildet werden, als ob wir Uneristentlichs handlint, habent doch wir, als die alweg gern Frid und Einigkeit sehint, und besonder zwüschent uns Eidgnossen, nit mögint underlassen, Uch us getrüwer guter Meinung zuschriben, mit flißiger Pitt und Bermanung, ob Uch unserthalb ügüt angelägen were, Sachen halb wie eben angezöngt sind, daß Ir Uch darinn gegen uns gütlich und früntlich wellint bewisen, und unser voriq Erpieten bedenken, und deß, daß wir uns jezunt aber erpietend, wo wir irrent und deeselden Irthumbs grüntlich und mit dem Wort Gottes bericht werdent, daß wir uns gern wellint lassen wisen, und dennocht dabi bedenken unser Pünit, die wir trülich wöllent halten. Und was Liebs und Leids Ir und wir, ouch ein ganze Eidgnoschaft mit einandren haben gehept, und ob Gott will allweg mit einandren haben werdent, und ze haben schuldig sind, deß und feins andren wellen wir uns zu Uch versetzen, das Ir gegen uns ouch thun söllent. Und wie wir Uch schribend, also habent wir üwern und unsern getrüwen lieben Eidgnossen den übrigen der zehen Orten ouch geschriben, und begerent euch üwer frünt-

lichen verscribenen Antwort in aller Besten. Datum Sambstags vor Uldrici, Anno XXIII. (1524.)

Burgermeister, Rät und der groß Rat, so man nempt die Zweihundert der Stadt Zürich.

Diese Zuschrift beantwortete Bern mit dem Erlasse vom 7. Julius, und die unmittelbar folgende mit der Instruction vom 10. Julius 1524 (S. 280).

Aus allen vieren ergibt sich, wie weit die Gegensätze bereits gediehen waren, und wie Berns Politik allein die Fortdauer eines freilich precären Friedenszustandes ermöglichte.

### 1524. St. Ulrichstag (Juli 4.)

Unser früntlich willig Dienst, und was wir Eren und Guts vermögen, allzit zuvor. Fromen, fürsichtigen, wysen, insunder guten Fründ, und getrüwen lieben Eidgenoßen, Ich ist unverborgen, wie wir Eidgenoßen jez ein Zit har mit dem Lutherischen oder Zwinglischen Mißglauben und irer versfürigen Ver bemüyt und umgangen und bsonderlich gegen üwern und unsern Eidgenoßen von Zürich, zum dicermal fürgnomen, Bottschaften zu inen geschickt, desglich schriftlich si zum ernstlichosten und höchsten ermant, gebeten, und allen Hlys ankert haben, ob wir si von sölicher Hufischen oder Zwinglischen Sect, irriger Ver und Mißglauben möchten abwenden und verhüten; aber das alles unfruchtbar, und wievil es erschossen, sölichs Ich wol zu wissen, dann daß es je lenger je böser ist, als man an irn groben, uncristenlichen Hendeln wol spürt. Und so aber uns beduncken will, daß die Zit und unser Aller große Notdurft erheische, uns, ouch unser Vaterland vor sölichem großen Übel, Schand, Schmach und verderplichem Schaden an Gut, Lib, Er und Seel, so us diesem Mißglauben und böser Sect erstan mag, zu verhüten und mit Trüwen und Ernst vor zesind, deßhalb wir zu vil gehaltenen Tagen diesen Handel ernstlich anzogen und aber nie mögen befinden, daß wir Eidgenoßen einhellig und des Willens und Ernsts gewesen syen, diesen Mißglauben abzestellen, als die Notdurft langest

erfordert hette, sonder sind Ir, och ander Ort, allweg des Willens gewesen, mit keiner Rühe, sonder mit früntlicher Bitt und Handlung gegen unsern Eidgnossen von Zürich zu handeln, das uns ouch gefallen, so ver-es erschossen hette. Aber Ir sehend und merkend, je lenger man mit früntlicher Bitt mit inen handelt, je strenger und herter si in irn Mißglauben und bösen Fürnemen beharrend und fürsarend, und nit allein die Iren darinn sterkend, sonder die im Thurgöw und ander unser Eidgnoschaft Verwandten mit sölichem Mißglauben sampt den Iren verführend, ganz räfel und ungehorsam machend, daß zu besorgen, wo man nit mit allem Ernst darvor ist, söliches zu unser Eidgnoschaft Zertrennung und bösen Unfall dienen wurde; darumb wir uf jeß gehaltne Tag zu Baden ein Ansehen gethan, und us Bevelch unser Herren und Obren uns deß entschlossen, wie dann Ir in usgangnem Abscheid wol vernomen. Und wie wol ũch solicher Mißgloub und Mißhandel nit gefällt, so haben doch Ir ũch dermas und gstalt nit entschlossen, och ũwer Antwort nit geben, der Meinung als wir; bedenkend aber wol dabi, wo Ir dise ungeschickt Handel, so jeß fůrgangen sind, gewißt und vernommen, Ir hettend villicht ũch och anderst bedacht, und unserer Meinung gleichförmig gemacht. Und darumb, getrüwen lieben Eidgnossen, so wellen Ir gar erstlich betrachten, was us disem bösen lichtsferigen Glouben folgen und komen mög, wo er also Fůrgang habe, dabi och gedenken, was großen Lob, Er, Siz und Glück ũwern und unser Altfordern in unserm alten waren Glouben, (die nüt von diser Rögery gewißt) zu Handen gstanden und wol ergangen; dargegen was Glücks wir jeß zu diser Zit hand, und wie es jeß leider ergon sye, dabi ein jeder gottsfürchtiger, cristenlicher, vernünftiger Mensch wol erkennen mag, daß diser nūwer Mißgloub uns nit zu rechtsfertigen noch zu bessern, sonder von Gott uns Allen zu einer Verblendung und Straf geschickt und verhengt sye, Gott der Herr wende sin Ungnad und Rach von uns!

Hieruf so bitten wir ũch uf das Allerhöchst und Ernstlichost, daß Ir ũch von uns, den fünf Drien und Andern,

so ungezwifelt zu uns stan, nit sündern, sunder zu uns stan, über Botschaft uf jey nächstkünftigen Tag gen Zug schicken, mit vollem Gewalt und Befelch zu handeln und zu vollstrecken das, so der Abscheid zugibt und die groß Notdurft erfordert. Wir sind och vester Zuversicht, es werden andre Ort mer zu uns stan und sich nit von uns sündren; und bewisen ũch hierinn, als wir ungezwifelt vertrauend, Ir werden ũch nit von uns sündren, wann es uns nöter thun wurd, und Ir, och über Vorfaren vorhar och gethan haben. Das wellen wir zu ewigen Ziten zu Gutem niemer vergessen, und zu aller Zit umb ũch und die ũvern sonders Flises gutwillig verdienen. Datum, und mit unser lieben Eidgnossen von Lucern Secret in unser Aller Namen beschlossen uf Sant Ulrichs Tag Anno XXIII. (1524.)

Von den fünf Orten, namlich Lucern, Ure, Schwiz, Unterwalden und Zug Ratsboten jey zu Lucern versampt.

### 1525. Mai 5.

Gedenk-Zedel an unsre lieben gnädigen Herren von Bern der Priestren und-ir Pfründen und Dienerin halb.

Gnädigen lieben Herren, übers lesten Mandats im zwölften Artikel ist also: „was die Pfarrkilchenrecht berürt, „so einem Kilchherren oder Helfer bis har zugehört haben, be- „halten wir uns vor, dariun ein Ordnung ze machen, und „Sölichs ũch und andren den Unfren dannethin zu schriben, „damit sich menslich darnach wuß ze halten.“

Sölichs, gnädigen Herren, uns zu schriben bis har nit beschehen ist, und begägnet aber uns Kilchherren teglicher Abbruch an den Rechten unseren Pfarrkilchen.

Deß Ersten ist zu Thun einem Lütpriester alle erste Opfer abgeschlagen; da mit so wirt den Helferen gar nüt me Opfers die suß kein Pfrund haben, und gat aber an täglichen Messen nüt ab

Darnach so vermeinen etlich unser Underton kein Zehen-

den, Win noch Korn ze geben fürhin, si wellind den geben den Armen.

Den Primigen ze geben ist nieman willig, wie wol die Geschrift den ze geben anzöigt.

Die vier Dpfer ist ein jeder Crist pflichtig ze geben als ein Wachtgält, wann der die Schafferhd weidet, isset billich von der Milch.

Das Selgrät von einem verwarren Menschen, der es vermag gut seinem Rildherrn; was von Alter har gewönlich ist; haben gemacht und gesetzt die Keiser in iren Satzungen.

Die Banschäg haben die Priester bis har als ein geistlichen Frevel ingenomen, 3 Pfd. oder minder; harum wellend Ir (si) fürhin den Priestern nit vergönnen, so ist doch notwändig die ze strafen; wann etwan so habend die frommen Esrowen den Vülen ir Mannen in der Rindbeit müssen vor gan — zu Thun.

Daß den Helfern ir Vidlon wärd, so si etwann me denn ein halb Myl den Kranken nach müßend gan, wann si sust wenig von ir Dienst haben.

Gnädigen Herren, sölicher Ordnung begärt ein gemein Priesterschaft von üweren Gnaden schriftlich underricht (zu) werden. Und begeren darnach, daß uns nachgelassen wärdun unargwenig Dienerin, die unsere Huesorg, Hus ze halten, hälfind vollbringen. Wa aber ohein Priester offenbar wurde mit Rinden, oder die Gründ oder Nachburen klagten ab Etlichen, so wellend wir allwäg in üweren Gnaden Strof stan.

Diese Eingabe der Landpriesterschaft trägt kein Datum. Sie ward aber am 5. Mai 1525 im Rathe behandelt. (S. 24 hievör.)

Der Zwiespalt des Glaubens, geschürt durch den Ausbruch des großen Bauernkrieges in Deutschland, hatte damals bei der Regierung sowohl als im Volke eine so drohende Gestalt angenommen, daß man zu dem sehr ungewohnten Mittel eines gegenseitigen Assurancepactes, wie er uns in der „Vereinbarung“ vom 8. Mai entgegentritt, seine Zuflucht nehmen mußte. (S. 25 u. 147.)

Am nämlichen Tage gingen Botschaften des Rathes in alle

Städte und Landschaften ab, mit folgender Instruction, die wir seiner Zeit (S. 146) mitzutheilen vergessen haben:

Ir werdet inen sagen miner Herren früntlichen Gruß und ganz gnädigen Willen.

Demselben nach fürhalten, als sich dann jeh an vil Enden Zwytracht und Uneinigkeit, auch Ufrür erhabent, und sonderlich etlich Lutersch, die andern Bächtisch einandern nennen und scheltent, dardurch aber Hader, Widerwill und heimlicher Nyd entspringen möch'e; darbi auch vernommen die Emporungen, so sich an vil Orten anstoßender Landen erhebt, dadurch etlich die Woghüser zerstören, einer dem andern das Sin mit Gewalt ze nemmen, und alle Oberkeit und Regiment unterzetrucken understandent, das nu ein gemeine Landschaft nit minder dann die Erber und Oberkeit undertrucken, ze nüt bringen und zerstören möchte. Das dieselben min gnädigen Herren Schultheis, Rät und Burger, auch all Ingefassen und ein ganze Gemeind diser ir Statt Bern sölichs abstellen und vor zu sin sich vereinbaret, gütlich, früntlich und an allen Intrag und Widerred zesamen gethan, und mit uferhabn n Bingern und geleerten Worten recht Eid liplich zu Gott und den Heiligen geschworn. Am Ersten, daß aller Un- und Widerwill hin und ab sin, und Niemants den Andern hinfüro, es sye heimlich oder öffentlich, in Ürtinen, Märkten, uf der Straß und wo das wäre in feinen wäg beladen, nemmen noch sagen sölle das einer luthersch oder bächtisch, des nūwen oder alten Glouben sye, sonders brüderlich und früntlich als frommen cristan Lüten zuset, miteinander läben; alles bi Infallung derselben miner gnädigen Herren großer Ungnad und Straf, so die Übertretenden nach der Schwäre und Gestalt des Handels ze lyden und zu empfachen erwartet. Und als dann etlich frömbder Ueländer sich als obstat understanden etliche Woghüser zu zerstören, und ander biderb Lüt underzetrucken und zu berouben, habent sich die bemelten min Herren Schultheis, Rät, Burger und ein ganze Gemeind der Stadt Bern witer und bi den vorerlüterten iren geschwornen Eiden vereinbaret, daß welicher der sye, er wäre frömbd oder heimisch, der semants der iren, es sye in der Stadt oder ir Landschaft, geistlichen oder wöltlichen Personen, Woghüsern oder andern Pläzen, niemants usgenommen, das Sin mit Gewalt und wider und an Recht ze nāmmen, oder üßt an sinem Lib, Er oder Gut, Schadens oder Abbruchs also gewaltenglich zuzesügen understan und vermāßen wurde, wider dieselben ir Er, Lib und Gut, und alles das inen Gott ze verkiten hat ze setzen, einandern in und ußerthalb der Statt trüwlich vor Gewalt und bi dem Rechten beschützen, beschirmen und handthaben, und Gewalt mit Gewalt helfen weren.

und abwänden. Das habent si den iren uf ir Lantschaft als zu denen si sich aller Erberkeit, Eren und Gutes versächent gärrn wellen verkünden, sich ouch darin ze schicken, dem zu geläben, nachzukommen, und als si inen wol vertruwent hülfsen statt tun.

Und begärent ouch weß si sich deßhalb gegen Inen halten söllent, darumb ir verschriben besigelt Antwort ic. ic.

**1525.** (Donstag vor Vocem jacund oder Mai 18.)

Anno ic. im 1525. hant die vier Kilcheri Bollingen, Muri und Fehingen und Stettlen geraten dis Ardickele:

Item der erst Ardickele, daß die vier Kilcheri wein Lib und Gut zu setzen in ir Lantschaft ouch gnedigen minen Herren.

Item der ander Ardickele ist, daß min gnedigen Herren uf ein Zit den Benner Vinder hant us har geschickt gan Stettlen, daß die vier Kilcherin sint Burger worden. Do schwuren die vier Kilcheri ein Eid liplich Gotts an Helgen, bi der Statt genesen und sterben. Und (daß si) als vil Recht-samen heigin als einer, der an der Krüzgassen gesein siße, seit uns das selbig zu. Nun bitten wir Uch, gnedigen min Herren, daß Ir uns bi der selbigen Recht-samen laßent bliben.

Item der dritt Ardickele ist, daß die vier Kilcheri hand geraten, daß ir min gnedigen lieben Herren in enkreis Gottes-hus enkein Vogt setzen, und Ir, gnedigen min lieben Herren, selbs Vögt sigent über üwern Gottshüser in üwren Landen und Gebieten.

Item der viert Ardickele ist, daß die vier Kilcheri hant geraten und meinen, es siße dem armen Man ein große Beschwert, wenn im Gott hilft daß er ein Len kauft het, so kann er und mag nit vom Lenherren enpfan; und bitten Uch, gnedigen min lieben Herren, daß Ir wellent daruber sitzen und wellent da betrachten ein zimlichen Erschag.

Item der fünft Ardickele ist, daß die vier Kilcheri sint beschwert von des Jungenzehnen wegen; daß Ir min gnedigem lieben Herren darüber sitzen und machen nach uwrem Gefallen,

daß der gemein Mann mog erliden Und die armen Lüt;  
und wir sint darin beschwert und meinen, wenn wir Höw  
verzeihen, so sollen wir enkeinen Emtzeihen gen; und meinen,  
wenn wir Bünen einest mit dem Werck verzeihen, es solle  
gnug sin

Item der sechß Ardicel die welschen Pantstricher, die in  
üwrer Statt und Land umgant; da bitten wir Uch, gnedig  
min lieben Herrin, daß Ir die Pantstricher us üwer Pant und  
Bieten duent.

Eine Monats- und Tagesangabe hat die Petition nicht. Sie  
lag aber am 18. Mai dem Rathe zur Behandlung vor. Das  
Rathsmannual meldet nemlich unter diesem Datum:

„An Amman von Bollingen. Min Herren wellend ir Bot-  
schaft hinaus in die vier Rilschpel schicken; daß er die Gemein  
„uf einem Ort uf jeh Suintag besammle, und Solichs minen  
„Herren zu wüssen thue, damit der Bott dar wüsse ze kommen.“

Die Eingabe der 4 Kirchspiele war eine durch den Bauern-  
krieg flüßig gewordene Beschwerde, in Bezug auf welche die  
Note nachzusehen ist, welche auf S. 151 hievor steht.

### 1525. St. Laurenzen-Abend. (Aug. 9.)

Frid und Gnad in Christo Jesu, unserm Herren, sampt  
minem armen willigen Dienst zuvor. Edlen, strengen, für-  
sichten, wysen, gnädigen, sunders lieben Herren, nach vil Ur-  
sachen, Umstenden und Beschwerußen, jeh ze mal nit All not  
noch füglich ze melden, so mir vergangner Zit und Jaren be-  
gegnet, sunders min Consciencz und Seelen Heil antreffent,  
wie wol ich langest von den Gnaden Gottes durch das göttlich  
Wort bericht, nachdem ich nach üwerem Mandat als üwer  
Gehorsamer, mich flißiger-daruf gegeben, uf was Grund unser  
und ander Orden, unser Gelüpt, Sagungen und Schin ge-  
buwen, deßhalb ich nach dem Wort und Geboten Gottes wol  
im Orden leben und beliben, ungesangner Consciencz mensch-  
licher Statuten und Leren, wo enchein Hoffnung Semlichß  
von dem Orden nachzelaßen, so wider das hül Wort Gottes,

cristenliche Fryheit, so lange Zit ingefürt, und alle so mit gefangen, vom rechten Glauben und Vertrauen in Gott und sin Wort, so allein gerecht Cristen macht, warlich abgefürt, uf ire eigne Werk und Wys und notwendigen Schin und Zügnus der Menschen hoffen macht, und also war recht Glifner und Fiend Gottes, vor welchem Cristus selbs sine Jünger so trülich im heiligen Evangelio an vil Orten gewarnet, ouch die heilig göttlich Geschrift, als und namens Testaments, so ernstlich allenthalben anzücht, welches ich ouch minen Underthanen sunderlich und offentlich gelernet durch das Wort Gottes, als ich dann durch das Heißen Gottes schuldig gesin, wann er durch den Propheten Ezechiel spricht: er weri das Blut der Schöflinen von iren Uffsächern Händen erfordern, so inen ir Sünd und Irrung nit verkündent ic. So si aber Semlichs nit liden noch hören wellent noch mögen iren der Mertheil, weder von mir noch von andern, sunders lesternt, verachtent und versolgent, ouch gegen unsern Obersten des Ordens mich deß verflagt, so mir denn Semlichs zugeschriben, und mich deß zu verantwurten begärt, und ich wol weiß wie si in dem Orden geschicki, daß ich entweder vom Wort Gottes abwichen, verloungen, oder mit inen muß undergan und zu Schanden werden, und ouch endin Hoffnung han mögen wüssen noch verstan, mir oder andern nach dem Wort Gottes oder cristenlicher Fryheit im Orden ze leben werde nachgelassen, dann unsere eigne Eer, Lob und menschliche Gerechtfert, wider die Eer, Lob und Gerechtfert Gottes, durch Mißbruchung, wenn es im Anfang des Ordens nit also ist angesehen, so größlich ingefürt einandren nit liden mag, — han ich ee für mich genommen von inen ze wichen, weder von Gott und sinem Wort, und ee ergetlich und verachtlich ze werden der Welt weder Gott, so doch einweder bet müssen sin.

Doch ist war, daß ich Semlichs jez ze mal noch nit understanden, wie wol endeiner Befrung nach so vil Erfahrung bin warten gesin, vann daß es dahin kommen, daß der Schaffner jez, als Ir wüßent, hinweg felt, so aber des Goushus Hendel wol bericht, und ich wol gedacht, mich nachvolgent wurden ver-

triben, der Gestalt und Meinung obgemelt. Und so wir Ned in Kurzem vom Gottshus abgescheiden, mengerlei Gefärlichkeit in zitlichen Dingen dorns dem Goushus het mögen erwachsen, han ich Semlichs fürkommen, damit mir nit zugeleit ich das Gottshus in Geferlichkeit het wessen setzen.

Also, so ich miner entpfolbenen Selsorg und Ampis nit han nach dem Willen Gottes mögen nachkommen, sunder der Wys mich mit inen hette müssen verführen, bin ich uf das Bertrumen Gottes von inen gewichen, und all min Sorg und Arbeit, so vil Zaren erlitten, zitliche Ger und Libenarung (wie wol mit Anderer Schweis) sichere Fürsabung ee verlassen, weder wider min Consciencz ich von dem Wort Gottes welt wichen, und irer Blintheit und Blisnery mee hab wessen Statung geben; der Hoffnung, Gott werd mich nit verlassen, so ich Semlichs allein um seiner Eren willen, seines Worts und cristenliche Fryheit zu bewisen gethan.

Und wie wol mir zu dem aller höchsten und traffenlich und herzlich schwär, Semlichs ane über, miner gnädigen lieben Herren Wüssen und Willen ze thun ist angelägen, han ich doch nit können ermessen noch erkennen, denn daß Ich, minen gnädigen Herren, des Merenteils semlichs vast widerig, und wo ich von Ich Urlaub genommen, so ich eigentlich Mut hatt, ungnädig funden het, und villicht zu Verhörung min und des Convents Semlichs gelanget, do villicht noch gar vil dar gethan, da mir lieber ist geschwigen, wo si mich wider unersucht; deßhalb große Unruw Ich, minen gnädigen Herren, und zwüschen uns erwachsen, doch, als ich wol weiß, en alle Frucht, si ließent denn das Gottswort obigen, als si aber noch niemen besinnet. Das alles ze vermeiden, han ich ee im Rosten disers angenommen, und mir zitlicher Dingen und Narung halb, umb ired und über miner Herren Frids und Ruwen halb, alle Burde und Gefärlichkeit, ouch under den Krömbden ufgeleit, so ich doch niement lieber denn in über Statt, wo ich über Gnad, Güti und Huld in Semlichem erkennen, wetti wenen, und bitten also Ich, min günptigen gnädigen lieben Herren um Gottswillen, mir Semlichs im Allerbesten wellent

ufnåmen, und encheinen andren denn obgemelten Ursachen zufchriben, als es ouch us encheinen andern (deß mir Gott der Allmechtig Rüg) ist beschehen.

Wellent ouch dabi betrachten, so Ir, min Herren Råt und Burger, billich und recht hat bedunfft, uns das Unigelt abzenåmen wider Brief und Sigel, von üwern Borden in die Ewikeit so eigentlich darfür gegeben, und aber Semlichs rechtlich meinent ze thun so Semlichs wider das Wort Gottes, so üwer Borden nit bericht gesin, sye ufgericht, als mir selbs etlich miner Herren geantwortet, wellent mir mit dem selbigen Mes ouch messen und mir ouch lassen recht sin, so Üch und einem jetlichen Cristenmenschen recht ist, so ich ouch in die Menschen Sagungen, Regel und Gelübt us Unwissenheit des Wort Gottes kommen, und mich deßhalb nit von üwer Gnad und Liebe usbeschließen, sunder als üwern armen günstigen Diener entsolen han.

Des Gottshus Regiment halb, han ich dermaßen gehandlot und verlassen, daß ich vertrum vor Gott und der Welt, deßhalb sölle Lob und Ger han, welches alles der Schaffner und Ander wol bericht; denn ich ee arm und (von) allem zülichem Trost und Hilf, ouch under den Frömbden uf Gottes Gnad verlassen, weder Untruw des Regiments und Gottshus Guts verargwonet beger ze sin. Wo ich anders angezogen, will ich darumb alle Zit gern und mit gutem Willen, guten Bericht und gnugsamen Bescheid geben. Gott weiß allein, mit was großem Fliß, Sorg und Arbeit ich in Semlichem erlitten, und min jungen Tag verzert mit großem Undank und kleinem, ja encheinem Von, darzu mines väterlichen Erbs, ouch darfert, beroubet. Damit sye der Frid Gottes alle Zit mit Üch und den Üwern! Datum zu Zürich uf Sant Laurenzen Aben Anno XXV. (1525.)

Nicolaus Schürstein üwer Gnaden alle Zit armer und williger Diener

Nicolaus Schürstein (biaweilen auch „Fürstein“) von Solothurn, schon 1516 Schaffner zu Thorberg und seit 1520 Prior

oder „Vater“ dieser Karthause, trat im August 1525 durch Verheirathung und Flucht nach Zürich faktisch aus seinem Orden und ward Niel. Fürstein Predicant zu Oberglatt, kam aber nach der Reformation von Bern dahin zurück und erhielt rasch nach einander die Pfarrstellen Frutigen, Lützelsflüe und Oberbipp, wo er um 1541 gestorben zu sein scheint. Sein Nachfolger im Priorate Thorberg war Br. Johannes Hurni von Thun, später Predicant von Zweisimmen.

1525. Decemb. 21.

### Dero von Zürich Antwort.

Alsdann die frommen, fürsichtigen, wysen Schultheis, klein und groß Rät der Statt Bern, unser insonders gut Fründ und getrüwen lieben Eidgnossen, kurz verschiner Tagen ir loblich ersam Botschaft vor uns Burgermeister, Rät und den großen Rat, in unser Statt Zürich gehept, welche anfangs mit vil früntlichen Worten uns anzöigt, wie vormalß die sächs alten, jez siben Ort, iro und unser getrüw lieb Eidgnossen vor Inen, klein und großen Räten, erschienen, und si nach langem und allerlei Fürtrag ersucht und gepätten, sich von inen den siben Orten nit zu sünderen, insonders zu inen ze stand und pliben.

Uf Sölichß mögent wir eigentlich nit wüssen, in welcher Gestalt oder Meinung si, unser lieb Eidgnossen von Bern, zu den gedachten Arten stan söllten, und so ver ir Begär wäre, bi uns hinfür (wie sie, die sächs Ort) zu Tagen nit mer zu sigen, ouch in iro und unseren Sachen nit mit uns zu handeln.

So ver nu unser lieb Eidgnossen von den siben Orten söliche Sündrung gegen uns suchen und bruchen welten, als ob wir unser Pündt nit gehalten und darwider gehandelt, ist in unserm Wüssen nit, und in unser Gedank nie anders komen, dann daß wir unser Pundt gegen Menklichem (als from Eidgnossen) halten wellen, des Erpietens und Willens wir in die Ewigkeit sin werden.

Nu ist war, wie üwer ersam Botschaft zum Theil ouch anzöigten, daß der Keiser sampt den Fürsten tütscher und

welscher Nation allenthalben ein Eidgnoschaft mit iren Landschaften umb Huse und uns niemar bas dann, so wir zwi-trächtig sind, beleidigen und schädigen möge.

Getrűwen lieben Eidgnossen, wir habent lange Zit bar befunden, und wűssent, dađ wader geistlich noch weltlich Fürsten uns Eidgnossen wader trűw noch hold sind, dann allein umb irs eignen Nuzes willen. Und ob si schon unser vil verfűren und umbringen, (als bisyar, Gott erbarms, beschaden ist) gat inen von unsert wagen ganz nűgit zu Herzen, uns bedundt ouch, dađ etlich Fürsten daruf gangint, ongespart irs Guts, wie si zwűschen uns Eidgnossen Zwi-tracht machint, dadurch si zulest dester bas wider uns Eidgnossen In-gang und Under-truckung haben kűndten, als sich schon etlich (wie wir bericht) berűment und fronlođent, jez zwűschen uns Zwiung gemacht haben, ic. daran si aber (ob Gott will) verfalten műssent.

Ob aber unser lieb Eidgnossen von den siben Orten vermeinten, dađ wir Sachen, die wider Gott wűrint, handlotend, darumb si bi uns nit mer Tagen weltend, hierűber habent wir vor Jaren und Tagen, muntlich, im Druck und sunst geschriftlich, gnugsam Antwurt gaben, und uns allwagen Rechts und Berichts erboten, wer uns durch die waren gűttlichen Geschrift des alten und nűwen Testaments bewisen kűnne, dađ wir in unserm Fűrnamen irrs gangint, so wellint wir uns gern leren lassen und folgen; darbi sollt man uns billich bliben lassen. Zu dem vermeinen wir nit; dađ in unseren Pűndten icendert erfunden werde, ob etwar dem waren gűttlichen Wort loste, dem anhangte, dem nachvolgte, und das so Gott hieđe, thate, dađ die darumb verachtet, gesundert und als ob si nit christenlich handlotend oder unser Pűndt nit haltend, usgeschlossn sűllent werden. Und ob jemand's űber sűlich's bi uns zu Tagen in Sachen, die uns als wol als Ander berűren, nit siġen (weltind), műssent wir Gott bevaelchen, dero Hoffnung, der allmechtig Gott, in den wir allen Trost und Hilf gesetzt, werde, samt sinem eingebornen Sun Jesu Christo und dem heiligen Geist, in dero Namen all unser

Pündt angefangen, von uns niemar wichen, und durch ir Barmherzigkeit, bi inen (uns) zulest sitzen und pliken lassen.

So denne, getrűwen lieben Eidgnossen, als Ir uns durch die gedachte űwere ersam Boischafft zu Beschluű zum Hűchsten ermant, daű wir in unser Statt das Sacrament, und all Tag nit mer dann ein Meű halten wellten, ungezwungen wűr dazu oder davon gieng, uf das frommen Eidgnossen, műchte geredt werden, schwer und groű ouch erschrockenlich zu sind, die Műű und Sacrament, die so vil hundert Jar gehalten, zu verlassen, darinn unsere fromen Vorderen ir Seel Heil gesucht, und also gestorben, und darmit verloren sűllten sin, sűlich Urtheilen sekend wir dem allmechtigen Gott heim, und achten, daű unsere Vorderen nit anders dann in guter christenlicher Meinung gethan, wie si underwyűt und nit anders gewűűt haben, deű si ob Gott will, gegen Gott dhein Nachtheil iro Seelen befinden. So man aber findt, wie Christus Jesus sin Nachtmal, mit sinen Jűngerem gehalten, ufgesetzt, wie es ouch die Aposteln bi iren Ziten gehandlot, und darnach lang also gebruchť ist worden, und aber niendert erfunden, daű Christus jegige Műű ufgesetzt, sonder die Műű sűdbar etlich hundert Jar anders ingefűrt, und zu besorgen umb Gelűű willen, wie man es sűcht, jeg umb vil, dann umb wenig gehalten, so muű man gedenken, daű uns Gott umb unser Sűnd willen in sűlich Irrung ze komen verhengť.

Ir wűűűt ouch, daű wir All, und unsere frommen Vorderen so vil hundert Jar, durch des Papűű Ablafű, umb Gelűű willen erdacht, fűrfűrt sind, und ouch geirrt habent. Nu ist nit minder, es ist uns anfangs schwer und groű gesűn, die Műű zu verlassen, so aber, wie vorstat, bi keinen Geschűűten oder Leren beider Testamenten erfunden, daű die Christus, wie ma is jeg bruchť, ufgesetzt, so will es uns zum Hűchsten schwer sin, darinn zu beharren. Uns zwűűlet ouch nit, heite man das war gűttlich Wort. und die heiligen Evangelien nach Abgang der Apostel, fűr und fűr so heiter und klar, als es jeg von Gottes Gnaden beschickt, geprediget, und uf die war Gottes. Ser mer dann uf der Psaffen Gyt, des Papűű, der Wűűschen

Sagungen und Ceremonien gezogen, es wäre bi der Uffsagung des Nachtmals Christi beliben, und zu der jetzigen Meß, wie die für ein Opfer gehalten wirt, nie kommen, welichs alles uns zu erzellen ze schwär, sonderß wellent wir's der göttlichen Geschrift und dero Verständigen bevälchen. Uns zwifelt ouch nit, wo die Gelerten allenthalben jetziger Zit fry die Warheit der recht göttlichen Geschrift, zülicher Forcht und Straf halb, dörfend sagen, es wurde in dem und Anderem der Will Gottes in der Menschen Herzen anders dann bisyar erscheinen; dann so Christus Jesus selbs geredt, „das Fleisch ist dhein „Nuz, und ob man üch Christum hie oder anderswo zöigt, „so gand nit dahin, dann ir findent ine nit.“ Es hat ouch Christus im lesten Mal nit geredt, „das ist min Fleisch,“ sonder „das ist min Lib,“ welichs ein anderen Verstand hat, wäder uns die Pfaffen fürgäben haben. Er hat ouch in seiner Uffart zu sinen Jüngeren geredt, „ir werdent den Sun des Menschen nit mer sächen bis er wiederumb kumpt zu richten über „die Lävenden und Todten.“

Also us rechten waren Gründen, so vülfaltentlich us göttlicher Geschrift, so heiter an den Tag gebracht mögent werden, habent wir in Namen des allmechtigen Gottes das heilig göttlich Wort, das die recht war Spys der Seel ist, und den waren Insag des Nachtmals Jesu Christi anstatt der Mäß angenommen. Wir wellent uns ouch hiemit nit fürschießen, noch besser dann Ander achten, und mit Hilf des Allmechtigen nüt fürnähmen und handeln, dann das wir (ob Gott will) am jüngsten Gericht, da alle Warheit an Tag komen wirt, wol verantworten mögen. Dann ob wir schon nit mer wäder Ein Mäß all Tag in unser Statt hielten, sind wir in Sorgen, daß darus under den Einmütigen ein Zwitteracht uferstünde. Ob aber wir ouch mit üch und anderen üweren und unseren lieben Eidgnossen mit einanderen in das Veld ziehen müßten, wurdent wir das göttlich Wort früntlich üben und sunst jedermann Meß halten, dero losen und glouben lassen, wie ein jeder vermeinte seiner Seel Sälizkeit zu sind, und deßhalb mit niemand wäder Zwitteracht noch Unwillen ansachen, dann der

Gloub fry, und ouch niemant darzu anders dann mit dem waren göttlichen Wort genötiget soll werden

Und ist uf das Alles an Üch, als unser (für ander) getrüw lieb Eidgnossen, unser früntlich Pitt, mit höchstem Fliß und Ernst das sin mag, Ir wellent Üch von solichen christenlichen, ouch anderen dero glich Ursachen willen, von uns wäder in göttlichen noch zittlichen Dingen nit sünderen, sonders als üwere fromen Borderen an uns für und für beharren, als ouch wir bi Üch beharren, und von Üch uns niemant zertrennen und scheiden lassen. Und wie wir vor zu merem Mal uns gegen Menschlichem Rechts und Underwifung mit dem waren göttlichen Wort zu erwarten erboten, also erbüten wir uns uf den hüttigen Tag von der Meß und aller Handlung wägen, so wir biszar us dem göttlichen Wort geübt, wer uns us der waren göttlichen Geschrift eins Besseren berichten und underweisen kann, es sye mit Worten, Geschriften oder sunst, dem wellent wir gütlich losen und früntlich uns wisen lassen.

Wir erpieten uns ouch unsere Pündt an Üch und allen anderen, üweren und unseren getrüwen lieben Eidgnossen fromklich und erlich, für und für zu halten, dheiner anderer Zuversicht, dann daß Ir das, wie biszar, an uns ouch halten, und niemands gestatten noch bewilligen, wider unser Pündt mit uns oder den Unseren zu handeln.

Wir wellend ouch Üch und ander üwer und unser getrüw lieb Eidgnossen umb dheiner zittlichen Sachen, ouch umb dheiner Menschen willen, was Stands und Wäsens joch die siend, übergäben, und hiemit das göttlich Wort und was das wyßt, mit der Gnad des Allmechtigen nit verlassen.

### 1526 Ultima Januarii.

Der siben Orten, namlich Luzern, Uri, Schwyz, Underwalden, Zug, Friburg und Solothurn Sandboten Fürtrag an min gnädig Herren von Bern gewachsen.

Anfangs, alsdann verganges Jars ein Anlaß beschäcken und an min gnädig Herren geworben, bi denen von Zürich

hinfür nit ze Tagen, sonders zu inen den siben Orten ze stan, von wägen daß bemeldt von Zürich von christenlicher alt herbrachter Ordnung und Bruch abgetreten, darus mancherlei Widerwertigkeit, Unruw und Uneinigkeit errunnen und bisbar täglich ingerissen.

Und so nu uf gehaltenen Tagleistungen und suß Mittel gesucht, söliche Rüwerung abzustellen, und hierüber an die von Zürich mit Briefen und Sandboten ze meren Malen gelangt, von irem Fürnämnen des nūwen ingebrachten Glouben ze stan, das doch nit so erschießlich gewäsen, dann daß si darinn verharret, dadurch für und für sich zugetragen, so dem alten christenlichen Glouben widrig, und nit geduldet mag werden.

Damit aber söliche Rüwerung abgestellt, und ein lobliche Eidgnoschaft zu Einigkeit gebracht, und darinn beharrlich beßiben, in Betrachtung der seltsamen und sorflichen Lösen, so sich täglich ongen, mag doch Sölichs nit befunden werden, bemeldt von Zürich standint dann von irem Fürnämnen des nūwen Gloubens halb, und christenlichen Bruch und Übung besonders der Meß und anderer Sacramenten wider an sich nāmind.

So aber Sölichs durch dhein ander Mittel beschächen mag, min gnädig Herren standint dann zu den siben Orten, und inen zusagind, bi denen von Zürich nit zu Tagen sitzen, deß min Herren von Bern zu Tagen und nächst durch der drien Orten Zugern, Underwalden und Solothurn Anwält angefert, und doch dhein luter Antwort darüber gäben, dann daß si wie hievor sich entschlossen, die Pündt an inen und andern Eidgnossen trüwlichen ze halten.

Und als min gnädig Herren von Bern hierumb ir trefenlich Potschaft gan Zürich abgefertiget, die früntlichen und trungeulichen anzufereu und pitten, nochmals von irem Fürnämnen ze wichen, und alten herbrachten christenlichen Bruch und Ordnung zegeläben; was aber da mit Antwort-begegnet, sye inen nit zu wissen.

Demnach habe es sich gefügt, daß die von Zürich ir Potschaft her gan Bern abgefertiget und fürtragen lassen, alsdann ir Instruction wysi; daruf min gnädig Herren von Bern

inen geantwurt, si siend Willens und stätes Fürnämens an inen und andern Eidgnossen die Pündt ze halten.

Uf Sölichs sye ein Red zu Zürich uf irem Land und im Thurgöuw durch unnütz unrüwig und ufrürig Personen usgoßen, min Herren von Bern habend den von Zürich zugesagt, Lib und Gut zu inen ze setzen, daran si bemelt siben Ort dhein Gelouben; nütdesterminder sient eslich durch söliche unnütze Red gesterkt, halestarrig und beherget worden, und demnach ungeschickt Handel fürgenommen und darinn verharret, daß ze besorgen, witer gehandelt das Christenlichem Glouben widrig.

Zu dem söliche Zertheilung des Gloubens einer loblichen Eidgnoschaft großen Nachtheil gebären möcht, in Ansächung der Geschriften, so keiserliche Majestät den Eidgnossen zugeschiedt, dheinen siner Banditen und Abgetreten in der Eidgnoschaft ze enthalten, dem doch nit geläbt, und hierus krieglich Ufrür entspringen möchtend.

So dann ouch von gloubwürdigen Personen in Wallis Brief usgangen, wie die Spanier das Aischenthal, Thumb, und ander biligend Landschaften zu Handen des Keisers ingenommen, dadurch die Walliser in Sorgen, wo ein Eidgnoschaft mit Krieg angefallen wurd, von inen kleiner Hilf und Zuzugs ze erwarten, als mit eignen Geschäften ir Land ze beschirmen beladen.

Dazu sind ouch von den Bögten zu Lucaris und Pomerzplend Warnung kommen, wie die Spangier zu Intra, Palanee und Bärts siend und sich besamen, daß ze besorgen, si wärdint der Eidgnossen Pläg und Land daselbst überfallen.

Und so lest gehaltener Tagleistung zu Luzern, min gnädig Herren von Bern abermaln ir vordrig Antwurt geben, gegen Menlichen die Pündt ze halten und iren vermog gestatten, syen si doch, die siben Ort, derselben Antwurt nit benüzig, dann si alle Zit ungezwifelter Hoffnung gesin, und noch siend, min gnädig Herren von Bern haltind an inen die Pündt, erhöische ouch nit ir Begär söliche Antwurt.

Sonders so doch uf vilfaltig Wärbung, Pitt und Ersuch

dhein Abstand an denen von Zürich erfunden, dann daß si beharrlichen in irem nütwen Glauben beliben, durch welchen täglichen ungeschickt Händel allenthalben sich zutragen, als Mencklichem wol ze wüssen, unnötig ze erzellen.

Uf sölich schwär seltsam und sorgsam Löuf, habind ir Herren und Obern von bemelten sibem Orten si abermaln mit ernstlichem Bevölck und völligem Gewalt gesandt, min gnädig Herren von Bern uf das Höchst ze ermanen pitten und ankeren, inen den sibem Orten zu zestan und eigentlich zu sagen, bi denen von Zürich nit zu Tagen sitzen; ob vilicht durch sölich Mittel bemelt von Zürich von irem Fürnämnen gewisen, und Gott, der Allmechtig, sin Gnad harzu sandte, dadurch ein lobliche Eidgnoschaft zu Einigkeit komen, und Christenlicher alter Ordnung nachgeläpft wurde.

Dann wo Söliches nit beschähe, sige zu besorgen, wo wir von Fürsten, Herren und Mencklichem, so uns vündtlichen verhasen, mit Krieg angegriffen wurden, durch sölich Zertheiluna des Glaubens uns großen Schaden Niderlag und Zerstörung zu zestan, so doch der Mund der Warheit geredt, ein jetzlich Reich, in sich zertheilt, werde zerstört.

Und wo wir dann in Kriegen zusamen kommen, und Etlich alten Christenlichen Glauben halten, und die Andern darwider handeln, und vilicht verspotten, wurde nützig Guts darus erwachsen, (ouch) wo man die alten Ordinanzien, der Kilchen, gewichtiger Personen und anderer Sachen halb, nit halten; dann leider Mencklichem zu wüssen was darus entsprungen, und wie ein Eidgnoschaft umb Lib Eer und Gut kommen, ouch in kleiner Achtung ist, und wenig Glaubens mer hat.

Uß sölichen Ursachen und Gründ ir Herren und Obern von sibem Orten bewegt, habend si Söliches angesähen, dheins Fürnämens ügüt Unfründtlichs wider bemeldt von Zürich ze handeln, deß sich niemandes zu inen versähe, sonders damit ein lobliche Eidgnoschaft, so durch Zweigung des Glaubens zertrennt, wieder geeint, dadurch vündtlichen Gewalt mit ein-

härer Gegenwer und dapperlichen Widerstand begegnet mög werden.

Zu dem, daß si Willens an denen von Zürich und Anderen die Pündt ze halten und sich des Rechten benügen. Wiewol Menflichem zu wüssen, ob si, die von Zürich, von Pündten nit abgetreten, und ob unser Altvordern sölicher Gestalt zusamen kommen, das sich nu erlütern der Zit, so man die Pündt schweren wird.

Wann dann bemeldt von Zürich alte christenliche Ordnung und Sagung wider annemend, wellend si, die siben Ort, dheins wägs von inen stan, und bi inen als ir Altvordern zu Tagen sitzen, wie si dann zusamen kommen.

Zu lest siend si guter Zuversicht, min gnädig Herren von Bern, habind si, die siben Ort, in größer Achtung dann ein einziges Ort, hieruf früntlicher Antwort begärend.

Bei so schroffen Gegensätzen, wie sie die Vorträge hievor zeigen, und bei dem ungestümen Drängen jeden Theiles, daß Bern auf seine Seite sich schlage, erklärt sich der Entschluß der Regierung, die Verantwortlichkeit eines Schrittes von solcher Tragweite nicht allein zu übernehmen, sondern sie auf das Volk selbst zu laden. Daher unter Mittheilung der fraglichen Vorträge das Ausschreiben an Städte und Landschaften vom 31. Jenner 1526, auf welches vom 19. Hornung bis 11. März in Bezug auf diese Lebensfrage der eidgenössischen Bünde diejenigen Antworten einlangten, welche nunmehr folgen.

## 1526. Sunnentag Oculi. (März 4.)

### 4. Bern, Kilchhöri.

Wir Ammann und gmeind Underthanen ze Bollingen, Stettlen, Bellingen und Muri, uf üwere, unser gnädigen Herren, zugeschickte Instruction unsere Antwort. So denn Ir, unsere gnädigen Herren, jegund vilmaln (als wir gehört hend) in der verlesnen Copi, unseren lieben Eidgnossen den siben Orten ze Antwort gen, bi denen von Zürich ze stand und von inen nit ze sünderen, will uns noch hüt bi Tag dunken, bi

inen ze bliben, und an inen (als ouch an Andren) die Pünt trüwlichen halten.

So aber uns über das nun witer Ersuch- und Ermanung geschehen, von den bemelten unsern lieben Eidgnossen von Zürich ze stand, will uns feinswegs gut bedunken, diewyl si ires Erbietens halb, wo si irrind, eines bessern Berichts erwarten.

So denn ein löbliche Eidgnoschaft also angefangen, und noch unzusgenlich verhoffen zu Recht halten, und Zueiungen, wo die noch etwo ußerthhalb unser Landen entsprungen, durch ein löbliche Eidgnoschaft bishär gestillt und verhört, sollte billich Soliches in unseren Landen ouch gehalten werden.

Demnach so ist zu besorgen, es siße durch etlich Mißgünstigen angesehen, daß wir uns zweyen und einandren verachten söllind, so doch unser lieb Eidgnossen von Zürich nach vilfaltigem Erbieten, bishär Recht begert und nit zu Recht können kommen claghast sind.

So hören wir ouch Niemandis clagen ob unseren lieb Eidgnossen von Zürich anders, denn daß si den alten Bruch der Kilchen bishar abgethan und für unus achten und ein beßren an d'Hand gnon; (als si sprechend), wer si nit anders wise, us dem si besser nderricht werdind, bi dem selben bliben wellen.

Es ist ouch ein alter Bruch, daß uns der Wolf unsere Schat ist, so wir im aber weren möchtind; bedunket uns hie mit den alten Bruch gehindret, und ein Beßers fürgenon.

Es sind ouch noch ander unser lieb Eidgnossen mit unseren Eidgnossen von Zürich in Friden, als Basel, Sant Gallen, Schaffhusen, Appenzell und ander, welchen es an Zwifel wenig Gfallens wer, wo wir uns also sündretin, die in Anstoßen gelägen, welche ouch noch ire Pünd und Vereingen an inen nit brochen, vilicht ouch darvon ze geraten habind.

Entlichen so pitten wir einheliclichen unsere gnädigen Herren, si wellen uns allwegen bi Friden behalten als bishar, daß wir uns ouch von keinem Ort von unseren lieb Eidgnossen

sundrind, dann wir bald zertrennt, aber nit bald wider gesamen fomen möchtind.

Darinn wellen wir ouch unserer gnädigen Herren Rät und Burger Intrag oder Befrugung ires Rats ungehindert bliben, sunder in aller underthane Dienstparfeit beharren.

Datum Sunnentag Deculi 1526.

### Vandgericht Konolfingen.

1526. Suntag Deculi. (März 4.)

Wir dis nach benempten, unser gnädigen Herren von Bern gunwillig gehorsamen Fryweibel und gemein Vantgricht Konolfingen, vergehend und thond fund hie mit disem Urkund, daß uf Suntag Deculi vor Mittervasten siner Datum vor uns, wie obstond, Fryweibel und gemeinem Vantgricht erschinen ist unser gnädigen Herren Rät und Burger Instruction und Meinung, wie denn jez ferruft uf etlichen Tagleistungen Zwytracht und Uueinikeit sich erhept hab zwischen üwer Gnaden und unser lieben Eidgnossen den siben Orten und denen von Zürich, da dann üwer Gnaden und unser lieben Eidgnossen die siben Ort fermeinend nit me mit üwer Gnaden und unseren lieben Eidgnossen von Zürich zu Tagen zu sitzen, us Ursach so dann wir verstanden habind in dem Antwort, so üwer Gnaden und unser lieben Eidgnossen von den siben Orten gen hand uf üwer Gnaden und unser lieben Eidgnossen von Zürich Antwort, so dann uf lest gebaltner Tagleistung zu Bern in üwer, unser gnädigen Herren Statt bescheden ist, alsdann Ir, unser gnädig Herren, uns den Üweren zu geschriben hand, und nach Inhalt üwer Gnaden Instruction Red und Widerred, Antwort uf Antwort-üwer Gnaden und unser lieben Eidgnossen der siben Orten, och deren von Zürich schriftlich gnugsam und gruntlich bericht hand, wie dann üwer Gnaden und unser lieb Eidgnossen die siben Ort zu meren Malen uf Tagen Üch, unser gnädig Herren ankert habind nit me mit üwern Gnaden und unser lieben Eidgnossen von Zürich zu Tagen (ze) sitzen. Da nun

uf Sölichs wir wol ferstond und ferstanden hand, daß Jr, unser gnädig Herren, Ûch zu meren Malen und vilfaltig erläutere hand, die Pünt an Menglich zu halten, und niemeß usgeschlossn; daran wir einhellig von dem obgenannten Kantgericht ein gros Wolgefallen hand, dann wo Frid und Rum funden möcht werden, wär üwer Gnaden und unser aller Glück und Heil. Diemyl nun wir ferstond üwer Gnaden Meinung und Willen, daß üwer Gnad uf jüngst gebaliner Tagleistung zu Bern in üwer Gnaden Statt abermals sich entschlossen und erläutere die Pünt gegen Menglichem zu halten, als frumen, erlichen und dapferen Eidgnossen ze tun gebüri, und demnach Ûch also erläutere, Ûch zu den Üweren zu ferdenken in Statt und in Land, und demnach inen üwer Gnaden und unser lieben Eidgnossen von den sibn Orten ein fröntlich Antwurt zu gen. Uf Sölichs üwer Gnad us hochem und großem Diemut, das dann nit Not wär gesin, uns zugeschriben, und uf üwer Gnaden Schriben und Forred üwer Gnaden Instruction, die wir wol verstanden hand, ouch mit Antwurt üwer Gnaden und unser lieben Eidgnossen von Zürich und der sibn Orten Antwurt eini vor die ander nach. Uf Sölichs Jr, unser gnädig Herren, wie vorstat, us Diemütskeit von uns erforderet, weß Willens oder Gevallens wir doch syend, das nun nit Not wär gesin, dann fürwar Jr, unser gnädig Herren, hand bisshar geriert mit der Hilf Gotts und ongezwislet fürer och werden thon das uns noch alwägen wol ist erschossen, das, an Gott will, fürer och wirt thon. Diemyl aber Jr unser lieb gnädig Herren sind, und uns Sölichs zuschribend zu thun, so zeigt uns alli Billikeit an, daß wir Ûch, unseren gnädigen Herren, gehorsam syend; und also nach Ferhörung der Instruction, so Jr, unser gnädig Herren, uns zugeschickt hand, hat üwer, unser gnädigen Herren Fryweibel umgefraget von einer Kilchhöri zu der Ander im ganzen Kantgricht und sunst ander erlich ersam biderb Lüt, was doch unser Will und Rat sye, ob Jr, unser gnädig Herren, Ûch sünderen söllen von üwer Gnaden und unser lieben Eidgnossen von den sibn Orten oder von denen von Zürich. Da ist nach vil

Umfrag des vorgenanten über Gnaden Fryweibel einhelliglich und gemeinlich geraten und beschlossen, on allen Intrag und Widerred wie harnach stat, daß ein gemein Rantgericht bittet Üch, unser gnädig Herren, daß Ir noch ein Kersuch ihuend an über Gnaden und unser lieben Eidgnossen von Zürich, daß si irs angnommes nürwen Gloubens abstanden und läbend wie der Merteil einer loblichen Eidgnoschaft, und da über Gnad Flis und Ernst an si feri Sölichs zu thon. Und wo si Sölichs nit thon wurden oder thon wetten, so ist ganz unser des obgenanten Rantgricht Konolfingen einhelliger Rat, daß Ir, unser gnädig Herren, Üch von über Gnaden und unser lieben Eidgnossen der siblen Orten ganz und gar in keinen Wäg sond sünderen, sunder bi inen bliben, und mit denen, über Gnaden und unseren lieben Eidgnossen von Zürich nit zu Tagen sigen. Das ist ganz unser Rat und Will, und deß zu Urfund und merer Sicherheit hand wir, der Fryweibel und das gemein Rantgricht, mit Flis und Ernst erbaiten den edlen und vesten Jundher Wilhelm von Diesbach, Herren zu Signow, daß er sin eigen Insigel für uns gemeinlich well trucken uf diß Urfund; das ich Wilhelm von Diesbach thon han, doch mir und minen Erben on Schaden. Geben und beschehen uf Suntag Deuli vor Mittervasten, do man zalt nach der Geburt Cristi tusend fünfhundert und sechs und zwänzig Jar.

### Randgericht Sestigen.

**1526.** Martii 4.

In nomine Domini, Amen. Do man zalt MXV und XXVI. Jar, im III. Tag Martii, do hand unser gnädigen Herren von Bern, Burger und Rät, geschriben einem gmeinen Rantgricht von Sestigen, die Zweitachtung, die do ist zwüschen unsern lieben Eidgnossen dero von Zürich, und unseren lieben Eidgnossen der VII Orten, die dann verschriben stand in irem Sentbrief, nit Not hie zmelden. Semlich Artikel und ander, die dann unser gnädigen Herren von Burgeren uns geschriben

hand, sind all öffentlichen geläßen vor einem gmeinen Pantgericht von Wort zu Wort. Nach dem selbigen Läßen hand die III Fryweibel, üwer, unser gnädigen Herren Rnächdt umgefragt, als wit si gut dunft und die Not erforderet het; ouch witer hand die selbigen III Weibel gefragt: „ist jeman hie der, etwas Bessers wüßte ze raten, dann geraten ist, dem wellen „wir lesen.“ Item nach aller Umfrag so ist das gsin die Meinung und die Bitt der Erberkeit, die dann darum gfragt sind, — deren selben ist der Merteil, — und ouch das mit ufgehepten Henden gemeret, daß unser gnädigen Herren, Burger und Rät, so wol wellend thun, und wellend zwüschen unser lieben Eidgnossen von Zürich scheiden und das Best ihun, als lang Si mögend, damit und wir Eidgnossen mögend eis pliben, diemyl doch Einhelikeit Gott lieb ist. Wo aber die von Zürich von irem Fürnemen nit wellend stan, sunder meinent zu pliben wie si fürgnommen hand, so ist das der Merteil des Rat und mit der meren Hand gemeret, daß unser gnädigen Herren von Bern sich nit wellend sündren noch scheiden, sunders mit unseren lieben trüwen Eidgnossen den VII Orten Lieb und Leid liden, doch allwegen wellend scheidin, darmit und wir mögend eins pliben. Das ist unser früntlich Bitt an Uch, als an unser gnädig Herren. Zügen Erhart Grünig der alt Fryweibel, der Ammann Brunner von Plumenstein, der Ammann von Ruggisberg, Peter Bingried alter Fryweibel, Anthoni Bruni der Statthalter zu Anseltingen und der Ammann von Ubeschin und Ander genug. Ist beschwächen im Jar und Tag wie obstat.

Dis ist der Rat eines Pantgerichts Sestingen.

#### Pandgericht Sternenberg.

**1526.** Suintag Mitterfasten. (März 11.)

Unser allzit willige und undertenige Gehorsami zuvor. Strengen, Edelen, Festen, Ersamen, Fürsichtigen, Wysen, nach dem und wir allzit von erereren Gnaden verstanden, daß Ir

allzit gros Müe und Arbeit ankerend, die Eweren in Einikeit, Frid und Sün zu behalten, als wir jez abermals in gesantem Brief wol hand verstanden, wie dann etliche Ort der loblichen Eidgnoschaft mit unseren frommen Eidgnossen von Zürich zu Tagen nit wellend sitzen, von wegen etlichs nüwen angenonen Gloubens, vermeinend unsfüglich sin einer loblichen Eidgnoschaft zweierlei Gloubens han; da aber gemelt von Zürich ir trefenlich Antwort gebend durch ir Instruction, und lut der Brief vermeinend sich ganz und gar nit gesündert han, und zun Mermalen sich erboten, wer jemans (sye), geistlicher oder weltlicher Personen, die si möchtend underrichten mit bewerter Geschrift des nüwen oder alten Testaments, si geirt han, oder daß jendert erfunden möcht werden, das der Seelen Heil besser wer dann das göttlich Wort und Uslegung der göttlichen Geschrift, welltend si sich von irem Fürnemen lassen wisen; ouch so wir bericht sind der bemelten Instruction von Zürich, daß si für die Meß teglich sind bruchen das Gottswort, vermeinend das selbig göttlicher sin — sind wir nit bericht zu verantworten, sezend das eweren Gnaden, ouch den Geistlichen heim. Wir vermeinend ouch, daß kein Ursach sin, der Büntnus halb sich von inen zu sünderen, so wir doch vor vil Jaren gehört hand, das Wort Gottes si ge besser dann das Ampt der Meß. Darum ist unser ernstlich Will und Meinung an ewer Gnad, Euch von bemelten siblen Orten nit zu sünderen, sunder dick gedacht von Zürich witer ankeren von irem Wesen zu stan. Wo si aber Semlichs nit Willens werend, sunder verharrrlich bliben, ist unser Will und Meinung, ewer Gnad ganz und gar nit zu sünderen, sunder dem allmechtigen Gott besetzen, der mit einem Wort Himmel und Erd geschaffen hat, ouch durch des Menschen willen geboren und gestorben ist, mag er dick geseit von Zürich wol wider in unser Wesen bringen. Geben uf Sontag Witterfasten im Jar 1526.

Das gemein Landgericht zu Sternenbergh.

# Landgericht Zollikofen.

1526. Oculi. (März 4.)

Edlen, strengen, wysen, fürsichtigen, gnedigesten Herren, Herr Schultheis klein und groß Rät der Statt Bern, unseren willigen ghorsamen Dienst allzit. Seel, Er, Lib und Gut entbieten wir, die üweren Landlüt des Lantgrichts Zollikofen, underthenig och ghorsam.

Gnädigeste Herren, des Ersten, nach dem wir verstanden, wie dann unser lieben trüwen Eidgnossen die siben Ort begert an Üch, unser gnädig Herren, und beten hand, Ir wellend Üch noch die Üweren von dem Merenteil einer Eidgnoschaft nit sünderen, wie dann ander unsern Altvordern je than hand, nit allein der Bünden halb, och cristenlichen Verstands, och helgen Gloubens, ist unser ernstliche diemönige Bitt, Üch noch uns von dem Merenteil in dem nit abscheiden noch sünderen, sunder Lib und Gut zu inen setzen.

Des Anderen, guädigeste Herren, wie dann unser lieben Eidgnossen von Zürich entscheiden offentlich mit irer Antwort des nūwen angenommen Gloubens halb, da kein Bitt von unseren lieben Eidgnossen, och von Üch, unseren guäd. Herren von Bern, nit ersprießen oder helfen will oder mag, dann si darbi wend bliben, es sye dann, und man si mit göttlicher warer Gschrift darvon wise, — da were unser Rat und Bitt an Üch, gnäd. Herren, und man denen von Zürich däte schriben, daß si ir Zwinglin schickten uf deren unseren lieben trüwen Eidgnossen und deren von Zürich Underscheid och Marche, und im wer geben, dem Zwinglin, ein fry Gleit sicher Libs und Guts, dar und dannen, er lig ob oder under.

Dann je doch wir armen Leyen nit glert oder geschickt sind, Red oder Antwort zu geben, das Gott, den cristenlichen Glouben, och die helgen Sacrament antreffend, — dann so wit, und wir von denen underwist och glert werden, das sind unser geistlich Rülchherren, und die das Gotts Wort verkünden, an die hand wir uns glassen in gutem Bertruwen, — darum thünd eis, gnäd. Herren, und lond also unser gelerten





GETTY CENTER LIBRARY



3 3125 00691 8201

